

پەۋقۇلتاددە ۋە ئادەتتىكى چاغلاردا قوللىنىلىدىغان



دېڭىز

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : ئىسمائىل ئىبراھىم



ھارروۋون سىنگېر (شۋىتسارىيە)

پەۋقۇلئاددە ۋە ئادەتتىكى چاغلاردا قوللىنىلىدىغان

36 تەدبىر

تەرجىمە قىلغۇچى : ئەبەيدۇللا ئىبراھىم

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

بۇ كىتاب شاڭخەي خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن 1990 - يىل 12 - ئايدا
نەشر قىلىنغان 1 - نەشرى ، 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .

本书根据上海人民出版社1990年12月第1版第1次印刷本翻译出版。

مەسئۇل مۇھەررىرى : ياسىن ئىمىن
مەسئۇل كوررېكتورى : ئابلىز ئابباس

ئادەتتە ۋە پەۋقۇلئاددە چاغلاردا قوللىنىلىدىغان

36 تەدبىر

ھارروۋون سىنگېر (شىۋىتسارىيە)
تەرجىمە قىلغۇچى : ئەبەيدۇللا ئىبراھىم

*

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 100 - قورۇ ، پ : 830001)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى
شىنجاڭ شىنخۇا 1 - باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى
ئۆلچىمى : 787×1092 م م ، 32 كەسلەم ، باسما تۈۋىقى : 10.25

1994 - يىل 7 - ئاي 1 - نەشرى

1994 - يىل 7 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7—5371—1747—0/C • 21

سانى : 4070 — 1

باھاسى : 4.50 يۈەن

جۇڭگولۇق كىتابخانلارغا

«36 تەدبىر — ئادەتتە ۋە پەۋقۇلئاددە چاغلاردا قوللىنىلىدىغان ھىيلە (تۆۋەندە «36 تەدبىر» دېيىلىدۇ) ناملىق بۇ كىتاب ئۈچ جەھەتتە بىرىنچى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ :

بىرىنچىدىن ، غەربلىكلەر جۇڭگو مەدەنىيىتى بىلەن ئۇچرىشىشقا باشلىغاندىن بۇيان غەربلىكلەرگە 36 تەدبىرنى تونۇشتۇرغان تۇنجى كىتاب .

ئىككىنچىدىن ، شۋىتسارىيەلىك تەرىپىدىن يېزىلغان ، جۇڭگو مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار بولغان مۇۋەپپەقىيەتلىك بىر كىتاب . بۇ كىتابنىڭ نېمىس تىلىدىكى تۇنجى نۇسخىسى دۇنياغا كەلگەندىن كېيىن ، ھەرقايسى ئەللەردىكى نەشرىيات ساھەسىدىكىلەرنىڭ دىققەت - ئېتىبارىغا سازاۋەر بولدى ، ئامېرىكا ، فرانسىيە ، ئىتالىيە ، گوللاندىيەلىرىدىكى نەشرىيات - دىگەرلىرى تەرجىمە ۋە نەشر قىلىش ھوقۇقىنى بەس - بەس بىلەن سېتىۋېلىشتى . نۆۋەتتە ، يۇقىرىدا قەيت قىلىنغان تۆت دۆلەتتىكى ھەر - قايسى نەشرىياتلار بىلەن مەزكۇر كىتابنى تەرجىمە ۋە نەشر قىلىش توغرىسىدا توختام تۈزۈلدى . بۇنىڭ ئىچىدە ئىنگلىزچىسى ئاللىبۇرۇن تەرجىمە قىلىنىپ ، پېتېر تەرىپىدىن تەكشۈرۈپ كۆرۈپ بولۇندى . ئىنگلىزچىسى ئامېرىكىدىكى ۋىسكاڭ نەشرىياتى تەرىپىدىن 1991 - يىلى نەشرىدىن چىقىدۇ . يېقىندا سوۋېت ئىتتىپاقىدىكى موسكۋا پروگريس نەشرىياتىمۇ مەزكۇر كىتابقا بەكمۇ قىزىقىدىغانلىقىنى بىلدۈردى ، روسچە تەرجىمە نۇسخىسىنى نەشر قىلىش ئىشىمۇ سۆھبەت ئۈستىدە تۇرۇپتۇ . نېمىسچە ئەسلى نۇسخىسىمۇ ھازىر ئېھتىياجنى قامدىيالمايۋاتىدۇ . مانا بۇ - گۈنگىچە بەش قېتىم نەشر قىلىندى .

ئۈچىنچىدىن ، بۇ شۋىتسارىيىلىك تەرىپىدىن يېزىلغان ، ئاندىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنىپ ، جۇڭگودا نەشر قىلىنغان جۇڭگو مەدەنىيىتىگە ئائىت بىر كىتاب . بۇنىڭ ئۈچۈن مەن تولىمۇ خۇشال بولۇپ تۇرۇپتىمەن .

جۇڭگو مەدەنىيىتى تەركىبىدىكى سىياسىي ، پەلسەپە ، تارىخ ، ئەدەبىيات ، پىسخولوگىيە قاتارلىق ھەر خىل پەنلەرنى ئۆزىدە مۇجەسسەملەشتۈرگەن بۇنداق بىر ئىلمىي ئەسەرنىڭ جۇڭگولۇقلارنىڭ بۇ دەرىجىدە دىققەت - ئېتىبارغا مۇيەسسەر بولۇشى بىر غەرب خەنزۇشۇناسىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، پېقىرنىڭ خەنزۇشۇناسلىق تەتقىقاتى ئۈچۈن مۇئەييەنلەشتۈرۈش بولۇپ ھېسابلانماي قالمايدۇ . بۇنىڭدىن مەن چوڭقۇر ئىلھام ئالدىم ، ئۆزۈمنى ناھايىتى بەختلىك دەپ ھېسابلىدىم .

مېنىڭ «36 تەدبىر» دېگەن بۇ كىتابىمنىڭ بۇ دەرىجىدە مۇۋەپپەقىيەتكە مۇيەسسەر بولالاشى ۋە بۇنداق شان - شەرەپكە ئىگە بولۇشى ، ئۆزۈمنىڭ تىرىشچانلىقىدىن ئۆزگە ، مۇھىمى ، سان - ساناقسىز جۇڭگولۇق دوستلىرىمنىڭ ياردىمىگىمۇ باغلىق دەپ قارايمەن . مېنىڭ بۇ تەتقىقات خىزمىتىم باشتىن - ئاخىر ئۇلارنىڭ قىزغىن مەدەت بېرىشىگە ئىگە بولۇپ كەلدى . جۇڭگولۇق دوست - بۇرادەرلىرىمنىڭ يېتەكچىلىكى بولمىغان بولسا ، مەندەك بىر غەربلىك «تەدبىرشۇناسلىق» قەسىرىنىڭ بوسۇغىسىغىمۇ قەدەم باسالمايغان بولار ئىدى . ھېلىمۇ يادىمدا ، «تەدبىرشۇناسلىق» تىن ئىبارەت بۇ زېمىنغا ئەمدىلا كىرىپ كەلگىنىمدە ھەممىلا نەرسە ماڭا يات بولۇپ تۇيۇلغانىدى . جۇڭگولۇق بۇرادەرلىرىمنىڭ سەۋرچانلىق بىلەن ياردەم كۆرسىتىشى ۋە ئۈستىلىق بىلەن چۈشەندۈرۈشى ئارقىسىدا ، «تەدبىر» نىڭ ئەسلى مەنىسىنى ئاستا - ئاستا چۈشىنىشكە باشلىدىم ۋە ھەر تەرەپلىمە بىلىم ئىگىلەپ ئاخىرى نەچچە يۈزىنىڭ خەتلىك بۇ چوڭ ئەسەرنى يېزىپ چىقتىم .

ئۇنىڭدىن باشقا ، ئۇزۇن مۇددەت جۇڭگودا تۇرغان بەزى غەربىيلىكلەر - مەسىلەن ، شاڭخەي تەرجىمە نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان

«خەنزۇچە - نېمىسچە لۇغەت» نىڭ ئاساسلىق تۈزگۈچىلىرىنىڭ بىرى بولغان پروفېسسور ۋالتىر ئەپەندى «36 تەدبىر» نى تەتقىق قىلىش ئۈچۈن ناھايىتى چوڭ ياردەملەرنى كۆرسەتتى ۋە ئىلھام بەردى .

بۇ يەرگە كەلگەندە ، شۇنتسارىيە سىيورخ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ گو-مانتار پەنلەر ئىنستىتۇتىنى ، بولۇپمۇ شەرقىي ئاسىيا تەتقىقات ئورنىنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ . 1977 - يىلى ، مەن جۇڭ-گودىكى ئوقۇشۇمنى تاماملاپ قايتىپ كەلگەندىن كېيىن مەزكۇر تەتقىقات ئورنىدا خىزمەت قىلىشقا باشلىدىم . 1977 - يىلىدىن 1985 - يىلىغىچە «36 تەدبىر» دېگەن بۇ كىتابىمنى يېزىش تەييارلىقىنى ئېلىپ بارغان چاغلىرىمدا ، سىيورخ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ گومانتار پەنلەر ئىنستىتۇتىدا شۇنداقلا شەرقىي ئاسىيا تەتقىقاتى ئورنىدا نۇرغۇن ئەخمىقانە ئىشلارنى ئۇچرىتىپلا قالماي ، يەنە ئادەمنى چۆچۈتىدىغان نۇرغۇن سۈيىقەستلەرنىمۇ ئۇچراتتىم . «تەدبىر» ۋە «ھىيلە» بىلەن تولۇپ كەتكەن بۇنداق كەيپىيات ئىچىدە «تەدبىر» ، «ھىيلە» گە بولغان تونۇشۇمدا يېڭى يۈكسىلىشلەر بارلىققا كەلدى . جەمئىيەتكە رەسمىي رەۋىشتە قەدەم قويغىنىمدىن كېيىنكى بۇنداق كەچمىش ۋە كەچۈرمىشلىرىم ماڭا تەدبىر ، ھىيلە ئىشلىتىش پەقەت جۇڭگوغىلا خاس ھادىسە بولۇپ قالماستىن ، پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ ئور-تاق ئالاھىدىلىكى ئىكەنلىكىنى تونۇتتى . ئەسلىدە مەن جۇڭگونىڭ تەدبىرلىرىنى سۆزلەيدىغان مەخسۇس بىر كىتاب يېزىپ چىقارمەن دەپ ئويلىغانىدىم . ئەمما ، غەرب جەمئىيىتىدىكى ئۆز بېشىمدىن كەچۈرگەن كەچۈرمىشلىرىم ۋە ئېلىپ بارغان تەكشۈرۈش ۋە كۆزىتىشلىرىم ئاخىرىدا بۇ پىلاننىمۇ ئۆزگەرتىۋەتتى . شۇڭا ، ھازىر كۆرۈپ تۇرغان ، مەزمۇن جەھەتتىن جۇڭگو چېگرىسىدىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، جۇڭگو ئارقىلىق ئىنسانىيەتنى چۈشىنىش مەقسەت قىلىنغان بۇ كىتاب دۇنياغا كەلدى . بۇ كىتابتا جۇڭگودىكى تەدبىر ئىشلىتىش جەھەتتىكى كۆپلىگەن مىساللار جەم قىلىنىپلا قالماي ، بەلكى غەرب دۇنياسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان يەر شارى خاراكتېرلىك مىساللارمۇ ستاتىستىكا قىلىپ كۆرسىتىلدى . مېنى جۇڭ-

گوشۇناسلىق چېگرىسىدىن ھالقىپ چىقىشقا دەۋەت قىلغانلىق تۆھپىسىنى ئالدى بىلەن سىيۇرىخ ئۇنىۋېرسىتېتىغا مەنسۇپ قىلىش كېرەك .

غەربلىكلىرىنىڭ ئۆز - ئۆزىنى نەمۇنە ، ھەقىقىي ئېسىل زادە دەپ ھېسابلايدىغان ئادىتىنى قايتا ئويلىنىپ كۆرۈشكە دەۋەت قىلىش ئۈچۈن ، مەن «ئىنجىل» نى «تەدبىر شۇناسلىق» نىڭ بىر خىل دەرسلىكى سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا ئېلىپ چىقتىم ۋە ئۇنىڭدىن بىر قىسىم مىساللارنى كەلتۈرۈپ ، غەربنىڭ خۇداسىمۇ نۆۋىتى كەلگەندە تەدبىردىن ئىبارەت بۇ ياخشى نەرسىنى تاشلىۋەتكۈسى كەلمىگەنلىكىنى چۈشەندۈردۈم . «تەدبىر شۇناسلىق» نەزەرىيىسىنى مەن جۇڭگودا ئۆگەنگەن . ئەمما ئۇنى شۋىتسارىيەدە ئۆز ئەمەلىيىتىدىن ئۆتكۈزدۈم . ئەمەلىيەت ئارقىلىق ، ھەر خىل تەدبىرلەرنىڭ قوللىنىلىشىنى ۋە رولىنى ، مۇداپىئەدە ئىشلىتىلىشىنى ھەقىقىي يوسۇندا چوڭقۇر چۈشىنىپ يەتتىم . مەن شۋىتسارىيەدە مانا شۇنداق تەسەۋۋۇردىن تاشقىرى بولغان «ھوسۇل» غا ئىگە بولدۇم . ئەتراپىمىدىكى كىچىك دائىرىلىك تەدبىر قوللىنىش ئەمەلىيىتىنى باشتىن كەچۈرگىنىمدىن كېيىن ، غەرب جەمئىيىتىدىكى كۆپلىگەن ساختا ھادىسەلەردىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، پەردە ئارقىسىدا يوشۇرۇنغان ھەر خىل ھەيئەل - تەدبىر ۋە سۈپەستلەرنى بايقاشقا باشلىدىم . غەرب جەمئىيىتىنى تېخىمۇ چوڭقۇرلىغان ئاساستا چۈشىنىش بەلكى جۇڭگونىڭ «تەدبىر شۇناسلىق» ىنى تېپىۋالغانلىقىم ، بولۇپمۇ ، «36 تەدبىر» نىڭ نەزەرىيىۋى ئاساسىغا ئىگە بولغىنىمدىن بولسا كېرەك . ئەگەر جۇڭگونىڭ تەدبىر شۇناسلىقىدىن ئىبارەت بۇ نۇرلۇق چىراغ بولمىغان بولسا ، غەرب جەمئىيىتىدىكى بۇ مەنىنى قىلىنغان رايونى بەلكى مەڭگۈ بىلىپ كېتەلمىگەن بولار ئىدىم .

مەركۈز كىتابقا قوشقان تۆھپىسى ئالاھىدە گەۋدىلىك ، بىۋاسىتە چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن كىشىلەردىن ئەڭ ئالدىدا جۇڭگو يازغۇچىلار جەمئىيىتى تاشقى ئالاقە بۆلۈمىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى چېن مىڭشيەن خانىمنى ساناپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ . بۇ «دۇنيا كۆرگەزمىسى» دېگەن ژۇرنالىنىڭ 1989 - يىللىق 7 - ساندا «36 تەدبىر غەربتە — شۋىتسارىيە

خەنزۇشۇناسى سىنگېر توغرىسىدا « دېگەن ماقالىنى ئېلان قىلدى . بۇ ماقالە شاڭخەي كۈتۈپخانىسىدىكى چى ۋېن ئەپەندىنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى . چى ۋېن ئەپەندىنىڭ ۋاستىچىلىكى ۋە مەدەنىي ئارقىسىدا ، تۇڭجى ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى ليۇ شياۋدۇڭ ئەپەندى ۋە جۇ شېڭخاۋ خانىم بۇ كىتابنىڭ نېمىسچە نۇسخىسىنى خەنزۇچىغا بەكلا قىسقا ۋاقىت ئىچىدە تەرجىمە قىلىپ چىقتى . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، بۇ كىتابنىڭ خەنزۇچىسىنى نەشىر قىلىش داۋامىدا شاڭخەي خەلق نەشرىياتىمۇ ئىنتايىن زور ياردەملەرنى كۆرسەتتى . كىتابنىڭ خەنزۇچە تەرجىمىسىنى كۆرۈپ بېكىتىشتە ، شەرقىي جۇڭگو سىياسىي قانۇن ئىنستىتۇتى خەلقئارا خۇسۇسىي قانۇن مۇتەخەسسىسى ، ھازىرقى شۆتسارىيە فوررېپورگ ئۇنىۋېرسىتېتى قانۇن فاكولتېتىنىڭ دوكتور ئاسپىرانتى شۈي دۇڭبېڭ ئەپەندىمۇ ماڭا ھەمكارلىشىپ ، نۇرغۇن خىزمەتلەرنى ئىشلىشىپ بەردى . مەن بۇ يەردە ، ماڭا ياردەملەشكەن دوست - بۇرادەرلىرىمگە چىن دىلىمدىن تەشەككۈر ئېيتىمەن .

جۇڭگولۇقلار بەرپا قىلغان تەدبىر شۇناسلىق ئىلمى ئىنتايىن چوڭقۇر ۋە كەڭ بىر زېمىندۇر . بۇ كەڭ زېمىندا بىلىم ئەڭگۈشتەرى تولۇپ ياتىدۇ . غەربلىك بولغان مەن بۇ ئەڭگۈشتەردىن بەھرىلەندىم . گەرچە ئۇنىڭدىن ئىگىلىگەنلىرىم ئاز بولسىمۇ ، ئۇنىڭ ئەھمىيىتىنى تونۇدۇم .

« 36 تەدبىر » نىڭ دۇنياغا كېلىشى پەقەت تەدبىر شۇناسلىق ئۈس-تىمىدە ئېلىپ بارغان بىر سىناقىتىلا ئىبارەت . مەن بۇ كىتابنىڭ جۇڭگو بىلەن غەربنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش يولىدا بىر كۆۋرۈك بولۇپ قېلىشىنى ، مەنىۋى جەھەتتە بىرلىككە كەلگەن بىر دۇنيا بەرپا قىلىش ئۈچۈن تۆھپە قوشۇشىنى ئۈمىد قىلىمەن .

ھارروۋون سىنگېر

1990 - يىل 7 - ئاينىڭ 27 - كۈنى

فېدېراتىپ گېرمانىيە زۇڭلىسى كولنىڭ سىنگېرغا يازغان خېتى

سىنگېر ئەپەندى :

بۇ كاتتا ئەسىرىڭىزنى ئىنتايىن قىزىقىش ئىچىدە ئوقۇپ چىقتىم . بۇ ئەسەر بەزىدە مېنى ئىختىيارسىز كۈلدۈرۈۋەتتى . تەبىئىيىكى ، مەن ئۇنى ئۆز كەچۈرمىشلىرىمگە باغلاپ ئوقۇدۇم . بۇ كىتاب كىشىلەرنىڭ قەدىمكى ۋە بۈگۈنكى جۇڭگونى چۈشىنىشنى چوڭقۇرلاشتۇرۇپلا قالماي ، ئەڭ مۇھىمى ، سىزنىڭ قەلىمىڭىز بىلەن جانلىق قىلىپ چۈشەندۈرۈلگەن تەدبىرلەر ئىنسانلارنىڭ ئومۇميۈزلۈك پائالىيەت شەكلىنى كۆرسىتىپ بەرگەن . بۇ مەنىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، بۇ كىتاب مۇشتىرىلارغا ئۆزى بىلەن يېقىن ياكى يىراق مۇناسىۋەتتە بولۇپ تۇرغان كىشىلەرنىڭ پائالىيەتلىرىنى چوڭقۇرلاپ كۆزىتىشكە ئۆگىتىدۇ .

مەن شۇنداق ھېسابلايمەنكى ، ئەگەر بىر سىياسىئون خۇڭ زىچېڭ نىڭ سىز نەقىل كەلتۈرگەن «باشقىلارغا زىيان يەتكۈزۈش نىيىتىدە بولماڭ» باشقىلاردىن پەخەس بولۇشنىمۇ ئۇنتۇماڭ» دېگەن پوزىتسىيىسىنى قەتئىي داۋاملاشتۇرسا ، ئۇ ھالدا ئۇ تۆتىنچى تەدبىر ، يەنى «ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش تەدبىرى» نى جەزمەن يادىدا ساقلىشى كېرەك .

كول

1989 - يىل 5 - ئاينىڭ 10 - كۈنى

مۇندەرىجە

- 1 جۇڭگولۇق كىتابخانلارغا
- 6 كولىنىڭ سىنگېرغا يازغان خېتى
- 1 بىرىنچى تەدبىر كۆپ بويلاش
- 2 1. ئۆيدە ئولتۇرۇپ دېڭىزدىن ئۆتۈش
- 4 2. دېڭىزدىكى ياغاچ شەھەر
- 8 3. تويىنى بىكار قىلىۋېتىش
- 15 4. ئوقيا سەشق قىلىش
- 16 5. خېر رۇبىنىڭ لەشكەر يۆتكىشى
- 16 6. بۇ تەدبىرنىڭ ھالقىلىق يېرى
- 18 ئىككىنچى تەدبىر ۋېي بەگلىكىنى قورشىۋېلىپ، جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش
- 19 1. ئاجىز يېرىنى بۆسۈپ تاشلاش
- 20 2. «زو چىۈمىڭ تەپسىرى» دىكى ئىككى ھېكايە
- 3 3. تەيپىڭ تەيەنگۈنىڭ ۋە ليۇ بوچېڭ - دېڭ شياۋپىڭ ئار-
- 21 مېيىسىنىڭ دايبىشەن تېغىغا كىرىشى
- 22 4. بۈگۈنكى تەيۋەنلىك ئەربابلارنىڭ تەھلىلى
- 24 ئۈچىنچى تەدبىر باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش
- 25 1. يامىنلارنىڭ قولىدىن پايدىلىنىش
- 26 2. ئىككى شاپتۇل بىلەن ئۈچ باتۇرنى ئۆلتۈرۈش
- 30 3. ئورماندىكى گىگانت ئادەملەر
- 34 4. جېڭ خېڭگۇڭنىڭ ئىسىملىكىنى بوشۇرۇپ قويۇشى
- 34 5. شى ۋەننىڭ دۇبۇلغا، ساۋۋىتى ۋە قورال - ياراغلىرى
- 37 6. چىبى ئۇرۇشى
- 7 7. ستالىن بىلەن گېرمانىيىلىكلەرنىڭ باشقىلارنىڭ قولى بىلەن
- 37 باشقىلارنى بايلىشى

8. رۇڭ گوتۇەننىڭ غەلىبىسى 39
9. «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» دەۋرىدە 41
10. شەرقىي خەن دەۋرىدىكى دۇمباقچى 42
- تۆتىنچى تەدبىر ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش 44
1. گۈيلىڭ ئۇرۇشى 45
2. مالىڭ بۆكتۈرمە ئۇرۇشى 46
3. جياڭ جېشىنىڭ مەغلۇبىيىتى 47
4. ئوتتۇرا شەرق ئۇرۇشى 48
- بەشىنچى تەدبىر توپىلاڭدىن توغاج ئوغرىلاش 50
1. پارقىراپ تۇرغان چىرايلىق كاسايا 51
2. گۈ جىيەننىڭ ئىنتىقام ئېلىشى 53
3. قول قوشتۇرۇپ قاراپ تۇرۇش 54
4. غالىبلار شاھ بولۇر ، مەھكۇملار ئوغرى 55
5. بۆلۈۋېلىنغان زېمىن 55
6. كورىيىلىك ساۋاتسىز ئادەم 56
- ئالتىنچى تەدبىر ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن زەربە بېرىش 59
1. ھاشار ئاپىتى 60
2. يالغاندىن ئىتتىپاق تۈزۈش 61
3. دەريادىن ئۆتۈش ھەرىكىتى 62
4. ئالدىنغان «سېرىق ياغلىقلىقلار قوشۇنى» 63
5. قىلنى قىرىق يارىدىغان جۇ يافۇ 64
6. ناپالېئوننىڭ يالغان ھۇجۇمى 64
7. جۇ دېنىڭ غەلىبىسى 65
8. ماۋ زېدۇڭنىڭ مۇناسىۋەتلىك بايانلىرى 65
9. جۇڭگو ئەمەس ، بەلكى كامبودژا 67
10. بىردە ئۇياقتىن ، بىردە بۇياقتىن تېگىش 67
11. سېھىرگەرلىك ئويۇنى 70
- يەتتىنچى تەدبىر يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىش 71
1. قارانچۇق لەشكەر 73

2. چاۋشيەن ئۇرۇشى 74
3. ھانېنېننىڭ كالا قوشۇنى 75
4. سېھىرنىڭ كۈچى 78
5. ۋېيتناملىقلارنىڭ «تەشۋىق ۋەرقى» 78
6. «جىن بەگلىكىگە بارىمەن» 79
7. خوتۇننى ئالداش ھېلىسى 81
8. ئۆلۈمگە ئېلىپ بارىدىغان شېئىر 86
9. يالىڭاياغ دوختۇرلار ۋە لاتا كەش 89
10. يۈفېينىڭ ئۇۋالىققا ئۇچرىشى 90
11. ئۈچ ئادەم ۋە يولۋاس 93
12. پىتنە - پاساننىڭ تۆت باسقۇچى 95
- سەككىزىنچى تەدبىر قۇيرۇق كۆرسىتىپ، ئۆپكە سېتىش 97
1. ئاسما يولنى كۆيدۈرۈش 98
2. لۈي مېڭنىڭ كېسەل بولۇۋېلىشى 101
3. دى چىڭنىڭ لەشكەرلەرنى ئارام ئالدۇرۇشى 102
4. نورماندىيە ۋە كېيلىر 102
5. شىسەنمېينىڭ تونۇشتۇرغۇچى بولۇشى 104
- توققۇزىنچى تەدبىر چەتتە تۇرۇپ تاماشا كۆرۈش 108
1. غالىب كۆزەتكۈچىلەر 109
2. ئۆلۈم گىردابىغا كىرىش 110
3. چاڭچۈننىڭ ئازاد قىلىنىشى 111
4. يولۋاس تاماشاسى كۆرۈش 112
- ئونىنچى تەدبىر A: كۈلكە ئىچىگە پىچاق يوشۇرۇش B: تىلى شېكەر،
ئىچى زەھەرلىك 114
1. لى يىڭۇ ۋە لى لىنيۇ 115
2. خەتەرلىك قۇدا يولۇش 117
3. پادىشاھنىڭ ئات باقار بولۇشى 118
4. چوشقا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ، يولۋاسنى يەپ تاشلاش ... 120
5. يالغاندىن تەسلىم بولۇش 121

6. يەھۇدانىڭ ئەيسانى سېتىۋېتىشى 123
- ئون بىرىنچى تەدبىر قۇربانلىق قوي 124
1. سالاھىيىتىنى ئالماشتۇرۇش 125
2. شاھلىق تونىنى ئالماشتۇرۇش 126
3. يالغان گرافىك جازا مەيدانىغا بېرىشى 127
4. گېنېرال جاڭ شۆلياڭ 128
5. چاڭشا شەھىرىدىكى ئۇلۇغ ئوت 130
6. بىر پاي كەشتىلىك كەش 133
7. ئەزمە پادىشاھ 137
8. تىيەن جىننىڭ ئات بەيگىسىگە قاتنىشىشى 140
9. سوۋېت قىزىل ئارمىيىسىنىڭ دېنېر دەرياسى بويىدىكى چوڭ غەلىبىسى 141
10. ئاجىزلارنىڭ ئەڭگۈشتىرى 142
11. كاپىتالىستىك ۋە سوتسىيالىستىك دۆلەتلەر ھاكىمىيىتىنىڭ كېلىشىمى 143
12. ماۋ زېدۇڭ ۋە مودېل 145
- ئون ئىككىنچى تەدبىر پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىش 146
1. شياڭ يۈ ۋە تىيەن رۇڭ 147
2. جاۋ بەگلىكىنىڭ ياردەم تەلەپ قىلىشى 147
3. نەپسانىيەتچى پادىشاھ 149
4. پادىشاھنىڭ قېچىشى 150
5. جېڭ خېننىڭ دېڭىز سەپىرىگە ئاتلىنىشى 151
6. ئارغامچا ۋە كالا 154
- ئون ئۈچىنچى تەدبىر توخۇنى بوغۇزلاپ ، مايمۇنى چۆچۈتۈش 156
1. بىرنى جازالاپ كۆپكە ئىبرەت قىلىش 157
2. توخۇنى بوغۇزلاپ ، مايمۇنى چۆچۈتۈش 158
3. توي قىلىش ئارقىلىق چىقىش يولى تېپىش 160
4. يەنشەن تېغىدىكى بۆكتۈرمە 163
5. ئېھتىياتچان سىما يى 164

6. يالغان پاراشۇتچىلارنى ئېتىش 167
7. ھەر خىل گۈللەر چۈشى 167
8. جۇباجىيىنىڭ مايمۇن پادىشاھنى جىلە قىلىشى 168
9. مىس قۇشقاچ پەشتىقى 171
10. توشقاننىڭ ھىيلە ئۆگىنىشى 177
11. «جىلە قىلىش تەدبىرى» نىڭ سۆھبەتلەردە قوللىنىشى ... 183
12. بىھۈرمەت ساھىبخان 185
13. گراسنىڭ ئىبرەتلىك نەسھەتلىرىدىن 186
- ئون تۆتىنچى تەدبىر بىرىنى قۇربان قىلىپ، بىرىنى تىرىلدۈرۈش 187
1. پادىچى بالىنىڭ پادىشاھ بولۇشى 188
2. ۋاڭ ماڭنىڭ قەدىمكىنى تىرىلدۈرۈشى 191
3. ۋېيتناملىقلارنىڭ تىرىلدۈرۈش ماھارىتى 193
4. يېڭى دېموكراتىزم 194
5. جۇڭگىي لياڭنىڭ ئۆلۈمى 196
6. ۋېي سۇلالىسىدىن جىن سۇلالىسىگىچە 199
7. نوستىر داماسنىڭ تىرىلدۈرۈلۈشى 200
8. كۇڭزى ئىبادەتخانىسىغا بېرىش 200
9. جۇڭگودىكى ئايال پادىشاھ 202
10. ليۇ بېيىنىڭ شۇ بەگلىكىگە بېرىشى 204
11. ئېگىزلىكتىكى تۇمان 205
- ئون بەشىنچى تەدبىر يولۋاسنى تاغدىن چۈشۈرۈش (قىلتاققا چۈشۈرۈش) ... 207
1. ئىككى ئوغۇل 209
2. يۈنىڭ سەپىرى 213
3. ئالداش توغرىسىدا 214
4. سۇن سېنىڭ مەدەت تېلىشى 215
5. چىنساڭ قورشاۋى 219
6. دادىيەننى كەنتىدىكى يەر ئىسلاھاتى 220
7. ھامىلە چۈشۈرۈش بۇلىقى 222
8. فەن زېڭنىڭ يېشىنى قېقىپ كېتىپ قېلىشى 224

9. باياۋاندىكى راھىب 225
10. تۇشمۇ تۇشتە قىلىنغان جەڭلەر 227
- ئون ئالتىنچى تەدبىر ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش 229
1. ئادالەت ئارقىلىق غەلبە قىلىش 230
2. يەتتە قېتىم تۇتۇۋېلىپ، يەتتە قېتىم قويۇۋېتىش 235
3. ماۋ زېدۇڭ ۋە ئۇرۇش ئەسرلىرى 250
4. ئالاھىدە بوشلۇق 252
5. ئامېرىكىنىڭ سوۋغىتى 253
6. شياڭ ياڭنىڭ ئەپچىل تەدبىرى 255
7. جازا ۋە ئىنئام 257
8. ماختاپ تۇرۇپ يوقىتىش 259
9. كەپىگە ئۈچ قېتىم بېرىش 261
- ئون يەتتىنچى تەدبىر يەمچۈك تاشلاش 267
1. پادىشاھنىڭ ئامراق خوتۇنى 268
2. بېلىقچىنىڭ پادىشاھنى قارماققا ئېلىندۇرۇشى 271
3. قاغا، تۈلكە ۋە پىشلاق 272
4. بەش شەھەرنى سوۋغا قىلىش 273
5. ستالىننىڭ ياپونىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىشى 278
6. خەن گاۋزۇنىڭ قورشاۋغا چۈشۈپ قېلىشى 280
7. قۇدىلىشىش 281
8. شەرقىي غۇزلارنىڭ سوۋغات سورىشى 283
- ئون سەككىزىنچى تەدبىر ئوغرىنىڭ چوڭىنى تۇتۇش 287
1. دەرەخ يىقىلسا مايىمۇن توزۇپتۇ 288
2. تاياقنى ئوق قىلىپ ئېتىش 290
3. شوخلا توغراشنىڭ بىر خىل ئۇسۇلى 291
4. دۈشمەننىڭ بوغۇزىنى بوغۇۋېلىش 291
- قوشۇمچە : 36 تەدبىرنىڭ تىزىملىكى 293
- تەرجىماننىڭ سۆزى 297
- ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلغۇچىدىن 308

بىرىنچى تەدبىر

كۆز بويىش

يادرولۇق مەزمۇنى : كىشىلەرگە روشەن كۆرۈنۈپ تۇرىدىغان
ساختا ھادىسە ئارقىلىق مەقسەتنى يوشۇرۇش .
شەپە بېرىپ قويۇش ھىيلىسىنى ئەپچىللىك بىلەن
ئىشلىتىش . مەخپىي ھەرىكەتنى باشقىلار قىلچە
گۇمان قىلمايدىغان ئاشكارا ھەرىكەت بىلەن
نىقابلاش . ئاشكارىلىق ھىيلىسى مۇسبەت ،
مەنفىيلىك ھىيلىسى .

1. ئۆيىدە ئولتۇرۇپ دېڭىزدىن ئۆتۈش

بۇ تەدبىر بايانىنىڭ رەسمىي قەيت قىلىنىش تارىخى يىراق تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدىن باشلىنىدۇ. بۇ تەدبىرنىڭ پەيدا بولۇشى ھەققىدە ئىككى ھېكايە بار، تۆۋەندىكىسى بىر قەدەر كەڭ تارقالغان بىر خىل ھېكايە.

تاڭ تەيزۇڭ كورىيىنى ئىشغال قىلىش تەمەسى بىلەن 300 مىڭ لەشكەرنى باشلاپ سەپەرگە ئاتلىنىپتۇ. ماڭا - ماڭا دېڭىز بويىغا يېتىپ كېلىپ قارىغۇدەك بولسا كەڭ دېڭىزنىڭ پايانى كۆرۈنمەپتۇ. دېڭىز قىر-غىقىدىن كورىيىگە بارغۇچە نەچچە مىڭ چاقىرىملىق دېڭىزدىن ئۆتۈشكە توغرا كېلىدىكەن. 300 مىڭ لەشكەر بۇنچە كەڭ دېڭىزدىن قانداق ئۆتۈشى كېرەك؟ تاڭ تەيزۇڭ ئويلا - ئويلا ئاخىرى ئاقىللىرىنىڭ بۇ ئۇرۇشنى قوزغىماسلىق ھەققىدە قىلغان پەندە - نەسىھەتلىرىنى ئاڭلىمىغانلىقىغا پۇشايمان يېگىلى تۇرۇپتۇ. شۇنداقتىمۇ ئۇ ھەرقايسى تارماقلارنىڭ سەردارلىرىنى ھۇزۇرىغا چاقىرىپ، دېڭىزدىن ئۆتۈش تەدبىرى توغرىسىدا مەسلىھەت باشلاپتۇ. تاڭ تەيزۇڭ جاڭ شىڭگۈيىدىن مەسلىھەت سورايتكەن، جاڭ شىڭگۈي ئۆزىنى قاچۇرۇپ، ئوبدانراق ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن ئاندىن جاۋاب بېرەي دەپ تۇرۇۋاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ۋەزىر - ۋۇزىرلار تارقىلىپ كېتىپتۇ.

جاڭ شىڭگۈي ئۆز بارگاھىغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن مۇلازىمىنى ئەۋەتىپ بۇ ئىش ئۈستىدە مەسلىھەتلىشىپ بېقىش ئۈچۈن شۆ رېنگۇيىنى چاقىرتىپ كېلىپتۇ. شۆ رېنگۇيى بىر ھازا ئويلىنغاندىن كېيىن: «ئا-لىلىرىنىڭ ئەندىشە قىلىدىغىنى بىپايان دېڭىز بىلەن ئايرىلىپ تۇرغان كورىيىگە يېتىپ بارالماسلىقتىن باشقا نەرسە ئەمەس. ئەمما پېقىر بىرلا ھىيلە بىلەن بۇ كەڭ دېڭىزنى ئۆز - دېرەكسىز غايىب قىلىۋېتەلەيمەن، ئۇ چاغدا تەيزۇڭ ئالىيلىرى ۋە جىمىكى لەشكەرلىرىمىز بۇ كەڭ دېڭىزدىن

بەئەينى قۇرۇقلۇقتىكى يولدا ماڭغاندەك بىمالال مېڭىپ ئۆتۈپ كېتەلەيدۇ» دەپ مەيدىسىگە ئۇرۇپتۇ. جاڭ شىگۇي بۇ گەپتىن ھەم ھەيران قاپتۇ، ھەم خۇشال بوپتۇ. شۇ رېنگۇيمۇ ھېلىگە لايىق ھازىرلىق كۆرۈش ئۈچۈن قايتىپ كېتىپتۇ. ئارىدىن بىر قانچە كۈن ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى جاڭ شىگۇي ھەرقايسى سەپنىڭ سەردارلىرىنى باشلاپ تاڭ تەيزۇڭنىڭ ئالدىغا تەزىمىگە كېلىپتۇ ۋە بىر باي مويسىپىتنىڭ دېڭىز ئۈستىدە تۇرىدىغانلىقى، ئۇنىڭ پادىشاھنىڭ بىپايان دېڭىزدىن ئوڭۇشلۇق ئۆتۈۋېلىشى ئۈچۈن يېمەك - ئىچمەك بىلەن تەمىنلەشنى ئىلتىماس قىلىپ تاشقىرىدا ساقلاۋاتقىنىنى مەلۇم قىپتۇ. تەيزۇڭ بۇنىڭدىن مەمنۇن بولۇپ ھېلىقى مويسىپىتنى چاقىرىپ كىرىشكە بۇيرۇق قىپتۇ. ئارقىدىنلا بۇ مويسىپىت پادىشاھنىڭ ئالدىدا ھازىر بوپتۇ - دە، پادىشاھنى ۋە ئۇنىڭ قەلەمدار - ئەلەمدارلىرىنى دېڭىز بويىغا بېرىشقا تەكلىپ قىپتۇ. ئۇلار دېڭىز بويىغا كېلىپ قاراپلا كەڭرى دېڭىزنىڭ راستىنلا ئىز - دېرەكسىز غايىب بولغانلىقىنى، كۆز ئالدىدا كەڭ پەردە بىلەن قورشالغان ئون نەچچە مىڭ ئۆي - ئىمارەتنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆرۈشۈپتۇ.

ھېلىقى مويسىپىت تاڭ تەيزۇڭغا تەزىم بەجا كەلتۈرۈپ بولۇپ، ئۇنى كۈنچىقىش تەرەپتىكى بىر ئۆيگە باشلاپ كىرىپتۇ. ئۆينىڭ تۆت تەرىپىمۇ ھەشەمەتلىك تام كەشتىلىرى ئېسىلغان، تەككىگە بولسا ئوتقاشتەك گىلەملەر سېلىنغانىكەن. تەيزۇڭ ۋە ئۇنىڭ سەردارلىرى گىلەم ئۈستىدە چازا قويۇپ ئولتۇرۇشۇپتۇ ۋە شېرىن مەيلەرنى ئوتلاپ، بەھۇزۇر تاماشا قىلىشقا باشلاپتۇ. بىر ھازادىن كېيىن تەيزۇڭ توساتتىن تاملارغا تارتىلغان كەشتىلەرنىڭ شامال ئۇرغاندەك لەپىلدەۋاتقىنىنى، شىرە ئۈستىدىكى چىراغنىڭ قىيىسىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپتۇ ۋە دېڭىز دولقۇنلىرىنىڭ گۈلدۈر مەمىسىدەك گۈلدۈرلەۋاتقىنىنى ئاڭلاپ، تەنلىرى شۇر كۈنۈپ، قورقۇپ كېتىپتۇ. ئۇ پەردىنى قايرىپ شۇنداق قارايتىكەن، كۆز يەتكۈسىز دېڭىزنىڭ توختىماي دولقۇنلاۋاتقانلىقىغا كۆزى چۈشۈپ قاپتۇ. تەيزۇڭ چۈچۈگەن ھالدا: « مەن ھازىر زادى قەيەردە؟ » دەپ سوراپتۇ. ئۇنىڭ

سوئالغا جاڭ شىگۈي جاۋاب بېرىپ : « ئالىيلىرى ۋە 300 مىڭ لەشكەر كېمە بىلەن دېڭىزدىن ئۆتۈۋاتىدىلا ۋە كورىيىگە قاراپ كېتىۋاتىدىلا » دەيتۇ . ئىش بۇ دەرىجىگە يەتكەندە ، تاڭ تەيزۇڭ كەينىگە يانالمايتۇ ۋە كورىيىنى ئىشغال قىلىش ئىرادىسىگە كېلىپتۇ . تاڭ تەيزۇڭ شۇنداق قىلىپ ئۆيدە ئولتۇرۇپ ئامان - ئېسەن ھالدا دېڭىزدىن ئۆتكەنىكەن .

2. دېڭىزدىكى ياغاچ شەھەر

بۇ بىرىنچى تەدبىرنىڭ پەيدا بولۇش تارىخى توغرىسىدىكى ھېكايە يېنىڭ بىر خىلى :

تەيزۇڭنىڭ لەشكەر تارتىپ ، دېڭىزدىن ئۆتۈپ ، كورىيىنى ئىشغال قىلىش ئىستىكى تۇغۇلۇپتۇ . 100 مىڭ لاۋۇ - لەشكەر ۋە ئات - ئۇلاغ ، 1300 كېمە بىلەن دېڭىزغا چىقىپتۇ . تەيزۇڭ بىلەن ۋەزىر - ۋۇزىرلار بىر كېمىگە ئولتۇرۇپتۇ . كېمىنىڭ ئەتراپىدا ئەجدىھا سۈرەتلىك تۇغ - ئەلەملەر جەۋلان قىلىپ ، بەك ھەيۋەت بىر مەنزىرە پەيدا قىلىپتۇ .

ئۈچ كۈن ئۆتكەندە ، دېڭىزدا توساتتىن بوران كۆتۈرۈلۈپتۇ . ئاسمان - پەلەك مەۋج ئۇرۇۋاتقان دولقۇننى كۆرگەن تەيزۇڭنىڭ يۈرىكى پوكۇلداپ ، چىرايى تاتىرىپ كېتىپتۇ . لەشكەرلەر ۋە ئات - ئۇلاغلار كېمىدە ئۆرە تۇرالماي ئارقا - ئارقىدىن يىقىلغىلى تۇرۇپتۇ . تىرىشىپ - تىرىشىپ ئۆرە بولالىغانلىرىمۇ قويۇپلا يەنە يىقىلىپتۇ . تەڭرىنىڭ ئەر - كىسمى ئاتالمىش پادىشاھمۇ بىرقانچە قېتىم موللاق ئېتىپتۇ . قەلەمدار ۋە ئەلەمدارلارمۇ دومىلاپ - ئۆمىلەپ يۈرۈپ داد - پەرياد كۆتۈرۈپتۇ . بەزى - گەكتەك تىترەۋاتقان تەيزۇڭ ئەتراپىدىكىلەرگە : « سۆيۈملۈك ۋەزىرلىرىم ، مېنىڭ ئەمدى مېڭىۋەرگۈم يوق » دەيتۇ .

بەزى ۋەزىرلەر : « ئالدىمىزغا قاراپ مېڭىۋېرىۋېلى ، بولمىسا كورىيىلىكلەر بۈيۈك تاڭ دۆلىتىمىزگە باستۇرۇپ كېلىدۇ » دېيىشىپتۇ . ئەمما ، تەيزۇڭ بۇ گەپكە كۆنمەيتۇ ۋە كېمىلەرنى قايتۇرۇپ كېتەيلى دەپ تۇرۇۋاپتۇ . قايتىپ يەنە ئۈچ كۈن ماڭغاندىن كېيىن ، كېمىلەر دېڭىز

(بۈگۈنكى سەندۇڭ تەۋەسىدە) دا قىرغاققا يىغىلىشىپتۇ. تەيزۇڭمۇ ۋەزىر ۋە سەردارلىرى بىلەن بىللە شەھەردە تۇرۇپ قاپتۇ. بۇ چاغدا ئۇنىڭ مۇشاۋۋرى شۈي ماۋگۇڭ تەيزۇڭدىن سورايتۇ:

— كورىيىگە جازا يۈرۈشى قىلىش دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشىدۇر، ئا-لىلىرىنىڭ لەشكەر چېكىندۈرۈشىنىڭ ۋەجى نېمىكىن؟
تەيزۇڭ جاۋابەن دەيتۇ:

— دېڭىزدىكى بوران بەكمۇ قورقۇنچلۇق ئىكەن، چاڭئەنگە قايتسام قايتىمەنكى، دېڭىزدىن ئۆتۈپ، كورىيىگە بېرىشقا زادىلا رايىم يوق.

شۈي ماۋگۇڭ نەسىھەت قىپتۇ:

— ئالىيلىرى، خاۋاتىرلەنمىسىلە، بۇ بوران نەچچە كۈندىلا ئۆتۈپ كېتىدۇ. دېڭىز يەنە تىنچلىنىپ قالىدۇ. ئەنە شۇ چاغدا دېڭىزدىن ئۆتۈپ كورىيىگە بېرىشقا ئالىيلىرى قارشى چىقمايدىغاندىلا؟
تەيزۇڭ دەيتۇ:

— شۇنداق بولسىغۇ بولاتتى، قېنى، بىرقانچە كۈن ساقلاپ باق-ساق باقايلى!

شۇ كۈنى ئاخشىمى شۈي ماۋگۇڭ بارگاھقا كېلىپتۇ، سانغۇن ۋېي چىگۇڭ ئۇنىڭدىن سورايتۇ:

— شۇنچە كەچ بولۇپ قالغىنىغا قارىماي بۇ يەرگە كېلىپ قاپتىلا، قانداق خىزمەتلىرى باركىن؟

شۈي ماۋگۇڭ جاۋاب بېرىپ مۇنداق دەيتۇ:

— قارىغۇدەك بولسام، پادىشاھ ئالىيلىرى چىدۇغا بېرىپ ئۇرۇش قىلىشتىن يالتىيىپ قالغاندەك تۇرىدۇ، ھىيلە ئىشلىتىپ پادىشاھنى ئالدىساقلا كورىيىگە قايتىدىن ھۇجۇم قىلىش مەقسىتىگە يېتەلەيمىز! كۆز بوياش ھىيلىسىنى ئىشلىتىپ كۆرسەك، سىلىنىڭچە قانداق بولار؟

— سىلى جاڭ خۇەننىڭ يېنىغا بېرىپ ئېيتىسلا، ئۇ بىرەر ھىيلە ئويلاپ پادىشاھنى ئالداپ دېڭىزدىن خاتىرجەم ئۆتكۈزسۇن.

ۋېي چىڭگۇڭ جاڭ خۇەننى ئىزدەپ تېپىپ ئۇنىڭغا دەپتۇ :
— ئالىيلىرى بوران ۋە دولقۇندىن قورقۇپ دېڭىزدىن ئۆتكىلى ئۇ-
نىممايۋاتىدۇ . ئۆزلىرى بىرەر ھىيلە ئويلاپ چىقىپ ئالىيلىرى ۋە بىزنى
ئالداپ دېڭىزدىن ئۆتكۈزسە ، بۇ ھىيلە بىلەن ئۇ دېڭىز دولقۇندىن
قورقمايدىغان ۋە دېڭىزدىن بىخەتەر ئۆتۈپ كەتكىنىنى ئۆزىمۇ تويمايدىغان
بولسۇن .

ۋېي چىڭگۇڭ يەنە مۇنداق دەپتۇ :

— يېقىر باشقىلارغا بۇيرۇتۇپ ، بىر كاتەك كولاتتىم ، مۇبادا
سىلەر ئەتە تاڭ ئاتقۇچە بىرەر ھىيلە ئويلاپ چىقالمىسلا كاتەكنى يەنە بىر
ئادەم بويىچىلىك چوڭقۇرلىتىمەن . ئەگەر ئەتە چۈشكىچە بىرەر ھىيلە
ئويلاپ تاپالمىسلا كاتەكنى يەنە بىر ئادەم بويىچىلىك چوڭقۇرلىتىمەن .
ئەتە كەچكىچىلىك ھىيلە ئويلاپ چىقالمىسلا كاتەكنى يەنە بىر ئادەم بو-
يىچىلىك كولاتقۇزىمەن . ئەگەر يەنىلا بىرەر ھىيلە تاپالمايدىغان بولمىسلا
سىلنى ئاشۇ كاتەككە تىرىك پېتى كۆمۈپ تاشلايمەن .

ۋېي چىڭگۇڭ ئۆلۈم بىلەن تەھدىتكە سالغاچقا ، جاڭ خۇەن قاتتىق
باش قاتۇرۇپتۇ ۋە ئاخىرى بىر ھىيلە ئويلاپ چىقىپتۇ ، يەنى ناھايىتى كۆپ
مىقداردا ياغاچ سېتىۋېلىپ ، ياغاچچىلارغا بىر شەھەر ياساتماقچى بولپتۇ .
ئۇنىڭ پىلانىچە ، شەھەر سېپىلىنىڭ ئىچى ۋە تېشىغا يەنە بىر قانچە ئۆي
سېلىنىدىكەن ، ئۆي ئەتراپىغا قېلىن قۇم يېيىتىلىپ ، دەرەخ ۋە ئوت -
چۆپ تېرىلىدىكەن ، كوچا - كويلار ياسىلىدىكەن ، لەشكەرلەر شەھەر ئاھا-
لىسى قىياپىتىدە ياساندۇرۇلىدىكەن . شەھەرنىڭ قاق ئوتتۇرىسىغا ئۈچ
قەۋەتلىك بىر راۋاق سېلىنىدىكەن - دە ، پادىشاھ مۇشۇ يەردە ئارام ئالدى-
رۇلىدىكەن . بۇ راۋاققا «شامالىز شىپاڭ» دەپ نام بېرىلىدىكەن ، بىر قانچە
راھىب مۇشۇ راۋاقتا دۇئا - تىلاۋەت قىلىدىكەن . ئالدى بىلەن بۇ ياغاچ
شەھەر دېڭىزغا ھەيدەپ بېرىلىدىكەن . ئەگەر دېڭىزدا يەنە بوران
كۆتۈرۈلگۈدەك بولسا ، پادىشاھ بۇ «شەھەر» گە كىرىۋېلىپ ، بوران ۋە
دولقۇندىن پاناھلىنىدىكەن . ئۇ «شامالىز شىپاڭ» دا ئولتۇرىدىغانلا بولسا

خۇشاللىقىدا دېڭىزنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى ئۇنتۇپ قېلىشى مۇمكىن ئىكەن،
بوران چىقىپ قالغۇدەك بولسا پادىشاھ يەنە كېمىگە باشلاپ چىقىلىدىكەن.
جاڭ خۇەننىڭ بۇ ھېلىسى ھەممەيلەنگە خوپ كېلىپتۇ ۋە بۇ ھېلى
بويىچە ئىش قىلماقچى بولۇشۇپتۇ .

ئارىسىدىن ئۈچ ئاي ئۆتۈپتۇ، ياغاچ شەھەر ياسىلىپ ئىشلىتىشكە
ناپشۇرۇلۇپتۇ. بۇ شەھەر قىرغاقتىن ئاستا - ئاستا ئۇزاقلىشىپ، دېڭىزغا
كېلىپتۇ. ئۈچ كۈندىن كېيىن شۇي ماۋگۇڭ پادىشاھنىڭ ھۇزۇرىغا
كىرىپ:

— قۇللىرى پال ئېچىپ ، قۇر كۆردى ، پالدا شۇ نەرسە ئايان بول-
دىكى ، يېقىنقى كۈنلەردە بوران يۈنىلىشى ئۆزگىرىپ ، دېڭىز
تىنچلانغۇدەك ، دېڭىز سەپىرىنى داۋام ئەتسەك بولارمىكەن ، — دەپتۇ .
— شۇنداق بولىدىغانلا بولسا سەپەرنى باشلاشقا قوشۇلىمەن ، —
دەپتۇ تەيزۇڭ پەرمان چۈشۈرۈپ .

سەپەر باشلىنىپ ئۈچىنچى كۈنى دېڭىزدا يەنە بوران
كۆتۈرۈلۈپتۇ . تەيزۇڭ يەنە قورققىلى تۇرۇپتۇ ۋە :
— بۇ بوران — چاپقۇننىڭ يېتىپ كېلىدىغانلىقىنىڭ ئالامىتى ،
بوران كۆتۈرۈلگىچە چاپسان قايتىپ كەتمەسەك بولمىغۇدەك ! — دەپتۇ .
شۇي ماۋگۇڭ مۇنداق دەپتۇ :

— ئالىيلىرى ، غەم قىلمىسلا ، ئالدىمىزدا بىر پارچە قۇرۇقلۇق
بار ، سىلەر ئەنە شۇ يەرگە لەڭگەر تاشلاپ بوراندىن پاناھلانسىلا بولۇۋې-
رىدۇ .

ۋېي چىگۇڭ تەقەززالىق بىلەن يىراقلارغا كۆز تىكىپتۇ ۋە
توساتتىن ۋارقىراپ تاشلاپتۇ :

— ئالىيلىرى ، ئەنە قارىسىلا ، ئۇياقتا بىر شەھەر بار ئىكەن ، ئالىي-
لىرىنىڭ پاناھلىنىشىغا مۇۋاپىق كەلگۈدەكقۇ !

تەيزۇڭ سورايتۇ :

— قانداق شەھەر ئىكەن ئۇ ، ماڭا قاراشلىقمىكەن — ئەمەسمىكەن ؟

شۇي ماۋگۇڭ جاۋاب بېرىپتۇ :

— ئالىيلرى ، كەمىنلىرى خەرىتىلەرنى كۆرۈپ چىقتىم ، ئۇ بوران - چاپقۇندىن پاناھلىنىدىغان بىر شەھەر ئىكەن ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇلۇغ تاڭ دۆلىتىمىزگە قارايدىكەن ، ئالىيلرىنىڭ بوران - چاپقۇندىن پاناھلىنىشىغا مۇۋاپىق ئىكەن .

تەيزۇڭ بۇ تەكلىپكە قوشۇلۇپتۇ . ئەجدىھا سۈرەتلىك كېمە ۋە باشقا كېمىلەر ئۇ شەھەرگە ، يەنى ھېلىقى ياغاچ شەھەرگە يىغىلىشىپتۇ . تەيزۇڭ ۋە ئەلەمدار ، قەلەمدارلار قىرغاققا چىقىشىپتۇ . پۇقرالار پادىشاھنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپلا ، پادىشاھنى تىزلىنىپ تۇرۇپ قارشى ئاپتۇ . تەيزۇڭ سوراپتۇ :

— مەن ۋە ۋەزىرلىرىم قەيەردە ياخشىراق ئارام ئالالايمىز ؟
بۇ گەپنى ئاڭلىغان « ئاھالە » لەر پادىشاھ ۋە ۋەزىرلەرنى ئۇدۇل شامالسىز شىپاڭغا باشلاپ كېلىپتۇ . تەيزۇڭ شامالسىز شىپاڭغا كېلىپلا بۇ يەرنىڭ بەكمۇ كۆركەم ئىكەنلىكىنى ھېس قىپتۇ . بىرقانچە قەدەھ شېرىن مەي ئوتلىۋالغاندىن كېيىن دېڭىز ۋە بوران - چاپقۇن دېگەنلەرنى پاك - پاكىز ئۇنتۇپ كېتىپتۇ .

ئەمەلىيەتتە پادىشاھ « كۆز بوياش ھىيلىسى » بىلەن ئالداپ-غانىكەن .

3. تويىنى بىكار قىلىۋېتىش

جۇگى لياڭ (181 — 234) « شەھەرنى قۇرۇق قالدۇرۇش تەدبىرى » دە سېپىل راۋىقىدا ئولتۇرۇۋېلىپ ساز چېلىپ ، ۋېي بەگلىكىنىڭ 100 نەچچە مىڭ كىشىلىك قوشۇنىنى قاجۇرۇۋەتكەن .

ئەمما ، جۇگى لياڭ 26 ياشقا كىرىپ قالغان بولسىمۇ يەنىلا بويتاق يۈرەتتى . بۇ ياشنى ئۆز زامانىسىدا توي قىلىش يېشىدىن ئېشىپ كەتكەن ياش دەپ ھېسابلىشاتتى . شۇنىڭ ئۈچۈن بولسا كېرەك ، يەڭگىسى ئاتا - ئانىسىدىن ئايرىلىپ قالغان بۇ قېيىن ئىنىسىغا ئوبدانراق بىر خوتۇن ئېلىپ

بېرىش كويىدا يۈرەتتى. يەڭگىسى قاتراپ يۈرۈپ بىز قانچە قىزنى سايە قىلغان بولسىمۇ، جۇگى لياڭغا بۇلارنىڭ بىرىمۇ ياقىمىدى. شۇ سەۋەبلىك، يەڭگىسى قېيىن ئىنىسىغا بەزىدە ئاچچىق قىلىپمۇ قوياتتى. جۇگى لياڭ يەڭگىسىگە تەسەللى بېرىشكە تىرىشىپ:

— ئىنىڭىز باشقىلارنىڭ ئۆزى بىلەن بىر پىكىردە بولالماستىقىدىن ئەندىشە قىلىدۇ، — دەيتتى، يەڭگىسىمۇ بوش كەلمەي:

— نىكاھ دېگەن تەڭرىنىڭ ئىلكىدىكى ئىش، سىز ئات — ئېشەك سېتىۋالغاندەك تاللاپ — ئىلغاپ يۈرۈۋەرمەڭ، — دەيتتى قېيىن ئىنىسىغا. جۇگى لياڭ يەڭگىسىنىڭ ئۆزىنى پاتراق ئۆي — ئوچاقلىق قىلىپ قويۇشنى، ئۇرۇق — ئەۋلادىنىڭ ئۈزۈلۈپ قالماستىقىنى ئويلاپلا شۇنداق قىلىۋاتقىنىنى بىلەتتى. شۇڭا ئۇ ئائىلا جىلىقتىن يەڭگىسىگە:

— يەڭگە، ماڭا يەنە بىرەر قىز تېپىپ بېرىڭ، بىراق ھۆسن — جامالىنىڭ جايىدا بولۇشىنىلا مۇھىم ئورۇنغا قويۇۋالماڭ — دېدى. يەڭگىسىمۇ:

— كۈنلاردا «يىگىت ھىممەتتىن، قىز سالاپەتتىن» دېگەن گەپ بار، سىز ئىنتايىن ئەقىللىق يىگىت، جەزمەن چىرايلىق بىر قىزنى خۇ تۇنلۇققا ئېلىشىڭىز لازىم، بەتبەشرە سەت خوتۇن ئېلىش سىزگە پەرزىمىدىيا؟ — دېدى جۇگى لياڭغا.

جۇگى لياڭ يەنە مۇنداق دېدى:

— بەتبەشرە خوتۇن دېسىڭىز، بىرەيلەننى ئويلاپ قالدىما؟

يەڭگىسى ئۇنىڭ كىمنى كۆزدە تۇتۇۋاتقىنىنى بىلىپ باقمىچى بو.

لۇپ سوراپ بېقىۋىدى، جۇگى لياڭ جاۋاب بېرىپ:

— ئۇستازىم خۇاڭ چېڭيەننىڭ خۇاڭ چېڭيىڭ دەيدىغان بىر

قىزى بار. ئۇنى ناھايىتى بىلىملىك، سالاپەتلىك دەپ ئاڭلىدىم ...، — دېۋىدى، يەڭگىسى ئۇنىڭ سۆزىنى چورتلا ئۈزۈۋەتتى:

— خۇاڭ چېڭيىڭ؟ ئۇنىڭ بەتبەشرە دېگەن لەقىمى بار

ئەمەسمۇ، ئۇ كىچىك ۋاقتىدىن باشلاپلا سەتلىكتە نام چىقارغانىكەن.

تېرىسى خۇددى كۆمۈردەك قارا ئىكەن !
جۇگى لياڭ يەڭگىسىنىڭ سۆزىنى كۈلۈمسىرەپ تۇرۇپ ئاڭلىدى
ۋە ئۆز - ئۆزىگە دېدى :

— قىزلار بالاغەتكە يەتكۈچە 18 مەرتە ئۆزگىرەلمىش ، بەلكى ...
مەن ئۇنىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇپ باققان ، راستىنى ئېيتسام ، ئىزدەپ
يۈرگەن قىز بەلكى شۇ بولۇپ قالغىنىمۇ يەنە ! يەڭگە ، ئۇنى بىر كۆرۈپ
كەلسىڭىز كەن دەيمەن .

ئەمەلدە ، خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ چىراي تۇرقىدىن گۈزەللىكىنىڭ بىرەر
بەلگىسىنىمۇ تاپقىلى بولمايتتى . شۇنداق بولسىمۇ ، ئۇ ئەقىللىق ، تىرىشچان
قىز ئىدى ، ھەر كۈنى يىڭنە ئىشىدىن ئۆزىگە كىتاب بىلەنلا ھەپلىشەتتى .
24 ياشقا كىرىپ قالغان بولسىمۇ قۇدا چۈشكۈچىلەر تېخى بوسۇغىدىن
ئاتلاپ باقمىغانىدى . شۇنىڭ ئۈچۈن بولسا كېرەك ، دادىسى قاتمۇ قات
ئەندىشە ئىچىدە قالغانىدى . قىزى بولسا بۇلاردىن ئەسلا بىخەۋەر ئىدى .

شۇ كۈنى جۇگى لياڭنىڭ يەڭگىسى تۇيۇقسىز خۇاڭ ئائىلىسىگە
يېتىپ كەلدى . ئۇ ئىنتايىن سەمىمىي قىياپەتتە خۇاڭ ئائىلىسىنىڭ گۈل-
لۈكىدە ئېچىلغان ئەڭ چىرايلىق بىر گۈلنى تاماشا قىلغىلى كەلگەنلىكىنى
ئېيتتى . خۇاڭ لاۋبو ئۇنى گۈللۈككە باشلاپ كىردى . بۇ چاغدا خۇاڭ
جېڭيىڭ دېدىكى بىلەن گۈللۈكتە ئايلىنىپ يۈرەتتى . دېدەكنىڭ چىراي
شەكلى خېلى يامان ئەمەس ئىدى . جۇگى لياڭنىڭ يەڭگىسى خۇاڭ
جېڭيىڭ بىلەن ھېلىقى دېدەككە يىراقتىن كۆز تاشلىدى ۋە ئۇ دېدەكنى
خۇاڭ جېڭيىڭ بولسا كېرەك دەپ ئويلاپ ، بۇ يەرگە كېلىشتىكى مەقسە-
تىنى خۇاڭ لاۋبوغا ئوچۇقلا ئېيتتى . خۇاڭ جېڭيىڭ بولسا بۈككىدە
ئۆسۈپ كەتكەن دەرەخلىكنىڭ ئارىسىدا تۇرۇپ ئۇلارنىڭ گەپ - سۆزلى-
رىنى ئېنىق ئاڭلىۋالدى ۋە ئۇنلۇك قىلىپ :

— قېيىن ئىنىڭىزنىڭ مېنى خوتۇنلۇققا ئېلىش نىيىتى بولسا ، ئۇ
بۇ يەرگە ئۆزى كەلسە بولىدۇ ، — دەۋەتتى .

جۇگى لياڭنىڭ يەڭگىسى قايتىپ بېرىپلا قېيىن ئىنىسى بىلەن

جېدەللەشتى ۋە ئۇنى ئېلىپ لۇڭجۇڭدىن سەپەرگە ئاتلاندى . يولدا جۇگې لياڭنىڭ بىر يېقىن دوستى ئۇچراپ قالدى . دوستى مېڭ گۇڭۋېي ئىشنىڭ باش - ئاخىرىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ئالدىراپ :

— بۇ قىز جىمىكى سەتلەرنىڭ سېتى ، — دېدى ۋە جۇگې لياڭغا چىرايلىقراق بىر قىزنى خوتۇنلۇققا ئېلىشنى تەۋسىيە قىلدى .

— ئۇنداقتا ، خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ بىلىمى قانداقراق ؟ — سورىدى

جۇگې لياڭ .

جۇگې لياڭنىڭ ھېلىقى دوستى خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ كەشتە تىكىش ، رەسىم سىزىش ماھارىتىنى ۋە مىجەز - خۇلقىنى ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي ماختاپ كەتتى .

ئۇلار خۇاڭ ئائىلىسىنىڭ بوسۇغىسىغا قەدەم قويۇشىغا خۇاڭ جېڭيىڭ چالغان سازنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ قالدى . جۇگې لياڭ : « ياھ ، ياھ . نېمىدېگەن مۇڭلۇق مۇزىكا » دەۋەتكىنىنى ئۆزىمۇ ئۇقمايلا قالدى ۋە خۇاڭ جېڭيىڭنى كۆرۈش ئارزۇسىنى بىلدۈردى . ئىمدۇ بىرى خۇاڭ جېڭيىڭنى چاقىردى ، ئەمما ئۇ خېلى ئۇزاققىچە ئۆزىنى كۆرسەتمىدى . بىردەمدىن كېيىن ھېلىقى دېدەك خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ بىر شېئىرىنى ئاچىقىپ جۇگې لياڭغا تاپشۇرۇپ بەردى .

جۇگې لياڭ شېئىرنى ئوقۇشقا باشلىدى :

كۆردۈم غوجامنى پەردە كەينىدىن ،

قەلبى قانداق ، ئۆزۈم بىخەۋەر .

پاناھ تاپساق خىلۋەتتىن ئەگەر ،

شاھىت بولغاي بىزگە تۆت گۆھەر .

جۇگې لياڭ بۇ شېئىرنىڭ مەنىسىگە قاراپ ، ئۆزىنىڭ قىزنىڭ كەتتە بولۇشىغا چاقىرتىلغانلىقىنى چۈشەندى - دە ، ئۇ يەرگە باردى . دېمىسىمۇ ، خۇاڭ جېڭيىڭ بىلەن دېدەك ئۇنى كۈتۈپ تۇراتتى . خۇاڭ

جېڭيىڭ جۇگې لياڭدىن سورىدى :

— ئەقىل - پاراسەتتە ھەممىنى بېسىپ چۈشكۈدەك دانا يىگىت ئىكەنسەن ، ئەمما ، مۇشۇنچىلىك ياشقا كېلىپ قاپسەن ، نېمىشقا ئۆي - ئو - چاقلىق بولمىدىڭىز ؟

جۇگې لياڭ قىزنىڭ سوئالىغا جاۋاب بېرىپ :

— جاھان قالايمىقانلىشىپ كەتكەن بۇ ئاي ، بۇ كۈنلەردە ئۆي - ئوچاقلىق بولماق ئاسان ئەمەس . پېقىر بەگلىكنىڭ تەقدىرى ئۈستىدە غەم قىلىۋاتىمەن ، ئۆي - ئوچاقلىق بولۇشنى ئويلاپ كۆرۈشكۈم چولام تەگمىدى ، — دېدى ئىنتايىن مۇلايىم قىياپەتتە .

خۇاڭ جېڭيىڭ :

— گېپىڭىزنىڭ ئورانىدىن چوڭ مەقسەت ئۈچۈن بەل باغلىغان كىشى ئىكەنلىكىڭىزنى كۆرۈپ تۇرۇپتىمەن ، — دېۋىدى ، جۇگې لياڭ بۇ سۆزدىن تولمۇ ھەيرانلىق ھېس قىلدى . ئۇ « ئۆزى مۇستەقىل ھالدا مۇنداق قىياسنى ئوتتۇرىغا قويالىغىنىغا قارىغاندا ، خۇاڭ ئائىلىسىنىڭ قىزى جەزمەن مۇشۇ قىز بولۇشى مۇمكىن » دېگەنلەرنى خىيالىدىن ئۆتكۈزدى ۋە ئۇلارغا قاراپ دېدى :

— لىز بېينىڭ پېقىرنى ئۆزىگە خىزمەت قىلىشقا تەكلىپ قىلىشى مېنى ھالاكەتكە يۈزلەنگەن خەن جەمەتىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشقا ياردەملەشتۈرۈشتىن ئىبارەت .

خۇاڭ جېڭيىڭ :

— قابىلىيىتىڭىز ئادەتتىن تاشقىرى يۇقىرى ئىكەن ، داڭقىڭىزمۇ خېلى چوڭ ، بىلىسىزكى ، كىشىلەرنىڭ مايىللىقى — خەن بەگلىكىنى قايتا گۈللەندۈرمەكتۇر . لىز بېي قابىلىيەتلىكلەرنى بىلىدىكەن ، كەپ - ئىزگە ئاللىقاچان ئىككى قېتىم قەدەم تەشرىپ قىپتۇ ، مېنىڭچە ، ئۇ ئۈچىنچى قېتىم يەنە كېلىدۇ ، — دېدى .

قىزنىڭ تەھلىلى جۇگې لياڭنىڭ ئويلىغانلىرى بىلەن بىر يەردىن چىقىپ قالدى . خۇاڭ جېڭيىڭ ئۇلايلا مۇنداق دېدى :

— سىز ئەلنى ۋە پۇقرانى قۇتۇلدۇرالايدىغان ئۇلۇغ ئىرادە ۋە يۈكسەك نىيەتنى ھازىرلاپ بولىدىڭىز ، غەربىي جۇ سۇلالىسىدىكى جياڭ تەيگۇڭدىن ئۆرنەك ئېلىشىڭىز كېرەك ، يالتىراپ تۇرغان مەرۋايىت قارا تۇپراپ ئاستىدا ئۇزۇن مۇددەت كۆمۈلۈپ ياتسا بولمايدۇ ئەمەسمۇ ؟
بۇ سۆزنى ئاڭلىغان جۇگې لياڭ خۇاڭ جېڭيىڭغا رام بولۇپلا قالدى . ئۇ تاغدىن چۈشۈشكە ۋە خۇاڭ جېڭيىڭ بىلەن توي قىلىشقا نىيەت باغلىدى .

ئۇلار لۇگجۇڭغا قايتىپ كەلدى ، جۇگې لياڭنىڭ يەڭگىسى ھېلىقى سەت قىزنىڭ خۇاڭ جېڭيىڭ ئىكەنلىكىنى بىلىپلا جۇگې لياڭنى «پىلا-نىڭنى ئۆزگەرت» دەپ قىستىغىلى تۇردى ۋە ئاخىرقى ئۆلتىماتۇمنى تاپشۇرۇپ :

— بۇ توي ئىشىنى بىكار قىلىۋەتمەيدىغان بولسىڭىز بىز يەنە يەڭگە - ئىنى دېيىشىپ يۈرمەيمىز ، توي ئىشىڭىز بىلەن ئەمدى قەتئىي كارىم يوق ! — دەۋەتتى .

جۇگې لياڭنىڭ نىكاھ توختامىنى ئۆزگەرتكۈسى كەلمىدى ، يەڭگىسىنىڭ ئاچچىقنى كەلتۈرۈۋېرىشكەمۇ كۆڭلى ئۈنمىدى ، بۇ چاغدا ئۇنىڭ كاللىسىدا دەرھال بىر ھىيلە پەيدا بولدى ۋە قەلەم تەۋرىتىپ بىر پارچە خەت يېزىپ ، ئۆيىدە مېھمان بولۇۋاتقان مېڭ گۇڭۋېيغا بېرىپ ئۇنىڭدىن بۇ خەتنى خۇاڭ جېڭيىڭغا يەتكۈزۈپ بېرىشنى ئۆتۈندى . مېڭ گۇڭۋېي خەتنى ئېلىپ ئۇنىڭدا پەقەت بىر كۆپلەت شېئىرلا يېزىلغانلىقىنى كۆردى :

مەن ئۈچۈن رۇخسارىڭىز كەلمەيدۇ خوپ ،

كەپتىمەن دۇنياغا شور پېشانە بولۇپ ،

كەچۈرۈڭ ، ئەيۇ سورايمەن بىر كۈنى ،

ئەھدىمىزنىڭ گۈللىرى كەتسۇن توزۇپ .

جۇگې لياڭنىڭ يەڭگىسى بۇ خەتنى كۆردى - دە ، كۆڭلىنى

تىندۇردى .

ئارىدىن خېلى كۈنلەر ئۆتۈپ كەتتى . بىر كۈنى جۇگې لياڭ يەڭگىسىگە يەنە ئۈچ كۈندىن كېيىن تويى بولىدىغانلىقىنى ئېيتتى .
توي كۈنى ، ئۇ گۈللۈك تەختىراۋان بىلەن يېڭى كېلىننى كۆچۈرۈپ كەلدى ، كېلىننىڭ بېشىغا چۈمكەلگەن چوڭ قىزىل ياغلىق ئاخىرى ئېلىۋېتىلدى ، كىشىلەر يېڭى كېلىننىڭ باشقا بىرى ئەمەس ، خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ ئۆزى ئىكەنلىكىنى كۆرۈشتى . بۇ ھالدىن گاڭگىراپ قالغان يەڭگىسى :

— نىكاھ ئەھدىنامىسىنى ئۆزگەرتكەنلىك توغرىسىدا خەت ئەۋەتىلگەن ئەمەسمىدى ؟ — دەپ سوراپ قالدى . بۇ چاغدا جۇگې لياڭ كۈلۈپ تۇرۇپ :

— تويىنى بىدكار قىلىش خېتىگە يېزىلغان ھېلىقى شېئىر يادىڭىزدىمۇ ؟ — دەپ سورىۋىدى ، ئۇلارنىڭ پارىڭغا قۇلاق سېلىپ تۇرغان مېڭ گۇڭۋېي دەرھال ۋارقىرىۋەتتى :

— دۇرۇس ، بۇ شېئىر ھەر بىر مىسرانىڭ ئەڭ كەينىدىكى بىر خەتنى بىرلەشتۈرۈش ئارقىلىق مەنە چىقىرىلىدىغان تەتۈر مۇۋەششە ئىكەن ئەمەسمۇ ، تۆت مىسرانىڭ ئاخىرقى خەتلىرىنى بىرلەشتۈرۈپ ئوقۇساق « ئىرادەمدىن قايتمايمەن » دېگەن مەنە چىقامدۇ (خەنزۇچە سىدا شۇنداق — تەرجىماندىن) .

جۇگې لياڭ ۋە ئۇنىڭ ئايالىنىڭ ئەقىل - پاراسىتى ۋە مۇھەببىتى ئاخىرى ئۇنىڭ يەڭگىسىنى تەسىرلەندۈرۈۋەتتى .

ئۇنداقتا ، جۇگې لياڭ كىشىلەر ئادەتتىكىچە چۈشىنىپ كەلگەن تەدبىرنى بۇ يەردە قانداق قوللانغان ؟ ئۇ باشقىلارنىڭ كۆزىچىلا بىر كۈيلىت شېئىر يېزىپ بۇ شېئىر ئارقىلىق بىر - بىرىگە تامامەن قارشى بولغان ئىككى خىل ئۇچۇر تارقاتقان . توي ئەھدىنامىسىنى

ئۆزگەرتىۋەتكەن ، شۇنداقلا توي ئەھدىنامىسىدە چىڭ تۇرغان . پەقەت خۇاڭ جېڭيىڭلا ئۆز ئەقلىگە تايىنىپ بۇ ئىككى خىل مەنەنى تولۇق چۈشەنگەن . ئۇلار سىرتلارغا چىقىش پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ ئۇچرىشىپ تۇرغان ، باشقىلارنىڭ توسقۇنلۇقىدىن ئوڭۇشلۇق قۇتۇلۇپ ، توي ئەھدىنامىسىنى بۇرۇنراق ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن تەييارلىق كۆرگەن . جۇڭيى لىياڭنىڭ يەڭگىسى ۋە دوستلىرى ئۇنى ئۆزلىرىنىڭ نەسىھىتىنى ئاڭلىدى دەپ خۇشال بولۇپ يۈرۈۋەرگەن . شۇنىڭ بىلەن ، جۇڭيى لياڭ ۋە خۇاڭ جېڭيىڭنىڭ باشقىلار تەرىپىدىن چەكلەنگەن توي ئىشى باشقىلارنىڭ كۆزىچىلا ئەمەلگە ئاشۇرۇلغان .

4. ئوقيا مەشىق قىلىش

بۇ ھېكايە ئۈچ دۆلەت دەۋرىدە يۈز بەرگەن .
ئۆز ۋاقتىدا كۇڭ رۇڭ (153 — 208) ساقلاپ تۇرغان شەھەر دۈشمەنلەرنىڭ مۇھاسىرىسىدە قاپتۇ . كۇڭ رۇڭ قانداق قىلىپ ئادەم چىقىرىپ خەۋەر يەتكۈزۈپ ياردەمگە قوشۇن باشلاپ كېلىش توغرىسىدا كۆپ باش قاتۇرۇپتۇ . دەل شۇ چاغدا تەي شىسى دەيدىغان بىر ئادەم بىر ھىيلە ئويلاپ چىقىپتۇ . ئەنسى تەي شىسى ئات مىنگەن پىتى ئۈچ ئادەمنى ئەگەشتۈرۈپ سېپىل دەرۋازىسىدىن چىقىپتۇ . دەرۋازىدىن ئوق يېتىم يىراقلىقتا چېدىر — بارگاھ قۇرۇپ ياتقان دۈشمەن بۇ ئەھۋالدىن سەل غەيرىيلىك ھېس قىپتۇ ۋە ئۇلارنىڭ ھەر بىر ھەرىكىتىنى نازارەت ئاستىغا ئاپتۇ . تەي شىسى ئاتتىن چۈشۈپ ، دەرۋازىنىڭ ئالدىغا بىر نىشان قادايتۇ ، ئۆز ئادەملىرى بىلەن بىللە ئوق ئېتىپ مەشىق قىلغىلى تۇرۇپتۇ . ئوقلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئېتىپ تۈگەتكەندىن كېيىن ئۇلار يەنە شەھەرگە قايتىپ كېتىپتۇ . ئەنسى ئۇلار ئوق ئېتىپ مەشىق قىلىشنى ئوخشاشلا داۋاملاشتۇرۇپتۇ . دۈشمەن بارگاھىدىكى بەزى لەشكەرلەر ئولتۇرۇۋېلىپ ئۇلارنىڭ مەشىقىنى تاماشا قىلغىلى تۇرۇپتۇ . بەزىلىرى يېنى ياتقانچە ئۆز ئارامى بىلەن مەشىغۇل بولۇشۇپتۇ ۋە ئۇلارغا كۆز قىرىنىمۇ سېلىپ

قويمىدىغان بوپتۇ . ئۈچىنچى كۈنى ئىشلار يەنە ئۆز يولى بىلەن داۋاملىق شۆپىرىپتۇ . دۈشمەن لەشكەرلىرىمۇ بۇنداق مەشقىنىڭ ھېچقانداق گۇمانلىنىدىغان يېرى يوقلۇقىنى ھېس قىلىشىپتۇ . تۆتىنچى كۈنى تەي شىسى ئوقيا مەشق قىلىۋېتىپ كۈتۈلمىگەندە ئۈزەنگىگە ئاياغ قويۇپتۇ - دە ، يادىدىن ئايرىلغان ساداقەتكە ئۇچۇپ بېرىپ دۈشمەن بارگاھىدىن بۆسۈپ ئۆتۈپتۇ ۋە لەشكەر يۆتكەپ كەلگىلى راۋان بوپتۇ ، دۈشمەنلەر ئېسىگە كېلىپ قارىغۇدەك بولسا تەي شىسى تاغلار ئارىسىدا غايىب بولۇۋاتقانلىقىنى .

5. خې رۇبىنىڭ لەشكەر يۆتكىشى

مىلادى 589 - يىلى ، سۈي سۇلالىسى چاڭجياڭنىڭ جەنۇبىدىكى چېن بەگلىكىگە چوڭ كۆلەملىك ھۇجۇم قوزغاشقا ھازىرلىق كۆرۈپتۇ . جەڭدىن بۇرۇن ، سۈي سۇلالىسىنىڭ سانغۇنى خې رۇبى دەريا بويىدىكى لەشكەرلىرىنى ئۈچ قېتىم يىغىپ ، ئۈچ قېتىم يۆتكەپتۇ . چېن بەگلىكىنىڭ سەردارلىرى قارشى تەرەپنىڭ لەشكەرلىرى تۇنجى قېتىم ئۇيان - بۇيان يۆتكىلىپ يۈرگەندە ، ئۇلار راستىن ھۇجۇم باشلايدىغان ئوخشايدۇ دەپ قىياس قىلىشىپتۇ ۋە ئۆز قوشۇنىنى يۈكسەك ئۇرۇش ھالىتىگە كەلتۈرۈپتۇ . ئۈچىنچى قېتىمغا بارغاندا چېن بەگلىكىنىڭ ھوشيارلىقى تامامەن يوقىلىپتۇ . بۇ ھال سۈي سۇلالىسى لەشكەرلىرىگە دۈشمەن ھېچقانداق تەييارلىقسىز تۇرغان پەيتتە چېن بەگلىكىگە شىددەتلىك ھۇجۇم قوزغاپ ، ئومۇميۈزلۈك غەلبە قازىنىشقا ئىمكان يارىتىپ بېرىپتۇ .

6. بۇ تەدبىرنىڭ ھالقىلىق يېرى

« ئۆيدە ئولتۇرۇپ ، دېڭىزدىن ئۆتۈش » دېگەن ھېكايىدە پادىشاھ ئالدىنغان ، ئۇ ئۆزىنى ئۆيگە كىرىپ كەلدىم دەپ ھېسابلىغان . ئەمەلىيەتتە ، ئۇ ئۆيگە ئەمەس ، بەلكى بىر چوڭ كېمىگە چىققان . « سېپىل

دەرۋازىسى ئالدىدا ئوقيا ئۆگىنىش « دېگەن ھېكايىدە دۈشمەن لەشكەر-
لىرى كۆرۈنۈشتە ھېچقانداق « يامان نىيىتى » بولمىغان كىشىلەر
تەرىپىدىن ئالدىغان . ئەمەلدە سېپىل دەرۋازىسى ئالدىدا ئوقيا ئۆگىنىشتىن
مەقسەت ، پۇرسەت تېپىپ قېچىپ چىقىپ ياردەم تەلەپ قىلىشتىن ئىبارەت
ئىدى .

ئەگەر بىرىنچى تەدبىرنىڭ رەڭگارەڭ تىل بىلەن ئىپادىلەنگەن
كىيىمنى سالدۇرۇپ تاشلايدىغان بولساق ، ئۇ ھالدا ئۇنىڭ ھەقىقىي مە-
نىسى ناھايىتى ئايدىڭلىشىدۇ : يەنى ئۆزىنىڭ ھەقىقىي مەقسىتىنى ،
يوللىرىنى ۋە يۆنىلىشىنى يوشۇرۇشتىن ئىبارەت .

جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىدا دۆلەت ئىچى ۋە تېشىدىكى سىياسىي
ۋەقەلەرنى بۇ تەدبىرنىڭ نۇقتىئىنەزەرى بىلەن كۆزەتكەنلىك ۋە مۇئامىلە
قىلغانلىق مىساللىرى ئاز ئەمەس .

ئىككىنچى تەدبىر

ۋېي بەگلىكىنى قورشىۋېلىپ ، جاۋ بەگلىكىنى
قۇتۇلدۇرۇش

يادرولۇق مەزمۇنى : دۈشمەننىڭ مۇداپىئە ھازىرلىقى بولمىغان
ئاجىز يېرىگە ھۇجۇم قىلىش ئارقىلىق دۈشمەننى
ۋاستىلىك ھالدا تارتىپ كېلىش ، ئاخىرىدا ئەڭ
ئاخىرقى مەقسەتكە يېتىش . بۇ تەدبىرنىڭ يەنە
بىر نامى : مۇستەھكەم يېرىدىن ئۆزىنى قاچۇرۇپ
رۇپ ، ئاجىز يېرىگە ھۇجۇم قىلىش ھىيلىسى ،
ئاجىز تەرىپىگە ھۇجۇم قىلىش ھىيلىسى .

1. ئاجىز يېرىنى بۆسۈپ تاشلاش

ئىككىنچى تەدبىرنىڭ كېلىپ چىقىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان بۇ ھېكايە تارىختىكى بىر قېتىملىق جەڭ بىلەن ئالاقىدار. ئۇ جۇڭگونىڭ مەشھۇر تارىخشۇناسى سىما چيەننىڭ «تارىخنامە» سىدە كۆزگە چېلىقىدۇ. بۇ جۇڭگونىڭ 24 تارىخى ئىچىدىكى بىرىنچى تارىخ كىتابى.

بۇ ھېكايە بىزنى جۇڭگونىڭ ئۇرۇشقان بەگلىكلەر دەۋرىگە، يەنى مىلادىدىن بۇرۇنقى Ⅲ ئەسىرگە قايتۇرۇپ كېلىدۇ. ئۇ چاغدا جۇڭگو نۇرغۇن ئۇششاق بەگلىكلەرگە بۆلۈنۈپ كەتكەنىدى. ئۇلار ئۆزئارا ھۆكۈمرانلىق ئورنىنى تالشاتتى، تىغۇ تىغۇ تۇرۇپ ئۇرۇش قىلاتتى. جەڭگى - جېدەللەر ئۈزۈلمەي بولۇپ تۇراتتى. مىلادىدىن بۇرۇنقى 354 - يىلى، ۋېي بەگلىكى جاۋ بەگلىكىگە قارشى ئۇرۇش قوزغاپ، جاۋ بەگلىكى كىيىن پايىتەختى بولغان خەندەن (بۈگۈنكى خېبېي ئۆلكىسىنىڭ خەندەن شەھىرى) نى قورشىۋالغان. جاۋ بەگلىكى چى بەگلىكى (بۈگۈنكى سەندۇڭ ئۆلكىسىدە) دىن ياردەم تەلەپ قىلغان. مىلادىدىن بۇرۇنقى 353 - يىلى چى بەگلىكىنىڭ پادىشاھى 80 مىڭ كىشىلىك بىر قوشۇن تەشكىل قىلىپ، تىيەن جىنى باش سەردارلىققا، سۈن بىڭنى سەردارلىققا تەيىنلەپ جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇشقا بۇيرۇغان. ئەمما، قوشۇن قايسى تەرەپكە ھۇجۇم قوزغىشى كېرەك؟ تىيەن جى قوشۇن باشلاپ ئۇدۇل جاۋ بەگلىكىگە بېرىپ، ۋېي بەگلىكىنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن جان تىكىپ ئېلىشىش نىيىتىگە كەلگەن. بۇ تەدبىر سۈن بىڭنىڭ قارشىلىقىنى قوزغىغان. ئۇ مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئاغامچىنىڭ تۈگۈنىنى يەشمەكچى بولساق، ئۇنىڭغا زورلۇق كۈچى ئىشلەتكەن بىلەن بولمايدۇ. تۇتۇشۇپ قېلىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن، ئارىلىشىپ قېلىشقا بولمايدۇ. قاتمۇ قات مۇھاسىرىنى بۇزۇپ تاشلاش ئۈچۈن ئەڭ ياخشى دۈشمەننىڭ تويلىشىپ تۇرغان يېرىدىن ئۆزىمىزنى قاچۇرۇپ، ئۇنىڭ

مۇداپىئەسى ئاجىز بولغان يېرىگە ھۇجۇم قىلىشىمىز كېرەك ، ۋېي بەگلىكىنىڭ ئەڭ خىللانغان لەشكەرلىرى جاۋ بەگلىكىنى قوراشقا كەتتى . بەگلىك ئىچىدىكى مۇداپىئەچى قوشۇننىڭ ئايىنى يوق . شۇنىڭ ئۈچۈن بىز ۋېي بەگلىكىنىڭ پايتەختى دالىياڭ (بۈگۈنكى خېنەننىڭ كەيفېڭ شەھىرى) شەھىرىگە ھۇجۇم قىلىشىمىز كېرەك . بۇنداقتا ، ۋېي قوشۇنى لىرى خەندەنگە بولغان مۇھاسىرىنى بوشىتىپ ، ئۆز دۆلىتىنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن دەرھال قايتىپ كېلىدۇ .

تيەن جى سۇن بىڭنىڭ تەكلىپىگە بويسۇنغان . شۇنىڭ بىلەن چى بەگلىكى قوشۇنىنىڭ ۋېي بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلغانلىق خەۋىرى شۇ ھامان تارقىلىپ كەتكەن . ۋېي قوشۇنى بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن جاۋ بەگلىكىدىكى قوشۇننى ئالاقزادىچىلىك ئىچىدە چېكىندۈرۈپ ۋېي بەگلىكىگە قايتىپ كەتكەن . چى بەگلىكىنىڭ قوشۇنىمۇ ۋېي بەگلىكىدىن چېكىنىپ چىقىپ ، ۋېي قوشۇنلىرىنىڭ ئۆتىدىغان يېرى بولغان گۈيلىڭ (بۈگۈنكى سەندۇڭدىكى خېزى شەھىرىنىڭ شەرقىي شىمالىدا) ئەتراپلىرىدا بۆكتۈرمە قۇرۇپ ، ئۇرۇش ھازىرلىقىنى قىلىپ كۈتۈپ ياتقان ۋە ھېرىپ - ئېچىپ كەلگەن ۋېي قوشۇنىغا قاقشاتقۇچ زەربە بېرىپ ، جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇپ قالغان .

بۇ تارىخىي ۋەقە بۇنىڭدىن 2000 يىل بۇرۇن خاتىرىگە ئېلىنغان . « ۋېي بەگلىكىنى قورشىۋېلىپ ، جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش » دېگەن بۇ تەدبىرنامىنىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئۆتكەن لو گۈەنجۇڭ يازغان « ئۈچ دۆلەت ھەققىدە قىسسە » دېگەن كىتابتا ئۇچرايدۇ . بۇ تەدبىرنى ئويلاپ تاپقان سۇن بىڭ سۇن ۋۇنىڭ ئەۋلادىدۇر . سۇن ۋۇ بولسا كىتابنىڭ كىرىش سۆزىدە قەيت قىلىپ ئۆتۈلگەن « سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى » نىڭ ئاپتورى .

2 . « زو چيۇمىڭ تەپسىرى » دىكى ئىككى ھېكايە

« زو چيۇمىڭ تەپسىرى » — جۇڭگونىڭ ئەڭ قەدىمكى تارىخىي

كىتابى . مىلادىدىن بۇرۇنقى كۇڭزىچىلىق دەۋرىدە يېزىلغان بۇ كىتابتا ئىككىنچى تەدبىر قوللىنىلغانلىق توغرىسىدا خاتىرە قالدۇرۇلغان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 623 - يىلى چۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنى جياڭ بەگلىكى (بۈگۈنكى خېنەن ئۆلكىسىدە) نى قورشىۋالغان . جىن بەگلىكى جياڭ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن قوشۇن ئەۋەتىپ چۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلغان ۋە جياڭ بەگلىكى قۇتۇلدۇرۇپ قېلىنغان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 632 - يىلى ، چۇ قوشۇنلىرى سۇڭ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلغان . شۇنىڭ بىلەن سۇڭ بەگلىكى جىن بەگلىكىدىن ياردەم سورىغان . جىن بەگلىكىنىڭ پادىشاھى 19 يىل سەرگەردان بولۇپ يۈرگەندە چۇ پادىشاھىنىڭ شەپقىتىگە ئېرىشكەنىدى . شۇڭا ئۇ چۇ قوشۇنلىرى بىلەن بىۋاسىتە قارشىلىشالمايتتى . بۇ چاغدا جىن پادىشاھىنىڭ مۇشاۋىرى جىن قوشۇنلىرىنىڭ ساۋ بەگلىكى ۋە ۋېي بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلسا بولىدىغانلىقى توغرىسىدا بىر ھىيلە ئويلاپ تاپقان . چۈنكى ، ئۇلار ئاللىقاچان چۇ بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزگەن ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ، جىن پادىشاھى سەرگەردان بولۇپ يۈرگەن كۈنلەردە ئۇنىڭغا دوستانە مۇئامىلە قىلىمىغانىدى . بۇنداق بولغاندا ، چۇ بەگلىكى سۇڭ بەگلىكىدىن قوشۇن چېكىندۈرۈپ ، ساۋ بەگلىكى بىلەن ۋېي بەگلىكىگە ياردەم بېرىشكە مەجبۇر بولاتتى . ئاخىرىدا جىن پادىشاھى مۇشاۋىرىنىڭ ئويلاپ تاپقان ھىيلىسى بويىچە ئىش كۆرگەن ۋە نەتىجە مۆلچەردىكىدەك بولۇپ چىققان .

3 . تەيپىڭ تىيەنگونىڭ ۋە لىۋ بوجېڭ ، دېڭ شياۋپىڭ ئارمىيىسىنىڭ

دايىشىەن تېغىغا كىرىشى

جۇڭگو يېقىنقى زامان تارىخىدا ئىككىنچى تەدبىرنىڭ قوللىنىلغانلىقى توغرىسىدا ئەمەلىي مىساللار خېلى كۆپ . 1860 - يىلى تەيپىڭ تىيەنگو ئارمىيىسى چىڭ سۇلالىسى قوشۇنىنىڭ نەنجىڭدىكى مۇھاسىرىسىنى ئەمەلدىن قالدۇرغۇزۇش ئۈچۈن خاڭجۇ شەھىرىگە ھۇجۇم

قىلغانىدى .

1947 - يىلى 8 - ئايدا ، جياڭ جېيشى كوممۇنىستىك پارتىيىنىڭ ئىنقىلابىي تايانچ بازىسىغا كەڭ كۆلەملىك ھۇجۇم قوزغىدى . ئەمما ، ليۇ بوچېڭ ، دېڭ شياۋپىڭ قوشۇنى باشلاپ ناھايىتى تېزلىكتە ھەربىي يۈرۈش قىلىپ ، تايانچ بازىدىن 1000 چاقىرىم يىراقلىققىچە يېتىپ باردى ۋە جياڭ جېيشى ھۆكۈمرانلىقىدىكى مەركىزىي رايوننىڭ چېتىگە جايلاشقان دابېنشەن تاغلىق رايونىغا ئىچكىرىلەپ كىردى . شۇنداق قىلىپ گومىنداڭنىڭ ئارقا سېپى ليۇ بوچېڭ ، دېڭ شياۋپىڭ ئارمىيىسىنىڭ بىۋاسىتە تەھلىكىسىگە ئۇچرىدى . جياڭ جېيشىنىڭ قىزىل ئارمىيىنىڭ ئېھتىمال بولغان ھۇجۇمىدىن مۇداپىئە كۆرۈشىگە توغرا كەلدى . ئاقىۋەتتە ، ئىنقىلابىي تايانچ بازىلارغا ھۇجۇم قوزغاش ئىشى بىر چەتكە تاشلىنىپ قالدى . شۇنىڭ بىلەن پۈتكۈل ئۇرۇش ۋەزىيىتىدە ئۆزگىرىش پەيدا بولدى .

4 . بۈگۈنكى تەبۋەنلىك ئەربابلارنىڭ تەھلىلى

1986 - يىلى تەيىيى شەھىرىدە نەشر قىلىنغان « 36 تەدبىرنىڭ مەخپىي نۇسخىسىنىڭ شەرقى » دېگەن كىتابتا ئىككىنچى تەدبىر ئۈستىدە توختالغاندا بۇ تەدبىرنىڭ ھازىرقى زاماندىكى قوللىنىلىشى ھەققىدە مىسال كەلتۈرۈلگەن .

جۇڭگونىڭ 1979 - يىلى ۋېيتنامغا قارىتا ئۆزىنى قوغداپ قايتۇرما زەربە بېرىشتىن مەقسەت « ۋېي بەگلىكىنى قورشاۋغا ئېلىپ ، جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش » دىن يەنى ۋېيتنامغا قارشى ئۇرۇش قىلىش ئارقىلىق ۋېيتنام ئارمىيىسىنى كامبۇدژادىن چېكىندۈرۈپ ئۆزىنىڭ ئارقا سېپىنى قوغداشقا مەجبۇر قىلىش مەقسىتىگە يېتىشتىن ئىبارەت ئىدى . ئەمما ، جۇڭگونىڭ ۋېيتنامغا بولغان تەھلىكىسى بەك كىچىك بولۇپ قالغانلىقتىن . بۇ مەقسەت ئىشقا ئاشماي قالدى . ئەسلىدە جۇڭگو ئارمىيىسى خانوي

شەھىرىنى مۇھاسىرىگە ئېلىۋېلىشى كېرەك ئىدى . شۇنداق بولغاندىلا ئازىدىن ئىككىنچى تەدبىر ئۆز رولىنى كۆرسىتەلەيتتى .

ئىككىنچى تەدبىرنىڭ قوللىنىلىش دائىرىسى زادى قانچىلىك ؟ تەيىبىدە نەشىر قىلىنغان بۇ ھىيلە كىتابى جاۋاب تەرىقىسىدە مۇنداق ئۈچ مىسالنى كۆرسەتكەن . ئاپتورنىڭ قارىشىچە ، بۇ تىنچ دۇنياغا كۈنساين تېررورلۇق ئەكىلىۋاتقان ئايروپىلان بۇلاش ۋەقەلىرى ، ئىراننىڭ شۇ يەردە خىزمەت قىلىۋاتقان ئامېرىكىلىقلارنى تېھراندا گۆرۈ ئورنىدا تۇتۇپ قېلىشى ۋە بۇ ئارقىلىق دۇنياۋى كۈچلۈك دۆلەت بولغان ئامېرىكىنى ئەخمەق قىلىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى بۇ ھىيلەنىڭ رولىنىڭ جارى قىلدۇرۇلۇشى بولۇپ ھېسابلىنىدىكەن . سوۋېت ئارمىيىسى ئافغانىستانغا ھۇجۇم قىلىپ كىرگەندىن كېيىن ئامېرىكىنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىغا ئاشلىق يۆتكەشنى مەنئى قىلىشىمۇ بۇ ھىيلەنىڭ يەنە بىر خىل قوللىنىلىشى ئىكەن .

ئۈچىنچى تەدبىر

باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش

يادرولۇق مەزمۇنى : رەقەبىنى باشقىلارنىڭ قولى بىلەن ئۇ.

جۇقتۇرۇۋېتىش ، دۈشمىنى باشقىلار ئارقىلىق
بابلاش ھېيلىسى .

ۋاستىلىك ئۇسۇل - چارە ئارقىلىق باش
قىلارغا زىيان يەتكۈزۈپ ، ئۆزى پەردە ئارقىسىدا
تۇرۇش ، ئۆزى قول سالماسلىق ھېيلىسى .

ئارىچىنى ئىشقا سېلىش ھېيلىسى .
ئۆزىدىن باشقا ئادەم ۋە ئىشلار ئارقىلىق
مەقسەتكە يېتىش .

1. يامىنلارنىڭ قولىدىن پايدىلىنىش

« ئائىلىدە ئىشلىتىلىدىغان ئىنجىل — ئۆيدە تۇرۇپ تەلىم ئالغۇچىلار ۋە ياش تەلىم ئالغۇچىلار ئۈچۈن ئىنجىلدىن ئۆزۈندىلەر » (شىۋىتسارىيىلىك گىرالۇس يازغان ، 1987 - يىلى نەشرى) دە مۇنداق بىر ھېكايە بار :

... ئىككىنچى يىلى ئەتىيازدا ، ھەرقايسى ئەللەرنىڭ پادىشاھلىرى ئۆزئارا ئۇرۇشقىلى تۇردى . جىمى ئىسرائىلىيىلىكلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان داۋۇت ، ياقۇپنىڭ پۇقرالىرى يامىنلارنىڭ تۇپرىقىغا بېسىپ كىرىپ رابا شەھرىنى مۇھاسىرىگە ئېلىۋالدى . داۋۇت بۇ چاغدا يەنىلا ئىروسالىمدا تۇرۇۋاتاتتى . دەل مۇشۇ چاغدا بىر ئىش يۈز بەردى . بىر كۈنى داۋۇت شاھلىق تەختىدىن چۈشۈپ ئوردا ئۆگزىسىگە كەچلىك سەيلىگە چىقتى . بۇ چاغدا ئۇنىڭ كۆزى پەس تەرەپتىكى دەريادا يۇيۇنۇۋاتقان بىر ئايالغا چۈشۈپ قالدى . ئۇ ئايال بەكلا چىرايلىق بولۇپ ، قەددى - قامىتىمۇ راسا قاملاشقانىدى . داۋۇت بىر ھازاغچە ھاڭۋېقىپ تۇردى ۋە ئادەم ئەۋەتىپ سۈرۈشتە قىلىپ ئۇ ئايالنىڭ باشىدا دەپ ئاتىلىدىغانلىقى ، خېخىلىق ئورماننىڭ خوتۇنى ئىكەنلىكىنى بىلىۋالدى .

داۋۇت ئالدىنقى سەپتە ئۇرۇش قىلىۋاتقان سەر كەردىگە بىر پارچە خەت يازدى - دە ، بۇ خەتنى ئورمان ئارقىلىق ئالدىنقى سەپكە ئەۋەتۋەتتى . بۇ خەتتە داۋۇت : « ئورماننى جەڭ ئەڭ كەسكىن بولۇۋاتقان جايدا ئەۋەتىپ ئۇرۇشقا سېلىڭلار ، ئۇ ئۇرۇشۇۋاتقاندا سىلەر چېكىنىڭلار - دە ، ئۇ دۈشمەن تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلسۇن » دەپ يازغانىدى . سەر كەردە خەتنى تاپشۇرۇۋېلىپلا شەھەرگە ھۇجۇم قىلغاندا ئورماننى دۈشمەن ئەڭ ۋەھشىيلەشكەن يەرگە ئەۋەتتى . شەھەر ئىچىدىكى باتۇرلار ئېتىلىپ چىقىپ ئۇلارغا ھۇجۇم قىلىۋېتتى . داۋۇتنىڭ بىرقانچە لەشكىرى شۇ يەردىلا دۈم چۈشتى ، ئورمانمۇ شۇلار بىلەن بىللە ئۆلۈپ كەتتى . سەردار ئادەم ئەۋەتىپ ، بۇ ئۇرۇشنىڭ پۈتكۈل جەريانىنى داۋۇتقا خەۋەر قىلدى .

ئورماننىڭ خوتۇنى ئېرىنىڭ ئۆلۈم خەۋىرىنى ئاڭلاپ ئىنتايىن قايغۇردى ، ئېرى ئۈچۈن قارىلىق تۇتتى ، ئۇ ئازابىتىن قۇتۇلۇپ تۇرۇش-غىلا داۋۇت ئادەم بۇيرۇپ ، ئۇنى ئوردىغا ئەكىردى . شۇنداق قىلىپ ئۇ داۋۇتنىڭ خوتۇنى بولۇپ قالدى ، كېيىنچە ئۇنىڭغا يەنە بىر ئوغۇل مۇ تۇغۇپ بەردى .

دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك يېرى شۇكى ، « ئىنجىل » نىڭ بۇ بابىدا ئاللا داۋۇتنىڭ بۇ ھىيلىنى قوللانغانلىقىغا قارشى تۇرغان : « ئاللا تولىمۇ خاپا بولغان » . ئۇ بىر پەيغەمبەرنى ئەۋەتىپ داۋۇتنى ئەيىبلىگەن ۋە : « نېمىدەپ بۇ نەپىرەتنىڭ ئىشىنى قىلسەن ، سەن يامىنىقلارنىڭ قولىدىن پايدىلىنىپ ئورماننى ئۆلتۈردۈڭ ، ئاندىن كېيىن ئۇنىڭ خوتۇنىنى تارتىۋالدىڭ » دېگەن . ئارقىدىنلا پەيغەمبەر داۋۇتقا ئاللانىڭ ئۇنى جازا-لىشىنىڭ سەۋەبىنى ۋە ئۇسۇلىنى ئېيتىپ بەرگەن : « ... سېنىڭ بۇ قىلىقىڭ تۈپەيلى ئاللاننىڭ دۈشمەنلىرى ئاللاغا بىھۆرمەتلىك قىلىشنىڭ سەۋەبلىرىگە ئىگە بولۇۋالدى . شۇڭا باشبا ساڭا تۇغۇپ بەرگەن بۇ ئوغۇل ئۆلۈپ كەتمەي قالمايدۇ ! » كېيىنكى كۈنلەردە بۇ گەپ راستتىنلا ئىسپاتلاندى .

ئاللا بۇ يەردە ئەيىبكار ھىيىلە ئىشكەتكۈچىسى جازالىغان . بۇ ئىدىيە جۇڭگودىكى ئەدەبىيات ساھەسىگە ناتونۇش بولسا كېرەك . ئەمما جۇڭگو-نىڭ ئەدەبىي ئەسەرلىرىدە ھېلىقىدەك ھىيىلە ئىشلەتكۈچى يامان ئادەملەر ھامان ئېچىنىشلىق يامان ئاقىۋەتكە دۇچار بولىدۇ . كېيىنكىلەردە بۇ ئادەملەرگە قارىتا ئىنكار قىلىش پوزىتسىيىسىدە بولىدۇ . بۇ بىر ئۇقتا نۇرغۇن ئەدەبىي ئەسەرلەردە ۋە بەدىئىي ئەسەرلەردە ئىسپاتلىنىدۇ .

2. ئىككى شاپتۇل بىلەن ئۈچ باتۇرنى ئۆلتۈرۈش

ئەمىنلىك دەۋرىدە ، چى جىڭگۇنىڭ قول ئاستىدا گۇڭ سۇنجىي ، تىيەن كەيجياڭ ، گۇ يېزى دەيدىغان ئۈچ باتۇرى بار ئىكەن . باتۇرلۇقتا ئۇلارغا ھېچكىم تەڭ كېلەلمەيدىكەن ، كۈچتۈڭگۈرلۈكتە ئۇلار تەڭداشسىز

ئىككىنچىسى ، ھەممىنى ئۇلار ۋەشىي يولۋاسنى قۇرۇق قول بىلەنلا بويىۋىتىۋالالايدىكەن .

بىز كىيىن ، چىيەن گىلىكىنىڭ ئوڭ قول ۋەزىرى بۇ ئۈچ باتۇر بىلەن ئۇچرىشىپ قاپتۇ . لېكىن باتۇرلارنىڭ ھېچبىرى ئولتۇرغان ئورنىدىن قىسمىرلايمۇ قويماپتۇ . ئۇلارنىڭغا ھۆرمەت بىلدۈرمەپتۇ . بۇ ھۆرمەتسىزلىك ئوڭ قول ۋەزىرىنىڭ ئاچچىقىنى كەلتۈرۈۋېتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ چىيىن گىلىكىنىڭ ھۆزۈرىغا كېلىپ دۆلەتكە زىيانلىق بولغان بۇنداق قىلمىشنى ئۇنىڭغا دوكلات قىلىپتۇ .

— بۇ ئۈچ ئادەم باتۇر بولسىمۇ ئەمما ئەدەبىنى ئوقمايدىكەن ، ھېچكىمنىمۇ كۆزگە ئىلمەيدىكەن ، دۆلەت ئۇلارغا موھتاج بولۇپ قالغاندا ئۇلارنىڭ ئىچكى جەھەتتە توپىلاڭنى تىنچىتىش ، تاشقى جەھەتتە دۈشمەن بىلەن جان تىكەپ جەڭ قىلىشىدىن ئۈمىد كۈتكىلى بولامدۇ ؟ شۇڭا ئۇلارنى يۇرۇتراق كۆزدىن يوقاتقىنىمىز ياخشى ! — دەپتۇ .

چىيىن گىلىكى بىر ئۇھ تارتىپتۇ ۋە چىرايى ئۆگىگەن ھالدا :

— ئۇ ئۈچە بىلەن بولسا ئۇرۇش قەھرىمانلىرىدۇر . ئۇلارنى بويىۋىتىدۇرۇش ياكى ئۆلتۈرۈۋېتىش ئانچە ئاسان ئەمەس . سىزنىڭچە بۇنى قانداق قىلساق بولار ؟ — دەپتۇ .

ئوڭ قول ۋەزىر ئازراق ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن :

— مۇنداق بولسۇن ، بىز بۇ ئۈچەيلەنگە ئىككى دانە شاپتۇل بېرىۋېلى ۋە بۇ شاپتۇلنى تۆھپىسىگە قاراپ تەقسىم قىلىش شەرتىنى قويايلى ، كىمىنىڭ ھۈنرى چوڭ بولسا شۇ بىر شاپتۇلنى يېسۇن ، — دەپ ئەقىل كۆرسىتىپتۇ .

چىيىن گىلىكى بۇ ھىيلىگە قوشۇلۇپتۇ . دە ، شۇ بويىچە ئىش كۆرۈپتۇ . ئەھۋال خۇددى ئويلىغاندەك بولۇپ چىققىنى ئۈچ باتۇرنىڭ ھەرقايسىسى ئۆز گۈمبىسىنى ماختىشىپ ، ھۈنەرلىرىنى كۆرسەتكىلى تۈرۈپتۇ . گۈڭ سۈنجىي ئالدى بىلەن سۆز ئېلىپ :

بىز بىز قېتىم مەن بىر ياۋا توڭگۇزنى قۇرۇق قولۇم بىلەنلا

بويسۇندۇردۇم؛ يەنە بىر قېتىم مەن بىگىسىغا تايىنىپ بىر يولۋاسنى تۇ-
تۇۋالدىم، شۇڭا شاپتۇلنىڭ بىرىنى مەن يېيىشىم كېرەك، — دەپتۇ، بىر
شاپتۇلنى كاپلا قىلىپ ئېلىۋاپتۇ. ئاندىن كېيىن تىيەن كەيجياڭ سۆز
باشلاپتۇ:

— مەن ئىككى قېتىم ئۇزۇن نەيزەمنى ئۆتۈرۈۋېلىپ بىر ئالاي
دۈشمەننى سۈرۈپ — توقاي قىلىۋەتكەندىم، ئۇ چاغدا تامامەن ئۆز بىگ-
سىمغا تايانغان، شۇڭا شاپتۇلنىڭ بىرى جەزمەن مېنىڭ بولۇشى
كېرەك، — دەپ بىر شاپتۇلنى ئېلىۋاپتۇ. ئۆزىگە شاپتۇل قالمىغانلىقىنى
كۆرگەن گۇ يېزى غەزەپتىن يېرىلغۇدەك بولۇپ:

— بىر قېتىم مەن غوجامغا ئەگىشىپ خۇاڭخې دەرياسىدىن
ئۆتۈپ كېتىۋاتقىنىدا يوغان بىر تاشپاقا ھارۋامغا قېتىلغان يان ئېتىمنى
سۆرىگەن پېتى دەريا قاينىمىغا ئەگىرىپ كەتتى. مەن سۇغا شۇڭغۇدۇم —
دە، دەريا تەكتىدە ئېقىمغا قارشى 100 قەدەم، ئېقىن بويلاپ توققۇز چاقى-
رىم يەرگىچە ئۇزۇپ بېرىپ ھېلىقى يوغان تاشپاقىنى تېپىۋالدىم، ئۇنى
ئۆلتۈرۈپ ئېتىمنى قۇتۇلدۇردۇم. چەپ قولۇم بىلەن ئاننىڭ چۇلۇۋۇرىنى
تۇتۇپ، ئوڭ قولۇم بىلەن تاشپاقىنىڭ بويىنى بوغۇپ سۇ يۈزىگە
سەكرەپ چىقىپ كەلگىنىدە كىشىلەر مېنى دەريا ئىلاھىي ئىكەن دەپ قې-
لىشتى. بۇنداق بىگىسىم بولغانلىقى ئۈچۈن شاپتۇلنىڭ بىرى نېمىلا
دېگەنبىلەن ماڭا تەئەللۇق، سىلەرنىڭ بىرەر ئىگىسى شاپتۇلۇڭلارنى ماڭا
ئۆتۈنۈپ بەرمەسلىكىڭلار مۇمكىنمۇ؟ — دەپتۇ — دە، خەنجىرىنى قىنىدىن
سۇغۇرۇپ ئورنىدىن تۇرۇپتۇ.

ئۆز ھەمراھىنىڭ غەزەپلىنىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن گۇڭ سۇنجىي
بىلەن تىيەن كەيجياڭ ئىزادىن ئۆلەي دەپ قايتۇرۇپتۇ:

— بىزنىڭ باتۇرلۇقىمىز سېنىڭكىگە تەڭ كېلەلمەيدىكەن، بىگى-
مىزنىمۇ سېنىڭ بىگىسىغا تەڭلەشتۈرگىلى بولمايدىكەن. شاپتۇللارنىڭ
ھەممىسىنى ئېلىۋالغانلىقىمىز ئاچكۆز — نەپسانىيەتچى ئادەم ئىكەنلىكىمىزنى
چۈشەندۈرۈپ تۇرۇپتۇ. بىز بۈگۈن ئۆلۈم ئارقىلىق ئاچكۆزلۈكىمىز

سەۋەبلىك قىلغان پۇشايىنىمىزنى بىلدۈرمىسەك ، بىز توخۇ يۈرەك بولۇپ قالمامىدىمىز ، — دەپتۇ ۋە شەمشەرلىرىنى قىنىدىن سۇغۇرۇپ ئۆز — ئۆزىنى ھالاك قىپتۇ .

يەردە ياتقان ئىككى جەسەتنى كۆرگەن گۇپىزىنىڭ ۋىجدانى قانداق تىق ئازابلىنىپتۇ . ئۇ ئۆز — ئۆزىگە : « ئىككى ھەمراھىم ئۆلۈپ كەتتى . ئەمدى پەقەت مېنىڭلا ھايات قېلىشىم رەھىم — شەپقەت جۈملىسىدىن ئەمەس ، باشقىلارنى گەپ — سۆز بىلەن ئىزا تارتقۇزۇپ ، ئۆز — ئۆزىنى ماختاپ ئۇچۇرۇش ئادالەت سانالمايدۇ ، ئۆز قىلمىشىدىن يىرگىنىپ تۇرۇپمۇ ئۆلۈۋالماسلىق باتۇرلۇق ھېسابلانمايدۇ . ئەگەر ئۇلار بىر شاپتۇلنى تەڭ بۆلۈپ يېگەن بولسا ئۆز بىڭسىغا لايىق نېسىۋە ئالغان بولار ئىدى . مەنمۇ ماڭا تېگىشلىك بولغان بىر شاپتۇلغا ئېرىشەر ئىدىم » دەپتۇ .

ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپلا شاپتۇلنى چۆرۈۋېتىپتۇ ۋە ئۆزىنى ھالاك قىپتۇ . ئەلچى چى جىڭگۇڭغا : « ئۇلار ئۆلۈپ تۈگىدى » دەپ مەلۇمات بېرىپتۇ .

كېيىنكىلەر مۇنداق دەپ نەزمە توقۇغان :

گەر چىقار بولساڭ ئاشۇ چى بار گاهىدىن ،
كۆزىتىپ ئۆتسەڭ خىيaban باغرىنى .
تۇرىدۇ ئۇندا بىرىگە ئوخشىشىپ ،
كۆرىسەن ئۇچلا گۆرىستان — قەبرىنى .
سورىساڭ كىملىرى بۇ دەپ ياتقان تىنچ ،
شەرىپى — نامى تىيەنجياڭ ، يېزىدۇ ر .
ئەقلىدىن ھەيرانەدۇر ئاسمان — زېمىن ،
كۈچ دېسە تاغنى دېڭىزغا ئىرغىتۇر .
بولدى يەم مەردلەر مالا مەت ئوقىغا ،
ئىككى شاپتۇل ئالدى ئۈچ جاننى ئەسىر .

قايسىدۇر بۇنداق مىكىرنى ئويلىغان ،
كىم دېسەك قاتىل ئىرۇر ئوڭ قول ۋەزىر .

بۇ شېئىرنى ئاتاقلىق ئەدىب ، ھىيلە - مىكىر ئۇستازى بولمىش
جۇڭگىي لياڭ يازغان . ئۇ ئۈچ باتۇرنى مەدھىيىلەپلا قالماي ، باشقىلارنىڭ
قولى بىلەن باشقىلارنى بايلىغان ۋەزىرىنىمۇ قاغىغان . ئوڭ قول ۋەزىرنىڭ
گەرچە ئۈچ باتۇرنى بىۋاسىتە ئۆلتۈرەلمىگۈدەك جاسارىتى بولمىسىمۇ ، ئۇ
قەھرىمان ، شەخسىيەتنىڭ ئاسان ئاچچىقلىنىدىغان ، ئۆزىنىڭ ئىززەت -
ئابرويىسىنى قوغداشقا ئالاھىدە دىققەت قىلىدىغان ، شان - شەرىپىنى ۋە
غۇرۇرىنى قوغدايدىغان ئالاھىدىلىكىدىن پايدىلىنىپ ، ئۇلارنىڭ ئارىسىغا
ئۈچ - ئاداۋەتنىڭ ئۇرۇقىنى چاچقان . ئاخىرىدا باشقىلارنىڭ قولى ئارقى-
لىق ئۇلارنى ئۆلتۈرۈش مەقسىتىگە يەتكەن .

3. ئورماندىكى گىگانىت ئادەملەر

... كىچىك تىككۈچى توختىماي مېڭىۋېرىپتۇ ، مېڭىۋېرىپتۇ ،
ئاخىرى بىر كاتتا قەسىرگە كېلىپ قاپتۇ . بۇ چاغدا كىچىك تىككۈچى
ھېرىپ ھالىدىن كەتكەنىكەن . ئۇ بىر چىملىققا كېلىپ ئوڭىدىسىغا ياتقان
يېنى ئۇخلاپ كېتىپتۇ .

ئۇ ئۇخلاۋاتقاندا بىرقانچە كىشى بۇ يەرگە كېلىپ قاپتۇ ۋە ئۇنى
ئۇيان - بۇيان كۆزىتىۋېتىپ ، بەلباغىدىكى « مەن بىراقلا يەتتىنى
ئۆلتۈرۈۋەتتىم » دېگەن خەتلەرنى كۆرۈپ قاپتۇ . لېكىن ئۇلار كىچىك
تىككۈچى ئۆلتۈرگەن يەتتە جاننىڭ ئادەم ئەمەس بەلكى يەتتە چۈش
ئىكەنلىكىنى نەدىن بىلسۇن ؟ ئەسلىدە كىچىك تىككۈچى بولكا ئۈستىگە
قونۇۋالغان يەتتە چۈشنى بىر پالاق بىلەنلا ئۆلتۈرۈپ تاشلىغانىكەن .
ئۇلار بۇ خەتنى كۆرۈپلا چۇرقىرىشىپ كېتىپتۇ :

— پاي ، بۇ تەڭداشسىز ئۇرۇش قەھرىمانى بۇ يەردە ئۇخلاۋېتىپتۇ
ئەمەسمۇ ، ئۇ چوقۇم قالتىس ئادەم بولسا كېرەك !

ئۇلار پادىشاھنىڭ ئالدىغا بېرىپ بۇ ئەھۋالنى مەلۇم قىپتۇ ۋە

ئۇرۇش پارتلاپلا قالسا ئۇ جەزمەن مۇھىم ، قالتىس رول ئوينايدىغان شەخس ئىكەن ، ئۇنى قانداق قىلىپ بولمىسۇن بۇ يەردە ئېلىپ قېلىشمىز كېرەك ، دېيىشىپتۇ . پادىشاھ ئۇلارنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل كۆرۈپتۇ ، كىچىك تىككۈچىنى دۆلەتكە خىزمەت قىلىش ئۈچۈن ئېلىپ قايتۇ .

لەشكەرلەرمۇ كىچىك تىككۈچىنىڭ ئالدام خالتىسىغا چۈشۈپ قايتۇ . ئەمما ، ئۇلار كىچىك تىككۈچىنى پەقەت ياخشى كۆرۈشمەيدىكەن ، ئۇنى يىراق - يىراقلارغا قوغلىۋەتكۈسى كېلىدىكەن . بىراق بۇ ئىشنى قانداق ئەمەلگە ئاشۇرۇش كېرەك ؟ ئۇلار مۇلاھىزە قىلىشىپ :

— ئەگەر ئۇنىڭ بىلەن تاكالىلىشىپ قالدۇدەك بولساق ، قولىنى بىرلا مىدىرلاتسا يەتتىمىزنى بىراقلا ئۆلتۈرۈۋېتىدۇ ، ئۇ چاغدا بىزگە ياخشى كۈن يوق ، — دېيىشىپتۇ ، تالشا - تالشا ، ئاخىرىدا مەسلىھەتنى پىشۇرۇپتۇ - دە ، پادىشاھنىڭ ھۇزۇرىغا بېرىپ ، « بىز ئىشلىيەلمەيمىز ، بىراقلا يەتتە ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن بىر كىشى بىلەن قانداقمۇ بىللە ئىشلىگىلى بولسۇن » دېيىشىپ ، كوللىكتىپ ھالدا ئىستېپا سورايتۇ .

پادىشاھنىڭ كۆڭلى ئازابلىنىپتۇ ، ئۇنىڭ بىرلا ئادەمنى دەپ بىرمۇنچە سادىق ئەگەشكۈچىلىرىدىن ئايرىلىپ قالغۇسى كەلمەپتۇ . كىچىك تىككۈچىدىنمۇ جاق توپۇپتۇ . ئەمما پادىشاھنىڭ ئۇنى ھېچ سەۋەبسىزلا ھەيدىۋېتىشكە كۆزى يەتمەپتۇ ، ئۇ كىچىك تىككۈچىنىڭ ئۆزىنى ۋە ئۆز ئادەملىرىنى ئۆلتۈرۈپ پادىشاھلىق تەختىگە ئۆلتۈرۈۋېلىشىدىن قورقىدىكەن . ئۇ ئۇيان ئويلاپ ، بۇيان ئويلاپ ، ئاخىرى بىر چارە ئويلاپ تېپىپتۇ - دە ، ئادەم ئەۋەتىپ كىچىك تىككۈچىگە دەپتۇ :

— سىز بەكلا قالتىس قەھرىمان بولغانلىقىڭىز ئۈچۈن مۇنداق بىر تەكلىپ بەرمەكچىمەن ، بۇ ئەلنىڭ ئورمانلىقىدا ئىككى بەرزو ئادەم ياشايدۇ ، ئۇلار كۆرگەنلا يەرگە ئوت قويدى ، ئادەم ئۆلتۈردى ، بۇلاڭ - تالاڭ قىلىپ ، بار ئەسكىلىكلەرنىڭ ھەممىنى قىلدى . ھېچكىممۇ ئۇلارنى توسۇشقا جۈرئەت قىلالىدى ، ئۇلار بىزگە تېخىمۇ چوڭ خەتەرلەرنى ئەكەلمەي قالمايدۇ ، مۇبادا سىز ئاشۇ ئىككى بەرزو ئادەمنى بويسۇندۇرۇپ

ئۆلتۈرۈۋېتەلسىڭىز ، پادىشاھ يالغۇز قىزىنى سىزگە نىكاھ قىلدۇرۇپ قولىنى بېرىدۇ . ئەل زېمىنىنىڭ تەڭ يېرىمىنى سىزگە بۆلۈپ بېرىدۇ . سىز يەنە 100 ئاتلىق لەشكەرنى ئۆزىڭىزگە ياردەمچى قىلىپ ئېلىپ بارالايسىز .
بىر ئەرگە ئۈچۈن خوتۇن ۋە زېمىن بولىدىغان بولسا يەنە نېمىنى ئارزۇ قىلغۇلۇق ؟

— بولىدۇ ، — دەپتۇ ئۇ جاۋابىن ، — ئىككى بەرزونى بويسۇندۇرۇشنى مەن بۇرۇنلا كۆڭلۈمگە پۈككەن . 100 نەچچە ئاتلىق لەشكەرنىمۇ ئېلىپ يۈرمەيمەن ، بىراقلا يەتتە ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن ئادەم ئۈچۈن ئىككى ئادەم نېمىگە ئەرزىيتتى ؟!

كىچىك تىككۈچى يولغا چىقىپتۇ . 100 نەچچە ئاتلىق لەشكەرمۇ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىپتۇ . ئورمانلىقنىڭ چېتىگە بارغاندا ئۇ بۇ كىشىلەرگە :

— سىلەر مۇشۇ يەردىلا تۇرۇپ تۇرۇڭلار ، مېنىڭ خېلى بۇرۇنلا بەرزو ئادەملەر بىلەن كۈچ سىنىشىپ باققۇم بار ئىدى ، — دەپتۇ — دە ، ئورمانلىققا كىرىپ ئۇياق — بۇياققا قارىغىلى تۇرۇپتۇ . ئۇزۇن ئۆتمەيلا ھېلىقى ئىككى بەرزو ئادەمنىڭ بىر دەرەخ ئاستىدا بەخىرامان ئۇخلاۋاتقانلىقىنى ، كۆكسىنىڭ بىر كۆتۈرۈلۈپ ، بىر پەسىنىۋاتقانلىقىنى بايقاپتۇ . كىچىك تىككۈچى ۋاقىتنى قولىدىن بەرمەي ، ئىككى خالتىغا لىققىدە تاش تولدۇرۇپتۇ ۋە خالتىنى ئېلىپ دەرەخكە چىقىپتۇ ، دەرەخنىڭ بىر تال ئاچىمىقىغا مىنىۋېلىپ ، ئۇخلاۋاتقان بەرزولارنىڭ باش ئۈستىگىلا توغرىلىنىپتۇ — دە ، ئۇنىڭ كۆكرىكىنى نىشانلاپ بىر تالدىن — بىر تالدىن تاش تاشلىغىلى تۇرۇپتۇ . بەرزو ئادەملەر بىر ھازادىن كېيىن ئاندىن ئويغىنىپتۇ ، ئۇلارنىڭ بىرى يەنە بىرىنى تۇرتۇپ قويۇپ :

— نېمىدەپ مېنى ئۇرىسەن ، چۈشەكمۇ ئاتامسەنيا ، — دەپتۇ . يەنە بىرى بولسا :

— مەن سېنى ئۇرمىدىم ، — دەپ قويۇپلا ئۇيقۇغا غەرق بوپتۇ . كىچىك تىككۈچى يەنە بىرەيلەننىڭ بېشىغا بىر تاش تاشلاپتۇ . ئۇ ئادەم

ۋارقىراپ كېتىپتۇ ۋە :

— نېمە ئىش قىلىۋاتقىنىڭنى بىلمەيۋاتامسەن ، نېمىدەپ بېشىمغا تاش بىلەن ئۇرسەن ؟ — دەپتۇ .

بىر ھازا تالاشقاندىن كېيىن ، ئۇلارغا ھارغىنلىق يېتىپتۇ ، تالشا — تالشا ، ئاخىرى ئەپ بولۇپ قاپتۇ ۋە يەنە ئۇخلىغىلى تۇرۇپتۇ . كىچىك تىككۈچى بايامقى ھۈنرىنى يەنە تەكرارلاپتۇ . ئۇ ئەڭ يوغان بىر تاشنى ئېلىپ بىرىنچى ئادەمنىڭ كۆكرىكىنى نىشانلاپ تۇرۇپ كۈچ بىلەن تاشلاپتۇ . بۇ ئادەم ئورنىدىن چاچراپ تۇرۇپتۇ — دە : « نېمىدەپ مېنى بوزەك قىلىۋېرسەن » دەپلا ھەمراھىنىڭ ياقىسىدىن تۇتۇپ دەرەخكە ئۈستۈرگىلى تۇرۇپتۇ ، دەرەخمۇ لىڭشىپ كېتىپتۇ . يەنە بىر ئادەم بوش كەلمەي قايتۇرما زەربىگە ئۆتۈپتۇ . شۇنداق قىلىپ ، بۇ ئىككى ئادەم دەر-غەزەپ بولۇپ ، دەرەخلەرنى يۇلۇۋاپتۇ ، بىر — بىرىنىڭ باش — كۆزىگە ئۇرۇپ ، ئېلىشقىلى تۇرۇپتۇ . ئۇلار ئېلىشا — ئېلىشا ، ئاخىرى ھالىدىن كېتىپ يىقىلىپتۇ — دە ، جان ئۇزۇپتۇ .

گىرىم چۆچەكلىرىدىكى بۇ ھېكايىدە پادىشاھ كىچىك تىككۈچىنى باشقىلارنىڭ قولى ئارقىلىق جايلىۋەتمەكچى بولغان . ئۇ كىچىك تىككۈچىنى ھەيدىۋەتمەكچى بولغانۇ ، لېكىن ئۇنىڭغا بىۋاسىتە ئېيتىشقا پېتىنالمىغان . شۇڭا ئۇ ئۆمىدىنى بەرزو ئادەملەرگە باغلىغان ، بەرزو ئادەملەرنىڭ قولى ئارقىلىق ئۇنى ئۇچۇقتۇرۇۋەتمەكچى بولغان .

كىچىك تىككۈچىمۇ « باشقىلارنىڭ قولى ئارقىلىق باشقىلارنى بابلاش » ھىيلىسىنى قوللانغان . ئۇ تاش تاشلاش ئارقىلىق ئىككى بەرزو ئادەم ئوتتۇرىسىدا دۈشمەنلىك كەيپىياتىنى ئويغاتقان ، ئۇلارنى ۋەسۋەسىگە سالغان ، ئاخىرىدا ئۇلار تۇتۇشا — تۇتۇشا ھالىدىن كېتىپ ، ئۆلۈپ كەتكەن . ئۇ بەرزو ئادەملەرنىڭ ئۆز قولى ئارقىلىق بىر — بىرىنى ئۆلتۈرۈش مەقسىتىگە يەتكەن .

4. جېڭ خېڭگۇڭنىڭ ئىسىملىكىنى يوشۇرۇپ قويۇشى

ئەمىنلىك دەۋرىدە ، جېڭ خېڭگۇڭ كۈەي بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولۇپتۇ . لەشكەر چىقىرىشتىن بۇرۇن ئۇ كۈەي بەگلىكىدە كىملىرىنىڭ قابىلىيەتلىك قەلەمدار ۋە ئەلەمدارلار ئىكەنلىكىنى ئاستىرتىپ تىڭ تىڭلاپ چىقىپتۇ ۋە بىر ئىسىملىك تۈزۈپتۇ . كۈەي بەگلىكىنى قولغا كەلتۈرەلسە كىملىرىگە قانداق ئەمەل - مەرتىۋە بېرىلىدىغانلىقى شۇنداقلا كىملىرىگە قانچىلىك يەر - زېمىن ئىنئام قىلىنىدىغانلىقىنىمۇ بۇ تىزىملىككە قوشۇپ قويۇپتۇ . ئۇ يەنە شەھەرنىڭ تېشىدىكى بىر جايغا بىر پەشتاق ياكى ساپ چىقىپ ھېلىقى تىزىملىكىنى پەشتاقنىڭ ئاستىغا يوشۇرۇپتۇ . پەشتاق يېرىمىدا ھەيۋەتلىك مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ بۇ ئەھدىدىن مەڭگۈ يېتىۋالمايدىغانلىقىنى توغرىسىدا قەسەم ئىچىپتۇ . بۇ ۋەقەدىن خەۋەر تاپقان كۈەي بەگلىكىنىڭ پادىشاھى ئۆز ۋەزىرلىرىنى دۆلەتكە ئاسىيلىق قىپتۇ دەپ ئويلاپتۇ - دە ئاچچىقىغا يايلىماي ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى قەتلى قىپتۇ . جېڭ خېڭگۇڭ بۇ بىر كىۋاكتىن پايدىلىنىپ ھېچقانچە كۈچ سەرپ قىلمايلا كۈەي بەگلىكىنى بېسىۋاپتۇ .

بۇ ھېكايە « خەن فېيزى » دېگەن كىتابتا ئۇچرايدۇ . ئەمدى مەن « زو چيۇمىڭ تەپسىرى » دىكى بىر ھېكايىنى سۆزلەپ بېرىمەن . بۇ مىلادىدىن بۇرۇنقى 514 - يىلى بولغان ۋەقە .

5. شى ۋەننىڭ دۇبۇلغا ، ساۋۋىتى ۋە قورال - ياراغلىرى

شى ۋەن چۈ بەگلىكىنىڭ چوڭ سانغۇنى بولۇپ ، ئۇ تۈز ۋە مۇلايىم كىشى ئىكەن . ئەمما ، سەپىدىشى فېي ۋۇجى بىلەن ئوڭ قول سەردارى ئۇنىڭ تۆھپىلىرىگە ھەسەت قىلىپ ، كۆڭلىدە ئوچ - ئاداۋەت ساقلاپ يۈرۈشىدىكەن . لىڭ يىن بولسا داۋاملىق ئۆزى بىلەن ئېيى كېلىشىدىغان كىشىلەر بىلەنلا بېرىش - كېلىش قىلىشىدىكەن ، باشقىلارغا تۆھمەت - يالا چاپلايدىغان ھېلىقىدەك كىشىلەرنىڭ گەپ - سۆزلىرىگە

ئانچە پىسەنت قىلمايدىكەن . فېي ۋۇجى شى ۋەنى ئۇچۇقۇرۇۋېتىشنى كۆڭلىگە پۈككەن بولغاچقا ، لىڭ يىنغا شى ۋەنىنىڭ ئۇنى زىياپەتكە تەكلىپ قىلىش ئويىنىڭ بارلىقىنى ئېيتىپتۇ . ئاندىن كېيىن يەنە شى ۋەنىنىڭ ئالدىغا بېرىپ لىڭ يىننىڭ ئۇنىڭغا زىياپەت تەييارلاپتۇرۇپ ئۆزىنى تەكلىپ قىلدۇرۇش خىيالىنىڭ بارلىقىنى دەپ بېرىپتۇ . شى ۋەن ئورۇن - مەرتىۋىسىنىڭ تۆۋەنلىكىنى ، لىڭ يىننى كۈتۈۋېلىشقا مۇناسىپ كەلمەيدىغانلىقىنى ، مۇبادا لىڭ يىن غېرىبانە كەپىگە قەدەم تەشرىپ قىلىدىغانلا بولسا ئۆزىنى ئىنتايىن بەختلىك ھېسابلايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ .

— ۋاقتى كەلگەندە لىڭ يىنغا قانداق سوۋغا تەقدىم قىلماقچى بولۇۋاتىدىلا ، — دەپتۇ فېي ۋۇجى شى ۋەنگە كۆيۈنگەن ئاھاڭدا ، — لىڭ يىن دۇبۇلغا ، ساۋۇت ۋە قورال — ياراغنى تولىمۇ ياخشى كۆرىدۇ ، سىلىدە بار بولغان قورال — ياراغلارنى ئالدى بىلەن بىز كۆرۈپ باقاي . ئاندىن لىڭ يىنغا يارىغۇدەك نەرسىلەرنى تاللىشىپ بېرىي .

ئۇ بەش دۇبۇلغا ، ساۋۇت ، بەش دانە قورال — ياراغ تاللاپ چىقىپتۇ ۋە شى ۋەنگە :

— مانا بۇ سوۋغاتلارنى ئىشىك يېنىغا تىزىپ قويغايلا ، لىڭ يىن ئىشىكتىن كىرىپ كېلىۋېتىپ بۇ نەرسىلەرنى كۆرگەن ھامان تەقدىم قىلىۋەتكەيلا ، — دەپ مەسلىھەت كۆرسىتىپتۇ .

زىياپەت كۈنىمۇ يېتىپ كېلىپتۇ . شى ۋەن ئادەم سېلىپ ئىشىك تۈۋىگە بىر لاپاس ياساتقۇزۇپتۇ . دە ، ھېلىقى قورال — ياراغلارنى لاپاس ئۈستىگە تىزىپ قويۇپتۇ . بۇ چاغدا ئەگرى نىيەت فېي ۋۇجى لىڭ يىننىڭ ئالدىغا پايپاسلاپ يېتىپ كېلىپتۇ ۋە شى ۋەنىنىڭ ئىشىك يېنىغا قورال — ياراغلارنى جايلاشتۇرۇپ ، يامان نىيەتنى كۆڭلىگە پۈككەنلىكىنى دەپ بېرىپتۇ . ئۇ يەنە ئۆتكەن نۆۋەت ۋۇ بەگلىكى بىلەن جەڭ قىلغاندا شى ۋەنىنىڭ پارا يېگەنلىكى ، شۇ سەۋەبلىك ۋۇ بەگلىكىنى يوقىتىۋېتىش پۇر - سىستىمىنى چىڭ تۇتماي ، قوشۇن — سەردارلىرىنى باشلاپ قايتىپ كەلگەنلىكى ھەققىدە يالغان گەپ قىپتۇ . ھەتتا شى ۋەن لىڭ يىن بىلەن

قەستەن قارشىلىشىۋاتىدۇ دېگەنلەرنىمۇ توقۇپ چىقىرىپتۇ . لىڭ يىن شى ۋەنىنىڭ ئۆيىنى كۆزىتىپ كېلىشكە ئادەم ئەۋەتىپتۇ . ئەۋەتىلگەن پايلاقچى شى ۋەنىنىڭ ئىشىكىگە يىراقتىن كۆز تاشلاپلا ئۇ يەردە بىرمۇنچە قورال - ياراغلارنىڭ تىزىقلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ . لىڭ يىن دەرھال سەردارلارنى چاقىرتىپ كېلىپ ئەھۋالنى ئۇلارغا ئېيتىپتۇ ، بۇ سەردارلار فېي ۋۇجى تارقاتقان گەپ - سۆزلەرنى ئاللىقاچان ئاڭلاپ ئۈلگۈرگەندە كەن . شۇڭا ، لىڭ يىن شى ۋەنىنىڭ تۇرالغۇسىنى قورشاش ئۈچۈن شۇ ھامان پەرمان چۈشۈرۈپتۇ . ناھەق ئۇۋال قىلىنغان شى ۋەن دەرغەزەپ بولۇپ ، ئۆز - ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋاپتۇ . فېي ۋۇجى بىلەن ئوڭ قول سەردار باشقىلارنىڭ قولى ئارقىلىق باشقىلارنى بابلاش ھېلىسىنى ئىشلىتىپ ئۆز رەقىبىنى يوقىتىپتۇ .

ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، كۆڭلىمۇ ئۈچىنچى تەدبىرنىڭ پايدىسىنى كۆرگەنىكەن . ئەمىنلىك دەۋرىنىڭ مەلۇم بىر يىلى ، قۇدرەتلىك چى بەگ-لىكى كۆڭلىنىڭ يۇرتى بولغان لۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولپتۇ . لۇ بەگلىكىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ، كۆڭزى گەپدان شاگىرتى زىڭگۇنى سەييارە نۇتۇق سۆزلەش ئۈچۈن ھەرقايسى بەگلىكلەرگە ئەۋەتىپتۇ . ئۇ ئالدى بىلەن چى بەگلىكىنىڭ قوماندانى ئالدىغا بېرىپ ، لۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماي ، ۋۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىش كېرەكلىكى توغرىسىدا ۋەز، ئېيتىپتۇ . ئاندىن كېيىن ۋۇ بەگلىكىگە بېرىپ ، ۋۇ پادىشاھىنىڭ چى بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىپ ، لۇ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىش ھەققىدە ۋەز، خانلىق قىلىپتۇ ، چى بەگلىكى بىلەن ۋۇ بەگلىكى تۇتۇشۇشقا باشلىغاندىن كېيىن زىڭگۇ يەنە جىن بەگلىكىگە بېرىپ ، جىن بەگلىكىنى ۋۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىشقا قۇترىتىپتۇ . شۇنداق قىلىپ ، جىن بەگلىكى بىلەن ۋۇ بەگلىكى تۇتۇشۇپ قاپتۇ . كۆڭزى مانا مۇشۇ چارىنى ئىشقا سېلىپ ئۆز يۇرتى بولغان لۇ بەگلىكىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا قوغداپ قالغانىكەن .

6. چىبى ئۇرۇشى

بۇ مىسال يۇقىرىقى ھېكايە بىلەن بەكمۇ ئوخشىشىپ كېتىدۇ. مىلادى 208 - يىلى 27 ياشلىق جۇگى لياڭ ليۇ بېي قوشۇنىنىڭ سەركەردىسى سۈپىتى بىلەن شەرقىي ۋۇ بەگلىكىگە بېرىپ ئۆز زامانىسىدا ساۋ ساۋنىڭ ئەڭ ئەشەددىي رەقىبى بولغان سۇن چۈەنگە ليۇ بېي بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپ، ساۋ ساۋغا ئورتاق قارشى تۇرۇش توغرىسىدا نەسىھەت قىپتۇ. چىبى ئۇرۇشىدا ساۋ ساۋنى قاقشاتقۇچ زەربىگە ئۇچراتقانلىقىنىڭ تۆھپىسى ئەلۋەتتە سۇن چۈەن قوشۇنىنىڭ باتۇرلارچە ئۇرۇش قىلغانلىقىغا مەنسۇپ بولۇشى كېرەك. ئەمما بۇ يەنە جۇگى لياڭنىڭ باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش تەدبىرىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك قوللىنىشى بىلەنمۇ باغلىق. ليۇ بېي بۇ قېتىملىق ئۇرۇشتا جۇگى لياڭنىڭ يەم - پاراسىتىگە ئايىنىپ سۇن چۈەن ئېرىشكەن مەنپەئەتتىن كۆپرەك مەنپەئەتكە ئىگە بولغان.

7. ستالىن بىلەن گېرمانىيىلىكلەرنىڭ باشقىلارنىڭ قولى

بىلەن باشقىلارنى بابلىشى

1989 - يىلى بېيجىڭدا نەشر قىلىنغان 36 تەدبىر توغرىسىدىكى بىر كىتابتا، گېرمانىيىلىكلەر باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاشنىڭ ئۇستىلىرى دېيىلگەن. بۇ كىتابتا ئېيتىلىشىچە، 1936 - يىلى، گېرمانىيە ئاخبارات ئورگانلىرى ساختا ماتېرىيال (خەت - چەك، پارا ئېلىش ئىسپاتلىرى قاتارلىقلار) ئارقىلىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئاخبارات ئورگانلىرىنى ئالداپ، گېرمانىيە ئارمىيىسى ئەڭ قورققىدىغان سوۋېت مارشالى توخا چىۋېسكىگە زىيانكەشلىك قىلىپ، ئۇنى ستالىننىڭ نەزەرىدىكى ۋە تەن خائىنىغا ئايلاندۇرۇپ قويغان.

غەربتە، ناتىسست ئاخبارات ئورگانلىرىنىڭ ساختا ماتېرىيال ئويدۇرۇپ چىقىپ توخا چىۋېسكىنى يوقىتىش ئىشىغا قاتناشقانلىقى توغرىسىدا

رىسىدا تېخىچە ئېنىق بىر يەكۈن يوق. بۇ ۋاقىت توغرىسىدىكى ھەق -
ساھەق تېخى ئايرىلمىدى. بىراق، ھەربى ئاپتورلىرى، مەسىلەن، ۋىكتور
ئالىكساندىروۋ يازغان «توخا چىۋېسكىي مەسىلىسى» دېگەن كىتابىنى
كۆز قاراشلار جۇڭگونىڭ مۇناسىۋەتلىك ئوبزورلىرىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان
قاراشلار بىلەن ئوخشاشلىققا ئىگە. گېۋستىنى ئادولفى يورىيامۇ
گېرمانىيىلىكلەر بىلەن توخا چىۋېسكىينىڭ زىيانكەشلىككە ئۇچرىشى
ئوتتۇرىسىدا مەلۇم باغلىشنىڭ بارلىقىدىن قىلچە گۇمانلانمايدۇ. بۇ خىل
قاراش ئۇنىڭ «سۇيىقەست بىلەن شۇغۇللىنىش» ناملىق كىتابىدا ئۆز ئى-
پادىسىنى تاپقان.

بۇنىڭدىن ئۆزگە، شياڭگاڭدا نەشىر قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت
بىر كىتاب ئاپتورنىڭ قارىشىچە، ئۈچىنچى تەدبىرنى قوللىنىش جەھەتتە
ستالىنغا تەڭ كېلىدىغان ئادەم يوق ئىكەن. ئۇ چاغلار 1944 - يىلىنىڭ ياز
ئايللىرى بولۇپ، ئەينى چاغدا 40 مىڭ جەڭچىسى بار پولشا يەر ئاستى قى-
سىملىرى گېرمانىيە ئارمىيىسى ستالىنگراد بوسۇغىسىدا يېڭىلگەن،
ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى نورماندىيىدە قۇرۇقلۇققا چىققان پۇرسەتتىن
پايدىلىنىپ ۋارشاۋادىكى قىيىن ئەھۋالدا قالغان گېرمانىيە ئارمىيىسىگە
ھۇجۇم قىلماقچى بولغان. بۇنداق بولغاندا، ۋارشاۋانى سوۋېت ئارمىيىسى
بىلەن گېرمانىيە ئارمىيىسىنىڭ ئۇرۇش مەيدانىغا ئايلىنىپ قېلىشتىن
ساقلاش خىلى بولاتتى. شۇ يىلى 7 - ئاينىڭ 31 - كۈنى سوۋېت ئارمىيىسى-
نىڭ بىر ئالدىدىن يۈرەر تانكا قىسمى ۋارشاۋانىڭ تاشقى مۇھاسىرە
چەمبىرىكى رايونىغا يېتىپ بارغان. بولەكلەرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، بۇ
ۋارشاۋادا تۇرۇۋاتقان گېرمانىيە ئارمىيىسىگە ھۇجۇم قىلىشنىڭ پايدىلىق
پۇرسىتى ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن، پولشا يەر ئاستى ئارمىيىسى ئومۇمىي
ھۇجۇم باشلاش ۋاقتىنى 8 - ئاينىڭ 1 - كۈنى قىلىپ بېكىتكەن. ۋارشاۋا
خەلقى قولغا قورال ئېلىپ، گېرمانىيە ئارمىيىسىگە قارشى ئۇرۇش قوز-
غاش ئالدىدا تۇرغاندا سوۋېتلىكلەر تۇيۇقسىز ھۇجۇمنى توختىتىپ،
پۈتۈن سەپ بويىچە چېكىنگەن. گېرمانىيىلىكلەر سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ

ئەمدى ئۆزلىرىگە ھېچقانداق خەۋپ يەتكۈزەلمەيدىغانلىقىغا ئىشەنگەن ھەمدە پۈتۈن ئەسكىرىي كۈچىنى ئىشقا سېلىپ ۋارشاۋادىكى پولشا يەر ئاستى تەشكىلاتى بىلەن قارشىلاشقان. روزۋېلت بىلەن چېرچىل ستالىنغا ئارقىمۇ ئارقا تېلېفون بېرىپ، ئۇنىڭ داۋاملىق ھۇجۇم قىلىشىنى، پولشاغا ياردەم بېرىشىنى ئۆتۈنگەن. ئەمما، ستالىن بۇ گەپلەرگە قۇلاق سالمايغان. تېخىمۇ يامىنى شۇ بولغانكى، ئۇ ئەنگىلىيە - ئامېرىكا ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ ۋارشاۋاغا قىلغان ھاۋا ياردىمىگە نارازىلىق بىلدۈرۈپ، بۇنى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ھاۋا تەۋەسىگە ھۇجۇم قىلغانلىقى دەۋالغان.

ۋارشاۋادىكى ئۇرۇش 9 - ئاينىڭ 10 - كۈنىگىچە ئالتە ھەپتە داۋام قىلغاندىن كېيىن، ئاندىن سوۋېت ئارمىيىسى يەنە بىر قېتىم ھەربىي ھەرىكەت قوللانغان، پولشا يەر ئاستى ئارمىيىسى سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا ۋارشاۋا شەھەر رايونىغا ھۇجۇم قىلغان. ئەمما، 9 - ئاينىڭ 15 - كۈنى سوۋېت ئارمىيىسى ھۇجۇمنى يەنە بىر قېتىم توختاتقان. شۇنىڭ بىلەن، گېرمانىيە ئارمىيىسىنىڭ ئوت كۈچى يەنە ئومۇميۈزلۈك ھالدا پولشا يەر ئاستى ئارمىيىسىگە قارىتىلغان. ۋارشاۋا ئىسمى - جىسىمىغا لايىق ئۆلۈك شەھەرگە ئايلانغان. پولشا يەر ئاستى ئارمىيىسىنىڭ جەڭچىلىرى ئاخىرقى ھېسابتا ئۆلۈپ تۈگىگەن. سوۋېت ئارمىيىسى بۇ بىر پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، ئاجىز ھالغا ھۇجۇم قىلىپ ۋارشاۋانى بىراقلا ئۆزىگە قاراتقان.

شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت كىتابتا يېزىلدى. شىچە، بۇ ستالىن ئوينىغان باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بايلاش تەدبىرىدىن ئىبارەت ئويۇن ئىكەن، ئۇ پولشا يەر ئاستى ئارمىيىسىنى كوممۇنىستىك پارتىيىنىڭ ھوقۇق ئىگىلىشىدىكى بىر توسالغۇ دەپ قارىغان ۋە گېرمانىيە ئارمىيىسىنىڭ قولى ئارقىلىق بۇ دۈشمىننى يوقاتقان.

8. رۇڭ گوتۇدەننىڭ غەلىبىسى

رۇڭ گوتۇمەن (1937 — 1968) يىلى شياڭگاڭدىن چوڭ قۇرۇقلۇققا كېلىپ ئولتۇراقلاشقان. 1959 - يىلى ئۇ دۇنيا تىكتاك توپ

لەۋھە تاللىشىش مۇسابىقىسىگە قاتناشقان تۇنجى جۇڭگولۇق بولۇپ قالغان . شۇنداقلا ئەرلەرنىڭ يەككە ئوينىشى بويىچە چېمپىيونلۇققا ئېرىشكەن . « مەدەنىيەت ئىنقىلابى » دا تەنقىدكە ئۇچراپ ، زىيانكەشلىك قىلىنغان . 1968 - يىلى ، ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېلىشقا مەجبۇر بولغان . 1978 - يىلى ئۇنىڭ ئۇۋال ئەنزىسى ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈپ ئاقلانغان .

1980 - يىلى شىجىاجياۋاڭدا نەشىر قىلىنغان رۇڭ گوتۇمەن توغرىسىدىكى بىر رەسىملىك كىتابچىدا ئۇنىڭ بىر قېتىملىق ئەنئەرىيە مۇسابىقىسىدە ئۈچىنچى تەدبىرنى قوللانغانلىقى ھېكايە قىلىنغان . رۇڭ گوتۇمەن شياڭگاڭدا بىر كەمبەغەل ئائىلىدە تۇغۇلغان يالغۇز ئوغۇل ئىدى . ئۇ 13 ياشقا كىرگەندە ئوقۇشنى تاشلاپ پۇل تېپىپ ئائىلىنىڭ تۇرمۇشىنى قامداشقا باشلىغان . ئۇنىڭ دادىسى مەلۇم ۋەتەن سۆيەر ئىشچىلار ئۇيۇشمىسىنىڭ ئەزاسى بولۇپ ، رۇڭ گوتۇمەن مانا ئۇ ئىشچىلار ئۇيۇشمىسىنىڭ كۈلۈبىدا تىكتاك توپ ئويناشنى ئۆگىنىۋالغان . ئۇ يەنە شۇ يەردە ۋەتەنپەرۋەرلىك ئىدىيىسىنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلغان . 1954 - يىل 10 - ئاينىڭ 1 - كۈنى ، يەنى جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى دۆلەت بايرىمىنىڭ بەش يىللىق خاتىرە كۈنى رۇڭ گوتۇمەن ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى دۆلەت بايرىمى مۇناسىۋىتى بىلەن ئۇيۇشتۇرغان تىكتاك توپ مۇسابىقىسىگە قاتناشقان . ئۇ مانا مۇشۇ مۇسابىقىگە قاتناشقانلىق سەۋەبىدىن خوجايىنىنىڭ بوزەك قىلىشىغا ئۇچرىغان . بەختىگە يارىشا ، ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى ئۇنىڭغا يەنە بىر يېڭى خىزمەت تېپىپ بەرگەن . بۇ خىزمەت ئۇنىڭ ئۈچۈن كۆپلەپ مەشق قىلىشنىڭ شارائىتىنى يارىتىپ بەرگەن .

1956 - يىلى ، ياپونىيە دۆلەتلىك كوماندىسى 23 - نۆۋەتلىك دۇنيا تىكتاك توپ مۇسابىقىسىگە قاتنىشىپ بولغاندىن كېيىن شياڭگاڭدا زىيارەتتە بولغان ۋە ئۇ يەردە بىر مەيدان دوستلۇق مۇسابىقىسىگە قاتناشقان . مۇسابىقىدە ، رۇڭ گوتۇمەن تېخى يېقىندىلا دۇنيا چېمپىيونلۇقىغا ئېرىشكەن ياپونىيە ماھىرى بىلەن مۇسابىقىلىشىشكە ئورۇنلاشتۇرۇلغان . دۇنيا چېمپىيونى بىلەن مۇسابىقىگە چۈشۈشنى ۋەتەن سۆيەر ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى بىلەن قارشىلىشىدىغان بەزى كىشىلەر تەرىپىدىن ئورۇنلاشتۇرۇلغانلىقى ئۇنىڭغا ئىنتايىن ئايدىڭ ئىدى . بۇنداق قىلىش شەكسىزكى ،

باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بايلاشتىن ئىبارەت بولۇپ ، ئەگەر بۇنداق مەقسەت ئىشقا ئېشىپ قالسا ، ئەمدىلا بالقىپ چىققان بۇ چولپان خىرەلىشەتتى ، ئىشچىلار ئۇيۇشمىسىنىڭمۇ يۈزى تۆكۈلەتتى . بىراق ، ئۇ ئەڭ ئاخىرغىچە جان تىكىپ ئېلىشتى . رۇڭ گوتۇن غەلىبە قىلدى ، را-دىئو ئىستانسىلىرى ۋە گېزىتلەر كىشىنىڭ قەلبىنى ياپرىتىۋېتىدىغان بۇ خەۋەرنى پۈتۈن دۇنياغا تارقاتتى . تەشكىلى كومىتېت تەركىبىدىكى بەزى كىشىلەرنىڭ ياپونلارنىڭ قولى بىلەن رۇڭ گوتۇننى بايلاش ئارقىلىق ئىشچىلار ئۇيۇشمىسىنىڭ يۈزىنى تۆكۈشتىن ئىبارەت پىلانى يوققا چىقتى .

9 . « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » دەۋرىدە

1974 - يىلى ، ماۋ زېدۇڭ پۈتۈن مەملىكەت بويىچە شيۇجېڭجۇ-يىنى پىيەن قىلىش ھەرىكىتىنى قوزغىدى . پۇقرالارنىڭ ماركسىزم - لېنىنىزمنىڭ پرولېتارىيات دىكتاتۇرىسى نەزەرىيىسىنى ئۆگىنىشى تەلەپ قىلىندى . ماۋ زېدۇڭ شيۇجېڭجۇيىنى ئىككى نۇقتىغا ، يەنى ئەمەلىيەتنى ئويلىماي ، ماركسىزمنىڭ پرىنسىپلىرىنى ئۆز پىتىچە كۆچۈرۈپ كېلىدىغان دوگماتىزىمغا ۋە ئۆتمۈشتىكى ئىنقىلابىي ئۇرۇش يىللىرىدا توپلىغان تەجرىبىلەرگىلا تايىنىپ ئىش قىلىپ ، نەزەرىيىنىڭ يېتەكچى رولىغا سەل قارايدىغان تەجرىبىچىلىككە يىغىنچاقلىدى . « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » بولسا ، ھەرىكەتنى پەقەت تەجرىبىچىلىكنى پىيەن قىلىش تەرەپكىچىلا بۇراپ ، پېشقەدەم كادىرلارغا زەربە بېرىش ئارقىلىق جۇ ئېنلەيگە ئېتىلماقچى بولدى . ئۇلار كەڭ ئاممىنى ئالداپ ، پېشقەدەم كادىرلار بۇرۇن توپلىغان تەجرىبىلەردىن ۋاز كېچىشكە كۆزى قىيمىدى ، ئۇلار يېڭى كۈچلەرگە ئورۇن بوشاتماي قالمايدۇ ، دېيىشتى . « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » ئاغدۇرۇپ تاشلانغاندىن كېيىن ئۇلارنىڭ بۇ خىل قىلمىشى تەنقىدكە ئۇچرىدى . 1976 - يىلى 11 - ئاينىڭ مەلۇم كۈنىدىكى « خەلق گېزىتى » دە ، « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » نىڭ بۇ خىل قىلمىشى « باش-

قىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش» ، تەجرىبىچىلىكنى تەنقىد قىلىش ئارقىلىق پېشقەدەم كادىرلارنىڭ ئەدەبىيىتى بېرىش ، دېيىلدى . جۇڭگو يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى باجىن 1977 - يىل 5 - ئاينىڭ 18 - كۈنىدىكى بىر پارچە خېتىدە « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » نى ئەيىبلەپ كېلىپ : « ئۆتمۈشتە ، مەن بەزى ئىشلارغا ئىشەنمىگەن بولۇشۇم مۇمكىن ، لېكىن ھازىر مېنىڭ دوستلىرىم ئادەمنى ئۆلتۈرۈپ ئاغزىنى تۇۋاقلاش ، باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش » دەك ئىشلارغا يولۇقتى ، دېگەن .

10 . شەرقىي خەن دەۋرىدىكى دۇمباقچى

شەرقىي خەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا ، مى خېڭ دەيدىدۇ .
غان بىر ئادەم بولۇپ ، قەلەمدە ۋە قابىلىيەتتە پاساھەتلىك ئىكەن . سەۋىيىلىك شېئىر - نەزمىلەرنى يېزىپلا قالماي ، نەغمە - ناۋا قىلىشقىمۇ ماھىر ئىكەن . دۇمباق چېلىشقا كەلگەندە ، ھېچكىم ئۇنىڭ بىلەن بەسلىشەلمەيدىكەن . بىراق ، ئۇ باشقىلارغا توڭلۇق ۋە ھاكاۋۇرلۇق قىلىدىكەن . كۈنلەرنىڭ بىرىدە ساۋساۋ ئۇنىڭ بىلەن تونۇشۇۋالماقچى بوپتۇ . لېكىن مى خېڭنىڭ رەت قىلىشىغا ئۇچراپتۇ . بۇ ئىشتىن غەزەپلەنگەن ساۋساۋ مى خېڭنى لەشكەرلىككە تۇتۇپتۇ ۋە ھەربىي دۇمباقچىلىققا بەلگىلەپ قويۇپتۇ . بىر قېتىم ساۋساۋ كاتتا بىر زىياپەت ئۆتكۈزۈپتۇ . ئارىلىقتا ، ساۋساۋ مى خېڭنى كۆپچىلىكنىڭ كۆزىچىلا بىر ئوسال قىلىۋالماقچى بوپتۇ . ئەمە ، ساۋساۋ مى خېڭ تەرىپىدىن ئوسال بولۇپ قاپتۇ ، مى خېڭ بىر كۈپلەپ شېئىر يېزىپ ساۋساۋ قاتارلىقلارنى نەق مەيداندىلا مەسخىرە قىپتۇ . كېيىنچە ، ساۋساۋ كۈڭ رۇڭغا : « مى خېڭ دېگەن بۇ ئەلەخ مېنى بۇ دەرىجىدە تىللاشقا يېتىنالىدى ، بىراق ، بۇ كىشىنىڭ ئانچە - مۇنچە نامى بار ، بىلىدىغانلارمۇ كۆپ ، ئەگەر مەن ئۇنى ئۆلتۈرۈۋەتسەم كىشىلەر مېنى ئىچى تار ئادەم ئىكەن دېيىشىدۇ ، جىڭجۇدىكى ليۇياۋنىڭ مىجەزى

چىۋىس ، مەن مى خېڭنى جىڭجۇغا ئەۋەتىمەن - دە ، لىۋياۋ ئۇنى ئەسلا سىغىدۇرالمىدۇ ، ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئۇنى جەزمەن ئۆلتۈرۈپ تاشلايدۇ » دەپتۇ ۋە مى خېڭنى جىڭجۇغا بېرىشقا تەيىنلەپتۇ . مى خېڭ راست دېگەندە كىلا ئانچە ئۇزۇنغا بارمايلا لىۋياۋنىڭ سانغۇنى خۇاڭ زۇ تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلۈپتۇ .

« 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى » دېگەن بۇ كىتابتا ئۈچىنچى تەدبىر ھەققىدە مۇنداق دېيىلگەن : « بۇ تەدبىر ئەسلىدە چىرىكلەشكەن فېئودال بىۋىروكراتلار ئارىسىدىلا قوللىنىشقا تېگىشلىك ئىدى ۋە ئۇلارنىڭ سىياسىي ھوقۇقى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇلاتتى . ھەربىي ئىشلاردا قوللىنىلغاندا بولسا ، دۈشمەن لاگېرىدا زىددىيەت پەيدا قىلىش ، پەيدا بولغان زىددىيەتتىن پايدىلىنىشنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۈچىنچى كۈچتىن پايدىلىنىشقا ماھىر بولۇش تەكىتلەندى . قەدىمكى ھەربىي ئىشلار كىتابلىرىدىكى « باشقىلارنىڭ قولى بىلەن » دېگەن گەپ كۆپ تەرىپلىمە مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . بۇ مەزمۇنلار دۈشمەنلەرنى ئالداپ ھۇجۇم قىلىش ، دۈشمەننىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىش ، دۈشمەننى بىخۇددلاشتۇرۇش ، دۈشمەن بىلەن ئۆزگىلەر ئارىسىدا ئاتا چۈشەنچە پەيدا قىلىش ، بىر - بىرىنى قىرغۇزۇش ، دۈشمەننىڭ ماددىي ئەسلىھەلىرىدىن پايدىلىنىش ، دۈشمەن سەردارلىرىنىڭ ئارىسىنى بۇزۇش ، دۈشمەننىڭ سەردارلىرىدىن پايدىلىنىش ، ھېلىگە ھىيلە بىلەن قارشى تۇرۇش ، دۈشمەن جاسۇسلىرىدىن پايدىلىنىش قاتارلىقلاردىن ئىبارەت .

« ئەگەر ئۆز ئىسمىزنىڭ كۈچى چەكلىنىپ بولسا ، دۈشمەننىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىپ تولۇقلاش كېرەك ، ئەگەر دۈشمەنگە تالايەت يەتەر كۈزۈشكە كۈچىمىز يەتمەسە ، دۈشمەن كۈچىدىن پايدىلىنىپ مەقسەتكە يېتىشىشىمىز لازىم . ئەگەر ئۆز ئىسمىزنىڭ سەركەردىسى بولمىسا ، دۈشمەن سەركەردىلىرىدىن پايدىلىنىشىمىز لازىم . مۇشۇنداق قىلساق ، ئۆز ئىسمىز مىسىرلىماي تۇرۇپلا دۈشمەننىڭ ھەرىكىتىگە تاقابىل تۇرالايمىز ، ئۆز ئىسمىز ئورۇندىيالىمىغان ئىشنى دۈشمەننىڭ قولى بىلەن ئورۇندىيالايمىز . »

تۆتىنچى تەدبىر

ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش

يادرولۇق مەزمۇنى : دۈشمەننى ھارغۇزۇش ھىيلىسى .

بۇ تەدبىرنىڭ نامى دەسلەپ « سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى » دېگەن كىتابتا تىلغا ئېلىنغان . سۇن زى مۇنداق دېگەن : « يېقىندا تۇرۇپ يىراقتىن كەلگۈچىلەرنى ساقلاش ، ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش ، قورساقنى تويدۇرۇۋېلىپ ئاچلارنى بابلاش لازىم . بۇ ئۆزىنى ساقلاپ قېلىش دېمەكتۇر . » (سۇن زى . ئۇرۇش)

« جەڭ مەيدانىغا بۇرۇن كەلگۈچىلەر ئارام ئېلىۋالالايدۇ ، ئۇرۇش مەيدانىغا كېيىن كەلگۈچىلەر ھېرىپ - چارچايدۇ . ئۇرۇشقا ماھىر كىشىلەر باشقىلارنى بويسۇندۇرىدۇ ، باشقىلارغا بويسۇنمايدۇ . » (سۇن زى . ساختا ۋە راست)

بولۇپمۇ ئۇرۇش داۋامىدا شەيئىلەرنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ يېڭى - يېڭى ئەھۋاللار پەيدا بولۇپ تۇرىدۇ . شۇڭا تاشقى دۇنيادىكى ئۆزگىرىشلەرگە پەقەت بىرلا تەدبىر بىلەن تاقابىل تۇرغىلى بولمايمۇ قالىدۇ . شۇ سەۋەبلىك ، كىشىلەر شەيئىلەرنىڭ تەرەققىياتىغا ئا-
ساسەن ئىككى ياكى ئۈچ تەدبىرنى ئارقىمۇ ئارقا قوللىنىشىمۇ مۇمكىن .

1. گۈيلىڭ ئۇرۇشى

مىلادىدىن بۇرۇنقى IV ئەسىردە ، سۇن بىڭ ۋېي بەگلىكىنى قورشاپ جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش تەدبىرىنى قوللىنىپ ، ۋېي بەگلى-
كىنىڭ قوشۇنىنى جاۋ بەگلىكىنىڭ پايتەختى خەندەندىن چېكىنىپ چىقىشقا مەجبۇر قىلغاندىن كېيىن ئۇلاپلا تۆتىنچى تەدبىرنى ئىشقا سال-
غان . ئۇ گۈيلىڭ دېگەن يەردە بۆكتۈرمە قۇرۇپ ، ئۇزۇن يوللارنى بېسىپ كەلگەن چى بەگلىكىنىڭ قوشۇنىنى تولۇق دەم ئالدۇرغان ۋە ۋېي بەگلىكى قوشۇنىنىڭ يېتىپ كېلىشىنى كۈتكەن .

بۇ « كۈتۈش » ھەرگىز پاسسىپ ھالەتتىكى كۈتۈش ئەمەس ئىدى . بەلكى تېخىمۇ ئاكتىپ ئەھمىيەتكە ئىگە كۈتۈش ھېسابلىناتتى . دۈشمەننى ئۆلەر - تىرىلىشىگە باقماي يۈگۈرتۈپ ، ئۆزلىرى ئارزۇ قىلغان

تەرەپكە يۈزلەندۈرۈش مەقسەت قىلىناتتى . يەنى دۈشمەننى ئىچكىرىلەپ كىرگۈزۈپ ، پايدىلىق جەڭ پۇرسىتىنى تۇتۇۋېلىپ زەرە بەرمەكچى ئىدى . بۇ يەردىكى ئاچقۇچ ، ئۆزى جىم يېتىۋېلىپ ، دۈشمەننىڭ بۇرنىدىن يېتىلىپ مېڭىپ ئۇلارنى ھارغۇزۇشتىن ئىبارەت .

2 . مالىك بۆكتۈرمە ئۇرۇشى

مىلادىدىن بۇرۇنقى 342 - يىلى ، يەنى ۋېي بەگلىكىنى قورشاۋغا ئېلىپ جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرغاندىن كېيىنكى 12 - يىلى ، ۋېي بەگلىكى خەن بەگلىكىگە قارشى ئۇرۇش قوزغىدى . خەن بەگلىكى چى بەگلىكىدىن ياردەم تەلەپ قىلدى . تېيەن جى بىلەن سۇن بىڭ شۇ ھامان ئەسكەر تارتىپ بېرىپ ۋېي بەگلىكىنىڭ پايتەختى بولغان داليانك شەھىرىگە ھۇجۇم باشلىدى . ۋېي بەگلىكىنىڭ سەركەردىسى پانگ جۇەن بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن خەن بەگلىكىدىن لەشكەر چېكىندۈردى ۋە ئۆز بەگلىكىگە قايتتى . سۇن بىڭ پانگ جۇەننىڭ ئۆزىنى چوڭ بىلىپ چى بەگلىكىنىڭ ئەسكەرى كۈچىنى تۆۋەن مۆلچەرلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . شۇڭا ئۇ دۈشمەنگە ئۆزىنى ئاجىز كۆرسىتىش تەدبىرىنى قوللاندى ۋە چى بەگلىكىگە قايتىۋاتقان قىياپەتكە كىرىۋالدى . تۇنجى كۈنى چى قوشۇنى مىلىرى يول ئۈستىدە 100 مىڭ دانە ۋاقىتلىق ئوچاق قازدى ، ئىككىنچى كۈنى ئوچاقنىڭ سانىنى 50 مىڭغا چۈشۈردى ، 3 - كۈنى ئارانلا 30 مىڭ ئوچاق قازدى . چى قوشۇنلىرى ئۈستىدىن غەلىبە قازىنىشقا ئالدىراپ كەتكەن پانگ جۇەن بۇ ھالدىن چى قوشۇنىدىن ناھايىتى نۇرغۇن لەشكەرلەر قېچىپ كېتىپ جەڭگىۋارلىق كۈچى ئاجىزلاپتۇ ، دېگەن ھۆكۈمنى چىقاردى ۋە پىيادە لەشكەرلەرنى تاشلاپ قويۇپ بىر بۆلۈك ئاتلىق لەشكەر بىلەنلا يولغا چىقتى ، چى قوشۇنىنى كېچە - كۈندۈز قوغلاشقا باشلىدى . سۇن بىڭ پانگ جۇەننىڭ كۈن ئولتۇرغاندىن كېيىن ئاندىن مالىگا يېتىپ كېلىدىغانلىقىنى پەملىدى ، شۇ يەرگىلا بۆكتۈرمە قويدى . ھەممە ئىش

سۇن بىڭنىڭ تەسەۋۋۇرىدىكىدەك بولدى ، ۋېي بەگلىكىنىڭ قوشۇنى چى قوشۇنىنىڭ قاقشاتقۇچى زەربىسىگە دۇچ كەلدى . پاك جۇمىن جېنىنى ئەپچىشقا ئامالسىز قالدى - دە ، ئۆزىنى بوغۇزلاپ ئۆلۈۋالدى .

چىن شىخۋاڭ مىلادىدىن بۇرۇنقى 221 - يىلى جۇڭگو تارىخىدىكى تۇنجى ھوقۇق مەركەزگە توپلانغان فېئوداللىق ھاكىمىيەتنى قۇرغان كىشى . مىلادىدىن بۇرۇنقى 223 - يىلى ئۇ تۆتىنچى تەدبىرنى قوللىنىپ ئۆز ۋاقتىدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ئىككى دۈشمىنىڭ بىرى بولغان چۇ بەگلىكىنى يوقىتىپ جۇڭگونى بىرلىككە كەلتۈرۈش ئۈچۈن يول تازىلىغا .

ندى .

3. جياڭ جېيىشنىڭ مەغلۇبىيىتى

بېيجىڭ ، تەيپېي ۋە شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان 36 نەدبىرگە ئائىت بەزى كىتابلاردا ، چوڭ قۇرۇقلۇقتىكى يازغۇچىلار جۇڭگو كومپار- تىيىسى رەھبەرلىكىدىكى قىزىل ئارمىيىنىڭ « ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش » تەدبىرىنى قانداق ئەپچىللىك بىلەن قوللانغانلىقىنى ئېيتى- خارلانغان ھالدا (چوڭ قۇرۇقلۇقنىڭ سىرتىدىكىلەر باشقا تەلەپپۇزدا) ھېكايە قىلىشىدۇ .

1930 - يىلى يىل ئاخىرىدىن 1931 - يىلى يىل بېشىغىچە ، جياڭ جېيىشى 100 مىڭ كىشىلىك چوڭ قوشۇننى ھەرىكەتكە كەلتۈرۈپ ، جياڭشىنىڭ جەنۇبىدىكى قىزىل بازىلارغا قارىتا بىرىنچى قېتىملىق چوڭ « قورشاپ يوقىتىش » ئېلىپ بارغان . ماۋ زېدۇڭ بىلەن جۇ دې ئۆز ۋاقتىدا ساقلىنىپ قالغان 40 مىڭ كىشىلىك قوشۇننى لۇڭگاڭ رايونىغا توپلىغان ۋە جاڭ خۇيزەن قوماندانلىق قىلىۋاتقان گومىنداڭ قوشۇنىنى بۇ رايونغا ئالداپ ئەكىرگەن . بۇنىڭ بىلەن بۇ چەكلىك ئۇرۇش مەيدانىدا قىزىل ئارمىيىنىڭ كۈچى ئەۋزەل ئورۇننى ئىگىلىگەن ھەمدە دۈشمەن ئار- مىيىسىنىڭ 9000 ئەسكىرىنى يوقىتىپ ، جاڭ خۇيزەننى تىرىك قولغا

چۈشۈرگەن . جياڭ جېيشىنىڭ بۇ قېتىمقى « قورشاپ يوقىتىشى » ئەنە شۇنداق مەغلۇبىيەت بىلەن ئاياغلاشقان . كېيىنكى يەنە بىر قېتىملىق « قورشاپ يوقىتىش » ئۇرۇشى داۋامىدا قىزىل ئارمىيىنىڭ قوماندانى شۈي شياڭجىيەنمۇ تۆتىنچى تەدبىرنى قوللانغان ، شۇ ئارقىلىق 1932 - يىل 5 - ئاينىڭ 8 - كۈنى سۇجىافۇ دېگەن يەردە جياڭ جېيشى قوشۇنلىرىنى مەغلۇبىيەتكە ئۇچراتقان . 1982 - يىلى 5 - ئايدا ، « خەلق گېزىتى » ماقالە ئېلان قىلىپ بۇ تارىخنى ئەسلىگەندە بۇنىڭ « ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش » تەدبىرى ئىكەنلىكىنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن .

4 . ئوتتۇرا شەرق ئۇرۇشى

« 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى » دېگەن كىتابتا 4 - قېتىملىق ئوتتۇرا شەرق ئۇرۇشى باشلانغاندا مىسىر غەلىبىگە ئېرىشكەن بىر قېتىملىق جەڭنى ، يەنى پىيادە ئەسكەرلەر بىلەن بروننىڭ قىسىملىرى ئوتتۇرىسىدىكى جەڭنى مىسالغا ئېلىپ ، بۇنى تۆتىنچى تەدبىرنىڭ ھازىرقى زامان ئۇرۇشىدىكى قوللىنىلىشى دەپ كۆرسەتكەن . ئەينى چاغدا ، مىسىر ئارمىيىسى بارلىق مۇداپىئە سىزىقىنى بۆسۈپ ئۆتكەندىن كېيىن ئىسرائىلىيە ئارمىيىسى 190 - كوزىر لۇيىنى يۆتكەپ كېلىپ ، فىردان كۆۋرۈكىنى بۇ-زۇۋېتىش ئارقىلىق مىسىر قوشۇنلىرىنىڭ ئالغا ئىلگىرىلىشىنى توسۇۋېلىش قەستىدە بولغان . مىسىر ئارمىيىسى ئىسرائىلىيە قوشۇنىنىڭ ئۇرۇش بۇي-رۇقى چۈشۈرۈلگەن مەخپىي تېلېگراممىسىنى قوبۇل قىلىۋېلىپ ، پىيادە ئەسكەرلەر 2 - شىسى ئارقىلىق 190 - لۇيىنىڭ ئىلگىرىلەش يۆنىلىشىگە قارشى مۇداپىئەدە قويۇش ، ئەسكەرلەرنى بۆكتۈرمە قىلىش بۇيرۇقىنى چۈشۈرگەن . شۇنىڭدەك ، پىيادە ئەسكەرلەرنىڭ فىردان كۆۋرۈكىنىڭ ئەتراپىدا كۆۋرۈك ياساپ ، يەنە نۇرغۇن ئەسكەرلەرنىڭ دەريادىن ئۆتمەكچى بولۇۋاتقىنىدەك قىياپەت پەيدا قىلىپ دۈشمەننى قارماققا ئىلىدۇرۇشنى بۇيرۇغان . پىيادە ئەسكەرلەر 2 - شىسى 190 - لۇيىنىڭ تەنھا

ئىلگىرىلەش ، ئۆزىنى باتۇر چاغلاپ دۈشمەننى ئاجىز چاغلاۋاتقانلىقىدەك ئاجىزلىقىغا ئاساسەن بىر بۆلۈك ئەسكەرلەر بىلەن دۈشمەننىڭ چېكىنىش يولىنى توسۇپ ، ئۇلارنى بۆكتۈرمە رايونىغا ئالداپ ئەكىرگەن ۋە بىر زەربە بىلەنلا يوق قىلىپ تاشلىغان. شۇنداق قىلىپ ، پىيادە ئەسكەرلەر بىرونىڭ قىسمىلىرىنى تەلتۆكۈس يوقىتىشتەك جەڭ نەمۇنىسىنى ياراتقان .

ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش تەدبىرىنى كىشىلىك تۇرمۇشتىمۇ قوللىنىش ھەم مۇمكىن . شياڭگاڭ ۋە تەيۋەندە نەشر قىلىنغان ھىيلە - تەدبىر كىتابلىرىدا بۇ ھەقتە مۇنداق دېيىلگەن : كىشىلەر ھەر خىل ئۇسۇل - چارىلەرنى قوللىنىپ رەقەبىنى يۈگۈر - يېتىمگە دەۋەت قىلىپ ، ئۇنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتىنى تامامەن خورىتىپ ، تۇرمۇش ئىرادىسىنى يوقىتىپ ، تۇتۇۋېلىشقا بولىدىغان پايدىلىق پۇرسەتنى كۈتسە ۋە پۇرسەت پېشىپ يېتىلگەندە ئۇنى بىر پەشۋا بىلەنلا ئۇرۇپ يىقىتسا بولىدۇ .

ئۇنداقتا ، ۋۇ گويازغان « 36 تەدبىر » دېگەن كىتابتا قەدىمكى كىشىلەر نېمە دېگەن ؟

ئۇلار بۇ ھەقتە : « ھېرىپ - چارچىغان دۈشمەن بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا بولمايدۇ ، ئۇرۇش قىلىنسا كۈچلۈكلەرگە زىيان ، ئاجىزلارغا پايدا كەلتۈرىدۇ . »

بەشىنچى تەدبىر

توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاش

يادرولۇق مەزمۇنى : باشقىلار پالاكەتكە يولۇققان ، قىيىن
ئەھۋالدا قالغان ، ئاپەتكە ئۇچرىغاندا ئارىدىن
نەپ ئېلىش ، پاتىپاراقچىلىققا چۈشكەن دۈشمەنگە
ھۇجۇم قىلىش ، باشقىلارنىڭ پالاكتىدىن
پايدىلىنىش تەدبىرى .

بۇ تەدبىرنىڭ ئاساسلىق ئىدىيىسى « سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى » دېگەن كىتابتا دەسلەپ بايان قىلىنغان . بۇ كىتابتا : «قالايمىقانچىلىقتىن پايدىلىنىش » «دۈشمەن ئارىسىدا پاتىپاراقچىلىق پەيدا بولغان ھامان پايدا ئېلىش لازىم » دېيىلگەن . ئاخىرقى بىر جۈملە بولسا ئالدىنقى جۈملىنىڭ ئىزاھلىنىشىدۇر . بۇ « 11 ئەربابنىڭ سۇن زىنىڭ ھىيلىسىگە ئىزاھاتى » دېگەن كىتابتا ئۇچرايدۇ . ئىزاھلىغۇچى تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئەدەبىي شائىر ، ھەربىي نەزەرىيىچى دۇمۇدۇر (803 - يىلىدىن تەخمىنەن 852 - يىلىغىچە ياشىغان) .

بۇ تەدبىرنىڭ نامى ئەڭ دەسلەپ مىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ياشاپ ئۆتكەن ۋۇ چېڭھېن يازغان رىۋايەت كىتابى « غەربكە ساياھەت » دا قەيت قىلىنغان .

1. پارقىراپ تۇرغان چىرايلىق كاساييا

گەپنى تاڭ راھىبى شۈەن جۇاڭنىڭ بۈيۈك تاڭ دۆلىتىدىن ئايرىلىپ ، بۇددا نىمى ئالغىلى غەربكە ماڭغان يېرىدىن باشلايمىز . بىر كۈنى كەچقۇرۇن ، تاڭ سېڭ ۋە ئۇنىڭ چوڭ شاگىرتى سۇن ۋۇكۇڭ بىر بۇتخانىغا يېتىپ كېلىپتۇ ۋە ئۇ يەردە قونۇپ قالماقچى بولۇپتۇ . بۇ بۇتخانىنىڭ ئاستى - ئۈستىدە 70 نەچچە ئېغىز ئۆي بولۇپ ، بۇ يەردە تۇرىدىغان راھىبلارمۇ 200 دىن ئاشىدىكەن . بۇ بۇتخانىنىڭ باش راھىبى ئۇلارنى قىزغىن قارشى ئاپتۇ ۋە سىنچاي تۇتۇپتۇ . باش راھىب پاراڭ ئارىلىقىدا تاڭ سېڭدىن ئۆزىنىڭ كۆزىنى ئاچالايدىغان قانداق ئەڭگۈشتەرنىڭ بارلىقىنى سوراپ قايتۇ . شۇنىڭ بىلەن سۇن ۋۇكۇڭ ئۆزلىرى ئەكەلگەن كاسايانى ئېلىپلا كۆز - كۆز قىلغىلى تۇرۇپتۇ . بويىنى يېشىۋاتقاندا تالا - تالا شوللار كاسايانى ئورغان ئىككى قات قېلىن قەغەزدىن تېشىپ ئۆتۈپ كۆزنى قاماشتۇرغۇدەك جۇلالاپ كېتىپتۇ . ئۇ كاسايانى شۇنداق سىلكىگەنسەن ، چاقناپ تۇرغان قىزىل نۇر بىلەن پۈ-

تۈن ئۆي يورۇپ، رەڭمۇرەڭ شولا بىلەن تولۇپتۇ، دۇنيادا ئاز تېپىلىدىغان بۇ كاسايانى كۆرگەن باش راھىبىڭ كۆڭلىدە شۇ ھامان بىر يامان ئوي تۇغۇلۇپتۇ، ئۇ كۆزلىرىگە ياش ئالغان ھالدا تاڭ سېڭىڭ ئالدىدا تىزلىنىپ تۇرۇپ كۆزى تورلىشىدىغانلىقى ئۈچۈن كاسايانى ئوبدانراق كۆرەلمىگەنلىكىنى، ئۇنى بىر كېچىلىك ئارىيەت ئېلىپ ئۆز ھۇجرىسىغا ئاپىرىپ ئوبدانراق كۆرۈۋالسا بولمايدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ. شۇنداق قىلىپ، ئۇ كاسايانى ئالداپ قولغا كىرگۈزۈۋاپتۇ. ئۇ قول ئاستىدىكى راھىبلار بىلەن قانداق قىلغاندا بۇ كاسايانى ئۆزىنىڭ قىلىۋالغىلى بولىدىغانلىقى توغرىسىدا كېچىلەپ مەسلىھەتلىشىپ چىقىپتۇ. گۇاڭمۇ دەيدىغان بىر كىچىك راھىب تاڭ سېڭىلار ياتقان ھۇجرىغا ئوت قويۇپ بېرىپ، ئۇستاز - شاگىرت ئىككىلىنى كۆيدۈرۈپ ئۆلتۈرۈش ھەققىدە ئەقىل كۆرسەتكەنىكەن، باش راھىب بۇنىڭغا دەرھال ماقۇل كېلىپتۇ، شۇنىڭ بىلەن بارلىق راھىبلار ھە - ھۇ دېيىشىپ ئوتۇن توشۇپ كېلىپتۇ ۋە ھۇجرا ئەتراپىغا دۆۋىلەپتۇ، سۇن ۋۇكۇڭ بۇ چاغدا تېخى ئويغانمىغانىكەن، ئۇ سىرتتىكى تىۋىشنى ئاڭلاپ بىر كىچىك ھەسەل ھەرىسىگە ئۆزگىرىپتۇ - دە، ھۇجرىدىن چىقىپتۇ، ئۇ ھۇجرىنىڭ ئەتراپىغا دۆۋىلەنگەن ئوتۇننىڭ كۆيۈشكە باشلىغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئەسلى قىياپىتىگە كېلىپ بىرلا موللاق ئېتىپ جەنۇبىي قوۋۇققا ئۆرلەپ، كەڭ نەزەر شاھىتىن يامغۇردىن ساقلىنىش قاپقىسى سوراۋىلىپ تاڭ سېڭى بىلەن ئاق ئاتنىڭ ئۈستىگە يېپىپ قويۇپتۇ. ئاندىن كېيىن ئۇ دۈرۈت ئوقۇپ كۆكسىگە تولدۇرغان ھاۋانى شۇنداق بىر پۇۋلىگەنىكەن، بوران چىقىپ ئوت تۆت ئەتراپقا كېڭەيگىلى تۇرۇپتۇ، پۈتكۈل بۇدساتۋا بۇتخانىسىنىڭ ئىچى ئوت يالقۇنىغا غەرق بولۇپتۇ، تاڭ سېڭى تۇرغان ھۇجرىلا ئاپەتتىن خالاس قاپتۇ. راھىبلار بولسا ئوتتا كۆيۈپ، ئۆزى كولىغان ئورنىغا ئۆزى چۈشۈپتۇ.

بۇ ئۇلۇغ ئوت تۆت ئەتراپتىكى تاغ - داۋانلاردا ياشايدىغان ياۋايى

ھايۋان ۋە جىن - شاياتۇنلارنى ئويغىتىۋېتىپتۇ . بۇدساتۋا بۇتخانىسىنىڭ جەنۇبىدىكى 20 چاقىرىم كېلىدىغان يەردە قارا بوران تېغى دەيدىغان بىر تاغ بار ئىكەن . بۇ تاغدا قارا بوران غارى دەيدىغان بىر غار بار ئىكەن ، بۇ غارنى ماكان تۇتقان بىر ئالۋاستىمۇ ئۇلۇغ ئوتنىڭ شولىسىدىن ئويغىنىپ كېتىپتۇ . ئۇ ئالۋاستى باش راھىب بىلەن ئاغىنە ئىكەن . شۇڭا ئۇ بۇلۇتلارنى ھەرىكەتكە كەلتۈرۈپ ، راھىبلارنى قۇتۇلدۇرماقچى بوپتۇ ۋە بۇدساتۋا بۇتخانىسىغا بېرىپ بىر قاراپلا ھۇجرىلارنىڭ كۆيۈپ كۈل بولغانلىقىنى ، ئىككى تەرەپتىكى ئاراشتىڭ يەنىلا كۆيۈۋاتقىنىنى كۆرۈپتۇ ، ئۇ باش راھىبىنىڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ شۇنداق قارايتىكەن ، ئۈستەلدە تۇرغان بىر قېلىن بوپىدىن كۆز چاققۇدەك شولا چېچىلىۋاتقانلىقىغا كۆزى چۈشۈپ قاپتۇ . ئالۋاستى بوپىنى ئېچىپتىكەن ، ئۇنىڭدا بۇددىستلارنىڭ گۆھىرى بولغان بىر كاساي پارقىراپ تۇرغۇدەك . بۇنى كۆرگەن ئالۋاستى ئوتىنى ئۆچۈرۈپ راھىبىنى قۇتۇلدۇرۇش نىيىتىدىن بىراقلا ۋاز كېچىپتۇ ۋە توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاپ ، كاسايانى كۆتۈرگىنىچە بىرلا موللاق ئېلىپ ئۆز ئۆۋىسىغا قايتىپ كېتىپتۇ .

2 . گۇجىيەننىڭ ئىنتىقام ئېلىشى

ئەمىنلىك دەۋرىدە ، جۇڭگو زېمىنى 170 نەچچە كىچىك بەگلىكلەرگە بۆلۈنگەن بولۇپ ، بۇ بەگلىكلەر توختىماي جەڭگى - جې - دەل قىلىپ تۇرىدىكەن . ۋۇ بەگلىكى بىلەن يۈ بەگلىكى ئارىسىدىمۇ قاتتىق ئۇرۇش پارتلاپ ، نەتىجىدە يۈ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى گۇجىيەن يېڭىلىگەنىكەن .

ئارىدىن بىر قانچە يىل ئۆتۈپتۇ . گۇجىيەن ئىنتىقام ئېلىشقا بەل باغلاپ ئاستىرتىن ئۇرۇش ھازىرلىقىنى قىلىۋېرىپتۇ . كېيىنچە ، ۋۇ بەگلىكى كىيىن داڭلىق سانغۇنى ۋۇ زىشوي قەست بىلەن ئۆلتۈرۈلۈپتۇ . بەگلىك ئىچىدە قۇرغاقچىلىق ئاپىتى يۈز بېرىپ ، قىسقۇچپاقا ، شال قاتارلىقلارمۇ

قۇرۇپ كېتىپتۇ. ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى بۇ چاغدا ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى ھەرقايسى بەگلىكلەر بىلەن خۇاڭچى دېگەن يەردە كېڭەش ئۆتكۈزگىلى كەتكەچكە ، دۆلەت پادىشاھسىز قالغانىكەن . يۈ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى گۇجىيەن توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاپ ۋۇ بەگلىكىگە كەڭ كۆلەملىك ھۇجۇم باشلاپتۇ ۋە ۋۇ بەگلىكىنى ناھايىتى تېزلىكتە ئىشغالىيەتچى ئاستىغا ئېلىپتۇ .

3. قول قوشۇرۇپ قاراپ تۇرۇش

ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدە جۇڭگو 20 نەچچە بەگلىكىگە بۆلۈنىدىكەن . بۇ بەگلىكلەر ئىچىدە چى ، چۇ ، يەن ، خەن ، جاۋ ، ۋېي ۋە چىن بەگلىكلىرىلا بىرقەدەر چوڭ بەگلىكلەر ھېسابلىنىدىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، چى بەگلىكى بىلەن خەن بەگلىكى ئىتتىپاق تۈزۈپ ، يەن بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولپتۇ . بىراق ، جاۋ ، چۇ بەگلىكلىرى ئۇلارنىڭ كەينىدە مارىلاپ تۇرغاچقا ، بۇ ئىككى بەگلىك لەشكەر تارتىشقا پىتىنالمىپتۇ . بۇ چاغدا چىن بەگلىكى ۋېي بەگلىكى بىلەن بىرلىشىپ ، خەن بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىپتۇ . چى بەگلىكىنىڭ پا- دىشاھى تېزلىكتە لەشكەر تارتىپ بېرىپ ئىتتىپاقىدىشىغا ياردەم بەرمەكچى بولغانىكەن ، ھىيلە ماھىرى تىيەن چىنسى چى پادىشاھىغا قول قوشۇرۇپ قاراپ تۇرۇش تەكلىپىنى بېرىپتۇ ۋە : « خەن بەگلىكىنىڭ پالاكەتكە ئۇچرىشى جاۋ ۋە جۇ بەگلىكلىرىنىڭ ئامانلىقىغا تەھدىت سالماي قوي- مايدۇ ، شۇڭا ئۇلار ئۇزۇن ئۆتمەي خەن بەگلىكىگە ياردەم بېرىش مەسئۇلىيىتىنى ئۆز ئۈستىگە ئالماي قالمايدۇ » دەپتۇ .

شۇ گەپ بىلەن چى بەگلىكى لەشكەرلىرىنى تۇرغان جايدىنلا تۇرغۇزۇۋېرسىپتۇ . ئەمما ، جاۋ ۋە جۇ بەگلىكلىرى خۇددى تىيەن چىنسى ئېيتقانىدەك تېزلىكتە ھەرىكەتكە كېلىپتۇ . شۇنداق قىلىپ چىن ، ۋېي ، جاۋ ، چۇ بەگلىكلىرى بىر - بىرى بىلەن ئۇرۇشقىلى تۇرۇپتۇ ، ئۇرۇش ئوتى ئاسمانغا تاقاشقان مۇشۇنداق بىر پەيتتە ، چى بەگلىكى توپىلاڭدىن

توغاچ ئوغرىلاپ ، قوشنىسى يەن بەگلىكىگە ھۇجۇم باشلايتۇ - دە ، مىلا - دىدىن بۇرۇنقى 270 - يىلى يەن بەگلىكىنى مۇنقەرز قىلىپتۇ .

4 . غالىبلار شاھ بولۇر ، مەھكۇملار ئوغرى

1985 - يىلى تەيىپىدە 19 قېتىم قايتا نەشر قىلىنغان بىر ھىيلە كىتابىدا مۇنداق دېيىلگەن : « جۇ سۇلالىسىدىن تارتىپ ، دۆلەت ئاتىسى ھېسابلىنىدىغان قايسى پادىشاھ توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاپ باش كۆتۈرمىگەن ؟ توغاچنى جايىدا ئوغرىلىغانلار شاھنشاھ بولدى ، توغاچ ئوغرىلاشتا گالۋاڭلىق قىلغانلار باندەت ، ئوغرى بولدى . غالىبلار شاھ بولۇر ، مەھكۇملار ئوغرى دېگەننىڭ ئۆزى توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاشنىڭ ئۈنۈمىگە قارىتىپ ئېيتىلغان . جۇڭگودىكى ئەڭ ئاخىرقى سۇلالە - مەنچىڭ خاندانلىقىنىڭ قۇرۇلۇشىنى ئېلىپ ئېيتقاندىمۇ ، ئۇلار دېھقانلار قوزغىلىڭى جۇڭگونىڭ سىياسىي ۋەزىيىتىدە زور قالايمىقانچىلىق پەيدا قىلغان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپلا سەددىچىن سېپىلى ئىچىگە كىرىپ ، ئۆز سۇلالىسىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىنى تىكلۋالغان ئەمەسمۇ ؟

5 . بۆلۈۋېلىنغان زېمىن

جۇڭگونىڭ يېقىنقى زامان تارىخىدا ، چەت ئەل جاھانگىرلىرى جۇڭگونىڭ كونسېرۋا تىپلىقى ، قىيىنچىلىقلارغا يولۇققان پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ جۇڭگوغا قارىتا توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاش ھىيلىسىنى قوللانغان .

1840 - يىلىدىن 1842 - يىلىغىچە بولغان ئەپيۇن ئۇرۇشى مەغلۇب - يەتكە ئۇچرىغاندىن كېيىن ، جۇڭگو بىر مەيدان بالايىپايتەككە دۇچ كەلدى . ئەنگلىيە ، ئامېرىكا ھۆكۈمەتلىرى پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ جۇڭگو بىلەن تەڭسىز شەرتنامىلەرنى ئىمزالاپ ، « نەنجىڭ شەرتنامىسى » ، « ۋاڭشىيا شەرتنامىسى » ئارقىلىق كۆپلىگەن ئىمتىياز ۋە مەنپەئەتلەرگە ئىگە بو -

لۇۋالدى . توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاش ئۈچۈن ، ئەپپۇن ئۇرۇشىدىن بۇرۇن جۇڭگو بىلەن كەمدىن كەم بېرىش - كېلىش قىلىدىغان فرانسىيە ھۆكۈمىتى 1844 يىلى 8 - ئاينىڭ ئاخىرلىرىدا ئۆز ئەلچىسى لاگېرنى جۇڭگوغا ئەۋەتتى . قىسقىغىنە بىرقانچە ھەپتە ئىچىدە ئۇ ھېچقانچە كۈچ سەرپ قىلمايلا جۇڭگو ھۆكۈمىتى بىلەن « خۇاڭپۇ شەرتنامىسى » نى ئىمزالاشقا مۇۋەپپەقىيەت بولدى .

1860 - يىلى ، ئەنگىلىيە - فرانسىيە بىرلەشمە قوشۇنى بېيجىڭغا ھۇجۇم قىلىپ كىرىپ ، يۈەنمىڭيۈەن باغچىسىنى بۇلاپ - تالاپ بولۇپ ئوت قويۇپ كۆيدۈرۈۋەتتى . بۇ چاغدا چارروسىيە جاھانگىرلىكى توپىلاڭدىن توغاچ ئوغرىلاپ ئاخىر جۇڭگو ھۆكۈمىتىنى ئانىي تاپقىلى تۇردى . ئۇنىڭ تەھلىكىسى ئاستىدا قالغان جۇڭگو ھۆكۈمىتى « جۇڭگو - روسىيە بېيجىڭ شەرتنامىسى » نى ئىمزالاشقا مەجبۇر بولدى . شەرتنامىگە ئاساسەن ، جۇڭگو ئۇسسۇرى دەرياسىنىڭ شەرقىدىكى تەخمىنەن 400 مىڭ كۇۋادرات كىلومېتر زېمىننى چارروسىيىگە بۆلۈپ بەرگەن .

6 . كورىيىلىك ساۋاتسىز ئادەم

1930 - يىلىنىڭ ئالدى - كەينىدە ، كورىيىدە مۇنداق بىر ۋەقە يۈز بەرگەن :

دېھقان خې تەيشۇ ئىشچان ، ساددا كىشى بولۇپ ، ئاتا - ئانىسىغا ۋاپادار ، يەڭگىسىگە كۆيۈمچان ئىكەن : ئاكا - ئىنى ، ئاچا - سىڭىللىرىدىن غىمۇ ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلۈپ ، ھۈرمەت كۆرسىتىدىكەن . ئۇ يىلدىن بۇ يىلغىچە مانا مۇشۇنداق ھالەتتە جاپالىق ئەمگەك بىلەن كۈن ئۆتكۈزۈپ كەن . ئەمما ، ئۇ يالغۇز قىزى فېڭخۇاڭنىڭ ياپون تاجاۋۇزچىلىرى تەرىپىدىن جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمالىغا تۇتۇپ ئەكىتىلگەن ئېرىنى ئىز - دەشكە كېتىپ قالغانلىقى ئۈچۈن بەكمۇ تەشۋىشلىنىدىكەن . قىزى بىر كەتكەنچە بىرقانچە ئايغىچە قايتىپ كەلمەپتۇ ، ھەتتا بىرەر خەۋىرىنىمۇ ئاڭلىسىالماي تىت - تىت بوپتۇ . بىر كۈنى كەنتىمۇ كەنت يۈرۈپ چىراغ

يېغى ساتىدىغان بىر ئۇششاق تىجارەتچى ئۇنىڭ قىزىنىڭ بىر پارچە خېمىنى ئەكەپتۇ، خېمى تەيشۇنى تاپالماپتۇ. ئۇ ئالدىراپ تۇرغاچقا، خەتنى خېمى تەيشۇنىڭ ئىشىكى ئالدىدىكى پەلەمپەيگە قويۇپ قويۇپلا كېتىپ قاپتۇ. خېمى تەيشۇ ساۋاتسىز بولغاچقا، بۇ خەتنى ھېلىقى چىراغ يېغى ساتقۇچى تاشلاپ كەتكەن بىكار قەغەز ئوخشايدۇ دەپ قاپتۇ. خەتنىڭ بىر بۇرجىكىنى يىرتىپ موخۇر كا پۇگەپ چېكىپتۇ. قالغان قىسمى بىلەن دېرىزىسىنىڭ يىرتىلغان يېرىنى چاپلاپتۇ.

ئارىدىن خېلى كۈنلەر ئۆتكەندىن كېيىن قىزى كەتكەن جۇڭگو يېرىدە سۇ ئاپىتى بولغانلىقى توغرىسىدا خەۋەر كېلىپ قاپتۇ. بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان خېمى تەيشۇ ئائىلىسى قورقۇنچ ئىچىدە قاپتۇ ۋە شۇ يەرلىك پومبىشچىكتىن بىر ئاز قەرز ئېلىپ، فېڭخۇاڭنىڭ ئانىسىنى سۇ ئاپىتى يۈز بەرگەن يەرگە بېرىپ قىزىنى تېپىپ كېلىشكە ئەۋەتمەكچى بولۇپ مەسلىمەتلىشىپتۇ. قىزىنىڭ ئانىسى يولغا چىقاي دەپ تۇرغان پەيتتە ھېلىقى چىراغ يېغى ساتقۇچى يەنە بۇ يەرگە كېلىپ قاپتۇ، خېمى تەيشۇدىن قىزىنىڭ خېتىنى تاپشۇرۇۋالغان - تاپشۇرۇۋالمىغانلىقى توغرىسىدا سوراپ كۆرۈپتۇ. بۇ چاغدا خېمى تەيشۇ دېرىزىنى يەملىگەن ھېلىقى قەغەزنى يادىغا كەلتۈرۈپتۇ، بۇ پارچە - پۇرات قەغەزنى سويۇۋېلىپ خەتنى ئوقۇيالايدىغان ئادەم ئىزدەپ تەرەپ - تەرەپكە قاتراشقا باشلاپتۇ. ئەمەس ئۇلار خەتنى ئوقۇيالمىغانغا كىرەك بىرەر ئادەم تاپالماپتۇ. ئۈمىدىنى پۈتۈنلەي ئۈزەي دەپ قالغاندا ئۇلارغا بىر ياش ئۇچراپ قاپتۇ. بۇ ياش خۇددى خەتنى ئوقۇيالايدىغان ئادەمگە كەلسە، بۇ خەتنىڭ تىكىلگىنىچە تۇرۇپ قاپتۇ. ئەر - خوتۇن ئىككىسىلەن بۇ خەتنى قىزىنىڭ شۇم خەۋىرى يېزىلغانلىقىغا كۆز يەتكۈزۈپتۇ ۋە پۈتۈن ئائىلە بويىچە يىغا - زار قىلغىلى تۇرۇپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىرىدە، خېمى تەيشۇ ئاخىرى خەت تونۇيدىغان بىر كىشىنى ئۇچرىتىپ قاپتۇ. بۇ كىشى ئۇنىڭ جىيەن قىزى ئىكەن. ئۇ ئۆز ئېرىنىمۇ باشلاپ كېلىپتۇ ۋە بۇ يىرىم ۋاراق خەتنى ئوقۇپتۇ. ئەسلىدە بۇ خەتنى قىزىنىڭ ئۆيىدىن تۇرۇۋاتقانلىقى، يەنە تېخى بىر پەرزەنتلىك بولۇپ قالغانلىقى

يېزىلغانىكەن . خې تەيشۇنىڭ خاپىچىلىقى خۇشاللىققا ئالمىشىپتۇ . چىرا-
يىدىنىمۇ كۈلكە پەيدا بولپتۇ . ئەمما ئۇ بۇ ئىككىيلەندىن پومبىشچىكتىن پۇل
قەرز ئالغانلىق تىلخېتىدىكى مەزمۇنلار ھەققىدىكى گەپنى ئاڭلاپ تۇرغان
يېرىدىلا قېتىپ قاپتۇ ، چۈنكى ئۇ ئازغىنە 20 يۈەن ئۈچۈن جىيەن قىزىنى
پومبىشچىككە سېتىۋەتكەن ۋە تىلخەتكە ئۆز بارمىقىنى باسقانىكەن .

بۇ ۋەقەلىك شىمالىي چاۋشيەن دراما ئۆمىكى تەرىپىدىن 1987 -
يىلى ئوينالغان « قىزنىڭ خېتى » ناملىق درامىدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن .
بېيجىڭدا چىقىدىغان « نۇر گېزىتى » ماقالە ئېلان قىلىپ ، بۇ درامىنى مە-
لۇم بىر دراما ئېپىزوتىدىن ئۆزگەرتىپ ئىشلەنگەن ، بۇ دراما ئېپىزوتى
ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇۋاتقان مەزگىلدە جۇڭگونىڭ جىلىن
ئۆلكىسىدە كىم ئېرسىن تەرىپىدىن يېزىلغان . ئۇ چاغدا بۇ درامىنى
ئورۇنداشقا شەخسەن ئۆزى قاتناشقان دېگەن . كىم ئېرسىن شىمالىي
كورىيىنىڭ دۆلەت باشلىقى ، 1987 - يىل 4 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ئۇ
يېڭىدىن ئۆزگەرتىلگەن بۇ درامىنى كۆرگەندىن كېيىن بۇ درامىغا يۈك-
سەك باھا بەرگەن .

مېنىڭ تېخىمۇ كۆپ كۆڭۈل بۆلگىنىم بۇ درامىنىڭ
كولىمىناتسىيۇن نۇقتىسى بولدى . پومبىشچىك ھېلىقى دېھقاننىڭ پۇلغا بول-
غان جىددىي ئېھتىياجىدىن پايدىلىنىپ توپلاڭدىن توغاچ ئوغرىلىغان ،
يەنى دېھقانغا ئازراق پۇل بېرىپ قويۇپلا ئۇنىڭ جىيەن قىزىغا ئىگە بو-
لۇۋالماقچى بولغان . ئەمما بۇ دېھقان بۇنى ئەسلا سەزمىگەن .

ئالتىنچى تەدبىر

ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇ ياقىتىن زەربە بېرىش

يادرو لۇقى مەزمۇنى : ئۇياقتىن ھۇجۇم شەپسىنى بېرىپ قويۇپ ، بۇ ياقىتىن رەسىمىي ھۇجۇم قىلىش : ياكى ئۇ ياقىتىن يالغان ھۇجۇم قىلىپ ، بۇ ياقىتىن رەسىمىي ھۇجۇم قىلىش ، ھۇجۇم نىشانىسىنى ساختا قىياپەت بىلەن ئىنقىلاب ، دۈشمەننىڭ بۇرۇنىدىن يېتىلەش . يالغان ھۇجۇم قىلىش ھېيلىسى .

مەزكۇر تەدبىرنىڭ نامى دەسلەپ تارىخچى دۇيۇ (مىلادى 735 - يىلىدىن 812 - يىلىغىچە ياشىغان) نىڭ « ئۇياقتىن زەرەپە بېرىمىز دەپ داۋراڭ سېلىپ ، ئەمەلىيەتتە بۇياقتىن زەرەپە بېرىش » دېگەن سۆزدە قەيت قىلىنغان . ئەمما ، بۇ تەدبىرنىڭ ئاساسىي ئىدىيىسى سۇن زى ئەسەرلىرىدىكى « مۇداپىئەسىز تەرەپكە ھۇجۇم قىلىش » دېگەن سۆزدە ئەڭ دەسلەپ ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان .

« 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى » دا ئالتىنچى تەدبىرنى مۇنداق

شەرھلىگەن :

« بۇ تەدبىرنىڭ مەزمۇنى ، ساختا قىياپەت بىلەن دۈشمەندە ناتوغرا تۇيغۇ پەيدا قىلىپ ھۇجۇم نىشانىنى نىقابلاشتىن ئىبارەتتۇر . ئادەتتە ، جانلىق ھەربىي ھەرىكەت ئارقىلىق بىردەم ئۇياقتىن ، بىردەم بۇياقتىن تېگىش ، بەزىدە ئۇرۇشۇش ، بەزىدە چېكىنىش لازىم . ھۇجۇم قىلماي تۇرۇپمۇ ھۇجۇم قىلىدىغان ھالەتكە كىرىۋېلىپ ، ھۇجۇم قىلماسلىق ، دۈشمەن ئەھۋالىنى چۈشىنىپ بولغۇچە ۋەزىيەتكە قاراپ ھېلە ئىشلىتىش ، دۈشمەننىڭ كۈتمىگەن يېرىدىن چىقىپ غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈش كېرەك . »

1. ھاشار ئاپىتى

چىن بەگلىكىنىڭ پادىشاھى كاڭ گۇڭ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 620 - يىلىدىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 609 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان) پۇقرالارنى قاقشىتىپ ھاشارغا تۇتۇپ ، ئۇدا ئۈچ يىل سېپىل سوقتۇرۇپتۇ . بۇ چاغدا چىن بەگلىكىنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىكى چۈ بەگلىكى بىر بۆلۈك قوشۇن توپلاپ چى بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا جارسىزلىقتا ، رېن ۋاڭ كاڭ گۇڭغا : « بىر ئەلنى ئاجىزلاشتۇرۇشقا ئېلىپ بارىدىغان بارلىق ئامىللار ، مەسىلەن ، ئاچارچىلىق ، ئاغرىق - سىلاق ، ھاشار قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى دۈشمەننى باشلاپ كېلىشى مۇمكىن . ئۈچ يىلدىن بۇيان ئۆزلىرى پۇقرالارنى ھاشارغا تۇتۇپ سېپىل - پوتەييا -

ساش بىلەنلا بولۇپ كەتتىلا . ھالا بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە چۇ بەگلىكى قوشۇن تارتىپ چى بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولۇۋېتىپتۇ . پېقىر ئۇلارنىڭ چى بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىش شەپسىنى بېرىپ قويۇپ ، چىن بەگلىكىمىزگە ھۇجۇم قىلىشىدىن ئەنسىرەۋاتىمەن ، شۇڭا تاقابىل تۇرۇش ھازىرلىقنى كۆرۈپ قويۇشلىرىنى سورايمەن » دەپتۇ . شۇنىڭ بىلەن چىن بەگلىكى شەرقىي چېگرىسىنىڭ مۇداپىئەسىنى كۈچەيتىپتۇ ، بۇ ھالىنى كۆرگەن چۇ بەگلىكى قوشۇنى ئۆزلىرىنىڭ ئۇرۇش تەييارلىقنى توختىتىشقا مەجبۇر بوپتۇ .

بۇ ھېكايە قانۇنچىلارنىڭ مەشھۇر ۋەكىلى خەن فېينىڭ (مىلا- دىدىن بۇرۇنقى 280 - يىلىدىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 233 - يىلىغىچە ياشىغان) كىتابىدىن ئېلىنغان .

2. يالغاندىن ئىتتىپاق تۈزۈش

ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدە ، چى بەگلىكى ، خەن بەگلىكى ۋە ۋېي بەگلىكى بىرلىشىپ يەن بەگلىكىگە قورشاپ ھۇجۇم قىلغان . يەن بەگلىكى چۇ بەگلىكىدىن ياردەم سورىغان ، چۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى جىڭ ياك باشچىلىق قىلغان بىر قوشۇننى يەن بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇشقا ئەۋەتكەن . جىڭ ياكنىڭ قوشۇنى يەن بەگلىكىگە بارماي ، ھېچ ئويلىمىدى . خان يەردىن چىقىپ ۋېي بەگلىكىنىڭ مۇھىم شەھىرى بولغان يۇڭچيۈنى ئىشغال قىلغان . چى ، خەن ۋە ۋېي بەگلىكلىرى يەن بەگلىكىدىكى مۇ- ھاسىرىسىنى بىكار قىلىپ لەشكەرلىرىنى ئۆز بەگلىكىگە قايتۇرغان . ئەمما بۇ چاغدا ۋېي بەگلىكىنىڭ لەشكەرلىرى غەربتە ، چى بەگلىكىنىڭ لەشكەرلىرى شەرقتە بولغاچقا چۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنى يۇڭچيۈدا قورشىلىپ قالغان . شەھەرگە قامىلىپ قالغان چۇ بەگلىكى قوشۇنى ئۆز بەگلىكىگە قايتىشىمۇ ئامالسىز قالغان ، ئەمدى قانداق قىلغۇلۇق ؟ جىڭ ياك ئاخىرى شەھەرنىڭ غەربىي دەرۋازىسىنى ئېچىشقا بۇيرۇق قىلغان ۋە ئادەم ئەۋەتپ ، كۈندۈزى ھارۋا ھەيدەپ ، كېچىسى ئوتقاش كۆتۈرۈپ چۇ بەگلىكى

قوشۇنى ۋە ۋېي بەگلىكى قوشۇنى ئوتتۇرىسىدا توختىماي يۈگۈرەتكەن ، بىۋاسىتە بىلەن چۇ بەگلىكى قوشۇنى بىلەن ۋېي بەگلىكى قوشۇنى ئوتتۇرىسىدا قويۇق ئالاقە بولۇۋېتىپتۇ دېگەن تەسىراتنى پەيدا قىلغان . شۇنىڭ بىلەن جى بەگلىكى قوشۇنىدا گۇمان تۇغۇلۇپ ، چۇ بەگلىكى قوشۇنى بىلەن ۋېي بەگلىكى قوشۇنى ئىتتىپاق تۈزۈپ بىرگە ھۇجۇم قىلسا كېرەك دەپ ھېسابلىغان ۋە ئۆزلۈكىدىن چېكىنىپ كەتكەن . چى بەگلىكى قوشۇنى چېكىنىپ كەتكەندىن كېيىن يالغۇز قالغان ۋېي بەگلىكىنىڭ قوشۇنى ئۆزىدىن كۈچلۈك بولغان چۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ ھۇجۇم قىلىشىدىن قورقۇپ كەتكەچكە ، قولىنى سوزسا بارماقنى پەرق ئەتكىلى بولمايدىغان بىر بوران - چاپقۇنلۇق كېچىدە ئۇن - تېۋىشسىزلا چېكىندى . چۇ بەگلىكى قوشۇنىمۇ ھېچقانداق خەۋىپكە ئۇچرىمايلا ئۆز بەگلىكىگە قايتىپ كېلىۋالغان .

3. دەريادىن ئۆتۈش ھەرىكىتى

لىۋ باڭ مىلادىدىن بۇرۇنقى 206 - يىلى جۇڭگو تارىخىدىكى ھەمىشە قۇق مەركەزگە توپلانغان تۇنجى ھاكىمىيەت — چىن سۇلالىسىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ ، جۇڭگو تارىخىدا ھۆكۈمرانلىق قىلغان ۋاقتى ئەڭ ئۇزۇن بولغان خەن سۇلالىسىنى قۇرۇپ چىققان ، ئەمما ئۇ تا مىلادىدىن بۇرۇنقى 202 - يىلىغىچىلىك چىن سۇلالىسى بىلەن بىللە ھالاكەتكە يۈز تۇتۇپ يەنە قايتا باش كۆتۈرگەن يەرلىك كۈچلەرگە قارشى كۈرەش يۈرگۈزۈپ كەلگەن . ئۇلارنىڭ بىرى ۋېي ۋاڭباۋ بولغان . بىر قېتىم خەن قوشۇنلىرىنىڭ ھۇجۇمىدىن مۇداپىئە كۆرۈش ئۈچۈن ، ۋېي ۋاڭباۋ قول ئاستىدىكى سەركەردە بوجىغا بارلىق ۋېي قوشۇنلىرىنى باشلاپ بېرىپ ، خۇاڭخې دەرياسىنىڭ شەرقىي قىرغىقىدىكى پۈيەن دېگەن يەر ئەتراپىدا مۇداپىئەدە تۇرۇشقا بۇيرۇق بەرگەن . بوجى خۇاڭخې دەرياسىنىڭ كېچىدە كىنى تۈسۈپ تاشلاپ ، ھەرقانداق كېمىنىڭ بۇ يەردىن ئۆتۈشىگە رۇخسەت قىلمىغان ، پۇقرالارنىڭ بارلىق كېمىلىرىنى مۇسادىرە قىلىۋالغان . يەنە بىر

بۆلۈك لەشكەر ئەۋەرتىپ دەريا بويلاپ يۈرۈپ كۆزەتچىلىك قىلغۇزغان . ئۇنىڭچە ، پۈبەندىن ئۆزگە يەردىن خەن قوشۇنىنىڭ ئۆتەلىشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس ئىدى ، پۈبەنى ساقلاپ قالالىسا بولاتتى .

خەن سۇلالىسىنىڭ سانغۇنى خەن شىن شۇنى چۈشىنەتتىكى ، پۈبەنگە ئۇدۇلدىن ھۇجۇم قىلغاندا مۇۋەپپەقىيەت ئازىنىشنىڭ ئىمكانىيىتى بەكمۇ ئاز ئىدى . شۇنىڭ بىلەن ئۇ پۈبەن كېچىكىنىڭ قارشى تەرىپىدىكى قىرغاققا چېدىر - بارگاھلىرىنى تىككەن ، بارگاھ ئەتراپىغا تۇغ - ئەلەملەرنى قاداڭ ، بارلىق كېمىلەرنىڭ ھەممىسىنى مۇشۇ يەگە توپىلىغان . خەن لەشكەرلىرى كۈندۈزلىرى داڭا - دۇمباق چېلىپ چۇقان - سۈرەن كۆتۈرگەن ، كېچىلىرى گۈلخان ۋە ئوتقاشلارنى يېقىپ ، ئۇيان - بۇيان يۈگۈرۈشۈپ ، ئالدىراش قىياپەتكە كىرىۋالغان . بۇ خىل ھالەت خەن سۇلالىسى قوشۇنى خۇددى ھازىرلا دەريادىن ئۆتىدىغاندەك بىر تۇيغۇ پەيدا قىلغان . ئالدام خالىتىغا چۈشكەن بوجى مانا مۇشۇ سەۋەبلىك خۇاڭخې دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىنىنىڭ مۇداپىئەسىنى تامامەن يادىدىن چىقىرىۋەتكەن .

دەل شۇ چاغدا ، خەن شىن ئاساسىي كۈچىنى خۇاڭخې دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىنىغا خۇپيانە يۆتكەپ بولغان ۋە سەنشىنىڭ خەنچىڭ دېگەن شەھىرىنىڭ جەنۇبىدىن ياغاچ قولۇق بىلەن دەريادىن ئۆتكەن . شۇنىڭ بىلەن ۋېي ۋاڭباۋ خەن شىننىڭ قاقشاتقۇچ زەربىسىگە ئۇچرىغان .

4 . ئالدىنغان « سېرىق ياغلىقلىقلار قوشۇنى »

شەرقىي خەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا « سېرىق ياغلىقلىقلار » قوزغىلىڭى كۆتۈرۈلگەن . شەرقىي خەن پادىشاھى ۋەزىرى جۇ بۇنى ئەۋەتىپ « سېرىق ياغلىقلىقلار قوشۇنى » نىڭ ۋەنچىڭ (بۈگۈنكى خېنەن ئۆلكىسىنىڭ نەنياڭ شەھىرى) شەھىرىنى ئىگىلەپ ياتقان بىر تارمىغىنى قورشاتقۇزغان . ۋەزىر جۇ بۇ دۈشمەن ئەھۋالىنى تېخىمۇ ياخشى كۆزىتىشكە ئوڭاي بولسۇن ئۈچۈن شەھەر سېپىلىنىڭ

سىرتىغا بىر توپا تاغ ياستاقۇزغان ۋە داقا - دۇمباق ، كاناي - سۇناي چالغۇزۇپ ، شەھەرنىڭ غەربىي تەرىپىگە يالغان ھۇجۇم باشلاشقا بۇيرۇق چۈشۈرگەن . ئۇ توپا تاغ ئۈستىدە تۇرۇپ « سېرىق ياغلىقلىقلار قوشۇنى » نىڭ شەھەرنىڭ غەربىي تەرىپىگە يۆتكىلىپ مۇداپىئەدە تۇرغان . لىقىنى ئېنىق كۆرگەن ، ئۆز قوشۇنىنىڭ ئاساسىي كۈچىنى شەھەرنىڭ شەرقىي شىمال بۇرجىكىگە چاقماق تېزلىكىدە ھۇجۇم باشلاشقا بۇيرۇغان . شۇنداق قىلىپ ۋەنچىڭ شەھىرىنى ئوڭۇشلۇق ھالدا ئىشغال قىلغان .

5. قىلنى قىرىق يارىدىغان جۇ يافۇ

خەن پادىشاھ جىڭدى تەختتە ئولتۇرغان مەزگىلدە ، ئايرىم - ئايرىم سۇيۇرغانلىققا ئېرىشكەن يەتتە نەپەر بەگ بىرلىشىپ ئىسيان كۆتۈرگەن ھەمدە پادىشاھنىڭ ئەڭ ئامراق سانغۇنى بولغان جۇ يافۇ ساقلانغان بىر شەھەرگە ھۇجۇم قىلغان .

ئاسىي قوشۇن بۇ شەھەرنىڭ شەرقىي جەنۇب بۇرجىكىگە ھۇجۇم قىلغىلى تۇرغاندا جۇ يافۇ بۇنىڭ ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن ھۇجۇم قىلىش ھېلىسى ئىكەنلىكىنى بىلىپ قالغان ، ئەسكەرلىرىنى شەھەرنىڭ شەرقىي جەنۇبىغا ئەۋەتمەي ، شەھەرنىڭ شەرقىي شىمال بۇرجىكىنىڭ مۇداپىئەسىنى كۈچەيتىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن . دېگەندەك ، دۈشمەن ئانچە ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئاساسىي كۈچىنى شەھەرنىڭ غەربىي شەمال بۇرجىكىگە يۆتكەپ كېلىپ شىددەت بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتكەن . بىراق ، جۇ يافۇ بۇ تەرەپنىڭ مۇداپىئەسىنى كۈچەيتكەچكە ، ئاسىي ئارمىيە ھېچنەمگە ئېرىشەلمىگەن .

6. ناپالىئوننىڭ يالغان ھۇجۇمى

1798 - يىلى ، ناپالىئون ئۆزىنىڭ مىسىرغا ھۇجۇم قىلىش پىلانىنى تۈزۈۋاتقان چاغدا ھەر خىل ساختا ۋەقەلەرنى پەيدا قىلغان . بۇنداق ساختا ۋەقەلەر ئەنگلىيىلىكلەردە فرانسىيە ھەربىي كېمە ئەۋەتىپ ئىراندىيىنى

ئىشغال قىلىشى مۇمكىن دېگەن خاتا تۇيغۇ پەيدا قىلغان . شۇنىڭ بىلەن ، ئەنگلىيە دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ گېنېرالى نىلسون ئىرلاندىيە ئەتراپىدىكى دېڭىزدا قامال يۈرگۈزگەن . بۇنداق پايدىلىق پۇرسەتنى چىڭ تۇتقان نا- پالىتۇن كېمە - پاراخوتلىرىنى دەرھال ھەرىكەتكە كەلتۈرۈپ ، مىسىر تامان يۈرۈپ كەتكەن .

7 . جۇ دېنىڭ غەلىبىسى

نەنچىڭ شەھىرىدىكى گارنىزون قىسىملىرى 1927 - يىل 8 - ئاي- نىڭ 1 - كۈنى قوزغىلاڭ كۆتۈرۈپ ، جياڭ جېشىنىڭ 1927 - يىل 4 - ئاينىڭ 18 - كۈنى قۇرغان گومىنداڭ ھاكىمىيىتىگە قارشى چىقتى . بۇ قوزغىلاڭچى قوشۇن كېيىنكى كۈنلەردىكى قىزىل ئارمىيىنىڭ ئاساسلىق قوشۇنى بولۇپ قالدى . گومىنداڭ ئارمىيىسىنىڭ قاتمۇقات بېسىمى ئاستىدا ، بىر بۆلۈك قوزغىلاڭچى قوشۇن جۇڭگونىڭ جەنۇبىغا يېتىپ كەلدى . ئۇلار ئۇ يەردە جىڭگاڭشەن تېغىنى باشلىنىش نۇقتىسى قىلغان ئاساستا 1930 - يىلىغىچە 11 ئىنقىلابىي تايانچ بازار قۇرۇپ چىقتى . يۇڭشىنچىڭ بولسا ئاشۇ تايانچ بازىلارنىڭ بىرى ئىدى . گومىنداڭ قوشۇنى يۇڭشىنچىڭنى ئىشغال قىلىۋالغاندا ئەينى چاغدىكى 4 - ئىشچى - دېھقانلار ئىنقىلابىي ئارمىيىسىگە قوماندىلىق قىلىۋاتقان جۇ دې غەربىي جەنۇبتا گاۋلۇڭغا ھۇجۇم قىلىپ ، قىزىل ئارمىيە خۇنەننى ئىشغال قىلماقچى ئوخ- شايدۇ دېگەن قاراشنى پەيدا قىلدى . كېيىن ، قىزىل ئارمىيىنىڭ ئاساسىي كۈچى گاۋلۇڭدىن تۇيۇقسىز چېكىنىپ چىقتى ۋە كۈنىگە 130 چاقىرىم يول يۈرۈپ ساۋشماۋدىكى دۈشمەننى يوقىتىپ ، يۇڭشىنچىڭنى ئىشغال قىلدى . 1932 - يىل 8 - ئاينىڭ 2 - كۈنى « خەلق گېزىتى » ماقالە ئېلان قىلىپ ، جۇ دېنىڭ بۇ ستراتېگىيىسىنى « ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن زەربە بېرىش » تەدبىرىنى ناھايىتى جايىدا قوللانغان دەپ مەدھىيىلىدى .

8 . ماۋ زېدۇڭنىڭ مۇناسىۋەتلىك باياناتلىرى

ماۋ زېدۇڭ ئۆزىنىڭ 1 - ۋە 2 - توم تاللانما ئەسەرلىرىنىڭ

بىرقانچە يېرىدە ئالتىنچى تەدبىرنى تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن . « ئۇزۇنغا سو-
زۇلىدىغان ئۇرۇش توغرىسىدا » دېگەن ئەسىرىدە مۇنداق دەپ يازغان :
« < ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن زەربە بېرىش > دۈشمەندە
خاتا تۇيغۇ پەيدا قىلىشنىڭ بىر ئۇسۇلى ، ئەۋزەل ئاممىۋى شارائىت ھا-
زىرلانغان ، خەۋەرنىڭ تارقىلىپ كېتىشىنى قامال قىلغىلى بولىدىغان پەيتتە
دۈشمەننى ئالدايدىغان ھەر خىل چارىلەر ئارقىلىق دۈشمەننى ئۈنۈملۈك
ھالدا خاتا ھۆكۈم چىقىرىدىغان ۋە خاتا ھەرىكەت قىلىدىغان قىيىن
ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ قويۇپ ، ئۇلارنىڭ ئەۋزەللىكىنى ۋە ئاكتىپلىقىنى
يوقىتىش لازىم . ئۇرۇشنىڭ توققۇزى رەڭ ، دېگەن دەل مۇشۇنىڭ ئۆزى . »
« ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى پارتىزانلىق ئۇرۇشنىڭ ستراتېگىيە
مەسىلىسى » دېگەن ئەسىرىدە ئۇ يەنە مۇنداق يازىدۇ :

« ئەسكىرىي كۈچىنى يۆتكەش ، ئادەتتە مەخپىي ۋە تېز ئېلىپ
بېرىلىدۇ . بىز دائىم ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن زەربە بېرىش ،
بىردەم ئۇياقتىن ، بىردەم بۇياقتىن تېگىش ، بىردەم ئۇرۇش قىلىش ، بىر-
دەم چېكىنىش ، كېچىدە ھەرىكەت قىلىشقا ئوخشاش ئەپچىل ئۇسۇللارنى
قوللىنىپ دۈشمەننى ئالدىشىمىز ، قارماققا ئىلىندۈرۈشىمىز ، ئېسەنكىرتىپ
قويۇشىمىز كېرەك . »

ئەمدى ماۋ زېدۇڭنىڭ « جۇڭگو ئىنقىلابىي ئۇرۇشنىڭ
ستراتېگىيە مەسىلىسى » دېگەن ئەسىرىدىكى ئالتىنچى تەدبىرگە ئائىت بىر
ئابزاسنى نەقىل ئېلىپ ئۆتىمىز :

« بىلىش كېرەككى ، دۈشمەننىڭ ھەرقانداق ئاقىل قوماندانىمۇ
خېلى ئۇزۇن بىر مەزگىل ئىچىدە بىر ئازمۇ سەۋەنلىك سادىر قىلماسلىقى
مۇمكىن ئەمەس . خۇددى بىزمۇ بەزىدە خاتا قىلىپ قويغىنىمىزغا ، بەزىدە
دۈشمەنگە يۈچۈك قالدۇرغىنىمىزغا ئوخشاش ، دۈشمەنمۇ خاتالىق
ئۆتكۈزۈشى مۇمكىن . ئەمما بىز دۈشمەننى سۈنئىي رەۋىشتە خاتالاش-
تۇرالايمىز . بۇ سۈن زى ئېيتقاندا ، ئۇياقتىن كۆرۈنۈپ قويۇپ ،
بۇياقتىن زەربە بېرىش جۈملىسىگە كىرىدۇ . »

9. جۇڭگو ئەمەس ، بەلكى كامبودژا

1978 - يىلى 10 - ئاينىڭ 26 - كۈنى « خەلق گېزىتى » بىر پارچە ماقالە ئېلان قىلغان . ماقالىنىڭ ماۋزۇسىغا ئالتىنچى تەدبىرنىڭ نامىنى ئىشلىتىپ ، « ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ، بۇياقتىن زەربە بېرىش سۈيىقەستى » دەپ ماۋزۇ قويغان . ماقالىدە مۇنداق دېيىلگەن : ۋېيتنام دائىرىلىرى جۇڭگو - ۋېيتنام چېگرىسىدا كۆپ قېتىم ۋەقە پەيدا قىلىپ ، جۇڭگونى ئۆزىنى قوغداپ قايتۇرما زەربە بېرىش ئۇرۇشى ئېلىپ بېرىشقا مەجبۇرلىدى . ئەمەلىيەتتە ، ۋېيتنامنىڭ بۇنداق قىلىشتىكى مەقسىتى ۋېيتنام خەلقىنىڭ نەزەرىنى يۆتكىۋېتىش ، ۋېيتنام خەلقىنىڭ قوشۇن كېڭەيتىپ ، ئۇرۇشقا تەييارلىق قىلىش ئارقىسىدا پەيدا بولغان قىيىنچىلىققا قارىتا نارازىلىقىنى باستۇرۇشتىن ، شۇنىڭ بىلەن بىللە ، پۈتۈن دۇنيانىڭ دىققەت - نەزەرىنى جۇڭگو - ۋېيتنام چېگرىسىغا جەلپ قىلىپ ، كامبودژا - ۋېيتنام چېگرىسىدىكى كامبودژاغا كەڭ كۆلەملىك ھۇجۇم قوزغايدىغان ھەربىي ھەرىكىتىنى جىددىيلەشتۈرۈشتىن ئىبارەت .

10. بىردە ئۇياقتىن ، بىردە بۇياقتىن تېگىش

داڭلىق رومان « سۇ بويىدا » يۈەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرى ، مىڭ سۇلالىسىنىڭ باشلىرىدا يېزىلغان بولۇپ ، غەربلىكلەر بۇ روماننى « لياڭشەن كۆلى بويىدىكى باندىتلار » ، « قىرغاق بويىدا » دەپ تەرجىمە قىلىشقان . بۇ روماننىڭ بىر بۆلىكىدە چىن مىڭنىڭ سەردار ۋە لەشكەرلەرنى باشلاپ بېرىپ چىڭگېڭشەننى ئىشغال قىلغانلىقى تەسۋىرلەنگەن . لياڭشەندىكى ئەزىمەتلەر بىردەم غەرب تەرەپتە چۇقان - سۈرەن سېلىشىپ ، بىردەم شەرقتە غوۋغا كۆتۈرۈشكەن . بۇنىڭدىن مەقسەت ، دۈشمەننىڭ كۈچ - قۇۋۋىتىنى خورىتىش بولغان .

چىن مىڭ ۋارقىراپ تۇرۇپ قول ئاستىدىكىلەرگە داقا - دۇمباقنى بولۇشقا چېلىشقا بۇيرۇغان ۋە « تاغقا قاراپ ئاتلىنىڭلار ! » دېگەن .

قايىناق ھاياتقا چۆمۈلگەن بۇ تاغ چوققىسى لياڭشەن ئەزىمەتلىرىنىڭ « پاراغەتگاھى » ئىدى . ئۆز ۋاقتىدا داڭقى ئالەمگە تارقالغان بىر بۆلۈك كىشىلەرمۇ تاغقا چىقىپ ئۇلارغا قوشۇلغان . ئۇلار بولسا ئۆز ۋاقتىدا فېئوداللىق جەمئىيەتنىڭ زۈلمەتلىك ئاسارىتىدە باشقىلارنىڭ تۆھپىسىگە ، بوزەك قىلىشىغا ئۇچراپ ماڭارغا يول تاپالمىغان ، ئەمەلدارلارنىڭ تۇتۇپ كېتىشىدىن قورقۇپ بۇ تاغنى ماكان تۇتقانلار ئىدى . مىجەزى بەكمۇ ئوسال سەردار چىن مىڭنىڭ بۇ تاغقا لەشكەر تارتىپ كېلىشىدىن مەقسەتمۇ ئەنە ئاشۇ كىشىلەرنى يوقىتىشتىن ئىبارەت ئىدى .

سەردار - لەشكەرلەر چۇقان كۆتۈرگەن يېتى تاغ چوققىسىغا قاراپ شىددەت بىلەن ئېتىلغان . پىيادە لەشكەرلەر ئالدىدا ، ئاتلىق لەشكەرلەر كەينىدە ماڭغان . ئۇلار چوڭقۇر جىلغىلارغا كىرگەندىن كېيىن يەنە تىك قىيالار ئۈستىگە چىققان . شۇنداق قىلىپ ، ئۇلار ئارىسىدىكى 50 — 60 چە لەشكەر تاغ چوققىسىغا ئانچە يىراق بولمىغان بىر يەرگە يېتىپ كەلگەن . ئۇلار بويۇنلىرىنى سوزۇشۇپ يۇقىرىغا قارىشىپ تۇرغاندا گۈلدۈرلىگەن ئاۋاز بىلەن تەڭ يوغان تاشلار دومىلىغان يېتى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە چۈشۈشكە باشلىغان . قايىناپ تۇرغان ھاك سۈيى ، بەتبۇي سۈيدۈك خۇددى سەلدەك ئېقىپ چۈشكىلى تۇرغان . بۇ لەشكەرلەر قېچىپ ئۇزاققا بارمايلا تاشلار ئاستىدا يانجىلىپ ، جان تالاشقۇدەكمۇ ھالى قالمىغان . ئۇلارنىڭ كەينىدىن كېلىۋاتقان سەردار ۋە لەشكەرلەرمۇ خۇددى توشقان مىسالى تاقلىتىپ ، ئۇدۇل كەلگەنلەرگە يوشۇرۇنۇۋالغان .

چىن مىڭ ئاچچىقىغا پايلىماي ، بەختگە يارىشا ئامان قالغان لەشكەرلەرنى يەنە بىر يەرگە توپلاپ ، تاغقا قايتا ھۇجۇم قىلىشقا بۇيرۇغان . بۇ قېتىم ئۇلار تاغنى ئايلىنىپ ئۆتۈپ باشقا بىر يول بىلەن ماڭغان . بۇ چاغدا غەربتىكى تاغ قايتىلىدا داقا - دۇمباقلار ياڭراپ كەتكەن . قويۇق ئورمان - چاتقاللار ئارىسىدىن قىزىل تۇغ - ئەلەم كۆتۈرۈشكەن بىر توپ لەشكەرلەر تۇيۇقسىز ئېتىلىپ چىققان . چىن مىڭ ھايات بولمايلا قول ئاستىدىكى پىيادىلەر ۋە ئاتلىقلارنى باشلاپ ھۇجۇمغا ئۆتكەن . ئۇ كۆزلە-

گەن يېرىگە يېتىپ بارغاندا داقا - دۇمباقنىڭ ئاۋازى ئۆچكەن ، قىزىل تۇغ - ئالەملەرمۇ غايىب بولغان . چىن مىڭ تۇغ - ئەلەم كۆتۈرگەن ھېلىقى لەشكەرلەر ئېتىلىپ چىققان يەرگە بارغاندىلا بۇ يولنىڭ رەسمىي يول ئەمەسلىكىنى پەقەت ئوتۇن كەسكۈچىلەر ئۆتۈپ يەيدا بولغان بىر چىغىر يول ئىكەنلىكىنى بايقىغان . بۇ يولغا ياغاچ ۋە دەرەخ كۆتەكلىرى توشۇپ كەتكەن . شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئىلگىرىلەشكۈ ئامالسىز قالغان . سەردار ۋە لەشكەرلەر يولنى تازىلاشقا تۇتۇش قىلىۋاتقان ئاشۇ پەيتتە ، ئۇلار ئەۋەتكەن تىڭ تىڭچىلار يۈگۈرۈپ كېلىپ شەرقىي تاغدىمۇ داقا - دۈمباق چېلىنىۋاتقانلىقىنى ، قىزىل تۇغ - ئالەم كۆتۈرگەن لەشكەرنىڭ بايقالغانلىقىنى خەۋەر قىلىشقان . چىن مىڭ لەشكەرلىرىنى باشلاپ شەرقىي تاغ تەرەپكە قاراپ ئاتاكىغا ئۆتكەن . لېكىن ئۇ يەرگە يېتىپ كەلگەندە بولسا داقا - دۇمباق ئاۋازىمۇ ئۆچكەن ، تۇغ - ئەلەملەرمۇ كۆرۈنمىگەن . تاغقا تۇتىشىدىغان يول ئوخشاشلا شاخ - شۇمبا بىلەن توسۇلۇپ قالغان . بۇ چاغدا ئايغاقچىلار شاپاشلاپ كېلىپ غەربىي تاغدىمۇ داقا - دۇمباق ئاۋازىنىڭ ئاڭلىنىۋاتقانلىقى ، تۇغ - ئەلەملەرنىڭ لەپىلدەۋاتقانلىقى توغرىسىدا خەۋەر بەرگەن . چىن مىڭ يەنە شۇ تەرەپكە قاراپ ھۇجۇمغا ئۆتكەنۇ ، يەنە قۇرۇق قول قالغان !

چىن مىڭ تاغلارنى كۆكۈم - تالقان قىلىۋەتكۈدەك غەزەپكە كېلىپ ، چېشىلىرىنى غۇچۇرلاتقان . لەشكەرلەر بولسا ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ئۇياق - بۇياق چېپىپ يۈرۈپ ماغدۇر - ماجالىدىن كېتىپ قالغان . دەل شۇ چاغدا شەرق تەرەپتىن يەنە دۇمباق ئاۋازى ئاڭلانغان . چىن مىڭ يەنە شەرق تەرەپكە بۇرۇلۇپ ھۇجۇمغا ئۆتكەن ، نەتىجىدە يەنە ھېچنېمىگە ئېرىشەلمىگەن ، ھېچنېمىمۇ كۆرەلمىگەن .

ئۇلار بىردەم ئۇياققا ، بىردەم بۇياققا چېپىپ يۈرۈپ ، ھېرىپ - چارچىغان ، ئاخىرىدا مەغلۇپ بولۇش قىسمىتىدىن بەربىر قۇتۇلالمىغان .

11. سېھىرگەرلىك ئويۇنى

ئۇنىڭ سېھىرگەرلەر ئويۇنى داۋامىدا دائىم « ئۇياقتىن شەپە بېرىپ ،
بىۋىياقتىن زەربە بېرىش » تەدبىرىنى ئىشقا سالغۇ . ئۇلار ئالدى بىلەن تا-
ماسلاپىنىلارنىڭ دىققەت - نەزەرىنى باشقا تەرەپكە يۈرۈۋېتىدۇ - دە ،
تاماشاچىلار دىققەت قىلمىغان يەردىن تېزلىك بىلەن ئۆز سېھىرگەرلىكىنى
نامايىش قىلىشقا مۇۋەپپەق بولىدۇ .

يەتتىنچى تەدبىر

يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىش

يادرولۇق مەزمۇنى : (ئا) كىشىنى قورقۇتقۇدەك بىر ساختا ھادىسە

پەيدا قىلىش ۋە بۇنى دۈشمەنگە بىلدۈرۈش ، بۇ ئارقىلىق دۈشمەننىڭ ھوشيارلىقىنى يوقىتىپ تاشلاش ، يېڭى بىر خەۋپ يېتىپ كەلگەندە دۈشمەننى بۇنىڭ يەنىلا ساختا ھادىسە ئىكەنلىكىگە ئىشەندۈرۈش . دۈشمەن مۇداپىئەسىز ھالەتتە تۇرغاندا پۇرسەتتىن تولۇق پايدىلىنىش . (ب) بىر خىل ساختا قىياپەت ئويدۇرۇپ چىقىش ئارقىلىق نەپ ئېلىش ، يالغاننى راستىنغا ئورنىغا دەستىلىش ، ساختىلىقنى چىنلىق ئورنىغا دەستىلىپ مەقسەتكە يېتىش .

(س) يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىش ، پاشنى پىل قىلىپ كۆرسىتىش ، كىچىكنى چوڭ دەپ بىلىش . ئويدۇرماچىلىق ھىيلىسى . يېڭىنى پەيدا قىلىش ھىيلىسى .

مەزكۇر تەدبىرنىڭ نامى جۇڭگونىڭ قەدىمقى پەيلاسوپى لاۋزى-
نىڭ «ئەخلاقنامە» دېگەن ئەسىرىنىڭ 40 - بابىدا ئۇچرايدۇ . بۇ كىتابتا
مۇنداق دېيىلگەن :

« دۇنيادىكى جىمى مەۋجۇداتلار بارلىقتىن پەيدا بولىدۇ ، بارلىق
بوقلۇقتىن پەيدا بولىدۇ . »

بۇ ، ھەرقانداق شەيى پەيدا بولۇشتىن بۇرۇن مەۋجۇت بولمىغان
دېگەنلىكتۇر . مەلۇم مەنىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، بارلىق مەۋجۇداتلار
«يوق» لۇقتىن ئاپىرىدە بولغان دېيىشكە بولىدۇ .

بىراق ، بۇ يەردە بۇ بىر جۈملە سۆزنى تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا
شەرھلىمەكچى ئەمەسمىز ، تەرىقەتچىلەر پەلسەپىسىدىكى يۈكسەكلىك
دەرىجىسىنى چوڭقۇرلاپ مۇزاكىرە قىلماقچىمۇ ئەمەسمىز . دىققەت قىلىشقا
ئەرزىيدىغىنى شۇكى ، غەربلىكلەر تەرىپىدىن چوڭقۇر پەلسەپىۋى تىل
بىلەن شەرھلىنىدىغان «ئەخلاقنامە» بولسا جۇڭگودا تاكى تاڭ سۇلالە-
سىدىن تارتىپ ھازىرغىچە بەزىبىر كىشىلەر تەرىپىدىن ئىزچىل تۈردە
ھەربىي پەم كىتابى سۈپىتىدە قارىلىپ كەلدى . سەۋەب ، جەمئىي 81 باب-
تىن تەركىب تاپقان بۇ كىتابنىڭ تەخمىنەن 20 بابىدا يوشۇرۇن
پەلسەپىۋى تىل بىلەن ھەربىي ئىشلار مەسىلىسى ئۈستىدە مۇھاكىمە
يۈرگۈزۈلگەنلىكىدە ۋە باشقا باب ، ئابزاسلىرىدىمۇ ھەربىي پەم ۋە ھەربىي
ستراتېگىيە ئىدىيىسى بىلەن ئالاقىدار مۇھاكىمىلەرنىڭ بولغانلىقىدا . بۇ-
نىڭغا ئاساسلانغاندا ، «ئەخلاقنامە» نى بىر ھەربىي ئىشلار ھەققىدىكى
ئەسەر دېيىشنىڭ ئۆزى بىر خىل مۇۋاپىق قاراشتۇر . « لاۋزى - بىر ھەر-
بىي كىتابدۇر » دېگەن ماقالىدە ئېيتىلىشىچە ، «ئەخلاقنامە» — يىلنامە
مەزگىلى ۋە ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدىكى ئۇرۇش تەجرىبىلىرىنى
خۇلاسەلىگەن ، قەدىمكى ھەربىي كىتابلارنىڭ مۇھىم يەرلىرىنى
ئومۇملاشتۇرغان ، ئەسكەر ئىشلىتىش يولىنى سىياسىي كۈرەشنىڭ تەكتىكا
ۋە ستراتېگىيە ئىدىيىسى دەرىجىسىگە كۆتۈرگەن بىر ئەسەر ئىكەن . شۇ
سەۋەبلىك ، ئۇ « سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى » يۇقىرىراق

ئومۇمىي ئەھمىيەتكە ئىگە ئىكەن . ئەمما ، شۇنىمۇ تەكىتلەپ ئۆتۈش لازىمكى ، جۇڭگودا بۇ خىل كۆز قاراشقا قوشۇلمايدىغانلارمۇ يوق ئەمەس .

1 . قارانچۇق لەشكەر

مىلادى 756 - يىلى تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئۈچ باسقاق ھىراۋۇلى ئەن لۇشەن بۈگۈنكى بېيجىڭ رايونىدا ئاسىيلىق قىلىپ توپىلاڭ كۆتۈرگەن . تاڭ سۇلالىسىنىڭ سانغۇنى لىڭ خۇچاۋ ئەن لۇشەنگە تەسلىم بولغان ۋە ئەن لۇشەننىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن يۇڭجىيۇ شەھىرىنى مۇھاسىرىگە ئېلىۋالغان . شەھەر ئىچىدە مۇداپىئەدە تۇرغان لەشكەرلەر ناھايىتى ئاز بولۇپ ، قورال - ئەسلىھەلىرىمۇ كەمچىل بولغان . شەھەرنى ساقلاۋاتقان سانغۇن جاڭ شۈن (مىلادى 709 - يىلىدىن مىلادى 757 - يىلىغىچە ياشىغان) راست ئادەمگە ئوخشىشىدىغان بىرەر مىڭ قارانچۇق ياساپ ، بۇ قاراندە چۇقلارغا قارا كىيىم كىيىدۇرۇپ كۇلا بىلەن باغلاپ چىقىشقا بۇيرۇق چۈشۈرگەن ۋە بۇ قارانچۇقلارنى تۈن كېچىدە سېپىلدىن سېپىل تېشىغا تاشلاتقان . شەھەرنى قورشىۋالغان ئاسىي قوشۇن بۇنى شەھەردىكى لەشكەرلەر سېپىلدىن چۈشۈپ تۇيۇقسىز ھۇجۇمغا ئۆتكەن بولسا كېرەك دەپ قارىغان ۋە بۇ قارانچۇقلارنىڭ ئۈستىگە مۆلدۈردەك ئوق ياغدۇرغان . جاڭ شۈن ئادەملىرىگە ھېلىقى قارانچۇقلارنى تارتىپ چىقارغۇزغان ، نەتىجىدە بىراقلا بىرقانچە ئون مىڭ دانە ئوقيا ئوقىغا ئىگە بولغان .

ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتمەي ، جاڭ شۈن راست ئادەملەرنى سېپىلدىن ئارتىلىدۇرۇپ سېپىل تېشىغا چۈشۈرگەن . لىڭ خۇچاۋ ۋە ئۇنىڭ قول ئاستىدىكىلىرى بۇنى جاڭ شۈننىڭ قارانچۇق تاشلاپ ئوق يىغىۋېلىش ھېلىسى دەپ چۈشىنىشكەن ، ئۇلار چۈشۈۋاتقان « قارانچۇقلار » غا قاراپ سوغۇق كۈلۈپ قويغان ، جەڭ تەييارلىقنىمۇ ئېسىدىن چىقىرىپ قويغان . شەھەر سېپىلدىن ئارتىلىپ چۈشكەن 500 نەچچە پىدائىي لىڭ خۇچاۋ - نىڭ بارگاھىغا چاقماق سۈرئىتىدە ھۇجۇم باشلاپ ، چېدىر - بارگاھلىرىنى كۆيدۈرۈپ ، بىر بۆلۈك ئاسىي لەشكەرلەرنى ئۆلتۈرگەن . ئامان قالغان

بەزى لەشكەرلەر بولسا تۆت تەرەپكە پىتىراپ كېتىشكەن .

2 . چاۋشيەن ئۇرۇشى

ئامېرىكا جاھانگىرلىكىگە قارشى تۇرۇپ چاۋشيەنگە ياردەم بېرىش ئۇرۇشى داۋامىدا 1952 - يىل 10 - ئاينىڭ 8 - كۈنىدىن 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنىگىچە شاڭگەنلىك جېڭى بولۇپ ئۆتكەن . ئامېرىكا ئارمىيىسى تەخمىنەن 3.7 كۋادرات كىلومېتر كېلىدىغان جەڭ مەيدانىغا 60 مىڭ ئەسكەر بىلەن ھۇجۇم قىلغان . مىڭلىغان - ئونمىڭلىغان بومبا تاشلاپ ، شاڭگەنلىك چوققىسىنى ئىككى مېترچە پەسلىتىۋەتكەن . بۇنداق ئەھۋال ئاستىدا ، يەقەت تاغ ئۆڭكۈرىگىلا كىرىۋالالىغان . ئامېرىكا ئەسكەرلىرى ئۆڭكۈر ئىچىگە تۈتەك بومبىسى تاشلاپ جۇڭگو ئەسكەرلىرىنى ئىسلاپ ئۆلتۈرمەكچى بولغان .

بىر كۈنى كەچقۇرۇن ، پىدائىيلار مەلۇم لىيەنى دۈشمەننىڭ ھېرىپ - چارچىغان پۇرسىتىنى چىڭ تۇتۇپ ، ئۆڭكۈر سىرتىدا بىر قېتىملىق ئاۋارە قىلىش جېڭى ئېلىپ بارغان . ئۇلار ئالدى بىلەن ھۇجۇم قىلماقچى بولغان تەرەپكە قۇرۇق كونسېرۋا قۇتىسى ۋە باشقا ئاۋاز چىقىرىۋالغان نەرسىلەرنى ئاتقان . باشتا ، دۈشمەنلەر ھەر بىر ساداغا ناھايىتى تېزلىكتە ئىنكاس قايتۇرۇپ ، ئاۋاز كەلگەن تەرەپنى شىددەتلىك تۈردە ئوققا تۇتقان . پىدائىي جەڭچىلەر ھېلىقىدەك ھەرىكەتنى ئۈچ قېتىم تەكرارلىغان . ئۈچىنچى قېتىمغا بارغاندا ئامېرىكا ئەسكەرلىرى قايتا ئىنكاس قايتۇرمىغان . بۇ چاغدا ، پىدائىي قوشۇننىڭ بۇ زەربىدارلار كىچىك ئەترىتى لەخمىدىن سەكرەپ چىقىپ لەخمىگە ئاران 20 نەچچە مېتر كېلىدىغان يەردىكى ئىككى دۈشمەن لەخمىسىنى پارتىلتىپ تاشلىغان . ئامېرىكا ئەسكەرلىرى نېمە ئىش يۈز بەرگەنلىكىنى بىلگەن چاغدا ، پىدائىي قوشۇننىڭ بۇ كىچىك زەربىدارلار ئەترىتى ھېچقانداق خەۋپ - خەتەرگە ئۇچرىمايلا ئۆز لەخمىلىرىگە قايتىپ بېرىپ بولغان .

3. ھاننىيانىڭ كالا قوشۇنى

مىلادىدىن بۇرۇنقى 217 - يىلى ، ھاننىيا ۋە ئۇنىڭ قوشۇنى رومالىق خابىسۇس تەرىپىدىن بۆكتۈرمە قويۇلغان چوڭقۇر بىر جىلغىغا ئالداپ ئەكىرىلگەن . ھاننىيا ئوت بىلەن ھۇجۇم قىلىش ھەيلىسىنى ئىشلىتىپ ئۆزىنى قۇتۇلدۇرغان . شۇ كۈنى ئاخشىمى ، ھاننىيا 2000 تۇياق كالا تېپىپ كېلىپ ، كالىلارنىڭ مۇڭگۈزىگە ئوتۇن ۋە ئوت - چۆپلەرنى باغلاپ قويغان ۋە ئوت ياققاندىن كېيىن بۇ كالىلارنى رومالىقلارنىڭ بارگاھىغا قاراپ ھەيدىگەن . ھاننىيانىڭ قوشۇنى باستۇرۇپ كەلدى دەپ قارىغان رومالىقلار پاتىپپاراقچىلىققا چۈشكەن . ھاننىيا ۋە ئۇنىڭ جەڭچىلىرى بۇ قالايمىقانچىلىقتىن پايدىلىنىپ يولۋاس ئاغزىدىن قېچىپ قۇتۇلغان .

ئارىدىن 2000 نەچچە يىل ئۆتۈپ 2 - دۇنيا ئۇرۇشى پارتلىغان . بۇ مەزگىلدە گېرمانىيە قۇرۇقلۇق ئارمىيە مارشالى لۈنمىر شىمالىي ئافرىقىدىكى ئۇرۇش مەيدانىدا « ئاۋام » ماركىلىق ماشىنىسىنىڭ ئالدىغا برونىۋىكىنىڭ مودېلىنى ئورناتقان ھەمدە پىرىتسىپ سۆرەتكەن بىر قانچە ماشىنىنى قۇملىقنى ئۇيان - بۇيان ماڭدۇرۇپ ئاسمان - يەرگە توپا - چاڭ نوزۇتقان . شۇنىڭ بىلەن خىل قوراللانغان قىسىم بېسىپ كېلىۋاتقاندا كىيىن يالغان كۆرۈنۈش پەيدا قىلىپ دۈشمەن ئارمىيىسىنى ئالدىغان .

سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئەقلىلىك ۋە چېچەن قوماندانى چاپايېۋ ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلىش جەريانىدا نۇرغۇن يەم ۋە تەدبىرلەرنى ئىشلىەتكەن . بىر قېتىم چاپايېۋ بىر بۆلۈك ئاتلىق ئەسكەرنى باشلاپ رازۋېتكا ۋەزىيىتىنى ئورۇندىغىلى بارغان ۋە مەلۇم بىر كەنتنى ئاقلار ئارمىيىسى ئىگىلىۋالغان . ئىگىلىۋالغانلىقىنى ئۇقماقچى بولغان ئەسكەرلەر بۇ كەنت دۈشمەن تەرىپىدىن ئىگىلىۋېلىنغان ، لېكىن ئاقلار ئارمىيىسىنىڭ ئالدىن بارار قىسمى بۇ كەنتكە يېقىنلىشىپ قالغان . چاپايېۋنىڭ ئاتلىق ئەسكەرلەر لىيەنى يول ئۈستىدە بىر تاغدىن ئۆتۈشى كېرەك ئىدى ، تاغ ئارقىسىدا بولسا ئۇلار رازۋېتكا قىلماقچى بولغان كەنت بار ئىدى .

قىزىل ئارمىيىنىڭ ئاتلىق ئەسكەرلىرى تاغ چوققىسىدا پەيدا بولۇشى بىلەنلا ئۇلارنى ئاقلار قوشۇنى كۆرۈپ قالغان ۋە ئۇلارغا قارىتىپ ئوق ئېتىشقا باشلىغان. قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرى پەسكە قاراپ ئېتىلىپ ئاقلار ئارمىيىسىنىڭ رازۋېتىكىچىلىرى ئۆزلىرىنى كۆرۈپ قالمىسۇن ئۈچۈن كەنتكە كىرىۋالغان. ئاقلار ئارمىيىسىنىڭ بۇ يەرنىڭ يەر شەكلىنى بىلەمەيدىغانلىقى چاپايېۋقا ئايان ئىدى. شۇڭا ئۇ ئاتلىق ئەسكەرلىرىگە تاغ باغرىدىن قايتا - قايتا ئايلىنىپ ئۆتۈپ ئاندىن تاغ چوققىسىغا چىقىشقا بۇيرۇق قىلغان. ئاقلار قوشۇنى ئۇلارنى قىزىل ئارمىيىنىڭ باشقا بىر ئاتلىق ئەسكەرلەر تارمىقى بولسا كېرەك دەپ ئويلاشقان. چاپايېۋ ئاتلىق ئەسكەرلىرىنى دۈشمەننىڭ كۆز ئالدىدىلا قايتا - قايتا ئۆتكۈزۈۋەرگەن. نەتىجىدە ئاقلار قوشۇنى پۈتۈن - سۈرۈك بىر ئاتلىق ئەسكەرلەر دېۋىزىيىسىنى ئۆزلىرىگە قارشى ھۇجۇمغا ئۆتتى دەپ ھېسابلاپ ئوق چىقىرىشقىمۇ جۈرئەت قىلالىمىغان ۋە قۇيرۇقىنى خادا قىلىپ تىكىۋەتكەن.

2 - دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە، بىر قېتىم سوۋېت ئىتتىپاقى قىزىل ئارمىيىسىنىڭ بىر قوماندانى باشلاپ يۈرگەن زەربىدارلار شۆبە ئەترىتى بىر جىددىي ۋەزىيەت تاپسۇرۇۋالغان، يەنى گېرمانىيىنىڭ كۈچلۈك بىر قوشۇنى ئۈچۈن تەمىنات ئۇشۇيدىغان تاشيولغا مىنا كۆمۈش ۋەزىيىسىنى ئۈستىگە ئالغان. لېكىن بۇ زەربىدارلار كىچىك ئەترىتىنىڭ كۆمگۈدەك مىناسى بولماي قالغان. ەگەر مىنا بار يەردىن مىنا ئەكېلىشكە توغرا كەلسە، ۋەزىيىنى دېگەن مۇددەتتە ئورۇنداشقا كۆزى يەتمىگەن.

شۇنىڭ بىلەن، قوماندان قول ئاستىدىكىلەرگە نېمىسچە «ئېھتىيات قىلىڭ، بۇ يەردە مىنا بار» دېگەن خەتلەر يېزىلغان بىر مۇنچە تاختاي تەييارلاتقان. كەچقۇرۇن، سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ بۇ زەربىدارلار كىچىك ئەترىتى دۈشمەننىڭ مۇداپىئە لىنىيىسىگە كىرىپ، بۇ تاختايلارنى تاشيول ئۈستىگە سانجىپ قويغان. تاڭ يورۇغاندىن كېيىن زەربىدار جەڭچىلەر كۆزىتىش ئورنىدا تۇرۇپ، گېرمانىيە ترانسپورت ماشىنىلىرىنىڭ تاشيولدا توختاپ قالغانلىقىنى، شوپۇرلار ھېلىقى تاختايلارغا ئېھتىيات بىلەن يېقىندى

لىشىپ ھېلىقى خەتلەرنى چۆچۈپ تۇرۇپ ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆرگەن .
ئېنىقكى ، ئۇلار قورقۇپ كېتىشكەندى . ئۇزۇن ئۆتمەي ، ھەر خىل ھەر-
بىي لاۋازىمەتلىكلەرنى باسقان ماشىنىلار تاشيولغا تىقىلىشىپ قالغان .
قاتناش تامامەن ئۈزۈلگەن . قىزىل ئارمىيىنىڭ توپچى قىسىملىرى دەل
مۇشۇ چاغدا ئاپتوموبىل توپىنى تۇيۇقسىز توپقا تۇتقان . بىردەملىك توپقا
تۇتۇشتىن كېيىن ، گېرمانىيە قىسىملىرى قاتتىق تالاپەتكە ئۇچرىغان .

يەنە بىر قېتىمدا ، سوۋېت قىزىل ئارمىيىسى بىلەن گېرمانىيە
قوشۇنلىرى قېلىن بىر پارچە ئورمانلىقنىڭ گىرۋىكىدە تىرىكشىش
ھالىتىگە چۈشۈپ قالغان . دۈشمەن ئەھۋالىنى ئېنىق كۆزىتىش ئۈچۈن ،
قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرى قارىغايلىرىنىڭ ئۇچىغا چىقىشقا ئۇرۇنغانۇ ،
لېكىن قارىغاي شاخلىرى ئىغاڭلاپ ، تىنچ ئورمانلىقتا خەتەرلىك شەپە
پەيدا قىلغان . دۈشمەنلەر سىزىپ قالسا ئوت جاچار بىلەن ئوت چېچىپ
قارىغايلىرىنى كۈلگە ئايلاندۇرۇۋېتىدىغانلىقىمۇ ئۇلارنىڭ كۆزى يەت-
كەن . بۇ ئەھۋال ئاستىدا قوماندان رېبىدوف پەم ئىشلىتىپ دۈشمەننى
ئالداش قارارىغا كەلگەن . ئۇ جەڭچىلىرىگە ئارغامچىنىڭ بىر ئۇچىنى قا-
رىغايىنىڭ ئۇچىغا باغلىتىپ يەنە بىر ئۇچىنى لەخمە ئىچىگە
ئەكىرگۈزگەن ، بۇ ئىش تۈن قاراڭغۇ كېچىلەرنىڭ يېرىدە ئورۇندالغان .
ئەتىسى ئەتىگەندە ، جەڭچىلەر ئارغامچىنى تارتىپ قارىغاي شاخلىرىنى
ئىغاڭلاتقان . بۇنى كۆرگەن گېرمانىيە ئەسكەرلىرى ئوت چاچار بىلەن
مىدىرلاۋاتقان قارىغايغا ئوت چاچقان ، گېرمانىيە ئەسكەرلىرى ئوت
چېچىشنى توختاتقان ھامان قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرى قارىغاي شاخلى-
رىنى يەنە ئىغاڭلاتقان . دۈشمەن ئەسكەرلىرى يەنە ئوت چاچقان . بۇنداق
ھەرىكەت تاكى چۈشتىن كېيىنگىچە داۋاملاشقان ، ئوت چېچىپ ھېرىپ
كەتكەن گېرمانىيە ئەسكەرلىرى ئاخىرى ئۆزلىرىنىڭ ئالدىنغانلىقىنى
تۇيغان ۋە ئوت چاچارنى بىر چەتكە تاشلاپ قويغان . ئۇنىڭ بىلەن قى-
زىل ئارمىيە جەڭچىلىرى قارىغاي ئۈستىدە بەخىرامان ئولتۇرۇۋېلىپ ،
دۈشمەن ئەھۋالىنى كۆزىتىشكە مۇۋەپپەق بولغان .

4. سېھرىنىڭ كۈچى

چېن شېڭ چىن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا ياشىغان دېھقانلار قوزغىلاڭچى ئارمىيىسىنىڭ داھىيىسى ، دەسلەپتە ، ئۇ خۇراپىي ۋاسىتىلەر ئارقىلىق ئۆز قېرىنداشلىرىنى ئويغاتقان . ئۇ بىر بېلىقنىڭ قورسىقىغا « چېن شېڭ پادىشاھ بولىدۇ » دېگەن خەت يېزىلغان بىر تاۋار لېنتىنى تىقىپ قويغان . كىشىلەر يېۋاتقاندا بۇ تاۋار لېنتىنى تېپىۋالغان ، ئۇنى تەڭرىنىڭ ئىرادىسى دەپ بىلىشكەن . ئۇ يەنە بىر قېتىمدا ۋۇگۇاڭنى خۇپىيانە چاقىرتىپ كېلىپ ، ئۇنى بىر بۇتخانا خارابىسىگە بېرىپ ، ئوت - چۆپلەر ئارىسىدا تۇرۇپ تۈلكىنىڭ ئاۋازىنى دوراپ « چۈ بەگلىكى گۈللىنىدۇ ، چېن شېڭ پادىشاھ بولىدۇ » دەپ ۋارقىرىغىلى سالغان . شۇنداق قىلىپ ، خۇراپىيلىققا ئىشىنىدىغان بەزى كىشىلەر ئۇنىڭ قوزغىلاڭچىلار قوشۇنىغا قوشۇلغان .

5. ۋېيتناملىقلارنىڭ « تەشۋىق ۋەدىقى »

ۋېيتنامنىڭ جۇڭگونىڭ مىڭ سۇلالىسىنىڭ تاجاۋۇزىغا قارشى ئۇرۇشى (1418 — 1428) لى لى رەھبەرلىك قىلغان لەنشەن دېھقانلار قوزغىلىڭى بىلەن باشلانغان . لى لى دەسلەپتە قول - ئىلكىدە بار بىر دېھقان بولۇپ ، ئالىم ، يازغۇچى ، تەدبىر شۇناس ۋە سىياسەتچى بولۇپ ، سۇن ئۇنىڭغا ئەڭ مۇھىم ھەربىي مۇشاۋۇر بولغان . ئۇ يازغان « ۋۇلارنى تىنچىتىش ئۇرۇشى » (ۋۇ — ۋېيتناملىقلارنىڭ جۇڭگولۇقلارنى كەمسىتىپ ئاتىشى) دېگەن كىتابتا ئۇنىڭ قەدىمكى جۇڭگو تەدبىرى - سىياسىتى بىلەن ئالاھىدە تونۇشلۇق بولغان مۇتەخەسسس ئىكەنلىكى ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان . ئۇ ۋېيتنام خەلقىنىڭ قەلبىنى ئۇتۇشنىڭ ئۆزى دۇش - مىس ئىستېھكامىنى ئىشغال قىلغانلىق بىلەن باراۋەر دەپ قارىغان . شۇڭمۇ ئۇ تەشۋىقات - تەرغىبات ئىشلىرىغا بەكمۇ ئېتىبار بەرگەن . تارىخىي

خاتىرىلەرگە ئاساسلانغاندا ئون يىللىق ئۇرۇش داۋامىدا ئۇ يەتتىنچى تەد-
بىرنى قوللانغان. ئۇ دەرەخ يوپۇرمىقىغا ناھايىتى ئەپچىللىك بىلەن «لىلى
پادىشاھ بولىدۇ، يۈەن سۇن ۋەزىر بولىدۇ» دېگەن بېشارەتنى يازغان.
بۇ بېشارەتنى تارقىتىش ئۈچۈن، ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ۋېيتناملىقلار
ئىشلىتىدىغان بىرقانچە خەنزۇچە خەتنى ئىشلەتكەن بۇ بېشارەتنى دەرەخ
يوپۇرمىقىغا يېزىشتا سىياھ ئەمەس، بەلكى چوشقا يېغى ئىشلەتكەن. خەت
يېزىلىپ بولغاندىن كېيىن، چوشقا يېغى سۈركەلگەن يەرنى چۈمۈلگە
يېگۈزۈۋەتكەن. شۇنىڭ بىلەن دەرەخ يوپۇرمىقى ئۈستىدە ئىشلەپ كەت-
كەن بىرقانچە خەت پەيدا بولغان. ئۇ بۇ يوپۇرماقلارنى دەرياغا تاشلاپ،
سۇنىڭ ئېقىشىغا قاراپ قويۇپ يەرگەن ۋېيتناملىقلار سۇ بىلەن ئېقىپ
كەلگەن بۇ يوپۇرماقلارنى سۈزۈۋېلىپ يوپۇرماق ئۈستىدىكى خەتلەرنى
ئوقۇشقان ۋە بۇنى تەڭرىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ غەلىبە قازىنىدىغانلىقى ھەققىدە
دىكى بېشارىتى دەپ بىلىشكەن. شۇنداق قىلىپ، ئۇلار تېخىمۇ ئۈستۈن
بولغان جەڭگىۋارلىق بىلەن مىڭ سۇلالىسى تاجاۋۇزچىلىرىغا قارشى كۈ-
رەشكە ئاتلانغان. ئاخىرى، 1428 - يىلى بۇ تاجاۋۇزچىلارنى ئۆز
ۋەتىنىدىن قوغلاپ چىقارغان.

6. «جىن بەگلىكىگە بارىمەن»

ئۇرۇشقان بەگلىكلەر دەۋرىدە، نۇرغۇن بىلەرمەن ناتىقلار بولغا-
نىكەن. ئۇلار بۇ بەگلىكتىن يەنە بىر بەگلىككە بېرىپ، ئۆزلىرىنىڭ
قابىلىيىتىنى نامايان قىلىش، تەشەببۇسلىرىنى تەشۋىق قىلىش ئۈچۈن
تۇشمۇ تۇشتىن نۇتۇق سۆزلەيدىكەن. شۇنداقلا كەتمىنى چاچالمايدىغان
بىرەر ھۆكۈمدارنى ئىزدەيدىكەن. ۋېي بەگلىكىلىك جاڭ يى ؟ —
مىلادىدىن بۇرۇن 310) ئاشۇنداق ئادەملەرنىڭ بىرى بولۇپ، تارىختا چىن
خۇيۋاڭ نامى بىلەن ئاتالغانىكەن. دەسلەپكى ۋاپىزلىق ھاياتىدا، ئۇ چۈ
بەگلىكىگە بېرىپتۇ، ئەمما ئەتىۋارلاشقا ئېرىشەلمەي، تۇرمۇشمۇ غۇربەتچە-
لىك ئىچىدە قايتۇ. ئەگەشكۈچىلىرى نارازى بولۇپ، ئۇنىڭدىن ئايرىلىپ

كەتمەكچىمۇ بولۇشۇپتۇ . ئۇ بۇ ئەگەشكۈچىلىرىنى : «توختاپ تۇرۇڭلار ، مەن پادىشاھ بىلەن يۈز كۆرۈشكەندىن كېيىن ئاندىن بىر گەپ بولار» دەپ قۇرۇق گەپ بىلەن ئۈمىدلەندۈرۈپتۇ . كېيىن ، چۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى ئۇنى قوبۇل قىلىشقا ماقۇل كېلىپتۇ ، كۆرۈشكەندە بولسا بىناقەتلىكنى چاندۇرۇپ قويۇپتۇ . بۇنى تۇيغان جاڭ يى مۇنداق دەپتۇ :

— مۇبادا ئۇلۇغ پادىشاھنىڭ پېقىرىنى ئىشلىتىشكە رايى بولمىسا ، جىن بەگلىكىگە كېتىشكە ئىجازەت بەرگەيلا .

چۇ پادىشاھى ئىجازەت بېرىپتۇ .

— ئەجەبا ئۇلۇغ پادىشاھ جىن بەگلىكىدىن بىرەر نەرسىگە ئېرىشىشنى ئويلىمىدىلا ؟ — سورايتۇ جاڭ يى .

— بەگلىكىمىزدە ئالتۇن ، مەرۋايىت ۋە پىل چىشى دېگەنلەر توپۇپ — تېشىپ تۇرۇپتۇ ، ھېچنېمىگە ھاجىتىم يوق .

— ئۇلۇغ پادىشاھىم سەتەڭ ئاياللارنىمۇ ياخشى كۆرمەمدىلا ؟

— بۇ نېمە دېگەنلىرى ؟

— جىن بەگلىكىنىڭ قىزلىرى ھەرقايسى ئەللەرنىڭكىدىن

ياخشىدۇر ، ئۇلار بەئەينى پەرىشتىنىڭ ئۆزى !

— راستمۇ ، چۇ بەگلىكى پايىناپ يەرگە جايلاشقان بىر يەرلىك ،

مەن تېخى بۇ يەردە ئەڭ سەتەڭ قىزلارنى كۆرۈپ باققىنىم يوق ، سەتەڭ قىزلارغا قانداقمۇ ھەۋەس قىلماي تۇراي ؟!

چۇ پادىشاھى جاڭ يىغا جىن بەگلىكىدىن بىرقانچە چىرايلىق قىز ئالغاچ كېلىشنى ئىلتىماس قىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا نۇرغۇن جاۋاھىراتلارنى تەقدىم قىپتۇ .

چۇ پادىشاھىنىڭ ئىككى ئامراق خانىشى بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن شۇ ھامان جاڭ يىنى ئىزدەپ بېرىپتۇ . شياڭگاڭدا نەشىر قىلىنغان 36 تەبىرگە ئائىت بىر كىتابتا يېزىلىشىچە ، جاڭ يى ئۇلارغا چۇ پادىشاھىنىڭ ئۇنىڭدىن جىن بەگلىكىگە بېرىپ سەتەڭ قىزلاردىن بىرقانچىنى ئەكېلىپ بېرىشنى ئۆتۈنگەنلىكىنى بىر قاتار سۆزلەپ بېرىپ ،

تازا ئېچىتىپتۇ ، خانىشلار بۇنى ئاڭلاپ ئالاقىزادە بولۇشۇپ ، جاڭ يىغا 1500 سەر ئالتۇن ئىنئام قىپتۇ ۋە ئۇنىڭدىن ئۆزلىرىنى چەت بەگلىكتىن كەلگەن قىزلارنىڭ چەتكە قېچىشىدىن ساقلاپ قېلىشنى سورايتۇ .

جاڭ يى سەپەرگە ئاتلىنىشتىن بۇرۇن چۇ پادىشاھىدىن زىياپەت ئۆتكۈزۈپ ئۆزىنى قوبۇشنى ئىلتىماس قىپتۇ ، چۇ پادىشاھى ئۇنىڭ ئۈچۈن زىياپەت تەييارلاپتۇ . ئىككى - ئۈچ قەدەھ شاراب ئىچكەندىن كېيىن جاڭ يى چۇ پادىشاھىنىڭ ئادەتتە ئۆزىگە ھەمراھ بولۇپ شاراب ئىچىدىغان كىشىنى تەكلىپ قىلىشنى ، شۇ كىشىگە بىرقانچە قەدەھ شاراب تۇتقۇسى بارلىقىنى ئېيتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ، چۇ پادىشاھى ئۆزىنىڭ ئىككى ئامراق خانىشىنى چاقىرتىپتۇ . جاڭ يى بۇ ئىككىيلەننى بىر كۆ-رۈپلا چۇ پادىشاھىنىڭ ئالدىدا يۈكۈنۈپتۇ ۋە :

— مەن ئۆزلىرىگە يالغان ئېيتقاندىم ، مەن ئۆلەي ، مەن ئۆلەي ... ، — دەپتۇ .

— بۇ نېمە ئىش ؟ — سورايتۇ چۇ پادىشاھى .

— پېقىر نۇرغۇن بەگلىكلەرنى ئايلىنىپ چىققان ، لېكىن بۇ تەرىقە چىرايلىق ئاياللارنى ئەسلا كۆرگەن ئەمەسمەن ، ئۆتكەن نۆۋەتتە ئۆزلىرىگە دۇنيادىكى ئەڭ چىرايلىق قىزلارنى تەكلىپ بېرىمەن دېگەنلىكىم يالغان گەپ بولۇپ قالمىدىمۇ ؟

— بوپتۇلا ، — دەپتۇ چۇ پادىشاھى جاڭ يىغا ، — مەن تا ھازىرغىچە بۇ ئىككى نەپەر خانىشىمنى دۇنيا بويىچە ئەڭ چىرايلىق ئاياللار دەپ ھېسابلاپ كەلگەن !

7. خوتۇننى ئالداش ھىيلىسى

بۇ ھېكايە شاڭخەي ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتى تەرىپىدىن 1983 - يىلى نەشر قىلىنغان « ھەممە كۆڭۈلدىكىدەك » دېگەن كىتابتىن ئېلىنغان .

چىڭشەن ئىشلەپچىقىرىش ئەترىتىدە ۋاڭ چوڭ ئانا ، ئۇنىڭ ئوغلى

شياۋ ۋاڭ ، كېلىنى گۇيخۇا، نەۋرىسىدىن ئىبارەت تۆت ئادەملىك بىر ئائىلە بار ئىكەن . شياۋ ۋاڭ ناھىيىلىك دېھقانچىلىق سايمانلىرىنى رېمونت قىلىش زاۋۇتىدا ئىشلەيدىكەن . ۋاڭ چوڭ ئانا بىلەن گۇيخۇانىڭ مۇناسىۋىتى خۇددى ئىككى قۇتۇپلۇق توكقا ئوخشىشىپ كېتىدىكەن . ئۇلار ئۆزئارا تېگىپلا كەتسە ، « گۈلدۈرماما گۈلدۈرلەپ ، چاقماق چېقىلىدەكەن » ، تالاش - تارتىشلىرىمۇ تۈگىمەيدىكەن .

بىر كۈنى نەۋرىسىنىڭ يىقىلىپ چۈشۈش سەۋەبى بىلەن قېيىن ئانا - كېلىن قاتتىق ئۇرۇشۇپ قاپتۇ . ئۇلار گەپتە بىر - بىرىدىن قالماپتۇ . ئاغزىغا كەلگەنلىكى تىل بىلەن تىللىشىپتۇ . دەل مۇشۇ ۋاقىتتا ، شياۋ ۋاڭ ناھىيىدىن قايتىپ كېلىپتۇ . قېيىن ئانا بىلەن كېلىن شياۋ ۋاڭنى كۆرۈپلا ئوت ئۈستىگە ماي چاچقاندەك ئەزۋەيلەپتۇ ۋە ئىككىيلەن تەڭلا شياۋ ۋاڭغا قاراپ ئېتىلىپتۇ . ۋاڭ چوڭ ئانا كۆز يېشىنى سۈرتۈپ تۇرۇپ ئوغلغا :

— سەن مېنىڭ ئوغلۇم ، بۈگۈن مەن سېنىڭ بىر ئېغىز گېپىڭنى ئاڭلىماقچىمەن ، قېنى ئېيتىپ باقە ، مەن بۇ دۇنيادا ياشايمەنمۇ يوق ؟ — دەپ ۋارقىراپتۇ .

گۇيخۇامۇ يامغۇردەك ياش تۆكۈپ تۇرۇپ ئېرىگە مۇنداق دەپتۇ :
— سەن ئاناڭنىڭ ئارزۇلۇق ئوغلى ، مەنچۇ ، مەن باشقا يەردىن كەلگەن ئايال ، بۇ يەردە ھارۋىنىڭ بەشىنچى چاقىدەك ئارتۇقچە ئادەممەن ، ئەڭ ياخشىسى ، بىز ئاجرىشىپ كېتىپلا بولدى قىلمايلىمۇ ؟!
بۇلارنىڭ گېپىگە قارىتا ، شياۋ ۋاڭ ھېچنېمە دېيەلمەي ئولتۇرۇپ قاپتۇ . ئۇ ئۆز ھۇجرىسىغا قايتىپ كىرىپ خوتۇنغا :

— بولدى قىلىڭ ، يىغلاۋەرمەڭ ، بۇ مەسىلىنى بۇ قېتىم ھەل قىلدۇم .
— دەپتۇ .

— ئۇنداقتا زادى قانداق ھەل قىلىمىز ؟ — سورايتۇ خوتۇنى .
شياۋ ۋاڭ پىچىرلاپ تۇرۇپ :

— مەن ئۇنداقتۇم ئويلاپ باقتىم ، بۇنداقتۇم ئويلاپ باقتىم ، قارىسام

بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ پەقەت بىرلا چارىسى بار ئىكەن . مەن پۇر-
سەت تېپىپ ئۇنى زەھەرلەپ ئۆلتۈرسەك دەيمەن ، مۇشۇنداق قىلساق
سىلەر بۇنىڭدىن كېيىن سوقۇشۇپ ، ئۇرۇشۇپمۇ يۈرمەيسىلەر ، پەقەت
مۇشۇ چارىلا بىز ئەر - خوتۇن ئىككىلەننى ئىناق ياشاش ئىمكانىيىتىگە
ئىگە قىلالايدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .

گۇيخۇا بۇنى ئاڭلاپلا چۆچۈپ كېتىپتۇ . كۆزلىرى چۆچەكتەك
ئېچىلىپتۇ . شۇنداقتىمۇ ئۇ ئېرىنىڭ دېگىنىگە قوشۇلغۇسى كېلىپتۇ .
— باشقىلار تەرىپىدىن سېزىلىپ قالساق قانداق قىلارمىز؟! —
سورايتۇ ئۇ ئېرىدىن .

شياۋ ۋاڭ بېشىنى چايقاپ تۇرۇپ :

— بۇنداق ئىشنى بولمايدۇ دېگىلىمۇ بولمايدۇ . ھازىر ئىككىڭلار-
نىڭ مۇناسىۋىتى بەكمۇ يامان ، ئەگەر ئۇنى زەھەرلەپ ئۆلتۈرسەك
باشقىلارنىڭ بىزدىن گۇمانلىنىشى تۇرغانلا گەپ . بۇ ئىشنى ئىنس -
جىنىمۇ ئۇقمىسۇن دېسەك چوقۇم ئازراق ئويۇن ئوينىماي بولمايدۇ ، —
دەپتۇ .

شۇنىڭ ئۈچۈن ، شياۋ ۋاڭ گۇيخۇادىن تۆۋەندىكىلەرنى تەلەپ
قىلىپ :

— بىرىنچىدىن ، ئەتە ئەتىگەندىلا ئانامنىڭ ئالدىغا بېرىپ
ئۇنىڭدىن ئەپۇ سورايسەن ، ئىككىنچىدىن ، ئانامغا ئىنتايىن قىزغىن مۇئا-
مىلە قىلسەن ، ئۇنى ھەر قېتىم ئۇچراتقىنىڭدا كۈلۈمسىرەپ تۇرىسەن .
ئۈچىنچىدىن ، ھەرقانداق ئەھۋال يۈز بەرسە بەرسۇنكى ، ئانام بىلەن تا-
كاللاشمايسەن ، مەسخىرىمۇ قىلمايسەن ، — دەپتۇ .

گۇيخۇا ئېرىنىڭ ئېيتقانلىرىغا قوشۇلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ . ئەڭ
ئاخىرىدا شياۋ ۋاڭ ئۆزىنىڭ ئىككى ئايلىق كاماندىرۈپكىچا
چىقىدىغانلىقىنى ، بايامقى ئېيتقانلىرىنى خوتۇننىڭ تا ئۆزى قايتىپ كەل-
گۈچە ھېچ تۈرەنمەي ئىجرا قىلىشنى ، پەقەت مۇشۇنداق قىلغاندىلا ئىش
يۈز بەرگەندە قوشنىلار گۇمان قىلمايدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ .

ئەتىسى تاڭ ئەمدىلا يورۇشىغا گۇيخۇ ۋاڭ چوڭ ئانىنىڭ ئۆيىگە كىرىپتۇ ۋە ئۇنى « ئانا » دەپ چاقىرىغىنىچە ئۇنىڭ كارىۋىتى يېنىغا بېرىپ :

— تۈنۈگۈن مەن ياخشى قىلماپتىمەن ، سىلەنىڭ ئاچچىقلىرىنى كەلتۈرۈپ قويدۇم ، ئېرىم بۇ توغرىلۇق ماڭا چىق گەپ قىلدى ، مانا ھازىر سىلەدىن ئەپۇ سوراڭ ئالدىڭىزغا كەلدىم ، ئانا ، ھېلى سىلەگە ئىسسىقنى بىر چىنە شورپا تەييارلاپ قويۇۋېدىم ، ئىسسىقدا ئىچىپ باقامدىلا ، شورپا ئىچىسىلە ئاچچىقلىرى يېنىڭىز قالار ، سەل تۇرۇپ تېخى تاماقمۇ ئەكەلسە بېرىمەن ، — دەپتۇ .

سۆزى تۈگىگەندىن كېيىن ، گۇيخۇ قېيىن ئانىسىنىڭ خانىسىدىن چىقىپ كېتىۋېتىپ تۇنجى پەردىلىك ئويۇنىنى قاملاشتۇرۇشنىڭ نەقەدەر تەسكە توختىغانلىقىنى ھېس قىلىپتۇ . دېمىسىمۇ ، يۈرىكى پۈكۈلداپ ، پۈتۈن بەدىنى چىلىق - چىلىق تەرگە چۆمۈپ كەتكەنىكەن . ۋاڭ چوڭ ئانا ئۆزىنى چۈش كۆردۈممىكەن دەپ ئويلاپ قاپتۇ ، دېمىسىمۇ ، ئوغلى توي قىلغان سەككىز يىلدىن بېرى كېلىنىنىڭ ئاغزىدىن « ئانا » دېگەن سۆزنى ئىككىنچى قېتىم ئاڭلىشى ئىكەن . ئۇ تېخى كېلىنى بايام ئەكەرسە بەرگەن شورپىغا ئوغا سېلىپ قويغانىدۇ دەپ ئويلاپمۇ قاپتۇ . ئەمما شورپىنى ئىچكەندىن كېيىن ھېچقانداق بىئاراملىق ھېس قىلماپتۇ . بىردەمدىن كېيىن گۇيخۇ ئانا دېسە ئانا دەپ بىر قانچە شوۋىڭگۈرۈچى كۆتۈرگەن پېتى كىرىپ كېلىپتۇ . چۈشتە ۋاڭ چوڭ ئانا ئاشخانىغا كىرىپلا ھېلىلا پىشۇرغان ، مەزىلىك پۇراق چېچىپ تۇرغان تاماق - قورۇملارنىڭ ئۈستىگە تولۇپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپتۇ .

شۇنىڭدىن باشلاپ ، گۇيخۇ تۇرسىمۇ ، ئولتۇرسىمۇ « ئانا » دېگەن گەپنى ئاغزىدىن چۈشۈرمەيدىغان بوپتۇ . ئۇ ئاغزىدا ياخشى گەپ قىلىپلا قالماي ، يەنە پۇت - قولى يەرگە تەگمەي ئىشلەپ تۇرىدىغان بوپتۇ . ۋاڭ چوڭ ئانا كۆڭلىنىڭ باشقىچە كۆتۈرۈلۈپ قالغانلىقىنى ھېس قىپتۇ . گۇيخۇ ھەر كۈنى ئىشلەپچىقىرىش ئەترىتىدىن ئۆيگە قايتىپ

كېلىپلا تاماققا تۇتۇش قىلىدىغان ، ئوغلغا ئوبدان قارايدىغان ، توڭگۇز-
نىمۇ ياخشى باقىدىغان بوپتۇ . بۇرۇنقى كۈنلەردە گۇيخۇا ھەر كۈنى
سەھەر سائەت تۆت يېرىمدا ئورنىدىن تۇرسىمۇ ، قىلىدىغان ئۆي ئىشلىرى
بەك كۆپ بولغاچقا ، ئەترەت ئىشىغىمۇ كېچىكىپ بارىدىكەن . گۇيخۇا
ئەمدى ئۇنچىلا سەھەر تۇرۇپ كەتمىسىمۇ بولىدىكەن ، چۈنكى ئەتىگەنلىك
تاماقنى قېيىن ئانىسى تەييارلاپ قويىدىكەن . قېيىن ئانىنىڭ ئۆزىگە كۆ-
يۈنۈۋاتقىنىنى كۆرگەن گۇيخۇانىڭ كۆڭلى ئېرىپ كېتىپتۇ .
تەسىرلەنگەنلىكىدىن ، كۆز ياشلىرى تۆكۈلگىلى تۇرۇپتۇ ، « ئانا » دېگەن
سۆزنى ئەمدى يۈرىكىنىڭ چوڭقۇر قېتىدىن چىقىرىپ ئېيتىدىغان بولۇپ
قاپتۇ .

بىر كۈنى يېرىم كېچىدە گۇيخۇا تۇيۇقسىز قىزىپ كېتىپتۇ ، ۋاڭ
چوڭ ئانا ئۇنىڭ ئىگرىغان ئاۋازىنى ئاڭلاپ كېلىنىنىڭ ھۇجرىسىغا كى-
رىپ ، ئالدى بىلەن نەۋرىسىنى ئۆز ھۇجرىسىغا ئاچىقىپ ئۇخلىتىپ
قويۇپ ، گۇيخۇانىڭ ھالىدىن خەۋەر ئاپتۇ . ھەمدە دوختۇر چاقىرتىپ كې-
لىپ ، ئۇنىڭ كېسىلىنى كۆرسىتىپتۇ . ۋاڭ چوڭ ئانا يەنە باشقىلار ئۆزىگە
ئالغاچ كەلگەن بىر جىڭ لىجىنى ئاچىقىپ ، گۇيخۇاغا ئاقلاپ بېرىپتۇ .
گۇيخۇا بۇ لىجىنى يېۋىتىپ كۆڭلى بىر قىسىملا بولۇپ ئىختىيارسىز
كۆزلىرىگە ياش ئاپتۇ .

شۇنىڭدىن باشلاپ قېيىن ئانا بىلەن كېلىن ناھايىتى ئوبدان ،
ئەپ ئۆتىدىغان بوپتۇ . ئىككى ئاي توشقاندىن كېيىن ، شياۋ ۋاڭمۇ
كاماندېروپكىدىن قايتىپ كېلىپتۇ . كەچلىك غىزانى يەپ بولغاندىن كې-
يىن ، ئۇ يانچۇقىدىن كىچىككىنە بىر شېشىنى چىقىرىپتۇ ۋە شېشە
ئىچىدىكى سۇيۇقلۇقنى بىر رومكىغا قۇيۇپ ، ئۈستىگە ئازراق يىلمان سۇ
قۇيۇپتۇ ، رومكىنى كۆتۈرۈپ ، ئانىسىنىڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ كېتىپتۇ .
گۇيخۇا بۇ چاغدا پوپايىكا توقۇپ ئولتۇرغاچقا بۇ ئىشلارغا قانچە دىققەت قى-
لىپ كەتمەپتۇ . شياۋ ۋاڭ قايتىپ كەلگەندىن كېيىن ئۇنىڭدىن ئانىسىغا
نېمە ئەكىرىپ بەرگەنلىكىنى سورايتۇ ، شياۋ ۋاڭ ئاستا پىچىرلاپ تۇرۇپ :

— زەھەرلىك دورا، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

گۇيخۇا بۇ گەپنى ئاڭلاپلا ئۇن سېلىپ يىغلاپ تاشلاپتۇ ۋە ئېرى-
نىڭ ئالدىدا تىزلىنىپ تۇرۇپ :

— سىزدىن ئۆتۈنۈپ قالاي، چاپسان دوختۇر چاقىرتىپ كېلىڭ،
ئانىڭىز ئۆلۈپ كەتسە بولمايدۇ، مەن ئەمدى خاتالىقىمنى تونۇدۇم، ئۇ بىر
ياخشى مەزلۇم، — دەپتۇ يالۋۇرغان ھالدا.

شياۋ ۋاڭ خوتۇنىنىڭ بۇ گەپلىرىنى ئاڭلاپ خوتۇنىنى بۆلەپ
تۇرغۇزۇپتۇ، چىرايىغىمۇ كۈلكە يۈگۈرۈپتۇ. ئىش مۇشۇ يەرگە يەتكەندە
ئاندىن خوتۇنىغا ئانىسىغا ئەكىرىپ بەرگىنى كېسەل داۋالايدىغان دورا
ئىكەنلىكىنى ئېيتىپتۇ. ئۇنىڭ ئانىسىنى قەستلەپ ئۆلتۈرۈش پىلانىنىڭ
پەقەتلا بىر ئالدامچىلىق ئىكەنلىكىنى، بۇ ئۇسۇل ئارقىلىق خوتۇنىنىڭ
ئانىسىغا بولغان كۆز قارشىنى، پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتىمەكچى بولغانلى-
قىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئۇ گۇيخۇا ئانىسىغا ياخشى مۇئامىلىدە بولسلا
ئانىسىنىڭمۇ ئۇنىڭغا ئوبدان مۇئامىلە قىلىدىغانلىقىنى بىلەتتىكەن.

8. ئۆلۈمگە ئېلىپ بارىدىغان شېئىر

« سۇ بويىدا » دېگەن روماندا مۇنداق بىر ھېكايە بار :

سۇڭ جياڭ يۈنچېڭ (بۈگۈنكى سەندۇڭ ئۆلكىسىدە) ناھىيىسىنىڭ
يامۇلىدا بىر كىچىك ئەمەلدار بولۇپ، مەردانە، ئادالەتنى ياقتايدىغان ناھا-
يىتى داڭلىق ئادەم ئىدى. بىر سەرگەردان ئايالنىڭ ئېرى يۈنچېڭ
شەھىرىدە كېسەل بولۇپ قېلىپ، تۇيۇقسىز ئۆلۈپ كېتىدۇ. سۇڭ جياڭ بۇ
ئايالغا ئىچ ئاغرىتىپ، يېنىدىن پۇل چىقىرىپ تاۋۇت ئېلىپ بېرىدۇ. كې-
يىنچە، بۇ ئايال ئۆزىنىڭ 18 ياشلىق قىزى يەن پوشىنى سۇڭ جياڭغا
خوتۇنلۇققا بېرىدۇ. سۇڭ جياڭ ياش قىزنىڭ تەلىپىنى قاندۇ-
رۇشقا ئامالسىز قالىدۇ. يەن پوشى باشقا بىر ئەرگە بىلەن ئىچ - پەش
تارتىشىپ قالىدۇ. ئۇ بىر كۈنى لياڭشەندىكى باھادىرلارنىڭ سۇڭ جياڭغا
ئەۋەتكەن خېتىنى كۆرۈپ قالىدۇ - دە، بۇ خەت ئارقىلىق سۇڭ جياڭنى

ئۆزىنىڭ خېتىنى بېرىشكە قىستىماقچى بولىدۇ . سۇڭ جياڭ ئۆزىنى تۇتۇۋالماي يەن يوشىنى ئۆلتۈرۈۋېتىپ لياڭشەندىكى باھادىرلار ئارىسىغا قېچىپ بېرىۋالىدۇ . سۇڭ جياڭنىڭ دادىسى ئوغلىنى كۆرگۈسى كېلىپ ، خەت يازىدۇ ۋە سۇڭ جياڭنى قايتۇرۇپ كېلىدۇ . نەتىجىدە ، سۇڭ جياڭ ئەمەلدارلار تەرىپىدىن تۇتۇلۇپ قېلىپ جياڭجۇغا پالىنىدۇ . خوشلىشىش ئالدىدا ، سۇڭ جياڭنىڭ دادىسى ئۇنىڭغا جياڭجۇدا تۇرۇۋاتقان مەزگىلىدە لياڭشەندىكى باھادىرلار بىلەن باردى - كەلدى قىلماسلىقىنى تاپىلايدۇ . ۋاپادار سۇڭ جياڭ بۇنىڭغا ماقۇل بولىدۇ .

سۇڭ جياڭ جياڭجۇدا تۇرغاندا تەپتىش ئورگانلىرىنىڭ نازارىتىدىن ئۆزگە ، يەنە مەلۇم دائىرە ئىچىدە ئەركىن ھەرىكەت قىلالايتتى . بىر كۈنى ئۇ سەيلە قىلىپ شەھەر سىرتىغا چىقىپ بىر قاۋاقخانغا كېلىپ قالىدۇ . ئۇ بۇ يەردە بىرقانچە قورۇما ۋە ھاراق بۇيرۇتۇپ ، تەنھا ئولتۇرۇپ ئىچىشكە باشلايدۇ ۋە ئۆزىمۇ سەزمىگەن ھالدا مەست بولۇپ قالىدۇ . ئۇ تۇيۇقسىز ئېغىر ئۇھ تارتىدۇ ۋە يېشى ئوتتۇرىدىن ھالقىغان چاغدا يۈزىگە مەھبۇسلۇق تامغىسى چېكىلگەن جىنايەتچىگە ئايلىنىپ ئاتا ، ئاكا - ئىنىلىرىدىن يىراق بىر جايدا ياشاۋاتقانلىقىنى كۆڭلىدىن ئۆتكۈزۈپ ، تارام - تارام ياش تۆكىدۇ . بۇ چاغدا ئۇ قاۋاقخاننىڭ شېئىرى يېزىلغان ئاق تېمىنى كۆرۈپ قالىدۇ . بۇ تامغا بىرەر نەرسە يېزىپ خاتىرە قالدۇرۇپ قويۇشنى ، كېيىنكى كۈنلەردە بۇ يەرگە قايتا كېلىپ قالغاندا بۈگۈنكى ئازابلىق كۈنلەرنى ئەسلەشنى ئويلاپ قالىدۇ . شۇنىڭ بىلەن قاۋاقخانا تېمىغا بىر شېئىر يېزىپ ئۆزىنىڭ ئىمزاسىنى قويۇپ قويىدۇ ، شېئىرنى يېزىپ بولغاندىن كېيىن ئۇ يەنە بىرقانچە قەدەھ شاراب ئىچىپ بولۇپ ، ھېساباتنى ئۆزىدۇ ۋە سەنتۇرلۇپ ماڭغىنىچە ئۆز تۇرار جايىغا قايتىپ كېلىدۇ . كېلىپلا كارىۋاتقا تاشلىنىپلا ئۇيقۇغا كېتىدۇ ، ئەتىسى ئويغانغاندا بولسا ئۇنىڭ كاللىسىدا تۈنۈگۈنكى شېئىر ھەققىدە ھېچقانداق خاتىرە قالمايدۇ .

سۇڭ جياڭ قايتىپ كېتىپ ئۇزۇن ئۆتمەي ، خۇشامەتچى تەپتىش

ئەمەلدارى خۇاڭ ۋېننىڭ تاسادىپىي بۇ يەردىن ئۆتۈپ قالىدۇ ۋە بۇ قاۋاق-خانىغا كىرىدۇ ، ئۇ قاۋاقخانا تېمىدىكى سۇڭ جياڭنىڭ شېئىرىنى كۆرگەندىن كېيىن ناھايىتى بىئاراملىق ھېس قىلىدۇ ۋە ئۇنى يامان شېئىر دەپ ھېسابلاپ دەرھال كۆچۈرۈۋالىدۇ ، ئارقىدىنلا ئۇ جياڭجۇ ھاكىمىنىڭ ئۆيىگە قاراپ چاپىدۇ . ھاكىم دەل شۇ پەيتلەردە كەيفىيەتلىك بىر مۇنەج-جىمنىڭ خېتىنى تاپشۇرۇۋالغان بولۇپ ، خەتتە مەلۇم كىشىلەرنىڭ ئىسيان كۆتۈرۈشىنى پىلانلاۋاتقانلىقىنى ، شۇنداقلا سېھىرلىك ، مەلۇم ئاپەتتىن بېشارەت بېرىدىغان بىر شېئىرنىڭ تۇشمۇ تۇشتە تارقىلىپ يۈرگەنلىكى ، بۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئاسمان جىسىملىرىنىڭ ھەرىكىتى ئىسپاتلىغانلىقى يېزىلغانىدى . شۇ ئەسنادا ، خۇاڭ ۋېننىڭ سۇڭ جياڭنىڭ شېئىرىنى چە-قىرىپ ھاكىمغا بېرىدۇ ، ھاكىم سۇڭ جياڭنى تۇتۇپ قولغا ئېلىشنى قارار قىلىدۇ . كېيىنچە سۇڭ جياڭ ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنىدۇ . ھۆكۈم ئىجرا قىلىنىۋاتقان جىددىي پەيتتە لياڭشەندىن كەلگەن چاۋ گەي ۋە ئۇنىڭ باتۇرلىرى چوڭ ماھارەت كۆرسىتىپ ، سۇڭ جياڭنى قۇتۇلدۇرۇۋالىدۇ . خۇاڭ ۋېننىڭمۇ ئۇلار تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلىدۇ ۋە سۇڭ جياڭنىڭ ئوچى ئېلىنىدۇ .

بۇ ھېكايىدىكى « يوق يەر » بولسا سۇڭ جياڭنىڭ مەستلىكتە يېزىپ قالدۇرغان شېئىرى . « پۇتاق » بولسا خۇاڭ ۋېننىڭنىڭ بۇ شېئىردا يامان نىيەت يوشۇرۇنغان ، دەپ قارىشى . بۇ مەنىدىن ئېيتقاندا ، شېئىر ئاپتورىنىڭ بېشى كېسىلەتتى ، ئەلۋەتتە . مانا بۇ يەتتىنچى تەدبىرنىڭ ئاپەت خاراكتېرلىك رولى ، بۇ تەدبىردە قوللىنىلىدىغان ئۇسۇل « ئويدۇر-مىچىلىق » تىن ئىبارەت .

يەتتىنچى تەدبىرنىڭ رولىنى جۇڭگولۇقلار بەكمۇ ئوچ كۆرىدۇ . 1955 - يىلى ماۋ زېدۇڭ يەتتىنچى تەدبىرگە باھا بەرگەندە : « بۇ ئېكسپىلا-تاتىسىيە قىلغۇچى سىنىپ ۋەكىللىرىنىڭ دائىم قوللىنىدىغان ستراتېگىيىسى » دېگەندى . (« ماۋ زېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى » 5 - توم

(164 - بەت)

9. يالڭايغ دوختۇرلار ۋە لاتا كەش

1974 - يىلى 10 - ئايدا ، دېڭ شياۋپىڭ ئۈچىنچى دۇنيا ئېلىدىن كەلگەن بىر سەھىيە ۋەكىللەر ئۆمىكى بىلەن كۆرۈشكەن چاغدا ، ئۇلار بىلىمەن جۇڭگونىڭ يالڭايغ دوختۇرلىرى ئۈستىدە پاراڭلاشقان . دېڭ شياۋپىڭ پاراڭ داۋامىدا ئۆزىنىڭ بۇ بىر يېڭى شەيئىنى قوللايدىغانلىقىنى ، يالڭايغ دوختۇرلار ئىشلەپچىقىرىش ئەمگىكىگە قاتناشقان كېسەل داۋالايدىغانلىقىنى ئېيتقان . يەنە ئۇ : « دەسلەپتە ئۇلارنىڭ مېدىتسىنا ھەققىدىكى بىلىملىرى كۆپ بولماسلىقى . ئاددىراق كېسەللەرنى داۋالايدىغانلىقى مۇمكىن ، ئەمما ، بىرقانچە يىلدىن كېيىن ئۇلار لاتا كەش كېيىشى مۇمكىن ، بۇنىڭ مەنىسى شۇكى ، بىرقانچە يىلدىن كېيىن ئۇلارنىڭ كەش - پىي سەۋىيىسى يۇقىرى كۆتۈرۈلىدۇ ، ھەتتا ئۇلار لاتا كەشمۇ كېيەلەيدۇ » دېگەن . بۇ ئىش ھەققىدە دېڭ شياۋپىڭ پەقەت مۇشۇنچىلىكلا سۆزلىگەن . بىراق بىر يىلدىن كېيىن (مەدەنىيەت ئىنقىلابىنىڭ كېيىنكى مەزگىللىرى) دېڭ شياۋپىڭ مۇشۇ ئىش تۈپەيلى پىيەنگە ئۇچرىغان . كىشىلەر ئۇنىڭغا ئۇ يالڭايغ دوختۇرلارنىڭ داۋاملىق يالڭايغ يۈزمەسلىكىنى ، بەلكى لاتا كەش كېيىشىنى ئۈمىد قىلىدۇ دەپ ھۆكۈم قىلىشقا . دېڭ شياۋپىڭنى پىيەن قىلىدىغان بىر ماتېرىيالدا يەنە مۇنداق كەچىپتۇر :

« ئۆزگىرىشنى خالىمايدىغان كاپىتالىزم يولغا ماڭغان بۇ ھەم - قۇقدار يالڭايغ دوختۇرلارنىڭ لاتا كەش كېيىشىنى ئۈچۈك - ئاشكارا تەرغىپ قىلغان . لاتا كەش كېيىش دېگىنى ئۇلارغا كاپىتالىزمنىڭ كەشمىنى كىيىدۈرۈپ ، شىۋجېڭجۇيىنىڭ يولىدىن ماڭدۇرۇشتىن دېرەك بەرمەمدۇ ؟ بۇ غالىجرانە ، كاپىتالىزمنى تىرىلدۈرۈشنى مەقسەت قىلغان ۋاپاس دەل بۇ گۇماشتىنىڭ بەلگىسىدۇر . »

« مەدەنىيەت ئىنقىلابى » دىن كېيىن بۇنىڭغا قارىتا : دېڭ شياۋپىڭنىڭ يالڭايغ دوختۇرلارنىڭ « چىغ كەش » كېيىشى ۋە « لاتا

كەش» كىيىشى توغرىسىدا ئېيتقانلىرى ئەمەلىيەتتە بىر خىل ئوبرازلىق ئوخشىتىشتىن ئىبارەت، ئۇنىڭ كۆزدە تۇتقىنى يالڭايىغ دوختۇرلارنىڭ كەسپىي سەۋىيىسىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشى مەسىلىسى، دەپ باھا بېرىلدى.

ناھايىتى روشەنكى، يېرىمى راست، يېرىمى يالغان ياكى تامامەن ئەينىدۇرۇپ چىقىرىلغان نەرسىلەر، باشقىلارنىڭ تۇتقى ۋە خاتىرىسىدىن ئۇ يەردىن بۇ يەردىن ئۇزۇۋۇپلىنغان ئىنقىلاپچە كىشى مۇناسىۋەتلىك قىلىنىپ تەرەپ - تەرەپكە تارقىلىپ كېتىشى مۇمكىن. «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» مۇ پارتىيە مەركىزى كومىتېتى ۋە ئالىي مەمۇرىي ئورگانلاردىكى ئۆزلىرى ياقىتىۋالغان كىشىلەر ئۈستىدە نۇرغۇن قارا ماتېرىياللارنى توپلاپ، جاي - جايلاردا تارقىتىپ يۈرگەن، بۇنداق قىلىپ «خەلق گېزىتى» نىڭ 1976 - يىلى 12 - ئاينىڭ 25 - كۈنىدىكى بىر پارچە ماقالىسىدە «يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىش» دەپ ئەيىبلەنگەن.

10. يۇ فېينىڭ ئۇۋالىققا ئۇچرىشى

جۇڭگو تارىخىدا پەقەت ئازغىنە شەخسلەرلا خەلق قەلبىگە يۇ فېيگە ئوخشاش چوڭقۇر سىڭىپ كىرەلگەن. ئۇنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك روھى ھەتتا ئۆلگىگە ئايلىنىپ قالغان. ئۇ نامرات ئائىلىدە دۇنياغا كەلگەن، مىجەزى تۈز، ھەربىي ئىنتىزامدا قاتتىق، خەلققە كۆيۈنىدىغان ئادەم ئىدى. ئۇ ھەقتە كىشىنى ھاياجانلاندۇرىدىغان نۇرغۇن ھېكايىلەر تەرجىمە قىلىنغان، كىشىلەر ھېكايە، دراما، كىنو يېزىپ ئۇنى مەدھىيىلەنگەن، ھەتتا ئۇنى ئەۋلىيالار قاتارىغا قوشۇۋەتكەن.

يۇ فېينىڭ داڭقى تا بۈگۈنگىچە يېتىپ كېلەلىشىدىكى سەۋەب شۇكى، ئۇ جەنۇبىي سۇڭ سۇلالىسى (1127 — 1279) نىڭ تۇپرىقىنى ئۇ - ئۇمىلۇك تۈردە قوغدىغان، ئەمما كېيىنكى كۈنلەردە سۇڭ سۇلالىسىنىڭ زىيانكەشلىكىگە ئۇچراپ ئۆلتۈرۈلگەن.

ئۆز ۋاقتىدا، نۇپۇسچىلىكلەر جەنۇبقا تاجاۋۇز قىلىپ، شىمالدىكى

نۇرغۇن زېمىنلارنى ئىسھال قىلىپ جىن سۇلالىسىنى قۇرغان ۋە داۋاملىق تۈردە جەنۇبقا قاراپ ئىلگىرىلىگەن. يۈفېي بۇ چاغدا تېخى بىر دېھقان ئىدى، ئۇ چاقىرىققا ئاساسەن لەشكەر بولغان ۋە جىن سۇلالىسىگە قارشى ئۇرۇشلارغا قاتناشقان. ئۇ ناھايىتى تېزىدىنلا قابىلىيەتلىك بىر لەشكەر بېشىغا ئايلانغان ھەمدە بىر دېھقانلار قوشۇنى تەشكىللىگەن، ئىنتىزامدا قاتتىق بولۇپ، پۇتلىرىنىڭ قارشى ئېلىشىغا مۇيەسسەر بولغان. يۈفېي شۇ چاغدا: « ئاچىلىقتىن ئۆلەر ھالغا يەتسەكمۇ بۇلاڭچىلىق قىلمايمىز، توڭلاپ ئۆلسەكمۇ ئۆيلىرىنى بۇزمايمىز » دېگەن مەشھۇر سۆزلەرنى قىلغان.

جۇڭگو قوشۇنلىرى ناھايىتى تېزىدىنلا جىن قوشۇنلىرىنىڭ قولىدىن كەڭ زېمىننى قايتۇرۇۋالغان، 1140 - يىلى كۈزدە، يۈفېي ئۆز قوشۇنىغا باشچىلىق قىلىپ خېنەننىڭ جۇشېنچېن دېگەن يېرىدە جىن سۇلالىسى ئەسكەرلىرىگە كەڭ كۆلەمدە ھۇجۇم باشلىغان. ئەسلىدە جىن سۇلالىسى قوشۇنىنى شىمالدىكى كونا ئۇۋىسىغا ھەيدىۋېتىش تامامەن مۇمكىن ئىدى. دەل مۇشۇنداق چاغدا، پادىشاھ ئارقىمۇ ئارقا 12 مەرتە ئالتۇن دەستەك ئەۋەتىپ ئۇنى ئۆز لەشكەرلىرىنى باشلاپ ئەۋەتىپ ئۇنى ئۆز لەشكەرلىرىنى باشلاپ ھۆكۈمەت ئورنىغا قايتىپ كېلىشنى تەلەپ قىلغان. يۈفېينىڭ ۋە ھەرقايسى تارماقلاردىكى سەردارلارنىڭ قولىدىن كەتكەن زېمىننى قايتۇرۇۋېلىشتىن ئىبارەت ئۇلۇغۋار مەقسەتنى يېرىم يولدا توختاپ قالغان.

يۈفېينىڭ زىيانكەشلىككە ئۇچرىشىنىڭ سەۋەبلىرى ھەققىدە بۇلار گۈنكى جۇڭگودا تارقىلىپ يۈرگەن گەپلەردىن قارىغاندا، جىن سۇلالىسى ھۆكۈمرانلىرى سۇڭ سۇلالىسىنىڭ ئىچكى قىسمىدا يارىشىپ قېلىشنى تەشەببۇس قىلىدىغان كىشىلەرنىڭ كۆپ ساننى ئىگىلەيدىغانلىقىنى بىلگەندىن كېيىن، سۇڭ سۇلالىسىنىڭ ۋەزىرى چىن خۇيغا ئارىچى ئارقىلىق بىر پارچە خەت ئەۋەتكەن ۋە بۇ خەتتە يارىشىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى يۈفېينى كۆزدىن يوقىتىشتىن ئىبارەت ئىكەنلىكى كۆرسىتىلگەن. چىن خۇي

ئۆز ۋاقتىدا ناھايىتى چوڭ بىر پومېشچىك بولۇپ، ئۇنىڭ مال - مۈلكىنىڭ ھەممىسى چاڭجياڭ دەرياسىنىڭ جەنۇبىي رايونلىرىدا بولغان. ئەمما، جىن سۇلالىسىنىڭ قارشى تۇرۇۋاتقان لەشكەرلەرمۇ دەل مۇشۇ ئەتراپتا تۇراتتى. مال - مۈلكى ئۇرۇش تەھدىتىگە ئۇچرىغانلىقتىن، ئۇ تېزىرەك يارىشىپ قېلىشنى ئارزۇ قىلغان. شۇنىڭ بىلەن جىن سۇلالىسى كىشىلىرىنىڭ تەلپىگە بويسۇنۇپ، يەتتىنچى تەدبىردىن پايدىلىنىپ يۈ فېيگە زىيانكەشلىك قىلغان.

ئۇ ئالدى بىلەن يۈ فېينىڭ قول ئاستىدىكى جاڭ شىيەننى ئاسىيلىق قىلماقچى دەپ تۆھمەت توقۇپ چىققان. كېيىن يۈ فېي ۋە يۈ فېينىڭ ئوغلى يۈ يۈن جاڭ شىيەنگە توپىلاڭ كۆتۈرۈش توغرىسىدا خەت يازغان دېگەن گەپنى ئويدۇرۇپ چىقارغان. چىن خۇي مانا شۇ تۆھمەت ۋە جىنايىتى نام بىلەن جاڭ شىيەننى ۋە يۈ فېينى قاماققا ئالغان. چىن خۇي ئارقىدىنلا يۈ فېيدىن ئېنىقلايدىغان بىرقانچە مەسىلە بار دېگەننى باھانە قىلىپ ئۇنى ئۆز ۋاقتىدىكى پايتەخت لىڭئەن (بۈگۈنكى خاڭجۇ شەھىرى) گە بېرىشنى بۇيرۇغان ۋە ئۇ لىڭئەنگە بارغان ھامان تۈرمىگە سولغان.

چىن خۇي يۈ فېي، يۈ يۈن ۋە جاڭ شىيەننى توپىلاڭ كۆتۈرۈشنى پىلانلىغان دەپ ئېلان قىلغان. جىن سۇلالىسىگە قارشى ئۇرۇش قىلغان ئاتاقلىق سانغۇن خەن شىجۇڭ چىن خۇينىڭ قىلمىشىنى ئادىل بولمىدى دەپ قاراپ بىرقانچە سوئال قويغاندا، چىن خۇي: «يۈ فېي، يۈ يۈن بىلەن جاڭ شىيەننىڭ خەت - ئالاقىسى گەرچە تېخى بولمىسىمۇ، لېكىن بۇنداق ئىشنى يوق دەپ قارىغىلى بولمايدۇ» دەپ جاۋاب بەرگەن.

يۈ فېي قاتارلىق ئۈچ كىشى چىن خۇينىڭ بۇيرۇقىغا ئاساسەن، 1142 - يىلى چاغان بايزىمنىڭ ئالدىنقى ئاخشىمى خاڭجۇ شەھىرىنىڭ فېڭجۇ راۋىقىدا ئۆلتۈرۈپ تاشلانغان. يۈ فېي ئۇ چاغدا ئاران 39 ياش ئىدى.

يۈ فېينىڭ بەختسىزلىككە ئۇچرىشى پۈتۈن دۆلەتتىكى پۇقرالارنىڭ

غەزەپ - نەپرەتنى قوزغىۋەتكەن . ئۇلار چىن خۇيغا قارشى بىر مەيدان ھەرىكەت ئېلىپ بارغان . ئارىدىن 20 يىل ئۆتكەندىن كېيىن سۇڭ شياۋ-زۇڭ تەختكە چىققان . ئاۋامنىڭ مايىللىقىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن شياۋزۇڭ زىيانكەشلىككە ئۇچرىغان ئۈچ كىشىنىڭ ئۈستىخانلىرىنى تاپ-تۇرغان ۋە شىخۇ كۆلىنىڭ بويىدا داغدۇغىلىق دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزگەن . 1221 - يىلى ، يۈ فېينى خاتىرىلەش ئۈچۈن ، جەسەت كۆيدۈرۈلگەن يەرگە يۈ فېي ئىبادەتخانىسىنى بەرپا قىلغان . « مەدەنىيەت ئىنقىلابى » مەزگىلىدە بۇ ئىبادەتخانا « تۆت كونا » سۈپىتىدە قىزىل قوغ-دىغۇچىلار تەرىپىدىن ۋەيران قىلىنغان . بۈگۈنكى كۈندە يۈ فېي ئىبادەتخانىسى قايتا رېمونت قىلىنىپ ، ئىبادەتخانىغا يۈ فېينىڭ ھەيكىلى ئورنىتىلدى .

يۈ فېينىڭ قەبرىسى ئالدىدا چۆيۈندىن قۇيۇلغان تۆت ئادەم يۆكۈنۈپ ئولتۇرىدۇ . قارىماققا ئۇلار يۈ فېيدىن گۇناھىنى تىلەۋاتقاندا كۆرۈنىدۇ . بۇ تۆت ئادەمنىڭ بىرى چىن خۇي ، بىرى چىن خۇينىڭ خوتۇنى ، قالغان ئىككىسى يۈ فېينى ئۆلتۈرۈشكە قاتناشقان قاتىللار ئىكەن . مانا بۈگۈن بۇ تۆت ئادەم كىشىلەرنىڭ چىن خۇيغا بولغان ئاچچىقىنى چىقىرىۋالدىغان لەنەتگەردىگە ئايلاندى .

11 . ئۈچ ئادەم ۋە يولۋاس

ئۇرۇشقا بەگلىكلەر دەۋرىدە ، جاۋ بەگلىكى بىلەن ۋېي بەگلىكى ئىتتىپاق تۈزگەنىكەن . ئەھدىنامىگە ئاساسەن ، ۋېي بەگلىكى ئۆز شاھزادىسىنى جاۋ بەگلىكىگە تۇرغاق قىلىپ ئەۋەتىپتۇ . ۋېي پادىشاھى ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ۋەزىرى پاك سۇڭنى شاھزادىگە ھەمراھ قىلىپ جاۋ بەگلىكىگە يولغا سېلىپتۇ . پاك سۇڭ ئۆزى سەپەرگە كەتكەندىن كېيىن بەزى ۋەزىرلەرنىڭ پادىشاھ ئالدىدا ئۆزىنىڭ يامان گېپىنى قىلىشىدىن ئەنسىرەپ ، يولغا چىقىش ئالدىدا ۋېي پادىشاھىغا مۇنداق دەپتۇ :

— مۇبادا بىرەرەرسى : پايتەخت كوچىسىدا بىر يولۋاس لەلەڭشىپ

يۇرىدۇ دەپ مەلۇمات بەرسە سىلەر ئىشەنەمدىلا؟

پادىشاھ جاۋاب بېرىپتۇ :

— ئىشەنمەيمەن ، نەدە بۇنداق ئىش يۈز بەرسۇن ؟

— ئەگەر يەنە بىر ئادەم كېلىپ ئوخشاشلا بىر گەپنى قىلسا

ئىشىنىشلىرى مۇمكىنمۇ ؟

ۋېي پادىشاھى بىردەم ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن جاۋاب بېرىپ
مۇنداق دەپتۇ:

— ئىشەنمەيمەن ، ئىككى ئادەم كېلىپ دېگەندىمۇ ئىشىنىشىم
مۇمكىن ئەمەس .

— مۇبادا ئۈچىنچى بىر ئادەم كېلىپ كۈچىدا بىر يولۋاس كۆردۈم
دېسە ئىشەنەمدىلا — ئىشەنەمدىلا ؟

— ئۇنداقتا مەن بۇ گەپكە ئىشىنىمەن . ئەگەر ئۈچ ئادەم تەڭلا
مۇشۇنداق بىر ئىش مەۋجۇت دېسە ئۇ ھالدا بۇ ئىش جەزمەن راست بو-
لىدۇ .

پاڭ سۇڭ پادىشاھنىڭ جاۋابىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن
مۇنداق دەپتۇ:

— پايتەخت كۈچىسىدا يولۋاس يوق ، ئەگەر ئۈچ ئادەم يولۋاس
بار دېسە يولۋاس بار بولىدۇ . مەن ھازىر شاھزادىگە ھەمراھ بولۇپ يىراق
جاۋاب گىنىگە كېتىۋاتىمەن . مەن دۆلەت سىرتىدا يۈرگەن كۈنلەردە ماڭا
زىيانكەشلىك قىلىدىغانلار ئۈچ كىشى بىلەن چەكلەنمەيدۇ . پادىشاھنىڭ
ئاشكارا تەكشۈرۈپ كۆرۈشىنى ئۈمىد قىلىمەن .

ۋېي پادىشاھى باش لىڭشىتپ تۇرۇپ :

— سىزنىڭ نېمە دېمەكچى بولغانلىقىڭىزنى چۈشىنىۋاتىمەن ، خا-
تىر جەم ھالدا بىر ئۆپىڭ ، — دەپتۇ .

كېيىنچە ئەمەلىيەت ئويلىغاندەك بولۇپ چىقىپتۇ . نۇرغۇن
ئەمەلدارلار پادىشاھنىڭ ئالدىدا پاڭ سۇڭنىڭ يامان گېپىنى قىلىپتۇ .
دەسلەپتە ، پادىشاھ بۇ گەپلەرگە پىسەنت قىلماپتۇ . ئەمما پاڭ سۇڭغا

تۆھمەت قىلىنغان گەپلەر بارغانچە ئاۋۇپ كەتكەنلىكتىن ۋېي پادىشاھى گۇمانلىنىشقا باشلاپتۇ. ئەڭ ئاخىرىدا ئۇ پاك سۇڭنىڭ ئىشەنچلىك ئادەم ئەمەسلىكىگە ئىشىنىپ قاپتۇ. پاك سۇڭ قايتىپ كېلىپلا ئۆزىنىڭ پادىشاھ-نىڭ ئىشەنچسىزىدىن ئايرىلىپ قالغانلىقىنى بايقاپتۇ. ۋەھالەنكى، يالغان گەپ كۆپ قېتىم تەكرارلانغاچقىلا بۇ «ئەمەلىيەت» گە ئايلىنىپ قاپتۇ. ئەمەلىيەت شۇنى ئىسپاتلىدىكى، ئەگەر بىر ئادەم ئۆز خىزمىتىدە ئاكتىپ، ئەستايىدىل بولسىلا شۇ ھامان بەزى كىشىلەر ئۇنى «نام چىقارماقچى»، يۇقىرىغا ياماشماقچى دەپ قارايدۇ. مۇبادا بىرەر ئادەم نا- توغرا ئىستىللارغا قارشى چىقسا، پارا بېرىش، پارا قوبۇل قىلىشقا قارشى تۇرسا، بەزى كىشىلەر ئۇنى ئۆزىنى ئالىي سۈپەت ۋە پاك كۆرسەتمەكچى دەيدۇ. بۇ بېشى كۆرۈنۈپ قالغانلارنى بۇرۇن دۇمبالاشتىن ئىبارەت. لۇشۇن مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن: «جۇڭگودا يوشۇرۇن ئوق ئاتىدىغانلار كۆپ، كۆكرەك كېرىپ ئوتتۇرىغا چىققان ئەزىمەتلەر ئاسان ھالاك بولىدۇ».

12. پىتنە - پاساتنىڭ تۆت باسقۇچى

چېن شياۋچۈەن دەيدىغان بىر كىشى بىر ئادەمگە تۆھمەت قىلىش- نىڭ تۆت خىل ئۇسۇلىنى تىزىپ چىققان. بۇ پىتنە - پاساتنىڭ تۆت باسقۇچىدىن ئىبارەت.

بىرىنچى، «سىياسىي جەھەتتە ئەدەبلەش». كەسپىي جەھەتتىكى مۇنەۋۋەرلەردىن چوقۇم سىياسىي جەھەتتىن كاۋاك ئىزدەش؛ ئىككىنچى، «ئىقتىسادىي جەھەتتە ئەدەبلەش». سىياسىي جەھەتتىن ئەدەبلىيەلمىسە ئىقتىسادىي جەھەتتىن يوقۇق تېپىش؛ ئۈچىنچى، «تۇرمۇش ئىستىلى جەھەتتە ئەدەبلەش». سىياسىي جەھەتتە، ئىقتىسادىي جەھەتتە بىرەر كىشىنى ئەدەبلىيەلمىسە، تۇرمۇش ئىستىلى ئىغۋا توقۇيدىغانلارنىڭ ئو- مۇمىيۈزلۈك قوللىنىدىغان ئەڭگۈشتەرى بولۇپ قالىدۇ. تۆتىنچى: «مەغرۇرلاندى دەپ ئەدەبلەش». ئەگەر يۇقىرىدىكى ئۈچ باسقۇچ ئۈنۈم

بەرمىسە ھەممە ئادەمگە كىيىدۈرگىلى بولىدىغان بۇ قالپاق كۆتۈرۈپ چىقىلىدۇ . چۈنكى ئۇنىڭ ئىچكى مەزمۇنى ۋە تاشقى دائىرىسى جەھەتتە ئەزەلدىن مۇقىم چەك بولۇپ باقمىغان . ماس كېلىدىغان دائىرىسى كەڭ ، چوڭلىرىمۇ ، كىچىكلىرىمۇ بار ، قېرىغىمۇ ، ياشقىمۇ ئوخشاشلا كىيىدۇ . رۇشكە بولىدۇ . باشلىقنىڭ ئىغۋاغا ئىشەنگەن ۋاقتى دەل ئۇنىڭ رولىنىڭ جارى قىلىنىش ۋاقتىدۇر .

« ئادەملەر ئارىسىدىكى گەپ - سۆزلەر قورقۇنچلۇق » . شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت بىر كىتابتا شۇنداق دېيىلگەن : « ئانچە كۆپ بولمىغان بىرقانچە ئېغىز گەپ بىر قەھرىماننى قورال تاشلايدۇ ، قۇزالايدۇ ، پۈتۈن - سۈرۈك بىر ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋېتەلەيدۇ . بىراق بۇلارنىڭ ھەممىسى ئىغۋا مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ۋاقىتنىڭ ئۇزۇن - قىسقىلىقى بىلەن مۇناسىۋەتسىز . چۈنكى ئۇ بىرىنچى قېتىم تارقىلىشى بىلەنلا ئۇنىڭ تەسىرىنى قايتۇرۇۋېلىش مۇمكىن ئەمەس . »

چېن شياۋچۈەن ئىغۋاگەرلەرنى ئەڭ خەتەرلىك ، ئەڭ نەپرەتلىك نەزەرلىك ئادەملەر دەپ ئاتىغان . ئۇ جۇڭگونىڭ 1982 - يىلى ئېلان قىلىنغان ئاساسىي قانۇننىڭ 38 - ماددىسىنىڭ بەلگىلىمىسىگە ئاساسەن ، يېرىم - يارتا ئاڭلىۋالغانلىرىغا تايىنىپلا ئىغۋا توقۇپ باشقىلارغا زىيان سالىدىغان كىشىلەرگە قانۇنىي جازا بېرىشكە چاقىرغان .

سەككىزىنچى نەدبەر

قۇيرۇق كۆرسىتىپ ، ئۆپكە سېتىش

يادرولۇق مەزمۇنى : ئا : ئۇدۇلدىن يالغان ھۇجۇم قىلىش
ئارقىلىق يوشۇرۇن ھۇجۇمنىڭ نىشانىنى يېپىش ،
قۇۋلۇق - شۇملۇق قىلىش نىيىتىنى كىشىلەرگە
مان قىلمايدىغان ھەرىكەت بىلەن نىقابلاش .
ب : ئاجايىپ - غارايىپ ، ئادەتتىكىچە
بولمىغان ، غەيرىي مۇنتىزىم ، ئۆرپ - ئادەتتىن
تاشقىرى بولغان نەرسىلەرنى ئومۇمىي ،
ئادەتتىكىچە ، مۇنتىزىم ، ئادەتكە ئۇيغۇن بولغان
نەرسىلەرنىڭ كەينىگە يوشۇرۇش . ئوتتۇرا يول
دىن چىقىپ غەلبە قىلىش ھىيلىسى . « يالغان
نورمال » لىق ھىيلىسى .

بۇ تەدبىرنىڭ نامى سىما چېەننىڭ « تارىخنامە » سىدە خاتىرىلەنگەن بىر ئابزاس تارىخىي خاتىرە بىلەن مۇناسىۋەتلىك .

1. ئاسىيا يولىنى كۆيدۈرۈش

مىلادىدىن بۇرۇنقى 207 - يىلى ، شياڭ يۈ جۇيلۇ (بۈگۈنكى خېبېي ئۆلكىسىنىڭ پىڭشياڭ دېگەن يېرىنىڭ غەربىي جەنۇبىدا) دا چىن سۇلالىسى قوشۇنلىرى بىلەن جەڭ قىلىپ ، ھەل قىلغۇچ غەلىبىگە ئېرىشكەن . كېيىنچە ئۇ ھەرقايسى تەرەپ قوشۇنلىرىنىڭ سەركەردىلىرى بىلەن ، ئاساسلىقى ليۇ باڭ بىلەن زېمىن تالىشىپ تۆت يىلغىچە جەڭ قىلغان . تارىختا بۇ « چۈ بەگلىكى بىلەن خەن سۇلالىسىنىڭ ئۇرۇشى » دەپ ئاتالغان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 206 - يىلى ، شياڭ يۈ شيەنياڭنى ئىشغال قىلىش ئۈچۈن 400 مىڭ لەشكەرنى باشلاپ گۇەنجۇڭ رايونىغا ئىچكىرىلەپ كىرگەن . بۇ يەرنىڭ زېمىنى مۇنبەت بولۇپ ، چىن خاندانلىقىنىڭ مەركىزىي رايونى ھېسابلىناتتى ، شۇ سەۋەبلىك چىن لەشكەرلىرى بۇ يەرنى ناھايىتى قاتتىق مۇداپىئە قىلاتتى . شياڭ يۈ خەنگۇگۇەنگە كەلگەندىن كېيىن ئاندىن ليۇ باڭنىڭ 100 مىڭ كىشىلىك قوشۇنى شيەنياڭنى ئاللىبۇرۇن ئىشغال قىلىپ بولغانلىقى ھەمدە ئۆزىنى گۇەنجۇڭنىڭ خانى دەپ ئېلان قىلغانلىقىدىن خەۋەر تاپقان . چۈنكى دېھقان قوزغىلاڭچىلار قوشۇننىڭ داھىيسى چۈ خۇەيۋاڭ چىن قوشۇنلىرىغا قارشى تۇرغۇچىلار ئىچىدە كىمكى تۇنجى بولۇپ شيەنياڭنى ئىشغال قىلالسا ، شۇ كىشىنى گۇەنجۇڭنىڭ خانى بولىدۇ دەپ ۋەدە بەرگەندى .

ليۇ باڭنىڭ بۇ غەلىبىسى شياڭ يۈنىڭ ئوغىسىنى قاينىتۋەتكەن . ئۇ قوشۇن باشلاپ گۇەنجۇڭغا قىستاپ كىرىپ خۇڭمېن (بۈگۈنكى شەنشى ئۆلكىسى لىڭتۇڭ ناھىيىسىنىڭ شەرقىدە) دا چېدىر - بارگاھلارنى تىكلەنگەن ۋە ليۇ باڭنى يوقىتىمەن دەپ قەسەم قىلغان . بۇ چاغدا ليۇ باڭ ئەسكەرىي كۈچى جەھەتتە تۆۋەن ئورۇندا تۇرغاچقا ، شياڭ يۈ بىلەن

تۇتۇشالمايتتى . شۇڭا ئۇ ئۆزى خۇڭمېنغا بېرىپ ، شياڭ يۈنى پەسكارغا چۈشۈرمەكچى بولغان . شياڭ يۈ داستانخان تەييارلاپ ليۇ باڭنى كۈتۈۋالغان . زىياپەت ئارىلىقىدا شياڭ يۈنىڭ مۇشاۋۋىرى فەن زېڭ شياڭ يۈنىڭ بىر نەۋرە ئىنىسى شياڭ جۇاڭغا ليۇ باڭنىڭ ئالدىغا كېلىپ قىلىچ ئويناتقان بولۇپ پۇرسەت تېپىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىش توغرىسىدا ئەقىل كۆرسەتكەن . چۈنكى ، فەن زېڭ ليۇ باڭنى شياڭ يۈ بىلەن ئۆلگۈچە دۈشمەنلىشىدۇ دەپ قارىغان . ئەمما ، ليۇ باڭ سورۇن ئارىلىقىدا « ئەدەبىكە چىقىمەن » دېگەننى باھانە قىلىپ جاك لياڭ ۋە فەن خۇينىڭ ھىمايىسىدە شياڭ يۈنىڭ بازگاھىدىن قېچىپ قۇتۇلۇۋالغان . تارىختىن ئازراق خەۋىرى بولغانلىكى جۇڭگولۇقلارنىڭ ھەممىسى « خۇڭمېن زىياپىتى » بىلەن « شياڭ جۇاڭنىڭ قىلىچ ئوينىتىشى ليۇ باڭنى قەستلىمەك ئۈچۈن » دېگەن تەمسىلنىڭ ھېكايىسىنى بىلمەي قالمايدۇ .

نەتىجىدە ، ليۇ باڭ شىيەنياڭ بىلەن گۈەنجۇڭنى شياڭ يۈگە ئۆتۈنۈپ بەرگەن . شياڭ يۈ بولسا مىلادىدىن بۇرۇنقى 206 - يىلى ئۆز - ئۆزىگە « غەربىي چۇ پادىشاھى » دېگەن نامنى بەرگەن . بۈگۈنكى جياڭسۇ ، ئەنخۇي ، سەندۇڭ ، خېنەن رايونلىرى شياڭ يۈنىڭ تەسىر دائىرىسىدە بولغان . پېڭچېڭ (بۈگۈنكى جياڭسۇ ئۆلكىسىنىڭ شۈيچۇ شەھىرى) نى پايتەخت قىلىپ بېكىتكەن . جۇڭگونىڭ باشقا رايونلىرى 18 پارچە سۇيۇرغاللىققا بۆلۈنگەن . شياڭ يۈ ليۇ باڭنىڭ يىراق - يىراقلارغا كېتىشىنى ئارزۇ قىلغان . شۇڭلاشقا ، خەنجۇڭ رايونىنى ، يەنى بۈگۈنكى سىچۇەن ئۆلكىسىنىڭ شەرقى ، غەربى ۋە بۈگۈنكى شەنشى ئۆلكىسىنىڭ غەربىي جەنۇب رايونىنى ، بۈگۈنكى خۇبېي ئۆلكىسىنىڭ كىچىككىنە بىر قىسمىنى شياڭ يۈگە سۇيۇرغال قىلىپ بېرىۋەتكەن . ليۇ باڭ شۇ سەۋەب - لىك « خەنجۇڭ پادىشاھى » دېگەن نامغا مۇيەسسەر بولغان . خەن سۇلالىسىنىڭ دۆلەت نامى ۋە يىل نامى ئەنە شۇنىڭدىن باشلاپ قوللىنىلىشقا باشلىغان . ليۇ باڭنىڭ كېيىنكى ئاشۇكرىلىك ئېھتىمالدىن مۇداپىئە كۆرگەن شياڭ يۈ خەنجۇڭ بىلەن چېگرىلىنىدىغان گۈەنجۇڭ يەرلىرىنى

ئۈچ بۆلەككە بۆلۈپ ، چىن سۇلالىسىدىن تەسلىم بولغان ئۈچ نەپەر سەركەردىگە سۇيۇرغال قىلىپ بېرىۋەتكەن .

ئىش مۇشۇ يەرگە يەتكەندە ، ليۇ باڭ گۇەنجۇڭدىن كېتىشكە مەجبۇر بولغان . گۇەنجۇڭدىن خەنجۇڭغا بېرىش سەپىرىدە ، ئۇ ئادەم ئەۋەتىپ ، يول ئۈستىدىكى 100 چاقىرىمدىن ئارتۇق كېلىدىغان ئاسما يولىنى كۆيدۈرۈۋەتكەن . بۇنداق قىلىشتىن مەقسەت ، ئەتراپتىكى ھەرقايسى بەگلىكلەرنىڭ ، بولۇپمۇ جاڭ خەن قوشۇنىنىڭ تاجاۋۇز قىلىپ كىرىشىدىن ، مۇھىمى ليۇ باڭ ئەمدى گۇەنجۇڭغا قايتىپ كەلگۈسى يوق ئىكەن دېگەن تەسىراتنى پەيدا قىلىپ ، شياڭ يۈنى بىخۇدلاشتۇرۇشتىن ئىبارەت بولغان .

ئارىدىن ئۇزۇن ۋاقىت ئۆتمىگەن ، يەنى مىلادىدىن بۇرۇنقى 206 - يىلى ، ليۇ باڭ شياڭ يۈ سۇيۇرغال قىلغان تىيەنرۇڭ دېگەن يەرنى قولغا كىرگۈزەلمەي ، ئەسلىدىكى چى بەگلىكىنىڭ زېمىنىدا لەشكەر تارتىپ شياڭ يۈگە قارشى يول تۇتقان . ليۇ باڭ خەن شىنڭ گۇەنجۇڭغا ھۇجۇم قىلىش ھازىرلىقنى كۆرۈشكە بۇيرۇق چۈشۈرگەن . دۈشمىنىنى قايمۇق-تۇرۇش ئۈچۈن ، خەن شىن ئازراق لەشكەر ئەۋەتىپ ، ئاسما يولىنى يېڭىباشتىن رېمونت قىلدۇرغان . شياڭ يۈنىڭ سەركەردىسى جاڭ خەن بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ كۈلۈپ كەتكەن ۋە : « بۇ بىر قانچە ئادەم بىلەن ئاسما يولىنى رېمونت قىلىمەن دېيىش خۇددى كىچىك بالىنىڭ ئويۇن ئوينىغىنىدەك بىر ئىش » دېگەن . ئەمما ، خەن شىن گۇەنجۇڭغا بۇ ئاسما يول ئارقىلىق ھۇجۇم قىلماقچى ئەمەس ئىدى . ئاسما يولىنىڭ رېمونتى باشلىنىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا ، ئۇ ليۇ باڭ قوشۇنىنىڭ ئاساسلىق كۈچىنى باشلاپ بىر چىغىر يول بىلەن چېنساڭ (بۈگۈنكى شەنشى ئۆلكىسىنىڭ فېڭشياڭ دېگەن يېرىنىڭ غەربىي شىمالىدا) دېگەن يەرگە كېلىپ بولغان . جاڭ خەن ئالدىراپلا ئۇرۇشقا چىققان ، نەتىجىدە قاتتىق مەغلۇپ بولغان . چېنساڭدىن مەخپىي ئۆتۈش بولسا ليۇ باڭ بىلەن شياڭ يۈنىڭ بىر قاتار چوڭ ئۇرۇشلىرىنىڭ باشلىنىشى بولۇپ قالغان . بۇ ئۇرۇشلار مىلادىدىن

بۇرۇنقى 202 - يىلىغا كەلگەندىلا ئاندىن ئاخىرلاشقان . خەن سۇلالىسى
ئاخىرى پۈتۈن زېمىنى بىرلىككە كەلتۈرگەن .

2 . لۈي مېڭنىڭ كېسەل بولۇۋېلىشى

ئۈچ دۆلەت دەۋرىدە ، ۋۇ پادىشاھى سۇن چۈەن (182 — 252)
ليۇ بېينىڭ قولىدىن جىڭجۇنى تارتىۋېلىش نىيىتىگە كەلگەن . ئۇ بىر
ۋەزىپىنى باش سەردار لۈي مېڭغا تاپشۇرغان . لۈي مېڭ جىڭجۇدىكى گۇ
مەن يۈ شىمالغا بېرىپ ساۋساۋغا قارشى جازا يۈرۈشى قىلغاندا جەنۇبىي
رايونلارنىڭ مۇداپىئەسىنى يادىدىن چىقارمىغانلىقى ، جەنۇبىي سەپكە ناھايىتى
يېتى كۆپ لەشكەر ئەۋەتىپ مۇداپىئەدە تۇرغۇزغانلىقى ، بۇيرۇق
چۈشۈرۈپ تۇر ياساتقانلىقى قاتارلىقلاردىن خەۋەر تاپقان . گۇمەن يۈنى
بىخۇدلاشتۇرۇش ئۈچۈن ، لۈي مېڭ يالغاندىن كېسەل بولۇۋېلىپ باش
سەركەردىلىك مۆھرىنى خېلىلا ياش بولغان لۇ سۇنگە تاپشۇرۇپ بەر-
گەن . ئەمما ، جىڭجۇغا ھۇجۇم قىلىش پىلانىنى تۈزۈشنى مەخپىي
يوسۇندا يۈرگۈزۈۋەرگەن . گۇمەن يۈ لۈي مېڭنىڭ كېسەل بولۇپ ، ۋەزى-
پىدىن چېكىنگەنلىكى توغرىسىدىكى خەۋەر بىلەن ئالدىنىپ كەتكەن ۋە
ئۆزىنى چوڭ چاغلانغان ، لۇسۇننىڭ يېشى كىچىك ، تېخى ھېچنېمىنى بىل-
مەيدۇ ، دۈشمەنلىشىشكە ئەرزىمەيدۇ دەپ قارىغان . شۇنىڭ بىلەن
جەنۇبىي سەپتە مۇداپىئەدە تۇرغان لەشكەرلەرنى شىمالغا يۆتكەپ ، ساۋ-
ساۋغا قارشى ئۇرۇشقا قاتناشتۇرغان . بۇ چاغدا لۈي مېڭ پۇرسەت تېپىپ
يېتىلدى دەپ ھېسابلاپ ، بىر كېمىچىلەر قوشۇنى تەشكىللىگەن . بىر بۆ-
لۈك لەشكەرلەرنى كېمىگە يوشۇرغان ، يەنە بىر بۆلۈك لەشكەرلەرگە ئاق
كىيىم كىيىدۈرۈپ سودىگەر سۈرىتىدە ياساندۇرغان ۋە ئۇلارنى جىڭجۇغا
ئەۋەتكەن . بۇ كېمىچىلەر ئەترىتى قاراۋۇللارنىڭ كۆزىنى بويلاپ ،
قارارلىغان يېرىگە يېتىپ بارغاندىن كېيىن يوشۇرۇنۇۋالغان لەشكەرلەر
كېمىدىن سەكرەپ چىقىشقان - دە ، جىڭجۇنى بىرلا ھۇجۇم بىلەن ئىشغال
قىلىۋالغان .

لۈي مېڭنىڭ يالغان كېسەل بولۇۋېلىپ ئورۇن بوشاتقانلىقى ، ئۆز ئورنىغا بىر ياشنى دەسمەتكە ئىلگىكى — قارماققا خۇددى خەن شىنىڭ ئاسما يولىنى رېمونت قىلدۇرغىنىغا ئوخشاش ئادەتتىكى ئىش بولۇپ كۆرۈنىدۇ. ئەمما لۈي مېڭ گۈەن يۈگە ھۇجۇم قىلىش پىلانىنى مەخپىي يوسۇندا يۈرگۈزۈۋەرگەن ، خەن شىنىڭ چېنساڭدىن مەخپىي ئۆتۈپ ، جاڭ خەنگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلغىنىغا ئوخشاش ، كېسەل بولۇۋېلىپ ئورۇن بوشاتقان لۈي مېڭمۇ ئاق كىيىملىك « سودىگەر » لەرنى باشلاپ گۈەن يۈگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلغان .

3. دى چىڭنىڭ لەشكەرلەرنى ئارام ئالدۇرۇشى

دى چىڭ شىمالىي سۇڭ سۇلالىسىنىڭ مەشھۇر سەردارى بولۇپ ، ئۇ ھەربىي كىتابلارنى كۆپ ئوقۇغان ، 1052 - يىلى ، نۇڭ جىگاۋ قوزغىلاڭچىلىرىنى تىنچىتىش ئۇرۇشى داۋامىدا ئۇ يەتتىنچى تەدبىرنى قوللانغان . بىر كۈنى ، دى چىڭ پۈتۈن لەشكەرلىرىگە چۈشكۈن قىلىپ ئون كۈن ئارام ئېلىش بۇيرۇقىنى بەرگەن ، قوزغىلاڭچىلارنىڭ تىڭ تىڭچىلىرى بۇ ئەھۋالنى نۇڭ جىگاۋغا يەتكۈزگەن . ئۇلار دى چىڭ مۇشۇ ئون كۈن ئىچىدە بىۋاسىتە ئۇدۇلدىن ھۇجۇم قىلىپ كەلمەيدۇ دەپ ئىشەنگەن ۋە سەزگۈرلۈكنى بوشاشتۇرغان . ئەمما ئىش ئارزۇنىڭ ئەكسىچە بولۇپ چىققان . چۈشكۈن قىلىنغان كۈننىڭ ئەتىسى ، دى چىڭ پۈتۈن قوشۇننىڭ يولغا چىقىپ قوزغىلاڭچىلارغا ھۇجۇم قىلىشى لازىملىقى توغرىسىدا تۇيۇقسىز بۇيرۇق چۈشۈرگەن . قوزغىلاڭچىلارنىڭ ھېچقانداق تەييارلىقى بولمىغاچقا ، پۈتۈن سەپ بويىچە ھالاك بولۇش تەقدىرىدىن قېچىپ قۇتۇلالمىغان .

4. نورماندىيە ۋە كېيىن

ئەنگىلىيە — ئامېرىكا ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسىنىڭ 1944 - يىلى 6 - ئايدىكى نورماندىيىدىكى قۇرۇقلۇققا چىقىش ئۇرۇشىنى « قۇيرۇق كۆرسىد»

تېپىپ ئۆپكە سىپىتىش » تەدبىرىنىڭ ھازىرقى زامان شارائىتىدىكى بىر قېتىملىق تەتبىق قىلىنىشى دېيىشكە بولىدۇ .

تەبىئىي شارائىتقا ئاساسلانغاندا ، ئەنگىلىيىنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىن كېيىلىرى بوغۇزى ئارقىلىق فرانسىيىنىڭ كېيىلىرى رايونىدا قۇرۇقلۇققا چىقىشى ئەنگىلىيىنىڭ جەنۇبىدىن ئەنگىلىيە بوغۇزى ئارقىلىق نورماندىيەدە قۇرۇقلۇققا چىقىشىغا قارىغاندا كۆپ ئاسان بولۇپ ، قاتنىشى قولايلىق ، ھاۋادىن ياردەم بېرىشىمۇ ئاسان ئىدى . شۇنىڭدىن ئۇ كۆڭۈلدىكىدەك ھۇجۇم يولى ھېسابلىناتتى . گېرمانىيە ئارمىيىسى بۇ ئەھۋالنى ھېسابقا ئالماي ، ۋە ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى يېقىننى تاشلاپ يىراققا قول سوزسايدۇ دەپ قاراپ ئاساسلىق مۇداپىئە كۈچىنى كېيىلىرى رايونىغا يۆتكەپ كەلگەن ئىدى . ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى بۇ ۋەزىيەتتىن پايدىلىنىپ ، كېيىلىرى رايونىغا رويىر تۇرىدىغان ئەنگىلىيىنىڭ شەرقىي قىسمىدا ئامېرىكا كىمىنىڭ « 1 - جىتۋەنجۇن قىسىملىرى » دەيدىغان بىر يالغان ھەربىي نامنى ئويدۇرۇپ چىقتى ۋە يالغان سىمسىز رادىئو تورىنى بەرپا قىلىپ ، گېنېرال بانۇننى بۇ جىتۋەنجۇننىڭ قوماندانى دېگەن يالغان ئاخبارات تارقىتىپ ، گېرمانىيە ئارمىيىسىدە بۇ جىتۋەنجۇن كېيىلىرىدا قۇرۇقلۇققا چىقىشقا تەييارلىنىۋاتقان قوشۇننىڭ دەل ئۆزى دېگەن خاتا تونۇشنى پەيدا قىلدى . ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى يەنە ئەنگىلىيىنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىكى ھەر- قايسى پورتلاردا ۋە تېمىزا دەرياسىنىڭ قۇيۇلۇش ئېغىزىدا قىياسەن قۇرۇقلۇققا چىققۇچى ئىسكادرا تەشكىللەپ ، كۆپ مىقداردا يالغان قۇرۇقلۇققا چىققۇچى كېمە ۋە ھەربىي لاۋازىمەتلىكلەرنى تاغدەك دۆۋىلىۋەتتى . زەمبىرەك ئوت كۈچى جەھەتتە ، ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى كېيىلىرى رايونىغا بولغان توپقا تۇتۇشنى كۈچەيتتى . ئەمما نورماندىيىگە قارىتا ئادەتتىكىچىلا بومباردىمان يۈرگۈزدى . بۇنىڭ بىلەن ، گېرمانىيە ئارمىيىسىنىڭ خاتا تۇيغۇسىنى تېخىمۇ ئۇلغايتىپ ، ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسىنىڭ نورماندىيەدە تۇيۇقسىز قۇرۇقلۇققا چىقىشى ئۈچۈن شەرت ھازىرلىدى .

ئۆز ۋاقتىدىكى شىمالىي ئاتلانتىك ئەھدى تەشكىلاتىنىڭ بىر

گېنېرالى شۇ قېتىمقى دۈشمەننى ئالداش ھەرىكىتىنىڭ ئەمەلىي نەتىجىسى توغرىسىدا ماڭا بىر پارچە خەت يېزىپ ، مۇنداق دېدى : « دۇرۇس ، ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى شىمالدا ۋە جەنۇبتا پىلانلىق تۈردە دۈشمەننى ئالداش ھەرىكىتىنى يولغا قويدى . بۇ پىلان ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى نورۋىگىيىدە كېيىن رايونىدا قۇرۇقلۇققا چىقىدۇ ، دېگەن خاتا قاراشنى پەيدا قىلدى . شۇنىڭ بىلەن بىرگە ، سىمىز رادىئو دولقۇنلىرى ئارقىلىق ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسىنىڭ يەنە بىر قوشۇنى مەۋجۇت دېگەن ئۇقۇمنى پەيدا قىلىپ ، ئەسكەرلەرنى توپلاش چارىسى بىلەن گېرمانىيە ئارمىيىسى قايمۇقتۇرۇلدى . ئەمما كىشىنى ناھايىتى گۇمانلاندۇرىدىغىنى ، گېرمانىيە رەھبەرلىك قاتلىمى قانچىلىك ئالدىنى ئالغانىدى ياكى گېرمانىيە ئارمىيىسى ھۇجۇمغا تاقابىل تۇرۇش يۈزىسىدىن ئەسكىرىي كۈچ تەقسىماتىدا بۇ قېتىمقى ھەرىكىتىنىڭ تەسىرىگە قانچىلىك دائىرىدە ئۇچرىدى دېگەن مەسىلىدىن ئىبارەت . ئامېرىكا ئارمىيىسى 82 - ، 101 - ۋە ئەنگىلىيە ئارمىيىسى 6 - پاراشوتچىلار دىۋىزىيىنىڭ ھاۋادىن چۈشۈش ھەرىكىتىدە ھېچقانداق ئالدامچىلىق خاراكتېرى بولمىغان . بەلكى ئۇ پۈتكۈل قۇرۇقلۇققا چىقىش ھەرىكىتىنىڭ ئايرىلماس بىر تەركىبىي قىسمى ئىدى . گەرچە مەلۇم كىچىك دائىرىدە تاكتىكا جەھەتتە گېرمانىيە ئارمىيىسىنى ئالدايدىغان يالغان نەرسىلەرنى تاشلىغان بولسىمۇ بۇ يەنىلا شۇنداق . »

5. شىسەنمېينىڭ تونۇشتۇرغۇچى بولۇشى

مانجۇ يازغۇچىسى ۋېن كاڭ X I X ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا يازغان « قەھرىمان ئوغۇل - قىزلار » دېگەن روماندا مۇنداق بىر ھېكايە بار :

ئەن جىنىڭ دادىسى — ياش ئەمەلدار ئەن غوجام خۇيخې دەرياسى ۋادىسىدىكى خېگۇڭ ناھىيىسىدە ھاكىم بولۇپ تۇرغان مەزگىللەردە يۇقىرىدىكى ئەمەلدارلارنىڭ چەتكە قېقىشى نەتىجىسىدە ئەمەلدىن ئېلىنىپ كەتكەن ، يەنە جەرىمانە ئۈچۈن ناھايىتى كۆپ كۈمۈش تۆلىگەن . دادىسى

سىغا ياردەم بېرىش نىيىتىگە كەلگەن ئەن جى كۈمۈش تەڭگىلەرنى ئېلىپ 3000 چاقىرىملىق ئۇزۇن سەپەرگە قەدەم تاشلىغان . يول ئۈستىدە ئۇ بىر ئىبادەتخانىگە يېتىپ كەلگەن ۋە شۇ يەردە قونۇپ قالغان . ئىبادەتخانىدىكى شەيخ - راھىبلارنىڭ راھىب قىياپىتىگە كىرىۋالغان بۇلاڭچى - باندىتلار ئىكەنلىكى ئۇنىڭ خىيالىغا كىرىپمۇ چىقمىغان . ئاشۇ ۋەھشىي راھىبلار ئەن جىگە زەھەرلىك قولىنى ئۈزىتىۋاتقان ھالقىلىق پەيتتە ، روماندىكى باش قەھرىمان — ھۆرۈۋەتلىك قىز شىسەنمېي ئۇنى قۇتۇلدۇرۇۋالغان ۋە ئاشۇ ۋەھشىي شەيخ - راھىبلارنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، ئۇ يەنە جاڭ لېشى ئەر - خوتۇن بىلەن ئۇلارنىڭ 18 ياشلىق قىزى جىنپىڭنىمۇ قۇتۇلدۇرۇۋالغان . جاڭ ئائىلىسى ئۆز يۇرتىدا تەبىئىي ئاپەتكە ئۇچرىغانلىقتىن ئۆيىدىن ئايرىلىپ جىڭدۇڭدىكى تۇغقانلىرىدىن پاناھ تىلەپ كېتىۋاتقانكەن . ئۇلارمۇ بۇ ئىبادەتخانىغا كېلىپ قونۇپ ئۆتۈپ كەتمەكچى بولغاندا باندىتلار تەرىپىدىن تۇتۇۋېلىنىپ قاماپ قويۇلغانكەن . بۇ قورقۇنچلۇق مىنۇتلار ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن ئەر - خوتۇن ئىككىيلەن ۋە يەنە ئەن جى ئىبادەتخانا ئاشخانىسىغا كىرىپ ، تاماق ئېتىپ يېيىشكە تۇتۇش قىلغان . شىسەنمېي بىلەن جىنپىڭ بىر چەتكە بېرىۋېلىپ ئۆز كەچۈرمىشلىرى توغرىلۇق پاراڭغا چۈشكەن . شىسەنمېي جىنپىڭنىڭ تېخى بىرەر كىم بىلەن پۈتۈشمىگەنلىكىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ، ئۇنىڭغا ئۆزى تونۇشتۇرغۇچى بولۇپ ئەن جىنى سايە قىلغان . ئۇ چاغدا شىسەنمېيىنىڭ ئەن جىگە بولغان قارىشى بەكمۇ ياخشى ئىدى . كۆڭۈلدىكى گەپنى قىلغاندا ، بۇنداق ئورۇنلاشتۇرۇشقا جىنپىڭمۇ ئىنتايىن رازى ئىدى ، شۇغىنىسى بۇ گەپنى ئۇ ئۇدۇللا ئېيتالمايتتى ، سەل ئارىسالدى بولۇپ بىر پىكىرگە كېلەلمەيۋاتقاندا ھالەتتە ئىدى .

بۇرۇن ، شىسەنمېي بىلەن جىنپىڭنىڭ ھېچقانداق تونۇشلۇقى يوق ئىدى ، دېمىسىمۇ ئۇلار تاسادىپىي ئۇچرىشىپ قالغان ، شىسەنمېي جىنپىڭنىڭ ھاياتىنى قۇتۇلدۇرۇپلا قالماي ، بەلكى ئۇنىڭ بەختى ئۈستىدىمۇ باش قانۇرۇشقا باشلىغان ، ھەممە تەرەپتىن تەڭ يېتىلگەن ئەن جىنى ئۇنىڭغا تونۇشتۇرغان ، جىنپىڭ ئەمدى بىر ئېغىز « ماقۇل » دەۋەتسىلا ئىشنىڭ يۈرۈشۈپ كېتىشىدە گۇمان قالمىغانىدى .

جىنڧىڭ ساددا ۋە ئەقىللىق بىر قىز ئىدى . شۇ تاپتا ئۇ :
« شىسەنمېي نېمە ئۈچۈن ماڭا بۇنچىلىك يېقىنچىلىق قىلىدۇيۇ ، ئۆزىنى
ئويلىمايدۇ ، ئۇ چىراي ۋە ياش جەھەتتىمۇ مەندىن قېلىشمايدۇ ، ھەرقانچە
پەرزات - ئەۋلىيا بولۇپ كەتكەن تەقدىردىمۇ ئۇنىڭدا < سۆيگۈ >
دېگەن بىر نەرسىنىڭ بولماسلىقى مۇمكىنمۇ ؟ » دېگەنلەرنى خىيالىدىن
ئۆتكۈزمەكتە ئىدى . شىسەنمېي نېمە ئۇنىڭ جىددەك بۇنداق قىلىشقا يىگىتنى
ئەمدىلا تونۇشقان جىنڧىڭغا قوش قوللاپ تۇتۇپ بېرىشى جىنڧىڭنى
گۇمانلاندۇرۇشقا ھەقىقەت ئىدى . « ئۇنىڭ ئۆز كۆڭلىدە ئۇنىڭ جىگە تېگىش
ئارزۇسى بولۇپ ، ئېغىز ئېچىشقا ئۇيىلىپ < كۆرۈنۈشە ئاسما يولنى رې -
مونىت قىلغان بولۇپ ، ئاستىرتىن چىنساڭدىن ئۆتۈش > ئويۇنىنى
ئويناپ ، ئانا - ئانا ئارقىلىق خىزمەت ئىشلىتىپ ، كېيىن ئۇنىڭ جىگە كې -
چىلىك ئاغىچا بولماقچىمۇ - يە ؟ » دېگەن چىگىش سوئال جىنڧىڭنى
قىيىنچىلىققا باشلىدى ، ئاخىرى ئۇ بىر ئامال قىلىپ شىسەنمېي نېمەنىڭ كۆزلىگىنى
ئۆزىنىڭ قىياسى بىلەن ئوخشاش ياكى ئوخشاش ئەمەسلىكىنى بىلىپ
باقماقچى بولدى . ئۇيان ئويلا - بۇيان ئويلا ، ئاخىرى بۇددا نومىدىكى بىر
ھېكايە ئارقىلىق شىسەنمېي نېمەنى سىناپ بېقىش قارارىغا كەلدى . بۇ ئۇسۇلدىن
پايدىلانغاندا ئۆزىمۇ ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈپ قالمايتتى . جىنڧىڭ
شىسەنمېي نېمەدىن سورىدى :

— ئاچا ، سىڭلىڭىز بىرقانچە يىل ئوقۇغان ۋە قەدىمدە - يېقىندا
ئۆتكەن بىرقانچە ئەربابلاردىن خەۋىرىم بار . بىرقانچە دېلونىڭ ئۆتمۈشمۇ
يادىمدا تۇرۇپتۇ . مەن ئوقۇش داۋامىدا بىر ھېكايىنى ئۇچراتتىمكى ، ئۇنىڭ
مەزمۇنىنى تازىلىرىغىچە يېشىلەي كېلىۋاتىمەن ، ئاچامدىن سوراپ باقسام
بولارمىكىن ؟

شىسەنمېي جىنڧىڭنىڭ گېپىنىڭ تېگىدە گەپ بارلىقىنى تۇيۇپ
قالغانىدى . ئۇ كۈلۈپ تۇرۇپ :

— قېنى ئېيتىڭ ، قۇلىقىم سىزدە ، — دېدى .

— ماھىيات نومىدا ئېيتىلىشچە ، بۇددايىمىز بۇددالىق مۇقامىغا
يېتىشتىن بۇرۇن تاغ ئارىسىدا ئېتىكاپتا ئولتۇرغان چېغىدا ئېچىرقاپ كەت -
كەن يولۋاسنى كۆرسە ئۆز گۆشىنى كېسىپ يولۋاسقا يېگۈزەتتىكەن ، ئاچ

بۇر كۈتۈنى كۆرسە ئۆزىنىڭ ئۈچەي - باغرىنى سۇغۇرۇۋېلىپ ، بۇر كۈتۈنى باقىدىكەن . راست دېگەندەك ، بۇددايىمىز ئۆز شاپائىتى بىلەن ئۇچالغ ۋە تىنىلىقلارنى ئاسرايدىكەن . پەقەت ئۇ ئۆزىنىڭ گۆش - ئۈچەيلىرىدىن ئايرىلىپ قېلىشتىن قورقمايدىكەن . بۇنىڭ مەنىسى نېمىدۇ ؟

شەسەنەيمۇ چېچەن ، ئەقىللىق قىز ئىدى . ئۇ بۇ گەپنى ئاڭلاپ سوغۇققىنە بىر كۈلۈپ قوبۇپ چوڭقۇر ئۇھ تارتىۋالدى - دە ، سالماق ئاۋاز بىلەن :

— سىڭلىم ، گەرچە بىز ئەمدىلا تونۇشقان بولساقمۇ ، ھەممە ئىش ماڭا ئايان . بىراق ئاچىڭىزنىڭ دەردى بولسا بۇنىڭغا ئوخشاشمايدۇ . كۆڭلۈمدىكىنى ئۆز - ئۆزۈمگە دېيەلەيمەنۇ ، سىزدىشىغا دېيەلمەيمەن . ئومۇمەن ئېيتقاندا ، كۆز ئالدىمدىكى بۇنداق گۈزەل ئويلار ھەققىدە كۆپ گەپ قىلغىنىم بىلەن ، بۇ دۇنيادىكى كۆڭۈللۈك نىكاھ دېگەنلەردىن بەلكى مېنىڭ نېسۋەم بولمىسا كېرەك ، — دېدى .

مۇنداقلا قارىماققا ، جىنىڭ شەسەنەيمىنى قۇيرۇق كۆرسىتىپ ئۆپكە سېتىۋاتىدۇ دەپ قىياس قىلغان . ئەمما ئۇنىڭ بېشارەت خاراكتېرىدىكى سۆزلىرىمۇ قۇيرۇق كۆرسىتىپ ئۆپكە تېپىشتىن ئىبارەت ئىدى . ئۇ كۆرۈنۈشتە ساكيامۇنىنىڭ ئۆزىنى قۇربان قىلىش مەقسىتىنى سورىغان ، ئەمەلدە ئۇ شەسەنەيمىنىڭ ئۆزىنى قۇربان قىلىشنىڭ مەقسىتىنى بىلمەكچى بولغانىدى .

توققۇزىنچى تەدبىر

چەتتە تۇرۇپ تاماشا كۆرۈش

يادرولۇق مەزمۇنى : قول قوشتۇرۇپ تۇرۇپ ئاپەتكە ئۇچىرىغانلارنىڭ تاماشاسىنى كۆرۈش . ياردەمچى بەرمەي ، قاراملىق بىلەنمۇ ئارىلاشماي ، ئەھۋالنىڭ ئۆزگىرىشىنى كۆزىتىش ، ئەھۋال تەدقىقى قىلىپ ئۆزىگە پايدىلىق باسقۇچىغا يەتكەندىلا ئاندىن پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ تەدبىر قوللىنىپ پايدا ئېلىش . تاغدا تۇرۇپ يولۋاس سوقۇشىنى تاماشا قىلىش . سەۋرچانلىق بىلەن كۈتۈش ، ئىش قىلماي نەپكە ئېرىشىش .

بۇ تەدبىرنىڭ نامى كىشىگە « ئۈچ دۆلەت ھەققىدە قىسسە » دېگەن كىتابتىكى بىر ھېكايىنى ئەسلىتىدۇ .

1. غالىب كۆزدەتكۈچىلەر

مىلادى 208 - يىلى ، جۇگې لياڭ شەرقىي ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادى-
شاھى سۇن چۈەننى لىۋ بېي بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپ ، تاجاۋۇزچى ساۋ
ساۋغا ئورتاق تاقابىل تۇرۇش توغرىسىدا قايىل كەلتۈرىدۇ . ئۇ چاغدا ساۋ
ساۋنىڭ 830 مىڭ كىشىلىك قوشۇنى چاڭجياڭ دەرياسىنىڭ شىمالىدا
بارگاھ قۇرۇۋالغانىدى . شەرقىي ۋۇ بەگلىكىنىڭ تۇتۇقى جۇ يۈ چاڭجياڭ
دەرياسىنىڭ جەنۇبىدا تۇرۇۋاتاتتى . ساۋ ساۋ قوشۇنلىرى تۇرۇۋاتقان
جايىنىڭ قارشى تەرىپىدىكى قىرغاققا كىچىك بىر تاغ بولۇپ ، بۇ تاغ
دەرياغا ئۇسۇپ كىرگەن ، تاغقا « چىيى » دېگەن خەتلەر ئويۇلغانىدى .
ساۋ ساۋنىڭ جۇ يۈگە قارشى ئېلىپ بارغان بۇ ئۇرۇشى كېيىنكى
كۈنلەردە « چىيى ئۇرۇشى » دېگەن نام بىلەن ئاتالغان .

دەسلەپتە ، جۇ يۈ ھالقىسىمان ھەپلىشىش تەدبىرىنى ئىشقا سې-
لىپ سۇ ئۈستى ئۇرۇشىغا كۆنىمگەن ساۋ ساۋنى ئالدام خالىتىشىغا
چۈشۈرىدۇ . ساۋ ساۋ بارلىق جەڭ كېمىلىرىنى دەريادا 30 — 50 دىن بىر
سەپ قىلىپ ، كېمىلەرنىڭ بېشىنى ۋە قۇيرۇقلىرىنى تۆمۈر زەنجىر بىلەن
چاتىدۇ ۋە كېمە ئۈستىگە كەڭ تاختايلارنى ياتقۇزىدۇ . ئۇ بۇنداق قىلسام
دەريادىن ئۆتىدىغان پىيادە لەشكەرلەر خۇددى تۈز يەردە ماڭغاندەك
بىمالال ئۆتۈپ كېتەلەيدۇ دەپ قارايدۇ . ئەمما جۇ يۈ شەرقىي جەنۇب
شامىلىدىن پايدىلىنىپ ساۋ ساۋنىڭ جەڭ كېمىلىرىنى كۆيدۈرۈپ
تاشلاشنىڭ پىيىگە چۈشىدۇ .

ئۇرۇش باشلىنىشتىن بۇرۇن ، جۇ يۈ جۇگې لياڭنى قوشۇنغا كې-
لىپ مەسلىھەتلىشىشكە ۋە شامال يۆنىلىشىگە ھۆكۈم قىلىپ بېرىشكە
تەكلىپ قىلىدۇ . ئارقىدىنلا جۇگې لياڭ لىۋ بېينىڭ يېنىغا قايتىپ بارىدۇ
ھەمدە لىۋ بېي بىلەن بىللە فەن شەن تېغىغا چىقىپ چاڭجياڭ دەرياسى

ئۈستىدىكى ئوت بىلەن ھۇجۇم قىلىش جېڭىنى تاماشا قىلىدۇ . ئۇلار تاغدا بەخىرامان ئولتۇرۇۋېلىپ ، يىراقراق يەردىكى سۇن چۈەن ، جۇيۇلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئەشەددىي دۈشمىنى ساۋ بىلەن بولغان جەڭ ئەھۋالىنى كۆزىتىدۇ ۋە شەرقىي ۋۇ بەگلىكىنىڭ چېيى ئۇرۇشىدىكى غەلىبىسىدىن پايدىلىنىپ ، ئوت ئىچىدىن كاشتان ئېلىپ ئۆز تەسىرىنى ئۈزلۈكسىز تۈردە كېڭەيتىپ بارىدۇ .

2 . ئۆلۈم گىردابىغا كىرىش

يۈەن شاڭ بىلەن يۈەن شى بولسا ئۈچ دۆلەت دەۋرىدىكى يۈەن شىياۋنىڭ ئوغۇللىرى ئىدى . شۇنداقلا ئۇلار ساۋ ساۋنىڭ رەقىبلىرى ھېسابلىناتتى . يۈەن شىياۋ ئۆلگەندىن كېيىن ئۇلار ساۋ ساۋغا تەڭ كېلىمەي قول ئاستىدىكى بارى - يوقى بىرقانچە مىڭ كىشىلىك قوشۇننى باشلاپ لياۋدۇڭ (بۈگۈنكى ئىچكى موڭغۇلىنىڭ جەنۇبى ، لياۋنىڭ ئۆلكەسىنىڭ شەرقى) غا قېچىپ كەتكەن . لياۋدۇڭنىڭ ۋالىيسى گۇڭ سۇنكاڭ گەرچە ئۇلارنىڭ ئانا دۈشمىنى بولسىمۇ ، ئۇلار يەنە شۇنداق قىلىشقا مەجبۇر بولغان . يۈەن شىياۋ ھايات ۋاقتىدا لياۋدۇڭنى يۇتۇۋېلىش خىيالىدا بولغان ، لېكىن ئۇ بۇ مەقسىتىنى ئىشقا ئاشۇرالمىغان . ئەمما ، كېيىنچە ساۋ ساۋ بىلەن يۈەن شىياۋ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكنى تالاشقان بولغاچقا ، گۇڭ سۇنكاڭ ساۋ ساۋغا ياردەم بېرىپ يۈەن شىياۋنى يوقىتىۋېتىش مەقسىتىگە يېتەلمىگەن . يۈەن شاڭ بىلەن يۈەن شى بۇ قېتىم گۇڭ سۇنكاڭنىڭ تەۋەسىدە مەلۇم ۋاقىت پاناھلىنىۋېلىشنى ئارزۇ قىلىشقان ، پەيتى كەلگەندە گۇڭ سۇنكاڭنى يوق قىلىپ ، ساۋ ساۋغا قايتا ئوت ئېچىش توغرىسىدا مەسلىھەتلىشكەن .

ساۋ ساۋنىڭ سەردارلىرىنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك لياۋدۇڭغا ھۇجۇم قىلىشنى ، يۈەن شاڭ بىلەن يۈەن شىنى قوغلاپ يۈرۈپ تارمار قىلىشنى تەشەببۇس قىلىشقان . ساۋ ساۋ ئۆزىنىڭ ھەيلىچىسى گوجيانىڭ « گۇڭ سۇنكاڭ بىلەن ئاكا - ئۇكا يۈەن فامىلىلىكلەرنى بىر مەزگىل بىللە تۇ-

رۇشقا پۇرسەت يارىتىپ بېرىلسە ، كۆپ ئۆتمەيلا لياۋدۇڭ ۋالىيسى گۇڭ سۇنكاڭ يۈەن شاڭ بىلەن يۈەن شىنىڭ كاللىسىنى ئۆز ئىختىيارى بىلەن بىزگە ئەكېلىپ بېرىدۇ » دېگەن تەكلىپنى قوبۇل قىلغان . ئاخىرى ، ئىش تەسەۋۋۇردىكىدەك بولۇپ چىققان ، گۇڭ سۇنكاڭ ئۆز ئادەملىرى ئارقىلىق ئاكا - ئۇكا ئىككىيلەننىڭ بېشىنى ساۋ ساۋغا ئەۋەتىپ بەرگەن ! سەردارلار ھەيران بولۇشقان ھالدا ساۋ ساۋدىن بۇ ئىشنى چۈشەندۈرۈپ قويۇشنى ئۆتۈنگەن . ساۋ ساۋ مۇنداق دېگەن : « بىر تەرەپتىن ، گۇڭ سۇنكاڭ يۈەن شاڭ بىلەن يۈەن شىنىڭ ئۆز ئىلكىدىكى يەرلەرنى تارتىۋېلىشىدىن قورققان ، ئاكا - ئۇكا يۈەن فامىلىلىكلەرنىڭ بۇ قېتىم لياۋدۇڭغا قېچىپ بېرىشى ئۇنىڭ گۇمانىنى قوزغىشى تەبىئىي ئىدى . يەنە بىر تەرەپتىن ، گۇڭ سۇنكاڭ بىزنىڭ لياۋدۇڭغا ھۇجۇم قىلىشىمىزدىن ئەنسىرىگەن . ئەگەر بىز ئۇلارنى قوغلاپ لياۋدۇڭغىچە بارغان بولساق ، يۈەن شاڭ ، يۈەن شىلەر گۇڭ سۇنكاڭ بىلەن بىرلىشىۋالاتتى ۋە بىزگە ئورتاق قارشى قوپاتتى . ئەگەر بىز ئۇلارنى بىر مەزگىل بىللە تۇرۇشقا ئىمكانىيەت يارىتىپ بەرسەك ۋە لياۋدۇڭغا ھۇجۇم قىلمىساق ، ئۇلار جەز - مەن بىر - بىرى بىلەن تۇتۇشۇپ قالاتتى - دە ، گۇڭ سۇنكاڭ ئىككى يۈەننى ئۆلتۈرۈپ ، ئۇلارنىڭ بېشىنى بىزگە ئەكېلىپ بېرىپ يېقىنچىلىقنى ئىپادىلەيتتى . »

شۇنداق قىلىپ ، ساۋ ساۋ بۇ ئىككى رەقەبىنى بىراقلا جايلىۋەتكەن . يۈەن فامىلىلىكلەر بىلەن گۇڭ سۇنكاڭ ئۇرۇشۇۋاتقاندا ئۇ بىر چەتتە تۇرۇپ تاماشا كۆرۈش رولىنى ئوينىغان .

3. چاڭچۈننىڭ ئازاد قىلىنىشى

جۇڭگونىڭ ئازادلىق ئۇرۇشى مەزگىلىدە ، يەنى 1948 - يىلى 6 - ئايدا ، خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى چاڭچۈن شەھىرىنى قورشىۋالغان . شەھەرگە كىرىۋالغان 100 نەچچە مىڭ كىشىلىك گومىنداڭ قوشۇنى مۇستەھكەم ھەربىي ئىنشاتاتلارغا تايىنىپ ، شەھەرنى قاتتىق مۇداپىئە قىل -

غان . لېكىن ، ئاشلىق ۋە باشقا يېمەكلىكلەر كۈنسېرى ئازىيىپ كەتكەن . گومىنداڭ ئەسكەرلىرى ئايرىۋېتىلگەن تاشلاپ بېرىلگەن يېمەكلىكلەرنى تالىشىپ بىر - بىرىگە ئوق چىقىرىش دەرىجىسىگە يەتكەن .

خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى شەھەرنى قورشاشنى بارغانسېرى كۈچەيتكەن بولسىمۇ ، ئەمما شەھەرگە ھۇجۇم قوزغىمىغان . ئۇلار شەھەرگە قامىلىپ قالغان دۈشمەنلەرنىڭ ئۆز ئىچىدىن بۆلۈنۈپ كېتىشىنى مەقسەت قىلغان . ئەگەر يەك ئالدىراپ ھۇجۇم قىلىنسا دۈشمەن يېڭىباش - تىن ئىتتىپاقلىشىۋالىدۇ ، ئۇلار ئارىسىدىكى زىددىيەتمۇ يۇمشاپ كېتىدۇ دەپ قارالغان . دەل ئاشۇ پەيتتە ، جىڭجۇدىن چوڭ غەلىبە خەۋىرى يېتىپ كەلگەن . ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ ھەربىي ۋە سىياسىي جەھەتتىكى كۈچلۈك ھۇجۇمىنىڭ نەتىجىسى شۇ بولغانكى ، چاڭچۈننى ساقلاۋاتقان يۈننەنلىك 60 - جۈننىڭ جۈنچىڭى زېڭ زېشېڭ جياڭ جېيېشنىڭ مۇھاسىرىنى بۆ - سۈپ چىقىش توغرىسىدىكى بۇيرۇقىنى رەت قىلىپ ، 1948 - يىل 10 - ئاينىڭ 17 - كۈنى پۈتۈن جۈن بويىچە تەسلىم بولغان . چاڭچۈندىكى گومىنداڭ قوشۇنلىرىنىڭ ھەممىسى بۇنىڭغا ئەگىشىپلا تەسلىم بولۇپ قورال تاپشۇرغان .

4. يولۋاس تاماشاسى كۆرۈش

سىما چيەننىڭ « تارىخنامە » سىدە ئېيتىلىشىچە ، خەن ، ۋېي بەگ - لىكلىرى ئۆز زامانىسىدا بىرقانچە يىل توختىماي ئۇرۇشقان . چىن بەگلىكىنىڭ پادىشاھى خۇيۋاڭ ئارىغا چۈشۈپ ، بۇ ئىككى بەگلىكنى ياراشتۇرۇپ قويماقچىمۇ بولغان . ئۇ بۇ ئويىنى ۋەزىر - ۋۇزىرلىرىغا ئېيتقاندا ، ۋەزىرلىرىنىڭ بەزىسى قوشۇلغان ، بەزىسى قارشى چىققان . خۇيۋاڭمۇ ئارىسالدى بولۇپ بىر قارارغا كېلەلمىگەن . دەل شۇ چاغدا چىن جېن دېگەن ئادەم چىن بەگلىكىگە كېلىپ قالغان . شۇنىڭ بىلەن خۇيۋاڭ ئۇنىڭدىن بىرەر ئەقىل كۆرسىتىشنى تەلەپ قىلغان . چىن جېن بىر ھازا ئويلىغاندىن كېيىن :

— ئۇلۇغ پادىشاھىم ، بىيەن جۇاڭزىنىڭ يولۋاس ئۆلتۈرگەن ھېكا-
يىسىنى بەلكى ئاڭلىغان بولغىنىلە . بىر قېتىم بىيەن جۇاڭزى ئىككى
يولۋاسنىڭ بىر كالىنى تالىشىپ ئۆزئارا خىرىس قىلىشۋاتقىنىنى كۆرۈپتۇ
ۋە شەمشىرىنى چىقىرىپ يولۋاسلارنى ئۆلتۈرمەكچى بوپتۇ ، بىراق بىر بالا
چاكار ئۇنى تۇتۇۋاپتۇ ۋە ئۇنىڭغا : « ئىككى يولۋاس كالا گۆشىنىڭ تە-
مىنى تېتىش ئۈچۈن جەزمەن تالاشماي قالمايدۇ . تالىشىدىكەن ، جەزمەن
بىر - بىرىنى چىشلىشىدۇ . چىشلىشىدىكەن ، كۈچلۈك يولۋاس يارىلان-
ماي ، ئاجىز يولۋاس ئۆلمەي قالمايدۇ . سىلى دەل مۇشۇ پەيتتە يارىلانغان
يولۋاسنى قوغلاپ يۈرۈپ شەمشەر ئۇرىدىغان بولسىلا چوقۇم ئۇنى ئۆلتۈ-
رەلەيدىلا ، شۇنىڭ بىلەن ئىككى يولۋاسنى بىراقلا يەڭگەن بولىدىلا »
دەپتۇ . بىيەن جۇاڭزى بۇ بالىنىڭ گېپىنىڭ ئورۇنلۇق ئىكەنلىكىنى ھېس
قىلىپ يېتىپتۇ ۋە بىر چەتتە تۇرۇپ يولۋاسلارنىڭ تالىشىشىنى تاماشا
قىپتۇ . كۆپ ئۆتمەي ئىككى يولۋاس چىشلەشكىلى تۇرۇپتۇ . كۈچلۈك
يولۋاس يارىلىنىپتۇ ، ئاجىز يولۋاس بولسا ئۆلۈپ قاپتۇ . بىيەن جۇاڭزى
شەمشىرىنى قىنىدىن سۇغۇرۇپتۇ - دە ، بىرلا ھۇجۇم بىلەن يارىلانغان
يولۋاسنى يەر چىشلىتىپتۇ . ھازىر خەن بەگلىكى بىلەن ۋېي بەگلىكى
ئۇرۇشۇۋاتىدۇ . بۇ ئۇرۇش ئۇزۇنغا سوزۇلغان بولسىمۇ ، يېڭىش - يېڭى-
لىش ئايرىلمىدى . بۇنداق كېتىۋېرىدىغان بولسا ئاقىۋەت شۇ بولىدىكى ،
كۈچلۈك بەگلىك زىيانغا ئۇچرايدۇ ، ئاجىز بەگلىك بولسا يېڭىلىدۇ .
ئەھۋال شۇ يەرگە يەتكەندە ئۆزلىرى لەشكەر تارتىپ بېرىپ زىيان -
زەخمەتكە ئۇچرىغان بەگلىككە ھۇجۇم قىلىسلا جەزمەن ئىككى بەگلىكتىن
كېلىدىغان پايدىنىڭ ھەممىسى ئۆزلىرىگە مەنسۇپ بولىدۇ . پادىشاھىم ،
قېنى ئېيتىپ باقسىلا ، دېگەنلىرىمگە قانداق قارايدىلا ، — دەپتۇ . خۇيۋاڭ
چېن جېنىنىڭ ئەقلىگە ئاپىرىن ئوقۇپتۇ ۋە لەشكەرلىرىنى راسلاپ ، يولۋاس
تاماشىسىنى كۆرۈپتۇ . ئاقىۋەت ئاخىرى ئويلىغاندەك چىقىپتۇ . ۋېي بەگ-
لىكى بۇ ئۇرۇشتا زىيان - زەخمەتكە ئۇچراپتۇ . خەن بەگلىكى بولسا
ھالاك بوپتۇ . چېن بەگلىكى ۋېي بەگلىكى ئۈستىگە لەشكەر تارتىپتۇ ۋە
كاتتا غەلىبىلەرگە ئېرىشىپتۇ .

ئونىنچى تەدبىر

A : كۈلكە ئىچىگە پىچاق يوشۇرۇش

B : تىلى شېكەر ، ئىچى زەھەرلىك

يادرولۇق مەزمۇنى : شەكلەن دوستلۇق ۋە چىرايلىق سۆز -

ھەرىكەت بىلەن قەبىم مەقسەتنى يوشۇرۇش .

ئىككى يۈزلىمىچىلىك قىلىش .

رومانىۋايەتلىرىدىكى ئىككى يۈزلۈك

ئەرۋاھ . يەھۇدانىڭ سۆيۈش ھىيلىسى .

1. لى يىفۇ ۋە لى لىنيۇ

بۇ تەدبىرنىڭ نامى تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئۆتكەن شائىر بەي جۈيىنىڭ لى يىفۇنى سۆكۈپ يازغان شېئىرىدا ئۇچرايدۇ. بەي جۈيى بۇ شېئىرىدا لى يىفۇنى « ئۇنىڭ كۈلكىسى ئارىسىدا پىچاق بار ، پەيت تاپسىلا ئادەم ئۆلتۈرىدۇ » دەپ باھالىغان .

تارىخىي ماتېرىياللارغا ئاساسلانغاندا ، تاڭ گاۋزۇڭ (مىلادى 649 - يىلىدىن مىلادى 683 - يىلىغىچە) نىڭ ئەتىۋارلىق ئەمەلدارى بولغان لى يىفۇ باشقىلارغا زىيانكەشلىك قىلىش ھېسابىغا سۇلالىدىكى يۇقىرى ئەمەلگە ئېرىشۋالغان . مىلادى 940 - يىلى يېزىلغان « كونا تاڭنامە » دە: « لى يىفۇ قارماققا ياۋاش - مۇلايىم ئادەم ئىدى ، باشقىلار بىلەن ئۆلىپەت - لەشكەنمەدە كۈلۈمسىرەپ - ھىجىيىپلا تۇرغىنى بىلەن سۈيىقەست قىلىشقا ئۇستات ئىدى . چوڭ ئەمەلدە تۇرغاچقا قورسىقىغا ياقمىغانلا كىشىنى ئاس تىرتىن ئەدەبلەيتتى . قەدىمكىلار ئۇنى تىلى شېكەر ، دىلى زەھەر ئادەم دېيىشەتتى » دېيىلگەن .

ئوۋياڭ شىۋ يازغان « يېڭى تاڭنامە » دېگەن كىتابتىمۇ لى يىفۇغا بېرىلگەن باھا يۇقىرىدىكىگە ئوخشىشىپ كېتىدۇ . مەشھۇر كلاسسىك رومان « سۇ بويىدا » دىمۇ ، « قىزىل راۋاقتىكى چۈش » تىمۇ ، ھەتتا جۇڭگونىڭ تىياتىر ئەسەرلىرىدىمۇ ئۇنىڭ نامى تىلغا ئېلىنىدۇ .

گۈەن خەنچىڭنىڭ تارىخىي تىياتىرى « گۈەنداۋاڭنىڭ شەمشەرلىكلەر ئۇچرىشىشىغا تەنھا بېرىشى » دىمۇ « كۈلكە ئىچىدە پىچاق يوشۇرۇش » دېگەن ئاتالغۇ تىلغا ئېلىنغان .

بۇ تەدبىرنىڭ ئىككىنچى نامى « تىلى شېكەر ، دىلى زەھەر » دېگەن سۆز سىما گۇاڭ يازغان « ئەلنى ئىدارە قىلىش ئۆرنەكلىرى » دېگەن ئەسەردە شۈەنزۇڭنىڭ ۋەزىرى لى لىنيۇنى تەسۋىرلىگەندە ئىشلىتىلگەن .

ماۋ زېدۇڭ ۋاپات بولغاندىن كېيىن ، چوڭ قۇرۇقلۇقتىكى گېزىت -

ژۇرناللار « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » نى لى لىنپۇنىڭ ساقىندىلىرى دەپ ئەيىبلىگەن . ماۋ زېدۇڭ 1939 - يىل 12 - ئاينىڭ 20 - كۈنى ئېلان قىلغان بىر ماقالىسىدە بەزى جاھانگىرلارنى لى لىنپۇ بىلەن تەڭ ئورۇندا قويغان . 1939 - يىلى 9 - ئاينىڭ 28 - كۈنى ئېلان قىلغان بىر پارچە ماقالىسىدە ئەنگلىيىنىڭ ئەينى چاغدىكى باش ۋەزىرى چىمبىرلىننى لى لىنپۇغا ئوخشاتقان . ماۋ زېدۇڭ دۆلەت ئىچىدىكى ئەھۋاللارغا ئاساسەن لى لىنپۇچە ئىككى يۈزلىمىچىلەرگە قارشى كۈرەشنى كەڭ تۈردە قانات يايدۇرۇشقا چاقىرغان . ئۇ ئوچۇق — ئاشكارا قوللاپ ، يوشۇرۇن قارشى تۇرۇش ، ئاغزىدا ھە دەپ قويۇپ كۆڭلىدە ئىنكار قىلىش ، كۆرۈنۈشتە چىرايلىق سۆزلەرنى قىلىپ ، ئاستىرتىن دەيدەيگە سېلىش قاتارلىق ئىلەتلەرنى ئىككى يۈزلىمىچىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكى دەپ ھېسابلىغان .

شۇنى كۆرسىتىپ ئۆتۈشكە ئەرزىيدۇكى ، ماۋ زېدۇڭ يەنە « شېكەر يالىتىلغان زەمبىرەك ئوقى » دېگەن بىر ئاتالغۇنى ئوتتۇرىغا قويغان ۋە ئۇنى جۇڭگو يېڭى دېموكراتىزىملىق ئىنقىلابى غەلبە قازانغاندىن كېيىنكى پرولېتارىيات سىنىپى دۇچ كېلىدىغان ئاساسىي خەۋپ دەپ ھېسابلىغان .

جۇڭگودا نەشىر قىلىنغان « لېنىن ئەسەرلىرى توپلىمى » دا ، لېنىن 1907 - يىلى يازغان بىر پارچە ماقالىنىڭ ماۋزۇسى « تىلى شېكەر ، دىلى زەھەر » دەپ تەرجىمە قىلىنغان .

شياڭگاڭدا نەشىر قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت كىتابلاردا خروشىشېۋنى لى يىفۇ ، لى لىنپۇچە شەخس دەپ ئاتىغان . ستالىن ھايات ۋاقتىدا ، خروشىشېۋ ئۆزىنى ستالىننىڭ سادىق ئەگەشكۈچىسى دەپ ئاتىۋالغان ، 1956 - يىلى سوۋېت كومپارتىيىسىنىڭ 20 - قۇرۇلتىيىدا ئۇ بىر ئۆرۈلۈپلا ئۆلۈپ كەتكەن ستالىنغا ھۇجۇم قىلغان ۋە شۇنىڭ بىلەن پارتىيە ئىچىدىكى ھۆكۈمرانلىق ئورنىنى تىكلەۋالغان ، دەپ قارىغان .

بەزى كىتابخانلار « كۈلكە ئىچىگە پىچاق يوشۇرۇش » دېگەن بۇ تەدبىرنى تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا چۈشەندۈرۈشنىڭ ھاجىتى يوق دەپ

قارىشى مۇمكىن . بىراق ، جۇڭگونىڭ ھىيلە كىتابلىرىدىن ئېلىنغان تۆۋەندىكى ئىككى مىسال بۇ تەدبىرنىڭ نەقەدەر كەڭ ۋە كىشىنى چۆچۈتىدىغان دەرىجىدە قوللىنىلىدىغانلىقىنى چۈشىنىۋېلىشقا ياردىمى تېگەر دېگەن قاراشتىمەن . بىرىنچى مىسال قانۇنچىلارنىڭ ئەڭ چوڭ ۋەكىلى خەن فېينىڭ ئەسىرىدىن ئېلىنغان .

2. خەتەرلىك قۇدا بولۇش

ئەمىنلىك دەۋرىدە ، جېن ۋۇگۇڭ خۇ بەگلىكىنى يۇتۇۋېلىش كۈيىغا چۈشۈپتۇ ، بىراق ئۇنىڭ ھەربىي ئەسلىھەلىرى چەكلىك بولغانلىقتىن ، خۇ بەگلىكىگە ئۇدۇل ھۇجۇم بىلەن تېگىشكە پېتىئالماي مەزكۇر تەدبىرنى قوللىنىپتۇ . خۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھىغا ياخشىچاق بولۇش ۋە خۇ بەگلىكىنى مۇداپىئەدىن مەھرۇم قىلىش ئۈچۈن ، جېن ۋۇگۇڭ ئۆزىنىڭ گۈزەل قىزىنى خۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھىغا خوتۇنلۇققا بېرىپتۇ ، شۇنداق قىلىپ ، خۇ بەگلىكى بىلەن جېن بەگلىكى قۇدا بولۇپ قاپتۇ . خۇ بەگلىكىنىڭ سەزگۈرلۈكىنى تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا سۇلاشتۇرۇش مەقسىتىدە ئۇ يەنە بارلىق ئەمەلدارلىرىنى يىغىپ :

— مەن لەشكەر بىلەن ئەلنى قۇدرەت تاپتۇرماقچىمەن ، قېنى ئېيتىڭلار ، ئاۋۋال قايسى بەگلىككە ھۇجۇم قىلساق پايدىلىق بولار ؟ — دەپ سورايتۇ .

ئەمەلدار گۇەن چىسى ئەڭ ئالدى بىلەن خۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىش مۇۋاپىق ، دەپ قارىغانىكەن ، جېن ۋۇگۇڭ دەرغەزەپ بولۇپ :
— ھە ! سىز ئاللىقاچان بىزنىڭ قۇدىمىز بولۇپ قالغان خۇ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلالى دېيىشىڭىزدىكى مەقسەت نېمە ؟ — دەپتۇ ۋە ئۇنى دەرھال ئۆلۈمگە مەھكۇم قىپتۇ .

خۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن

جېن بەگلىكى بىزگە بەكمۇ دوستانە مۇئامىلىدە ئىكەن دەپ قاراپ ، جېن بەگلىكىنىڭ ھۇجۇمىدىن مۇداپىئە كۆرۈش ئىشىنى بىر چەتكە تاشلاپ قويۇپتۇ . ئانچە ئۇزۇن ئۆتمەي ، جېن بەگلىكى خۇ بەگلىكىگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىپ ، ھېچقانداق تاقابىل تۇرۇش ئىقتىدارى بولمىغان خۇ بەگلىكىنى بىر زەربە بىلەنلا ھالاك قىلىپ تاشلاپتۇ . جېن بەگلىكى تا مىلادىدىن بۇرۇنقى 375 - يىلى خەن بەگلىكى تەرىپىدىن يوقىتىلغىچە بولغان خېلى ئۇزۇن مەزگىل ئىچىدە كۈچلۈك دۆلەت سۈپىتىدە دەۋران سۈرگەنىمكەن .

1983 - يىلى تەييۈەن شەھىرىدە نەشىر قىلىنغان جۇڭگونىڭ ھەر - بىي ئىدىئوملىرىغا ئائىت كىتابتا بۇ ۋەقەگە قارىتا مۇنداق باھا بېرىلگەن :
بۇ ، ئونىنچى تەدبىرنىڭ ھەربىي ئىشلاردا قوللىنىلىشىغا دائىر بىر تىپىك مىسال . تۇغقانچىلىقتىن ئىبارەت ساختا كۆرۈنۈشنى پەيدا قىلىش ۋە دۈشمەننى سەزگۈرلۈكتىن مەھرۇم قىلىش ئۈچۈن ، جېن ۋۇگۇڭ ئۆزىنىڭ يۈرەك پارىسى بولغان قىزىنى ۋە بىر گۇناھسىز ئەمەلدارىنى قۇر - بان قىلغان . بۇلارنىڭ ھەممىسى دۈشمەننى ئۆزىگە ئىشەندۈرۈش ۋە دوستانىلىك ئارزۇسىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن بولغان . جېن ۋۇگۇڭ ئاس - تىرتىن دۈشمىنىگە ھۇجۇم قىلىشنىڭ ئەپلىك بۇرىستىنى ئىزدىگەن ۋە بارلىق ھازىرلىقلارنى پۈتتۈرۈۋالغان . دۈشمەن تەرەپ بۇلارنىڭ ھېچقايسىسىنى سېزەلمىگەن .

3. پادىشاھنىڭ ئات باقار بولۇشى

ئەمىنىيە دەۋرىدە ، يو بەگلىكىنىڭ پادىشاھى گۇجىيەن تەيخۇ ئۇرۇشىدا ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى فۇ چەي تەرىپىدىن مەغلۇپ قىلىندى . گۇجىيەن دەسلەپىدە ئاشقان - تاشقان 5000 كىشىلىك قوشۇنىنى باشلاپ باشقا بىر يەرگە قېچىپ كەتمەكچى بولغان . ئەمما ئۇستازى ئۇ -

نىڭغا ۋۇ بەگلىكى پادىشاھىغا تەسلىم بولۇش ، ئومۇميۈزلۈك يول قويۇش
سىياسىتى ئارقىلىق كېيىنكى كۈنلەردە قايتا باش كۆتۈرۈپ چىقىش تەي-
يارلىقىنى قىلىش ھەققىدە نەسىھەت قىلغان .

شۇنىڭ بىلەن ، گۇجىيەن ۋېن جۇڭ دېگەن كىشىنى ۋۇ
بەگلىكىنىڭ پادىشاھى ھۇزۇرىغا ئەۋەتكەن ۋە يۈ بەگلىكىنىڭ مال - دۈن-
يا ، ئۈنچە - مەرۋايىتلىرىنى ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھىغا تەقدىم
قىلىۋەتكەن . كېيىنچە گۇجىيەن فۇچەيگە مەڭگۈلۈك قۇل بولۇشقا رازى
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرگەن . فۇچەي قول ئاستىدىكى ۋەزىر -
ئەمەلدارلىرىنىڭ توسۇشلىرىغا پەرۋا قىلماي گۇجىيەننىڭ بۇ ئىلتىماسىنى
قوبۇل قىلغان . گۇجىيەن مائا كىيىم كېيىپ ، چوڭ - كىچىك ئەمەلدارلار
ۋە خانىش قاتارلىق 300 نەچچە كىشىنى باشلاپ ۋۇ بەگلىكىگە يېتىپ
كەلگەن . گۇجىيەن فۇچەينىڭ ئالدىدا يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ياۋاش -
مۇلايىملىق بىلەن ئۇنىڭ ئۆز جېنىنى ساقلاپ قالغانلىقىدىن ئىبارەت شەپ-
قىتىگە مىننەتدارلىق بىلدۈرگەن .

فۇچەي گۇجىيەنگە ئۆزىنىڭ ئات باقارى بولۇشىنى ، فۇچەي
سىرتقا ئاتلىق چىقماقچى بولغاندا ئاتنى شەخسەن ئۆزى تەييارلىشى لازىم-
لىقىنى تاپشۇرغان . گۇجىيەنمۇ ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھىغا ئۆزىنىڭ ئىت
جېنىنى ساقلاپ قالغانلىقى ھەققىدە قايتا - قايتا تەشەككۈر بىلدۈرگەن . فۇ
چەي ئاغرىپ قالغاندا گۇجىيەن ئۇنى يوقلاپ تۇرغان ۋە پۈتۈن ئىقتىدا-
رىنى ئىشقا سېلىپ ئۇنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالغان . ھەتتا فۇچەينىڭ چوڭ
تەرىپىنى تىلى بىلەن يالاپ تەكشۈرگەن .

گۇجىيەننىڭ بۇ خىل سەمىمىي ئىپادىسىگە قاراپ فۇچەي ئۇنى
ئۆزىنىڭ ئەڭ ئىتائەتمەن مالىنى دەپ قارايدىغان بولغان . ئۈچ يىل ئۆت-
كەندىن كېيىن فۇچەي گۇجىيەنگە ئۆز بەگلىكىگە قايتىپ كېتىشىگە
ئىجازەت بەرگەن . گۇجىيەن ئۆز ئېلىگە قايتىپ بارغاندىن كېيىن ئۈچ ئې-
لىپ نومۇسىنى ئاقلاشنى بىردەمىمۇ ئېسىدىن چىقارمىغان ، ئىنتىقام ئېلىش

ئۈستىدە كېچەيۇ كۈندۈز باش قاتۇرغان . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، ئۇ ئاس-
تىرتىن كۈچ توپلاپ ، قىساس ئېلىش تەييارلىقىنى ئېلىپ بارغان .
ئاخىرى ، بىر كۈنى گۇجىيەن كۈتكەن پۇرسەتمۇ يېتىپ كەلگەن . بىرلا
ھۇجۇم بىلەن ۋۇ بەگلىكىنى ئىشغال قىلىۋالغان .

4. چوشقا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ ، يولۋاسنى يەپ تاشلاش

رېۋايەت قىلىنىشىچە ، قەدىمكى روما ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى
پادىشاھى تاكۋىن بورۇلتوسنىڭ دادىسى ۋە ئاكىسىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەندە ،
بورۇلتوس كالۋا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالغانىكەن .
بورۇلتوس راست كالۋادەك كۆرۈنگەچكە ، پادىشاھ ئۇنى ئوردىدا ئېلىپ
قالغان ۋە شاھزادىلەر ئۇنى زاڭلىق قىلىپ كۆڭلىنى ئاچسىمۇ ئۇنىڭدىن
ھېچقانداق خەۋپ يەتمەيدۇ دەپ قارىغانىكەن . روستىيە خانىم ئۆزىنىڭ
نومۇسىنى ۋە ئەر كىيىملىكىنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز ھاياتىنى تەقدىم
قىلغاندىن كېيىنلا بورۇلتوس ئاندىن يالغان نىقابىنى تاشلىغان ۋە روستىيە
خانىمىنىڭ ئېرىگە ، ئۇرۇق - تۇغقانلىرىغا ئۆزىنىڭ تاكۋىن ۋە ئۇنىڭ قولى-
چوماقلىرىنى تەختتىن غۇلاتقىچە كۈرەش قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا قەسەم
بەرگەنىكەن . كېيىنچە ئۇ روستىيەنىڭ جەستىنى كۆتۈرگەن يېتى روما
شەھىرىگە كىرگەن ھەمدە ئۆزىنىڭ ئوتلۇق نۇتۇقلىرى بىلەن كىشىلەرنى
قوزغىتىپ پادىشاھنى ئاغدۇرۇۋېتىش ئىرادىسىگە ئىلھام بەرگەن . ئاقىدە
ۋەتەن ئۇ ئاممىنىڭ قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈپ ، پادىشاھ ھۆكۈمرانلىق
قىلىدىغان دەۋرگە خاتىمە بېرىپ ، روما جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇپ چىققان .
بورۇلتوس ۋە ئۇنىڭ سادىق ھەمراھى كوراتنوس ھاكىمىيەت
يۈرگۈزگۈچى ئەمەلدارلىققا سايلانغان .

« چوشقا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ ، يولۋاسنى يەپ تاشلاش » دېگەن
تەمسىلمۇ جۇڭگودا كەڭ تارقالغان . شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان بىر ھىيلە

كىتابىدا چۈشەندۈرۈشچە ، مەلۇم بىر ئوۋچى چوشقا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ ، چوشقىنىڭ ئاۋازىنى دوراپ چىقىرىپتۇ . بۇ ئاۋاز يولۋاسنى جەلپ قىلىپ كېلىپتۇ . يوشۇرۇنۇپ ياتقان ئوۋچى ھېچقانداق تەييارلىق بولمىغان يىرتقۇچ يولۋاسقا قاراپ تۇيۇقسىز تاشلىنىپتۇ ۋە يولۋاسنى تۇتۇپ ئۆلتۈرۈپتۇ .

« چوشقا قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ ، يولۋاسنى يەپ تاشلاش » ھىيلىسى ئادەتتە كۈچلۈك دۈشمەنگە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدۇ . ئەنە شۇنداق كۈچلۈك رەقىبلەرگە دۈچ كەلگەندە ، ئۆز ماھىيىتىنى يوشۇرۇپ ، خۇددى چوشقىدەك گالۋاڭ قىياپەتكە كىرىۋېلىش كېرەك . ئۇنىڭغا ئۆزىنى بەكمۇ ئىتائەتمەن ، ياۋاش كۆرسىتىش ، ھىجىيىپ تۇرۇش ، بەئەينى مالايا ئوخشاش كەتمەن چېپىش كېرەك ، بۇنداق قىياپەتنى تاكى دۈشمەن تەرەپ ھوشيارلىقىنى تامامەن يوقاتقىچە داۋاملاشتۇرۇش لازىم . پەيت - پۇرسەت پىشىپ يېتىلسلا ، چاقماق تېزلىكىدە ھەرىكەت قوللىنىپ دۈشمەننى تېزلىكتە يوقىتىۋېتىش لازىم .

5. يالغاندىن تەسلىم بولۇش

ئالدىدىن بۇرۇنقى III ئەسىردە ، يەن بەگلىكى چى بەگلىكىگە قارىتا قىلغان ھەمدە بۇ بەگلىكنىڭ 17 شەھىرىنى ئىشغالىيىتى ئاستىغا ئالغان ، ئاران ئىككىلا شەھەر ئىشغالىيەتتىن ئامان قالغان . بۇ ئىككى شەھەرنىڭ بىرى جىمو شەھىرى ئىدى . جىمو شەھىرىنى ساقلاۋاتقان سەردارمۇ شەھەر سىرتىدىكى ئۇرۇشتا ئۆلۈپ كەتكەن ، تىيەن شيەن ئۇنىڭ ئورنىغا دەسسىگەن . ئۇ يەن بەگلىكنىڭ پادىشاھى بىلەن يەن قوشۇنىنىڭ سەردارى لېي يى ئوتتۇرىسىدىكى چىقىشالماستىقتىن پايدىلىنىپ ، گەپ تارقىتىپ ئارىنى بۇزغان . نەتىجىدە ، يەن بەگلىكنىڭ پادىشاھى بۇيرۇق چۈشۈرۈپ لېي يىنى چاقىرتىۋالغان . تىيەن شيەن

بېيىدە نەشىر قىلىنغان بەشىنچى باسمىسىدا سۇن زىنىڭ يۇقىرىقى سۆزى ناھايىتى ئىشەنچلىك بىر جۈملە سۆزگە ئۆزگەرتىپ بايان قىلىنغان . يەنى : « دۈشمەن سۇجۇم قىلسا ، بىز سۆھبەت ئۆتكۈزۈشنى تەلەپ قىلىمىز ، دۈشمەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈمىز دېسە ، بىز ھۇجۇم قىلىمىز » دېيىلگەن .

❶ يەھۇدانىڭ ئەيسانى سېتىۋېتىشى

« ئىنجىل » دا پۈتكۈل غەرب دۇنياسىغا مەشھۇر بولغان مۇنداق بىر ھېكايە بار :

ئەيسانىڭ 12 نەپەر تالىپى ئىچىدە يەھۇدا دەيدىغان بىرەيلەن بار ئىكەن . ئۇ بېرىي گاھىنلار باشلىقى بىلەن كۆرۈشۈپتۇ ۋە ئۇنىڭغا : « مۇبادا مەن ئەيسانى سىلەرگە تۇتۇپ بەرسەم ماڭا نېمە بېرىسىلەر ؟ » دەپتۇ . ئۇ ئۇنىڭغا 30 تەڭگە بېرىپتۇ . يەھۇدا ئەنە شۇ چاغدىن باشلاپ پۇرسەت تېپىپ ئەيسانى سېتىۋېتىش كويىغا چۈشۈپتۇ .

12 تالىپنىڭ بىرى بولغان يەھۇدا ئەيسا ۋەز ئېيتىۋاتقان پەيتتە ئۇنىڭ يېنىغا كىرىپ كېلىپتۇ . قىلىچ - توقماق كۆتۈرگەن بىر توپ كىشىلەرمۇ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ كېلىپتۇ . ئۇلار گاھىنلار باشلىقى ۋە ئەل ئا-رىسىدىكى مويىسىپىتلەر تەرەپدارلىرى تەرىپىدىن ئەۋەتىلگەنىكەن . ئەيسانى تۇتۇپ بەرگۈچى ئۇلارغا بىشارەت بېرىپتۇ ۋە : « مەن كىمنى سۆيسەم ، سىلەرگە لازىملىق كىشى دەل ئاشۇ ، سىلەر ئاشۇنى نۇتۇڭلار » دەپتۇ .

يەھۇدا كىرىپلا ئەيسانىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ ۋە : « ئۇستازىم ، ئوبدان تۇردىلىمۇ » دېگەچ ئۇنى سۆيۈپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ھېلىقى كىشىلەر يوپۇرۇلۇپ كېلىپ ئەيسانى تۇتۇۋاپتۇ ۋە چەمبەرچاس باغلاپتۇ .

بۇ ھېكايىگە ئاساسەن ، مەن بۇ تەدبىرنى « يەھۇدانىڭ سۆيۈش ھىيلىسى » دەپ ئاتايمەن .

ئون بىرىنچى تەدبىر

قۇربانلىق قوي

يادرولۇق مەزمۇنى : ئا (ئالدامچىلىق ۋاۋىتىلىرىدىن پايدىنى.

لىپ ، ئۆز - ئۆزىنى قۇربانلىق قىلىپ ،
باشقىلارنى قۇتۇلدۇرۇش .

ب) ئالدامچىلىق ۋاستىلىرىدىن پايدىلى.
نىپ ، باشقىلارنى قۇربان قىلىپ ، ئۆزىنى
قۇتۇلدۇرۇش .

س) ئالدامچىلىق ۋاستىلىرىدىن پايدى.
لىنىپ ، مەلۇم كىشىنى قۇربان قىلىپ ،
باشقىلارنى قۇتۇلدۇرۇش .

د) كىچىك قۇربان بېرىش بەدىلىگە قى.
مىتى تېخىمۇ زور بولغان نەرسىگە ئېرىشىش .
قۇربانلىق قوي تەدبىرى . بىرىنىڭ ئورنىغا بىرنى
قويۇش تەدبىرى ، قۇربانلىق بۇيۇم تەدبىرى .

بۇ تەدبىرنىڭ نامى « نەغمە - ناۋا مەھكىمىسىنىڭ تېكىستلىرى توپلىمى » دا ئۇچرايدۇ . نەغمە - ناۋا مەھكىمىسى — خەنۇدى بەرپا قىلغان بىر ئورگان بولۇپ ، بۇ ئورگاننىڭ ۋەزىپىسى ئوردىنىڭ ، سەپەر-نىڭ ، دۇئا - تىلاۋەتنىڭ نەغمىلىرىنى باشقۇرۇش ھەمدە ئەل ئارىسىدىكى شېئىر - تېكىستلارنى توپلاپ مۇزىكا كىرىشتۈرۈشتىن ئىبارەت ئىدى .

1 . سالاھىيىتىنى ئالماشتۇرۇش

قەدىمكى ئەسەر « زو چيۇمىڭ تەپسىرى » دە ھېكايە قىلىنىشىچە ، ۋېي شۈەنگۇڭ ئۆز ئاتىسىنىڭ كىچىك ئاغىچىسى بىلەن بىنورمال جىنسىي مۇناسىۋەت ئۆتكۈزگەن . كېيىنچە ، بۇ كىچىك ئاغىچا بىر بالا تۇغقان ۋە ئۇنىڭغا جىزى دەپ ئىسىم قويغان . ۋېي شۈەنگۇڭ چى بەگلىكىلىك بىر قىزنى ئوغلى جىزىغا ئېلىپ بەرمەكچى بولغان ، ئەمما شۈەن جياڭ دېگەن بۇ قىز بەك چىرايلىق بولغاچقا ، ئۇنى ئۆز يېنىدا ئېلىپ قېلىپ ، خانىش قىلىۋالغان . شۈەن جياڭ ئىككى ئوغۇل تۇغقان . بۇ ئوغۇللارنىڭ چوڭىنىڭ ئىسمى شۇ بولۇپ ، ئىنتايىن ياۋاش ، مۇلايىم چوڭ بولغان ، كىچىكىنىڭ ئىسمى سۇ بولۇپ ، تاش يۈرەك ئادەم بولغان . كېيىنكى كۈندە ، شۈەن جياڭ بىلەن سۇ بىرلىشىۋېلىپ ، ۋېي شۈەنگۇڭنىڭ كۆزىچىلا جىزىغا تۆھمەت چاپلىغان . ئانا - بالا ئىككىيلەن ئاتىسى ئۇ ياخشى كۆرىدىغان چىرايلىق قىزنى تارتىۋالغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇنى كەچۈرمەيۋاتىدۇ ، دېگەن . شۇنىڭ بىلەن ۋېي شۈەنگۇڭ جىزىنى چى بەگلىكىگە ئەۋەتمەكچى ۋە بىرقانچە ئادىمنى قاراقچىلارچە ياساندۇرۇپ ، جىزىنى يول ئۈستىدە ئۆلتۈرگۈزۈۋەتمەكچى بولغان . شۇ دېگەن ئوغۇل ئاتا بىر ، ئانا باشقا ئاكىسىنى ياخشى كۆرگەچكە ، جىزىغا ھەممە ئەھۋالنى ئېيتىپ ، ئۇنىڭغا قېچىپ كېتىش توغرىسىدا مەسلىھەت بەرگەن . جىزى ئۇنىڭ سۆزىگە پەرۋا قىلمىغان ھەمدە كۇڭ زىنىڭ «بالا ئاتىسىغا شەرتسىز بويسۇنۇشى كېرەك » دېگەن ئەخلاق قارىشىدا چىڭ تۇرۇۋالغان . ئۇ :

«ئەگەر مەن ئاتامنىڭ بۇيرۇقىغا بويسۇنمىسام ، قانداقمۇ ئۇنىڭ ئوغلى ھې-
سابلىسناي ، ئەل بىر كۈنمۇ ئىگىسىز قېلىشى مۇمكىن ئەمەس ، مەن يەنىلا
بارغىنىم ياخشى » دېگەن .

جىزى يولغا چىقىشتىن بۇرۇن ، شۇ ئۇنى غەرق مەست قىلىۋېتىپ ،
ئاندىن ئۆزى شاھزادە نامى بىلەن سەپەرگە ئاتلانغان . قاراقچى قىياپىتىدە
ياسىنىۋالغان قاتىللار ئۇنى جىزى دەپ قارىغان ۋە ئۆلتۈرۈپ تاشلىغان .
ئارىدىن كۆپ ئۆتمەي جىزى بۇ يەرگە يېتىپ كەلگەن ھەمدە : « سىلەر
ئۆلتۈرۈۋەتمەكچى بولغان جىزى مانا مەن بولمىمەن ، ئۇ نېمە گۇناھ
قىلغان ؟ سىلەر مېنىمۇ ئۆلتۈرۈۋېتىڭلار » دەپ ۋارقىرىغان . قاتىللار شۇ-
نىڭ بىلەن جىزىنىمۇ ئۆلتۈرۈۋەتكەن .

بۇ ھېكايىدە ئاق كۆڭۈل شۇ ئۆزىنى قۇربان قىلىپ جىزىنى
قۇتۇلدۇرماقچى بولغان ، ئەمما جىزى شۇنىڭ ئۆلۈپ كەتكەنلىكىگە چىداپ
تۇرالماي ، ئۆزىنىمۇ ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەرگەن .

2 . شاھلىق تونىنى ئالماشتۇرۇش

1419 - يىلى ، ۋېيتناملىقلار مىڭ سۇلالىسىنىڭ تاجاۋۇزچىلىرىغا
قارشى كۈرەش قىلىۋاتقان چاغلاردا ، ۋېيتنام قوشۇنىنىڭ قوماندانى لى لى
چىلىڭ دېگەن يەردە قورشاۋغا چۈشۈپ قالغان . بۇنداق خەۋەرلىك يەتتە ،
ۋەزىر لى لەي لى لىغا : « ئۇرۇشتا كېيىدىغان تونىڭىزنى ماڭا بېرىڭ ،
مەن ئۇنى يېپىنچاقلاپ بارگاھتىن قېچىپ چىقاي » دېگەن .

جۇڭگو لەشكەرلىرى پادىشاھلىق تونىنى كىيگەن بۇ كىشىنى لى
لى دەپ قارىغان ۋە ئۇنى شۇ ھامانلا ئۆلتۈرۈپ تاشلىغان . ئەمما ، راست
لى لى بولسا بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ مۇھاسىرىنى بۆسۈپ قېچىپ
چىققان . كېيىنكى كۈنلەردە ئۇ پادىشاھ بولۇپ ، ۋېيتنام تارىخىدىكى لى
سۇلالىسىنى قۇرۇشقا ئاساس سالغان . بۈگۈنكى كۈندە ۋېيتناملىقلار دائىم
ئىشلىتىدىغان « لى لەينىڭ پادىشاھنى قۇتۇلدۇرۇشى » دېگەن تەمسىل
تارىختىكى مۇشۇ ھېكايە بىلەن مۇناسىۋەتلىك .

3. يالغان گرافىك جاۋا مەيدانىغا بېرىشى

1775 - يىلى ، چارلىز ئېرىمىنىنى فرانسىيە ئاقسۆڭەكلىرىنىڭ قىلىمىش - ئەتمىشلىرى ، بولۇپمۇ تاغىسى ئېرىمىنىنىڭ زوراۋانلىقىغا چىدىماي ئەنگلىيىگە مۇساپىر بولۇپ چىقىپ كەتكەن . ئۇ يەردە ئىسمىنى چارلىز دانىي دەپ ئۆزگەرتىپ ، فرانسۇز تىلىدىن دەرس ئۆتۈپ جان باقىقان . كېيىن ئۇ فرانسىيىلىك دوختۇر ئالىكساندىرو مانايتىنىڭ قىزى روشا بىلەن تونۇشۇپ ، توي قىلغان . فرانسىيە ئىنقىلابى پارىژدىن كېيىن چارلىز ئۆز ئائىلىسىنىڭ بىر سادىق مالىيىنى ئىنقىلابچىلارنىڭ قولىدىن قۇتۇلدۇرۇۋالغان ۋە ئۇنى ئېلىپ فرانسىيىگە بارغان . كېيىن ياشىقلار تەرىپىدىن سېزىلىپ قېلىپ قولغا ئېلىنغان . تاغىسىنىڭ سەۋەبى بىلەن پۈتۈن جەمەتنى خانىۋەيران قىلىنغان ئايال جوجايىن دىفارېگىنىڭ چىڭ تۇرۇشى ئارقىسىدا ئۆلۈم جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان . چارلىز بىلەن بىللە پارىژغا كەلگەن ئەنگلىيىلىك ئادۋوكات — سىدىنى كارتون چارلىزنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىش ئۈچۈن ، چارلىز ياتىدىغان كامېرنىڭ كۆزەتچىسى باساتنى سېتىۋالغان . چارلىز جازا مەيدانىغا ئاچقىلىشتىن سەل بۇرۇن باسات كارتوننى چارلىز ياتقان كامېرغا ئەكىرگەن .

چارلىز كارتوننىڭ قاتتىق تەلىپى بويىچە كارتوننىڭ ئۆتۈكىنى كىيىپ ، گالىستۇكىنى باغلىغان ، چاچلىرىنى چۇۋۇپ ، كارتوننىڭ چېچىغا ئوخشاتقان . كارتون چارلىزغا مەست قىلغۇچى ئوكۇل ئۇرۇۋەتكەن ۋە چارلىز ھوشسىزلانغان چاغدا ئۇنىڭ كىيىملىرىنى كىيىپ ، يالغان چېچىنى تاقىۋالغان . تەييارلىق پۈتكەندىن كېيىن ، كارتون باساتنى چاقىرىپ كىرگەن ۋە چارلىزنى ئالدىن تەييارلاپ قويغان ھارۋىغا يوشۇرۇپ قويۇشنى تاپىلغان . روشى ۋە گۈنىڭ ئاتىسى ھەمدە ئەنگلىيىلىك بانكىر جاۋىش لاۋىيرلار ھارۋىدا كۈتۈپ ئولتۇرۇشاتتى . لاۋىر ئالدىنلا كارتوننىڭ پاسپورتىنى ۋە يولخېتىنى ئېلىۋالغانىدى . شۇنداق قىلىپ ، تېخىچە ھوشىغا كېلەلمەيۋاتقان چارلىز كارتوننىڭ قىياپىتىگە كىرىپ ،

ئىنقىلاب قايناۋاتقان پارىژ شەھىرىدىن ئامان - ئېسەن چىقىپ كەتكەن .
ئەمما كارتون بولسا چارلىزنىڭ ئورنىدا جازا مەيدانىغا ئاچقىلىپ ،
بېشىدىن ئايرىلغان .

4 . گېنېرال جاڭ شۇلياڭ

جۇڭگو قىزىل ئارمىيىسى ئۇزۇن سەپەرنى بېسىپ ، شەنشىنىڭ
شىمالىغا يېتىپ كەلگەندىن كېيىن ، جياڭ جېيىشى كوممۇنىستلارغا قارشى
تۇرۇشنى ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇشتىنمۇ مۇھىم دەپ بىلدى . ئۇ
شىمالىي شەنشى تايانچ بازىسىغا ھۇجۇم قىلىش ئۈچۈن شەئەندە كوممۇ-
نىستلارغا قارشى تۇرۇش قوماندانلىق شتابىنى قۇرۇپ چىقتى . قوماندانلىق
شتابىدىكى ئەڭ نوپۇزلۇق كىشى جاڭ شۇلياڭ ئىدى . بۇ چاغدىكى
مەملىكەت ۋەزىيىتى ئىككى چوڭ ئالاھىدىلىككە ئىگە ئىدى . بىرىنچىدىن ،
ۋەتەنپەرۋەرلىك دولقۇنى بارغانسېرى يۇقىرىغا كۆتۈرۈلۈپ « ياپون جا-
ھانگىرلىكىنى يوقىتايلى ، ئىچكى ئۇرۇش توختىتىلسۇن ! » دېگەن سادا
ياڭرىماقتا ئىدى . ئىككىنچىدىن ، كونترول كومپارتىيە ۋە باشقا پارتىيە -
گۇرۇھلارنىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى مىللىي بىرلىك سەپ بولۇپ
ئۇيۇشنى ئۈمىد قىلاتتى .

شەئەندىكى گومىنداڭ قوشۇنىمۇ كومپارتىيە ئوتتۇرىغا قويغان «
ئىچكى ئۇرۇشنى توختىتىپ ، بىردەك ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى
تۇرۇش » شوئارىنىڭ تەسىرىنى ئاللىقاچان قوبۇل قىلىشقا باشلىغانىدى .
ياپونغا قارشى بىرلىك سەپ قۇرۇشقا جاڭ شۇلياڭمۇ قوشۇلاتتى . ئۇ
1936 - يىلى 6 - ئايدا جۇڭنەلى بىلەن مەخپىي ئۇچرىشىپ ، ئىككى تە-
رەپنىڭ ھەربىي دۈشمەنلىشىش پائالىيەتلىرىنى توختىتىش توغرىلۇق بىر
كېلىشىم ھاسىل قىلغانىدى . 1936 - يىلى 8 - ئايدا ، كومپارتىيە بىر مەخ-
پىي ۋەكىلنى جاڭ شۇلياڭنىڭ شەئەندىكى قوماندانلىق شتابىغا ئەۋەتتى .
جاڭ جېيىشى بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن 10 - ئايدا ئايروپىلان بى-
لەن شەئەنگە يېتىپ كەلدى . دەل شۇ چاغدا ، ياپونلار سۈيۈمەن رايونىغا

ھۇجۇم قوزغىدى . بۇ تاجاۋۇزچىلىق قىلىش پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ھەر-
قايسى جايلىرىدا ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى نامايىش كۆتۈرۈلۈشكە
سەۋەب بولدى . شاڭخەي ۋە بېيجىڭدىمۇ چوڭ نامايىش ئۆتكۈزۈلدى ،
ھەتتا گومىنداڭنىڭ گۇاڭشى ، گۇاڭدۇڭدىكى مىلىتارىستلىرىمۇ جياڭ
جىيېشىنى ئىچكى ئۇرۇشنى توختىتىپ ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا ئورتاق
قارشى تۇرۇشقا ئۈندىدى . ئەمما جياڭ شۇلياڭنىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا
قارشى بىرلىك سەپ قۇرۇش تەلىپى رەت قىلىنغانغا ئوخشاش ، بۇ تە-
لەپمۇ جياڭ جىيېشى تەرىپىدىن رەت قىلىندى . شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇ يەنە
شەئەندە تۇرۇۋاتقان قىسمەن قوشۇننى يۆتكەپ ، سۈيۈەن رايونىغا
ئەۋەتىپ ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشقا قاتناشتۇرۇش ئىلتىماس-
غىمۇ قوشۇلمىدى . 12 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ، جياڭ جىيېشى شەئەندە 12 -
ئاينىڭ 12 - كۈنى كومپارتىيىگە قارشى ئومۇميۈزلۈك ھۇجۇم قوزغاش
بۇيرۇقىنى چۈشۈردى . ئەمما ، جياڭ شۇلياڭ ، ياك خۇچېڭ بۇ بۇيرۇققا
ئىتائەت قىلمىدى . 1936 - يىل 12 - ئاينىڭ 10 - كۈنى جياڭ جىيېشى جياڭ
شۇلياڭنى ۋەزىپىسىدىن قالدۇرماقچى بولدى . ياك خۇچېڭ باشچىلىقىدىكى
ئۆكتىچىلەر بۇنىڭغا قارشىلىق بىلدۈرۈشنى قارار قىلدى . 12 - ئاينىڭ 12 -
كۈنى ، ئۇلار ئەستايىدىل تاللاپ چىققان مۇھاپىزەتچىلەر ئەترىتى جياڭ
جىيېشىنى تىرىك تۇتۇۋالدى . ئارقىدىنلا جياڭ جىيېشىغا سەككىز تۈرلۈك
تەلەپنى ئوتتۇرىغا قويۇپ ، ھازىرقى ئەڭ مۇھىم ۋەزىپىنىڭ ياپون
باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇپ ۋەتەننى قۇتۇلدۇرۇش بىرلىك سېپىنى قۇ-
رۇشتىن ئىبارەت ئىكەنلىكىنى كۆرسەتتى .

جياڭ جىيېشىنىڭ تۇتۇۋېلىنىشى جۇڭگودا ۋە دۇنيادا غايەت زور
تەسىر پەيدا قىلدى . جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى دەرھال جۇ ئېنلەي
باشچىلىقىدىكى ۋەكىللەر ئۆمىكىنى شەئەنگە ئەۋەتىپ ، ئۇزۇنغا سوزۇلغان
مۇرەككەپ سۆھبەت ئېلىپ باردى ، جياڭ جىيېشى ئىچكى ئۇرۇشنى
توختىتىپ ، ئورتاق ھالدا ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇش تەلپىنى
ئاخىرى قوبۇل قىلدى ھەمدە 12 - ئاينىڭ 25 - كۈنى جياڭ شۇلياڭنىڭ

شەخسەن ھەمراھلىقىدا ئايروپىلان بىلەن نەنجىڭگە قايتىپ كەتتى . جياڭ جىيېشى نەنجىڭگە كېلىپلا جياڭ شۆلياڭنى « گۇرۇھ بولۇپ ئۇيۇشۇۋېلىپ ، يۇقىرىنى قىستىغان » دېگەن گۇناھ بىلەن گومىنداڭ ھۆكۈمىتى ھەربىي كومىتېتى تەشكىللىگەن ئالىي ھەربىي سوتقا تاپشۇرۇپ بەردى . جياڭ شۆلياڭ سوت تەرىپىدىن ئون يىللىق مۇددەتلىك قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىندى ، « بەش يىل گراژدانلىق ھوقۇقى تارتىۋېلىنغان » بولدى . ئارقىدىنلا جياڭ جىيېشىنىڭ « كەچۈرۈم قىلىشى » بىلەن ، ئون يىللىق مۇددەتلىك قاماق جازاسى ئالاھىدە كەچۈرۈم قىلىندى ، يەنىلا ھەربىي كومىتېتنىڭ قاتتىق باشقۇرۇشىغا تاپشۇرۇلدى . « جياڭ جىيېشى شەخسەن ئورۇنلاشتۇرغان بىر پارچە » ئالاھىدە كەچۈرۈم قىلىش بۇيرۇقى « جياڭ شۆلياڭنىڭ بىر ئۆمۈرلۈك تەقدىرىنى بەلگىلىۋەتتى . ئازادلىق ھارپىسىدا ، ئۇ نەپەسكە يالاپ ئايرىلدى . تاھازىرغىچە ئۇنى ئەركىن ئادەم دېگىلى بولمايدۇ .

شياڭگاڭدا نەشىر قىلىنغان ھىيلە كىتابىدا جياڭ شۆلياڭ ھەربىي سوتىدا جياڭ جىيېشىنى قولغا ئېلىشنىڭ پۈتكۈل مەسئۇلىيىتىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغان ، بۇنىڭدىكى مەقسىتى ئۆز ھەمراھلىرىنى ، بولۇپمۇ ياڭ خۇچېڭنى قوغداپ قىلىش ئۈچۈن ئىدى ، دېيىلگەن . بۇ ئالىي پەزىلەتمۇ ئۇنىڭ « باشقىلار ئۈچۈن قۇربان بېرىش » روھىنىڭ ئىپادىلىنىشى بولغان . بۇ تەدبىر مىسالغا ئېلىنغان جۇڭگو تارىخىي ھېكايىلىرى ئىچىدە باش قەھرىمانلارنىڭ ھەممىسىلا يۇقىرىدا ئېيتقىنىمىزدەك ، ئۆز ئىختىيارىي بىلەن باشقىلار ئۈچۈن « قۇربان » بېرىۋەرمىگەن . تۆۋەندىكى ھېكايە شۇنىڭ بىر مىسالى .

5 . چاڭشا شەھىرىدىكى ئۇلۇغ ئوت

30 - يىللارنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىدە ، يەنى جۇڭگونىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشى مەزگىلىدە ، جياڭ جىجۇڭ « 1890 — 1969 » خۇنەن ئۆلكىسىنىڭ ئۆلكە باشلىقلىق ۋەزىپىسىنى ئۆتىگەن . تەيپىدە

نەشر قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت كىتابنىڭ «قۇربانلىق قوي تەدبىرى» دېگەن ئابزاسىدا ھۆكۈمەت تەرەپىنىڭ تارىخ كىتابلىرىدا ئۆزەلدىن تىلغا ئېلىنىپ باقمىغان بىر ۋەقە (بۇ تەپسىلاتلارنىڭ راست - يالغانلىقىنى ئىسپاتلاشقا ئامال قىلالىمىدىم) تەپسىلىي تەسۋىرلەنگەن.

1938 - يىلى 10 - ئايدا ، ياپون ئارمىيىسى ۋۇخەن شەھىرىنى ئىشغال قىلغاندىن كېيىن ، جاڭ جىجۇڭ تۇرۇۋاتقان چاڭشا شەھىرىنىڭ ۋەزىيىتى ئىنتايىن جىددىيلىشىپ كەتكەن . ھەربىي ئاخباراتتا خاتالىق كۆرۈلگەچكە ، جاڭ جىجۇڭ ياپون ئارمىيىسى چاڭشا شەھىرىگە بىر قانچە ئون كىلومېتىرلار كېلىدىغان شىنجاڭخې دېگەن يەرنى ئاللىقاچان ئىشغال قىلىپ بولدى دەپ ھېسابلىغان . قالايىمقانچىلىق ئىچىدە ، ئۇ چاڭشا شەھىرىنى ئوت قويۇپ كۆيدۈرۈۋېتىشكە بۇيرۇق چۈشۈرگەن . شۇنداق قىلىپ ، چاڭشا شەھىرى 1938 - يىلى 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنىدىن 14 - كۈنىگىچە بولغان ئارىلىقتا ئوت دېڭىزىغا غەرق بولۇپ كەتكەن . 30 نەچچە مىڭ شەھەر ئاھالىسى بۇ ئوتتا كۆيۈپ ئۆلگەن .

ئەمما ، ياپون ئارمىيىسىنىڭ سايسمۇ كۆرۈنمىگەن . ئەستايىدىل تەكشۈرۈشلەر ئارقىلىق ، ھەربىي ئاخباراتتا يەر نامى خاتا ئاتىلىپ قالغانلىقى ، ئاخباراتتىكى شىنجاڭخې دېيىلگەن ئەمەلىيەتتە چاڭشا شەھىرىدىن بىر قانچە ئون كىلومېتىر يىراقلىقتىكى شىنخې دېگەن يەر ئىكەنلىكى بايقالغان .

چاڭشا شەھىرىدىكى ھېچقانداق ئەھمىيىتى بولمىغان ئۇلۇغ ئوت جەمئىيەتتە غايەت زور ئەكس تەسىر پەيدا قىلغان . جاڭ جىجۇڭ مەسئۇلىيەتنىڭ ئېغىرلىقى ، جېنىنى ساقلاپ قېلىشنىڭ ئۆزىمۇ تەسكە توختايدىغانلىقىنى بىلىپ يەتكەن . گومىنداڭنىڭ بۇقىرى قاتلام ئورگانىلىرىمۇ بۇ ۋەقە ئۈستىدە جىددىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىشقا كىرىشىپ كەتكەن . شۇنىڭ بىلەن جاڭ جىجۇڭ چاڭشا گارنىزون قىسىملىرىنىڭ قوماندانى فېڭ تى ، ساقچى ئىدارىسىنىڭ باشلىقى ۋېن جۇڭفۇ ھەمدە گارنىزون 2 - تۈەننىڭ تۈەنجى شۈي كۈن بىلەن مەسئۇلەتلەشكەن .

ئۇ مۇنداق دېگەن : « بۇ ۋەقە بۇ يەردە ئولتۇرغان ھەممەيلەن بىلەن مۇناسىۋەتلىك ، ئەگەر ھەممىمىز قولغا ئېلىنىپ كەتسەك ، ئىشنىڭ تۈگەشكىنى شۇ . شۇڭا ئەڭ ياخشىسى سىلەر پۈتۈن مەسئۇلىيەتنى ۋاقىتلىق ئۈستۈڭلەرگە ئېلىپ تۇرۇڭلار ، مەن مەركەزگە بېرىپ بۇنى چۈشەندۈرەي ، ئۇ چاغدا ۋەزىيەتنى جەزمەن ئوڭشاشقا بولىدۇ . »

ئۇنىڭ قول ئاستىدىكى بۇ ئۈچ كىشى قوشۇلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈشكەن . شۇنداق قىلىپ ، جاڭ جىجۇڭ ئۆز مەسئۇلىيىتىدىن قېچىپ قۇتۇلغان . ئارقىدىنلا ئۇ ئۆز ۋاقتىدىكى پايتەخت چۇڭچىڭغا بارغان . ئېيتىلىشىچە ، ئۇ ئۇ يەردە قول ئاستىدىكى ھېلىقى كىشىلەرنى قۇتۇلدۇرۇشقا كۈچ سەرپ قىلمايلا قالماي ، بەلكى ئۆلگەننىڭ ئۈستىدىن تەپكەندەك ئىش قىلغان . ھېلىقى ئۈچ كىشى ئۇنىڭ دەۋەت قىلىشى بىلەن پۈتۈنلەي ئېتىپ تاشلانغان . شۇنداق قىلىپ جاڭ جىجۇڭ ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋېتىپ ، ئاغزىنى تۇۋاقلاش مەقسىتىگە يەتكەن .

بۇ ھېكايىدە باشقىلار ئۆزى ئۈچۈن قۇربان قىلىنغانلىقى سۆزلەنگەن . كېيىنكى كۈنلەردە جاڭ جىجۇڭ چوڭ قۇرۇقلۇقتا يەنىلا تەلەپلىك بولۇپ چىققان (بۇ تەبىئىيەت نەشر قىلىنغان كىتابتىكى بايان ، تارىخىي ئەمەلىيەت بىلەن پەرقى بار — خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغۇچىدىن) .

1985 - يىلى بېيجىڭدا نەشر قىلىنغان « جۇڭگو يېقىنقى زامان تارىخى لۇغىتى » دە چاڭشا شەھىرىدىكى بۇ ئۇلۇغ ئوت ھەققىدە يۇقىرىقىغا ئوخشىشىپراق كېتىدىغان تەپسىلات بېرىلگەن . پەقەت كىنە ، ئۈچ نەپەر « جىنايەتچى » نىڭ ئېتىپ تاشلانغانلىق مەسئۇلىيىتىنىڭ ھەممىسىنى گومىنداڭ ھۆكۈمىتىنىڭ ئۈستىگە يۈكلىگەن . ئۇنى خەلقنىڭ گومىنداڭغا بولغان ئۆچمەنلىكىنى پۈتۈنلەي مۇشۇ ئۈچ « قۇربانلىق قوي » نى ئۈستىگە يۈكلىپ قويغان دېيىلگەن . جاڭ جىجۇڭ توغرىسىدا بولسا لۇغەتتە ئۇمۇ « بۇ ئىش ئۈچۈن جازاغا ئۇچرىدى » دەپلا قويۇلغان .

6. بىر پاي كەشتىلىك كەش

بۇ تەدبىرنىڭ نامى پۇسۇڭلىك (1640 — 1715) نىڭ «لياۋجەي رىۋايەتلىرى» دېگەن ھېكايىلەر توپلىمىدىكى «يەنجى» بۆلىكىدە قوللىنىلغان.

دۇڭچاڭ دېگەن يەردە بىيەن فامىلىلىك بىر كىشى بولۇپ، ئۇ كالا داۋالاپ جان باقىدىكەن. ئۇنىڭ يەنجى دەيدىغان ئەقىللىك ۋە گۈزەل بىر قىزى بار ئىكەن. ئۇ كىشى قىزنى ھاللىقراق كىشىگە ئەرگە بېرىشنى ئويلايدىكەنۇ، باشقىلار ئۇنى نامرات كۆرۈپ قۇدا چۈشمەيدىكەن. شۇڭا يەنجىنىڭ يېشى بىر يەرگە بېرىپ قالغان بولسىمۇ، يەنىلا قۇدىلاشقۇچى چىقماپتۇ.

بىيەن ئائىلىسىنىڭ قارشى تەرىپىدە ۋاڭ فامىلىلىك بىر ئايال تۇردى. دىكەن، ئۇ يەنجىنىڭ دوستى ئىكەن. ۋاڭ فامىلىلىك بۇ ئايالنىڭ مەجەزى يەڭگىل بولۇپ، ئويۇن - كۈلىكىگە ئامراق ئىكەن. بىر كۈنى بۇ ئايال يەنجىنىڭ ئۆيىگە ئوينىغىلى كېلىپتۇ ۋە قايتاشىدا يەنجى ئۇنى ئىشىك تۈگىگىچە ئۈزۈتسىپ چىقىپتۇ. دەل مۇشۇ چاغدا ئاق كۆڭلەك ۋە باشلىق كىيگەن سالاپەتلىك بىر يىگىت ئىشىك ئالدىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقانىكەن. بۇ يىگىت يەنجىنى ئۆزىگە جەلپ قىلىپتۇ. ۋاڭ فامىلىلىك ئايال يەنجىنىڭ ئويىنى دەرھال بىلىۋاپتۇ ۋە ئۇنىڭغا بۇ يىگىتنىڭ جەنۇبىي كوچىدىكى موللا ئې چيۇسۇن ئىكەنلىكىنى، دۇنيادىكى ھېچقانداق بىر ئەر مۇلايىملىقتا ئۇنىڭغا يېتەلمەيدىغانلىقىنى، خوتۇنى تېخى يېقىندىلا ئۆلۈپ كەتكەچكە، مانا مۇشۇنداق ئاق كىيىم كىيىپ يۈرىدىغانلىقىنى ئېيتىپ بېرىپتۇ. ئۇ يەنە يەنجى ئۇچۇن ئارىچى بولۇپ يۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ.

ۋاڭ فامىلىلىك ئايال يەنجىنىڭ ئىشىنى ئېرىگە چاقچاق ئورنىدا سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئۇنىڭ ئېرى سۇ جېي يەنجىنىڭ ھەقىقەتەن گۈزەل ئىكەنلىكىنى بىلىدىكەن ۋە پۇرسەت تېپىپ ئۇنىڭ بىلەن ھەپلىشىپ بېقىشنى ئويلاپ يۈرگەنىكەن. ئەتىسى كەچتە، سۇ جېي ئې چيۇسۇننىڭ

قىياپىتىدە ياسىنىپ ، تامدىن ئارتىلىپ چۈشۈپتۇ - دە ، يەنجىنىڭ دېرىزىسى ئالدىغا كېلىپتۇ . يەنجى بۇ ئىشتىن ھەم چۆچۈپتۇ ھەم خۇشال بولۇپتۇ . ئۇ يەنىلا : « ئەگەر غوجام مېنى راستتىنلا ياخشى كۆرىدىغان بولسىلا دەرھال بىر ئارىچى تېپىپ كېلىپ قۇدا چۈشسە ، مەن خۇپىيانە ئۇچرىشىشتىن قورقمەن » دەپتۇ . سۇجىي بۇنىڭلىق بىلەن بولدى قىلماپتۇ ، ھېچ بولمىغاندا ئۇنىڭ قولىنى بولسىمۇ تۇتۇۋېلىشى ۋە بۇنى قۇدا چۈشكەنلىكىنىڭ بەلگىسى ئورنىدا كۆرۈشنى تەلەپ قىلىپ چىڭ تۇرۇۋاپتۇ . يەنجى سۇجىيىنىڭ تەلىپىنى رەت قىلىۋېتەلمەي قاپتۇ - دە ، كىرىۋېتىدىن تۇرۇپ ، دېرىزىنى ئېچىپتۇ . بۇ چاغدا سۇجىي تۇيۇقسىز ئۆيگە كىرىۋېلىپ يەن جىنى قۇچاقلاپ تۇرۇپ ، ئۇنى ئۇنداق ياقتۇرمىەن ، مۇنداق ياقتۇرمىەن دېگىلى تۇرۇپتۇ . يەنجى جىننىڭ بارىچە قارشىلىق كۆرسىتىپتۇ . سۇجىي ئالدامچىلىقنىڭ پاش بولۇپ قېلىشىدىن ئەندىشە قىلىپ ئالاقىزادىچىلىك ئىچىدە قېچىپ كېتىۋېتىپ يەنجىنىڭ پۇتىنى تۇتۇپتىكەن ، ئۇنىڭ بىر پاي كەشتىلىك كەشى قولغا چىقىپ قاپتۇ . ئۇ كەشنى ئېلىپ قېچىپ كېتىپتۇ .

سۇجىي شۇ قاچقانچە قېچىپ ئۆز ئۆيىگە بېرىۋاپتۇ . كارىۋاتتا يېتىپ كىيىمنىڭ يېڭىنى سىيلاپ كۆرگەندىكەن ، ھېلىقى بىر پاي كەشتىلىك كەش كۆرۈنمەپتۇ .

چۈشۈپ قالغان بۇ بىر پاي كەشنى شۇ كۈچىدىكى ماۋدا دەيدىغان بىر ھۇرۇن تېپىۋاپتۇ . ماۋدا ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ ۋاڭ فامىلىلىكىنىڭ دېرىزىسى تۈۋىگە كېلىپتۇ ۋە ئىشنىڭ ئۆتمۈشىنى ئاڭلىۋاپتۇ . بىرقانچە كۈندىن كېيىنكى بىر كېچىسى ماۋدا يەنجىنىڭ قورۇ تېمىدىن ئارتىلىپ ھويلىغا كىرىپتۇ . ئەمما ئۇ يەنجىنىڭ دادىسىنىڭ ئۆيىگە كىرىپ قاپتۇ . يەنجىنىڭ دادىسى قولغا پىچاق ئېلىپ ۋارقىراپ - چارقىرىغانچە ئېتىلىپ چىقىپتۇ . ماۋدا قېچىپ كېتىۋېتىپ ئۇنىڭ قولىدىكى پىچاقنى تارتىۋاپتۇ . ئۇ پىچاق بىلەن يەنجىنىڭ دادىسىنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ .

يەنجى بۇ شاۋقۇن - سۈرەتنى ئاڭلاپ پانۇس كۆتۈرگىنىچە

يۈگۈرۈپ چىقىپ قارىغۇدەك بولسا دادىسى ئۆلگەن يېتى يېتىپتۇ ، ئۆزىنىڭ يوقىلىپ كەتكەن ھېلىقى بىر پاي كەشمۇ شۇ يەردە تۇرغانىكەن . ئانىسىنىڭ سوئال - سوراقلىرىغا بەرداشلىق بېرەلمىگەن يەنجى ئېشىنىڭ ئۆتمۈشىنى سۆزلەپ بېرىشكە مەجبۇر بوپتۇ ، ئەمما ئۇ پەقەت ئې چىۋىسۇننىڭ ئىسمىنىلا ئېيتىپ بېرىپتۇ . ھېلىقى ۋاڭ فامىلىلىكىنى بولسا ئېغىزغا ئالماپتۇ .

ئەتىسى ئې چىۋىسۇن ئامبال يامۇلىغا چاقىرتىلىپتۇ . ئۇ ئەمدىلا 19 ياشقا كىرگەچكە ، قولىغا ئېلىنغان چاغدا ھاڭ - تاڭ بولۇپ قاپتۇ ۋە توختىماي تىزىلگىنى تۇرۇپتۇ . ئامبال ئۇنىڭ بۇ ھالىتىنى گۇناھىدىن قورققانلىق دەپ چۈشىنىپ جازا قوراللىرى ئارقىلىق سوراق قىلىشقا باشلاپتۇ . جۇڭگونىڭ فېئوداللىق دەۋرىدە گۇناھكار ئىقرار قىلغاندىلا ئاددىن ئۇنىڭ گۇناھىغا قاراپ جازا بېرىلەتتىكەن . ئې چىۋىسۇن قىيىنلىق قوراللىرىنىڭ ئازابىغا چىداپ تۇرالماي ، ئامبالنىڭ دېگىنى بويىچە « گۇناھى » نى بويىغا ئېلىپتۇ . بۇ دېلو ئاخىرى جىنەن يامۇلىنىڭ تەكشۈرۈپ بېكىتىلىشىگە سۈنۈلۈپتۇ .

جىنەن ئامبىلى ۋەنەندەي بۇ دېلونى قولىغا ئېلىپتۇ . ئې چىۋىسۇننىڭ ئادەم ئۆلتۈرگەن قاتلىغا ھېچ ئوخشاشمايدىغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇنىڭدا بۇ دېلوغا قارىتا گۇمان تۇغۇلۇپتۇ . ئۇ باشقا بىر كىشىنى گۇناھكار قىياپىتىدە ياساندۇرۇپ ھەپسىگە تاشلاپتۇ ، شۇنداق قىلىپ ئەھۋالىنى ئىگىلەش پۇرسىتىنى يارىتىپتۇ . ئۇ يەنە يەنجىنىمۇ سوراق قىلىپتۇ ، سوراق ئارىلىقىدا ۋاڭ فامىلىلىك ھېلىقى كىشىنىڭ ئىسمىنى ئاڭلاپ قاپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ۋاڭ فامىلىلىكىمۇ تۇتۇپ كېلىنىپ سوراق قىلىنىپتۇ . ئادەم ئۆلتۈرگەنلىك گۇمانى ئاخىرى سۈجىيىنىڭ ئۈستىگە مەركەزلىشىپتۇ . ۋەنەندەي بۇيرۇق چۈشۈرۈپ سۈجىيىنىمۇ تۇتۇپ كېلىپتۇ . دە ، ئۇنى سوراق قىلغىلى تۇرۇپتۇ . سۈجىي ھېلىقى كۈنى كېچىسى باشقا قىياپەتتە ياسىنىپ بېرىپ يەنجى بىلەن ئۇچراشماقچى بولغانلىقىنى تەن ئېلىپتۇ ، ئەمما يەنجىنىڭ دادىسىنى ئۆلتۈرگەنلىكىنى ئېتىراپ قىلغىلى ئۇنىماپتۇ .

ئامبال غەزەپلىنىپ سۇ جىيىنى قىيىناپ ئىقرار قىلدۇرۇشقا بۇيرۇق قىلىپتۇ .
قىيىنچىلىققا چىدىمايدىغان سۇ جىيى ئۆزىنىڭ ئادەم ئۆلتۈرگەنلىكىنى ئىلاجسىز
ئېتىراپ قىلىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۆلۈم جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنىپتۇ .
جېنىدىن ئۆمىدىنى ئۇزۇپ بولغان سۇ جىيى ئاقىللىقتا داڭ چىقارغان شى
يۈشەن دېگەن ئادەمگە بىر پارچە خەت يېزىپ ، ئۇۋال قىلىنغانلىقى
ئۈستىدىن دادلاپتۇ . شى يۈشەن بۇ دېلونىڭ نۇرغۇن يۇچۇقلىرى بارلىق
قىنى ھېس قىلىپ ، پۈتكۈل دېلو ماتېرىياللىرىنى ئالدىرۇپ كېلىپ
تەكشۈرۈپ چىقىپتۇ .

شى يۈشەن ۋاڭ فامىلىلىكىنى قايتا سوراق قىلىش ئارقىلىق ۋاڭ فا-
مىلىلىك ئەركەك بىلەن ئالاقىسى بولغان بارلىق كىشىلەرنىڭ ئىسمىلىكىنى
سوراپ چىقىپتۇ ۋە شۇ كىشىلەر ئارىسىدا ھۇرۇن ماۋدا دېگەن كىشى-
نىڭ ئىسمىنىمۇ ئۇچرىتىپ قاپتۇ . شى يۈشەن قاتىل جەزمەن مۇشۇ
كىشىلەر ئارىسىدىن تېپىلىدۇ دەپ سوراق قىلغىلى تۇرۇپتۇ . ئەمما ھېچكىم
ئۆزىنىڭ ئادەم ئۆلتۈرگەنلىكىنى ئېتىراپ قىلماپتۇ . شى يۈشەن : « قارىغاندا
چىڭخۇاڭمياۋ ئىبادەتخانىسىدىكى ئەۋلىيا كېلىپ قاتىلنى كۆرسىتىپ بەر-
مىسە بولمايدىغاندەك تۇرىدۇ » دەپتۇ .

شۇنىڭ بىلەن ئۇ ھەممە گۇمانلىق كىشىلەرنى قىيىنچىلىق قىلىپ
قايقاراڭغۇ بۇتخانىغا سولاپتۇ . بۇ چاغدا شى يۈشەن ئۇلارنى تامغا يۆلىنىپ
تۇرۇشقا بۇيرۇپتۇ . دە : « گۇناھكارنىڭ دۈمبىسىگە ئەۋلىيا بەلگە سېلىپ
قويسىدۇ » دەپ ئېلان قىلىپتۇ . بىردەمدىن كېيىن ، ئۇ بۇ كىشىلەرنى
بىردىن - بىردىن چاقىرتىپ چىقىپ تەكشۈرگىلى تۇرۇپتۇ . ئۇ ماۋداغا
قولنى چىنەپ تۇرۇپ : « قاتىل دەل سەن » دەپ ۋارقىراپتۇ . شى يۈشەن
ئەسلىدە ئىبادەتخانا تېمىنىڭ ھەممە يېرىگە قارا كۈيە سۈرگۈتۈۋەتكەندە
كەن . ماۋدا ئەۋلىيانىڭ ئۆز دۈمبىسىگە بەلگە سېلىپ قويۇشىدىن قورقۇپ
تامغا دۈمبىسىچە چىڭ چاپلىشىپ تۇرغانىكەن . شۇڭا ئۇنىڭ دۈمبىسىگە
قارا كۈيە چاپلىشىپ قاپتۇ . مانا شۇنداق قىلىپ ، ماۋدا ئاخىرى ئۆز
گۇناھىنى بويىنىغا ئېلىپتۇ .

شى يۈشەن ھۆكۈمىنامىدە سۇ جىيىنىڭ قۇربانلىق قوي بولۇپ كەتكىلى تاس - تاماس قالغانلىقىنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىپ ئۆتۈپتۇ.

7. ئەزىمە پادىشاھ

ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدە ، خەن بەگلىكى ئەمەلىي كۈچى ئىنتايىن چوڭ بولغان چىن بەگلىكى بىلەن چۇ بەگلىكىنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقانىكەن . خەن پادىشاھى خۇيۋاڭ ئىنتايىن ئەزىمە ئادەم ئىكەن . چىن پادىشاھى چۇ بەگلىكىنى ئۆزىنىڭ زومىگەرلىك قىلىش يولىدىكى رەقىبى دەپ قارىغاچقا ، لەشكەر تارتىپ بېرىپ ئۇنى يوقىتىۋېتىش كويىدىلا يۈرىدىكەن . ئەمما خەن بەگلىكى ئۇنىڭ ئۆتەر يولى ئۈستىدە بولغاچقا ، چىن پادىشاھى ۋەزىرى جاڭ يىنى خەن بەگلىكىگە ئەۋەتىپ چۇ بەگلىكىگە بىرلىشىپ ھۇجۇم قىلىشقا كۆندۈرمە كىچى بويىتۇ . ئىككى كۈچلۈك قوشنىسىنىڭ ئالدىدا تۇرغاچقا ، بىتەرەپ سىياسىتىنى قوللىنىپتۇ . بۇ ھال چىن پادىشاھىنىڭ ئاچچىقىنى كەلتۈرۈۋېتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئالدى بىلەن خەن بەگلىكىنى تىز پۈكۈشكە مەجبۇرلىماقچى بويىتۇ . مىلادىدىن بۇرۇنقى 317 - يىلى ، يەنى خەن پادىشاھى خۇيۋاڭنىڭ 16 - يىلى چىن بەگلىكى خەن بەگلىكىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىپتۇ . چىن قوشۇنى يول ئۈستىدە ھېچقانچە قارشىلىققا ئۇچرىمايلا خەن بەگلىكىگە بېسىپ كىرىپتۇ . خەن پادىشاھى بۇ ئىشتىن غەمگە پېتىپتۇ ۋە دەرھال ئۆز ۋەزىرى گۇڭ چۇڭمىڭنى ھۇزۇرىغا چاقىرتىپتۇ . گۇڭ چۇڭمىڭ چىن بەگلىكى بىلەن يۈزمۇ يۈز تۇتۇشۇشقا قارشى چىقىپتۇ ھەمدە خەلق قوشاقلرىدىكى « بىرى ئۈچۈن بىرىنى قۇربان قىلىش » دېگەن مىسرانى نەقىل كەلتۈرۈپ پاكىت سۆزلەپتۇ . ئەمما خۇيۋاڭ ئۇنىڭ نېمە دېمە كىچى بولغانلىقىنى زادى چۈشەنمەپتۇ . گۇڭ چۇڭمىڭ ئوردا ھويلىسىدىكى ئىككى تۈپ دەرەخنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ : « بىز ئاۋۋ كىچىكرەك دەرەخنى شاپتۇل دەرەخى ، چوڭراقىنى ئالۇچا دەرەخى دەپ قىياس قىلايلى ، ئەگەر شاپتۇل دەرەخىگە توساتتىن قۇرت چۈشۈپ كەتسە ۋە شاپتۇل دەرەخىنى

ساقلاپ قالماقچى بولساق ، ئۇ ھالدا زىيانداش قۇرتنى شاپتۇل دەرىخىنىڭ ئۈستىدىن ئالۇچا دەرىخىنىڭ ئۈستىگە باشلىۋەتمەي بولمايدۇ » دەپتۇ .

خەن پادىشاھى بۇ گەپنىڭ تېگىگە يېتىپتۇ . ئاپەتنى چۇ بەگلىكىگە باشلاپ قويۇپ ، چۇ بەگلىكىنى خەن بەگلىكىگە كەلگەن ئاپەتنىڭ دەردىنى تارتقۇزۇش ئارقىلىق خەن بەگلىكىنى ساقلاپ قېلىشنىڭ زۆرۈر-لۈكىنى چۈشىنىپ يېتىپتۇ ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ گۇڭ جۇڭمىڭنى چىن بەگلىكىگە ئەلچى قىلىپ ئەۋەتىپ ۋە خەن بەگلىكىنىڭ بىر پارچە زېمىنىنى چىن بەگلىكىگە پارە ھېسابىدا كېسىپ بېرىپ ، چىن بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپ ، چۇ بەگلىكىگە بىللە ھۇجۇم قىلماقچى بولپتۇ .

چۇ پادىشاھى بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ تولۇمۇ قورقۇپتۇ ۋە ۋەزىرى چېن جېننى چاقىرتىپ دەرھال بىر ئامال قىلىش ھەققىدە مەسلىھەتلىدى . شىپتۇ . چېن جېن بۇ گەپنى ئاڭلاپ كۈلۈپ كېتىپتۇ ھەمدە : « خەن بەگلىكى < بىرىنىڭ دەردىنى بىرىگە تارتقۇزۇش > ھېلىسىنى ئىشلىتىپ بىزگە تاقابىل تۇرماقچى بولپتۇ ، ئۇنداقتا بىزمۇ ئۇلار قوللانغان چارە بىلەن ئۇلارنى بايلىساق بولغۇدەك » دەپتۇ .

چۇ پادىشاھى چېن جېننىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىپتۇ . بىر تەرەپتىن چېن قوشۇنىغا تاقابىل تۇرۇشنىڭ تەييارلىقىنى ئىشلىسە ، يەنە بىر تەرەپتىن ئەتراپتىكى ھەرقايسى بەگلىكلەرگە ئادەم ئەۋەتىپ ، چۇ بەگلىكى خەن بەگلىكىنىڭ ياردەم سوراپ يازغان خېتىنى تاپشۇرۇۋالدى دەپ ئىغۋا تارتىپتۇ . ئارقىدىنلا چۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنىنى خەن بەگلىكىگە ياردەم بېرىشكە ئەۋەتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بىللە خەن بەگلىكىگە بىر مەخپىي ئەلچى ئەۋەتىپ ، خەن پادىشاھىغا ھەددى - ھېسابسىز ئۈنچە - مەرۋايىت تارتۇق قىلىپ ، خەن پادىشاھى بىلەن چۇ پادىشاھى بىرلىشىپ چېن بەگلىكىگە تاقابىل تۇرۇشنى تەلەپ قىلىپتۇ . بۇنداق قىلىشنىڭ ئۆزى چۇ بەگلىكىنىڭ مەنپەئىتى ئۈچۈن خەن بەگلىكىنى قۇربان بېرىشتىن دېرەك بەرگەچكە ، خەن پادىشاھى بۇ تەكلىپنى رەت قىلىپ تاشلاپتۇ . شۇنىڭ بىلەن چۇ بەگلىكىدىن كەلگەن مەخپىي ئەلچى چۇ بەگلىكىنىڭ بارلىق

ئەسكىرىي كۈچىنى يۆتكەپ خەن بەگلىكىگە ياردەم بەرمەكچى بولۇۋاتقانلىقىنى دەپتۇ. ھەمدە قەتئىي ئىشەنچ بىلەن چۇ بەگلىكىنىڭ قەتئىي يوسۇندا خەن بەگلىكى بىلەن بىر سەپتە تۇرۇپ جەڭ قىلىدىغانلىقى، ئاكاى چىن بەگلىكىنى تارمار قىلىغۇچە ھەرگىز قايتمايدىغانلىقى توغرىسىدا سۆزلەپ بېرىپتۇ. چۇ بەگلىكىنىڭ مەخپىي ئەلچىسىنىڭ قەتئىي ھالدا ئېيتقان بۇ سۆزلىرى ئەزمە پادىشاھنى ناھايىتى ئاسانلا ئىندەككە كەلتۈرۈشكە سەۋەب بولپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ چىن بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپ چۇ بەگلىكىگە بىللە ھۇجۇم قىلىش پىلانىدىن ۋاز كېچىپ، چۇ بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈمەكچى ۋە چىن بەگلىكىگە بىللە ئاقابىل تۇرماقچى بولپتۇ.

خەن پادىشاھىنىڭ چۇ بەگلىكى بىلەن بىرلىشىۋالغانلىقى توغرىدا سىدىكى بۇ خەۋەرگە چىن پادىشاھىنىڭ ئانچە ئىشەنگۈسى كەلمەپتۇ. ئۇ مەخپىي پايلاقچىسىنى سودىگەر قىياپىتىدە ياساندۇرۇپ خەن بەگلىكى بىلەن چۇ بەگلىكىگە رازۋېتكا قىلىشقا ماڭدۇرۇپتۇ. ئەمەلىيەت بۇ خەۋەرنىڭ راستلىقىنى ئىسپاتلاپتۇ.

خەن پادىشاھىنىڭ تولا ئۆزگىرىپ تۇرۇشى چىن پادىشاھىنى غەزەپلەندۈرۈپتۇ. ئۇ ناھايىتى كۆپ لەشكەر باشلاپ جەڭگە چىقىپتۇ ۋە چۇ بەگلىكىنىڭ لەشكەرلىرى يېتىپ كەلمەستىنلا خەن بەگلىكىگە باستۇرۇپ كىرىپتۇ. خەن قوشۇنىمۇ باتۇرلارچە قارشىلىق كۆرسىتىپتۇ. بۇنداق خەۋەرلەر ۋەزىيەتكە دۇچ كەلگەن خەن پادىشاھى چۇ بەگلىكىگە ئەلچى ئەۋەتىپ ياردەم تەلەپ قىلىشقا مەجبۇر بولپتۇ. چۇ پادىشاھى چىن جېنىنىڭ تەكلىپى بىلەن ئىش كۆرۈپ، خەن بەگلىكى تامان لەشكەر يوللاپتۇ. لەشكەر يوللاش ئەمەلىيەتتە بىر يالغان ھادىسە ئىكەن. ئۇلار چۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنى خەن بەگلىكىگە يېتىپ بارماستىنلا چىن قوشۇنىلارنىڭ خەن بەگلىكىنى ئىشغال قىلىۋېلىش ئۈچۈن ھەيدەكچىلىك قىلىش رولىنىلا ئوينايدىكەن.

چۇ پادىشاھى گەرچە خەن بەگلىكىدىن كەلگەن ئەلچىگە : يار-

دەمگە كېتىۋاتقان قوشۇن ھازىر دەل يول ئۈستىدە ، دېگەن بولسىمۇ ،
ئەمەلىيەتتە ئۇلار خەن سۇلالىسىگە ھەقىقىي ياردەم بېرىشنى ئويلاپمۇ قوي-
مىغانىكەن .

شۇنىڭ بىلەن ، خەن بەگلىكى چۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ يېتىپ
كېلىشىنى تۆت كۆزى بىلەن كۈتكەن بولسىمۇ ، ئەمما چۇ قوشۇنىنىڭ قا-
رىسىمۇ كۆرۈنمەپتۇ . نەتىجىدە ، خەن قوشۇنىنىڭ روھى چۈشۈپتۇ ،
قورقۇش كەيپىياتى بارغانچە ئۈچ ئالغىلى تۇرۇپتۇ ، قېچىپ كېتىد-
غانلارمۇ كۆپىيىپ قاپتۇ . چىن قوشۇنى دەل مۇشۇنداق پەيتتە ئومۇمي
ھۇجۇم باشلاپتۇ ھەمدە كاتتا غەلىبىگە ئېرىشىپتۇ . خەن بەگلىكى ئاخىرى
چىن بەگلىكىگە قاراشلىق بەگلىك بولۇپ قاپتۇ .

8 . تىيەن جىنىڭ ئات بەيگىسىگە قاتنىشىشى

ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدە ، چى بەگلىكىنىڭ باش سەردارى
تىيەن جى چى پادىشاھى ۋە شاھزادىلىرى بىلەن دائىم ئات بەيگىسى ئۆت-
كۈزۈپ تۇرىدىكەن ، پۇلىنىمۇ ناھايىتى كۆپ تىكىدىكەن . تىيەن جى
بۇنداق بەيگىلەردە ناھايىتى كۆپ ئۇتۇۋالىدىكەن ، ئەمما ئاز ئۇتتۇرىۋال-
دىكەن .

بىر كۈنى ، سۇن بىڭ ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ ئات بەيگىسىگە
بېرىپتۇ . تىيەن جىنىڭ ۋە شاھزادىلەرنىڭ ئاتلىرىنىڭ سۈرئەت جەھەتتە
يۇقىرى ، ئوتتۇرا ، تۆۋەندىن ئىبارەت ئۈچ دەرىجىگە بۆلۈنىدىغانلىقى سۇن
بىڭغا ئايان ئىكەن . تىيەن جىنىڭ ئېتى ئومۇمي جەھەتتىن ئالغاندا
شاھزادىلەرنىڭ ئاتلىرىدىن تۆۋەن تۈرىدىغانلىقى ، ئەمما ھەرقايسى دەرى-
جىدىكى ئاتلارنىڭ ساپاسى جەھەتتە بولسا شاھزادىلەرنىڭ ئاتلىرى بىلەن
ئانچە پەرقلىنىپ كەتمەيدىغانلىقىنى ۋە مۇۋاپىق تەدبىر قوللىنىلسا بەيگىدە
ئۇتۇپ چىقىشنىڭ تامامەن مۇمكىنلىكىنىمۇ بىلىدىكەن .

كېيىنكى قېتىملىق بەيگىدە سۇن بىڭ تىيەن جىگە مۇنداق بىر
تەكلىپ بېرىپتۇ ، يەنى ئۇنىڭ تۆۋەن دەرىجىدىكى ئاتلىرىنى شاھزادىنىڭ

يۇقىرى دەرىجىلىك ئاتلىرىغا سېلىش ، يۇقىرى دەرىجىلىك ئاتلىرىنى ئوتتۇرا دەرىجىلىك ئاتلىرىغا سېلىش ، ئەڭ ئاخىرىدا ئوتتۇرا دەرىجىدىكى ئاتلىرىنى تۆۋەن دەرىجىدىكى ئاتلىرىغا سېلىشنى ئېيتىپتۇ . تىيەن جى سۇن بىڭنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلىپتۇ . نەتىجىدە ، ئۇ ئۆزىنىڭ تۆۋەن دەرىجىلىك ئاتلىرىنى شاھزادىنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك ئاتلىرىغا سېلىپ مەغلۇپ بولۇش بەدىلىگە يۇقىرى دەرىجىدىكى ئاتلىرى بىلەن شاھزادىنىڭ ئوتتۇرا دەرىجىلىك ئاتلىرىنى يېڭىپتۇ . ئوتتۇرا دەرىجىدىكى ئاتلىرى بىلەن ئۇنىڭ تۆۋەن دەرىجىدىكى ئاتلىرىنى يېڭىپتۇ . ئەڭ ئاخىرىدا بىرگە قارشى ئىككى نەتىجە بىلەن پۈتكۈل بەيگىنىڭ ئومۇميۈزلۈك غەلىبىسىنى قولغا كەلتۈرۈپتۇ .

تىيەن جى بۇ بەيگىدە تۆۋەن دەرىجىدىكى ئېتىنى ئاۋۋال قۇربان بېرىش ھېسابىغا ئوتتۇراھال ۋە يۇقىرى دەرىجىدىكى ئاتلىرىنىڭ ئۇتۇپ چىقىشىغا شارائىت ياراتقان ۋە بەيگىدە ئايرىملىقتا كەتكۈزۈپ قويۇش ، ئومۇمىي جەھەتتىن ئۇتۇۋېلىشنى ئىشقا ئاشۇرغان .

9 . سوۋېت قىزىل ئارمىيىسىنىڭ دېنپىر دەرياسى

بويىدىكى چوڭ غەلىبىسى

1943 - يىلى كۈزدە ، سوۋېت قىزىل ئارمىيىسى دېنپىر ئوپېراتسىيەسىدە ئالدىن يۈرەر قىسىم بولغان 831 - شىسىنىڭ ئىككى ھۇجۇمچى لۈينى كېيىن شەھىرىنىڭ شىمالىدىكى بىر بۆسۈش ئېغىزى ئارقىلىق دېنپىر دەرياسىدىن ئۆتكۈزۈپ ئەڭ ئالدىنقى پوزىتسىيىنى ئىگىلەتكۈزگەن . سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ مەخپىيىتىنى تۇيۇپ قالغان گېرمانىيە ئارمىيىسى سان - ساناقسىز تانكىلارنى يۆتكەپ ، ئۇلارغا قارشى يوپۇرۇلۇپ كەلگەن . سوۋېت ئارمىيىسى پۇرسەتكە قاراپ ئۆزگەرگەن ۋە دەريادىن ئۆتۈپ بولغان ئالدىن بارار لۈينىنىڭ پوزىتسىيىسىنى مەھكەم ساقلاپ ، دۈشمەنگە شىددەتلىك ئوت ئېچىش ھەمدە ئۇلارغا سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ ئاساسلىق كۈچى مۇشۇ دەريا بويىدا ئىكەن دېگەن تۇيغۇنى بېرىش ؛ دەريادىن

ئۆتۈشكە تەييارلىنىۋاتقان 831 - شىنىڭ ئاساسىي كۈچىنى 38 - زەربىدار بىڭتۇەنگە قوشۇۋېتىش ، ئۇلارنى كېيىننىڭ جەنۇبىدىكى يېڭى قۇرۇقلۇققا چېقىش نۇقتىسىغا يۆتكەش توغرىسىدا بۇيرۇق ئېلان قىلغان . شۇنداق قىلىپ ، ھېلىقى ئالدىن بارار ئىككى لۈينىڭ جەڭچىلىرى ئۆلۈپ تۈگەي دېگەن چاغدا سوۋېت ئارمىيىسىنىڭ ئاساسىي كۈچى دېنېر دەرياسىدىن بىخەتەر ئۆتۈپ كەتكەن ھەمدە 20 نەچچە ھەربىي نۇقتا قۇرۇپ چىققان .

» 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى « دېگەن كىتابتا بۇ مىسال ئۈستىدە تەھلىل يۈرگۈزگەندە ، تۇيۇقسىز بىرەر جىددىي ئەھۋالغا دۇچ كېلىپ قالغاندا كىشىلەر بۇ تەدبىرنى قوللىنىپ ئۆزىنى قوغداشقا مەجبۇر بولىدۇ ، دېيىلگەن . بۇ ھېكايىدىن قارىغاندا ، سوۋېت قىزىل ئارمىيىسى بۇ ئىككى ئالدىن بۇرەر لۈينى قۇربان بېرىش ھېسابىغا ئۇرۇشتا ئومۇمىي غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈشتە مۇھىم رول ئوينايدىغان ئاساسىي كۈچنى قۇتۇلدۇرۇپ قالغان .

10 . ئاجىزلارنىڭ ئەڭگۈشتىرى

جۇڭگونىڭ تەدبىر - ھىيلە كىتابلىرىدا مۇنداق بىر كۆز قاراش بار . بۇ خىل كۆز قاراش : ئۇرۇشتىكى كۈچلەر سېلىشتۇرمىسى ئوبيېكتىپ جەھەتتىكى سانى ئۆز ئىلكىگە ئالغان ئامىل تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ . ئۇ دۈشمەن بىلەن ئۆز ئوتتۇرىسىدىكى كۈچلۈك - ئاجىزلىقنى بەلگىلەيدىغان ئاساس دېگەندىن ئىبارەت . ئەمەلىيەتتە ، ئۇرۇش داۋامىدا ئوبيېكتىپ شەرت - شارائىتتىن ئۆزگە ، سۈبېكتىپ ئامىلنىڭ كۈچلەر سېلىشتۇرمىسىنىڭ ئۆزگىرىشىگە بولغان تەسىرىمۇ ئىنتايىن مۇھىم روللارنى ئوينىشىمۇ مۇمكىن .

ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلىشتا ئوبيېكتىپ شارائىتتىنمۇ (قورال - جابدۇقلار ، تېخنىكىلىق ۋاسىتە ، ھەربىي رازۋېتكا قاتارلىقلار) پايدىلىنىش ، سۈبېكتىپ شارائىتتىنمۇ (ۋەزىيەتكە بولغان مۆلچەر ، ھوشيارلىق ، ئۆتكۈر كۆزىتىش ئىقتىدارى ، توغرا قوماندانلىق ، ئەھۋالغا قاراپ

ئۆزگىرىش ئىقتىدارى قاتارلىقلار) دىنىمۇ پايدىلىنىش كېرەك. ئۆزىنىڭ سۈبېيىكتىپ ئامىلىنى توغرا جارى قىلدۇرۇش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئوبېيىكتىپ جەھەتتىكى ناچار ھالىتىنى پايدىلىق ھالەتكە ئۆزگەرتكىلى بولىدۇ.

يېڭىش ۋە يېڭىلىش ئالدى بىلەن ئۆز ۋە دۈشمەنىنىڭ كۈچ جەھەتتىكى نىسبىتىنى توغرا مۆلچەرلەش ئارقىلىق بەلگىلىنىدۇ. مۇشۇ جەھەتتە توققۇزىنچى تەدبىردىن ئىبارەت كارغا كېلىدىغان بىر ئەڭگۈشتە بار. بۇ ئەڭگۈشتە ئومۇمىي جەھەتتىن يامان ئەھۋالدا تۇرۇۋاتقان ئاجىزلارنى ئومۇمىي جەھەتتە ئوبدان ئەھۋالدا تۇرۇۋاتقان كۈچلۈكلەر ئۈستىدىن غەلىبە قىلدۇرالايدۇ. نۇرغۇن ئەھۋالدا، ئۇ پەقەت ئامال بولمىغان ئەھۋال ئاستىدىلا قوللىنىلىدۇ. بۇنىڭدىن مەقسەت: ئايرىم مەن-پەنەتنى قۇربان بېرىش بەدىلىگە ئومۇمىي غەلىبىنى كاپالەتكە ئىگە قىلىشتىن ئىبارەت.

ئەگەر ئاساسىي كۈچنى توپلاپ جەڭ مەيدانىدا تېغىمۇ تىغ ئۇرۇش قىلىش ئارقىلىق ھەل قىلغۇچ غەلىبىگە ئېرىشمەكچى بولسىڭىز، ئۇ ھالدا يان تەرەپتىكى جەڭ مەيدانىدا ئۆزىڭىزنى ئاجىز كۆرسىتىشىڭىز، ھەتتا قىسمەن مەغلۇبىيەتكە سەۋر قىلىشىڭىز كېرەك.

11. كاپىتالىستىك ۋە سوتسىيالىستىك دۆلەتلەر

ھاكىمىيەتنىڭ كېلىشىمى

ھەربىي ئىشلاردىكى قىسمەنلىكتە قۇربان بېرىپ، ئومۇملۇقنى ساقلاپ قېلىشتىن ئىبارەت بۇ خىل ئىدىيىۋى ئۇسۇلنى تەبىئىيىكى، جەمئىيەتنىڭ باشقا ساھەلىرىگىمۇ تەتبىقلاش مۇمكىن. «جەنۇب گېزىتى» نىڭ 1979 - يىلى 7 - ئايدىكى بىر ئوبزورچى ماقالىسىدە جۇڭگونىڭ سىرتقا قارىتا ئىشكىنى ئېچىۋېتىش جەھەتتە بەرگەن قۇربانلىقى مۇنداق دەپ چۈشەندۈرۈلگەن:

«دۆلىتىمىزنى ئانچە ئۇزۇنغا بارمىغان بىر مەزگىل ئىچىدە زاماندا ۋىلاشقان كۈچلۈك سوتسىيالىستىك دۆلەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش

ئۈچۈن ، بىز < ئوقۇش راسخوتى > ۋە < بەدەل > تۈلشىمىز كېرەك . ئومۇميۈزلۈك ، يىراق كەلگۈسى كۆزقارىشى بىلەن كۆزەتكىنىمىزدە ، چەت ئەللىك ھەمكارلاشقۇچىلارنىڭ مۇئەييەن پايدا ئېلىشىغا يول قويۇشىمىزلا . زىم . بىزگە قارىتا ئېيتقاندا ، بۇ ئەرزىيدىغان ئىش ، قانداقتۇر يامان ئىش ئەمەس .»

ئىقتىسادىي ساھەدە ئاۋۋال دەڭسەپ كۆرۈپ ، ئاخىرىدا مەلۇم قۇر . بان بېرىشتەك بۇ خىل ئىدىيە لېنىن ئەسەرلىرىدىمۇ ئانچە - مۇنچە ئەكس ئەتكەن . « نۇر گېزىتى » 1978 - يىلى 8 - ئايدا ، يەنى جۇڭگو سىرتقا قارىتا ئىشلىكىنى ئېچىۋېتىش سىياسىتىنى يولغا قويۇپ ئۇزۇن ئۆتمىگەن چاغدا لېنىننىڭ تۆۋەندىكى بايانلىرىنى ستاتا كەلتۈرگەن :

« بىز چەت ئەل بىلەن تاۋار ئالماشتۇرۇش ئېلىپ بېرىشىمىز كېرەك ، بىز شۇنداق قىلماقچىمىز ، بىز تاۋار ئالماشتۇرۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلىمىز . بىزنىڭ كۆپ مەنپەئەتىمىز بىزدىن شۇنى تەلەپ قىلىدۇكى ، كاپىتالىستىك دۆلەتلەردىن ئىمكانقەدەر تېزلىكتە پاراۋوز ماشىنا ، ئېلېكتر ئۈسكۈنىلىرى قاتارلىق ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىگە ئېرىشىشىمىز كېرەك ، بۇنداق ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى بولمايدىكەن ، زاۋۇتلىرىمىز ئېھتىياجلىق بولغان ماشىنلارغا ئىگە بولالمايدۇ ، سانائىتىمىزنى ئەسلىگە كەلتۈرەلمەيمىز ، ھەتتا ئەسلىگە كەلتۈرۈشىمىزمۇ مۇمكىن ئەمەس . بىز ھەسسىلەپ بېرىلىدىغان پايدا ئارقىلىق كاپىتالىزمىنى سېتىۋېلىشىمىز لازىم . كاپىتالىزمىنىڭ ئېرىشىدىغىنى ئارتۇقچە پايدا بولۇپ قېلىشى مۇمكىن ، بۇنداق ئارتۇقچە پايدا نەگە بارسا بارسۇن ، بىزنىڭ ئېرىشىدىغىنىمىز بولسا ئاساسلىق نەرسىلەر ، بۇ نەرسىلەر بولىدىكەن ، بىز جەزمەن مۇستەھكەملىنەلەيمىز ، ئورنىمىزدىن دەس تۇرالايىمىز ، ئىقتىسادىي جەھەتتە كاپىتالىزم ئۈستىدىن غەلبە قىلالايمىز .»

« ئىقتىسادىي ئۈسكۈنىلەر بولمىسا ، كاپىتالىستىك دۆلەتلەردىن ئەكسلىگەن ماشىنلار بولمىسا ، ئۇ بىز نۇقتىنى تېزلىكتە ئىشقا ئاشۇرۇش مۇمكىن ئەمەس . شۇڭا ، ئىقتىسادىي ئەسلىگە كەلتۈرەلەيدىغانلا بولساق ،

كاپىتالىستلارغا كۆپرەك پايدا بېرىۋەتسە كىمۇ مەيلى . »

«بۇنى ھەرگىز روسىيىنى كاپىتالىستلارغا سېتىۋەتتۇق دېگىلى بولمايدۇ . بىزنىڭ دېگىنىمىز ، ئىجارىگە بېرىش ، ئۇنىڭ بىلەن بىللە ھەربىر ئىجارىگە بېرىش كېلىشىمنىڭ مەلۇم مۇددىتى بار ، مۇئەييەن چەكلىمىسى بار . شۇنداقلا ئۇ ھەر خىل ئەتراپلىق ئۆيلەنىشلەر ئارقىلىق كاپالەتلەندۈرۈلگەن ...» چەت ئەل كاپىتالىستلىرىنىڭ ئېرىشىدىغىنى پە - قەتلا نورمىدىن تاشقىرى پايدا ياكى خام ماتېرىيال ، ئەمما «سوۋېت ھاكىمىيىتى ئېرىشىدىغان پايدا بولسا ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن ئىبارەت . بۇ دەرھال ياكى ئىنتايىن قىسقا ۋاقىت ئىچىدە مەھسۇلات سانىنى ئاشۇرۇش دېگەنلىك . »

ئومۇميۈزلۈك ئېچىۋېتىش سىياسىتى جەزمەنكى ، غەربكە قارىتىلغان سودىنى كېڭەيتىدۇ . نۇرغۇن غەرب كۆزەتچىلىرىنىڭ قارىشىچە بۇ جۇڭگونىڭ باھاغا تاشلاپ سېتىشنىڭ بىر خىل شەكلى . مەلۇم ياخشى نىيەتلىك غەربلىك زاتلار جۇڭگو بۇنىڭلىق بىلەن ئىنتايىن قىممەت بەدەل تۆلەپ قولغا كەلتۈرگەن مۇستەقىللىكنى ، ئۆز - ئۆزىگە بولغان خوجا - يىنىلىقنى يوقىتىۋېتىرمۇ دەپ ئەندىشە قىلىشتى . بىراق ، جۇڭگو بىلەن غەربنىڭ كۈنساين ئېشىۋاتقان ئىقتىسادىي باردى - كەلدىگە مۇشۇ تەد - بىرنىڭ نەزەرى بىلەن قارىساق بولارمۇ - بولماسمۇ ؟

12 . ماۋ زېدۇڭ ۋە مودېل

1965 - يىل 7 - ئاينىڭ 18 - كۈنى ، ماۋ زېدۇڭ لۇ دېڭىي قاتارلىق كىشىلەرگە يازغان بىر پارچە خېتىدىن رەسىم سىزىش داۋامىدا مودېلدىن پايدىلىنىش مەسىلىسى ئۈستىدە توختالغان :

«ئەر - ئايال ، قېرى - ياشلارنىڭ مودېلىنى سىزىش رەسىم سىزىشتا ، ھەيكەلنىرەشلىقتا زۆرۈر بولغان ئاساسىي ماھارەت . ئۇ بولمىسا بولمايدۇ ، فېئوداللىق ئىدىيە مەنى قىلىنىشى كېرەك ، ئايرىم يامان ئىشلار كېلىپ چىقسۇمۇ كېرەك يوق . سەنئەت ئىلمى ئۈچۈن ئازراق قۇربان بې - رىشتىن قورقۇپ قالماسلىق كېرەك . »

ئون ئىككىنچى تەدبىر

پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىش

يادرولۇق مەزمۇنى : ھەر تەرەپلىمە تەييارلىق كۆرۈپ قويۇپ ،
پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىش . پۇرسەتتىن
پايدىلىنىش . ياخشى پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇش .

1. شياڭ يۈ ۋە تيەن رۇڭ

مىلادىدىن بۇرۇنقى 206 - يىلى ، شياڭ يۈ ئۆزىگە «غەربىي چۈ بەگلىكىنىڭ كاتتا پادىشاھى» دېگەن نامنى بەرگەن ۋە 18 كىشىگە ۋاڭلىقنى ئىنئام قىلغان . ئەمما تيەن رۇڭ بۇنداق نامغا ئېرىشەلمىگەن . شۇنىڭ بىلەن تيەن رۇڭ لەشكەر تارتىپ چۈ بەگلىكىگە قارشى قوپقان . ئۇ نام بېرىلگەن بىر قانچە ۋاڭنى ئۆز يېرىدىن قوغلاپ چىقارغان ھەمدە ئۆلتۈرۈۋەتكەن . شۇ ئارقىلىق نۇرغۇن زېمىننى ئۆز ئىلكىگە ئېلىۋالغان . شياڭ يۈ تەن رۇڭنى كۆزدىن يوقىتىۋېتىش ئۈچۈن قوشۇن باشلاپ ئۇ-رۇش قىلغان . بۇ چاغدا ، خەنجۇڭ رايونىدا تۇرۇۋاتقان ليۇ باڭ چۈ بەگلىكى بىلەن تيەن رۇڭ ئۇرۇشۇۋاتقان پۈرسەتتىن ئەپلىك پايدىلىنىپ خەن شىنىڭ ھيلىسىگە ئاساسەن خەنساڭدىن مەخپىي ئۆتۈپ شېنەياڭغا بېسىپ كىرگەن ۋە چىن زېمىنىنى ئىگىلىۋالغان .

بۇ ھېكايىدىكى «پۇرسەت» — شياڭ يۈنىڭ غەربكە يۈرۈش قىلىپ گۈەنجۇڭنىڭ ئاجىزلىشىشىدىن ئىبارەت پۇرسەتنى ليۇ باڭ چىڭ تۇتقان . شۇنداق قىلىپ ، قۇرۇلغۇسى خەن سۇلالىسى ئۈچۈن ئاساس سالغان .

2. جاۋ بەگلىكىنىڭ ياردەم تەلەپ قىلىشى

مىلادىدىن بۇرۇنقى 354 - يىلى ، ۋېي بەگلىكىنىڭ پادىشاھى خۇيۋاڭ شىمالدىكى جاۋ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلماقچى بولغان . ئۇ سەردار پياڭ جۈەن قوماندانلىقىدىكى خىللانغان قىسمىنى جاۋ بەگلىكىگە ئاتلاپ دۇرغان . پياڭ جۈەن جاۋ بەگلىكىنىڭ پايتەختى بولغان خەندەن شەھىرىگە ھېچ كۈچ سەرپ قىلمايلا يېتىپ كەلگەن ۋە شەھەرنى مۇھاسىدەرسىگە ئېلىۋالغان . بۇ دەل مىلادىدىن بۇرۇنقى 352 - يىلى ئىدى . جاۋ

بەگلىكى پادىشاھىنىڭ تاقابىل تۇرغۇدەك كۈچى بولمىغىنى ئۈچۈن قۇد-
رەتلىك چۇ بەگلىكىدىن ياردەم تەلەپ قىلىپ ئادەم ئەۋەتىشكە مەجبۇر
بولغان . جاۋ بەگلىكىنىڭ ئۆتۈنۈشىگە قوشۇلۇش - قوشۇلماسلىق مەس-
لىسىدە چۇ پادىشاھى بىر ئاز ئارىسالدى بولۇپ قالغان ۋە ھىيلە
ئۇستازلىرىنى مەسلىھەتكە چاقىرغان . چۇ بەگلىكىنىڭ ۋەزىرى ياردەم
ئۈچۈن لەشكەر ئەۋەتىشكە قارشى تۇرۇپ : « قۇدرەتلىك ۋېي بەگلىكىنىڭ
جاۋ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىشىغا سۈكۈت ساقلاش كېرەك ، ئەگەر ۋېي
بەگلىكى بىلەن جاۋ بەگلىكى ئۇرۇشسا ئۇرۇشنىڭ ئاقىۋىتىدە ئىككىلا
بەگلىك قاتتىق ھالسىراپ كېتىدۇ ، چۇ بەگلىكى يولۋاس تاماشاسى
كۆرۈشى ۋە ئارىدىن پايدا ئېلىشى لازىم » دەپ ھېسابلىغان .

جىڭ شى دېگەن كىشىلا بۇنداق قىلىشقا قارشى چىققان . ئۇ جاۋ
بەگلىكىگە ياردەم بېرىش نامى بىلەن جاۋ بەگلىكى ۋە ۋېي بەگلىكىنىڭ
ئەمەلىي كۈچىنى ئاجىزلىتىپ ئارىدىن پايدا ئېلىش ، چۇ بەگلىكىگە نەپ
يەتكۈزۈش ھىيلىسىنى ئوتتۇرىغا قويغان . چۇ پادىشاھى بۇ پىلانغا بەكمۇ
قىزىققان ۋە جىڭ شىنىڭ سەردارلىقىدىكى ئادىمى ئانچە كۆپ بولمىغان
بىر قوشۇننى جاۋ بەگلىكىگە ياردەم بېرىشنى باھانە قىلىپ جاۋ ، چۇ
بەگلىكلىرىنىڭ ئارىسىدىكى چېگرىدىن ئۆتۈپ ، جاۋ بەگلىكىگە كىرىشكە
ئەۋەتكەن . جاۋ بەگلىكىنىڭ باش سەردارى چۇ بەگلىكىنىڭ ياردەمگە
كېلىۋاتقان قوشۇننىڭ تېزىدىنلا بۇ يەرگە يېتىپ كېلىدىغانلىق خەۋىرىنى
قول ئاستىدىكى شەھەر قورۇقچى لەشكەرلىرىگە يەتكۈزگەن . ئەمما
بۇلارنىڭ ھەممىسى پاڭ جۈەننىڭ ئالغا ئىلگىرىلەش يولىنى توسۇپ قالالا-
مىغان . يەتتە ئايلىق قورشاۋدىن كېيىن پاڭ جۈەن ئاخىرى خەندەننى
ئىشغال قىلىۋالغان . ئەمما دەل مۇشۇ ئەسنادا ، چى بەگلىكى بىر بۆلۈك
قوشۇن ئەۋەتىپ ۋېي بەگلىكىنىڭ پايتەختى بولغان داليانگ شەھىرىگە
ھۇجۇم قىلغانلىق خەۋىرىمۇ يېتىپ كەلگەن . بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان پاڭ
جۈەن دەرھال جاۋ بەگلىكىدىن لەشكەر چېكىندۈرۈپ ئۆز ئېلىگە قايتقان .
ئۇ يېرىم يولغا كەلگەندە « ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش » تەدبىرىنى

قوللانغان چى بەگلىكىنىڭ قوشۇنلىرى تەرىپىدىن ۋەتەننى چىقىرىۋېتىلگەن .

جاۋ بەگلىكى بىلەن ۋېي بەگلىكى بۇ ئۇرۇشتا ھالدىن كېتىشكەن . بۇ ھال چۇ بەگلىكىگە ئىنتايىن پايدىلىق بىر پۇرسەتنى يارىتىپ بەرگەنكى ، چىڭ شى بۇ پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ ئازراقلا لەشكەر بىلەن جاۋ بەگلىكىنىڭ جەنۇبىدىكى بىر پارچە زېمىننى بېسىۋالغان . ئۇنىڭ « پۇرسەتتىن پايدىلىنىش » تەدبىرى چوڭ مۇۋەپپەقىيەتلەر بىلەن خۇلاسەلەنگەن .

3 . نەپسانىيەتچى پادىشاھ

چى بەگلىكىنىڭ پادىشاھى جۇاڭگۇڭ بىر قېتىم ۋەزىر سۈي شۇنىڭ ئايالى بىلەن زىنا قىلىپتۇ . سۈي شۇ بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ئىختىيارسىز پادىشاھنى ئۆلتۈرۈۋېتىش نىيىتىگە كېلىپ قاپتۇ . ئەمما نېمىلا قىلغان بىلەن پۇرسەت تاپالماپتۇ ۋە پادىشاھ بىلەن ئايالىنىڭ ئۇچرىشىپ قېلىشىدىن ھەزەر ئەيلىمەكچى بولمىدۇ . بىر قېتىم پادىشاھ ئەرزىمەيدىغان بىر ئىش سەۋەبىدىن ئوردا ئەمەلدارى جيا شۇنى قاتتىق قامچىلىتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن سۈي شۇ جيا شۇنى ئۆزىگە كۆز - قۇلاق بولۇپ بېرىشكە ماقۇل كەلتۈرۈپتۇ .

بىر كۈنى ، قوشنا ئەلنىڭ ئەلچىسى چى بەگلىكىگە كېلىپ قاپتۇ . پادىشاھ ھۆرمەت يۈزىسىدىن شەھەرنىڭ شىمالىي قوۋۇقى يېنىدا قارشى ئېلىش زىياپىتى ئۆتكۈزۈپتۇ . سۈي شۇنىڭ قورۇسىمۇ دەل مۇشۇ يەردە ئىكەن . پادىشاھ سۈي شۇ زىياپەتكە كەلگەن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ پۇرسەت تېپىپ ئۇنىڭ ئايالى بىلەن ئۇچرىشىۋېلىشنى كۆڭلىگە پۈكۈپتۇ . سۈي شۇ پادىشاھنىڭ بۇ قەستىنى بىلىپ قاپتۇ ۋە كېسەل بولۇپ قالدىم دېگەن باھانە بىلەن زىياپەتكە كەلمەپتۇ . ئەتىسى پادىشاھ سۈي شۇنى يوقلاپ كېلىپتۇ . ئۇ دەرۋازىدىن كىرىشى بىلەنلا سۈي شۇنىڭ ئايالى بىلەن دوقۇرۇشۇپ قاپتۇ ۋە ئۇنىڭ كەينىدىن ھويلىغا كىرىپ

كېلىپتۇ . پادىشاھقا ھەمراھ بولۇپ كەلگەن جيا شۇ بىللە كەلگەن بارلىق مۇلازىمەتلەرنى سىرتتا قالدۇرۇپ ، ئۆزى پادىشاھقا ھەمراھ بولۇپ ئۆيگە كىرىپتۇ ۋە قولىنى شۇنداقلا ئۆزىنى ئىشكىنى يېپىۋاپتۇ . سۈي ئائىلىسىنىڭ چىشى - تىرىنىقىغىچە قوراللانغان شەخسىي لەشكەرلىرى تۇشمۇ تۇشتىن سەكرەپ چىقىپ چى پادىشاھى جۇڭگۇنىڭ جېنىنى جەھەز ئەمگە ئۆزىتىپتۇ .

4 . پادىشاھنىڭ قېچىشى

پادىشاھ خەن شىيەندى ئاسىي قوشۇن تەرىپىدىن پايتەخت چاڭئەن شەھىرىدە نەزەرىدە ئاستىغا ئېلىنىپتۇ . كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۇ پۇرسەت تېپىپ قېچىپ چىقىپتۇ ۋە ئۇدۇل لويانغا قاراپ يول ئاپتۇ . ئەمما ئاسىي قوشۇننىڭ ئاتلىق لەشكەرلىرى ئىز بېسىپ قوغلاپ كېلىپ ، پادىشاھقا يېتىشىۋالاي دەپ قاپتۇ . بۇنى كۆرگەن پېشقەدەم ۋەزىر دۇڭ چىڭ پادىشاھقا يېنىدا ئېلىۋالغان بارلىق زىبۇزىنەت ، ئۈنچە - مەرۋايىتلارنى يولغا چېچىۋېتىش تەكلىپىنى بېرىپتۇ .

پادىشاھ ئادەملىرىگە پېشقەدەم ۋەزىرنىڭ دېگىنىدەك قىلىشنى بۇيرۇپتۇ . ئەڭ ئاخىرىغا كەلگەندە خانىشنىڭ تاجىسىنى ، زىبۇزىنەتلىرىنىمۇ تاشلىۋېتىپتۇ . پادىشاھنى قوغلاپ كەلگەن لەشكەرلەر يولدا چېچىلىپ ياتقان قىممەت باھا جاۋاھىراتلارنى كۆرۈپ ئاتىلىرىنىڭ تىزگىنىنى تارتىپ ، ئۈزەڭگىنىدىن پۇتىنى ئېلىشىپتۇ . ئەمەلدارلارنىڭ قارغاش - تىنلاشلىرىغىمۇ پىسەنت قىلماي ، ئۆرتۈپە بولۇشقىچە تاشلانغان نەرسىلەرنى تەرگىلى تۇرۇپتۇ . بۇنچە كۆپ قىممەت باھا نەرسىلەر ئۇلارنىڭ بىر ئومۇر بۇزۇپ - چېچىشىغا يېتىپ ئاشىدىغىنى ئۈچۈن ، پادىشاھنى قوغلاشنىمۇ يادىدىن چىقىرىشىپتۇ . ئاتلىق لەشكەرلەر پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ نەرسە - كېرەك تېرىپتۇ . پادىشاھمۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ ، جېنىنى ئېلىپ قېچىپتۇ .

بۇ ھېكايە كىشىگە جۇڭگولۇقلار ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلغاندا

دائىم ئىشلىتىدىغان مۇشۇنىڭغا ئوخشىشىپراق كېتىدىغان ئالدامچىلىق تەد-
بىرلىرىنى ئەسلىتىدۇ . رەقىبىنى ئالداش ئۈچۈن ، ئۇرۇشۇۋاتقان ئىككى
تەرەپنىڭ بىرى ئالتۇن - كۈمۈش ، تاۋار - دۇردۇن ، ئاشلىق دېگەندەك
نەرسىلەرنى ئالدىن تەييارلاپ قويىدۇ - دە ، قارشى تەرەپنىڭ ئەسكەرلىرى
بۇ نەرسىلەرنى تالىشىپ ، قارشى تەرەپنىڭ لاگېرى قالايمىقانچىلىققا چۈ-
شۈپ قالغان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ تۇيۇقسىز ھۇجۇمغا ئۆتۈپ ، رەقىبىنى
ئامالسىز ھالغا چۈشۈرۈپ قويىدۇ .

ئۇنداقتا ، پۇرسەتنىڭ ھەرقاندىقى پايدىلىنىشقا ئەرزىۋېرىمەدۇ ؟ بۇ
پۈتكۈل ئەھۋالغا قاراپ بەلگىلىنىدۇ . مۇھىمى ، كىچىكىنى دەپ چوڭىنى
قولدىن بېرىپ قويۇش خاتالىقىدىن ساقلىنىش كېرەك .

5 . جېڭ خېنىڭ دېڭىز سەپىرىگە ئاتلىنىشى

1973 - يىلى تەيپىيەدە نەشر قىلىنغان بىر تەدبىر كىتابىدا مۇشۇ
تەدبىردىن پايدىلىنىلغان بىر مىسال كۆرسىتىلگەن . بۇ مىسال تەدبىرنىڭ
نېمە بولغانلىقى نا ئېنىق بولغان مىڭ خۇيدى بىلەن مۇناسىۋەتلىك . مىڭ
خۇيدى 1398 - يىلى تەختكە ئولتۇرغاندىن كېيىن سىياسەت بەلگىلەشتە
ئاجىز كېلىپ ۋاڭلىق ئەمىلى بېرىلگەن نۇرغۇن كىشىلەرنى ئادەتتىكى
پۇقرالارغا ئايلاندۇرۇپ قويغان . ئەڭ ئاخىرىدا جۇ لۇ قاتارلىق بىرقانچە
كىشىلا ئېشىپ قالغان . مانا مۇشۇ سەۋەبلىك ، جۇ لۇ لەشكەر باشلاپ
ئىسيان كۆتۈرۈپ ، ئۈچ يىلغا سوزۇلغان ئۇرۇشنى باشلاۋەتكەن ، ئەڭ
ئاخىرى ئۇ ئۆز ۋاقتىدىكى پايتەخت نەنجىڭنى ئىشغال قىلىپ پادىشاھ
ئوردىسىنى كۆيدۈرۈپ كۈلىنى كۆككە سۈرۈۋەتكەن . پادىشاھ مىڭ
خۇيدى شۇنىڭدىن باشلاپ ئىز - دېرەكسىز يوقىلىپ كەتكەن . ئۇ خانىش
بىلەن بىللە ئوردىدا كۆيۈپ ئۆلگەن دېگەن گەپلەرمۇ بولغان . ئەمما باشقا
بىر خىل رىۋايەتتە بۇ پادىشاھ راھىپ قىياپىتىدە ياسىنىپ چەت ئەلگە
قىچىپ كەتكەن دېگەن قاراشلارمۇ ئوتتۇرىغا چىققان . يۈەنۋاڭ جۇ لۇ پا-
دىشاھلىق ئورنىغا ئولتۇرغان ، پادىشاھلىق نامىنى چېڭزۇ (1402 — 1424)

دەپ ئاتىغان .

مىڭ سۇلالىسى پادىشاھى چېڭزۇنىڭ تەختتە ئولتۇرغان چېغىدا كۆرسەتكەن گەۋدىلىك تۆھپىسى شۇ بولغانكى ، ئۇ يۈننەننىڭ كۈنمىڭ شەھىرىدە تۇغۇلۇپ ئۆسكەن جېڭ خې دېگەن ئەمەلدارنى دېڭىز سەپىرىگە چىقىپ تەكشۈرۈشكە ئەۋەتكەن . جېڭ خې 1405 - يىلىدىن 1433 - يىلىغا قەدەر بولغان ئارىلىقتا يەتتە قېتىم دېڭىز سەپىرىگە چىققان . تۇنجى قېتىم سەپەرگە چىققاندا ، ئۇ 300 نەچچە كېمە ، 27 مىڭ ماتروسىنى باشلاپ ماڭغان . ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ ۋېيتنامنىڭ جەنۇبىدىكى دېڭىز قىرغىقىغا ، ياۋا ، سونتارا ئاراللىرىغا ، مالايشيا ، سىرلانكا قاتارلىق جايلارغا بارغان . بۇ قېتىملىق سەپەردە جېڭ خې تېخى ياۋا پادىشاھلىقىدىكى ۋەلىئەھد ماجىراسىغىمۇ قول تىقىپ ئارىلاشقان . كېيىنكى سەپىرىدە يەنە بىرقانچە خانلىقنى مىڭ سۇلالىسىنىڭ دوست ئەللىرىگە ئايلاندۇرغان . جۇڭگو لەشكەرلىرى يەنە سومىنتارا پادىشاھلىقىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىغىمۇ ئارىلاشقان . جېڭ خې ئەڭ ئاخىرقى سەپىرىدە ئەرەب يېرىم ئارىلىغا ۋە شەرقىي ئافرىقا دېڭىز قىرغاقلىرىغا بارغان .

جۇڭگو تارىخىي كىتابلىرىدىكى نۇقتىئىنەزەرگە ئاساسلانغاندا ، جۇڭگو پادىشاھىنىڭ بۇ ھەرىكىتى شەرقىي ئاسىيا دېڭىز - ئوكيانىدا يۈز - ئابروي قازىنىش ئۈچۈن بولغانىكەن . ئەمما تەيىيىدە نەشر قىلىنغان بۇ كىتابنىڭ ئاپتورىنىڭ قارىشىچە ، بۇ خىل يۈز - ئابروي مىڭ چېڭزۇ - مىڭ «پۇرسەتتىن پايدىلىنىش» دىن ئىبارەت ئىكەن . ئەمما ئۇ ئالدىن مۆلچەرلىگەن مەقسەتكە يېتەلمەي قالغان ، بۇ مەقسەت بولسىمۇ ، چەت ئەلگە قېچىپ كەتتى دەپ پەرەز قىلىنغان مىڭ خۇيدىنى يوقىتىشتىن ئىبارەت ئىكەن . بۇ ئاساسىي مەقسەتنىڭ مەغلۇب بولغانلىقىنى يېپىش ئۈچۈنلا جېڭ خې سەپەرگە چىققاندا ئەكەلگەن سىياسىي جەھەتتىكى ئۈنۈم گەۋدىلەندۈرۈلگەن .

بۇ ئاپتور ئۆز كۆز قارىشىنى شەرھىلىگەن چاغدا ، بۇرۇن ئۆتكەن جۇڭگو پادىشاھلىرىنىڭ ھېچقايسىسى مىڭ چېڭزۇغا ئوخشاش ، ئۆز

يۈز - ئابروينى دۆلەت سىرتىغىچە كۆز - كۆز قىلىپ باقمىغان . بۇنىڭدىن سىرت ، چەت ئەلگە ئۆزىنىڭ ئابروينى نامايىش قىلماقچى بولغان جۇڭگو پادىشاھى ھەرقانچە بولغاندىمۇ بىر ئاددىي ئەمەلدارنى كېمە ئەترىتىنىڭ قوماندانى قىلىپ تاللىماس ئىدى . ئادەتتىكى بىر ئەمەلدار ھەرگىز جۇڭگو مەدەنىيىتىنىڭ ئەڭ ئالىي ۋەكىلى ھېسابلانمايدۇغۇ !

ئەمەلىيەتتە ، 1739 - يىلى نەشىر قىلىنغان « مىڭ سۇلالىسى تارىخى » دا جېڭ خې ھەققىدە مۇنۇلار خاتىرىلەنگەن :

« مىڭ چېڭزۇ خۇيدىنى چەت ئەلگە قېچىپ كەتتى دەپ گۇمان قىلغان ، ئۇنىڭ ئىزىنى ئىزلاش ئۈچۈن چەت ئەلگە لەشكەر تارتماقچى بولغان . بۇ جۇڭگونىڭ باي ۋە قۇدرەتلىك ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىش ئىدى . »

بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈش مۇمكىنكى ، جېڭ خېنىڭ دېڭىز سەپىرىگە چىقىش مەقسىتى توغرىسىدا ھۆكۈمەت تەرەپنىڭ ئىزاھاتىدا خۇيدىنىڭ ئىزىنى ئىزلاش مەقسىتى بىرىنچى ئورۇنغا قويۇلغان . قالغان مەقسەتلىرى ئىككىنچى ئورۇنغا قويۇلغان .

تەيۋەنلىك مەشھۇر ھازىرقى زامان تارىخشۇناسى فۇ لېچېڭ تۈز - گەن « جۇڭگو ئومۇمىي تارىخى » دا جېڭ خېنىڭ دېڭىز سەپىرىگە چىقىش مەقسىتى ئاساسەن مۇشۇنداق تەھلىل قىلىنغان : جۇڭ شۇخې يازغان « دۇنياغا يۈزلىنىش » دېگەن ئەسەردىمۇ يۇقىرىقىغا ئوخشىشىپراق كېتىدۇ - خان قاراش ئوتتۇرىغا قويۇلغان .

جۇڭ شۇخېنىڭ كۆرسىتىشىچە ، جۇڭگو سىرتقا قارىتا ئىشكىنى تاقىۋېلىش سىياسىتى دەل مىڭ سۇلالىسىدىن باشلاپ ئومۇميۈزلۈك جىددىيەلەشتۈرۈلدى . ھۆكۈمەت دېڭىز بويىدىكى ئاھالىلەرنىڭ يىراق ئوكيان كېمىسى ياسىشىنى مەنئى قىلدى . شۇنداق قىلغانلار جازالىنىش خەۋىدىن قۇتۇلالمىدى . پەقەت 1369 - يىلى بىر يىل ئىچىدە مىڭ سۇلالىسى پادىشاھى بۇيرۇق چۈشۈرۈپ 15 دۆلەت بىلەن بولغان ئالاقىنى تامامەن ئۈزۈپ تاشلىدى . بۇنىڭ ئىچىدە كورىيە ۋە ياپونىيەلەرمۇ بار ئىدى .

6. ئارغامچا ۋە كالا

تەيۋەندە نەشىر قىلىنغان تەدبىر كىتابلىرىدا مۇنۇلار تە-
كىتلەنگەن: بۇ بۇ تەدبىرنى قوللىنىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى شۇكى،
پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئالغاندا ئىنس - جىنغۇمۇ تۇيدۇر ماسلىق كې-
رەك. بۇ تەدبىرنى ئىشلىتىۋاتقاندا بۇنى باشقىلار بايقاپ قالسا، جەزمەن
ئەپچىل بىرەر باھانە تېپىپ ئۇنى يۆگەپ كېتەلمەيدىغان بىلگىسى بولۇشى
كېرەك. مانا بۇ بۇ تەدبىرنى مۇۋەپپەقىيەتلىك قوللىنىشنىڭ زۆرۈر
شەرتى. تۆۋەندىكىسى شياڭگاڭدا نەشىر قىلىنغان تەدبىرگە ئائىت كى-
تابتىن ئېلىنغان بىر ھېكايە:

بىر كالا ئوغرىسى يامۇلغا ئېلىپ بېرىلىپتۇ. بۇ ئوغرى ئۆزىنى
ئاقلاپ: « مەن قاچاندىن باشلاپ كالا ئوغرىسى بولۇپ قالدىم؟ ياق، مەن
كېتىۋېتىپ يولدا ئارغامچىنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ قالدىم - دە، ئۇنى
شۇنداقلا ئېلىپ ئۆيۈمگە قايتتىم، ئارغامچىنىڭ بىر ئۇچىغا باغلانغان كالا
ئۆز ئىختىيارلىقى بىلەن مانا ئەگىشىپ كەلگەن ئەمەسمۇ؟ » دەپتۇ.

بۇ كىتابنىڭ ئاپتورى مۇنداق يازغان: بۇ گەرچە بىر لەتىپە بول-
سىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ چىڭ سۇلالىسىنىڭ دەسلەپتىكى شېجېڭۋاڭ دورغۇن
(1612 — 1651) نىڭ 1644 - يىلى جەنۇبىي مىڭ سۇلالىسى
ئەسكەر خانىسىنىڭ كاتىبى شى كېفاغا يازغان مەشھۇر خېتى بىلەن يەنە
قانداق پەرقى بار؟ دورغۇننىڭ بۇ خەتنى يېزىشىدىكى مەقسىتى شى كېفاغا
تەسلىم بولۇش ھەققىدە نەسىھەت قىلىش ۋە مانجۇلارنىڭ جۇڭگونىڭ
شىمالىي قىسمىنى بېسىۋالغانلىقىدىن ئىبارەت بىر قىلمىشنى يېپىش ئىدى.
بۇ خەتتە مۇنداق بىر جۈملە گەپ بار:

« دۆلەت يەنجىڭنى پايتەخت قىلىشنى بېكىتكەن، ئەمما ئۇ ھازىرمۇ
ئوغرىلارنىڭ قولىدا، ئۇ مىڭ سۇلالىسىگە تەئەللۇق ئەمەس. »
ئون ئىككىنچى تەدبىرنىڭ ماھىيىتى ھەققىدە، تەيۋەندە نەشىر
قىلغان بىر تەدبىر كىتابىدا مۇنداق دېيىلگەن:

پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىشنىڭ تۆۋەندىكىدەك بىر قانچە شەرتلىرى بار. ئۇ بولسىمۇ :

- (1) مەلۇم مۇددەتتا بولۇشى كېرەك .
- (2) ئېرىشكۈدەك نەپ بولۇشى كېرەك .
- (3) ھېچقانداق بىر كىشى بىلىپ قالماستىن كېرەك (يەنى قارشى تۇرىدىغانلار بولماسلىقى لازىم) ، ئاندىن نەپ ئالغىلى بولىدۇ .
- (4) نەپكە ئېرىشكەندىن كېيىن ئەسلىدىكى مەقسەتكە تەسىر يەتمەسلىكى كېرەك .

پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىشنىڭ ئەھمىيىتى شۇكى ، كىشىلەرنىڭ پۈتۈن دىققىتىنى مەلۇم بىر ئىش ئۈستىگە مەركەزلەشتۈرۈۋالماستىن . نەزەرىنى كەڭرەك قويۇۋېتىشى كېرەك . شۇنداق قىلغاندا ئوبيېكتىپ ئەكس ئەتكەن نەپ ئېلىش مۇمكىنچىلىكىنى تولۇق چۈشىنىۋالغىلى ۋە پايدىلانغىلى بولىدۇ .

« كاۋاكلا بولسا كىرىش كېرەك ، نەپلا بولسا ئېلىش لازىم . » ئىنتايىن كىچىك ، تىلغا ئېلىشقا ئەرزىمىگۈدەك نەپ بولسىمۇ ئۇنىڭغا سەل قارىماسلىق لازىم . بۇ « تاما - تاما كۆل بولار » دېگەن داۋلى بىلەن ئوخشاش . پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىشنىڭ رولى كۆرۈنگەنلا نەپنىڭ ھەرقاندىغىنى ئېلىۋېرىشتە ئەمەس . بەلكى يۈچۈقتىن پايدىلىنىپ جەڭ پۇرسىتىنى تۇتۇش ئارقىلىق غەلىبىنى قولغا كەلتۈرۈش دېگەنلىك . تۈر . پۇرسەت ۋە ۋەزىيەتنى توغرا مۆلچەرلەش ، باشتىن - ئاخىرى ئۆزىنى تۇتۇۋېلىش پوزىتسىيىسى بىلەن مەسىلىلەرنى جانلىق بىر تەرەپ قىلىش ، ئەمما تەدبىر بەلگىلىگەندە تېز ، كەسكىن بولۇش ، پۇرسەتنى قولدىن بېرىپ قويماستىن لازىم .

ئون ئۈچىنچى تەدبىر

توخۇنى بوغۇزلاپ ، مايىمۇنى چۆچۈتۈش

يادرولۇق مەزمۇنى : دارىملىق ، ۋاستىلىك تۈردە ئاگاھلاندۇرۇش ، تەھلىكە ، قورقۇتۇش ئېلىپ بارماق .
ۋاستىلىك ئاگاھلاندۇرۇش تەدبىرى . سەركەرە .
دىنى جىلە قىلىش تەدبىرى .

ئون ئۈچىنچى تەدبىر بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان ھېكايىلەر ئەڭ دەسلەپتە سۇڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ياشىغان جېڭ ۋېنپاۋ يازغان «جەنۇبىي تاڭدىكى يېڭى ئىشلار» دېگەن كىتابتا تىلغا ئېلىنغان.

1. بىرنى جازالاپ كۆپكە ئىبرەت قىلىش

خەنشۈەندى زامانىسىدىكى دۇڭخەي (بۈگۈنكى سەندۇڭ ئۆلكىسىنىڭ شەرقىي جەنۇبى، جياڭسۇ ئۆلكىسىنىڭ شەرقىي شىمالى) دېگەن يەرنىڭ ۋالىيسى سۇن ۋېنگۇينىڭ قانۇنى ئادىللىق بىلەن ئىجرا قىلىدىغانلىقى توغرىسىدىكى ھېكايە جۇڭگودا بۈگۈنكى كۈنگىچە تارقىلىپ كەلمەكتە. رىۋايەت قىلىنىشىچە، ئۇ ئۆز ۋەزىپىسىگە سادىق ئىكەن، قانۇننى قاتتىق ئىجرا قىلىپ ھەرقانداق دېلونى ئالدى بىلەن ئۆزى تەكشۈرۈپ چىقىدىكەن. ھەمدە مۇھىم جىنايەتچىلەرنى كۆز ۋە قىش پەسىللىرىدىكى يىغىلىشلاردا ياكى سىرتقا تەكشۈرۈشكە چىققان چاغلىرىدا ئۆلتۈرىدىكەن. بۇنداق قىلىش ئارقىلىق بىرنى ئۆلتۈرۈپ، مىڭغا ئىبرەت قىلىدىكەن. «خەننامە، سۈي ۋېنگۇي تەزكىرىسى» دە ئۇ ھەقتە: «جىنايەتكە قاراپ جازا بېرىپ، بىرنى ئۆلتۈرۈپ مىڭغا ئىبرەت قىلاتتى، پۇقرالار قايىل بولاتتى، قورقاتتى، يامان ئىشلىرىنى ئۆزگەرتىپ يېڭىباشتىن ئادەم بولاتتى» دەپ خاتىرىلەنگەن.

ئۆز ۋاقتىدا، دۇڭخەيدە شۈي جۇڭسۇن دەيدىغان بىر چوڭ زومىگەر بولۇپ جىنايىتى چېكىدىن ئاشقانىكەن. بىراق ئۇنىڭ ئەمىلى چوڭ بولغاچقا، سۇن ۋېنگۇيدىن بۇرۇنقى ۋالىيلارنىڭ ھېچقايسىسى ئۇنىڭغا چېقىلىشقا پىتىنالمىغانىكەن. سۇن ۋېنگۇي ۋالىي بولۇپلا ئۇنى ئۆلتۈرۈپ تاشلاپتۇ. بۇ ئىش پۈتۈن دۇڭخەي ۋىلايىتىدە چوڭ زىلزىلە پەيدا قىلىپتۇ. پۇقرالار، لەشكەرلەر بۇنىڭدىن چۆچۈپتۇ. شۇنىڭدىن باشلاپ دۇڭخەي ۋىلايىتىدە ئاسايىشلىق باشلانغانىكەن.

بۇ ھېكايىدىكى ئايرىم جىنايەتچىلەرنى قاتتىق جازالاش ئەمەلىيەتتە « توخۇنى بوغۇزلىغانلىق » بولۇپ ھېسابلىنىدۇ . بۇنىڭدىن پايدىلىنىپ تېخى بىخانىمغان جىنايەت ئامىللىرىنى يوقىتىۋېتىش بولسا « مايىمۇنى چۆچۈتكەن » لىك بىلەن باراۋەر .

2 . توخۇنى بوغۇزلاپ ، مايىمۇنى چۆچۈتۈش

لى بويۇمەن (1867 — 1906) يازغان سىياسىي ھېكايە « ئەمەل سورۇنىدىكى نەق كۆرۈنۈشلەر » نىڭ 53 - بابىدا جياڭنەن ۋالىيسى ۋېن مىڭنىڭ ئون ئۈچىنچى تەدبىرىنى قوللانغانلىقى توغرىلۇق مۇنداق بىر ۋەقە بار :

ۋالىي بىر كۈنى چۈشلۈك غىزا يېۋاتقاندا بىر ئەجنەبىي كونسۇل ئۇنى يوقلاپ كېلىپ قاپتۇ . ئۇنىڭ كېلىشىدە ئەلۋەتتە مەقسەت بار ئىدى . ئەسلىدە ، ۋالىي تېخى يېقىندىلا ئۆزىنىڭ بىر مەھرەمنى ئۆلتۈرۈۋەتكەنىدى . قارىماققا بۇ ئانچە چوڭ ئىش ئەمەس ئىدى . بىراق ئۇ ئادەم ئۆلتۈرگەندە مەيداننى خاتا تاللاپ قويغان . يەنى دەل كونسۇلخاننىڭ يېنىدىلا ئۆلتۈرگەن . بۇ ئىشتىن قاتتىق غەزەپلەنگەن كونسۇل دەل مۇشۇ ئىش سەۋەبلىك ۋالىي بىلەن ھېسابلاشقىلى كەلگەنىدى . كونسۇل تېخى ۋالىي بىلەن سالام - سائەت قىلىشىشقا ئۈلگۈرمەيلا يۈز بەرگەن ئىشنىڭ ئۆتمۈشىنى بىر قۇر بايان قىلغان ۋە نېمىدەپ كونسۇلخاننىڭ يېنىغا كېلىپ ئادەم ئۆلتۈرىدىغانلىقىنى سۈرۈشتۈرگىلى تۇرغان . بەختىگە يارىشا ، ۋالىي ياشتا چوڭايغان ، كۆرگەن - بىلگەنلىرى كۆپ ئادەم بولغاچقا ، ۋەزىيەتكە قاراپ ئۆز گېرىش قابىلىيىتىنى دەرھال ئېشقا سالغان ۋە كونسۇلغا مۇنداق دېگەن : « كونسۇل ئالىيلىرىنىڭ بۇ يەرگە كېلىشىدىن مەقسەت مەن ئۆلتۈرگەن ھېلىقى مەھرەمنىڭ ئەھۋالىنى ئۇقۇشۇشتىن ئىبارەت بولسا ، مەن بۇ توغرىدا سۆزلەپ بېرەي . ئۇ مەھرەم ئەسلىدىلا ئوبدان ئا - دەم ئەمەس ئىدى ، باندىتلار بىلەن بىر قاتاردا تۇراتتى ، ھېلىقى يىلى مۇشتلاشچى باندىتلار بېيجىڭدە قالايمىقانچىلىق چىقىرىپ دۆلەتلىرىنى ۋە

باشقا ئەللەرنى سېلىشتا ئۇنىڭمۇ ھەسسىسى بار ئىدى ، كەمىنلىرى بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە ئۇنىڭ قىلمىشلىرىنى ئېنىقلاپ ئەمەلىيەتتە شۇنداق دۇم ھەمدە ئۇنىڭغا قانۇن بويىچە جازا بەردىم . « كونسۇل يەنە سوراۋەرگەن : « ئەمما ئۇ نېمە ئۈچۈن دەل كونسۇلخانىنىڭ يېنىدا ئۆلتۈرۈلۈشى كېرەك بولۇپ قالدى ؟ » ۋالىي بۇنىڭغا كۈلۈپ تۇرۇپ جاۋاب بەرگەن : « بۇنىڭ بىر سەۋەبى بار ، بۇنداق قىلمىشنىڭدا باشقىلارنى چۆچۈتۈپ بولمايتتى . بۇ بىئەتتىڭ چىڭ سۇلالىسىنى يۆلەپ ، ئەجنەبىيلەرنى يوقىتىش تەرەپدارى ئىكەنلىكى كونسۇل ئەپەندىلىرىگە بەلكى نامەلۇم بولسا كېرەك . ئۇ كېيىنكى كۈنلەردە بىرەر ئىش تېرىيدىغان بولسا ، جەزەمنى ، ئالدى بىلەن باشقا ئەللەرنى ۋە دۆلەتلىرىنى تەڭلىكتە قويىدۇ . كونسۇل ئەپەندىنىڭ ئۆزىگە ھەم پايدىلىق ئەمەس . شۇڭا ئىندىلىرى ئالاھىدە بىر ھىيلە ئويلاپ تېپىپ ، بۇ جىنايەتچىنى ھۈرمەتلىك كونسۇلنىڭ ئىشخانىسىنىڭ يېنىغا ئەكىلىپ ئۆلتۈردۈم . بۇنىڭدىن مەقسەت ، بۇنى ئۇنىڭ شېرىكلىرىگە كۆرسىتىپ چۆچۈتۈپ قويۇشتىن ئىبارەت ئىدى . كونسۇلدا » (توخۇنى بوغۇزلاپ مايىۋىنى چۆچۈتۈپ قويۇش) « دېگەن گەپ بار ئەمەسمۇ ؟ توخۇنى بوغۇزلاپ مايىۋىنلار چۆچۈپ قېچىپ كېتىشىدۇ . كەمىنلىرى گەرچە بىرلا مەھرەم چېرىكىنى ئۆلتۈرگەن بىلەن ، ھەممىۋا شېرىكلىرى بۇنى كۆرۈپلا تارقىلىپ كېتىشىدۇ ، كېيىنكى كۈنلەردە چاتاق تېرىپ ، قىممەتلىك دۆلەتلىرىنى ۋە باشقا ئەللەرنى تەڭلىكتە قويۇشقىمۇ يېتىنالمىدۇ . « ئەجنەبىي كونسۇل بۇ گەپنى ئاڭلاپ كۈلۈپ كەتكەن ۋە ۋالىينىڭ تەدبىرىنى ئادەم ئىكەنلىكىنى ئالاھىدە ماختىغان .

ۋالىي مېھماننى ئۆزىنىڭ تەكەندىن كېيىن چىلىق - چىلىق تەرگە چۆمۈلگەن ھالدا : « قاراڭلار ، مېنى قارا تەر بېسىپ كەتكەننى ، — دېگەن ۋە ئەمەلدارلىق كۆرسىتىش ئۆلتۈرۈپلا مۇلازىمىتىنى چاقىرتىپ ، — كونسۇلنىڭ بايامقى ئوچىلىقىنى كۆرمىدىڭلارمۇ ، ئەگەر مەن ئۈچ - تۆت ئېغىز گەپ بىلەن ۋەزىيەتنى ئوڭشىۋالغان بولسام يەنە نېمە ئىشلار چىقىرىپتۇ ؟

قاتتىكىن تېخى » دېگەن .

بۇ ۋەقەدىن شۇنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇكى ، ۋالىي ئەگەر ئون ئۈچىنچى تەدبىرنى قوللىنىپ ئەسلىدىلا ئۆزىگە پايدىسىز بولغان ۋەزىيەتنى ئوڭشىۋالمىغان بولسا ، ئۇ ئەكسىچە پاسسىپ ئورۇنغا چۈشۈپ قالغان بولاتتى . ئەمەلىيەتتە ئۇ جازا مەيدانىنى قەستەن كونسۇلخانىنىڭ يېنىدىن تاللىمىغان بولۇشمۇ مۇمكىن . بەلكى ئۆزى ئېيتقاندا كەمەقەتنىڭ بولۇپ شىمۇ ناتايىن . مانا بۇ سۆھبەت داۋامىدا تەدبىر - ھېيلە ئىشلىتىپ قىيىن ھالەتتىن قېچىپ قۇتۇلۇشنىڭ بىر تىپىك مىسالى . ئەلۋەتتە بۇنىڭ ئەكسىچە بولۇپ چىقىدىغان ئەھۋاللارمۇ بار ، يەنى باشقىلارنىڭ سۆز - ھەرىكىتىنى نامۇۋاپىق تەدبىر قوللىنىپ تەھلىل قىلغاندا ، ئەسلىدە يامان غەرىزى بولمىغان كىشىلەرمۇ خەتەرلىك ، يامان ئادەملەرگە ئايلىنىپ قېلىشمۇ مۇمكىن .

3. توي قىلىش ئارقىلىق چىقىش يولى تېپىش

جۇڭشەن بەگلىكى پادىشاھىنىڭ ئىككى ئامراق خوتۇنى بولۇپ ، يىنجى ۋە جياڭجى دەيدىغان بۇ ئىككى خوتۇن خانىشلىقنى تالىشىپ ئاستىرتىن پۇت تېپىشىدىكەن ، بەزىدە كەسكىن ئېلىشىپمۇ قالدىكەن . بۇ ئىككى خوتۇن ئوتتۇرىسىدىكى تالاش - تارتىش جۇڭشەن بەگلىكى پادىشاھىنىڭ ئەقىلدارى سىما شىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا ئۆز ئىشلىرىنى يۈرۈشتۈرۈۋېلىشنىڭ ناھايىتى ئوبدان بىر پۇرسىتى بولۇپ ھېسابلىنىدىكەن . ئۇ يىنجىنىڭ ئاتىسى بىلەن خۇپىيانە ئۇچرىشىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا : « خانىشلىقنى تالىشىش ھەرگىز چاقچاق قىلىدىغان ئىش ئەمەس . ئەگەر بۇ ئىش ئەمەلگە ئاشسا جۇڭگو بويىچە بىرىنچى خانىم بولىدىغان گەپ ، يەرگىمۇ ، پۇقراغىمۇ ئىگە بولغىلى بولىدۇ . ئەگەر ئىشقا ئاشماي قالسا جېنىنى ساقلاپ قېلىشنىڭ ئۆزىمۇ تەسكە توختايدۇ . قىزلىرىغا ئېيتسىلا ، يا ئۇ بۇ نىيىتىدىن ۋاز كەچسۇن . يا ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئوبدان تىرىشسۇن . بۇ ئىش يولىدا پېقىرلىرى ئازراق ياردەم بەرسەم ئە-

جەب ئەمەس ، مېنى نېمىدەپ قىزلىرى بىلەن كۆرۈشتۈرمەيدىلا » دەيتۇ .
يىنجىنىڭ ئاتىسى سىما شىغا رەھمەت ئېيتىپتۇ ۋە ئۇنىڭ گېپىنى يىنجىغا
يەتكۈزۈپتۇ . يىنجى سىما شىنى خۇپىيانە زىيارەت قىلىپتۇ . سىما شى
ئۇنىڭغا ھىيلە - تەدبىرلەرنى ئېيتىپ بېرىپتۇ . ئىككىيلەن بىرلىشىپ مۇۋا -
پىق بىر پىلان تۈزۈپ چىقىپتۇ . يىنجى : « مۇبادا بۇ تەدبىرلىرىمىز ئەمەلگە
ئاشسا ، مەن سىلنى جەزمەن نۇرغۇن يۇل - مال بىلەن مۇكاپاتلايمەن »
دەپ سىما شىغا ئۆز تەشەككۈرىنى بىلدۈرۈپتۇ . يىنجى ئۇ قېتىم زىيارەتكە
كەلگەندىمۇ قۇرۇق قول كەلمىگەنىكەن .

يىنجى كەتكەندىن كېيىن ، سىما شى پىلان بويىچە ئىش باشلاپ
كېتىپتۇ . ئۇ ئالدى بىلەن جۇڭشەن پادىشاھىغا بىر ئۇزۇن خەت يېزىپ
ئۆزىنىڭ ئېلىنى قۇدرەت تاپقۇزۇپ ، جاۋ بەگلىكىنى ئاجىزلاشتۇرىدىغان
بىر پىلاننى بار ، دەيتۇ . بۇ خەتنى كۆرگەن جۇڭشەن پادىشاھىنىڭ
گۈلچەقەلىرى ئېچىلىپ كېتىپتۇ ۋە دەرھال سىما شى بىلەن كۆرۈشۈپتۇ .
سىما شى جۇڭشەن پادىشاھىغا جاۋ بەگلىكىنىڭ يەر شەكلىنى ، ھەربىي
ئەسلىھەلىرىنى ، پۇقرانىڭ ھال - كۈنىنى ، ۋەزىر - ئەمەلدارلارنىڭ
ياخشى - يامانلىقىنى بىلىپ كېلىش ئۈچۈن ئۆزىنى ئەلچى سالاھىيىتى
بىلەن جاۋ بەگلىكىگە ئەۋەتىشنى تەلەپ قىلىپتۇ ۋە كۆرگەن - ئاڭلىغانلىرى
رىغا ئاساسەن تەپسىلىي بىر لايىھىنى ئوتتۇرىغا قويىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ .
جۇڭشەن پادىشاھى ئۇنىڭ تەلپىگە ماقۇل كېلىپتۇ - دە ، ئۇنى نۇرغۇن
سوۋغا - سالاملار بىلەن جاۋ بەگلىكىگە يولغا سېلىپتۇ .

سىما شى جاۋ بەگلىكىگە يېتىپ بارغاندىن كېيىن ئالدى بىلەن
جاۋ پادىشاھى بىلەن ئومۇمنىڭ ئىشى ھەققىدە پاراڭلىشىپتۇ ۋە ئاستا -
ئاستا قۇرۇق گەپكە كۆچۈپتۇ . سىما شى جاۋ پادىشاھىغا مۇنداق دەيتۇ :
« كەمىنلىرىنىڭ ئاڭلىشىچە ، جاۋ بەگلىكىنىڭ زېمىنى ساھىبجاماللار كۆپ
چىقىدىغان يەر ئىمىش ، مانا بۈگۈن جاۋ بەگلىكىگە كەلدىم ، پايتەختىمۇ
كىردىم ، جاۋ بەگلىكىنىڭ نۇرغۇن قىز - چوكانلارنى كۆردۈم ،
رەڭگى - رۇخساردا ئالاھىدە سانىلىدىغانلىرىنىڭ يوقلۇقىنى ھېس قىلدىم .

كەمىنە پۇقرالىرى تا مۇشۇ ياشقا كىرگۈچە نۇرغۇن جايلارنى ئايلىنىپ چىقتىم ، كۆرمىگەن بېرىمۇ ئاز ، ئۇ يەرلەردە نۇرغۇن قىز - چوكانلارنىمۇ كۆردۈم . بىراق بەگلىكىمىزدىكى يىنجى بىلەن بەسلىشەلەيدىغان يەنە بىر قىزنى ئۇچراتتىم ، پېقىرلىرىنىڭ قارىشىچە ئۇ پەرىشتىدىن پەرقلەنمەيدۇ ، ئۇنىڭ ھۆسن - جامالىنى سۈپەتلەپ بېرىشۇم تەس ، رەسىمنى سىزىشنىڭ ئۆزىمۇ مۈشكۈل . ئۇنىڭ جامالى بۇ دۇنيادىكى ھەرقانداق ساھىبجامالدىنمۇ ئېشىپ چۈشىدۇ .

بۇنى ئاڭلىغان پادىشاھنىڭ يۈرىكى ئويناپ كېتىپتۇ . ئۇ : « يىنجىنى قولغا كەلتۈرگىلى بولارمۇ ؟ » دەپ سوراپتۇ ئالدىراپ . سىماشەل ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن : « كەمىنلىرى يىنجىنىڭ ساھىبجاماللىقىنى كۆرۈپ ئىختىيارىدىن تاشقىرى بۇ گەپلەرنى قىلىپ تاشلىدىم . مۇبادا پادىشاھىم ئۇنى قولغا كەلتۈرۈشنى ئويلىسىلا مېنىڭ بۇنىڭغا ئامال يوقتۇر ، ئۇ گەرچە كېنىزەك بولسىمۇ پادىشاھىمىز ئۇنى جېنىدىنمۇ ئەزىز كۆردى . بىراق ئۆزلىرىگە قىلىپ بەرگەن گەپلىرىمنى يېپىۋەتمەسلىكلىرىنى ئۈمىد قىلىمەن . بولمىسا مەن بالا - قازاغا ئۇچراپ قېلىشىم مۇمكىن » دەيتۇ جاۋابىدىن . جاۋ پادىشاھى مۇغەمبەرلەرچە كۈلۈپ قويۇپتۇ ھەمدە سىماشەلغا قانداق بەدەل كېتىشىدىن قەتئىينەزەر بۇ قىزنى قولغا كەلتۈرۈپ بېرىش توغرىسىدا بىشارەت بېرىپتۇ .

سىماشەل ئۆز ئېلىگە قايتىپ بارغاندىن كېيىن جۇڭشەن پادىشاھىغا ئەھۋاللاردىن مەلۇمات بېرىپتۇ ۋە مۇنداق دېتۇ : « جاۋ پادىشاھى ئاق كۆڭۈل ھۆكۈمرانلاردىن ئەمەس ئىكەن . شەھۋەتچە كىشى ، ئورۇنسىز ، ئەدەبىي ئوقمايدىغان ، خوتۇن - قىزلارغا قارشى ئادىمىغان ، ئادەلەتنى بىلمەيدىغان ، ئۇرۇشخۇمار بىرنېمە ئىكەن . پېقىرلىرى تېخى ئۇنىڭ ئادىمىدىن ئىنچىغا يامان نىيەت قىلىپ يۈرگەنلىكىنى ، ئۇنى ئۆز ئېلىگە ئەگەشتۈرۈپ خوتۇن قىلماقچى بولۇۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپ قالدىم . »

بۇنى ئاڭلىغان جۇڭشەن پادىشاھى ئاغزىنى بۇزۇپ : « سىمىڭىزگە بىنومۇس بىرنېمە بۇ ؟ » دەيتۇ .

سىما شى پادىشاھتىن ئۆزىنى بېسىۋېلىشنى ئۈمىد قىلىپتۇ ، شۇنداقلا ئۇنىڭغا : « جاۋ بەگلىكى ھازىر بىزدىن كۆپ كۈچلۈك ، مۇبادا جاۋ پادىشاھى يىنجىنى تەلەپ قىلىپ كەلسە بىزنىڭ ئۇنى سوۋغا قىلماقتىن ئۆزگە ئالمىمىز يوق . ئەگەر بىز ئۇنىڭ دېگىنىگە كۆنمىسەك ، ئۇ لەشكەر تارتىپ ئۈستىمىزگە بېسىپ كېلىدۇ . يىنجىنى ئۇنىڭغا سوۋغا قىلىۋەتسەك ئەل - جامائەت بىزنى ئاجىز كەن دەپ ئۈستىمىزدىن كۈلىدۇ . پادىشاھنىڭ ئامراق خوتۇنىنىمۇ باشقىلارغا قوش قوللاپ تۇتۇپ بېرىپتۇ دەپ مازاق قىلىشماي قالمايدۇ » دەيتكەن ، پادىشاھ ئۇنىڭدىن : « ئەمەس قانداق قىلساق بولار ؟ » دەپ سوراپ قاپتۇ . سىما شى پادىشاھنىڭ سوئالىغا ئالدىرماي - تەمتىرىمەي جاۋاب بېرىپتۇ : « پەقەت بىرلا ئۇسۇل بار ، ئۇ بولسىمۇ پادىشاھ ئالىيلىرى يىنجىنى خانىشلىققا كۆتۈرۈشتىن ئىبارەت ، پەقەت شۇنداق قىلغاندىلا جاۋ پادىشاھنىڭ قەستىنى تارمار قىلغىلى بولىدۇ . دۇنيادا باشقا بىر ئەلنىڭ پادىشاھىنىڭ خانىشىنى بۇلاپ كېلىپ خوتۇن قىلغان ئىش بولغان ئەمەس ! » پادىشاھ ئەقىلدارنىڭ مەسلىھەتىنى خوپ كۆرۈپتۇ ۋە شۇ بويىچە ئىش تۇتۇپتۇ . يىنجىمۇ خانىشلىق تەختىگە مۇ - ۋەپپەقىيەتلىك ھالدا ئولتۇرۇپتۇ .

4 . يەنشەن تېغىدىكى بۆكتۈرمە

مىلادىدىن بۇرۇنقى 627 - يىلى ، چىن بەگلىكىنىڭ پادىشاھى مۇگۇڭ ناھايىتى يىراققا جايلاشقان چىن بەگلىكىگە قارشى ئۇرۇش قوزغاشنى قارار قىلغان . باش مەسلىھەتچى جىيەن شۇ ئۇنى يىراق جايلارغا ھۇجۇم قىلغاندا ناھايىتى ئاز غەلبە قىلغىلى بولىدۇ دەپ ئاگاھلاندۇرغان . ئەمما مۇگۇڭ بۇ ھەقتىكى پىكىرلەرنى قايرىپ قويۇپ ھۇجۇم قوزغاشنى ئىستىدىن يانمىغان . يىراققا يۈرۈش قىلغۇچى قوشۇننى ئۇزاتقان چاغدا ، جىيەن شۇ باش سانغۇن مېڭ مىڭشىنى ئۇرۇشتا يېڭىلىپ قايتىپ يەنشەن تېغىدىن ئۆتكەن چاغدا بۆكتۈرمە لەشكەرلەرنىڭ ھۇجۇمىدىن ئالاھىدە ھوشيار بولۇشى توغرىلۇق ئاگاھلاندۇرغان . ئەمما تەكەببۇر مېڭ مىڭشى

ئۇنىڭ ئاگاھلاندۇرۇشىنى بىلىشنىڭ ئېلىپمۇ قويىمىغان . كېيىنكى كۈنلەردە چىن قوشۇنى راستىنلا يېڭىلىپ قالغان ۋە ئۆز بەگلىكىگە قاراپ چېكىنگەن . قوشۇن يەتتەن تېغىدىن ئۆتكەندە مېڭ مىڭشى جېيەن شۇنىڭ دېگىنىدەك قىلىمىغان ، رازۋېتكىچى ئەۋەتىپ ئالدىن تەكشۈرۈشنىمۇ قىلىمىغان . بەلكى چوڭ قوشۇننى تۆت يۆنىلىشكە بۆلۈپ ئادەتتىكىچە مېڭىگۈەرگەن . قوشۇن تاغ ئاغزىدىن كىرەر - كىرمەيلا بۇ تاغدا ئاللىبۇرۇن مۆكۈنۈپ ياتقان جىن بەگلىكى لەشكەرلىرىنىڭ ھۇجۇمىغا دۇچ كەلگەن . لېكىن بۇ ھۇجۇمچى لەشكەرلەر ئانچە ئۇزۇنغا بارمايلا چېكىندۈرۈلگەن . بۇ بىر كىچىك ھۇجۇمنىڭ سەۋەبى توغرىسىدا مېڭ مىڭشى ھېچقانچە ئويلايدىمىغان ، ئالدىن رازۋېتكىچى ئەۋەتمەيلا قالماي ، چوڭ قوشۇننى باشلاپ ئالغا مېڭىگۈەرگەن . نەتىجىدە بىر تار جىلغىغا كەلگەندە مۆكۈنۈپ ياتقان جىن قوشۇنلىرى تەرىپىدىن قورشۇپىلىنغان ۋە پۈتۈن سەپ بويىچە يوقىتىلغان .

بۇ ھېكايە سىما چيەننىڭ « تارىخىي خاتىرىلەر » دېگەن كىتابىدىن ئېلىنىمىغان . « 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى » دېگەن كىتابتىمۇ مەزكۇر ھېكايە ئارقىلىق ئون ئۈچىنچى تەدبىر چۈشەندۈرۈلگەن . بۇ بىزگە « توخۇنى بوغۇزلاپ مايمۇنى چۆچۈتۈش » تەدبىرىگە سەل قارىغانلىقىنىڭ ئاپەت خاراكتېرلىك نەتىجىگە ئېلىپ بارغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ . يۇقىرىقىدەك ئەھۋال ئاستىدا بۇ تەدبىرنىڭ قوللىنىلىشى بويىچە ئېيتقاندا ئاۋۋال بىر ئالدىن يۈرەر لەشكەرلەر ئەترىتىنى ئەۋەتىپ دۈشمەننىڭ بۆكتۈرمە قوشۇنىنى ئۆزىنى ئاشكارىلاشقا مەجبۇرلاش لازىم ئىدى . ھەرگىز رازۋېتكىچى قىلمايلا ئىلگىرىلەۋەرمەسلىك كېرەك ئىدى . ئارىسىدىن 800 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ۋېي بەگلىكىنىڭ چوڭ سان-غۇنى سىما يېنىڭ قوللانغان ئۇسۇلى بۇنىڭغا ھەرگىز ئوخشاشمايدۇ .

5. ئېھتىياتچان سىما يې

مىلادىنىڭ 220 - يىلى ، شەرقىي خەن خاندانلىقى يىمىرىلىپ ، جۇڭگو شىمال تەرەپتىكى ۋېي ، غەربىي جەنۇب تەرەپتىكى شۇ ، شەرقىي

جەنۇبىيىكى ۋۇ بەگلىكىدىن ئىبارەت ئۈچ دۆلەتكە بۆلۈنۈپ كەتتى . شۇ بەگلىكى بۇرۇن ئېيتىپ ئۆتكىنىمىزدەك ، خەن جەمەتىنىڭ تۇغۇقىنى لىيۇبېي تەرىپىدىن قۇرۇلغانىدى . شۇ بەگلىكى خەن جەمەتىنىڭ پۈتۈن جۇڭگونى بىرلىككە كەلتۈرۈشى ئۈچۈن 225 - يىلىدىن 234 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا ۋېي بەگلىكىگە قارشى كۆپ قېتىم ئۇرۇش ئېلىپ بارغانىدى .

مىلادى 231 - يىلى ، شۇ بەگلىكىنىڭ ۋەزىرى جۇگې لياڭ ۋېي بەگلىكى ئۈستىگە بەشىنچى قېتىم يۈرۈش قىلدى . ئۇنىڭ رەقىبى بۇرۇنقىغا ئوخشاش ، يەنىلا ۋېي بەگلىكىنىڭ قوماندانى سىمايى ئىدى . ئىككى قوشۇن چىشەن تېغىدا ئۇزۇنغىچە تىرەشتى ، سىمايى قاتتىق مۇداپىئەدە تۇرۇۋېلىپ شۇ قوشۇنلار بىلەن بىۋاسىتە ئۇچرىشىشتىن ئۆزىنى تارتتى . دەل مۇشۇ ۋاقىتتا جۇگې لياڭ ۋېي بەگلىكى شەرقىي ۋۇ بەگلىكى بىلەن بىرلىشىۋېلىپ جۇگې لياڭ جەڭ قىلغىلى سىرتقا چىقىپ كەتكەن ۋاقىتتىن پايدىلىنىپ شۇ بەگلىكىگە غەربتىن ھۇجۇم قىلماقچى بولغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ قالدى . جۇگې لياڭ ئىككى تەرەپتىن كەلگەن دۈشمەنگە دۇچ كېلىپ قېلىش خەۋىرىدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن شۇ بەگلىكىگە قايتىپ كېتىش قارارىغا كەلدى . بۇ خەۋەر سىمايىنىڭ قۇلىقىغىمۇ يېتىپ ئالدى . ئەمما ۋېي بەگلىكى بىلەن ۋۇ بەگلىكىنىڭ بىرلىشىدىغان ئىشىدىن سىمايىنىڭ قىلچە خەۋىرى يوق ئىدى . شۇڭا ئۇ جۇگې لياڭنىڭ «يىلاننى ئۆزۈسىدىن چىقىرىش» ھەيئىتىنى ئىشلىتىۋاتامدىكىن دەپ گۇمان قىلدى ۋە قايتىپ كېتىۋاتقان شۇ قوشۇنلىرىنىڭ كەينىدىن قوغلاشقا يېتىنالمىدى . ۋېي قوشۇنلىرىنىڭ چوڭ سانغۇنى چاڭ خې دەرھال شۇ قوشۇننى قوغلاش تەكلىپىنى ئوتتۇرىغا قويدى . سىمايى بۇنىڭغا قوشۇلمىدى . سىمايى ئايغاچلارنىڭ جۇگې لياڭ قوشۇنلىرىنىڭ راستىنلا چېكىنىۋاتقانلىقىنى ئىسپاتلىغاندىلا ئاندىن بارگاھىدىن چىقىپ قوشۇن باشلاپ شۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنىنى قوغلىغىلى تۇردى . ئەمما ئۇ جۇگې لياڭ يېرىم يولدا بۆكتۈرمە قويۇپ قويدىمىكىن دەپ ئەندىشە قىلىپ ئالدى

بىلەن « توخۇنى ئۆلتۈرۈپ ، مايمۇنى چۈچۈتۈپ باقماقچى » بولدى .
ئالدىن يۈرەر قوشۇننىڭ ئاۋانگارى جاڭ خې بۇ چاغدا قاچقان
قوشۇن ئارقىسىدىن دەرھال قوغلاپ زەربە بېرىشنى تەلەپ قىلدى . سىما
يى ئۇنىڭغا 5000 لەشكەر بەردى ۋە يول ئۈستىدە ئېھتىيات قىلىشنى ، بۆك-
تۈرمىدىن ھەزەر ئەيلەشنى تاپىلىدى . ئۆزى بولسا چوڭ قوشۇننى باشلاپ
جاڭ خېنىڭ كەينىدىن ماڭدى .

جاڭ خې ئۆزىنى باسالماي ، شۇ قوشۇنى بىلەن تۇتۇشۇشقا ئال-
دىراپ تۇراتتى . شۇڭا ئۇ 5000 لەشكەرنى باشلاپ ئۇچقاندىك يۈرۈپ
كەتتى . ئەمما ، جۇڭگىي لياڭ خۇددى سىما يى ئالدىن مۆلچەرلىگەندەك ، بىر
تاغ جىلغىسىغا بۆكتۈرمە قۇرۇپ قويغانىدى . قارا كۈچى بار ، كاللىسى
يوق جاڭ خې ئاشۇ تار يولدا ، دەل - دەرەخ ۋە چاتقاللار ئارىسىدا ئات
چاپتۇرۇپ ماڭغىلى تۇردى . ئۇ ئات چاپتۇرۇپ تاغ جىلغىسىدىن ئۆتۈپ
كېتىۋاتقاندا دەل - دەرەخ ئارىسىغا مۆكۈنۈۋالغان شۇ بەگلىكىنىڭ
قوشۇنلىرى قىقاس - چۇقان كۆتۈرگىنىچە يوپۇرۇلۇپ كەلدى . شۇ بەگ-
لىكى قوشۇننىڭ سەردارى ۋېي يەن جاڭ خېنى توسۇۋالدى ۋە ئۇلار بىر
قەپەس ئېلىشتى . ئېلىشىپ بولۇپلا قېچىپ كەتتى . جاڭ خې بۇنىڭ ھېيلە
ئىكەنلىكىنى ئۇقمايلا ۋېي يەننى قوغلاشقا باشلىدى . بۇ قاراڭغۇ چۈشۈشكە
باشلىغان چاغ بولۇپ ، ۋېي قوشۇنى تار ۋە قاراڭغۇ بىر جىلغىدا كەلمەكتە
ئىدى . دەل شۇ چاغدا تۇشمۇ تۇشتىن چۈشكەن يوغان ياغاچ - تاشلار
ئۇلار كېتىۋاتقان يولنى توسۇۋالدى . ئەگىشىپلا تاياق - توقماقنىڭ شەپسى
كەلدى ، ئوقلار ۋىزىلداپ ئۇچقىلى تۇردى . جاڭ خې ۋە ئۇ باشلاپ كەل-
گەن قوشۇن بىرىمۇ قالماي ئۆلدى .

سىما يى بۇنى ئۇققاندىن كېيىن تەلىيىگە يارىشا « توخۇنى
ئۆلتۈرۈپ ، مايمۇنى چۈچۈتۈش » تەدبىرىنى قوللانغانلىقىدىن خۇشال
بولدى . جاڭ خېنى ئەۋەتىپ رازۋېنكا قىلدۇرمىغان بولسا چوڭ قوشۇننىڭ
تامامەن تۈگىشىدىغانلىقىنى بىلدى .

6. يالغان پاراشۇتچىلارنى ئېتىش

« 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى » دېگەن كىتابتا ئەنگىلىيە - فرانسىيە قوشۇنلىرىنىڭ 1956 - يىلى 11 - ئاينىڭ 5 - كۈنىدىكى سەئىدە پورتىدا قۇرۇقلۇققا چىقىپ ئۇرۇش قىلىش ئەھۋالى مىسال قىلىپ ئېلىنغان . شۇ يىلى 7 - ئاينىڭ 26 - كۈنى مىسىر پىرىزدېنتى ناسىر سۈۋەيىش قانىلىنى دۆلەت ئىگىلىكىگە ئۆتكۈزۈۋالغانلىقىنى جاكارلىغان . شۇنىڭ بىلەن ، ئەنگىلىيە - فرانسىيە دۆلەتلىرى 80 مىڭ كىشىلىك قوشۇننى سەپەرۋەر قىلىپ ، ئىسرائىلىيە بىلەن بىرلىشىپ قوراللىق ئارىلىشىش ئېلىپ بارغان . 11 - ئاينىڭ 5 - كۈنى سەئىدە پورتىغا ھاۋادىن ئەسكەر تاشلىغان . ئەمما ، ئەنگىلىيە - فرانسىيە ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ تۇنجى تۈركۈمدە تاشلىغىنى زور تۈركۈمدىكى ياغاچ ئادەملەر ۋە رېزىنكا ئادەملەر بولغان . نەتىجىدە ، مىسىر ئەسكەرلىرى ئۇلارنى راست ئادەم دەپ قاراپ يەر يۈزى زەمبىرەكلىرى ئارقىلىق قاتتىق توپقا تۇتقان . ئىسرائىللىقلار مېيە - خەلق بىرلىشىپ قورشاپ تۇتۇشقا سەپەرۋەر قىلىنغان . مىسىرلىقلارنىڭ ئوت كۈچى ، خادىملىرى ئۆزىنى ئاشكارىلىغاندىن كېيىن ئەنگىلىيە - فرانسىيە ھاۋا ئارمىيىسى شىددەتلىك ئوققا تۇتۇپ ، مىسىر ئارمىيىسىنى زور تالاپەتكە ئۇچراتقان .

ئەمما ، ئەنگىلىيە - فرانسىيە ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ ئون ئۈچىنچى تەدبىرنى ئىشلەتكەنلىكىدىن ئىبارەت بۇ ۋەقە بەزى كىتابلاردا ئىسپاتلانمىغان . بۇ كىتابلار : لوتىر تىرىخۇر دافى يازغان « راست يالغان ئالىمىيەت » ، ئەرەب - ئىسرائىلىيە ئۇرۇشى ، (لوندون ، 1978 - يىلى نەشرى) ۋە پاد كوس ماسسىو يازغان « 1956 - يىلىدىكى سۈۋەيىش تۇرۇشىنىڭ مەقتىپى قىياپىتى » (پارىژ ، 1978 - يىلى نەشرى) لاردىن ئىبارەت .

7. ھەر خىل گۈللەر چۈشى

شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان بىر تەدبىر كىتابىدا ئون ئۈچىنچى تەدبىر چۈشەندۈرۈلگەندە مۇنداق بىر مىسالنى ئالغان :

1957 - يىلى ، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى « بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش » فاڭجېنى ئوتتۇرىغا قويۇپ ، كىشىلەرنى كەڭ كۈشادە سۆزلەشكە چاقىردى . بۇ بىر چاقىرىق مەملىكەت مىقياسىدا كۈچلۈك تەسىر پەيدا قىلدى ، ئادەتتىكى پۇقرالاردىن تارتىپ زىيالىيلارغىچە بولغان سان - ساناقسىز جۇڭگولۇق ئۆزلىرىنىڭ غەملىرىنى ۋە نارازىلىقلىرىنى ئوچۇق - ئاشكارا ئوتتۇرىغا قويدى . ئەمما بۇ ھەرىكەت ئېلىپ بېرىلىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا تۇيۇقسىز ئۈزۈلۈپ قالدى . ئۇنىڭدىن كېيىن باشلانغىنى ئوڭچىلارغا قارشى تۇرۇش ھەرىكىتى بولدى . « بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش » ھەرىكىتى داۋامىدا ئۆز نارازىلىقلىرىنى بايان قىلغان زور بىر تۈركۈمدىكى كىشىلەر بۇ ھەرىكەتتە زىيانكەشلىككە ئۇچرىدى . 1957 - يىلىدىكى بۇ ھەرىكەت ئاياغلاشقاندىن كېيىن نۇرغۇنلىغان جۇڭگولۇقلار « توخۇنى بوغۇزلاپ مايىمۇنى چۆچۈتكەندەك » لا دەككە - دۈككە ئىچىدە قالدى .

1986 - يىلى ، يەنى « بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش » فاڭجېنى ئوتتۇرىغا قويۇلغانغا 30 يىل تولغان چاغدا جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىدىكى گېزىتچىلەر خاتىرىلەش ماقالىلىرىنى ئېلان قىلدى ، بۇ بىر فاڭجېننىڭ بۇنىڭدىن كېيىن جىددىي ۋە ئەستايىدىل تۈردە داۋاملىق ئىزچىللاشتۇرۇلدىغانلىقىدىن دېرەك بەرگەندەك قىلدى .

8 . جۇباچىيىنىڭ مايىمۇن پادىشاھىنى جىلە قىلىشى

سۇن ۋۇكۇڭ ئاق سۆڭەك ئالۋاستىغا ئۇدا ئۈچ مەرتە زەربە بەرگەندىن كېيىن ئۇستازى تاڭ سېڭ تەرىپىدىن خۇاڭوشەن تېغىغا ھەيدىلىنىپتۇ . سۇن ۋۇكۇڭ يولغا چىقىشتىن بۇرۇن ئۇستازىغا ئۈچ قېتىم تەزىم بەجا كەلتۈرۈپتۇ - دە ، شاشېڭغا : « ئۇستازنى قاچانكى ئالۋاستىلار تۇتۇۋالغۇدەك بولسا ، سەن ئاكاڭ سۇن ۋۇكۇڭنى ئۇنىڭ چوڭ شاگىرتى دېگىن ، كۈنپېتىشتىكى تۈكلۈك ئالۋاستىلار مېنىڭ بىڭسىمنى ئاڭلىغان ، شۇڭا ئۇستازىمغا چىقىلىشقا يېتىنالمایدۇ » دەپتۇ - دە ، بىرلا موللاق ئېتىپ

بۇلۇتلار ئارىسىغا كىرىپ كېتىپتۇ .

كۆپ ئۆتمەي ، تاڭ سېڭ سېرىق چاپانلىق ئالۋاستىلارنىڭ سېھرى بىلەن بىر شىرغا ئايلاندۇرۇلۇپ قەيەسكە سولنىپتۇ . بۇنىڭغا شاگىرتلىرىنىڭمۇ ئامالى بولماپتۇ ، ئاق ئات جۇباجىگە چاپىان بېرىپ سۇن ۋۇكۇڭنى چىلاپ كېلىپ ئۇستازىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى ئېيتىپتۇ . جۇباجىي سۇن ۋۇكۇڭنى كۆرگەندىن كېيىن ئۇستازىنىڭ سۇن ۋۇكۇڭنى سېغىنىپ قالغانلىقى ھەققىدە يالغان ئېيتىپتۇ ۋە : « سېنى چىلاپ كېلىشكە ئۇ مېنى مەخسۇس ئەۋەتتى » دەپتۇ .

ئەمما ، سۇن ۋۇكۇڭ جۇباجىينى يېتىلەپ يۈرۈپ ئۆزىنىڭ گۈزەل پادىشاھلىقىنى ساياھەت قىلدۇرۇپتۇ ، قايتىش مەسىلىسى ھەققىدە بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماي قويۇپتۇ . جۇباجىي يالۋۇرۇپ - يېلىنىپ بېقىپتۇ . ئۇ يەنىلا بۇنىڭغا قوشۇلماپتۇ .

جۇباجىي سۇن ۋۇكۇڭنىڭ مېجەزىنى ئوبدان چۈشىنىدىكەن . ئۇنى زورلاشمۇ قولىدىن كەلمەيدىكەن ، شۇڭا ئۇ ئامالسىز تاغدىن چۈشۈپ كېتىپتۇ . ئۈچ - تۆت چاقىرىم يول ماڭمايلا كەينىگە بۇرۇلۇپ سۇن ۋۇكۇڭنى ئاغزىنى بۇرۇپ تىللىغىلى تۇرۇپتۇ . ئوغرىلىقچە ئەگىشىۋالغان ئۇششاق مايىمۇنچاقلار بۇ ئاھانەتلەرنى ئاڭلىۋېلىپ دەرھال سۇن ۋۇكۇڭغا مەلۇمات يەتكۈزۈپتۇ . غەزەپتىن يېرىلاي دېگەن سۇن ۋۇكۇڭ مايىمۇنچاقلارغا جۇباجىينى باغلاپ كېلىش ھەققىدە بۇيرۇق چۈشۈرۈپتۇ . جۇباجىي يالغان سۆزلەشنىڭ ئەمدى كېرەككە كەلمەيدىغانلىقىنى بىلىپ بۇ سەپىرىنىڭ ھەقىقىي سەۋەبىنى سۇن ۋۇكۇڭغا دەپ بېرىپتۇ . سۇن ۋۇكۇڭ :

— سەن كالۋانى نېمە دېسەم بولار ، مەن خوشلاشقاندا ئالۋاستىلار ئۇستازىنى تۇتۇپ كەتسە مەن ۋۇكۇڭنى ئۇنىڭ چوڭ شاگىرتى دەڭلار دېمىگەنمىدىم . سىلەر نېمىشقا ئۇ گەپنى قىلىمىدىڭلار ؟ دەپ سوراپتۇ . جۇباجىي ئۇنى تەكلىپ قىلغىنىدىن كۆرە جىلە قىلغىنىم تۈزۈك دەپ ئويلاپتۇ . دە ئۇنى جىلە قىلغىلى تۇرۇپتۇ :

— ئاغا، سېنىڭ گېپىڭنى قىلمىساق بوپتىكەن، سېنىڭكى گېپىڭ چىققان ھامان بالاغا قالدۇق ئەمەسمۇ؟ — دەپتۇ. سۇن ۋۇكۇڭ ئۇنىڭدىن سورايتۇ:

— قانداق دېدىڭلار؟

— مەن: ھەي جىن - شاياتۇنلار، سىلەر ھۈرمەتسىزلىك قىلماڭلار، ئۇستازىمغا زىيانكەشلىك قىلماڭلار، مېنىڭ يەنە سۇن ۋۇكۇڭ دەيدىغان بىر چوڭ ئاغام بار. ئۇنىڭ بىلىمەيدىغىنى يوق، جىن - ئالۋاس تىلارنى بوي ئەگدۈرۈشكە ماھىر، ئۇ قايتىپ كېلىپ قالسا ئۆلۈۋالاي دېسەڭلەرمۇ كىرىدىغانغا بىرەر گۆر تاپالمايسىلەر، دېدىم. ئۇ ئالۋاستىلار بۇ گەپنى ئاڭلاپلا تېخىمۇ بەكرەك چىچاڭشىپ كەتتى ۋە ئاغزىنى بۇزۇپ سېنى تىللىغىلى تۇردى. ئۇلار: سۇن ۋۇكۇڭ دېگەن نېمىكەن ئۇ، مەن تېخى ئۇنىڭدىن قورقۇۋاتىمەن، ئۇ كېلىپ قالسا تېرىسىنى سويۇۋېلىپ، پەيلىرىنى سۇغۇرۇۋالىمەن، سۆڭەكلىرىنى غاجلاپ، يۈرىكىنى يەيمەن، ئۇ ئورۇق بولسا بولۇۋەر سۇن، يامىنى كەلسە گۆشىنى توغراپ مايغا ملەپ يېۋىرىمەن، دېيىشتى.

— مېنى بۇنداق تىللايدىغان كىمكەن ئۇ! — سۇن ۋۇكۇڭ بۇ گەپنى ئىشتىپ ئاچچىقىدىن چېكىسىنى، ئېڭەكلىرىنى تاتلىغىلى تۇرۇپتۇ. يېرىلغۇدەك بولۇپ سەكرەپ كېتىپتۇ. جۇ باجىي يەنە مۇنداق دەپتۇ:

— ئاغا، ئاچچىقلانمىغىن، ھېلىقى سېرىق چاپانلىق ئالۋاستى سېنى تىللىغىلى تۇرغاندا ساڭا ئېيتىپ بېرەمەن دەپ يادلاۋالغانىدىم. سۇن ۋۇكۇڭ تېرىكىپتۇ. ئۆڭكۈرگە قايتىپ كىرىپ ئۈستىباشلىرىنى يەڭگۈشلەپتۇ. دە، جۇ باجىي بىلەن بىللە خۇاڭوشەن تېغىدىن جۈنەپ كېتىپتۇ.

شۇنداق قىلىپ، جۇ باجىي «سانغۇنى جىلە قىلىش تەدبىرى» نى قوللىنىپ سۇن ۋۇكۇڭنى تاغدىن مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا باشلاپ چىقىپتۇ ۋە ئۇستازىنى قۇتۇلدۇرۇۋالغىلى مېڭىپتۇ.

بۇ رېئال تۈرمۇشتا كۈندە دېگۈدەك ئۇچراپ تۇرىدىغان ئون ئۇ. چىنچى تەدبىرگە مۇناسىۋەتلىك بولغان «سانغۇنى جىلە قىلىش»

تەدبىرى ، يەنى «سەردارنى جىلە قىلىش» ئۇسۇلى .

«سانغۇنى جىلە قىلىش تەدبىرى» (يەنى قۇۋلۇق ، ئەپچىللىك بىلەن چىچاڭشىتىش) قوللىنىلغان ئويىڭنى ھامان ھېسسىياتتا ئۆزىنى تۇتۇۋالالايدۇ ، شۇنىڭ بىلەن ئادەتتىكى ئەھۋال ئاستىدا تەكلىپ قىلىدۇ . سىمىمۇ ، مەسلىھەت بەرسىمۇ قىلىشى مۇمكىن بولمايدىغان ئىشنى قىلىپ سالىدۇ . تەدبىر ئىشلەتكۈچى رەقىبىنىڭ ئۆزىنى چوڭ تۇتىدىغان ھاكاڭا ۋۇرلۇقىنى ئۆزلىتىپلا قالماي ، بېشىنى ئايلاندۇرۇۋېتەلەيدۇ . خۇددى بېيجىڭ داشۆسىدىكى بىر تارىخچىنىڭ ئېيتقىنىدەك ، رەقىبىنى ئۆزى ھەم مىنگە قايىل دېگەن ھېسسىياتقا كەلتۈرگىلى ، شۇنداقلا ئۇنى باشقىلارنى بويسۇندۇرغۇدەك قۇدرىتى بارلىقىنى ھېس قىلدۇرغىلى بولىدۇ . تەدبىر ئىشلەتكۈچى رەقىبىنىڭ غەزەپ تۇيغۇسىنى ، نومۇس تۇيغۇسىنى ، غۇرۇر تۇيغۇسىنى ، ئىچى نارلىق تۇيغۇسىنى ، مەستلىكى كېلىش تۇيغۇسىنى ئويغىتالايدۇ . بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا ، ھاياجانلىنىش ھالىتىدە تۇرۇۋاتقان ئويىڭچىنى سانغۇنى جىلە قىلىش ھەيلىسىگە چۈشۈپ كەتكەنلىكىنى ئۆزىچە تۇيماي قالىدۇ . ئۇ تەدبىر ئىشلەتكۈچى تەرىپىدىن بۇرىلىدىن دېگەنلىپ مېڭىپ ، تەدبىر ئىشلەتكۈچىگە پايدىلىق بولغان ئىشنى ئورۇندىدايدۇ .

۵. دېس قۇشقاچ پەشتىنى

ساۋساۋنىڭ چوڭ قوشۇنى چاڭجياڭنىڭ جەنۇبىدا ھۇجۇم قىلىپ كېلىۋاتىتۇ . شەرقىي ۋۇ بەگلىكىنىڭ كۆپ سانلىق قەلئەدارلىرى يارىشىپ قېلىشنى تەشەببۇس قىلىپتۇ . ئەلەمدارلىرى بولسا قەتئىي ئاقايىل تۇرۇشنى قۇۋۋەتلەپتۇ . ۋۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى سۇن چۈەن تارىسالىدى بولۇپ قاينۇ . سۇن چۈەننىڭ ئاتىسى سۇن سې قازا قىلىش ئالدىدا ئۇنىڭغا «بىر قارارغا كېلەلمىسەڭ جۇ يۇدىن سورا» دەپ ۋەسىيەت قالدۇرغانىكەن . ۋەسىيەتكە ئاساسەن سۇن چۈەن جۇ يۇنى چاقىرىپ كېڭەش قىلىپتۇ ۋە ئۇرۇشۇش ياكى يارىشىش توغرىسىدا جۇ يۇننىڭ قارار چىقىرىشىنى تەلەپ قىلىپتۇ .

جۇگى لياڭ دەل مۇشۇ چاغدا شەرقىي ۋۇ بەگلىكىگە يېتىپ كې-

لىپىتۇ . ئۇنىڭ مەقسىتى شەرقىي ۋۇ بەگلىكى بىلەن بىرلىشىپ ساۋساۋغا تاقابىل تۇرۇش ئىكەن . چۈنكى ، شەرقىي ۋۇ بەگلىكى ساۋساۋغا تەسلىم بولۇپ قالسىلا ساۋساۋ ئۆزىنىڭ بۇ ئەمەلىي كۈچىگە تايىنىپ ھەممە يەرگە خوجايىن بولۇۋالدىكەن - دە ، لىۋ بېيىنىڭ خەن جەمەتىنى يۆلەپ تۇرغۇزۇش ئارزۇسى كۆپۈككە ئايلىنىپ كېتەتتىكەن . شۇڭا ئۇنىڭ بۇ قېتىمقى سەپىرى چوڭ ئىشلار بىلەن مۇناسىۋەتلىك ئىكەن .

جۇگې لياڭ دەسلەپتە ساۋساۋغا بىرلىشىپ قارشى تۇرۇش ئىشىنى جۇيۈگە لۇ سۇ ئارقىلىق تەسىر كۆرسىتىش يولى بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرماقچى بولغانىكەن . ئەمما جۇيۈ ئۆزىنىڭ ساۋساۋ بىلەن قارشىلىق شىشىنى خالىمايدىغانلىقىنى ئېيتىپ :

— ساۋساۋنىڭ تەڭرىنىڭ ئەركىسى دېگەن نامى بار ، ئۇنى توسۇۋالغىلى بولمايدۇ . قۇدرىتى چوڭ ، ئۇنى سەل چاغلىغىلى بولمايدۇ ، ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشقۇچىلار يېڭىلىدۇ ، تەسلىم بولسا ئامان قالىدۇ ، — دەپتۇ .

لۇ سۇ بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ھەيران بولۇپ :
— تەقسىرىم ، بەك ئوسال گەپ قىلىۋاتىدىلىغۇ ، دەريانىڭ شەرى - قىدە 300 يىلدىن بېرى باشقۇرۇپ كەلگەن بۇ ئىگىلىكنى نېمىدەپ باشقىلارغا تاشلاپ بەرگۈلۈك ؟ سانغۇن قانداقلارچە بۇنداق بىچارە ھالغا چۈشۈپ قالدىلا ؟ — دەپتۇ .

جۇيۈ جاۋابىن مۇنداق دەپتۇ :
— دەريانىڭ شەرقىدە ئالتە ۋىلايەت بار ، بۇ يەردە ياشايدىغانلار سان - ساناقسىز ، ئۇلار ئۇرۇش ئاپىتىگە ئۇچرىسا ، جەزمەنكى مەندىن ئاغرىنىدۇ . شۇڭا تەسلىم بولۇشنى مۇۋاپىق كۆردۈم .

لۇ سۇ مۇنداق دەپتۇ :
— ئۇنداق بولمايدۇ ، سانغۇن قەھرىمان ئادەم ، شەرقىي ۋۇ بەگ - لىكىنىڭ مۇداپىئەسى مۇستەھكەم ، ساۋساۋ قانداقمۇ بۇ يەرگە تېگەلەيدۇ ؟

بۇ ئىككىيلەن تالىشۋېرىپتۇ . جۇگى لياڭ بولسا بىر تەرەپتە قول
قوشتۇرۇپ سوغۇق كۈلۈپ تۇرۇۋېرىپتۇ . جۇ يۈ ئۇنىڭ نېمە ئۈچۈن
بۇنداق كۈلۈۋاتقىنىنى سورايتۇ . جۇگى لياڭ جاۋاب بېرىپ :
— مەن باشقىلار ئۈستىدىن كۈلمىدىم ، پەقەت لۇ سۇنىڭ پەمسىز-
لىكىدىن كۈلۈۋاتىمەن ، — دەپتۇ .

لۇ سۇ سورايتۇ :

— ئەپەندىم ، نېمىدەپ مېنى پەمسىز ھېسابلايدىلا ؟

جۇگى لياڭ دەپتۇ :

— جۇ يۈ جانابلىرى ساۋ ساۋغا تەسلىم بولسا نېمىشقا
بولمايدىكەن ؟

جۇ يۈ دەپتۇ :

— جۇگى لياڭ پەم - پاراسەتلىك ئادەم ، ئۇ ماڭا ھېسداشلىق قى-
لىدۇ .

لۇسۇ دەپتۇ :

— جۇگى لياڭ ، سىلى نېمىشقا مۇنداق گەپلەرنى قىلىپ
يۈرىدىلا ؟

جۇگى لياڭ دەپتۇ :

— سانغۇن جانابلىرى ساۋ ساۋغا تەسلىم بولسا خوتۇنىنى ساقلاپ
قالالايدۇ ، راھەت - پاراگەت كۆرىدۇ ئەمەسمۇ ...

لۇسۇ غەزەپلىنىپ مۇنداق دەپتۇ :

— نېمىدەپ جانابلىرىنى تىز پۈكۈپ ئوغرىلارنىڭ قولىدا
خورلانسۇن دەيدىلا !

جۇگى لياڭ مۇنداق دەپتۇ :

— مۇنداق بىر تەدبىر بار ، بۇ تەدبىرنى قوللىنىشقا سوۋغا - سالام
كۆتۈرۈپ يۈرۈپ چارچاش كەتمەيدۇ ، يەر - زېمىننى ئۆتۈنۈپ بېرىپ ،
مۆھۈرنى تەقدىم قىلىش كەتمەيدۇ ، شەخسەن ئۆزلىرى دەريادىن
ئۆتۈشنىڭمۇ ھاجىتى يوق . پەقەت بىر ئەلچى بىلەن يەنە ئىككى ئادەمنى

جۇگى لياڭ بىر چامداپلا ئۇنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپتۇ . دە ، نەسبەت قىلىپ دەپتۇ :

— ئۆتمۈشتە تەڭرىقۇت چېگرىغا بىرقانچە قېتىم پاراكەندىچىلىك سالغاندا خەن پادىشاھى مەلىكىسىنى خوتۇنلۇققا بېرىپ قۇدا بولغان . بۇ . گۈن ئىككى قىزنىڭ قىيمايدىغان نېمىسى بار ؟ جۇ يۈ دەپتۇ :

— جانابلىرى بەلكى ئۇقمىسلا كېرەك ، داچياۋ دېگىنى سۇن سې سانغۇنىنىڭ چوڭ خوتۇنى ، شياۋچياۋ دېگىنى بولسا كەمىنە جۇ يۈنىڭ رەبىقىسى بولىدۇ !

جۇگى لياڭ ھەيران قالغان قىياپەتكە كىرىۋاپتۇ . — دە :
— كەمىنەلىرى بۇنى راستتىنلا ئۇقمايدىكەنمەن ، ئېغىزىمنى قويۇۋېتىپ ، ئاغزىغا كەلگەننى دەۋرىپىتىمەن . مەن ئۆلەي ، مەن ئۆلەي ... ، — دەپتۇ .
جۇ يۈ يېرىلغۇدەك بولۇپ :

— مەن ئۇ ئوغرى بىلەن زادىلا چىقىشالمايمەن ! — دەپتۇ .
بۇ ھېكايە «ئۈچ دۆلەت ھەققىدە قىسسە» دېگەن كىتابتا ئۇچرايدۇ . ئەمەلىيەتتە ساۋ ساۋ راستتىنلا بىر «مىس قۇشقاچ راۋىقى» ياساتقان . ئەمما جۇگى لياڭ يادلاپ ئوقۇغان «مىس قۇشقاچ راۋىقىغا نەزىر» دېگەن بېيىتتىكى «ئىككى چياۋ» دېگىنى ئەسلى تېكىستتە «ئىككى كۆۋرۈك» ئىدى . ئۇ «مىس قۇشقاچ راۋىقى» ئارىسىدىكى ئىككى كۆۋرۈكنى كۆرسەتەتتى . جۇگى لياڭ بۇ ئىككى خەتنىڭ ئاھاڭداشلىقىدىن ئەپچىللىك بىلەن پايدىلىنىپ ئۇنى بۇرمىلىغان ۋە بۇ ئارقىلىق ساۋ ساۋنىڭ سۇن سې ۋە جۇ يۈنىڭ خوتۇنلىرىنى تارتىۋالماقچى بولغانلىقىغا پاكىت قىلىپ كۆرسەتكەن . راست گەپنى قىلغاندا ئۇنىڭ «ئىككى چياۋ» نىڭ زادى قانداق كىشىلەر ئىكەنلىكىنى ئەلۋەتتە بىلەتتى . ئۇ بۇ چارنى ئىشلىتىپ جۇ يۈنى جىلە قىلغان ۋە گەپ ئەگىتىپ يۈرۈپ ئۆزىمەقسىتىگە يەتكەن ، يەنى جۇ يۈنى ساۋ ساۋغا قارشى ھەل قىلغۇچ جەڭ قىلىش قارارىغا كەلگەن .

10 - توشقاننىڭ ھىيلە ئۆگىنىشى

تەڭرى ئالدىغا بېرىپ شوخ توشقان ،
دەپتۇ: ئەي ، ماڭا تەدبىر ئاتا قىل .
تەڭرى ئېيتىپتۇ : تەدبىر ئۆگەنسەڭ ،
ساڭا شەرتىم بار ، تۈگەل ئادا قىل !

ماڭا ئەكىلىپ بەر بىر ئۇزۇن يىلان ،
تىرىك بولسۇن ئۇ ، مىدىرلاپ تۇرسۇن .
ماڭا ئەكىلىپ بەر شۇنداق بىر كوزا ،
كالا سۈتى ھەم ئاڭا لىق تولسۇن .

ماڭا ئەكىلىپ بەر بىر يوغان كاۋا ،
تولدۇر ئۇنىڭغا لىقمۇ لىق چىۋىن .
يەنە ئەكىلىپ بەر شۇنداق بىر كاۋا ،
ئىچىگە تولدۇر كۈمۈت - پاشىدىن .

تەييارلاپ بولۇپ ئەنە شۇلارنى ،
ئەكەل ئوۋچىنىڭ ئىتىدىن بىرنى .
ئورۇندىساڭ گەر دېگەنلىرىمنى
تەقدىم قىلاي ساڭا ھىيلىنى .

تەڭرى ئالدىدىن ئۇزاپتۇ توشقان ،
يوغان كاۋىدىن بىرنى ھاپاشلاپ .
سۇدا ياتقان بىر كالىنى كۆرۈپ ،
تولدى ، تولىمدى ، دەپتۇ يېنىشلاپ .

— نېمە دەيسەنوي توشقانچاق بالا ،
 دەپتۇ ، سورايتۇ شۇئاندا كالا .
 — ئەمچە كلىرىڭنىڭ ساغسام بېرىنى
 كاۋامنىڭ ئىچى تولمايدۇ يەنە .
 كالا دەپتۇ — دە ، توختاپتۇر بىلسەڭ ،
 سەن دېگەندە كالا بولماس ھەممە ئىش .
 توشقۇزۇپتۇ — دە كاۋىنى توشقان ،
 سېغىۋېرىپتۇ كالىنى مىچ — مىچ .
 يېپىپ شۇ ھامان كاۋىنى ھىلاپ ،
 چۈنجانلارنىڭ يېنىغا كېلىپتۇ .
 — توشتى ، توشمىدى ، توشتى ، توشمىدى —
 دېگەن گەپلەرنى يېنىشلاپ دەپتۇ .
 — ئەي توشقان ئاكا ، غۇدۇڭشىپ كەتتىڭ ،
 ئېيتقىنا نېمە گەپلىرىڭ باردۇر ؟
 — كاۋام شۇ تاپتا دەيدۇ ، چۈنلەر —
 كىرسە ئىچىگە قانداق بولادۇر ؟
 چۈنلەر راسا ۋىڭ — ۋىڭ قىلىشىپ ،
 كاۋا ئىچىگە ئۇچۇپ كىرىپتۇ .
 يولغا يەنە جۈنەپتۇ توشقان ،
 كاۋا ئاغزىنى چىڭلاپ يېپىپتۇ .
 كۇمۇت — پاشىنى كۆرۈپلا ئەمدى ،
 — تولغاي ، تولمىغاي ، — دەپتۇ يەنە ئۇ .
 — ئەي توشقان ئاكا نېمە ئەرزىڭ بار ،
 قېنى ئېيتقىنا بىزلەرگە دەپتۇ .

دەيدۇ سىلەرگە كاۋام مېنىڭكى ،
پۈتۈن پاشىلار ئۇچۇپ گەر كىرسە .
تولمىغاي ئىچىم ، تولمىغاي ئىچىم ،
مۇشۇ ئەرزىمنى پاشىلار بىلسە .

قېنى توشقانجان قاراپ باقايلى ،
تولدۇرايلى بىز كاۋاڭنى كېرىپ .
جۈنەيتۇ يەنە بۇ يەردىن توشقان ،
كاۋىنىڭ ئۇ ئاغزىنى يېپىپ .

بېرىپتۇ شۇئان دەرەخ يېنىغا ،
ئۈستۈپتۇ بىر تال ئۇزۇن شېخنى ،
دەپتۇ يىلانمۇ : يېنىمىزغا سەن —
تاشلاپ قويغانسەن ئەمدى نېمىنى ؟

دەپتۇ توشقانجان : تەڭلىشىپ كۆرسەڭ ،
ئۇزۇنلۇقۇڭ ھېچ يەتمەيدۇ شاخقا .
— قاراپ تۇرغىن سەن دەپتۇ يىلانمۇ ،
بىلمەمدۇق ياكى سىناپ بېقىپلا .

يىلان شۇ ھامان قىلتاققا چۈشۈپ ،
يېتىپتۇ بويلاپ شاخنى سوزۇلۇپ .
باغلاپ يىلاننى شاخ بىلەن قوشۇپ ،
كېتىپتۇ توشقان يىلاننى يۇدۇپ .

ئىتنىڭ ئىزىنى ئىزلاپ مېڭىپتۇ ،
ئۇچراپتۇ ئىتمۇ يولدا توساتتىن .
دەپتۇ ئىت : يۇدۇپ شۇنچە نەرسىنى ،
نەلەرگە ماڭدىڭ سورايمەن سەندىن .

جاۋاب بىرىپتۇ : توشقان ھەي ئىتجان ،
يۈرگىن كەينىمدىن ئەگەشكىن ماڭا .
ئوبدان غىزانى يېگەيسەن بىلسەڭ ،
يولدا يېتىپتۇ ئۆلگەن بىر كالا .

— راستمۇ دېگىنىڭ ، سورايتۇ ئىتمۇ ،
— ئەزىرايى راست دەپتۇ توشقانجان .
— مېنى يۈدۈۋال ئەي ئىت ئادىشم ،
— يۈدسەم يۈدەي دەپتۇ ئىت شۇئان .

ئىتنىڭ ئۈستىدە تۇرۇپ بويىندىن ،
سىرتماق سېلىپلا باغلىۋاپتۇ ئۇ .
سىغماي قاپتۇ - دە شادلىق ئىچىگە ،
ناخشىنى ھەم باشلىۋاپتۇ ئۇ .

— تەڭرىم دېگەنكى ، كالا سۈتى تاپ ،
ئۇ دېگەن سۈتنى تاپتىمغۇ مانا .
تەڭرىم دېگەنكى ، چۈش كالا تاپ ،
ئېلىپ كەلدىمكى كاۋىنى يەنە ،

— تەڭرىم دېدىكى پاشا بىلەنلا ،
تولغان كاۋىنى يەتكۈزگىن ماڭا .
سوۋغا قىلىپ مەن كۆتۈرۈپ كەلدىم ،
پاشىلارنى لىق سولاپ كاۋىغا .

ئۇلۇغ تەڭرىم ھەم تاپشۇرغان ماڭا ،
تۇتۇپ كەلگىن دەپ بىر تىرىك يىلان .
يىلان دېگەنمۇ مانا ئىلكىمدە ،
تەڭرىگە تۇتقان سوۋغىنىم ئوبدان .

تەڭرىم دېگەنكى ، تۇتۇپ كەل ئىت دەپ ،
ئىت دېگەننىمۇ تۇتۇم ئاسانلا .
توشقانجاننىڭ بۇ گېپىنى ئىتمۇ ،
ئاڭلايتۇ ۋە ئۇ دەپتۇ ئاستىلا:

— تىلىڭغا ئالدىڭ ئىت دەپ ھېلىلا:

چۈشەنمەي قالدىم ناخشاڭنى بىزە .
توشقان دەپتۇكى ، سورايسەن نېچۈن ،
ئالاقىسى يوق گەپنى ئۆزۈڭگە .

ئىتتىك ماڭايلى ، دەپتۇ ئۇ يەنە ،
ناخشىنى ھەم توۋلايتۇ راسا .
مېڭىپتۇ ئۇلار ، يۈگۈرۈپتۇ ئۇلار ،
كېلىپمۇ قايتۇ تەڭرى ئالدىغا .

كېلىپلا توشقانجان جىمى سوۋغاتنى ،
تاپشۇرۇپتۇ ھەم ئاڭا قوش قوللاپ .
تەڭرى دەپتۇ : قويۇپ سوۋغاتنى —
ماڭا ، يوقالغىن بۇ يەردىن تاقلاپ .

«پارت» قىلىپ يۈگۈرۈپ ، دۈمچەك توشقانجان ،
سەكرەپ تاقلاپ ھەر يولغا چۈشۈپتۇ .
«مانا» — دەپتۇ — دە ، تەڭرى ئۇنىڭغا ،
نېمىنىدۇ ھەم تاشلاپ بېرىپتۇ .

توشقان توختاپتۇ ، لېكىن ئۇ نەرسە ،
ئۇچۇپ ئاسماندا بولۇپتۇ غايىب .

ھاڭ - تاڭ بولۇپتۇ توشقان شۇ ئاندا،

تەڭرى سۆزلەپتۇ ئۇنىڭغا كايىپ :

— گەر ساڭا بەرسەم تەدبىرنى يەنە ،

ئاڭلا ئەي توشقان قۇلاقنى دىڭلاپ .

چۈشەرمىكىڭ ھەم ئەجەب ئەمەسكەن،

مېنىمۇ بەلكى تەختىمدىن قوغلاپ ...

بۇ شەرقىي ئافرىقا رايونلىرىدا كەڭ تارقالغان مەسەل . بۇ مەسەلدە ، توشقان تەدبىر - ھىيلە جەھەتتىكى بىلىملىرىنى ئاشۇرۇپ ، باشقىلاردىن ئېشىپ چۈشىدىغان ئەقىلگە ئىگە بولۇپ ھەممە ھايۋانلاردىن ئۆتۈپ كەتمەكچى بولىدۇ ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ تەڭرىنى ئۇستاز تۇتماقچى بولىدۇ . تەڭرى ئۇنى «ئورۇنداش مۇسكىن بولمايدىغان» بىرمۇنچە ۋەزىپىلەرنى ئورۇنداپ كېلىشكە بۇيرۇيدۇ . ئەمما توشقان ھەر خىل ھىيلە - تەدبىر - لەرنى قوللىنىپ ، بۇ قېيىن ۋەزىپىلەرنى ئورۇنداپ قايتىدۇ . ئۇ ھەر قېتىم ھەر خىل گەپلەرنى قىلىش ئارقىلىق قارشى تەرەپنىڭ قىزىقىشىنى قوزغايدۇ ۋە ئۇلارنى گەپ قىلدۇرىدۇ . گەپ رەسمىي تېمىغا كۆچكەن ھامان ئۇ «سانغۇنى جىلە قىلىش» تەدبىرىنى ئىشلىتىپ قارشى تەرەپنىڭ غۇرۇ - رىنى قوزغايدۇ . قارشى تەرەپ توشقان قىلىشقا مۇمكىن بولمايدۇ دېگەن ئىشنى قىلىشقا مۇمكىن بولىدىغانلىقىنى ئېيتقان ھامان توشقاننىڭ قاپقىنىغا چۈشۈپ كەتكەن بولىدۇ .

تەڭرى ئەڭ ئاخىرىدا ئۇنىڭغا بېشىنى سېلىپ ئالغا قاراپ يۈگۈرۈش ۋەزىپىسىنى بېرىدۇ ، ئاندىن كېيىن تەڭرى قانداقتۇر بىر نەرسىنى توشقانغا تاشلاپ بېرىدۇ . ئۇ نەرسىنىڭ ئۇچۇپ كېلىۋاتقان شەپسىنى ئاڭلىغان توشقان قەدىمىنى توختىتىپ قارايدۇ . بىراق بۇ تەڭرىنىڭ ئىرادىسىگە خىلاپ ئىش ئىدى ، ئەمما ئۇ شۇ توختاش بىلەن ئۆلۈمگە ئېلىپ بارىدىغان زەربىدىن قۇتۇلۇپ قالىدۇ . شۇنداقتمۇ ، بۇ

ئافرىقا تەڭرىسى توشقانغا يەنە تەدبىر - ھىيلە ئۆگىتىپ قويۇشتىن باش تارتىدۇ . چۈنكى توشقان تەدبىرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆگىنىۋالسا تەڭرى بىلەن ئوخشاش بولۇپ قالاتتى ، بۇ تەڭرى ئۈچۈن خەۋپلىك ئىدى ، ئەلۋەتتە . ئەمما بۇ مەسىلەدە يەنىلا تەڭرى بارلىق تەدبىر - ھىيلەلەرنىڭ خوجايىنى سۈپىتىدە تەسۋىرلەنگەن .

ئالبىرت ئېينشتېين 1921 - يىلى 5 - ئايدا پرونسونغا : «خۇدا پەم - پاراسەتكە باي ، ئەمما ئۇ ھەرگىز قۇۋۋەتمەس» دېگەن بىر ئېغىز گەپنى قىلغانىدى . ستونگارت داشۆسى تارىخ ئىنستىتۇتىنىڭ پروفېسسورى ئامىن ھورمان دوكتور 1987 - يىلى 9 - ئايدا ماڭا يازغان خېتىدە : «ئېينشتېين تەبىئەتكە چوقۇناتتى ، تەبىئەتنىڭ ئادەملەشتۈرۈلگەن ئوبرازى - خۇداغىمۇ چوقۇناتتى . ئۇ خۇدانى سىنىكىنىس دەپ بىلەتتى ، ئەمما ئەزەل - دىن خۇدانى قۇۋ دەپ ھېسابلىمايتتى ، ئالدامچى دەپ تېخىمۇ ھېسابلىمايتتى » دەپ يازغانىدى .

II . «جىلە قىلىش تەدبىرى» نىڭ سۆھبەتلەردە قوللىنىشى

تەيىپىدە نەشر قىلىنغان «36 تەدبىرنىڭ مەخپىي نۇسخىسىنىڭ شەرھى» دېگەن كىتابتا بۇ تەدبىرنى ئادەتتىكى سۆھبەتلەردە قوللىنىش تەۋسىيە قىلىنغان . بۇ كىتابتا مۇنداق دېيىلگەن : باشقىلار بىلەن پاراڭلاشقاندا توختىماي ۋاتىلداپ كېتىشىڭىزنىڭ ھاجىتى يوق ، بەلكى بەزى ئاددىي گەپ - سۆزلەر بىلەن قارشى تەرەپنى جىلە قىلىپ ئۇنى ئې - غىز ئاچتۇرۇشىڭىز كېرەك . ئەگەر قارشى تەرەپ توختىماي سۆزلەۋەرسە سىز مۇنازىرە خاراكتېرلىك بىرنەچچە جۈملە سۆز بىلەن ئۇنى غەزەپلەندۈرۈڭ ، ئۇ ئۆزىنى ئاقلاپ رەددىيە بەرگىلى تۇرغاندا ئۇنىڭ گېپىدىن ئۇنىڭ ھەقىقىي كۆز قارىشىنى بىلىۋالالايسىز . ئەمما سىز ئۇنىڭ گېپىنىڭ ئارىسىغا بەك ئۇزۇن بولغان مۇھاكىمە خاراكتېرلىك گەپلەرنى قىستۇرماڭ . ئۇنداق بولمىغاندا ، قارشى تەرەپ بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ سوغۇققانلىق تەپەككۈرىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈۋالىدۇ - دە ، كۆڭلىدىكى ھەقىقىي ئويىنى

يوشۇرۇۋالدى.

بۇ يەردىكى غىدىقلاش خاراكتېرلىك بەزى سۆزلەرنى ئوتتۇرىغان تاشلاشنىڭ ئۆزى «توخۇنى بوغۇزلاش» بولۇپ، قارشى تەرەپكە تەسىر كۆرسىتىش، ئۇنى تەپەككۇر قىلمايلا كۆز قارىشىنى ئوتتۇرىغا قويغۇزۇش بولسا «مايمۇنى چۆچۈتۈش» تىن ئىبارەتتۇر.

گېرمانىيىلىك پەيلاسوپ شونبېھارد بولسا سۆھبەتلەردە بۇ تەدبىرنى قوللىنىشنىڭ يۇقىرىقىغا ئوخشىشپراق كېتىدىغان بىر ئۇسۇلنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇ مۇنداق دەيدۇ: «ئىختىلاپ ۋە تالاش - تارتىش كۆز قاراشنى مۇبالىغە قىلىشقا ئېلىپ بارىدۇ. بىز رەددىيە خاراكتېرلىك پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا تاشلاپ سۆھبەتدەشمىزنى ئەسلىدە توغرا بولغان ياكى مۇۋاپىق دائىرە ئىچىدە توغرا بولغان كۆز قاراشنى ئەمەلىيەت دائىرىسىدىن ھالقىغان ھالدا كۆپتۈرۈۋېتىشكە باشلىۋېتىشىمىز لازىم. بىز بۇ كۆپتۈرۈۋېتىلگەن كۆز قاراشنى رەددىيە بىلەن بېسىپ چۈشەلسەكلا، ئاڭلىغۇچىلارغا قارشى تەرەپنىڭ ئىپتىدائىي ئاساسلىرىنى تامامەن ئاغدۇرۇۋەتكەندەك تەسىر بېرەلەيمىز.» بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا جىلە قىلىش تەدبىرىنى قوللىنىشىمىز قارشى تەرەپنى جىلە قىلىپ چېكىدىن ئاشقان كۆز قاراشلىرىدىن ۋاز كەچتۈرۈشتىن ئىبارەت. ئاندىن كېيىن تەدبىر ئىشلەتكۈچى قارشى تەرەپنىڭ كۆز قارىشىغا ناھايىتى ئاسانلا رەددىيە بېرەلەيدۇ ياكى ئۇنى ئىشەنگىلى بولمايدىغان ئادەم قاتارىغا چىقىرىۋېتەلەيدۇ. شونبېھارد ئۆزىنىڭ «ئىررىست دىئالېكتىكىسى» دېگەن كىتابىدا «23 ئەپ - چىل چارە» ئۈستىدە توختالغاندا ئۇ كىشىلەرگە يەنە مۇنداق تەكىلپ بەرگەن: «شۇنىڭ بىلەن بىرگە، يەنە كۆزىمىزنى ئوبدان قوغدىشىمىز، باشقىلارنىڭ ئوخشاشمىغان پىكىرلىرىنىڭ ئازدۇرۇشىغا ئۇچراپ، ئۆز كۆز قارىشىمىزنى مۇۋاپىق دائىرىدىن ھالقىغان ھالدا كۆپتۈرۈۋەتمەسلىكىمىز كېرەك.» ئەمەلىيەتتە، رەقبنى گېيىدىن يېنىۋېلىشقا ئازدۇرۇۋېتىش ئۈچۈن پەقەت تىل ۋاستىسىگىلا تايانغان بىلەن بولمايدۇ. بۇ ھەقتە بىز «زو چىيۇمىڭ تەپسىرى» دېگەن ئەسەردە خاتىرە قالدۇرۇلغان مىلادىدىن بۇرۇنقى 625 - يىلى يۈز بەرگەن بىر ھېكايىنى كۆرۈپ باقايلى.

چۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى چېڭۋاڭ يۇقىرى - تۆۋەننىڭ نارازىلىقىغا قارىماي ، شاڭ چېنى ۋەلىئەھدىلىككە تەيىنلەپتۇ . ئەمما بىر ئاز ۋاقىتتىن كېيىن ئۇ پۇشايمان يەپ قايتۇ ۋە جىنى ۋەلىئەھدىلىككە تەيىنلەپ شاڭ چېنىنىڭ ۋەلىئەھدىلىكىنى بىكار قىلىپ تاشلاپتۇ . شاڭ چېن بۇ ۋەقەدىن خەۋەر تاپقان بولسىمۇ ، لېكىن بۇنىڭ راست - يالغانلىقىغا بىر - نېمە دېيەلمەي قايتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۇستازى فەن چۇڭنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، قانداق قىلغاندا بۇ ئىشنىڭ راست - يالغانلىقىنى بىلىشكە مۇمكىن بولىدىغانلىقى توغرىسىدا مەسلىھەت سورايتۇ . فەن چۇڭ مۇنداق دەپتۇ :

— زىياپەت ھازىرلاپ جياڭ مىنى كۈتۈۋېلىڭ ، جياڭ مى بولسا پادىشاھىمىزنىڭ سىڭلىسى ، زىياپەتتە سىز قەستەنگە ئۇنىڭغا بېھۇرمەتسىز - لىك قىلغان بولۇۋېلىڭ .

شاڭ چېن بۇ تەدبىر بويىچە يول تۇتۇپتۇ . نەتىجىدە بۇ چوڭ سۈپەت ئايال ئىنتايىن غەزەپلىنىپ ۋارقىراپ كېتىپتۇ :

— قاملاشمىغان بىرىنچە ئىكەنسەن . پادىشاھ ئالىيلىرىنىڭ سېنى ئۆلتۈرۈپ تاشلاپ جىنى ۋەلىئەھدى قىلىپ تىكلەپ كىچى بولغىنىدىن ئەجەبلەنمىسەك بولغۇدەك !

شاڭ چېن ئۇنىڭ بۇ گېپىنى فەن چۇڭغا يەتكۈزۈپتىكەن ، فەن چۇڭ مۇنداق دەپتۇ :

— بۇ ئىشتىن گۇمانلىنىشنىڭ ھاجىتى يوق ئىكەن .

كېيىنكى كۈنلەردە شاڭ چېن ئوردىدا سىياسىي ئۆزگىرىش قوزغايتۇ . چۇ پادىشاھى ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېلىشقا مەجبۇر بوپتۇ . شاڭ چېن پادىشاھلىق تەختىگە ۋارىسلىق قىلىپ ، ئۆزىنى موۋاڭ دەپ ئاتايتۇ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 625 - يىلىدىن 614 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان) .

شاڭ چېن بۇ ئۇسۇل ئارقىلىق جياڭ مىنى جىلە قىلىپ ، ئۇنى مەخپىيەتلىكىنى ئاشكارىلاشقا مەجبۇر قىلغان .

ئەگەر بۇ تەدبىر قارىغۇلارچە قوللىنىلسا چاپقىنى ئالىمەن دەپ قارىغۇ قىلىپ قويۇپتۇ دېگەندەك ئىش بولىدۇ. كىشىلەر ئېيتقان «ئۇخلاۋاتقان يىلاننىڭ بېشىغا دەسسەش»، «ھەرە ئۇۋىسىغا ياغاچ تىك قىش» دېگەنلەر مانا مۇشۇ مەنەدە قوللىنىلدى.

13. گىراسنىڭ ئىبرەتلىك نەسىھەتلىرىدىن

ئەيساچىلار ئۇيۇشمىسىنىڭ ئىسپانىيىلىك ئەزاسى بارتاساگادانىڭ بىر ئىبرەتلىك نەسىھەتلىرى قوللانمىسى بولۇپ بۇ قوللانما تىۋىنجى قېتىم 1653 - يىلى نەشىر قىلىنغان. بۇ كىتابتىكى بىر ئابزاس سۆز بەلكى بۇ تەدبىرنىڭ بەزى مەنىسىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىم. تۆۋەندىكىسى بۇ قوللانمىدىكى شونىيھارد تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنغان بىر ئابزاس سۆز.

«مەلۇم پىلان، فاگىچىن، بولۇپمۇ ئىشەنچ قىلغىلى بولمىغان نىيەتلەرنى ئىشقا ئاشۇرۇشتا، ئالدى بىلەن چېكىپ كۆرۈش ئۇسۇلىنى قوللىنىش كېرەك. مەلۇم بىر ئىشنى يولغا قويغىلى بولىدىغان - بولمايدىغانلىقىغا ھۆكۈم قىلىشتىن بۇرۇن باشقىلارنىڭ قانداق ئىنكاس قايتۇرىدىغانلىقىنى كۆزىتىش، قانداق يولغا قويۇلىدىغانلىقىنى بىلىۋېلىش، نېمىلەرگە دىققەت قىلىشقا توغرا كېلىدىغانلىقىنى ئۇقۇۋېلىش لازىم. بۇنداق قىلغاندا ئۆزىگە چېكىنىش يولىنى قويۇپ قويغىلى، تەشەببۇسكارلىقىنى ساقلاپ قالغىلى بولىدۇ. سىياسىي بىلەن شۇغۇللىنىدىغان، باشقىلارغا ھاجىتى چۈشۈپ قالغان ۋە قىزغىن مۇھەببەتلىشىۋاتقانلار بۇ نۇقتىغا ئالاھىدە دىققەت قىلىشى لازىم.»

ئون تۆتىنچى تەدبىر

بىرىنچى قۇرمان قىلىپ ، بىرىنچى تىرىلدۈرۈش

يادرولۇق مەزمۇنى : ئا) يېڭى نامدىن پايدىلىنىپ ، كونا شەيئىنى تىرىلدۈرۈش . يېڭىسى ئارقىلىق كونسىنى تىرىلدۈرۈش .

ب) ئاشكارا ۋە يوشۇرۇن شەكىللەر ئارقىلىق كونا شەيئىلەر (كونا ئىدىيە ، كونا ئەنئەنە ، كونا ئۆرپ - ئادەت ، كونا ۋاسىتە ، كونا ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرى قاتارلىقلار) گە يېڭى تون كىلدۈرۈپ ، ئۇنىڭدىن ھازىرقى زامان ئىدىيىسى - سىياسىي كۈرىشىنىڭ قورالى سۈپىتىدە پايدىلىنىش . قەدىمكىنى بۈگۈن ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش .

س) ئەمەلىيەتتىكى تامامەن يېڭى بولغان نەرسىگە قەدىمىي ئەمما كىشىنىڭ ھۆرمىتىنى قوزغايدىغان تۈس بېرىش ، قەدىمكىگە تەقلىد قىلىش .

د) يېڭى مۇئەسسەسە ، يېڭى تۈزۈمنى كونا ھەرىكەت شەكلىنىڭ قورالى قىلىش . يېڭى كىشىلەرنى كونا سىياسەتنىڭ ئىجراچىسى قىلىۋېلىش . يېڭى ئاياغ كىيىپ ، كونا يولدا مېڭىش . يېڭى شېشىگە كونا ھاراق قاچىلاش ، يېڭى كىيىم كىيىدۇرۇش .

ئې) باشقىلارنىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىپ ، يەر - زېمىن تارتىۋېلىش . ئۆزىنىڭ ئەمەلىي كۈچ دائىرىسىنى تىكلەۋېلىش ، تەييار تاپلىق قىلىش .

فى) ھەر خىل ۋاسىتىلەردىن تولۇق پايدىلىنىپ قېيىن ئۆتكەلدىن ئۆتۈۋېلىش ، قايتا تۇغۇلۇش .

ئون تۆتىنچى تەدبىرنىڭ نامى ئەڭ دەسلەپ يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى يۈ بوچۈەن (1271 — 1368) يازغان ئەبجەش تىياتىر « تۆمۈر ھاسىلىق يۈ » دە ئۇچرايدۇ . بۇ تىياتىر مارتىن كىم باش مۇھەررىرلىك-دىكى « جۇڭگونىڭ يۈەن دەۋرى تىياتىرلىرى » دېگەن توپلامغا كىرگۈزۈلگەن . بۇ تىياتىر ئارفىلىد فورك تەرىپىدىن نېمىسچىغا تەرجىمە قىلىنغان . بۇ تەدبىرنىڭ نامى بۇ تىياتىردا ئەڭ ئاز بولغاندىمۇ ئالتە قېتىم تىلغا ئېلىنىدۇ.

1. پادىچى بالىنىڭ پادىشاھ بولۇشى

ئەمىنلىك دەۋرىدە جۇڭگونىڭ كەڭ زېمىنىدا 170 نەچچە كىچىك بەگلىك بار ئىدى . ئۇرۇشقا بەگلىكلەر دەۋرىگە كەلگەندە بولسا يەنىلا 20 نەچچە بەگلىك بار بولدى . بۇلارنىڭ ئىچىدە چىن ، چۈ بەگلىكلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان يەتتە بەگلىك ئەڭ كۈچلۈك ھېسابلىناتتى . ئۇلار جۇڭگوغا خوجا بولۇش ئۈچۈن توختىماي ئۇرۇش قىلىپ تۇراتتى . بىراق ، ئەڭ ئاخىرىدا چىن بەگلىكى باشقا بەگلىكلەرنى يېڭىپ تاشلىدى . مىلادىدىن بۇرۇنقى 223 - يىلىغا كەلگەندە چۈ بەگلىكىنى ئەل قىلدى . چۈ بەگلىكى ئۆز ۋاقتىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا زېمىنى ئەڭ كەڭ بەگلىك ھېسابلىناتتى .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 210 - يىلى چىن شىخۇاڭ كېسەل بىلەن ئۆلدى . ئۇنىڭ ئىككىنچى ئوغلى خۇخەي پادىشاھلىق ئورنىغا ۋارىسلىق قىلدى . ئۇ ئەيش - ئىشرەتلىك تۇرمۇش ئىچىگە غەرق بولدى ، نامرات پۇقرالارنىڭ يۈكىنى تېخىمۇ ئېغىرلاشتۇرۇۋەتتى . ئۇ تەختكە چىققان تۇنجى يىلى چىن شېڭ ، ۋۇ گۇاڭلار ئەسلىدىكى چۈ بەگلىكىنىڭ زېمىنىدا باش كۆتۈرۈپ چىقتى . چىن شېڭ گەرچە مىلادىدىن بۇرۇنقى 208 - يىلى ئۆلتۈرۈلگەن بولسىمۇ ، ئەمما ئۇنىڭ ئىسيانى پۈتۈن مەملىكەت پۇقرا-لىرىنىڭ قوزغىلىشىغا سەۋەب بولدى . ئەينى ۋاقىتتىكى كۈچلۈك

ئىسيانچى ئارمىيە ئۆتمۈشتىكى چۇ بەگلىكى دىيارىدىن باش كۆتۈرگەن. لىكى ھەرگىز ئاسادىيى ئىش ئەمەس ئىدى. چۈنكى، چۇ بەگلىكى چىن بەگلىكى تەرىپىدىن يوقىتىلىشتىن بۇرۇن چۇ بەگلىكى خېلى كەڭ ۋە ئەر كىن سىياسەت يۈرگۈزگەنىدى. ئۇنىڭدىن ئۆزگە چۇ بەگلىكىنىڭ پادىشاھى خۇەيۋاڭ مىلادىدىن بۇرۇنقى 299 - يىلى چىن بەگلىكىگە ئالداپ ئېلىپ بېرىلىپ ئۆلتۈرۈۋېتىلگەن بولغاچقا، چۇ بەگلىكىنىڭ پۇقرالىرى چىن بەگلىكىگە قارىتا ئىچى - ئىچىدىن ئۆچمەنلىك ساقلاپ كەلگەنىدى. بۇ نومۇس كىشىلەرنىڭ يۈرىكىنىڭ قات - قاتلىرىغا سىڭىپ كەتكەنىدى.

قوزغىلاڭچىلار ئارىسىدا چۇ بەگلىكىنىڭ شياڭ لياڭ ۋە ئۇنىڭ جەنەبى شياڭ يۈلەر بار ئىدى. شياڭ لياڭ چۇ بەگلىكىنىڭ بىر داڭلىق سانغۇنىنىڭ ئوغلى ئىدى. ئەينى ۋاقىتتا قوزغىلاڭچى قوشۇن چۇ بەگلىكى ئاقسۆڭەكلىرىنىڭ ئەۋلادىنى تېپىپ ئۆزلىرىگە داھىي قىلىشنى ئويلاپ يۈرەتتى. بۇنداق داھىينىڭ ئەلۋەتتە چاقىرىق كۈچى بولاتتى. ئا. قىلدار فەن زېڭ شياڭ لياڭغا چۇ بەگلىكى پادىشاھ جەمەتىنىڭ ھەقىقىي ئەۋلادىدىن بىرنى تېپىپ پادىشاھلىققا كۆتۈرۈش تەكلىپىنى بەردى. بۇ ئىش ئەمەلگە ئېشىپلا قالسا شياڭ لياڭ چۇ بەگلىكىنىڭ پۇقرالىرىنى ئۆز ئەتراپىغا توپىلىيالايتتى. بەلكى، ئەسلىدىكى چۇ بەگلىكى رايونىدىكى باشقا قوزغىلاڭچى قوشۇننىڭ قوللىشىنىمۇ قولغا كەلتۈرەلەيتتى.

شياڭ لياڭ بۇ تەكلىپكە ماقۇل كەلدى. تەرەپ - تەرەپكە ئادەم ئەۋەتىپ چۇ پادىشاھى خۇەيۋاڭنىڭ بىر نەۋرىسىنى تېپىپ كەلدى، بۇ با. لىنىڭ ئىسمى شىۋىڭشىن بولۇپ، پادىچىلىق قىلاتتى. ئۇ شياڭ لياڭ تەرىپىدىن چۇ بەگلىكى پادىشاھلىقىغا كۆتۈرۈلدى. چۇ خۇەيۋاڭ دېگەن نام بېرىلدى. يېڭى بىر چۇ خۇەيۋاڭنىڭ پەيدا بولۇشى چۇ بەگلىكى پۇقرالىرىنىڭ چىڭ سۇلالىسىگە بولغان قارشىلىشىش كەيپىياتىنى قوزغىد. ۋەتتى. شياڭ لياڭ، شياڭ يۈلەرنىڭ ئەسكەرلىرى شۇنىڭدىن باشلاپ كۈنسېرى زورايعلى تۇردى. چىن سۇلالىسىگە قارشى ئېلىپ بېرىلىدىغان ئۇرۇشلاردا شانلىق جەڭ مۇۋەپپەقىيەتلىرى قولغا كەلتۈرۈلدى.

بۇ بىر ھېكايىدە ، چۇ خۇەيۋاڭنىڭ نەۋرىسى ، پادىچى شيۇڭشىن پايدىلىنىش ئوبيېكتى بولدى . چۇ بەگلىكى ئاللىبۇرۇنلا چىن بەگلىكى تەرىپىدىن مۇنقەرز قىلىنغاچقا ، ئۇنىڭ سىياسىي ھاياتى ئاللىبۇرۇن ئاخىرلاشقاندى . ئەمما ئۇ يەنىلا ئۆتمۈشتىكى چۇ بەگلىكى پادىشاھ جە . مەتىنىڭ قانۇنلۇق ئەۋلادى ھېسابلىناتتى . شۇنىڭ ئۈچۈن شياڭ لياڭ بىلەن شياڭ يۈ چۇ بەگلىكىنى قايتا تىرىلدۈرۈش ئۈمىدىنى ئۇنىڭغا باغ . لىدى . شۇنداق قىلىپ ، 88 يىل بۇرۇن چىن بەگلىكى تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەن چۇ خۇەيۋاڭ قايتىدىن ھاياتقا ئېرىشتى . چۇ بەگلىكى پۇقرا . لىرىنىڭ چىن سۇلالىسىگە بولغان ئۆچمەنلىكىمۇ قايتىدىن ئۇرغۇپ تاشتى . شاڭ لياڭ بىلەن شياڭ يۈ ئون تۆتىنچى تەدىرىنى قوللانغانلىقى ئۈچۈن چىن سۇلالىسىگە قارشى كۆتۈرۈلگەن قوزغىلاڭنى ئۆتمۈشتە پۇقرالارنىڭ ھىمايىسىگە ئېرىشكەن سۇلالىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشنىڭ قانۇنلۇق كۈرىشىگە ئايلاندۇرالىدى . بۇنىڭدىن ئۆزگە ، 1983 - يىلى گۇيجۇدا نەشر قىلىنغان «36 تەدىر توغرىسىدا ھىكايىلەر» دېگەن كىتابنىڭ ئاپتورلىرى بولغان جياڭ گوۋېي ، جياڭ يۇڭكاڭلارنىڭ تەھلىللىرىگە ئاساسلانغاندا ، دېھقان قوزغىلاڭچىلىرىنىڭ كاتتىباشلىرى بولغان چىن شېڭ ، ۋۇ گۇاڭلارمۇ ئون تۆتىنچى تەدىرىنى قوللانغان . ئۇلار ئەسلىدىكى چۇ بەگلىكىنىڭ زېمىنىنى تايانچ بازى قىلىۋېلىپ ، «ئۇلۇغ چۇ» دېگەن بايراقنى كۆتۈرگەن . چىن شېڭ ، ۋۇ گۇاڭ ، شياڭ لياڭ ، شياڭ يۈلەردىن ئۆزگە قوزغىلاڭچى قوشۇنلارمۇ كونا بايراقنى كۆتۈرۈپ چىقىشقان ۋە يېڭى كۈرەشنى قانات يايدۇرغان . خەن گۇاڭ ئۆزىنى «يەن پادىشاھى» دەپ ئاتىغان . يەن بەگلىكى ئەمەلىيەتتە مىلادىدىن بۇرۇنقى 222 - يىلى چىن بەگلىكى تەرىپىدىن يوقىتىلغان . تىيەن دەن ئۆزىنى «چى پادىشاھى» ھى «دەپ ئاتىۋالغان . چى بەگلىكى بولسا مىلادىدىن بۇرۇنقى 221 - يىلى چىن بەگلىكى تەرىپىدىن يوقىتىلغان . ۋېي چۇ ئۆزىنى «ۋېي پادىشاھى» دەپ ئاتىغان . ۋېي بەگلىكى مىلادىدىن بۇرۇنقى 225 - يىلى چىن بەگلىكى تەرىپىدىن يوق قىلىنغان . ۋۇ چىن ئۆزىنى «جاۋ پادىشاھى» دەپ

ئاتىغان . جاۋ بەگلىكى ئەمەلىيەتتە مىلادىدىن بۇرۇنقى 228 - يىلى چىن بەگلىكى تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلغان .

1989 - يىلى بېيجىڭدا نەشىر قىلىنغان «36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى» دېگەن كىتابتا مۇنداق كۆرسىتىلگەن : «تارىختا ھەرقېتىم سۇلالە ئالماشقان چاغلاردا مۇنقەرز بولغان دۆلەتلەرنىڭ پادىشاھلىرىنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرى ئارقا - ئارقىدىن باش كۆتۈرۈپ چىقىپ ئالدىنقى سۇلالىنىڭ بايرىقىنى كۆتۈرۈۋالىدۇ - دە ، جاھاننى مالىمان قىلىدۇ . ئۇلارنىڭ مەقسىتى كىشىلەرنىڭ ئەنئەنىۋى قاراشلىرىدىن پايدىلىنىپ ، قەدىمكىنى تىرىلدۈرمەكتە .» بۇ كىشىگە 1911 - يىلى ئاغدۇرۇۋېتىلگەن چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى پادىشاھى فۇ يىنىڭ 1932 - يىلى ياپونىيە كانتۇن ئارمىيىسى تەرىپىدىن پادىشاھلىق تەختىگە چىقىرىلغانلىقىنى ئەسلىتىدۇ . ئەمەلىيەتتە ئۇ ياپونلارنىڭ قورچىقىدىن باشقا نەرسە ئەمەس ئىدى .

2 . ۋاڭ ماڭنىڭ قەدىمكىنى تىرىلدۈرۈشى

ئون تۆتىنچى تەدبىر كىشىگە ئوخشاشلا ۋاڭ ماڭنىڭ قەدىمكىنى تىرىلدۈرۈش ھىيلە - مېكرىنى ئەسلىتىدۇ . ئۇ مىلادى 8 - يىلىدىن 23 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان . ئۇ ئۆزىنىڭ ۋە ئەگەشكۈچىلىرىنىڭ مەنپەئەتىنى قوغداش ئۈچۈن قەدىمكى كلاسسىك ئەسەرلەرنى ئۆزىنىڭ ھوقۇق تارتىۋېلىشىغا خىزمەت قىلىدىغان قورالغا ئايلاندۇرۇۋالغان .

چىن شىخۇاڭ مىلادىدىن بۇرۇنقى 213 - يىلى زور تۈر كۈمدىكى كۇڭزىچىلارنىڭ ئەسەرلىرىنى كۆيدۈرۈۋەتكەن . چىن شىخۇاڭ ئۆلگەندىن كېيىن ، كىشىلەر كۇڭزىچىلارنىڭ ئۆتمۈشتىكى كلاسسىك ئەسەرلىرىنى قايتا رەتلەپ چىقماقچى بولۇشقان . خەن ۋۇدى زامانىدا (مىلادىدىن بۇ - رۇنقى 140 - يىلىدىن 87 - يىلىغىچە) كىشىلەر كۇڭزىنىڭ ئولتۇراق جايدىكى تام يوقۇقىدىن ئويلىمىغان يەردىن قەدىمكى ئىرگىلۈپ يېزىقىدا يېزىلغان زور بىر تۈر كۈمدىكى كۇڭزىچىلار ئەسەرلىرىنى تېپىۋېلىشقان .

كۆڭزىچىلارنىڭ بۇ قەدىمكى ئەسەرلىرىنى رەتلەيدىغان كىشىلەر «قەدىمنامىچىلەر» دەپ ئاتالغان. بۇ كلاسسىك ئەسەرلەرنىڭ راست - يالغانلىقىغا گۇمان تۇغۇلغاچقا، نۇرغۇن ئىلىم ئەھلى ئۇنىڭ راستلىقىغا ئىشىنەلمەي قېلىشقان. ۋاڭ ماڭ ۋە ئۇنىڭ ھىمايىچىلىرى «قەدىمنامىچىلەر» تەرەپتە ئالاھىدە چىڭ تۇرغان. ئاشۇ كلاسسىك ئەسەرلەرنى قايتىدىن بېسىپ چىقىرىشقان. شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇ ئەسەرلەرنىڭ مەزمۇنىغا بەزى ئايرىم خەت - ئاتالغۇلارنى ئوغرىلىقچە كىرگۈزۈۋەتكەن. ۋولقۇرۇم ئەبھاننىڭ گېيى بويىچە ئېيتقاندا، بۇ ۋاڭ ماڭنىڭ سىياسىي پىلانىغا ماسلاشقانلىق ئىدى. ئۇنىڭدىن باشقا، يەنە بەزى قەدىمىي ئەسەرلەرمۇ قايتا نەشر قىلىنغان، ئەلۋەتتە. بۇ ئەسەرلەرمۇ ئۆزگەرتىۋېتىلىشتىن قۇتۇلۇپ قالالمىغان.

ۋاڭ ماڭنىڭ بۇنداق ۋاسىتىلەرنى قوللىنىشى كىشىلەرگە مۇنداق بىر تەسىراتنى بېرىشتىن، يەنى ئۆزىنىڭ قەدىمكى ئەۋلىيالارنىڭ ۋارىسى ئىكەنلىكىنى، ئۆز سۆزلىرىنىڭ قەدىمكى كىتابلاردىكى ئاسايىشلىق زامانلار بىلەن ئوخشاش ئىكەنلىكىنى، بەزى يېڭى ئۇسۇل - چارىلىرى قەدىمكى ئاسايىشلىق زامانلاردىكى قانۇننىڭ قايتا ئوتتۇرىغا چىقىرىلىشى ئىكەنلىكىنى، ھەممە قىلغان - ئەتكەنلىرى قەدىمكى كىتابلاردىكىگە ئاساسلانغانلىقىنى نامايىش قىلىشتىن ئىبارەت ئىدى. ئەمما ئۇ ئېيتقان «كونا قانۇن» ئەزەلدىن يولغا قويۇلۇپ باقمىغانىدى. ۋاڭ ماڭ پەقەتلا قەدىمكى كىتابلارنىڭ ئۆيەر - بۇيىرىدىن ئۈزۈۋالغان ۋە ئۇنىڭدىكى مۇناسىپ ئىزاھ - شەرھلەرنى ئۆزگەرتىۋەتكەنىدى. شەك - شۈبھىسىزكى، ۋاڭ ماڭ ۋە ئۇنىڭ ئەگەشكۈچىلىرى دەسلەپتىلا قەدىمىي كىتابلارنى قەستەن ئويدۇرۇپ چىقارغان ۋە شۇ ئارقىلىق ئالدامچىلىق بىلەن شۇغللانغانىدى. ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ، بۇنىڭ بىر ئالدامچىلىق ئىكەنلىكىگە ۋاڭ ماڭنىڭ ئۆزىمۇ ئىشەنگەنىدى.

ۋاڭ ماڭ سىياسىي مەقسەتكە يېتىش ئۈچۈن قەدىمكى كلاسسىك كىتابلارنى قۇراشتۇرۇپ چىققان ۋە ئۆزگەرتىۋەتكەن، تارىخى

بۇرمىلىغان . بۇ نۇقتىغا ئاساسەن شۇنى كېسىپ ئېيتىشقا بولىدۇكى ، ئۇ ئون تۆتىنچى تەدبىر بىلەن يەتتىنچى تەدبىرنى بىرلەشتۈرگەن .

3. ۋېيتناملىقلارنىڭ تىرىلدۈرۈش ماھارىتى

« خەلق گېزىتى » 1978 - يىل 7 - ئاينىڭ 16 - كۈنى « كىم مىللىي ئاداۋەتنى ئۇلغايتىۋاتىدۇ » دېگەن تېمىدا بىر ئوبزورچى ماقالىسى ئېلان قىلىنغان . جۇڭگولۇق ئوبزورچى ۋېيتناملىقلارنى ئۆتمۈشتىكى تارىخىي رېئاللىقنى بۈگۈنكى سىياسىي مەقسىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇۋاتىدۇ دەپ ئەيىبلىگەن . شۇغىنىسى بۇ ئوبزوردا ئون تۆتىنچى تەدبىر تىلغا ئېلىنىمىغان .

ۋېيتنامنىڭ گېزىت - ژۇرناللىرى ، رادىئولىرى ئۆزۈندىن بۇيان جۇڭگو فېئودال ھاكىمىيىتىنىڭ ۋېيتنامغا تاجاۋۇز قىلغانلىقىدىن ئىبارەت تارىخقا مۇناسىۋەتلىك خەۋەرلەرنى كۆپلەپ بازارغا سالغان . بۇ خەۋەرلەردە جۇڭگونىڭ فېئودال ھۆكۈمرانلىرىغا تاقابىل تۇرۇشقا جۈرئەت قىلغان ۋېيتنام سۇلالىلىرىنىڭ قەلەمدار ۋە ئەلەمدارلىرى ھازىرقى زامان پىرولېتارىيات قەھرىمانلىرىدىنمۇ ئۆتە گەۋدىلىك ۋە ئۇلۇغ قىلىپ تەسۋىرلەنگەن . ۋېيتنام دائىرىلىرى ھەر يىلى ھەر خىل پائالىيەتلەرنى ئۇيۇشتۇرۇش ئارقىلىق جۇڭگو فېئودال سۇلالىلىرىنىڭ تاجاۋۇزىغا قارشىلىق كۆرسەتكەن تارىخىي ۋەقە ۋە شەخسلەرنى خاتىرىلىگەن . بۇ - نىڭغا مۇناسىۋەتلىك تارىخىي تىياتىرلار ، ھېكايىلەر ، خەۋەرلەر ، تەشۋىقات رەسىملىرى ھەمدە فوتو سۈرەتلەر جاي - جايلىرىدا تارقىتىلغان . ئوتتۇرا مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلىرىنى تەشكىللەپ ، قەدىمكى ۋېيتنامنىڭ جۇڭگو فېئودال ھۆكۈمرانلىرىغا قارشىلىق كۆرسەتكەنلىكىگە دائىر تارىخىي ماتېرىياللارنى توپلىغىلى سالغان . « شەمالدىن كەلگەن تاجاۋۇز » دېگەن گەپ ھەر خىل ئۇسۇللار ئارقىلىق سىڭدۈرۈلگەن . مانا بۇ بىر خىل ئۆتمۈشتىكىدىن پايدىلىنىپ بۈگۈنكىنى تىللاشتىن ئىبارەت ئويۇن .

مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا ، ئايىغى ئۈزۈلمەيدىغان تەشۋىقات جۇڭگونىڭ ئاللىقاچان ئۆتمۈشكە ئايلىنىپ قالغان ۋېيتنامغا تاجاۋۇز قىلىش تارىخى ھەممە ۋېيتنام خەلقىنىڭ جۇڭگو تاجاۋۇزچىلىرىغا باتۇرلارچە قارشى تۇرغان كۈرەش تارىخىنى ئۇلار ۋېيتنام پۇقرالىرىنىڭ جۇڭگوغا بولغان ئۆچمەنلىكىنى قوزغاشنىڭ بىر ۋاسىتىسىگە ئايلاندۇرۇلغان . ئاللىقاچان توپىغا ئايلىنىپ جۇڭگو تاجاۋۇزچىلىرى ، شۇنداقلا تارىختىكى جۇڭگو تاجاۋۇزچىلىرىغا قارشى تۇرغان ۋېيتناملىقلار بۇگۈنكى ۋېيتنام ھوقۇقدارلىرى قۇتراتقان جۇڭگوغا قارشى كەيپىياتى تەرىپىدىن تىرىلدۈرۈلگەن .

4 . يېڭى دېموكراتىزم

تەيۋەننىڭ بىر تەدبىر كىتابىدا ماۋ زېدۇڭ ئون تۆتىنچى تەدبىرنى ئىشلەتنى دەپ ئەيىبلەنگەن . ئېيتىلىشىچە ، ئۇ ئۆزىنىڭ يېڭى مەقسىتىگە يېتىش ئۈچۈن كىشىلەر تەرىپىدىن قارشى ئېلىنىدىغان كونا «مەسلەك» دىن پايدىلانغان . بۇ ماۋ زېدۇڭ ھاكىمىيەت تۇتۇشتىن بۇرۇن بولغان ئىش . ئۇ چاغدا ئۇ بەلكى پۇقرالارنىڭ ماركسىزمنى ئانچە چۈشىنىپ كەتمەيدىغانلىقىنى ، گومىنداڭ ھاكىمىيىتىدىنمۇ ئۈمىدسىزلەنگەنلىكىنى ، مىللەت ، خەلق ھوقۇقى ، خەلقپەرۋەرلىكتىن ئىبارەت ئۈچ مەسلەكنى بولسا قۇۋۋەتلەيدىغانلىقىنى تونۇپ يەتكەن بولسا كېرەك .

بۇ كىتابنىڭ ئاپتورى مۇنداق دېگەن : ئۈچ مەسلەكنى سۇن جۇڭشەن ئوتتۇرىغا قويغان . ئەلنىڭ مايىللىقىنى قولغا كەلتۈرۈش ، گو- مىنداڭنى پارچىلاش ئۈچۈن ، ماۋ زېدۇڭ « يېڭى دېموكراتىزم ھەققىدە » دېگەن ئەسىرىنى يازغان . ماۋ زېدۇڭ بۇ ئەسىرىدە سۇن جۇڭشەن ئوتتۇرىغا قويغان ئۈچ مەسلەكنىڭ مۇھىم مەزمۇنىنى سوتسىيالىزىمغا ئۆتۈشنىڭ مۇھىم پروگراممىسى سۈپىتىدە قوبۇل قىلىۋالغان . شۇڭا ئۇ : ئىنقىلاب پە- قەت قارشى ئېلىنمايدىغان ئاشۇ گومىنداڭ ھۆكۈمىتىنىلا ئاغدۇرۇپ

تاشلايدىغانلىقىنى ، ئەمما گومىنداڭ ھىمايە قىلىدىغانلىقىنى ئېيتقان سۇن جۇڭشەننىڭ ئۈچ مەسلىكىنىڭ دۈشمىنى ئەمەسلىكىنى بىلدۈرگەن . شۇڭا ئۇ كونا ئۈچ مەسلىكتىن ئىبارەت بۇ نەرسىدىن پايدىلىنىپ ، ئۆزىنىڭ كوممۇنىزىمىدىن ئىبارەت مەقسىتىگە جان كىرگۈزگەن . ماۋ زېدۇڭ مانا مۇشۇ شەكىلدىن پايدىلىنىپ نۇرغۇنلىغان ئىلىم ئەھلىنىڭ مايىللىقىنى ئۆزىگە قارىتىۋالغان .

ماۋ زېدۇڭنىڭ يېڭى دېموكراتىزىملىق نەزەرىيىسىنى ئون تۆتىنچى تەدبىر بىلەن چىتىۋالغان تەيۋەنلىك ئاپتور ماۋ زېدۇڭنىڭ 1940 - يىلى 1 - ئايدا ئېلان قىلىنغان يېڭى دېموكراتىزىمغا ئائىت ماقالىسىنى ئوقۇپ كۆرگەنمۇ يوق ؟ بۇ شۈبھىلىنىشكە تېگىشلىك بولغان بىرمەسىلە . چۈنكى ئاپتورنىڭ تەھلىلىدە ماۋ زېدۇڭنىڭ ماقالىسىدە قوللىنىلغان «يېڭى دېموكراتىزىم» دېگەن گەپلەرلا ئاساس قىلىنىپ ، ئاندىن ئون تۆتىنچى تەدبىر قوللىنىپ ئىزاھلانغاندەك قىلىدۇ . ئەمما ماۋ زېدۇڭ يېڭى دېموكراتىزىم توغرىسىدىكى بايانلىرىدا يېڭى دېموكراتىزىمنى ئېنىق قىلىپ : روسىيە بىلەن بىرلىشىش ، كومپارتىيە بىلەن بىرلىشىش ، دېھقان - ئىشچىلارغا بار - يۆلەك بولۇش دەپ يازغان . بۇ سۇن جۇڭشەن كېيىنكى كۈنلەردە كومپارتىيە بىلەن ھەمكارلاشقان چاغدا ئوتتۇرىغا قويغان يېڭى چۈشەنچە . ئوخشاش بىر پارچە ئەسەردە ، ھېچ دېمىگەندىمۇ دۆلەت قۇرۇلغاندىن كېيىن تارقىتىلغان كىتابلاردا ماۋ زېدۇڭ يېڭى دېموكراتىزىم بىلەن كونا دېموكراتىزىمنى ئېنىق پەرقلەندۈرگەن . گەپنى قىسقارتقاندا ، بۇ ماقالىنىڭ ھازىر ساقلىنىۋاتقان نۇسخىلىرىدا ماۋ زېدۇڭ قوللانغان تىل ناھايىتى ئېنىق . شۇڭا ئەل مايىللىقىنى قولغا كەلتۈرۈش دېگەنلەردىن ئەسلا ئېغىز ئاچقىلى بولمايدۇ . ئەكسىچە ، دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك نەرسە دەل تەيىپىلىك تەدبىر كىتابى يازغان ئاپتورنىڭ مىسال كەلتۈرگەندە ، قوللانغان شەكلى ۋە تۆت مەسىلىسى ، يەنى تەيۋەندە ياشاۋاتقان بىر جۇڭگولۇقنىڭ ماۋ زېدۇڭنىڭ بىر پارچە ئەسەرگە نىسبەتەن قانداق قىلىپ تەدبىر نۇقتىسىدا تۇرۇپ ئەسەرنىڭ ئۇ يەر - بۇ يېرىنى ئۆزۈۋېلىش مەسىلىسىدىن ئىبارەت .

5. جۇگي لياڭنىڭ ئۆلۈمى

مىلادى 234 - يىلى ، جۇگي لياڭ ۋېي بەگلىكىگە قارشى ئالتىنچى قېتىم ئۇرۇشقا چىققان . ئەمما ئۇنىڭ رەقىبى سىما يى دەريانىڭ ئۇ قېتىمى ساقلاپ يېتىۋېرىپ ، ئۇرۇشقا چىققىلى ئۇنىمىغان .

ئازراق ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن جۇگي لياڭ سىما يىغا بىر ئەلچى ئارقىلىق بىر دانە قۇتا ئەۋەتكەن . سىما يىنىڭ قول ئاستىدىكى ئۇرۇش خۇمارى تۇتۇپ كەتكەن سەردارلار بۇنى جۇگي لياڭ ئەۋەتكەن ئۇرۇ- شۇشقا دەۋەت قىلىش خېتى بولسا كېرەك دەپ قېلىشقان . ئۇلار قىستىلىپ ، سىقىلىپ دېگەندەك باراھقا كىرىشكەن ، بۇنىڭ زادى نېمە ئىكەنلىكىنى ئاڭقىرىۋېلىش ئۈچۈن سىما يىغا تىكىلىشكەن . سىما يى قۇتىنى ئېچىپلا بىر پارچە خەتنى ئېلىپ ئوقۇغان . جۇگي لياڭ بۇ خەتتە سىما يىنى ئۆزى بىر سەردار بولۇپ تۇرۇقلۇق ئۆلۈمدىن قورققان قورقۇنچاق ، توشقان يۈرەك ، خوتۇن خەقكە ئوخشىشىدۇ دېگەندەك گەپ- لەر بىلەن بولۇشىغا تىللىغان . سىما يى خەتنى كۆرۈپ دەرغەزەپكە كەلگەنۇ ، ھېچ ئىش بولمىغاندەك كۈلۈمسىرىگەن يېتى قۇتىنى ئاخشۇرغىلى باشلىغان . قۇتىدىن ئەينەك ، خوتۇن كىشىلەرنىڭ ياغلىقى ، كىيىم - كې- چەك قاتارلىق بۇيۇملار چىققان .

ئۆز سەردارىنىڭ بۇ دەرىجىدە خورلانغانلىقىنى كۆرگەن لەشكەر باشلىقلىرى جۇگي لياڭنىڭ ئەلچىسىنى ئۆلتۈرۈپ ، جۇگي لياڭ بىلەن تازا بىر تۇتۇشۇشنى ئارقا - ئارقىدىن تەلەپ قىلىشقان .

سىما يى ئۇلارنىڭ تەلپىگە كۈڭزىنىڭ « كىچىككەن سەۋرىسىز- لىك چوڭ پىلانىنى بۇزىدۇ » دېگەن سۆزى بىلەن جاۋاب بەرگەن . ئۇ جۇگي لياڭنىڭ ئەلچىسىنى ئۆلتۈرمەيلا قالماي ، ئەكسىچە زىياپەت بېرىپ ئۇنى مېھمان قىلغان . زىياپەت داۋامىدا سىما يى ئۇرۇش توغرىسىدا بىر ئېغىزمۇ گەپ ئاچمىغان . پەقەت جۇگي لياڭنىڭ ئىشتىھاسى ، يېتىپ قو- پۇشى دېگەندەك كىچىك ئىشلىرى ئۈستىدە سوراشتۇرغان .

ئەلچىنى ئۆزىتىپ قويغاندىن كېيىن ، سىما يى ئەتراپىدىكىلەرگە :
« جۇگې لياڭ ماڭا جىلە قىلىش تەدبىرىنى ئىشلىتىۋاتىدۇ . مەن بولسام
بۇنداق قىلىتاققا ھەرگىز دەسسىمەيمەن . ھازىر جۇگې لياڭنىڭ ئەھۋالى
قىيىن . ھەربىي يۈكى تولىمۇ ئېغىر ، گېلىدىن تاماق ئۆتمەيدۇ ، ئۆزىمۇ
بەكلا بىئارام ئىكەن — مەن ئۇنىڭ ئانچە ئۇزاق ياشىيالمىدىغانلىقىغا ئىشەنمەن ،
سەركەردىلىرىمنىڭ پۇختىراق تەييارلىق كۆرۈشىنى
سورايمەن . جۇگې لياڭنىڭ ئۆلۈم خەۋىرى يېتىپ كەلگەن ھامان ئۇرۇشقا
ئاتلىنىمىز » دېگەن .

ۋېي بەگلىكىنىڭ قوشۇنى مۇستەھكەم ئورۇنلاردا يېتىۋەرگەن .
بۇنىڭدىن جۇگې لياڭنىڭ سەپراسى ئۆرلەپ كەتكەن . بۇ يەردە
يېتىۋەرگىلىمۇ 100 كۈندىن ئاشقان . جۇگې لياڭ كۈندۈزلىرى سەردارلىق
رىسى بىر يەرگە يىغىۋېلىپ ، كېيىنكى باسقۇچلۇق جەڭ توغرىسىدا
مەسلىھەتلىشكەن ، كېچىلىرى بولسا سىما يىنى قانداق قىلىپ يېڭىپ
تېشىلاش توغرىسىدا كىرىپك قاقماي ئويلىغان . ئارتۇقچە ھېرىپ -
چارچاش ئۇنى ئاخىر كېسەلگە مۇپتىلا قىلغان . قان قۇسقان ، ئۇزۇن
ئۆتمەيلا ئۆز بارگاھىدا جان ئۆزگەن .

شۇ بەگلىكىنىڭ سەردار - لەشكەرلىرى قاتتىق قايغۇغا چۆككەن
ۋە ۋەزىرىنى دەرھال دەپنە قىلماقچى بولۇشقان . ئەمما ، ياك يى بىلەن جياڭ
ۋېي جۇگې لياڭنىڭ ھايات ۋاقتىدا ۋەسىيەت قىلىپ قالدۇرغان ھىيلىسىنى
كۆپچىلىككە يەتكۈزگەن ۋە دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزمەسلىكىنى تەلەپ قىل-
مىشقان . ئۇلار جۇگې لياڭنىڭ جەسىتىنى تاۋۇتقا سېلىپ ، شۇ
بەگلىكىنىڭ قوشۇنلىرىنى باشلىغان يېتى خەنجۇڭغا قاراپ يولغا چىققان .
ئەتىسى ئەتىگەندە ، سىما يى جۇگې لياڭنىڭ ئۆلۈپ كەتكەنلىكىدىن ، شۇ
بەگلىكى قوشۇنىنىڭ چېكىنگەنلىكىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن دەرھال
قوشۇنىنى باشلاپ بازىسىدىن ئايرىلىپ ، شۇ بەگلىكى قوشۇنىغا قوغلاپ
زەربە بېرىش ئۈچۈن ئاتلانغان . ئۇ يېرىم يولغان كەلگەندە ئېگىزرەك بىر
تۆپىلىكىنىڭ ئۈستىگە چىقىپ ، شۇ قوشۇنلىرىغا نەزەر سالغان ۋە

كېتىۋاتقان لەشكەرلەر سېپىنىڭ رەتلىك ئىكەنلىكىنى ، تۇغ - ئەلەملىرىدە - نىڭ خۇددى جۇگې لياڭ ھايات ۋاقتىدىكىدەك لەپىلدەپ تۇرغانلىقىنى كۆرگەن . سىما يى جۇگې لياڭنىڭ ئۆلۈپ كەتكەنلىكىدىن دەرھال شۇنداق ھېلىنىشكە باشلىغان ۋە بۇنى لەشكەرلەرنى ئالداش ھېلىسىمىكىن دەپ قالغان . ئەمما قول ئاستىدىكىلىرىنىڭ دەۋىتى بىلەن ئۇ قوغلاشنى يەنىلا داۋاملاشتۇرغان . ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتمەي ، شۇ بەگلىكى قوشۇنى بىرلا ئاۋاز بىلەن ئىلگىرىلەشتىن توختىغان ۋە بۇرۇلۇپلا قوغلاپ كېلىۋاتقان ۋېي بەگلىكى قوشۇنىغا قاراپ ئېتىلغان . بۇلارنىڭ ھەممىسى جۇگې لياڭنىڭ كۆرسەتكەن پىلانى بويىچە بولغان . سىما يى يېڭى بىر گۇمان ئۈستىدە باش قاتۇرۇپ تۇرغان . شۇ ئەسنادا ، دەرەخزارلىقتىن شۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ باش سەردار كۆرۈنگەن ، ئەلەم ئېسىلغان ھارۋىدا جۇگې لياڭنىڭ راۋۇرۇس قېتىپ ئولتۇرغانلىقى سىما يىنى بەكمۇ ھەيران قالدۇرغان . مەڭدەپ تۇرغان سىما يى شۇ ھامان قوشۇن چېكىندۈرۈش بۇيرۇقىنى چۈشۈرگەن . شۇ بەگلىكى قوشۇنىمۇ ئۆز يولىغا راۋان بولغان . شۇ بەگلىكى قوشۇنى پەقەت بىخەتەر بىر يەرگە كەلگەندىلا ئاندىن ئاقلىق تاقاپ ، ئۆز ۋەزىرى ئۈچۈن دەپنە ئۆتكۈزگەن . سىما يى پەقەت شۇ چاغقا كەلگەندىلا ئاندىن جۇگې لياڭنىڭ راستىنلا ئۆلگەنلىكىگە ، ھارۋىدا ئۆل - تۇرغان جۇگې لياڭ بولسا ياغاچ ئادەم ئىكەنلىكىگە ئىشەنگەن . سىما يى قوغلاش تەرەددۈتىگە چۈشكەندە ، شۇ بەگلىكى قوشۇنى ئاللىقاچان ئۇزاپ كەتكەن .

ۋېي بەگلىكى سەردارلىرى شۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنىنى يوقىتىۋېتىدىغان شۇنداق ئوبدان بىر پۇرسەتنى قولدىن بېرىپ قويغىنىغا ئۆكۈنۈۋاتقان چاغدا ، سىما يى : « ياڭ يىنىڭ ھەربىي ئىشلاردا تۇتقان يولى جۇگې لياڭنىڭكىگە ئوخشايدۇ . ئۆلگەن جۇگې لياڭ ياڭ يى بىلەنلا قايتا تىرىلگەن . مەن » بىرىدىن ۋاز كېچىپ ، بىرىنى تىرىلدۈرۈش تەدبىرى » نىڭ قىلىنىشىغا چۈشۈپ كېتىپتىمەن » دەپ ئۆھ تارتقان .

6. ۋېي سۇلالىسىدىن جىن سۇلالىسىگىچە

«جۇڭگو پادىشاھلىرى تەزكىرى» (تەيىپى 1981 - يىل نەشرى) دېگەن كىتابتا ئاپتور ئون تۆتىنچى ئەدىبىرى باشقىچە بىر قاتلامدا قويۇپ چۈشەندۈرگەن:

مەزكۇر ئەدىبىرىنى ئىشلەتكەن ئادەم پارازىت قۇرت ۋاستىسىنى قوللىنىپ دۈشمىنىگە تاقابىل تۇرىدۇ. ئۇنداقلا خۇددى پارازىت قۇرتقا ئوخشاش دۈشمىنىنىڭ ئىچكى قىسمىغا كىرىۋېلىپ، ئۇنىڭ تېنىدىكى ئوزۇقلۇقنى قويماي شورىۋالىدۇ ۋە دۈشمىنىنى ئاجىزلاشتۇرۇپ، بىر تېرە، بىر ئۇستىخانغا ئايلاندۇرۇۋېتىدۇ. ئۇنىڭ بەدىلى بىلەن پارازىت قۇرتمۇ ھەم چوڭىيىدۇ، ھەم سەمىرىدۇ.

بۇ ئاپتورنىڭ سىمايى ۋە ئۇنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ روناق تېپىش جەريانىنى ئۇستىدىكى چۈشەنچىسى، ئۇ بۇنى ئون تۆتىنچى ئەدىبىرىنى ئىشلىتىشنىڭ بىر خىل شەكلى دەپ ھېسابلىغان.

سىمايى تەخمىنەن 208 - يىلىدىن باشلاپ ساۋساۋغا كەتمەن چېپىشقا باشلىغان. ساۋساۋ خەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىدە جۇڭگونىڭ شىمالىي رايونىنى بېسىۋالغان، ئۇنىڭ ئوغلى ساۋ يېي مىلادى 220 - يىلى خەن سۇلالىسىنىڭ ئورنىنى ئىگىلەپ ۋېي سۇلالىسىنى قۇرۇپ چىققان. سىمايى پۈتۈن ئۆمرىدە ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ تۆت نەپەر خوجىسى ئۈچۈن ئىشلىگەن. بۇنىڭ ئىچىدىكى ئۈچى ۋېي سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرى ئىدى. بۇ جەرياندا، ئۇنىڭ ھوقۇقى بارغانسېرى چوڭىيىپ بارغان. گەرچە ئۇ ئاخىرقى ئۆمرىدە چەتكە قېقىلىشقا ئۇچراپ ئوردىدىن سىقىپ چىقىرىلغان بولسىمۇ، ئەمما تەسىر دائىرىسى يەنىلا چوڭ بولۇپ ۋەرگەن. مىلادى 249 - يىلىغا كەلگەندە ئۇ پايدىلىق پۇرسەتنى تۇتۇۋېلىپ ئۆز ھوقۇقىنى ئەسلىگە كەلتۈرگەن. شۇنىڭدىن كېيىن، ئۇ بىر باھانە بىلەن ئۆزىنىڭ بارلىق سىياسىي دۈشمەنلىرىنى ۋە ئۆزىنىڭ ئۈچ

جەمەت تۇغقانلىرىنى تامامەن قىرىپ تاشلىغان . ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى ئۇنىڭ ھوقۇقىغا ۋارىسلىق قىلغان . ئۇنىڭ بۇ ھۆقۇقى شۇنچىلىك مۇستەھكەم ئىدىكى . ئۇنىڭ بىر ئوغلى مىلادى 260 - يىلى ۋېي سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى پادىشاھىنى ھېچ كۈچىمەيلا ئۆلتۈرۈپ تاشلىغان . كېيىن سىما يىنىڭ نەۋرىسى سىما يەن 265 - يىلى ئۆزىنى خان دەپ ئېلان قىلىپ جىن سۇلالىسىنى قۇرغان . شۇنداق قىلىپ ئالدىنقى قاچان يوقالغان ۋېي سۇلالىسى قايتا تىرىلىپ جىن سۇلالىسىگە ئايلانغان . جىن سۇلالىسىنىڭ ھۆكۈمرانلىق قىلغان ۋاقتى 265 - يىلىدىن 316 - يىلىغىچە بولۇپ ، ئۇ بىرقانچە ئون يىل ئىچىدىلا جۇڭگونى يىڭىلاشتىن بىرلىككە كەلتۈرگەن .

7 . نوستىر داماسنىڭ تىرىلدۈرۈلۈشى

ئەيرىك ھاۋ يازغان «قارا ئويۇن — ئەنگلىيىنىڭ 2 - دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە گېرمانىيىدە ئېلىپ بارغان ئاغدۇرمىچىلىق ھەرىكەتلىرى» (مىۋىنخىن 1983 - يىلى نەشرى) دېگەن كىتابتا ئېيتىلدى . شىچە ، 2 - دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە ئۇلۇغ برىتانىيە بىر پارچە نېمىس تىلىدىكى كىتابنى نەشر قىلغان . كىتابقا «نوستىر داماس ئۇرۇشى تەرەققىياتى ئۈستىدە مۇنداق بېشارەت بېرىدۇ » دەپ ماۋزۇ قويۇلغان . بۇ كىتاب ئۇزاق ئۆتمەيلا گېرمانىيىدە تارقىتىلغان . بۇ كىتابقا يەنە نوستىر داماسنىڭ گېتلىرنىڭ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالدىغانلىقى توغرىسىدىكى بېشارىتى قوشۇمچە قىلىنغان . بۇنىڭدىن مەقسەت : خۇراپىلىققا ئىشىنىدىغان نېمىسلارنى پاراكەندە قىلىشتىن ئىبارەت بولغان . بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا ۋاپات بولغىنىغا بىرقانچە يۈز يىل بولغان نوستىر داماس قايتا تىرىلدۈرۈلۈپ ، ناتىسىستلارغا قارشى تەشۋىقات ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇلغان .

8 . كۆڭزى ئىبادەتخانىسىغا بېرىش

مەدەنىيەت ئىنقىلابى مەزگىلىدە ، «بېيجىڭ ھەپتىلىك گېزىتى» ماقالە ئېلان قىلىپ مۇنۇلارنى بىلدۈرگەن :

XX ئەسىردىكى زاۋاللىققا يۈزلەنگەنلەر ۋە ئەكسىلىتىنقىلاي سىنىپ-
نىڭ سىياسىي گۇماشتىلىرىنىڭ نىسپىي ماھىيىتى مىلادىدىن بۇرۇنقى
VI ئەسىردىن V ئەسىرگىچە بولغان زاۋاللىققا يۈز تۇتقان
قۇلدارلارنىڭكى بىلەن ئوخشاش. كۈڭزى دەل كېيىنكىسىنىڭ ۋەكىلى،
جۇڭگودا بارلىق چېكىنىش ۋە تىرىلىش ھەرىكەتلىرى بىلەن
شۇغۇللىنىدىغان ئەكسىيەتچىلەرنىڭ ھەممىسى كۈڭزىنىڭ روھىدىن مەدەت
تېلىگەن. ئۇنى ئەكسىلىتىنقىلايى تىرىلىش ھەرىكىتىنىڭ ئىدىيىۋى قورا-
لىغا ئايلاندۇرۇۋالغان. يۈەن شىكەي بۇنىڭ بىر مىسالى. 1911 - يىلى،
جۇڭگودىكى 2000 يىلدىن كۆپرەك تارىخقا ئىگە فېئوداللىق سۇلالە يېمە-
رىلىگەندىن كېيىن، يۈەن شىكەي جۇڭخۇا مىنگونىڭ ۋاقىتلىق چوڭ
زۇڭتۇڭلۇق ئورنىنى تارتىۋالدى. مانا شۇ كۈندىن باشلاپ، ئۇ ئولتۇرسا -
قوپسا تىرىلىشنىلا ئويلايدىغان بولدى. فېئوداللىق خانلىق تۈزۈمىنى تە-
رىلدۈرۈپ، ئۆزى خان بولۇپ پۈتۈن ھوقۇقنى ئۆز ئىلكىگە توپلىماقچى
بولدى. ئۇ مۇشۇ بىر مەقسەتنى ئۈچۈن كۈڭزىنىڭ تۇغۇلغان يېرىگە بېرىپ
باش ئۇرۇش ئويۇنىنى ئويناپ چىقتى. ئۆزىنىڭ خانلىق تۈزۈمىنى تىرىل-
دۈرۈش مەقسىتى ئۈچۈن جامائەت پىكرى ھازىرلىماقچى بولدى.

جياڭ جىيەشمۇ بۇنىڭ يەنە بىر مىسالى. ئۇ تارىختا ئۆتكەن
فېئودال خانلارنىڭ كۈڭزىنىڭ دەرگاھىغا باش ئۇرۇش ئادىتىنى دوراپ،
كۈڭزى تۇغۇلغان جايغا بېرىپ باش قويدى. ئۇ كۈڭزىنىڭ دەسلەپكى
دەۋرلەردىكى «چوڭ بىرلىككە كېلىش» ئىدىيىسىنى ئۆزىنىڭ رېئال «ئەك-
سىيەتچىل چوڭ بىرلىككە كېلىش» مەقسىتى ئۈچۈن خىزمەت
قىلدۇرماقچى، بۇنى «دۆلەت قۇرۇشنىڭ دەسمايىسى» غا ئايلاندۇرماقچى
بولدى. «ئېسىل زادىلەرنىڭ ھوقۇقىنى تەڭرى بەرگەن» دېگەندەك
فېئوداللىق نەزەرىيىنىمۇ زوراۋانلىق ھۆكۈمرانلىقنىڭ ئەكسىيەتچىل نەزە-
رىيىۋى ئاساسى قىلىۋالدى. ئۇنىڭ مۇنداق قىلىشى «كۈڭزى، مېڭزى
يولى» نى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئارقىلىق كوممۇنىزىملىق ئىدىيىنىڭ جۇڭ-
گودىكى تەسىرىنى بېسىش ۋە ئاجىزلاشتۇرۇشتىن ئىبارەت.

ماركسىنىڭ سۆزى ئارقىلىق يۇقىرىقىلار ئۈستىدە تەھلىل ئېلىپ بېرىشتىنمۇ ئوبدانراق ئۇسۇل يوق. بۇ بىر ئابزاس سۆز بەئەينى ئون تۆتىنچى تەدبىرنىڭ چۈشەندۈرۈلۈشىگىلا ئوخشىشىدۇ. «مەدەنىيەت ئىندىقىلا» مەزگىلىدە، جۇڭگونىڭ گېزىت - ژۇرناللىرى بۇ سۆزنى دائىم دېگۈدەك سىتاتى ئېلىپ تۇرغان:

«... ئۇلار ھەدىسىلا ئۆلگەن روھلارنى چىلاپ كېلىپ ئۆزىگە يار. دەملەشتۈرىدۇ، ئۇلارنىڭ ئىسمى، كۈرەش شوئارى، كىيىملىرىدىن پايدىلىنىدۇ، ئۇزۇن مۇددەت ھۈرمەتكە سازاۋەر بولغان بۇنداق كىيىم-لەرنى كىيىۋالىدۇ، ئارىيەت ئېلىنغان تىل ئارقىلىق دۇنيا تارىخىدىكى يېڭى ئويۇنلارنى ئويىپاپ چىقىدۇ.»

9. جۇڭگودىكى ئايال پادىشاھ

ۋاڭ بەيشى «نۇر گېزىتى» نىڭ 1977 - يىل 2 - ئاينىڭ 27 - كۈنىدىكى سانىدا تەھلىل يۈرگۈزۈپ مۇنداق دەپ يازغان:

جياڭ چىڭنى بىۋاسىتە ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈش ھەرىكەتلىرىدىن ئامما نارازى بولۇشقا باشلىدى. بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا، «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» پەقەت «بىرىنى قۇربان بېرىپ، بىرىنى تىرىلدۈرۈش» تەدبىرىدىنلا پايدىلىنىشقا باشلىدى. ئۇلار قەدىمدە ئۆتكەن كىشىلەردىن پايدىلىنىپ ئەگىتىپ تەشۋىق قىلىش يولى بىلەن ئۆزلىرىنى ماختىدى. شۇنىڭ بىلەن، لۈي خۇ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 241 - يىلىدىن 180 - يىلىغىچە ياشىغان) «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» نىڭ ياللاشما ئەدىبلىرى تەرىپىدىن ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈلدى.

لۈي خۇنىڭ ئەسلى ئىسمى لۈي جى بولۇپ، خەنگاۋزۇ ليۇ باڭغا ياردەملىشىپ ئالەمنى تىنچىتقان. ليۇ باڭ ئۆلگەندىن كېيىن ئۇ ۋە كاللىتىن ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن. ليۇ باڭنىڭ سىياسىتىنى ساداقەتمەنلىك بىلەن يۈرگۈزگەن. «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» نىڭ بۇ خىل تەشۋىقاتى ۋاڭ بەيشىنىڭ قارىشىچە، جياڭ چىڭنىڭ ماۋ زېدۇڭ ۋاپات بولغاندىن كېيىن ھاكىمىيەتنى تارتىۋېلىشقا بەل باغلىغانلىقىنىڭ بىر ھەقىقىي پاكىتى

ئىكەن .

1974 - يىلى ، «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» نىڭ بېيجىڭدىكى يېزىقچىلىق بەنزىسى لياڭ شياۋ بىر پارچە ماقالە ئېلان قىلىپ ۋۇ زېتيەن (624 — 705) نى ماختاپ كۆككە كۆتۈرگەن ۋە : «ۋۇ زېتيەن ئىككى لۇشيەن كۈرىشى داۋامىدا چوڭ قەدەملەر بىلەن جۇڭگونىڭ تارىخ سەھنىسىگە چىققان» دېگەن . 1977 - يىلى «نۇرلۇق گېزىتى» دە بېسىلغان بىر پارچە ئوبزوردا مۇنداق كۆرسىتىلگەن : ئەمەلىيەتتە ، ۋۇ زېتيەن ئۆز ۋاقتىدا ئەڭ ئالىي ھوقۇقنى تارتىۋېلىش ۋە ئۆز قولىدا تۇتۇپ تۇرۇش ئۈچۈن ئىشپيونلاردىن پايدىلىنىش ، سىياسىي دۈشمەنلىرىنى دەھشەتلىك تۈردە باستۇرۇش ۋاسىتىلىرىدىن پايدىلانغان . ئەمما لياڭ شياۋ نىڭ ماقالىسىدە بولسا بۇلارنىڭ ھەممىسى «كونسېرۋانتىپ كۆچلەرگە زەربە بېرىش» ، «ئەكسىيەتچىلەرگە قارشى كۈرەش يۈرگۈزۈش» دەپ مەدھىيە ئوقۇلغان . ھوقۇق تارتىۋېلىش كۈرىشى ئىكەنلىكى ئېنىق تۇرسىمۇ ، لياڭ شياۋ ئۇنى ئىلغارلىقتا چىڭ تۇرغان ۋۇ زېتيەن بىلەن ئەكسىيەتچىلىكتە چىڭ تۇرغان كۈڭزىچىلار ئوتتۇرىسىدىكى بىر مەيدان «سىياسىي لۇشيەن كۈرىشى» دەۋالغان . ۋۇ زېتيەن ھەتتا «يېڭى ئىدىيىگە ئىگە ئايال» دەپ مەدھىيىلەنگەن . بۇلارنىڭ ھەممىسى ئەمەلىيەتتە جياڭ چىڭنى گۈزەللەشتۈرۈش ئىدى . مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا ، ئۆلگىلى 1000 يىلدىن ئارتۇق بولغان ۋۇ زېتيەننىڭ جەسىتىگە X X ئەسىرنىڭ ۋۇ زېتيەنى بولۇش كويىدا يۈرگەن قارا نىيەتچى جياڭ چىڭنىڭ جېنى كىرگۈزۈلگەن . بۇنىڭدىن جياڭ چىڭنى پىيەن قىلغۇچىلار قىلچە گۇمانلانمايدۇ .

كىشىلەر تۆۋەندىكى ئون تۆتىنچى تەدبىرنىڭ باشقىچە بىر خىل چۈشەندۈرۈلۈشىنى تەسەۋۋۇر قىلىپ باقسىمۇ بولىدۇ : سىرتىدىن قارىغاندا يېپيېڭى بولغان ، ئەمما شۇ يېڭى تەن ئىچىدىكى «جان» كونا بولغان ھالەتلەر مۇشۇ تەدبىرنىڭ بىر خىل چۈشەندۈرۈلۈشىدىن ئىبارەت . ئادەتتە تىككى تىل بويىچە ئېيتقاندا بۇنداق ھالەتلەرنى «يېڭى بوتۇلكىغا كونا ھاراق قاچىلاش» ، «يېڭى كەش كىيىپ ، كونا يولدا مېڭىش» ، «كونا مەھسۇلاتنىڭ يېڭى قىياپىتى» دېگەندەك ئوخشىتىشلار ئارقىلىقمۇ چۈشەندۈرگىلى بولىدۇ .

10. ليۇ بېينىڭ شۇ بەگلىكىگە بېرىشى

تۆۋەندىكى تارىخىي ماتېرىيال سىما گۇاڭ يازغان « ئەلنى ئىدىلار» قىلىش ئۆرنەكلىرى» دىن ئىلىنغان .

مىلادى 208 - يىلىدىكى چىيى ئۇرۇشىدىن كېيىن ، ليۇ بېي بىلەن سۇن چۈەن شۇ بەگلىكنىڭ زېمىنىنى ئۆزىگە قوشۇۋېلىش كويىدا بو- لۇشقان . ئەمما ليۇ بېينىڭ كۈچى ئاجىز بولغانلىقتىن بۇ مەقسىتىنى ئىشقا ئاشۇرالمىي قالغان .

ساۋ ساۋ مىلادى 214 - يىلى قىشتا لەشكەر تارتىپ خەنجۇڭ رايونىغا ھۇجۇم باشلىغان . شۇ بەگلىكىدىكى يىجۇ دېگەن يەردە ئىچكى بۆلگۈنچىلىك بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ليۇ جاڭ ساۋ ساۋنىڭ بۇ ھۇجۇمدىن خەۋىرسىز قالدۇرۇلغان . ساۋ ساۋنىڭ خەنجۇڭ رايونىنى ئىشغال قىلىپ بولغاندىن كېيىن ئۆزىگە ھۇجۇم قىلىشىدىن قورققان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ليۇ بېينىڭ شۇ بەگلىكىگە كېلىشىنى ئىلتىماس قىلغان . ليۇ بېي بۇ پۇرسەتنى غەنىيمەت بىلىپ قارشۇن باشلاپ شۇ بەگلىكىگە كىرىپ كەلگەن . ئىككى يىل ئۆتكەندىن كېيىن ليۇ بېي ليۇ جاڭنى بىكار قىلىپ يىجۇنى بېسىۋالغان . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن شۇ دۆلىتىنى قۇرۇشقا ئاساس سېلىپ ، سىياسىي جەھەتتە باش كۆتۈرۈش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرغان ، كۆپ يىللاردىن بۇيانقى شۇ رايوننى بېسىۋېلىش ئارزۇسىغا يەتكەن . جۇڭي لياڭ ئاللىبۇرۇن « سىياسىي جەھەتتە چوڭ ئىش تەۋرىتىش ئۈچۈن شۇ بەگلىكى رايونىنى بېسىۋالمايدۇ » دېگەن . ئەمما ، لەشكىرىي كۈچى جەھەتتىن ئالغاندا ليۇ بېينىڭ بۇ رايوننى بېسىۋېلىشقا قۇربى يەتمەيتتى . بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا ، ئۇنىڭ شۇ رايونغا تەكلىپ قىلىپ كېلىنىشى ليۇ جاڭنى قۇربان قىلىشقا سەۋەب بولغان . شۇنىڭ بىلەن ليۇ بېي ليۇ جاڭنى قۇربان بېرىش ھېسابىغا ناھايىتى كەڭ بىر رايوننى قولغا كەلتۈرگەن .

11. ئېگىزلىكتىكى تۇمان

چاۋشيەن ئۇرۇشى مەزگىلىدە ، جۇڭگو خەلق پىدائىيلار قوشۇنىنىڭ مەلۇم قىسىم 2 - يىڭى بۇيرۇققا بىنائەن خەنجاڭ دەرياسىنىڭ ساھىلىدىكى تاغ چوققىسىنىڭ 584 - ئېگىزلىكىنى مەھكەم ساقلاپ ياتماقتا ئىدى . بەش كېچە - كۈندۈزلۈك جەڭ ئاخىرلاشتى ، دۈشمەن جەڭ مەيدانىدا مىڭدىن ئارتۇق جەستىنى قويۇپ كەتتى . كېيىنچە ، ئوق - دورىنىڭ كەمچىللىكى تۈپەيلىدىن ئۆلۈم - يېتىم كۆپ بولۇپ كەتتى ، پىدائىيلار پوزىتسىيىنى قولىدىن بېرىپ قويدى . 2 - ئاينىڭ 10 - كۈنى ئەتىگەن سائەت سەككىز ئەتراپىدا ئامېرىكا ئارمىيىسى بىر يىڭ ئەسكېرى كۈچىنى ئىشقا سېلىپ ، ئېگىزلىكنى ئىگىلىۋالدى . بۇ چاغدا تۇيۇقسىز تۇمان كۆتۈرۈلۈپ ، ئون قەدەم نېرىدىكى نەرسىلەرنى كۆرگىلى بولمايدىغان بولۇپ قالدى . بۇنداق ھاۋا شارائىتى دۈشمەنگە مەخپىي ھالدا يېقىنلىشىشنىڭ ناھايىتى ئەپلىك پۇرسىتى ئىدى . 2 - يىڭ كوماندىرىنىڭ تەھلىلىچە ، دۈشمەن بۇ ئېگىزلىكنى ئەمدىلا ئىشغال قىلىۋالغان ، خورىكىمۇ ئۆسۈپ كەتكەن . ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇلار مەغرۇرلۇق بىلەن دۈشمىنىنى سەل قارىماي قالمايتتى . مۇداپىئەنى بوشاشتۇرۇۋېتىشمۇ جەزمەن ئىدى . مۇشۇنداق ئەپلىك پۇرسەتتە قايتۇرما ھۇجۇمغا ئۆتۈش بەكمۇ زۆرۈر ئىدى .

سائەت سەككىزدىن 30 مىنۇت ئۆتكەندە ، 2 - يىڭنىڭ ساق قالغان 26 نەپەر جەڭچىسى ئامېرىكا ئەسكەرلىرىنىڭ فورمىسىنى كىيىپ ، قاتتىق تۇمان ئىچىدە ئېگىزلىككە قاراپ ياماشقىلى تۇردى . پىدائىيلار قوشۇنىنىڭ ئوڭ يۆنىلىش زەربىدارلىرى تېز سۈرئەت بىلەن ھەرىكەت قىلىپ دۈشمەنگە 100 مېتىرچە قالغان چاغدا دۈشمەنلەرنىڭ تاماق يېۋاتقانلىقىنى ، ھېچقانداق مۇداپىئە سەزگۈرلۈكى يوقلۇقىنى كۆردى . ئۇلار يۈرەكلىك ھالدا ئىلگىرىلەپ دۈشمەن تۇرغان يەرگە تۆت - بەش مېتىرلا قالغاندا تۇيۇقسىز ئوت ئاچتى . بۇ ھال دۈشمەنگە ئىنكاس قايتۇرغۇدەكمۇ پۇرسەت بەرمىدى . بۇ چاغدا پىدائىيلار قوشۇنىنىڭ سول يۆنىلىش زەربىدارلىرىمۇ

دۈشمەنگە خۇددى يولۋاستەك تاشلاندى . ئامېرىكا ئەسكەرلىرى جۇڭگولۇقلارنىڭ ئوت كۈچىنىڭ ئەھۋالىنى بىلەلمىگەچكە چاشقان مىسالى قېچىشقا باشلىدى . پۈتكۈل جەڭ ئاران ئون نەچچە مىنۇتلا داۋام قىلدى ، دۈشمەننىڭ 30 نەچچە ئەسكىرى ئېتىپ ئۆلتۈرۈلۈپ ئېگىزلىك قايتۇرۇۋېلىندى .

بۇ جەڭدە پىدائىي جەڭچىلەر قويۇق تۇماندىن پايدىلىنىپ قولدىن كەتكەن ئېگىزلىكنى قايتۇرۇۋېلىش ، يەنى « تىرىلدۈرۈش » مەقسىتىگە يەتتى .

ئون بەشىنچى تەدبىر

يولۋاسنى تاغدىن چۈشۈرۈش (قىلتاققا چۈشۈرۈش)

يادرولۇق مەزمۇنى : ئا) يولۋاسنى تۈزلەڭلىككە باشلاپ كېلىپ

ئەدىبىنى بېرىش .

ب) تاغنى ھېچقانچە كۈچ سەرپ

قىلمايلا ئىگىلەش ئۈچۈن يولۋاسنى تاغدىن

چۈشۈرۈش .

س) يولۋاسنىڭ ئەڭ مۇھىم

ياردەمچىسىنى يوقىتىۋېتىپ ، ئۇنىڭ كۈچىنى

ئاجىزلاشتۇرۇۋېتىش .

د) يولۋاس بىلەن يولۋاسنىڭ ھەمراھىنى

ئايرىپ تاشلاپ ، ئۇنى ئاسانلا يوق قىلىۋېتىش .

يېتىم قالدۇرۇش .

جۇڭگودا «پىگياڭغا كەلگەن يولۋاس ئىتتىن بوزەك بويۇ» دېگەن بىر تەمسىل كەڭرى تارقالغان .

خەن فېي مۇنداق دېگەن : «يولۋاس ئىتنى شۇنىڭ ئۈچۈن بويسۇندۇرالايدۇكى ، ئۇنىڭ تىرىنقى ۋە چىشى بار . ئەگەر شۇنداق تىرناق بىلەن چىش ئىتتا بولسا يولۋاس ئىتتىن يېڭىلىشى تەھقىق .»

مىلادىدىن بۇرۇنقى III ئەسىردە ياشىغان خەن فېي جۇڭگودىكى قەدىمكى قانۇنچىلارنىڭ مۇھىم ۋەكىلى . ئون بەشىنچى تەدبىردە تىلغا ئېلىنغان «يولۋاس» — دۈشمەننى كۆرسىتىدۇ . بۇ بىر خىل ئوبرازلىق ئوخشىتىش . «تاغ» دېيىلگىنى بولسا دۈشمەنگە پايدىلىق بولغان يەر — جاي ، شارائىت . بۇمۇ بىر ئوبرازلىق ئوخشىتىش . ئون بەشىنچى تەدبىرنى ئىشلىتىشتىن مەقسەت شۇكى ، يولۋاسنى ئۇ بېسىپ ياتقان تاغدىن ئايرىدۇ ۋېتىش ، بولۇپمۇ ناھايىتى يوغان يولۋاسقا يولۇقۇپ قالغاندا تېخىمۇ شۇنداق قىلىش كېرەك دېگەنلىكتۇر . ئەگەر كىشىلەر ئەسلىدىلا كۈچلۈك بولغان يولۋاسقا دوقۇرۇشۇپ قالغاندا ئۇنى يەنىلا ئۇنىڭغا پايدىلىق بولغان جەڭ مەيدانىدا قويۇۋەرسە ئۇنداقتا يولۋاسقا قانات ئاتا قىلغاندەك بىر ئىش بولۇپ قالمىدۇ ؟ ئەگەر شۇنداق قىلىدىكەن ، ئەسلىدىلا كۈچلۈك بولغان يولۋاس تېخىمۇ كۈچكە تولۇپ كېتىدۇ .

ئەلۋەتتە شۇنداقمۇ «يولۋاس» لار بولىدۇكى ، ئۇلاردا قارا كۈچ ۋە ۋەھشىيەت ئالامەتلىرى بولۇپلا قالماي ، بەلكى ئەقىلمۇ بولىدۇ . مۇشۇنداق يولۋاسلارنى «تاغ» دىن ئايرىۋېتىش ئاسانغا توختايدىغان ئىش ئەمەس . بۇنداق يولۋاسلارنى يۇنان ئەپسانىلىرىدىكى ئودىساغا ئوخشىتىشقا بولىدۇ . ئۇ بىر قېتىم كېمە بىلەن دېڭىز شاياتۇنلىرى تۇرىدىغان بىر ئارالنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ قايتۇ ، دېڭىز شاياتۇنلىرى ئۆزىنىڭ سېھىرلەنگەن ناخ-شىسى بىلەن ئۆتكەن — كەچكەن دېڭىزچىلارنى ئالداپ ئۆزىگە يېقىنلاشتۇرىدىكەن ۋە ئۇلارنى دەم تارتىۋالىدىكەن . ئودىسا شاياتۇنلارنىڭ

ئالدام خالتىسىغا چۈشۈپ كەتمەسلىك ئۈچۈن كېمىدىكى بارلىق دېڭىز-چىلارنىڭ قۇلىقىنى شام قۇيۇپ ئېتىپ تاشلاپتۇ، ئۆزىنى بولسا كېمە ماچىتىسىغا مەھكەم باغلاپ قويۇپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇ ئۆزىمۇ، كېمىدىكى دېڭىزچىلارمۇ سېھىرگەر شاياتۇنلارنىڭ ناخىسىنىڭ ئالدىمغا چۈشۈپ كەتمەپتۇ. بۇ ھال ئۇلارنىڭ دېڭىز سەپىرىگە ئامانلىق ئاتا قىپتۇ. ئون بەشىنچى تەدبىرنىڭ ھەر خىل ئۆزگەرگەن شەكىللىرى بار. تۆۋەندىكىسى ئەنە شۇنداق شەكىللەرنىڭ بىرى.

1. ئىككى ئوغۇل

جېڭ ۋۇگۇڭ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 770 - يىلىدىن 744 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان. جېڭ بەگلىكى ھازىرقى خېنەن ئەتراپىدا) نىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىكەن. چوڭ ئوغلى ۋۇشېڭ قىيىن تۇغۇتتا تۇغۇلغاچقا، تۇغۇلغاندا ئانىسى ۋۇجياڭنى قاقشىتۇۋەتكەنىكەن. شۇڭا ئانىسى ئۇنىڭغا بەكمۇ ئۆچ چىقىپتۇ. ئەكسىچە، كىچىك ئوغۇل شۇدۈەن ئانىسى تەرىپىدىن بەكمۇ ئەتىۋارلىنىدىكەن. ئانىسىمۇ ئۇنى جېڭ ۋۇگۇڭنىڭ تەخت ۋارىسى قىلىپ تىكلەشنى ئويلاپ يۈرىدىكەن. ئەمما چوڭ ئوغۇلمۇ ھېچقانداق سەۋەنلىك ئۆتكۈزۈپ باقمىغاچقا، جېڭ ۋۇگۇڭ كىچىك ئوغلىنى تەخت ۋارىسى قىلىپ تىكلەشكە قوشۇلمايدىكەن. شۇڭلاشقا ۋۇشېڭ نەسەب ۋارىسى قىلىپ بەلگىلىنىپتۇ، ئەمما گۇڭ شۇدۈەنگە كىچىككەن بىر مەنەسەپ بۆلۈپ بېرىلىپتۇ. جېڭ ۋۇگۇڭ ئۆلگەندىن كېيىن ۋۇشېڭ پادىشاھ بوپتۇ ۋە جېڭ جۇاڭگۇڭ دەپ ئاتىلىپتۇ.

ۋۇجياڭ ئامراق كىچىك ئوغلىنىڭ كىچىككەن مەنەسەپكە ئېرىشكەنلىكىگە بەكمۇ نارازى بولۇپ يۈرىدىكەن. ئۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە جېڭ جۇاڭگۇڭغا جېڭدى دېگەن يەرنى ئىنىسىغا سۇيۇرغال قىلىپ بېرىشنى تەكلىپ قىلىپتۇ. جېڭ جۇاڭگۇڭ بۇ تەكلىپكە قوشۇلماپتۇ. چۈنكى جېڭدى دېگەن جاي تەبىئىي خەتەرلىك يەر بولغاچقا ئەلنىڭ ئامانلىقىغا ناھايىتى چوڭ تەسىر كۆرسىتەلەيدىكەن. شۇنىڭ بىلەن ۋۇجياڭ كىچىك

ئوغللىغا جىدى دېگەن يەرنى سۇيۇرغال قىلىپ بېرىۋېتىشنى ئوتتۇرىغا قو-
يۇپتۇ .

ئەقىلدار جى جۇڭ ئىشقا قارشى تۇرۇش پوزىتسىيىسىنى
تۇتۇپتۇ . ئۇ : « بۇرۇن ئۆتكەن شاھنشاھلارنىڭ تۈزۈملىرىدە چوڭ شە-
ھەرلەرنىڭ يېرى بەگلىك زېمىنىنىڭ ئۈچتىن بىرىدىن ئېشىپ
كەتمەسلىكى كېرەك دېگەن بەلگىلىمە بار ئىدى . جىدىنى سۇيۇرغال قى-
لىپ بېرىۋېتىش مەزكۇر تۈزۈمگە مۇۋاپىق ئەمەس » دەپتۇ . جى جۇڭنىڭ
قارىشىچە ، كۆكتە ئىككى قۇياش بولماسلىقى ، ئەلدە ئىككى پادىشاھ بول-
ماسلىقى كېرەك ئىكەن . جىدى مۇھىم ئۆتكەلگە جايلاشقان جاي بولۇپ ،
يېرى كەڭرى ، ئادىمى كۆپ . سىياسىي ، ھەربىي جەھەتتە بەگلىك
پايتەختىدىن قېلىشمايدىغان مۇھىم يەر سانىلىدىكەن . ئۇنىڭدىن باشقا ،
گۇڭ شۇدۈەن ۋۇ جياڭنىڭ ئەڭ ئامراق ئوغلى بولغاچقا ، بۇ يەر ئۇنىڭغا
بۆلۈپ بېرىلسە ئاقىۋەت بىر كۈن ئۇنىڭ ئىككىنچى خاقان بولۇۋېلىش
ئېھتىمالىمۇ بار ئىكەن . بۇكىشىلەرنىڭ خالاش - خالىماسلىقىغا باغلىق
بولمىغان ئىش ئىكەن .

ئەمما ، جېڭ جۇاڭگۇڭ بۇ ئىشتا تەڭلىكتە قاپتۇ ۋە : « بۇ ئانىمنىڭ
بۇيرۇقى ئەمەسمۇ » دەپتۇ ۋە جىدىنى گۇڭ شۇ دۈەنگە سۇيۇرغال قىلىپ
بېرىۋېتىپتۇ . ۋۇجياڭ ئوغلى يولغا چىقىش ئالدىدا ئۇنىڭ بىلەن
كۆرۈشۈپتۇ ۋە ۋاقتى كەلگەندە ھاكىمىيەتنى تارتىۋېلىش ئۈچۈن ئوبدان
ھازىرلىق كۆرۈپ قويۇشنى تاپىلاپتۇ .

كېيىنكى كۈنلەردە گۇڭ شۇدۈەن جېڭ بەگلىكىنىڭ غەربى ،
شىمالىدىكى يۇقرالارنى ئۆزىگە قوشۇۋېلىپ ئۇلار تىرىكچىلىك قىلىۋاتقان
زېمىندىن ئۆزى پايدىلىنىش قەستىگە چۈشۈپتۇ ، شۇنداق قىلىپ ئۇ
كۈنساين قۇدرەت تاپقىلى تۇرۇپتۇ .

بۇ خەۋەر ئوردىغا يېتىپ كېلىپتۇ ، جېڭ جۇاڭگۇڭنىڭ قولىقىغىمۇ
يېتىپ بېرىپتۇ . پادىشاھنىڭ ئەقىلدارى گۇڭ زىلۈي جېڭ جۇاڭگۇڭغا
گۇڭ شۇدۈەننى پاتراق بىر تەرەپ قىلىۋېتىش توغرىلۇق مەسلىھەت

كۆرسىتىپتۇ . جېڭ جۇاڭگۇڭ : «ئۇنى جايلىۋېتىشنىڭ زۆرۈرىيىتى يوق ، كەلگۈسىدە ئۇ جەزمەن ئۆز جاجىسىنى تاپىدۇ » دەپتۇ .

گۇڭ زىلۋېنىڭ قارىشىچە ، ھالقىلىق پەيتلەردە ئارىسالدى بولۇش كىچىك ئاپەتنى چوڭ ئاپەتكە ئايلاندۇرۇۋېتىدىكەن . بالايىئاپەت باشقا كەلگەندە ، بۇ پۇشايمان قىلغان بىلەنمۇ بىكار ئىكەن .

جېڭ جۇاڭگۇڭ مۇنداق دەپتۇ : «مەن بۇ ئىشنى بۇرۇنلا ئويلاپ يەتكەن ، ئىنىم راستتىنلا پادىشاھلىق ئورنۇمنى تارتىۋالماقچى بولۇۋاتىدۇ . ئەمما ئۇ تاھازىرغىچە ئاشكارا ئىسيان كۆتۈرگىنى يوق . مۇبادا مەن ئۇنى ھازىرلا يوق قىلىۋەتسەم ئانام بۇ ئىش ئۈچۈن ماڭا ئازار بېرىشى مۇمكىن . باشقىلار ئاڭلىسىمۇ مېنى ئىنىسىنىڭ يۈزىنى قىلماپتۇ ، ئانىسىغا ۋاپاسىز ئىكەن دەپ ئەيىبلەشمۇ تۇرغان گەپ . مەن ھازىر ھېچنېمىنى ئۇقمايدىغان كىشى بولۇۋېلىپ ئۇنىڭ ماڭا ئاسىيلىق قىلىشىنى كۈتۈپ تۇرۇۋېرىمەن . ئۇ تەييارلىق قىلسا قىلىۋەرسۇن ، قاچانكى ئۇ راستتىنلا ئىسيان كۆتۈرگەن چاغدا مەن ئۇنىڭ جىنايەتچى ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىسپاتلاشقا ئۈلگۈرىمەن .»

گۇڭ زىلۋې مۇنداق دەپتۇ : « سىلنىڭ ئويلىرى دۇرۇس بولسىمۇ ئەمما ئىنىلىرىنىڭ كۈچى كۈندىن - كۈنگە ئۇلغىيىۋاتىدۇ . ئاخىرى بىر كۈنى ئۇ سىلىدىن ئېشىپ كېتىدۇ . ئەگەر بىز ئۇنىڭغا ئۆزىنى ئاشكارىلاش پۇرسىتىنى بۇرۇنراق يارىتىپ بېرىدىغان بولساق ئۇنى ئوڭۇشلۇق ھالدا يوقىتىۋېتەلەيمىز ، بۇنداق قىلساق بولارمۇ ؟»

ئارقىدىنلا گۇڭ زىلۋې مۇنداق بىر ئەقىل كۆرسىتىپتۇ : «پادىشاھ ئالىيلىرى ئۇزۇندىن بېرى ئىنىسىنىڭ ئىسيان كۆتۈرۈشىدىن ئەندىشە قىلىپ بەگلىكىمىزنىڭ بېشىغا چىقىپ باقمىدى . ئۆزلىرى ئەمدى جۇ تىيەنزىنى يوقلاپ كەلسىمۇ بولۇۋېرىدۇ . ئۆزلىرىنىڭ ئەل سىرتىغا چىقىپ كېتىشلىرى بىلەن تەڭ ئىنىلىرى ئاستانىمىزگە ھۇجۇم قىلىپ كېلىشى مۇمكىن . ئۇ چاغدا مەن قوشۇن باشلاپ جىڭدى ئەتراپلىرىدا بۆكتۈرمە قويۇپ ياتىمەن . مۇبادا ئىنىلىرى لەشكەر تارتىپ كېلىپ قالدىكەن ، ئۇ

ھالدا مەن ئۇلارنى بىرلا ھۇجۇم بىلەن يېڭىپ تاشلايمەن . ئىنىلىرى ئۆزى-
نىڭ تايىنىدىغان يېرىدىن ئايرىلسىلا ئۇنى بويسۇندۇرۇش ھېچقانچە گەپ
ئەمەس !»

جېڭ جۇاڭگۇڭ ئەقىلدارى گۇڭ زىلۇينىڭ تەشەببۇسىنى ماقۇل
كۆرۈپتۇ . ئۇ چەت ئەلگە چىقىپ كەتكەندە جى جۇڭنىڭ ئەل ئىشلىرىنى
ۋە كالىتەن باشقۇرۇپ تۇرىدىغانلىقىنى جاكارلاپتۇ . جېڭ جۇاڭگۇڭنىڭ
ئانىسى ۋۇ جياڭ ھاكىمىيەتنى تارتىۋېلىشنىڭ پۇرسىتى يېتىپ
كەلگەنلىكىنى تۇيۇپتۇ ۋە كىچىك ئوغلىغا بىر پارچە مەخپىي خەت ئەۋە-
تىپ بەگلىك ئاستانىسىنى ئىشغال قىلىش ۋاقتىنى بەلگىلەپ بېرىپتۇ ،
ئۆزى بولسا ئىچىدىن ماسلاشماقچى بولپتۇ . گۇڭ زىلۇي خەت ئېلىپ ماڭ-
غان ئادەمنى تۇتۇۋېلىپ ئۆلتۈرۈپ تاشلاپتۇ . خەت جېڭ جۇاڭگۇڭنىڭ
قولغا تاپشۇرۇلۇپتۇ . گۇڭ زىلۇي باشقا بىر ئادەمنى خەت ئېلىپ ماڭغان
كىشىنىڭ قىياپىتىدە ياساندۇرۇپ مەزمۇن جەھەتتىن ھېلىقى خەتكە
ئوخشىشىدىغان خەتتىن بىرىنى گۇڭ شۇدۋەننىڭ ئالدىغا يوللاپتۇ . گۇڭ
شۇدۋەن خەت ئېلىپ بارغان بۇ كىشىگە ئانىسىغا يازغان بىر پارچە خەتنى
تاپشۇرۇپتۇ ۋە خەتتە سىياسىي ئۆزگىرىشى قوزغاشنىڭ كونكرېت ۋاقتىنى
بەلگىلەپتۇ . بۇ خەت يەنە گۇڭ زىلۇينىڭ قولغا چۈشۈپتۇ . ئۇ ئوخشاش
مەزمۇندىكى خەتتىن يەنە بىرىنى يېزىپ ۋۇجياڭغا يەتكۈزۈپتۇ .

بۇ چاغدا جېڭ جۇاڭگۇڭ ئۆزى ئارزۇ قىلغان ئىسپاتقا ئېرىشىپتۇ .
ئۇ ئانىسى بىلەن خوشلىشىپ ، داقا - دۇمباق ۋە كاناي - سۇناي ساداسى
ئىچىدە جۇ تىيەنزىنى تاۋاپ قىلغىلى يولغا ئاتلىنىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بىرلا
ۋاقىتتا ، گۇڭ زىلۇي جىڭدى ئەتراپىدىكى قويۇق دەل - دەرەخلىككە يې-
تىپ بېرىپ ، لەشكەرلەرنى مۆكتۈرۈپتۇ ۋە يولۋاسنىڭ تاغدىن چۈشۈشىنى
كۈتۈپ تۇرۇپتۇ .

دېگەندەك ، گۇڭ شۇدۋەن نۇرغۇن لاۋۇ - لەشكەرنى باشلاپ
ئاكىسى چەت بەگلىككە كەتكەن مەزگىلدە بەگلىك ئاستانىسىنىڭ ئامانلى-
قىنى ساقلايمەن دېگەن باھانە بىلەن ئاستانىگە قاراپ يول ئاپتۇ . شۇنىڭ

بىلەن جىڭدى شەھىرى قۇرۇق شەھەرگە ئايلىنىپ قاپتۇ . گۇڭ زىلوي ئىشتىن ئاۋۋال شەھەرگە يوشۇرۇپ قويغان بۇزغۇنچىلار شەھەرگە ئوت يېقىۋېتىپتۇ . گۇڭ زىلوي شەھەر ئىچى پاتىپاراقلىققا چۈشكەن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ شەھەرگە ھۇجۇم قىپتۇ - دە ، شەھەرنى ئىشغال قىلىۋاپتۇ .

شەھەرنىڭ قولىدىن كەتكەنلىكىدىن يېرىم يولغا كەلگەندە خەۋەر تاپقان گۇڭ شۇدۈەن قوشۇنىنى قايتۇرۇپ كېتىشكە بۇيرۇق چۈشۈرۈپتۇ . ئۇ شەھەر سىرتىغا كېلىپلا چىدىر - بارگاھلىرىنى تىكلەپ ، جىڭدىنى قايتۇرۇۋېلىش ئۈچۈن ھازىرلىق كۆرگىلى تۇرۇپتۇ . ئەمما لەشكەرلىرى روھىي چۈشكۈنلۈككە ئۇچراپتۇ . گۇڭ زىلوي دۈشمەن بارگاھىغا جاسۇس ئەۋەتىپ گۇڭ شۇدۈەننىڭ ئاسىيلىق قىلماقچى بولغانلىقىنى پۇر كەتتۈرۈۋېتىپتۇ . نەتىجىدە ، گۇڭ شۇدۈەن لەشكەرلىرىنىڭ تەڭدىن تولسى بىر كېچە ئىچىدىلا قېچىپ كېتىپتۇ .

گۇڭ شۇدۈەن ئۆزىگە سادىق بولغان بىرقانچە كىشىنى باشلاپ جەندىگە قېچىپ بېرىپتۇ . لېكىن بۇ يەرمۇ ئاللىقاچان جېڭ جۇاڭگۇڭ تەرىپىدىن ئىشغال قىلىپ بولغانىكەن . ئاخىرىدا ، گۇڭ شۇدۈەن گۇڭ بەگلىكىگە قاراپ قېچىپتۇ . جېڭ جۇاڭگۇڭنىڭ لەشكەرلىرىمۇ ئۇنىڭغا سوڭدىشىپلا كېلىپتۇ . گۇڭ بەگلىكى بەك كىچىك بەگلىك بولغاچقا ، جېڭ جۇاڭگۇڭنىڭ لەشكەرلىرىگە تەڭ كېلەلمەپتۇ . ئۆزىدىن دو قاقچان گۇڭ شۇدۈەن ئاخىرى ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋاپتۇ .

2 . يۈنمېڭ سەپىرى

خەن شىن (مىلادىدىن بۇرۇنقى 196 - يىللار ئەتراپىدا) دەسلىپىدە شياڭ يۈگە ئەگەشكەن . كېيىنكى كۈنلەردە لىۋ باڭغا خىزمەت قىلغان ۋە چوڭ سەركەردە ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن . ئۇ لىۋ باڭنىڭ ناھايىتى كەڭ زېمىنلارنى ئۆز ئىلكىگە ئېلىش ئۈچۈن كۆپ خىزمەتلەرنى كۆرسەتكەچكە چۇ ۋاڭ دېگەن بىلەن تارتۇقلانغان . شياڭ يۈ ۋۇجياڭ دېگەن يەزدە

ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىن ئۇنىڭ مۇھىم سەركەردىسى جۇڭ لىۋېي قېچىپ كەتكەن . لىۋ باڭ ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى قوغلاتقان . ئەمما ئۇ خەن شىن تەرىپىدىن يوشۇرۇپ قويۇلغان . لىۋ باڭ خەن شىنگە جۇڭ لىۋېينى چىقىرىپ بېرىش بۇيرۇقىنى چۈشۈرگەن بولسىمۇ ، خەن شىن بۇ بۇيرۇقنى ئىجرا قىلىشتىن باش تارتقان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 201 - يىلى ، بىرى پادىشاھ لىۋ باڭغا خەن شىن ئىسيان كۆتۈرۈش قەستىدە بولۇۋاتىدۇ دېگەن مەزمۇندى مەكتۇپ سۇنغان . لىۋ باڭ ئەقىلدارى چېن پىڭنىڭ كۆرسەتكەن ھىيلىسى بويىچە ئىش تۇتۇپ ، يۈنمېڭنى ئايلىنىپ كېلىمەن دېگەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە يەنە ئەلچى ئەۋەتىپ ھەرقايسى بەگلەر بىلەن چېندى دېگەن يەردە ئۇچرىشىشنى ئۇقتۇرغان . خەن شىن بۇ ئۇقتۇرۇشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن باشقىلارغا ئوخشاشلا لىۋ باڭ بىلەن كۆرۈشكىلى چېندىغا بېرىشقا مەجبۇر بولغان . ئۇ لىۋ باڭنىڭ پۇرسەت تېپىپ ئۆزىنى تۇتۇشىدىن ئەندىشە قىلىپ ، جۇڭ لىۋېينى ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېلىشقا مەجبۇر قىلغان ۋە ئۆزىنىڭ لىۋ باڭغا بولغان ساداقىتىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن جۇڭ لىۋېينىڭ بېشىنى ئېلىپ لىۋ باڭ بىلەن كۆرۈشكىلى بارغان . ئەمما لىۋ باڭ يەنىلا خەن شىننى تۇتۇۋالغان .

بۇ مىسالدا لىۋ باڭ بەگلەر بىلەن كۆرۈشمەن دېگەن باھانە بىلەن خەن شىننى ئۆزىگە قاراشلىق زېمىندىن ئايرىۋەتكەن ۋە شۇ يول بىلەن ئۇنى باش ئەگدۈرگەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە خەن شىن بىلەن جۇڭ لىۋېينىڭ مۇناسىۋىتىنى ئۈزۈپ تاشلىغان .

3. ئالداش توغرىسىدا

يۇقىرىدا سۆزلەنگەن ھېكايە ئون بەشىنچى تەدبىرنىڭ ئۆزگەرگەن شەكلىگە مەنسۇپ . مەزكۇر تەدبىرنى يەنە مۇنازىرە مەيدانىدا قوللىنىشقىمۇ بولىدۇ . مۇنازىرىلەشكۈچى قارشى تەرەپ پەقەت تامامەن يات ياكى توغۇشلۇق بولمىغان تېما ئۈستىگە باشلىۋېتىلسلا ئانچە كۆپ كۈچ كەتمەيلا مات قىلىنىشقا ئۇچرايدۇ .

يەنە ، سودا سۆھبىتى ۋە توختام تۈزۈش قاتارلىق سودا پائالىيەت-لىرىدىمۇ مەزكۇر تەدبىرنى قوللانغىلى بولىدۇ . بولۇپمۇ توختامغا چېتىلىدىغان مۇنازىرىلەرنى بىر تەرەپ قىلىشتا ۋە سوت داۋامىدىكى ھۆ-كۈم چىقارغۇچى ئورۇنلار بىلەن بولغان سۆھبەتتىمۇ بۇ تەدبىر كارغا كېلىدۇ . بۇنداق قىلىشتىن مەقسەت شۇنىڭدىن ئىبارەتكى ، تالاش - تار-تىش داۋامىدا قارشى تەرەپنى ئۆزىگە تونۇشلۇق بولغان قانۇن مۇھىتىدىن ئايرىۋېتىپ ، ئۇنى ئۆزىگە يات بولغان ، قانۇنىي ماددىلار جەھەتتە ئۇنىڭغا پايدىسىز بولغان چەت ئەل قانۇن رايونلىرىغا ئېلىپ بېرىپ مەسلىنى ھەل قىلىشتىن ئىبارەت .

4 . سۇن سېنىڭ مەدەت تىلىشى

شەرقىي خەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە ، كەڭ جۇڭگو زېمىنى ھەر خىل ھەربىي كۈچلەر تەرىپىدىن بۆلۈۋېلىنغانىدى . چاڭجياڭ دەرياسى بىلەن خۇەيخې دەرياسىنىڭ ئارىسىنى كونترول قىلىدىغان ئىككى ئادەم بار ئىدى . سۇن سې (175 — 200) بۈگۈنكى جياڭسۇ ئۆلكىسىنىڭ شەرقىي جەنۇب رايونلىرىنى باشقۇراتتى . بۈگۈنكى ئەنخۇي ئۆلكىسىگە تەۋە رايونلار بولسا لۇجياڭ ۋالىيسى ليۇ شۇنىڭ ئىگىدارچىلىقىدا ئىدى . بۇ ئىككى كۈچ چاڭجياڭ دەرياسى بىلەن خۇەيخې دەرياسى ئارى-سىدىكى رايونلارنى تالىشىپ ئۇرۇشۇپلا يۈرەتتى . 199 - يىلىغا كەلگەندە ، ليۇ شۇنىڭ ئەمەلىي كۈچ دائىرىسى بارغانسېرى كېڭىيىپ سۇن سېغا خەۋپ يەتكۈزۈش دەرىجىسىگە قەدەر بېرىپ يەتتى .

قانداق قىلىش كېرەك ؟ سۇن سېنىڭ ئاكا بىر ئەشرەپلىرى ۋە ئەقىلدارلىرى ليۇ شۇن بىلەن تىغمۇ تىغ تۇتۇشۇپ ئۇنى بىر جەڭ بىلەنلا يىغىشتۇرۇۋېتىشنى تەشەببۇس قىلىشتى . ئەمما باشقا بىر تۈر كۈم سەردارلار بولسا ليۇ شۇننى پەم ئىشلىتىپ بىر تەرەپ قىلىشنى قۇۋۋەت-لىدى . ئۇلار بۇ كۈچلۈك دۈشمەن بىلەن تىغمۇ تىغ تۇتۇشۇپ قېلىشنىڭ ئىنتايىن خەتەرلىك ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاشقا تىرىشتى . جۇيۇ بۇ بىر

يولۋاسنى يوقىتىۋېتىش ئۈچۈن ئۇنى تاغدىن ئايرىۋېتىشنى ئوتتۇرىغا قويدى ۋە بىر ھىيلىنى تۈزۈپ چىقتى ، سۇن سې ئۇنىڭ دېگىنى بويىچە يول تۇتتى . چۈنكى ئۇ ليۇ شۇننىڭ غايىلىك ، كۈچلۈك ، مال - دۇنياغا قىزىقىدىغان ئادەم ئىكەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى . شۇنىڭ ئۈچۈن سۇن سې بىر ئەلچى بەلگىلەپ ، ئۇنىڭغا خەت ۋە نۇرغۇن ئۇنچە - مەرۋايىتلارنى كۆتۈرتۈپ ، ليۇ شۇننى تاۋاپ قىلغىلى ئەۋەتتەتتى .

بۇ ئەلچى ليۇ شۇن تۇرۇۋاتقان لۇجياڭ شەھىرىگە بېرىش يولىدا نۇرغۇن ھەربىي تۇرالغۇلارنى كۆردى . بۇ تۇرالغۇلاردا چوڭ ئۇرۇشقا تەييارلىق كېتىۋاتقانداك قىلاتتى . ليۇ شۇن بىلەن كۆرۈشۈش ۋاقتىدا ، ئەلچى سەپراس بولۇپ تۇرۇپ كەتكەن ئىككى قاتار قوراللىق لەشكەرلەرنىڭ ئارىسىدىن ئۆتتى . ئەلچى ليۇ شۇننىڭ ئالدىغا كېلىپ سۇن سېنىڭ خېتىنى تاپشۇردى . بۇ خەتتە مۇنداق يېزىلغانىدى :

«بىز ۋالىي ھەزرەتلىرىنىڭ ئابرويىنى بەكمۇ ئىززەتلەپ ، ۋالىي بىلەن ئىتتىپاق ئۆتۈشنى خالايمىز . يېقىنقى يىللار ماھىيىتىدە ئۇرۇشنىڭ ئوتى ئۆچۈپ كەتمىگەچكە ئۆزلىرىنى يوقلاپ كېلىشكە پۇرسەت تاپالمىدۇق . ھازىر شاڭگىياۋلىقلار دائىم لەشكەر ئەۋەتىپ ئاجىز ۋە كىچىك بولغان جياڭنەن رايونىنى پاراكەندە قىلىۋاتىدۇ . كۈچىمىز ئاجىز ۋە زەئىپ بولغاچقا يىراققا سەپەر قىلىشقا قۇربىمىز يەتمەي قالدى . شۇڭا ۋالىي ھەزرەتلىرىنى لەشكەر چىقىرىپ شاڭگىياۋلىقلارنىڭ ئەدىبىنى بېرىپ قويارىمىكەن دېگەن تەمەدە خەت ۋە سوۋغا - سالاملىرىمىزنى يوللىدۇق . مۇبادا ۋالىي ھەزرەتلىرى بۇ تەلىپىمىزگە ماقۇل كېلىدىغان بولسا ، بۇ چاڭجياڭنىڭ جەنۇبىدىكى ئاجىز بەگلىككە بېرىلگەن كاتتا ياردەم ۋە مەدەت بولۇپ قالار ئىدى . »

ئەلچى ئارقىدىنلا سوۋغا - سالاملارنى ليۇ شۇننىڭ شەدىيە قىلدى . سۇن سېنىڭ خەتتە ئىپادىلەنگەن ساداقىتىگە ليۇ شۇن ھېچقانداق شۈبھىدە بولمىدى . شاڭگىياۋ رايونىنىڭ باي ۋە مۇنبەت ئىكەنلىكىنى ئۇمۇ ئاڭلىغانىدى . ئەگەر بۇ رايوننى ئىشغال قىلىۋالسا بەگلىكنى قۇدرەت

تاپقۇزۇشقا چوڭ ياردىمى تېگىدىغانلىقىنىمۇ بىلەتتى . لىۋ شۇن دەل مۇشۇ چاغدا سۇن سېنىڭ مەدەت تىلىگەنلىكىدىن ۋە شۇنچىلىك كۆپ سوۋغا - سالام ئەۋەتكىنىدىن تازا خۇشال بولماقتا ئىدى . ئەلچىنى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن ، ئۇ ناھايىتى كاتتا زىياپەت ئۆتكۈزدى . زىياپەتتە سۇن سېنىڭ ئەلچىسى ئارقىمۇ ئارقا قەدەھ كۆتۈرۈپ ، لىۋ شۇننىڭ شاڭگىياۋلىقلار ئۈس-تىگە يۈرۈش قىلىپ غەلىبە قازىنىشىنى ئۈمىد قىلىپ تۇردى . لىۋ شۇننىڭ چوڭ - كىچىك سەردارلىرىمۇ لىۋ شۇننى ئارقىمۇ ئارقا مۇبارەكلەشتى . بىراق ، بۇ زىياپەتكە ئىشتىراك قىلغان قەلەمدار لىۋ خۇالا باشتىن - ئاخىر پەرىشان ھالدا ئولتۇردى . زىياپەت تۈگىگەندە لىۋ شۇن ئۇنىڭدىن پەرىشانلىقىنىڭ سەۋەبىنى سورىۋېتتى ، ئۇ مۇنداق دېدى : « شاڭگىياۋ گەرچە كىچىك بولسىمۇ شەھەرلىرى مۇستەھكەم ، خەندەكلىرى چوڭقۇر ، مۇداپىئە قىلماق ئاسان ، ھۇجۇم قىلماق تەس ، ئۇنى ئىشغال قىلماق خېلى قىيىنغا توختايدۇ . پېقىر سۇن سېنىڭ بىزگە قارىتا < يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش ھېيلىسى > نى ئىشلىتىپ ، لەشكەرلىرىمىزنى دالا سەپىرىدە چارچىتىپ ، ئىچكى ئاجىزلىقىمىزدىن پايدىلىنىپ بىزگە ھۇجۇم قىلارمىدەك كىن دەپ ئەنسىرەۋاتىمەن . » ئۆزىگە ھەددىدىن زىيادە ئىشىنىدىغان لىۋ شۇن بىردىنلا خاپا بولۇپ ئۇنىڭغا : « سۆزلىمەيراق قويسىلا ، ئەگەر سۇن سې مەن بىلەن راستىنلا تۇتۇشماقچى بولغان بولسا ئەلچى ئەۋەتمەسلىكى مۇمكىن ئىدى » دېدى . ھەممەيلەن بۇ گەپنى قۇۋۋەتلەشتى . لىۋ شۇن شۇنداق قىلىپ شاڭگىياۋغا جازا يۈرۈشى قىلىشنى قارار قىلدى . لىۋ شۇننىڭ باستۇرۇپ كېلىۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تاپقان شاڭگىياۋلىقلار مۇداپىئەنى پۇختىلاپ ، ئۇرۇشقا ھازىرلىنىپ تۇردى . كۆپلىگەن لەشكەرنى باشلاپ ئۇزۇن يول بېسىپ كەلگەن لىۋ شۇن شاڭگىياۋغا يېتىپ كېلىشى بىلەنلا شەھەر سېپىلىنى مۇھاسىرىگە ئالدى . ئارقىدىنلا بارلىق لەشكەر - لەرگە شەھەرنىڭ تۆت تەرىپىدىن ھۇجۇم باشلاشقا بۇيرۇق چۈشۈردى . روھى ئۇرغۇپ تۇرغان شاڭگىياۋ لەشكەرلىرى ئارام ئېلىپ كۈچ توپلىۋالماچقا تاجاۋۇزچىلارغا قارشى شىددەتلىك ئوت ئاچتى . ئوقلار ۋىزىلداپ

ئۇچۇشتى . يوغان ياغاچ - تاشلار شەھەرگە ھۇجۇم قىلىۋاتقان لەشكەر -
لەرگە قاراپ دومىلاپ كەلگىلى تۇردى . لىيۇ شۇنىڭ بۇ ھۇجۇمى
مەغلۇبىيەت بىلەن ئاخىرلاشتى ، لەشكەرلىرىنىڭ روھى چۇشۇپلا كەتتى .
لىيۇ شۇن شاڭلىياۋغا قاراپ لەشكەر تارتىش بىلەن تەڭلا سۇن
سېمۇ لۇجياڭ شەھىرىگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم باشلاشقا ھازىرلىنىپ
تۇرغانىدى . ئۇ لىيۇ شۇننىڭ يولغا چىققانلىقىنى ، لۇجياڭنى ساقلاشقا پە.
قەت ئاجىز - ئورۇق ، قېرى - چۆرىلەرلا قالدۇرۇلغانلىقىنى ئۇققان ھامان
قول ئاستىدىكىلىرىگە : « ھازىر يولۋاس تاغدىن ئايرىۋېتىلدى . بىز ئالدى
بىلەن بۇ يولۋاسنىڭ ئۇۋىسىنى ئىگىلەپ بولۇپ ئاندىن ئۇنىڭغا قاقشاتىمىز
زەرەبە بېرىلى » دېدى .

شۇنىڭ بىلەن سۇن سې باشلامچىلىقىدىكى لەشكەرلەر لۇجياڭ
شەھىرىگە قۇرۇقلۇقتىنمۇ ، سۇدىنمۇ ھۇجۇم قوزغىدى ۋە شەھەرگە قاراپ
بوراندىك ئۇچتى . لۇجياڭنى ساقلاپ تۇرغان ئاغرىق ۋە يارىدار لەشكەرلەر
ھېچقانچە قارشىلىق كۆرسەتمەيلا تەسلىم بولدى . سۇن سې لۇجياڭ شە-
ھىرىنى ئىشغال قىلىۋالغاندىن كېيىن لىيۇ شۇن تەرەپكە قاراپ قوشۇن
تارتتى . لۇجياڭ شەھىرىنىڭ قولىدىن كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تاپقان لىيۇ
شۇن لەشكەرلىرى ئۇرۇشتىن يالتىيىپ قالغانىدى . شۇڭا ئىككى قوشۇن
تۇتۇشۇپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا لىيۇ شۇن پۈتۈن سەپ بويىچە مەغلۇپ بولدى ،
ئۇزۇل - كېسىل مەغلۇپ بولۇش ۋەزىيىتىدىن قېچىپ
قۇتۇلالمىدىغانلىقىنى تۇيغان لىيۇ شۇن ئۆمىدىسىزلەنگەن ھالدا : « مەن نې-
مىدەپ لىيۇ خۇاننىڭ گېيىنى ئاڭلىمىغاندىمەن ، ئاخىرى سۇن سېنىڭ
(يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش) ھىيلىسىنىڭ قۇربانى بولىدۇم »
دېدى . ئەڭ ئاخىرىدا ، ئۇۋىسىدىن ئايرىلغان بۇ يولۋاس ساۋ ساۋغا بېقىم-
نىشقا مەجبۇر بولدى . سۇن سې شۇ جەڭدىن كېيىن پۈتكۈل جياڭنەن
رايونىنى ئۆز ئىشغالىيىتىگە ئېلىپ ، ۋۇ بەگلىكىنىڭ قۇرۇلۇشى ئۈچۈن
ئاساس سالدى .

شەرقىي خەن سۇلالىسى مەزگىلىدە ، يۈمىن قوۋۇقىنىڭ غەربىدە تارقاق ياشايدىغان چياڭلار توپىلاڭ كۆتۈرگەن ۋە لەشكەر چىقىرىپ ۋۇدۇ ئايمىقىنى ئورشاۋغا ئالغان . ۋۇدۇ ئايمىقىنىڭ مەنسەپكە تەيىنلەنگىنىگە ئۇزۇن بولمىغان ۋالىيسى مۇيۇ بۇيرۇققا بىنائەن 30000 لەشكەر باشلاپ توپىلاڭنى تىنچىتىشقا چىققان . ئۇ يېرىم يولغا كەلگەندە 10 مىڭدىن ئارتۇق چياڭلار بىلەن دوقۇرۇشۇپ قالغان ۋە بۈگۈنكى سەن-شىندىكى چىنساڭ جىلغىسىدا مۇھاسىرىگە چۈشۈپ قالغان . چياڭلار مۇيۇنىڭ چېكىنىش يولىنىمۇ ئۇزۇپ تاشلىغان . توپىلاڭچىلار بىلەن يۈزۈم يۈز تۇرۇپ ئېلىشىشنىڭ ئۆزلىرىگە پايدىسىز ئىكەنلىكىنى بايقاپ قالغان . مۇيۇ چېدىر - بارگاھ تىكشەكە بۇيرۇق بەرگەن ۋە دۈشمەننى ھىيلە بىلەن مەغلۇپ قىلىشنى كۆڭلىگە پۈككەن .

ئۇ ئاۋۋال قول ئاستىدىكى كىشىلەر ئارقىلىق چياڭلار ئارىسىغا :
« بىز ياردەم تەلەپ قىلىپ ئادەم ئەۋەتتۇق ، ياردەمگە كېلىدىغانلار يېتىپ كەلگەندىن كېيىن ئاندىن داۋاملىق ئىلگىرىلەيمىز » دېگەن گەپنى تارقىتىۋەتكەن .

چياڭلار بۇ گەپنىڭ راست ئىكەنلىكىگە ئىشىنىپ قالغان ۋە قارشى تەرەپنىڭ ياردەمگە كېلىدىغان قوشۇنى يېتىپ كەلگۈچە لىڭشىيەن دېگەن يەرگە بېرىپ بۇلاپ - تالاپ كېلىشنى قارار قىلىشقان . شۇنداق قىلىپ ، چياڭلار لەشكەرلىرى بۇلاڭچىلىق قىلىش ئۈچۈن تەرەپ - تەرەپكە تارقىلىپ كېتىشكەن . مۇيۇ چياڭلارنىڭ تارقىلىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپلا ۋۇدۇغا قاراپ ئىلگىرىلەشكە بۇيرۇق چۈشۈرگەن . ئۇلار كېچە - كۈندۈز يول يۈرگەن ، سۈرئىتى ناھايىتى تېز بولغان . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، مۇيۇ ئوچاقنى كۆپ كولاش ھىيلىسى ئارقىلىق چياڭلارنى ئالدىغان ، يەنى ھەربىر بىرلەشكەن ھەربىي يۈرۈش سەپىرىدە تاماق ئېتىپ يېگىلى ئوچاق

كولىغاندا ئىككىدىن ئوچاق كولاپ بارغان ۋە كولىنىدىغان ئوچاق سانىنى كۈندىن - كۈنگە كۆپەيتكەن . چياڭلارنىڭ كاتتە بېشى ئايغا قىچىلىرى ئار - قىلىق خەن لەشكەرلىرىنىڭ ناھايىتى كۆپ ئوچاق كولىغانلىقىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ياردەمگە كېلىدىغانلار كۈنسېرى كۆپىيىۋېتىپتۇ دېگەن يەرگە كەلگەن ۋە لەشكەر چېكىندۈرۈشنى قارار قىلغان . مۇيۇ مۇشۇ ئۇسۇل بىلەن قامال سىزىقىدىن بۆسۈپ ئۆتۈپ ۋۇدۇغا يېتىپ بارغان ۋە ۋۇدۇنى قورشىۋالغان چياڭلارنى تارمار قىلىۋەتكەن .

مۇيۇنىڭ ياردەمچى قوشۇنىنى كۈتىدىغانلىقى توغرىلىق گەپ تارقىتىشى يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش ئىدى . چياڭلار ئۆزىگە تونۇش - لمۇق ۋە پايدىلىق بولغان چىنساڭ جىلغىسىدىن ئايرىۋېتىلگەندىلا ئاندىن ئۇلارنى يوقىتىش مەقسىتىگە يەتكىلى بولاتتى .

6 . دادىيەننى كەنتىدىكى يەر ئىسلاھاتى

چۈي بو يازغان «چەكسىز ئورمان - قارلىق دالا» دېگەن رومان - نىڭ 29 - بابىدا مۇنداق بىر ھېكايە بار :

شاۋ جىيەنبو قانداق قىلغاندا ماشىشەن ۋە ئۇنىڭ قول ئاستىدىكى 300 نەچچە باندىتنى يوقاتقىلى بولىدىغانلىقى توغرىسىدا كېچە - كۈندۈز باش قاتۇرماقتا ئىدى . ماشىشەن ۋە ئۇنىڭ باندىتلىرى گوكۇيشەن تېغىنىڭ ئاساسىي چوققىسىدىكى بىر ئۆڭكۈرنى بېسىۋالغان بولۇپ ، بۇ ئۆڭكۈرگە چىقىش مۈشكۈل قىيامەت ئىش ئىدى ، پەقەت قويۇق ئېتىدائىي ئورمانلىقتىن ئۆتىدىغان بىر چىغىر يوللا ئەنە شۇ چوققىغا تۇ - تىشاتتى . بۇ تاغقا ئەڭ يېقىن بولغان كەنت بۇ يەردىن 120 نەچچە چاقىرىم يىراقلىققا جايلاشقان سۈيىفېن دادىيەننى كەنتى ھېسابلىناتتى .

شاۋ جىيەنبو نۇرغۇن باش قاتۇرۇش ئارقىلىق «يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش تەدبىرى» ئارقىلىق باندىتلار ئۈستىدىن غالىب كېلىش قارا - رىغا كەلدى . ئۇ يەر ئىسلاھاتى شۆبە ئەترىتىدىكىلەرنى ۋاقىتتىنچە سۈيىفېن

دادىيەنى كەنتىگە بېرىپ يەر ئىسلاھاتى ئېلىپ بېرىشقا بەلگىلىدى . ئۇ يەر ئىسلاھاتى ھەرىكىتى ئېلىپ بېرىش ۋاسىتىسى ئارقىلىق بۇ كەنتتىكى زومىگەرلەرگە تېگىپ ، بۇ زومىگەرلەر بىلەن زىچ ئالاقىسى بولغان ماشىنىنى بىخەتەر ئۆتكۈزدىن ئايرىپ تاشلاش پىلانىنى تۈزۈپ چىققا .

ندى .

شۆبە ئەترەت شاۋ جىيەنبونىڭ پىلانىغا ئاساسەن ئاۋۋال بۇ كەنتتىكى ئۈچ نەپەر پومبىچىكنىڭ ئاشلىقلىرىنى ، دېھقانچىلىق سايمانلىرىنى ، ئۇلاغلىرىنى مۇسادىرە قىلىپ بۇ كەنتتىكى كەمبەغەللەرگە بۆلۈپ بەردى . ئۈچ پومبىچىكنىڭ بىرى بولغان جاۋ دافا گوكۈيشەن تېغىغا قېچىپ كەتتى . ئۇنىڭ قېچىپ كېتىشى شاۋ جىيەنبونىڭ ئويلىغانلىرىغا مۇۋاپىق كېلەتتى . جاۋ دافا باندىتلارغا كەنتتىكى ئەھۋاللارنى ئېيتىپ بەردى . ماشىنىنىڭ قارىشىچە ، قول ئاستىدىكى 300 نەچچە ئائىلىق ئەسكەر بىلەن بارى - يوقى 50 نەچچە ئادىمى بولغان ، ئۇنىڭ ئۈستىگە قورال - ياراغلىرى ئاددىي ، پەقەت چاڭغا بىلەنلا قوراللانغان كومپارتىيە شۆبە ئەترىتىنى يوقىتىۋېتىش ھېچ كۈچ كەتمەيدىغانلا بىر ئىش ھېسابلىد . نائىتى . شۇنىڭ بىلەن ئۇ شۇ ئاخشىمىلا تاغدىن چۈشۈپ ئەتىسى تاڭ سەھەر بىلەن تەڭ كەنتتىكى كىچىك ئەترەتكە تۇيۇقسىز زەربە بېرىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى .

شاۋ جىيەنبون ئاشۇ كۈنى كېچىسىلا شۆبە ئەترەت جەڭچىلىرىنى باشلاپ چىغىر يول ئارقىلىق گوكۈيشەن تېغىدىن ئەگىپ ئۆتتى . تاڭ ئەمدىلا سۈزۈلگەندە ، ئۇ بىر ئېدىر ئۈستىدە تۇرۇپ قارىۋىدى ، باندىتلارنىڭ كەنتتە شۆبە ئەترەتنى ئىزدەپ يۈرگەنلىكىنى كۆردى . بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن شۆبە ئەترەت جەڭچىلىرى ھاياجانلىنىپ : « ئاغىنىلەر ، قاراڭلار ، يولۋاس تاغدىن ئايرىۋېتىلدى » دەپ چۇرقىرىش كەتتى .

شاۋ جىيەنبون : « ئەڭ تېز سۈرئەت ۋە ئەڭ قىسقا ۋاقىت ئىچىدە گوكۈيشەن تېغىدىكى باندەت ئۇۋىسىنى گۇمران قىلىۋېتەيلى ! » دەپ بۇيرۇق چۈشۈردى ...

7. ھامىلە چۈشۈرۈش بۇلىقى

ۋۇ چېڭئېن يازغان رومان «غەربكە ساياھەت» تاڭ دەۋرىدىكى راھىب كالان شۈەن جۇاڭنىڭ مىلادى 629 - يىلىدىن 645 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا ھىندىستانغا بېرىپ ماھايانا نومىنى ئەكېلىش ۋەقەسى تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈش قىلىپ ئىجاد قىلىنغان. شۈەن جۇاڭ يول بويى نۇرغۇن رىيازەتلەرنى چەككەن، جىن - شەيتانلارنىڭ زىيانكەشلىكىگە ئۇچرىغان. لېكىن، بىرقانچە شاگىرتىنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا خەۋپ - خەتەردىن قۇتۇلۇپ قالغان. بۇ روماننىڭ 53 - بابىدا مۇنداق بىر ھېكايە بار:

تاڭ سېڭ بىلەن جۇباجي يول ئۈستىدە دەريادىن ئازراق سۇ ئېلىپ ئېچىپتۇ. بىردەمدىن كېيىن، ئۇلار قورسىقىنىڭ مۇجۇپ ئاغرىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىپتۇ، قورسىقى ئاغرىغانسىرى تومپىيىپ چىقىشقا باشلاپتۇ. بۇ چاغدا ئۇلار يول بويىدىكى بىر ئۆينىڭ ئالدىغا كېلىپ توختاپتۇ ۋە ئىشىك ئالدىدا تۇرغان بىر مومايدىن قورساقلرىنىڭ تومپىيىپ قېلىش سەۋەبىنى سورايتۇ. موماينىڭ ئېيتىپ بېرىشىچە، بۇ يەر ئەسلىدە ئاياللار دۆلىتى ئىكەن. بۇ دۆلەتتە پەقەت ئاياللارلا بار ئىكەن، ئەرلەر يوق ئىكەن. ھامىلىدار بولۇشنى خالىغان ئاياللار بۇ دەريانىڭ سۈيىنى ئىچىشىدىكەن. تاڭ سېڭ بىلەن جۇباجي بۇ دەريانىڭ سۈيىنى ئىچكەچكە ھامىلىدار بولۇپ قالغانىكەن. ھامىلىنى چۈشۈرۈۋېتىشنىڭ پەقەت بىرلا ئۇسۇلى بار ئىكەن، يەنى بۇ يەرگە 30 چاقىرىمچە كېلىدىغان يەردە جىياڭشەن دەيدىغان بىر تاغ بار بولۇپ، بۇ تاغدا بىر ئۆڭكۈر ۋە ئۆڭكۈر ئىچىدە ھامىلە چۈشۈرۈش بۇلىقى دەيدىغان بىر بۇلاق بار ئىكەن. بۇ بۇلاقنىڭ سۈيىنى ئىچكەندىلا ئاندىن قورساقتىكى ھامىلىدىن خالاس بولالغىلى بولىدىكەن. ئەمما بۇ بۇلاققا يەنە بىر ئەۋلىيا تەرىقەتچى ئىگىدارچىلىق قىلىدىكەن. بۇ بۇلاقتىن سۇ ئىچمەكچى بولغانلىكى كىشى ئۇنىڭغا سوۋغا - سالام، گۆش - ھاراق، مېۋە - چېۋىلەرنى تارتۇق

قىلىشى كېرەك بولىدىكەن . ئەمما تاڭ سېڭ ۋە ئۇنىڭ شاگىرتلىرىغا ئوخشاش يول ئۈستىدىكى راھىبلىرىنىڭ ئانچە كۆپ پۇل - مېلى بولمىغاچقا ، ئۇلار قورساقلىرىدىكى بالىنى تۇغماقتىن ئۆزگە ئامال تاپالمايدىكەن . ئەمما ، سۇن ۋۇكۇڭ بۇنىڭدىن قىلچە قورقۇپ قالماپتۇ . ئۇ بىرلا موللاق بىلەن جياڭشەنگە يېتىپ كېلىپتۇ . سۇن ۋۇكۇڭنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىغان تەرىقەتچى راھىبىنىڭ قۇيغا چاچلىرى تىك تۇرۇپ كېتىپتۇ ، ئۇ ئەسلىدە كالا باشلىق ئالۋاستىنىڭ ئىنىسى ، قىزىلباش تۈگۈنەكنىڭ تاغسى ئىكەن . سۇن ۋۇكۇڭ قىزىل باشلىق تۈگۈنەكنى يېڭىپ تاشلىغانىكەن . مانا ئەمدى بۇ ئەۋلىيا تەرىقەتچى ئۆز تۇغىنى ئۈچۈن ئۆچ ئېلىشقا بەل باغلاپتۇ . ئۇ تالاغا چىقىپ سۇن ۋۇكۇڭنى بو-لۇشىغا ھاقارەتلەپتۇ ۋە ئۇنىڭغا قاراپ ئېتىلىپ كېلىپتۇ . ئىككىيلەن ئىككى قېتىم تۇتۇشۇپتۇ . ئەمما ، سۇن ۋۇكۇڭ نېمىلا قىلغىنى بىلەنمۇ بۇلاق سۈيىنى ئالالماپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ شاخېشاڭنى ياردەمگە چاقىرىپتۇ . ئۇ شاخېشاڭغا بىر سوۋغا تېپىپ كېلىپ بۇلاقنىڭ يېنىغا تېقىپ قويۇشنى ، ئۆزى بولسا راھىبىنى ئالداشنى ئېيتىپتۇ . ئىككىسى تازا تۇتۇشۇۋاتقان چاغدا شاخېشاڭنىڭ بۇلاقتىن سۇ ئېلىۋېلىشنى تاپىلاپتۇ . شاخېشاڭ بۇنىڭغا قوشۇلۇپتۇ .

سۇن ۋۇكۇڭ تەرىقەتچى ئەۋلىيانى ئۆڭكۈردىن چىقىپ تۇتۇشۇپ بېقىشقا ئۈندەپتۇ ھەمدە بىر ياقىتىن ئۇرۇشۇپ ، بىر ياقىتىن چېكىنىپتۇ . شاخېشاڭ بۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ ئىشىكتىن كىرىۋېلىپ بۇلاقتىن بىر سوۋغا سۇ ئېلىۋاپتۇ ۋە سۇن ۋۇكۇڭغا قاراپ ۋارقىراپتۇ . شۇنداق قىلىپ ئىككىيلەن بىرلىشىپ «يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش تەدبىرى» دىن ئەپچىللىك بىلەن پايدىلىنىپ ، بۇلاقتىن سۇ ئېلىۋېلىپ تاڭ سېڭ بىلەن جۇباجىينى قۇتۇلدۇرۇپ قاپتۇ .

سۇن ۋۇكۇڭنىڭ «يولۋاس» نى تاغدىن ئايرىۋېتىشى بۇ يەردە يولۋاسنى ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش ئەمەس ، بەلكى مۇھىم بىر ۋەزىپىنى ئورۇنداش ئۈچۈن ئىدى .

8. فەن زېڭىنىڭ يېشىنى قېقىپ كېتىپ قېلىشى

مىلادىدىن بۇرۇنقى 204 - يىلى ، لىۋ باڭ شىڭياڭ دېگەن يەردە شياڭ يۇنىڭ مۇھاسىرىسىدە قاپتۇ ، لىۋ باڭنىڭ ئەقىلدارى چېن پىڭ لىۋ باڭغا ئارىسىنى بۇزۇش ھىيلىسى ئارقىلىق شياڭ يۇنىڭ قوشۇنلىرىنى پارچىلاش تەكلىپىنى بېرىپتۇ . چېن پىڭنىڭ قارشىچە ، ئەزەلدىن گۇ-مانخور بولغان شياڭ يۈگە قارىتا بۇ ھىيلىنى ئىشلىتىش ھەرگىز تەسكە توختمايتتى .

چېن پىڭ ئادەم ئەۋەتىپ دۈشمەن لاگېرىدا شياڭ يۇنىڭ ئە-قىلدارى ۋە ئۇنىڭ ياردەمچىلىرى چوڭ تۆھپە يارىتىپ تۇرۇقلۇقمۇ ئاز ئىنئامغا ئېرىشكەنلىكتىن كۆڭلىدە نارازىلىق ساقلاۋېتىپتۇ دېگەن ئىغۋانى تارقىتىپتۇ ۋە ئۇلارنىڭ لىۋ باڭ بىلەن بىرلىشىپ شياڭ يۇنى يوقاتماقچى بولۇۋاتقىنىنى ئېيتىپتۇ ، بۇ ئىغۋانى ئاڭلىغان شياڭ يۇنىڭ كۆڭلىدە راست-تىنلا گۇمان تۇغۇلۇپتۇ . بۇ گەپ - سۆزلەرنىڭ راست - يالغىنىنى ئېنىقلاش ئۈچۈن ، ئۇ لىۋ باڭنىڭ بارگاھىغا ئەلچى ماڭدۇرۇپتۇ . لىۋ باڭ كېلىدىغان ئەلچىنى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن ئاللىبۇرۇن مول زىياپەت تەييارلىتىپ قويغانىكەن . شياڭ يۇنىڭ ئەلچىسى يېتىپ كەلگەندە ئەجەب-لەنگەن قىياپەتتە: «شياڭ ۋاڭنىڭ ئەلچىسىمۇ ، مەن ئەسلىدە فەن زېڭىنىڭ ئەلچىسىمىكىن دېگەنلىككەنمەن» دەپتۇ - دە ، زىياپەتكە كەلگەن كىشىلەرنى تارقىتىۋېتىپتۇ . ئاندىن كېيىن ئۇ ئىنتايىن ئاددىي زىياپەت تەييارلاپ ئەل-چىنى مېھمان قىپتۇ ، بۇ ئەلچى قايتىپ بارغاندىن كېيىن ھەممە ئەھۋالنى شياڭ يۈگە مەلۇم قىپتۇ . بۇ ئەھۋالدىن خەۋەر تاپقان شياڭ يۇ ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ئەقىلدارى بولغان فەن زېڭىدىن گۇمانلىنىپ قاپتۇ ۋە : «ئۇ لىۋ باڭ بىلەن ئاستىرتىن ئۇچرىشىپ يۈرەمدۇ - قانداق» دېگەنلەرنى خيال-دىن ئۆتكۈزۈپتۇ .

ئارىدىن بىر قانچە كۈن ئۆتۈپتۇ ، فەن زېڭ شياڭ يۈگە شىڭياڭغا ھۇجۇم قىلىش تەكلىپىنى بېرىپتۇ . شياڭ يۇ بولسا ئۇنىڭ تەكلىپىگە قو-شۇلماپتۇ . شياڭ يۇنىڭ ئەمدى ئۆزىگە ئىشەنمەيدىغانلىقى فەن زېڭىمۇ ئايان بولۇپتۇ . ئۇ غەزەپتىن يېرىلغۇدەك بولۇپ شياڭ يۈگە : «بۇنىڭدىن

كېيىن نېمە ئىشلارنىڭ بولىدىغانلىقى ئايان بولۇپ بولدى ، ئالىيلىرى پەقەت ئۆزىنىلا ئويلىدى ، ئەمدى قېرى جېنىمنى ئېلىپ بۇ يەردىن كېتىشكە ئىجازەت بەرگەيلا » دەپتۇ ۋە شۇ غەزەپلەنگىنىچە شياڭ يۇنىڭ ھۇزۇرىدىن كېتىپ قاپتۇ ، بۇ يەردىن كېتىپ ئانچە ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئۇ ئالەمگە سەپەر قىلىپتۇ .

بۇ ھېكايىدە ئالدىنغان « يولۋاس » شياڭ يۇ بىلەن فەن زېڭدىن ئىبارەت بۇ « تاغ » نى ئايرىۋېتىش كۆزدە تۇتۇلغان .

9 . باياۋاندىكى راھىب

تاڭ سىڭ ۋە ئۇنىڭ شاگىرتلىرى يول بويى سان - ساناقسىز رەيازەتلەرنى چېكىپ كۈنلەرنىڭ بىرىدە بىر چوڭ تاغنىڭ باغرىغا يېتىپ كېلىپتۇ . بۇ تاغ « 800 چاقىرىملىق شىر تېغى » دەپ ئاتىلىدىكەن . بىر مويىسىپىت كىشى ئۇلارنى بۇ تاغدىن ئۆتكەندە سەگەك بولۇش توغرىسىدا ئاگاھلاندۇرۇپ : « بۇ تاغ ئارىسىدا (شىر غارى) دېيىلىدىغان بىر ئۆڭكۈر بار . ئۆڭكۈردە ئۈچ قېرى ئالۋاستى ۋە 48 مىڭ كىچىك ئالۋاستى ياشايدۇ . ئۇلار ئادەم يېيىشنى ئۆزلىرىگە ئادەت قىلىۋالغان » دەپتۇ .

كېيىنكى سەپەردە ، سۇن ۋۇكۇڭ ئۈچ قېرى ئالۋاستىنىڭ ئىككىسىنى يېڭىۋاپتۇ . بۇ ئىككى ئالۋاستى تاڭ سىڭ بىلەن ئۇنىڭ شاگىرتلىرىنى مەزكۇر تاغدىن ئۆتكۈزۈپ قويۇشقا ماقۇل بولۇشقا مەجبۇر بوپتۇ . ئۇلار ئۆڭكۈردە بۇ ئىش ئۈستىدە كېڭىشۋاتقاندا ئۈچىنچى ئالۋاستى : « ئۇلار مۇبادا تاغدىن ئۆتكۈزۈپ قويۇشنى ماڭا يۈكلىگەن بولسا ، ئۇلار چوقۇم مېنىڭ (يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش) تەدبىرىمنىڭ قىلىنىقىغا چۈشمەي قالمايتتى » دەپتۇ .

ئىككى قېرى ئالۋاستى ئۈچىنچى ئالۋاستىدىن : « يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش ھىيلىسى » دېگەن نېمەدەپ سورىشىپتۇ . « موللاقچى ئەنقار » دەپ ئاتىلىدىغان بۇ ئۈچىنچى ئالۋاستى ئۆزىنىڭ پىلانىنى بايان قىلىپتۇ . بۇنى ئاڭلىغان ئىككى ئالۋاستىنىڭ گۈلقەللىرى ئېچىلىپ كېتىپتۇ ۋە ئۇ .

نىڭ پىلانغا قوشۇلدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ. بۇ ئۈچىنچى ئالۋاستى 500 چاقىرىم يىراقلىقتىكى «بىر قارى» دىن كەلگەنىكەن. 500 يىلدىن بۇرۇن ئۇ شەھەردىكى مەندىسۋا ئادەمىزاتىنى يىپىپ تۇرۇشتىپ شەھەرنى بېسىۋالغانىكەن. ھازىر ئۇ شەھەردە سايلانچى - ئالۋاستىلار ياشايدىكەن. ئۇ تاڭ سېڭلارنىڭ شۇ شەھەردىن ئۆتىدىغانلىقىنى بىلىدىكەن، ئەمما پەقەت ئۆز كۈچى بىلەنلا ئۇلارنى يېگەلمەيدىغانلىقىمۇ كۆزى يېتىدىكەن. شۇڭا ئۇ ھېلىقى تاغقا بېرىپ، تاغدىكى ئىككى ئالۋاستى بىلەن قىيامەتلىك ئاكا - ئىنى بولۇشۇپتۇ ۋە تاڭ سېڭىنى بىرلىشىپ قەستلىمەككە پۈتۈشۈپ قويۇپتۇ.

بارلىق ئالۋاستىلار ئۈچىنچى ئالۋاستىنىڭ پىلانى بويىچە يول تۇتۇپتۇ. تاڭ سېڭ بىر يۇمشاق كارىۋاتتا ئولتۇرۇپتۇ. سەككىز كىچىك ئالۋاستى كارىۋاتنى كۆتۈرۈپ يولغا چىقىپتۇ. سۇن ۋۇكۇڭمۇ بۇ ئالۋاستىلاردىن ھېچقانداق ئېھتىيات قىلماي، خېلى ئۇزاق مېڭىپ يول چارلاشنى داۋام قىپتۇ. يۈك - تاق كۆتۈرۈۋالغان شاخشاڭ ۋە جۇباچىي ئۈستازىنىڭ كەينىدىن مېڭىپتۇ.

400 چاقىرىملىق سەپەر تۈگىگەن چاغدا ئۇلارنىڭ ئالدىدا توساندەك تىنچ بىر شەھەر پەيدا بولۇپ قاپتۇ. شەھەرنىڭ ئۈستىدە توپا - تۇمانلار لەيلەپ يۈرگەچكە، شەھەر ناھايىتى خەۋپلىك كۆرۈنۈپتۇ. سۇن ۋۇكۇڭ بىر قاراپلا كۆڭلىگە شەك كەلتۈرۈپتۇ. دەل شۇ ئەسنادا ئۇ كەينى تەرەپتىن شامالنىڭ تېشى كېلىۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپتۇ ۋە دەرھال كەينىگە بۇرۇلۇپتۇ. قارىغۇدەك بولسا ھېلىقى ئۈچ ئالۋاستى بىردىن ئەلەم خادىسىنى كۆتۈرگىنىچە ئۆزىگە قاراپ ئېتىلىپ كېلىۋاتقۇدەك. سۇن ۋۇكۇڭ ھېچ ئەيمەنمەيلا سېھىرلىك كالتىكىنى كۆتۈرۈپ قايتۇرما زەربىگە ئۆتۈپتۇ. سۇن ۋۇكۇڭ بىلەن ئالۋاستىلار ئىككى مەرتە ئېلىشىپتۇ. ئەمما يەنە بىر قانچە ئالۋاستى شاخشاڭ بىلەن جۇباچىينى تۇتۇۋاپتۇ. ئەمما ھېلىقى سەككىز كىچىك ئالۋاستى تاڭ سېڭ ئولتۇرغان كارىۋاتنى كۆتۈرۈپ ھېچ توسالغۇسىزلا شەھەر ئىچىگە كىرىۋاپتۇ ۋە تاڭ سېڭىنى قاماپ قويۇپتۇ.

ئۈچ شاگىرتى ئۆزىنىڭ جېنى بىلەن قالغاندا ئۇستازىنى قانداقمۇ قۇتۇلدۇرالىسۇن ؟

مانا بۇ ھېكايىدە « يولۋاس » تاڭ سېڭ بىلەن ئۈچ شاگىرتىنى ئىبارەت « تاغ » نىڭ ئايرىپ تاشلانغانلىقى تەسۋىرلەنگەن .

10 . تۆشۈ تۈشتە قىلىنغان جەڭلەر

1976 - يىلى ، مەن جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىدىكى ئەڭ ئالىي بىلىم يۇرتى بېيجىڭ داشۆسىنىڭ تارىخ فاكولتېتىدا تارىخ ئوقۇۋاتقىنىمدا ، جۇڭگو ھازىرقى زامان تارىخ تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان بىر پروفېسسور ماڭا جۇڭگو قىزىل ئارمىيىسىنىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشتا ۋە گومىنداڭغا قارشى ئۇرۇشتا ئون بەشىنچى تەدبىرنى ئىشلەتكەنلىكىنى ئېيتىپ بەرگەنىدى . ئۇنى ئىشلىتىشنىڭ كونكرېت ئۇسۇلى مۇنداق بولغانىكەن : دۈشمەننىڭ ئاساسلىق ئەسكېرىي كۈچىنى مەلۇم بىر رايونغا ئالداپ ئايرىپ ، ئۇنى ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالمىدىغان ھالغا كەلتۈرگەن ۋە تەھدىت كۈچىنى يوق قىلىپ تاشلىغان . قىزىل ئارمىيە دۈشمەننىڭ ئاساسلىق كۈچىنى ئۇنىڭ رولىنى جارى قىلدۇرۇشقا پايدىسىز بولغان رايونغا ئالداپ ئېلىپ بارغان چاغدا ، ھەربىي ئىشلار نۇقتىسىدا تۇرۇپ قارىغاندا قىزىل ئارمىيە ئۇزۇن مۇددەتلىك پاسسىپ ھالەتتىن قۇتۇلالمىغان ھەمدە پايدىسىز رايوندا تۇرۇۋاتقان دۈشمەننى يوقاتقان ياكى ئۇنىڭ بىر قىسمىنى يوقىتىپ دۈشمەننىڭ ئاساسلىق كۈچىنى كۆپ دەرىجىدە ئاجىزلاشتۇرغان . ماۋ زېدۇڭ 1936 - يىلى يازغان « جۇڭگو ئىنقىلابىي ئۇرۇشىنىڭ ستراتېگىيە مەسىلىسى » دېگەن ئەسىرىدە بۇ تۈە رۇلۇق مۇنداق بايان بار :

« بىز ... غەربتىن شەرققىچە دۈشمەننىڭ ئاساسلىق كۈچىنى جياڭشىننىڭ جەنۇبىدىكى تايانچ بازىلارغا ئىچكىرىلەپ كىرگۈزۈپ ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالمىدىغان ھالغا كەلتۈرۈپ قويۇشىمىز كېرەك ... بۇ فاڭجېننىڭ مەركىزى دۈشمەننىڭ ئاساسىي كۈچىدىن ئۆزىمىزنى قاچۇرۇپ ، ئۇنىڭ ئاجىز يېرىگە زەربە بېرىشتىن ئىبارەت . »

مەن بېيجىڭ داشۆسىدە ئوقۇغان ئىككى يىل داۋامىدا كۆرگەن بەزى كىنولاردا ئون بەشىنچى تەدبىردىن يۇقىرىدا ئېيتىلغاندەك پايدىلىنىلغان نۇرغۇن كۆرۈنۈشلەر بار ئىكەن. «تۇشمۇ تۇشتە قىلىنغان ئۇرۇشلار» دېگەن كىنو مانا بۇنىڭ بىر مىسالى.

ئەمەلىيەتتە. گومىنداڭ قوشۇنىمۇ ئون بەشىنچى تەدبىردىن قىلچە خەۋەرسىز دېگىلى بولمايدۇ. بۇنى ماۋ زېدۇڭنىڭ 1937 - يىلى گومىنداڭنىڭ «يولۋاسنى تاغدىن ئايرىۋېتىش تەدبىرى» نى ئىشلىتىپ، كومپارتىيىنىڭ جەنۇبتىكى پارتىزانلىرىنى يوقىتىۋەتمەكچى بولغانلىقىنى ئەيىبلىگىنىدىن كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

شياڭگاڭدا نەشر قىلىنغان تەدبىر كىتابىدا ئېيتىلىشىچە، ئون بەشىنچى تەدبىر ئالدى بىلەن سىياسىي جەھەتتىكى بىر - بىرىگە ئورا كولاشتا قوللىنىلىدۇ. بۇ تەبىئىيىكى ھوقۇق تالىشىش كۈرىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. كۈرەش داۋامىدا ھەربىر ئادەم بىرلا ۋاقىتتا ھەم «يولۋاس»، ھەم «ئوۋچى» بولۇپ قالىدۇ.

«36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى» نىڭ ئون بەشىنچى تەدبىر شەرھىلەنگەن تۈگەنچە قىسمىدا ئېنگېلىسنىڭ بىر پارچە ماقالىسىدىكى مۇنداق بىر جۈملە سۆزى نەقىل كەلتۈرۈلگەن:

«سەن چېكىنىشكە مەجبۇر بولۇشۇڭمۇ، مەغلۇبىيەتكە ئۇچرىشىڭمۇ مۇمكىن. بىراق سەن ئەتراپىڭدىكى دۈشمەنلىرىڭنىڭ ھەرىكەتلىرىدىن ھېزى بولۇپ، دۈشمىنىڭنىڭ سىزغا سىزنىڭدا ماڭمىساڭلا مەلۇم دەرىجىدە ئەۋزەل ئورۇندا تۇرۇۋاتقان بولسەن.»

جۇڭگونىڭ تەدبىر كىتابلىرىدا «سالنامە» دېگەن ئەسەردىكى مۇنداق بىر گەپ نەقىل كەلتۈرۈلگەن:

«ھۇجۇم قىلساڭ خەتەرگە يولۇقۇش ئېھتىمالىڭ بولسا، ئۇنداقتا دۈشمىنىڭنى ئۆزۈڭگە ھۇجۇم قىلىشقا ھەرىكەتلەندۈرگىن.»

بۇ يەردە ئېيتىلغان «ئۆزۈڭگە ھۇجۇم قىلىشقا ھەرىكەتلەندۈرگىن» دېگەن گەپ «يولۋاسنى تاغدىن چۈشۈرۈش» تىن دېرەك بېرىدۇ.

ئون ئالتىنچى تەدبىر

ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش

يادرولۇق مەزمۇنى :
ۋاقتىنچە ئۆز رايىغا قويۇۋېتىش .
تۇتۇۋالماقچى بولغان نەرسىسىنى ۋاقتىنچە
ئۆز مەيلىگە قويۇۋېتىش تەدبىرى .
مۈشۈكنىڭ چاچقان تۇتۇش تەدبىرى .
ۋاقتىنچە قويۇۋېتىش تەدبىرى .
قەلبىگە ھۇجۇم قىلىش تەدبىرى .

« زوچيۇمىڭ تەپسىرى » دېگەن كىتابتا « دۈشمەن بىر كۈن قو-
يۇۋىتىلسە يۈز يىللىق بالايىئاپەت كەلتۈرىدۇ » دېيىلگەن . ئەمما بەزى
ئەھۋال ئاستىدا دۈشمەنگە قارىتا « ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش » گە
توغرا كېلىدۇ .

1. ئادالەت ئارقىلىق غەلبە قىلىش

ئالدىنقى ھۆكۈمران ليۇ بېي ئۆلگەندىن كېيىن ، ۋېي بەگلىكىنىڭ
پادىشاھى ساۋ پېي : شۇ بەگلىكى ئىگىسىز قالدى . بۇ لەشكەر تارتىپ
ھۇجۇم قىلىشنىڭ پايدىلىق پەيتى . جۇڭگونىڭ بىرلىككە كېلىشىگە ئۇزۇن
قالمىدى دەپ قارىغان . ئەقىلدار سىما يى ئەقىل كۆرسىتىپ : بىز ئالدى
بىلەن كەڭ كۆلەمدە ئىتتىپاق تۈزۈشىمىز ، باشقىلارنىڭ كۈچىدىن پايدى-
لىنىپ شۇ بەگلىككە بەش يۈنلىشتىن قىستاپ ھۇجۇم قىلىشىمىز لازىم ،
دېگەن . جەنۇبىي مەنلەرنىڭ پادىشاھى مېڭ خو ۋېي بەگلىكىنىڭ ئىتتى-
پاقداشلىرىنىڭ بىرى بولۇپ ، ئۇ لىزۇ مىللىتىنىڭ باشچىسى ئىدى ، شۇ
بەگلىكىنىڭ جەنۇبىدىكى رايونلارنى ، يەنى بۈگۈنكى يۈننەن ئۆلكىسى
ئەتراپلىرىنى ئىگىلەپ تۇراتتى .

ھەددى - ھېسابسىز لەشكەرلەرنىڭ شۇ بەگلىككە قاراپ بەش
يۈنلىشتىن ھۇجۇم قىلىپ كېلىۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى خەۋەر يېڭى
ھۆكۈمران ليۇ چەننى چۆچۈتۈۋەتكەن . ئەمما ئۇنىڭ ۋەزىرى بولغان
جۇڭگىي لياڭ ساۋ پېيغا تاقابىل تۇرۇشنىڭ پىلانىنى ئەتراپلىق ئويلىنىپ
قويغاچقا ئۆز تەمكىنلىكىنى ساقلاپ قېلىۋەرگەن . ئۇ ئالدى بىلەن ساۋ
پېينىڭ ئۈچىنچى يۈنلىش ئىتتىپاقىدىشى ، شەرقىي ۋۇ بەگلىكىنىڭ سەر-
گەردىسى سۇن چۈەننى ئۆز تەرىپىگە ئۆتكۈزگەن ۋە شۇ ئارقىلىق
شەرقتىن كېلىدىغان خەۋپنى تۈگەتكەن . دەل شۇ چاغدا ، جەنۇبىي مەن-
لەرنىڭ پادىشاھى مېڭ خۇنىڭ 100 مىڭ مەن لەشكىرىنى باشلاپ شۇ

بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىپ كىرگەنلىكى توغرىسىدىكى خەۋەر يېتىپ كەلگەن ، جىيەنىنىڭ ۋىلايىتىنىڭ ۋالىيسى قاتارلىق ئەمەلدارلار مېڭا خۇسەن بىرلىشىپ ئىسيان كۆتۈرگەن . يەنە بىر قانچە ۋىلايەتلەرنىڭ ۋالىيلىرى مېڭا خۇغا تەسلىم بولغان . خەنزۇ ۋە جەنۇبىي مەن ئاسىيلىرى مېڭا خۇغا بولۇشۇپ يۇڭجاڭغا ھۇجۇم قىلغان . يۇڭجاڭ ۋالىيسىمۇ شەھەر سېپىلى ئۈستىدە ئۆلۈپ كەتكەن . ئەھۋال ئىنتايىن خەتەرلىك بولۇپ قالغان .

جۇڭگىلىك مېڭا خۇنى ئۆزىگە نىسبەتەن ئەڭ خەۋەرلىك ئادەم دەپ ھېسابلىغان . شۇڭا ، مىلادى 225 - يىلى ئۇ چوڭ قوشۇن باشلاپ ئۇنىڭ ئۈستىگە باستۇرۇپ كەلگەن . بۇ ئۇرۇش تارىختا مەشھۇر « جەنۇپقا يۈرۈش قىلىش ئۇرۇشى » دەپ ئاتالغان .

جەنۇبىي مەن ۋە خەنزۇ ئاسىيلىرىدىن بولغان ئۈچ كىشى جۇڭگىلىك شەخسەن قوشۇن تارتىپ ھۇجۇم قىلىپ كېلىۋاتقىنىنى ئاڭلاپلا ھەربىرى 50 — 60 مىڭدىن لەشكەر بىلەن تاقابىل تۇرۇشقا ئاتلانغان . ئۈچەيلەننىڭ بىرى بولغان ئې خۇەن ئاتلانغان قوشۇننىڭ ئەڭ ئالدىدا ماڭغان . يىڭجۇ دېگەن يەرگە كەلگەندە ئۇ شۇ بەگلىكنىڭ ۋېي تىڭ باشچىلىقىدىكى ئالدىن يۈرەر قوشۇنى بىلەن ئۇچراشقان ۋە يەككە يەك تۇتۇشۇشنى باشلاۋەتكەن . ۋېي تىڭ ئات ئۈستىدە تۇرۇپ : « ھەي ئاسىي بەندە ، تەسلىم بولغۇڭ كەلسە بۇرۇنراق تەسلىم بول » دەپ ۋارقىرىغان . ئې خۇەن ۋېي تىڭنىڭ دەۋىتىگە پەرۋا قىلماي ، يوغان بىر گۇرۇنى كۆتۈرۈپ ئۇنىڭغا قاراپ ئېتىلغان . شۇنىڭ بىلەن ئىككى سەردار جەڭگە چۈشكەن ، بىر قانچە مەرتە تۇتۇشقاندىن كېيىن ۋېي تىڭ يېڭىلگەن بولۇپ كەينىگە قاراپ قاچقان . بۇ قېچىشنىڭ كەينىگە نېمە يوشۇرۇنغانلىقىنى ئاڭقىرىپ ئۆلگۈرمىگەن ئې خۇەن ئاتقا مىنىپلا ئۇنى قوغلىغان . ئۇلار ئۆزۈنغا بارمايلا كۆككە كۆتۈرۈلگەن چوقان - سۈرەن ساداسى بىلەن تەڭلا شۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ بىر تارمىقى پەيدا بولغان - دە ، ئې خۇەننى تىرىك تۇتۇۋالغان . ئۇلار ئې خۇەننى جۇڭگىلىكلىك بارگاھىغا

ئېلىپ بارغان .

جۇگى لياڭ بۇ يەردە « ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش » تەدبىرىنى ئىشلەتكەن . ئې خۇەننى باغلاقتىن بوشاتقۇزۇپ ، ئۇنى ھاراق - شاراب بىلەن مېھمان قىلغان ۋە ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەن :

— گاۋدىڭ جانابلىرىنىڭ ئادالەتكە ھېرىسمەن ئادەم ئىكەنلىكى ماڭا ئايان ، بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە ئۇ باشقىلارنىڭ ئالدام خالتىسىغا چۈشۈپ كېتىپ مۇشۇنداق ئىشلار بىلەن مەشغۇل بولۇۋاتىدۇ . بۈگۈن مەن سىلنى قويۇۋەتمەكچىمەن ، قايتىپ بېرىپ گاۋدىڭ جانابلىرىغا ئېيتقايلا ، ئۇ بۇرۇنراق تەسلىم بولۇپ ، بالايىئاپەتتىن خالاس بولسۇن .

ئې خۇەن جۇگى لياڭغا تەشەككۈر بايان قىلىپ بۇ يەردىن قايتىپ كەتكەن ۋە گاۋدىڭغا جۇگى لياڭنىڭ كەڭ قورساقلىق قىلغانلىقىنى ئېيتىپ بەرگەن . گاۋدىڭ بۇنىڭدىن بەكمۇ تەسرلەنگەن .

ئەتىسى باش سەركەردە كېلىپ گاۋ دېڭىدىن ئې خۇەننىڭ قانداق قىلىپ قايتىپ كېلەلگەنلىكىنى سۈرۈشتۈرگەن . گاۋ دىڭ ئۇنىڭغا :

— جۇگى لياڭ ئادالەت يۈزىسىدىن ئۇنى قويۇپ بېرىپتۇ ، — دېگەن ، باش سەركەردە بۇنىڭغا قارىتا مۇنداق دېگەن :

— بۇ جۇگى لياڭ ئىشلەتكەن ئارىنى بۇزۇش ھىيلىسى ، پېقىر بىلەن گاۋ دىڭنى كېلىشەلمىسۇن دەپلا ئۇ مۇشۇ ھىيلىنى ئىشلەتكەن ! گاۋدىڭ باش سەركەردىنىڭ بۇ سۆزىگە ئانچە ئىشىنىپ كەتمىگەن .

ئارىدىن بىرقانچە كۈن ئۆتكەندىن كېيىن ، گاۋ دىڭ بىلەن باش سەركەردە ئىككى يولغا بۆلۈنۈپ شۇ بەگلىكى قوشۇنلىرىغا قارشى ھۇجۇمغا ئۆتكەن . ئەمما جۇگى لياڭ ئۇلار كېلىدىغان يەرگە ئاللىبۇرۇن بۆكتۈرمە قۇرۇپ ئۆلگۈرگەن . ھۇجۇمچى قوشۇننىڭ تەڭرىدىن تولسى ئۆلتۈرۈلگەن ، يارىدار قىلىنغان ، يەنە بىر مۇنچىسى تىرىك تۇتۇۋېلىنغان . تىرىك تۇتۇۋېلىنغانلارنىڭ ھەممىسى شۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ بارگاھىغا ھەيدەپ ئېلىپ بېرىلغان ۋە باش سەركەردە بىلەن گاۋ دىڭنىڭ

لەشكەرلىرى ئايرىم - ئايرىم ئىككى يەرگە قامالغان . جۇگې لياڭ باشقىلار ئارقىلىق بۇ ئىككى بۆلۈك لەشكەرلەر ئارىسىغا « گاۋدىڭنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەر ئۆلتۈرۈلمەيدۇ ، باش سەركەردىنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ بىرىمۇ تىرىك قالدۇرۇلمايدۇ » دېگەن ئىغۋانى تارقىتىۋەتكەن . قاماقتىكى لەشكەرلەرنىڭ ھەممىسى بۇ گەپتىن تولۇق خەۋەر تېپىشقان . كېيىن ، جۇگې لياڭ باش سەركەردىنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەرنى ئۆز بارگا-ھىنىڭ ئالدىغا ئەكەلگەن ۋە ئۇلاردىن :

— قېنى ئېيتىڭلار ، سىلەر كىمنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەر؟— دەپ سورىغان .

لەشكەرلەر خۇددى مەسلىھەتلىشىۋالغاندەكلا :

— بىز گاۋدىڭنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەر ، — دەپ جاۋاب بېرىشكەن .

جۇگې لياڭ بۇ بىر بۆلۈك لەشكەرلەرنى كەچۈرۈم قىلغان ۋە ئۇلارغا زىياپەت بېرىپ بولۇپ كەلگەن يېرىگە قايتۇرۇۋەتكەن .

جۇگې لياڭ ئارقىدىنلا گاۋدىڭنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەرنى ئەكېلىپ ئۇلاردىنمۇ ئوخشاشلا بىر سوئالنى سورىغان . بۇ ئادەملەرمۇ ئوخشاشلا : « بىز گاۋدىڭنىڭ قول ئاستىدىكى لەشكەرلەر » دەپ جاۋاب بېرىشكەن . جۇگې لياڭ يەنە ئون ئالتىنچى تەدبىرنى قوللىنىپ ، بۇ لەشكەرلەرنىمۇ كەچۈرۈم قىلغان ۋە زىياپەت بېرىپ بولۇپ مۇنداق دېگەن :

— باش سەركەردە بۈگۈن تەسلىم بولدى ، ئۇ يەنە ئىككى سەردار ئىشدىشىنىڭ كاللىسىنى تەقدىم قىلىپ گۇناھىنى يۇماقچى بولۇۋىدى ، مەن ئۇنىمىدىم . بۇ ئىككى سەركەردىنىڭ بىرى گاۋدىڭنىڭ قول ئاستىدىكى سەردار ، مەن ئۇنى قويۇپ بەرمەكچىمەن ، ئەڭ ياخشىسى ئۇ يەنە ئاسىيلىق قىلمىسۇن ، قايتا تۇتۇلۇپ قالسا ھەرگىز كەچۈرمەيمەن !

بۇ لەشكەرلەر رەھمەت - تەشەككۇرلىرىنى ئېيتىپ بولۇپ ئۆز بار-گاھلىرىغا قايتىپ بارغان ۋە گاۋدىڭ بىلەن كۆرۈشۈپ باش سەركەردىگە مۇناسىۋەتلىك گەپلەرنى يەتكۈزگەن . بۇ گەپنىڭ راست - يالغىنىنى

ئىشلىتىشتىكى يولى — دۈشمەننىڭ قەلبىگە ھۇجۇم قىلىشنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇش ، شەھىرىگە ھۇجۇم قىلىشنى كېيىنكى ئورۇنغا قويۇش ، قەلب ئۇرۇشىنى ئالدىنقى ئورۇنغا ، لەشكەر ئۇرۇشىنى كېيىنكى ئورۇنغا قويۇشتىن ئىبارەت . ۋەزىرىنىڭ دۈشمەننىڭ قەلبىنى بويسۇندۇرۇشىنى ئۇ- مىد قىلىمەن .

جۇگى لياڭ :

— ماسۇ جانابلىرى ھەقىقەتەن كۆڭلۈمدىكىنى تاپتىلا ، — دېگەن ۋە ما سۈنى قالدۇرۇپ ، جەنۇبقا قاراپ ئىلگىرىلەشنى داۋاملاشتۇرغان . جەنۇبىي مەنلەرنىڭ پادىشاھى مېڭ خو جۇگى لياڭنىڭ شەخسەن قوشۇن تارتىپ باستۇرۇپ كېلىۋاتقىنىدىن ۋە گاۋ دىڭ قاتارلىق ئۈچ ئىتتىپاقداشنىڭ يوقىتىلغانلىقىدىن خەۋەر تاپقان . ئۇ ئالمان — تالمان ئۈچ تەرەپ سەردارلىرىنى چاقىرتىپ كېڭەش ئۆتكۈزگەن . ئۈچ تەرەپ سەردارلىرى ئۆز ئالدىغا 50 مىڭدىن لەشكەر باشلاپ جۇگى لياڭغا قارشى جەڭگە ئاتلانغان . نەتىجىدە ، بىرىنچى تەرەپ سەردارى جىن خۇەن بى- شىدىن ئايرىلىپ قالغان ، ئىككىنچى تەرەپ سەردارى دۇڭ چانا بىلەن ئۈچىنچى تەرەپ سەردارى ئاخۇينەن بولسا تىرىك تۇتۇۋېلىنغان ، تىرىك تۇتۇۋېلىنغانلار جۇگى لياڭنىڭ چېدىرىغا يالاپ كىرىلگەن . جۇگى لياڭ ئۇلارنىڭ پۇت — قوللىرىنى يەشتۈرۈۋېتىپ ، زىياپەت بېرىپ مېھمان قىل- خان . جۇگى لياڭ ئاخىرىدا ئۇلارنى ئۆزلىرىنىڭ ماكانىغا قايتۇرۇۋەتكەن ۋە ئىككىنچى ئەسكى ئىش قىلماسلىقىنى جېكىلىگەن . بۇ ئىككى سەردار رەھمەت — تەشەككۈرلىرىنى بايان قىلىپ بولۇپ ، كۆز يېشى قىلىشقىنىچە قايتىپ كېتىشكەن . جۇگى لياڭ يېنىدىكىلەرگە : « كېيىنكى قېتىم جەز- مەن مېڭ خو ئۆزى لەشكەر تارتىپ كېلىدۇ ، ئېھتىمال ئۇ شۇ چاغدا تۇتۇلۇپ قېلىشى مۇمكىن » دېگەن ۋە جاۋ يۈن ، ۋېي تىڭلارنى چىللاپ كېلىپ بەزىبىر ئىشلارنى تاپىلىغان . ئۇلارنىڭ ھەربىرى بەش مىڭدىن لەشكەرنى باشلاپ جەڭگە ماڭغان ، ئۇ يەنە ۋاڭ پىڭ ، گۇەن سولارنى چاقىرتىپ كېڭەش ئۆتكۈزگەن . ئۇلارمۇ قوشۇن باشلاپ چىقىپ كېتىشكەن .

مېڭ خو ئۈچ تەرەپ سەردارلىرىنىڭ ئۇرۇشتا مەغلۇپ بولغانلىقىنى ئۇققاندىن كېيىن غەزىپىنى باسالماي قالغان ۋە ئۆزى قوشۇن باشلاپ شۇ قوشۇنلىرى ئۈستىگە يۈرۈش قىلغان . شۇ بەگلىكنىڭ قوشۇنلىرى تۇتۇشا - تۇتۇشمايلا يېڭىلىگەن بولۇۋېلىپ قېچىپ كەتكەن . مېڭ خو ئۇلارنى ئىز بېسىپ قوغلىغان . قوغلاپ 20 چاقىرىم يىراقلىققا بارغاندا بىر توپ شۇ بەگلىكى لەشكەرلىرى ئاسماندىن چۈشكەندەك پەيدا بولۇپ قالغان - دە ، ئۇنى مۇھاسىرىگە ئېلىۋالغان . چېكىنىش يولى ئۇزۇلۇپ قالغان مېڭ خو ھايات - ماماتلىق جېڭى قىلىشقا بەل باغلاپ تاغقا قاراپ قاچقان . ئۇ قوشۇن باشلاپ قېچىپ كېتىۋېتىپ يەنە بىر تۈركۈم شۇ بەگلىكى قوشۇنىغا دۇچ كېلىپ قالغان . مېڭ خو بىلەن لەشكەرلىرى ئۆزىدىن كۆپ بولغان دۈشمىنىگە تەڭ كېلەلمىگەن . مېڭ خو بولسا شۇ بەگلىكنىڭ ساردارى ۋېي تىڭ تەرىپىدىن تىرىك تۇتۇۋېلىنغان .

ئەمما ، جۇگې لياڭ ئۆز بارگاھىدا زىياپەت تەييارلاپ ئەتىۋارلىق ھېھماننى كۈتكەندەك كۈتۈپ ئولتۇرغان . يەتتە رەت مۇھاپىزەتچىلىرىنى تىزىپ ئىنتايىن ھەيۋەتلىك بىر كەيپىيات شەكىللەندۈرگەن . ئۆزى بولسا بارگاھ ئىچىدە راۋۇرۇس ئولتۇرۇپ ، ئەسىرگە چۈشكەن جەنۇبىي مەنلەر - نىڭ لەشكەرلىرىنى ئەكىرىشكە بۇيرۇق بەرگەن . ئۇ ئەسىرلەرنىڭ ئۈستىبېشىدىكى ئارغامچىنى يەشتۈرۈۋېتىپ ئۇلارغا تەسەللى بېرىپ :

— شۇنچە ئوبدان پۇقرالار ئىكەنسىلەر ، بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە مېڭ خو تەرىپىدىن لەشكەرلىككە تۇتۇلۇپ ، كۆپ رىيازەت چەكتىڭلار ، ئاتا - ئاناڭلار ، قېرىنداشلىرىڭلار . خوتۇن - بالىلىرىڭلار ئىشىكىڭلار ئالدىدا سىلەرنى كۈتۈۋاتىدۇغۇ دەيمەن ، مۇبادا ئۇلار ئۇرۇشتا يېڭىلىگەن ئىگىلارنى ئاڭلىسا يۈرەكلىرى پارە - پارە بولىدۇ ، قان يىغلايدۇ . مەن بۈگۈن سىلەرنى قويۇپ بەرمەكچىمەن ، ھەر قايسىڭلار ئاتا - ئاناڭلار - نىڭ ، قوۋمى - قېرىنداشلىرىڭلارنىڭ ، خوتۇن - بالىلىرىڭلارنىڭ كۆڭلىنى خاتىرجەم قىلغايىلەر ، — دېگەن ۋە ئۇلارغا ئاش - ئائام ، ھاراق - شاراب ئىنتايىن قىلىپ قويۇپ بەرگەن ، جەنۇبىي مەنلەرنىڭ

لەشكەرلىرى كۆز يېشى قىلىپ خوشلاشقان . جۇگې لياڭ كۈچتۈڭگۈرلە-
رىگە مېڭ خونى يالاپ كىرىشنى بۇيرۇغان . جۇگې لياڭ ئۇنىڭدىن
سورىغان :

— مەن بۈگۈن سېنى تۇتۇۋالدىم ، بۇنىڭغا قايىل بولدۇڭمۇ -
بولمىدىڭمۇ ؟

مېڭ خو جاۋاب بەرگەن :

— تاغلار خەتەرلىك ، يوللار تار بولغاچقىلا تۇتۇلۇپ قالدىم ،
بۇنىڭغا قانداقمۇ قايىل بولاي ؟

— ئەگەر قايىل بولمىساڭ مەن سېنى قويۇپ بېرىمەي ، بولامدۇ ؟

— مېنى قويۇپ بەرگىن ، قوشۇنۇمنى رەتلىۋالاي ، ئۇنىڭدىن كې-
يىن بىز تۇتۇشۇپ باقايلى ، ئەگەر يەنە بىر مەرتە قولغا چۈشۈپ قالسام
مەن جەزمەن قايىل بولىمەن .

جۇگې لياڭ دەرھال بۇيرۇق چۈشۈرۈپ ئۇنى باغلاقتىن بوشتىپ ،
كىيىگىلى كىيىم ، يېگىلى ئاش - تائام ، ھاراق - شاراب بېرىپ ئاتلىق يولغا
سېلىپ قويغان . جۇگې لياڭ ئۆز ئادەملىرىگە چۈشەندۈرۈپ : « مېنىڭ بۇ
ئادەمنى تۇتۇۋېلىشم خۇددى ئۆز يانچۇقۇمدىكى بىرەر نەرسىنى ئالغاندەكلا
بىر ئىش . ئۇنىڭ قەلبى بويسۇندۇرۇلسىلا ھەممە ئىش تىنچىپ قالىدۇ »
دېگەن .

مېڭ خو لۇشۈي دەرياسىدىن ئۆتۈپ چىدىر - بارگاھلىرىنى تىك-
كەن ھەمدە شۇ بەگلىكى قوشۇنى تەرىپىدىن قويۇپ بېرىلگەن مەن
لەشكەرلىرىنى يېڭىباشتىن توپلاپ ، بىر قوشۇن تەشكىللىگەن . ئۇ يەنە
ئادەم ئەۋەتىپ جۇگې لياڭ تەرىپىدىن قويۇپ بېرىلگەن دۇڭ چانا بىلەن
ئاخۇينەننى چاقىرتىپ كەلگەن . بۇ ئىككىيلەننىڭ راىى بولمىسىمۇ ، لېكىن
مېڭ خودىن قورققاچقىلا لەشكەر باشلاپ كېلىشكە مەجبۇر بولۇشقان .
مېڭ خو ئۇلارغا :

— مەن لۇشۈي دەرياسىدىن ئىبارەت تەبىئىي توسۇققا تايانماقچى-

مەن ، بارلىق قېيىق - ساللارنى جەنۇبىي قىرغاققا توپلاپ ، ئۇ ئەتراپقا توپا

دۆۋىلەپ ، خەندەك قېزىڭلار ، جۇگې لياڭنىڭ ھىيلە ئىشلەتكەنلىكىنى ئەمدى بىر كۆرەي ! — دېگەن .

مېڭ خونىڭ مۇستەھكەم مۇداپىئەدە تۇرۇش تەدبىرىگە ئاساسەن ، جۇگې لياڭ ما دەيگە لۇشۇي دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدىكى سۇ ئاستا ئاقىدىغان يەردىن دەريادىن ئۆتۈش ۋە مېڭ خونىڭ ئاشلىق توشۇيدىغان يولىنى ئۈزۈپ تاشلاش بۇيرۇقىنى بەرگەن .

ما دەي مېڭ خونىڭ 100 نەچچە ئاشلىق توشۇيدىغان ھارۋىسىنى قولغا چۈشۈرگەن . مېڭ خوما دەي بىلەن ئۇرۇشقىلى دۇڭ چانانى ئەۋەتكەن . ما دەي ئات بىلەن دۇڭ چانانىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۇنى ۋاپاسىز مەخلۇق دەپ تىللىغان . نەتىجىدە ، قاتتىق ئىزا تارتقان دۇڭ چانا بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماي ، بىرەر تالمۇ ئوق ئاتماي چېكىنىپ كەتكەن .

بۇنىڭدىن قاتتىق غەزەپكە كەلگەن مېڭ خو دۇڭ چانانىڭ بېشىنى ئېلىشىنى بۇيرۇغان . قەبىلە باشلىقلىرىنىڭ يالۋۇرۇپ يېلىنىشى بىلەنلا نەچچە كالتەك يەپ قۇتۇلۇپ قالغان . شۇنىڭدىن كېيىن بارلىق قەبىلە باشلىقلىرى دۇڭ چانانىڭ چېدىرىغا يىغىلىپ مۇلاھىزە قىلىشقان ۋە : «مېڭ خونى ئۆلتۈرۈپ ، جۇگې لياڭغا بېقىنايلى ، پۇقرالىرىمىزمۇ ئازاب چېكىشتىن خالاس بولسۇن » دېيىشكەن ، بۇ مۇلاھىزە دۇڭ چانامۇ خوپ كەلگەن ، شۇڭا ئۇ شەمشىرىنى ئوينىتىپ ، نەچچە ئادەمنى باشلاپ ئۇدۇل مېڭ خۇنىڭ چېدىرىغا بېسىپ كىرگەن . ئۇلار كىرگەندە مېڭ خو غەرق مەست ھالدا ياتقان بولۇپ ، ئۇ دۇڭ چانا تەرىپىدىن چەمبەرچاس قىلىپ باغلانغان . ئۇلار مېڭ خونى ئېلىپ لۇشۇي دەرياسىدىن ئۆتۈپ جۇگې لياڭنىڭ ئالدىغا كەلگەن . جۇگې لياڭ ئۇلارنى قاتمۇ قات تارتۇقلىغاندىن كېيىن ئۇ مۇھاپىزەتچىلىرىگە مېڭ خونى يالاپ كىرىشكە بۇيرۇغان . جۇگې لياڭ كۈلۈپ تۇرۇپ مېڭ خودىن :

— بىز بۇرۇن كېلىشىۋالغان ، قايتا قولغا چۈشۈپ قالسام قايىل بولىمەن دېگەننىڭ ، بۈگۈن نېمە دەيسەن ؟ — دەپ سورىغان . مېڭ خو

مۇنداق جاۋاب بەرگەن :

— بۇ قېتىمقى مېنىڭ سەۋەنلىكىم ئەمەس ، ئۆز ئادەملىرىمنىڭ ماڭا زىيانكەشلىك قىلىشى بىلەن شۇنداق بولغان تۇرسا ، قانداقمۇ قايىل بولاي ؟ ... ئەگەر ۋەزىر ئەزەم مېنى ئۆز خەلقىم ئارىسىغا قويۇپ بەرسە مەن يەنە قوشۇن باشلاپ ئۇرۇشقا چىقسام ، قايتا بىر ئېلىشىپ باقساق ، مۇبادا ۋەزىر ئەزەمگە قايتا تۇتۇلۇپ قالغۇدەك بولسام ئۇ چاغدا چىن كۆڭلۈمدىن باش ئېگىمەن ، ھەرگىز ئۆزگىرىپ كەتمەيمەن .

جۇگىي لياڭ مېڭ خونى يەنە بوشاتقۇزۇۋەتكەن ، زىياپەت بېرىپ مېھمان قىلغان . ئاخىرىدا ئۇ مېڭ خونى تاكى لۇشۈي دەرياسىنىڭ بويى- خېجە ئۈزۈتتىپ بېرىپ ، قولۇق بىلەن قارشى قىرغاققا يولغا سېلىۋەتكەن . مېڭ خونىڭ قايتىپ كېلىپ قىلغان تۇنجى ئىشى دۇڭ چانا بىلەن ئاخۇي- نەننى ئالداپ ئەكېلىپ ئۆلتۈرۈۋېتىش بولغان . ئاندىن كېيىن ئۇ ئۆز ئىنىسى مېڭ يۇ بىلەن جۇگىي لياڭغا قارشى قانداق تەدبىر قوللىنىش توغ- رىسىدا كېڭەشكەن . مېڭ يۇ ئاكىسىنىڭ تاپشۇرۇقى بىلەن ھەددى - ھېسابسىز ئالتۇن - كۈمۈش ، ئۈنچە - مەرۋايىت ، پىل چىشى ، بۆكەن مۈڭگۈزى قاتارلىق سوۋغا - سالاملارنى ئېلىپ ، يۈز نەچچە لەشكەرنى كەينىگە سېلىپ ، لۇشۈي دەرياسىدىن ئۆتۈپ جۇگىي لياڭنىڭ قارارگاھىغا قاراپ ماڭغان .

بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان جۇگىي لياڭ بىرقانچە سەردارىنى چاقىرتىپ ھەرقايسىغا لايىق ئىش تاپىلغان . ھەممە ئىش پۈتكەندىن كې- يىن مېڭ يۇنىڭ بارگاھىغا كىرىشىگە ئىجازەت بەرگەن . مېڭ يۇ مۇنداق دېگەن :

— ئاكام مېڭ خو ھەزرەتلىرىنىڭ شاپائىتى بىلەن بىر ئۆلۈمدىن ئامان قالدى . شەپقەتلىرىگە لايىق بولمىسمۇ ، ئازراق ئالتۇن - كۈمۈش ، جاۋاھىراتلارنى سوۋغات قىلىپ ئەكەلدۇق ، لەشكەرلىرىگە خىراجەت قى-

لىپ بەرگەيلا . يەنە باشقا سوۋغاتلارنى ئېلىپ پادىشاھنىمۇ تاۋاپ قىلىپ كېلەرمىز .» جۇگى لياڭ مېڭ يۇنىڭ گەپلىرىنى ئاڭلاپ بولغاندىن كېيىن زىياپەت ھازىرلىتىپ ئۇلارنى كۈتۈۋالغان . مېڭ يۇ بىلەن بىللە كەلگەن يۈز نەچچە لەشكەرمۇ زىياپەتكە قاتناشتۇرۇلغان . ئۇلار بىر - بىرىگە خوش ئېيتىشىپ ، راسايەپ - ئىچىشكەن . مېڭ خو دەل شۇ چاغدا ئۆز بارگاھىدا تۇرۇپ تەقەززالىق ئىچىدە خەۋەر كۈتكەن .

خەۋەر تىڭ تىڭلىغىلى كەتكەن ئىككى كىشى ئاخىرى قايتىپ كەلگەن ۋە ئۇ يەردە ھەممە ئىش جايىدا كېتىۋاتقانلىقىنى ، ئۇلار پەقەت مېڭ خونىڭ يېرىم كېچىگە يېقىن تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىشىنى كۈتۈۋاتقاندا . لىقىنى ئېيتقان . بۇنى ئاڭلاپ كۆڭلى يايىپ كەتكەن مېڭ خو بەلگىلەنگەن پۇرسەت يېتىپ كېلىشى بىلەنلا 30 مىڭ مەن لەشكىرىنى باشلاپ شۇ بەگلىكى قوشۇنلىرىنىڭ بارگاھىغا قاراپ ئوقتەك ئېتىلغان . مېڭ خو ئۆزىگە ئەڭ يېقىن بولغان يۈز نەچچە سەردارنى باشلاپ ، ئۇدۇل جۇگى لياڭنىڭ بارگاھىغا قاراپ ماڭغان . ئۇلار يول بويى ھېچقانداق توسالغۇغا ئۇچرىمىغان . ھەتتا قارارگاھىنىڭ دەرۋازىسىمۇ ئوچۇق تۇرغان . مېڭ خو ۋە ئۇنىڭ سەردارلىرى قەدىمىنى تېزلىتىپ ، بارگاھقا كىرگەن . ئۇ ، قارارگاھتا بىرمۇ ئادەمنى كۆرەلمىگەن . ئۇ جۇگى لياڭنىڭ چېدىرىغا بۆسۈپ كىرگەن ، چېدىردا چىراغلار يورۇپ تۇرغان . ئۇلار قارىغۇدەك بولسا مېڭ يۇ بىلەن ئۇنىڭ يۈز نەچچە لەشكىرى ھوشسىز ھالدا يېتىشقان . ئەسلىدە ، ئۇلارغا قۇيۇپ بېرىلگەن شارايىقا بىھوش قىلىش دورىسى ئارىلاشتۇرۇلغانىكەن .

مېڭ خو ئۆزىنىڭ يەنە بىر قېتىم جۇگى لياڭنىڭ ھىيلىسىنىڭ قاپقىنىغا چۈشۈپ قالغانلىقىنى سەزگەن . نەتىجىدە ئۇ يەنە شۇ بەگلىكى لەشكەرلىرى تەرىپىدىن تېرىك تۇتۇۋېلىنغان . جۇگى لياڭ يەنە كۈلۈپ تۇرۇپ :

— ئىنىڭنى ئەۋەتىپ يالغاندىن تەسلىم بولغان بولۇۋالدىڭ . بۇنى مېنى سەزمەيدۇ دېدىڭمۇ ، بۈگۈن يەنە قولۇمغا چۈشۈپ قالدىڭ ، ئەمدى قايىل بولدۇڭمۇ — يوق ؟ — دېگەن .
مېڭا خۇش بولغاندەك دېگەن :

— بۇنىڭ ھەممىسى ئىنىمنىڭ ئاچكۆز ، تويىمغۇرلۇقىدىن بولدى ، ئۇ ئۇ قۇشۇلماي زەھەرلىنىپ ، چوڭ ئىشنى بۇزۇپ قويدى ، ئەگەر بۇ يەرگە ئۆزۈم كەلگەن بولسام ، ئىنىم لەشكەر باشلاپ ماسلاشقان بولسا جەزمەن غەلىبە قىلاتتىم . بۇ تەڭرىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ، مېنىڭ ئىقتىدارسىزلىقىمدىن ئەمەس ، شۇڭا مەن قانداقمۇ قايىل بولاي ؟
جۇڭگىي لياڭ مېڭا خۇش بولغان مېڭا يۇنى باغلاقتىن خالاس قىلغان ۋە ئۇلارنى يەنە قويۇپ بەرگەن . ئۇلار ۋەزىرىنىڭ جېنىنى ئامان قالدۇرغانلىقىغا تەشەككۈر — تەۋەززۇرلار ئېيتىپ ئۆز ماكانىغا قايتىپ كەت-كەن .

ئارقىمۇ ئارقا ئۈچ قېتىم قولغا چۈشۈپ قالغاچقا ، مېڭا خۇنىڭ غەزىپى قايىناپ تاشقان . ماكانىغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن تەرەپ — تەرەپكە ئادەم ئەۋەتىپ ، جاۋاھىراتلارنى سوۋغات قىلىپ ھەرقايسى مەن قەبىلىلىرىنىڭ لەشكەر چىقىرىپ ياردەم بېرىشىنى ئۈمىد قىلغان . شۇنداق قىلىپ 100 مىڭ كىشىلىك بىر قوشۇننى قۇراشتۇرۇپ چىققان .

جۇڭگىي لياڭ بۇ ئىشتىن خەۋەردار بولغاندىن كېيىن كۈلۈپ كېتىپ : « مەن بارلىق مەن لەشكەرلىرىنىڭ كېلىشىنى ئۈمىد قىلىمەن . ئۇلار مېنىڭ ئىقتىدارىمنى كۆرۈپ باقسۇن » دېگەن . ئۇ ئادەم بۇيرۇپ قارارگاھنىڭ ھەممىلا يېرىگە پانۇسلارنى ئاستۇرغان . جاي — جايغا ئوت — چۆپ ۋە ھارۋىلارنى تاشلاپ قويۇپ ، ئاستىلا چىقىپ كەتكەن . مېڭا خۇ : بەگلىكىدە مۇھىم ئىش يۈز بەرگەچكىلا جۇڭگىي لياڭ ھەممە نەرسىنى تاشلاپ قېچىپ كەتكەن ، پەيتىنى قولدىن بەرمەي چاپسان قوغلاش كېرەك ، دەپ قارىغان ۋە جۇڭگىي لياڭنى قوغلاشقا ئاتلانغان . ئۇ شۇ قوغلاش ئۈچۈن قوغلاپ دەريا بويىغا بارغاندا شۇ بەگلىكىنى قوشۇنىنىڭ دەريانىڭ ئۇ

قېتىدا بارگاھ قۇرغانلىقىنى ، تۇغ - ئەلەملىرىنىڭ يەنىلا بۇرۇنقىدەك لەپىلىدەپ تۇرغانلىقىنى كۆرگەن ۋە سەردارلىرى تەرەپكە بۇرۇلۇپ : « جۇگې لياڭ مېنىڭ قوغلاپ كېلىشىمدىن قورقۇپ دەريا بويىدا ئازراق توختۇلماقچى بولغان . ئۇ ئەتىدىن قالماي كېتىپ قالدۇ » دېگەن .

ئۇ دەريا بويىدا بارگاھ قۇرۇشنى ئۇقتۇرغان . نۇرغۇن مەن لەش - كەرلىرىنى تاغقا چىقىپ بامبۇك كېسىپ كېلىپ سال ياساشقا ئەۋەتكەن . ئۇ شۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ ئۆز كەينىدە بۆكتۈرمە قۇرۇپ ياتقانلىقىنى زادىلا خىيالغا كەلتۈرمىگەن . شۇ كۈنى كېچىسى تۇيۇقسىز قارا بوران كۆتۈرۈلگەن ، ئەتراپتا پانىسلار يورۇپ ، دۇمباقلار گۈمبۈرلەپ كەتكەن . يوشۇرۇنۇپ ياتقان شۇ بەگلىكى قوشۇنى ئۆز - چاپ قىلىپ باستۇرۇپ كەلگەن . بىردەمدىلا پانىپاراق بولۇپ كەتكەن مېڭ خونىڭ لەشكەرلىرى بىر - بىرىنى دەسسەگىلى تۇرغان . بۇ ھالدىن چۆچۈپ كەتكەن مېڭ خو بىرقانچە يېقىنلىرىنى باشلاپ ئۆز ماكانىغا قاراپ بەدەر تىكشۈرگەن . ئۇ ماكانغا قاراپ قېچىپ كېتىۋاتقان چاغدا جاۋ يۈن ئالدى تەرەپتىن ئېتىلىپ كەلگەن . دەريا بويىغا قاراپ قاچقاندا بولسا يەنە بىرى بىلەن دوقۇرۇشۇپ قالغان . شۇنداق قىلىپ ئۇ تاغ جىلغىسىغا قاراپ قاچقان . ئۇ تاغ ئېغىزىدىن بۇرۇلۇشىغىلا بىر پارچە بۈك ئورمانلىق ئارىسىدا بىرقانچە ئادەم ئارىسىدا تۇرغان ھارۋىدا جۇگې لياڭنىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆرگەن . ئۇ - نىڭ غەزىپى يەنە ئۆرلىگەن ، يېقىنلىرىنى باشلاپ جۇگې لياڭنى تۇتۇشقا يۈگۈرگەن . لېكىن ئۇلار ئۆز - چاپ قىلىپ ئۇزۇنغا بارمايلا « گۈم » قىلغان ئاۋاز بىلەن تەڭلا ئات - پاتىلىرى بىلەن قوشۇلۇپ چوڭقۇر بىر ئازگالغا چۈشۈپ كەتكەن . مېڭ خو يەنە بىر قېتىم قولغا چۈشۈپ قالغان . ئىنىسى مېڭ يۈ ۋە باشقا سەردارلىرىمۇ شۇ بەگلىكى قوشۇنى تەرىپىدىن ئەسىر ئېلىنغان .

مېڭ خو ئاچقىلىغان . بۇ چاغدا جۇگې لياڭ غەزەپ بىلەن :
— بۈگۈن يەنە قولۇمغا چۈشۈپ قالىدىك . يەنە قانداق باھانە -
سەۋەبلىرىڭ بار ؟ — دېگەن .

مېڭ خو يەنە قايىل بولمىغان ۋە مۇنداق دېگەن :
— مەن يۈگۈن خاتالىشىپ قىلتاققا چۈشۈپ قالدىم ، ئۆلسەممۇ
كۆزۈم ئوچۇق كېتىدۇ .

جۇگېي لياڭ ھۇئاپىنزە تىچىلىرىگە مېڭ خونى ئاچىقىپ بېشىنى
كېسىشكە بۇيرۇق قىلغان . چىرايىدا قىلچە ئەيمىنىش ئالامەتلىرى بولمىغان
مېڭ خو كەينىگە بۇرۇلۇپ :

— مېنى يەنە بىر نۆۋەت قويۇپ بېرىشكە پېتىنالىساڭ ، تۆت قېتىم
لىق ئۆچۈمنى بىر قېتىمدىلا ئالغان بولاتتىم ، — دەپ ۋارقىرىغان .
جۇگېي لياڭ ، قاقاقلاپ كۈلۈپ كەتكەن . مېڭ خو يەنە بىر قېتىم
قويۇپ بېرىلگەن . ئۇ يولدا ئىنىسى مېڭ بۇ بىلەن ئۇچرىشىپ :

— قوشۇنىمىز ھەممە جەڭدىلا يېڭىلىۋەردى ، شۇ بەگلىكىنىڭ
قوشۇنى بولسا ھەر قېتىملىق جەڭنىڭ ھەممىسىدە يېڭىۋەردى ، قارىغاندا
ئۇلارغا تاقابىل تۇرۇش تەستەك قىلىدۇ . مۇبادا بىز تاغ ئۆڭكۈرىگە كىرىد
ۋېلىپ چىققىلى ئۈنىمىساق ، ئۇلار تومۇزغا بەرداشلىق بېرەلمەي چېكىنىپ
كېتىدۇ ، — دېگەن .

شۇنداق قىلىپ ، ئۇلار تۇلۇڭدۇڭ دېگەن بىر ئۆڭكۈرگە يارغان .
تۇلۇڭدۇڭنىڭ ۋاڭى مېڭ يۇغا دوستانىلىك قىلغان . بۇ ئۆڭكۈر تاغنىڭ
ئەڭ خەتەرلىك يېرىگە جايلاشقان بولۇپ ، مۇداپىئەدە تۇرماق ئاسان ،
ھۇجۇم قىلماق تەس بىر يەر ئىدى . ئۆڭكۈرگە تۇتىشىدىغان يول پەقەت
ئىككىلا چېغىر بولۇپ ، بۇ چېغىرنىڭ بىرى ئۆڭكۈردىكى پۇقرالارنىڭ
ۋاڭى دوستىنىڭ ئادەملىرىنىڭ ساقلىشىغا تاپشۇرۇلغان ، يەنە بىرى چېغىر
تىك قىيالارنىڭ باغرىدا بولۇپ ، بۇ يەرنى زەرھەرلىك يىلانلار ماكان تۇر
تۇپ ياتقان ، كەچقۇرۇنلىرى ئىس — تۈتەكلىرى ئۆرلەپ تۇراتتى .
چېغىردا يەنە تۆت كۆز زەھەر سۇلۇق بۇلاق بولۇپ ، كىمكى بۇ بۇلاقنىڭ
سۈيىنى ئىچسە تىن تارتماي ئۆلەتتى .

كىم بىلسۇن ، جۇگېي لياڭ يۈكسەك ئەقىلنىڭ ياردىمى بىلەن
تەبىئىي توسۇقلارنى بۆسۈپ ئۆتۈپ ، ئۇدۇل ئۆڭكۈر جايلاشقان تاغ باغ

رىغا كېلىپ بارگاھ قۇرۇۋالغان . بۇ مەلۇماتنى ئاڭلىغان مېڭا خۇ ئۆز لەشكەرلىرىنى تارتۇقلاپ ، ئۇلارنىڭ روھىنى ئۆستۈرۈپ قويماقچى بولغان . دەل شۇ ئەسنادا ، ئاھالە تۇرىدىغان يەنە بىر ئۆڭكۈرنىڭ ئىگىسى ياكى فېڭ 30 مېڭا لەشكىرىنى باشلاپ مېڭا خۇ بىلەن كۆرۈشكىلى كېلىپ قالغان . كەلگەنلەر ئۆزىنىڭ بىر ئۇلۇش كۈچىنى تەقدىم قىلماقچى بولغانلىقىنى ئېيتىشقان . بۇنىڭدىن گۈلقەللىرى ئېچىلىپ كەتكەن مېڭا خۇ ياكى فېڭنى ۋە ئۇنىڭ بەش ئوغلىنى چوڭ زىياپەت ئۆتكۈزۈپ كۈتۈۋالغان . زىياپەتتە ياكى فېڭنىڭ ئىككى ئوغلى مېڭا خۇ بىلەن مېڭا يۈگە شاراب تۇتقان . ئۇلار قەدەمنى ئەمدىلا قوللىرىغا ئېلىشىغىلا ياكى فېڭنىڭ بىرلا بۇيرۇقى بىلەن ئىككى ئوغلى سەكرەپ قويۇپ ئۇلارنى چەمبەرچاس قىلىپ باغلىۋالغان . ياكى فېڭ سوغۇق كۈلۈپ مۇنداق دېگەن :

— مېنىڭ ۋە مېنىڭ ئوغۇللىرىمنىڭ ۋەزىر جۇگى لياڭنىڭ جېنىمىزنى قۇتۇلدۇرغان شاپائىتىگە جاۋاب قايتۇرىدىغان يولمىز بار ئىدى . بۈگۈن ئاسسىلىق قىلغانلارنى تۇتۇپ بېرىپ جاۋاب قايتۇرىدىغان پەيت كەلدى !

ئۇ سۆزىنى تۈگىتىپلا مېڭا خۇ بىلەن مېڭا يۈنى يالاپ جۇگى لياڭنىڭ ئالدىغان ئەكەلگەن . جۇگى لياڭ ئاۋۋالقىمەكلا كۈلۈمسىرىگەن ھالدا مېڭا خۇدىن .

— ئەمدى قايىل بولدۇڭمۇ ؟ — يوقمۇ ؟ — دەپ سورىغان . مېڭا خۇ بوينىنى تولغاپ تۇرۇپ :

— بۇ مېنىڭ قابىلىيەتسىزلىكىمدىن بولغان ئىش ئەمەس . يەنىلا ئۆز ئادەملىرىمنىڭ ئۆزئارا قىرغىن قىلىپ زىيانكەشلىك قىلىشىدىن بولغان . مېنى ئۆلتۈرگۈڭ بولسا ئۆلتۈر ، لېكىن مەن قايىل ئەمەسمەن ، — دېگەن .

جۇگى لياڭ يەنە رەڭگىنى ئۆزگەرتىپ تۇرۇپ مۇنداق دېگەن :
— مەن سېنى يەنە بىر قېتىم قويۇپ بېرىمەن ، لەشكەرلىرىڭنى قايتا رەتلىۋالغىن ۋە يەنە بىر قېتىم تۇتۇشۇپ كۆرەيلى . ئۇ چاغدا يەنە تۇتۇلۇپ

قالساڭ ، يەنە قايىل بولمىساڭ ئۇرۇق - ئەۋلادىڭنىڭ ھەممىسىنى قىرىپ تاشلاپ ، تۇخۇمىڭنى قۇرۇتۇۋېتىمەن !

جۇگې لياڭ مېڭ خۇ بىلەن مېڭ يۇنى يەنە قويۇپ يەرگەن . ئاددىن كېيىن ياڭ فېڭ قاتارلىقلارنى قاتمۇ قات تارتۇقلىغان ۋە ئەمەل بېرىپ قايتۇرۇۋەتكەن .

مېڭ خۇ بىلەن مېڭ يۇ ئۆز ماكانىغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن جۇگې لياڭ بىلەن داۋاملىق قارشىلاشقان . ئاقىۋەتتە ، مېڭ خۇ تۇرغان جايىمۇ شۇ بەگلىكى قوشۇنى تەرىپىدىن ئىشغال قىلىۋېلىنغان . ئەتىسى جۇگې لياڭ مېڭ خۇنى تۇتۇشقا ئەسكەر ئەۋەتەي دەپ تۇرغاندا بىرەيلەن كېلىپ :

— مەن پادىشاھى مېڭ خۇنىڭ ئايالىنىڭ ئىنىسى ، ئۆڭگۈر باشلىقى دەي لەي مېڭ خۇنى تەسلىم بولۇشقا ئۈندىگەن بولسىمۇ ، مېڭ خۇ تەسلىم بولۇشقا ئۇنىمىغان ، ھازىر مېڭ خۇ ، مېڭ خۇنىڭ ئايالى ۋە مېڭ خۇنىڭ جىمى ئەگەشكۈچىلىرىنىڭ ھەممىسى تۇتۇۋېلىندى ، بىز بۇلارنى ۋەزىر ئەزەمگە تەقدىم قىلماقچىمىز ، — دەپ مەلۇمات بەرگەن . بۇنى ئاڭلىغان جۇگې لياڭ قول ئاستىدىكى ئىككى سەردارنى چاقىرتىپ ئۇلارغا نېمىلەرنىدۇ تاپىلىغان . ئىككى سەردار بۇيرۇقنى تاپ-شۇرۇۋالغاندىن كېيىن ئىككى مىڭچە خىللانغان لەشكەرنى باشلاپ چېدىرنىڭ ئىككى تەرىپىگە مۆكۈنگەن . ئارقىدىنلا ، جۇگې لياڭ مېڭ خۇ قاتارلىقلارنى ئەككىرىشكە ئىجازەت بەرگەن .

ئۆڭگۈر باشلىقى دەي لەي ئايپالتا كۆتۈرگەن ھالدا مېڭ خۇ قاتارلىق يۈز نەچچە كىشىنى يالاپ ئەكىرگەن ۋە كىرىپلا تىزلانغان . دەل شۇ چاغدا جۇگې لياڭ « تۇتۇڭلار ! » دەپ ۋارقىرىغان . چېدىرنىڭ ئىككى تەرىپىدە مۆكۈنۈپ تۇرغان لەشكەرلەر ئوقتەك ئېتىلىپ چىقىپ مەنلەرنىڭ سەردارىنى ، لەشكەرلىرىنى چەمبەرچاس قىلىپ باغلىۋەتكەن . جۇگې لياڭ ئۇلارنىڭ يېنىنى ئاختۇرۇشقا بۇيرۇغان ، ئاقىۋەتتە ، ھەممە كىشىنىڭ پىچاق ئەكىرگەنلىكى ئىسپاتلانغان . جۇگې لياڭ مېڭ خۇغا

قاراپ كۈلۈپ كەتكەن ۋە :

— سەن بۇرۇن ئۆز ئۆيۈمدە تۇتۇلۇپ قالسام چىن كۆڭلۈمدىن قايىل بولىمەن دېگەندىڭ ، ئەمدى نېمە دەيسەن ؟ — دەپ سورىغان .

مېڭ خۇ جاۋاب بېرىپ مۇنداق دېگەن :

— بۇ ئۆزۈمنى قاراپ تۇرۇپ ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەرگەنلىك ، بۇ مېنىڭ سەۋەنلىكىم ئەمەس ، شۇڭا مەن تېخى قايىل ئەمەسمەن ! مۇبادا يەتتىنچى قېتىم تۇتۇلۇپ قالسام جەزمەن چىن كۆڭلۈمدىن قايىل بولۇمەن ، بۇ قەسىمىگە خىلاپلىق قىلمايمەن !
جۇگې لياڭ يەنە بىر قېتىم كۈلۈۋەتكەن ۋە :

— ئۇۋاڭ بۇزۇلدى ، ئەمدى سېنى نەدىنىمۇ تاپارمەن ، — دېگەن ۋە مېڭ خۇنى قويۇۋېتىشكە بۇيرۇغان . ئارقىدىنلا ئۇ چىرايىنى پۇرۇشتۇرۇپ تۇرۇپ ئۇلارنى : « ئەمدى تۇتۇلۇپ قالساڭ ھەرقانچە باھانە كۆرسەتسەڭمۇ كەچۈرۈمگە ئېرىشەلمەيسەن » دەپ ئۇنى ئاگاھلاندۇرغان .
بۇ چاغدا مېڭ خۇ گويىا قايتارغا ماكانى بولمىغان لالما ئىتقا ئوخشىشىپ قالغان ، بىرلىشىشكە بولىدىغان ئىتتىپاقىدىن پەقەتلا بىر رەيلەن قالغانىدى . ئۇ ۋۇگې دۆلىتىنىڭ پادىشاھى گۇتۇگۇ ئىدى . بۇ پادىشاھ مېڭ خۇغا 30 مىڭ لەشكەر ئەۋەتىپ قىساس ئېلىپ بېرىشكە ۋەدە قىلغان . بۇ لەشكەرلەرنىڭ ھەممىسى تالدىن توقۇلغان ساۋۇت كىيىۋېلىشقانىدى . بۇنداق ساۋۇتلار يېرىم يىل ياغقا چىلىنىپ ، يېرىم يىل ئاپتاپقا قاقلىنغان ، قۇرۇپ بولغاندا يەنە ياغقا چىلانغان ، چىلاپ بولغاندىن كىيىن يەنە ئاپتاپقا قاقلىنغان . بۇنداق ساۋۇتنى كىيگەن لەشكەر دەريادىن ئۆتكەندە چۆكۈپ كەتمەيتتى ، ھەتتا بۇنداق ساۋۇتقا بىر تامچىمۇ سۇ يۇقىمايتتى . يا ئوقۇ ، شەمشەر — نەيزىمۇ ئۆتمەيتتى . شۇڭا بۇنداق ساۋۇت كىيگەن لەشكەرلەر « تال ساۋۇتلۇق قوشۇن » دەپ ئاتالغان .

جۇگې لياڭ تال ساۋۇتلۇق لەشكەرلەر بىلەن تاۋخۇا دەرياسى بويىدا بىر قېتىم ئېلىشقاندا ئازراق چىقىمدار بولغان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ يەرلەك كىشىلەرنى تېپىپ كېلىپ دۈشمەن ئەھۋالىنى تەپسىلىي ئوقۇش .

قان . ئەتىسى ئۇ تاۋخۇا دەرياسى كېچىكىنىڭ يېنىدىكى بىر تاغقا چىقىۋېلىپ يەر شەكلىنى كۆزەتكەن ، ئۇ ماڭا - ماڭا ، يېرىم يولغا كەلگەندە ئۇزۇن يىلانغا ئوخشىشىپ كېتىدىغان ، ئىككى قاسنىقى تىك قىيالىق ، ئەتراپىدا دەرەخ بولمىغان بىر تاغ جىلغىسىنى كۆرگەن ، بۇ بىر بايقاش جۇگې لياڭنى بەكمۇ خۇشال قىلىۋەتكەن . ئۇ بارلىق سەردالارنى يىغىپ بەزىبىر ئىشلارنى بىرمۇ بىر تاپىلاپ چىققان . ئۇ يەنە ۋېي تىڭغا تاۋخۇا دەرياسىنىڭ كېچىكىدە بىر بارگاھ قۇرۇشنى ، ۋۇتۇگۇ ھۇجۇم قىلىپ كېلىپ قالسا بۇ بارگاھنى تاشلاپ بېرىپ ، ئاق ئەلەم بار جايغا كېتىشىنى ، يېرىم ئاي ئىچىدە ئۇلارغا 15 مەرتە يېڭىلىپ بېرىشنى ، يەتتە بارگاھنى تارتتۇرۇپ قويۇشنى تاپىلىغان .

مېڭا خومۇ ئۇتۇگۇنى : « جۇگې لياڭ ناھايىتى پەملىك ئادەم ، بۆكتۈرمە قۇرۇشقا ئامراق ، لەشكەرلەرگە شۇنى تاپىلاش كېرەككى ، تاغ جىلغىلىرىدىكى دەرەخ كۆپ يەرلەرگە ئاسانلىقچە كىرگىلى بولمايدۇ » دەپ ئاگاھلاندۇرغان . ئۇتۇگۇمۇ بۇنى يادىدا مەھكەم ساقلىۋالغان .

دەل شۇ چاغدا شۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنى تاۋخۇا دەرياسىنىڭ كېچىكىدە بارگاھ قۇرۇۋاپتۇ دېگەن مەلۇمات يېتىپ كەلگەن . ۋۇتۇگۇ دەرھال تال ساۋۇتلۇق لەشكەرلىرىنى شۇ بەگلىكى قوشۇنى بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا ئەۋەتكەن . ۋېي تىڭ بولسا جۇگې لياڭنىڭ تاپشۇرۇقى بويىچە ئۇرۇشقاچ چىكىنىپ بەرگەن . 15 مەرتە يېڭىلىپ ، يەتتە بارگاھتىن ۋاز كەچكەن . ۋۇتۇگۇ مېڭا خونىڭ ئاگاھلاندۇرۇشنى ئېسىدە ساقلىغان بولسىمۇ ، لېكىن « شۇ بەگلىكىنىڭ قوشۇنى بىر زەربىگىمۇ يارمايدىكەن » دەپ قاراپ ، يۈرىكىنى قايتەك قىلغىلى باشلىغان .

16 - كۈنىگە كەلگەندە ، ئۇ يەنە لەشكەر باشلاپ بېرىپ ۋېي تىڭ بىلەن ئۇرۇشقان . ۋېي تىڭ جۇگې لياڭ كۆرگەن ھېلىقى جىلغا تىرەيكە بۇرۇلۇپ ئاق ئەلەمگە ئەگىشىپ كۆزدىن غايىب بولغان . ۋۇتۇگۇ جىلغىنىڭ ئىككى تەرىپىدىكى تاغدا يا دەل - دەرەخ ، يا ئۆت - چۆپىنىڭ يوقلۇقىنى كۆرۈپ ، بۇ يەردە بۆكتۈرمە يوق ئىكەن دەپ ئويلىغان ۋە شۇ

قوغلىغانچە قوغلاپ كېتىۋەتكەن .

ئۇ جىلغىدا قوغلاپ كېتىۋاتقاندا ئالدى تەرەپتە تۇيۇقسىز بىرقانچە قارا ساندۇقلۇق ھارۋىنىڭ يەيدا بولۇپ قالغانلىقىنى كۆرگەن . ئۇ بۇ ھارۋىلارنى جەزمەن شۇ بەگلىكى قوشۇنىنىڭ ھارۋىسى دەپ قارىغان ۋە ھارۋىنى ساقلاۋاتقان لەشكەرلەر ئۆزىنىڭ قوغلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ قېچىپ كەتكەن دەپ قارىغان . ئۇ تېخىمۇ خاتىرجەم بولۇپ قوغلاشنى داۋاملاشتۇرۇۋەتكەن . ئۇ جىلغا ئاغزىدىن چىقاي دەپ قالغان چاغدا ئىككى تەرەپتىن نۇرغۇن ياغاچ تاشلار دۈمىلاپ چۈشكىلى تۇرغان ۋە بىردەمدىلا بولسى تۈسۈپ تاشلىغان . ۋۇتۇگۇ ئادەم ئەۋەتىپ ئۇ ياغاچ تاشلارنى ئالدىۋرۇۋەتسە كىچى بولۇپ تۇرغاندا ھېلىقى قارا ھارۋىلار ۋە ئوت - چۆپ بېسىلىغان ھارۋىلار چارسىلىداپ كۆيگىلى باشلىغان . ھارۋىلاردىكى پۇرۇخۇمۇ گۈمبۈرلەپ پارتىلىغىلى تۇرغان . تاغ تۆپىسىدىن ھېسابسىز ئوتقاشلار جىلغا ئىچىگە تاشلانغان ، پۇرۇخ قاچىلانغان پىلتىلار ئوت ئېلىپ پۈتۈن جىلغا ئوت دېگىزىغا ئايلانغان ، تال ساۋۇتلارمۇ ئوت ئېلىپ كۆيۈشكە باشلىغان . شۇنداق قىلىپ 30 نەچچە مىڭ مەنلەر لەشكىرى بۇ جىلغىدا كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغان .

تاغنىڭ ئەڭ ئېگىز يېرىدە تۇرۇپ جىلغىدا يۈز بەرگەن بۇ پاچە ئەنى كۆرۈۋاتقان جۇگى لياڭ ئىجتىيارسىز كۆز يېشى قىلغان : « گەرچە مېنىڭ ئۆھپەم بولسىمۇ ، لېكىن نۇرغۇن جانغا زىيان يەتكۈزدۈم » دەپ ئۆھ تارتقان .

بىلگەن خۇ ئۆز بارگاھىدا خەۋەر كۈتۈپ ئولتۇرغان چاغدا تۇيۇقسىز قانچە مىڭ ئادەم يېتىپ كېلىپ ، ۋۇتۇگۇ پادىشاھ غەلىبە قىلاي دەپ قالغانلىقىنى ، پادىشاھنى قارشى ئېلىشقا ئۇنى تەكلىپ قىلغىنى كەلگەنلىكىنى ئېيتىشقان . بۇنى ئاڭلاپ خۇشال بولۇپ كەتكەن بىلگەن خۇ ئاتقا مىنىپلا بولغا چىققان . لېكىن ئۇ جىلغىغا بېرىپلا ۋۇتۇگۇ ۋە ئۇنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ بىرىمۇ تىرىك قالماي تۈگىگەنلىكىنى كۆرگەن . ئەھۋالنىڭ يامانلىقىنى تۇيۇپ قالغان بىلگەن خۇ كەينىگە بۇرۇلۇپلا قاچقان . دەل

شۇ چاغدا ، باياتىن ئۇنى تەكلىپ قىلغىلى بارغان مەن لەشكەرلىرى قىيا-
پىتىدە ياسىنىۋالغان نەچچە مىڭ لەشكەر بىرلا ھەرىكەت بىلەن مېڭ
خونىڭ بارلىق ئەگەشكۈچىلىرىنى بوي ئەگدۈرگەن . تەنھا مېڭ خوقى-
چىپ ئۇزاققا بارمايلا مەدەي تەرىپىدىن تىرىك تۇتۇۋېلىنغان . مېڭ خوقى ۋە
ئۇنىڭ ساداقەتمەنلىرى جۇڭگىي لياڭنىڭ تورىدىكى بېلىققا ئايلىنىپ
قالغان .

مېڭ خو : « يەتتە قېتىم تۇتۇۋېلىپ يەتتە قېتىم قويۇپ بېرىش تا
ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان ئىش . مەن باشقا تائىپىدىن بولغان ئادەم
بولساممۇ ، ئەدەب - ئادالەتنى ئۇقمەن » دېگەن - دە ، ئادەم باشلاپ
جۇڭگىي لياڭ بىلەن كۆرۈشكىلى كەلگەن .

جۇڭگىي لياڭ مېڭ خونىڭ مەڭگۈلۈك ئاھالە باشلىقى بولۇپ
تەيىنلەنگەنلىكىنى ، شۇ بەگلىكى قوشۇنى تەرىپىدىن تارتىۋېلىنغان يەر-
لەرنىڭ ھەممىسىنى قايتۇرۇپ بېرىدىغانلىقىنى جاكارلىغان . جەنۇبتىكى
مىللەتلەر ۋە قەبىلىلەر جۇڭگىي لياڭنىڭ شەيقتىدىن تەسلىنىپ ، ئۇنىڭ
نامىغا ئىبادەتخانا قۇرغان ۋە تۆت پەسىلنىڭ ھەممىسىدە تاۋاپ قىلىپ
تۇرىدىغان بولغان . شۇنىڭدىن كېيىن شۇ بەگلىكىنىڭ جەنۇبىدىكى يەر-
لەردە ئاسايىشلىق زامانلار باشلانغان . شۇنداق قىلىپ ، جۇڭگىي لياڭنىڭ
قوللانغان « ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش » تەدبىرى بىلەن جەنۇب مەن-
لىرىنىڭ قەلبى قولغا كەلتۈرۈلگەن .

3 . ماۋ زېدۇڭ ۋە ئۇرۇش ئەسەرلىرى

تەيىپىدىكى مەلۇم بىر چوڭ كىتاب بازىرىدىن سېتىۋېلىپ ، بىر
كىتابتا ماۋ زېدۇڭنىڭ ئازادلىق ئۇرۇشى مەزگىلىدە مەزكۇر تەدبىرىنى
قانداق تەتبىقلىغانلىقى توغرىسىدا سۆزلەنگەن .

ماۋ زېدۇڭ گومىنداڭ ئۇرۇش ئەسەرلىرىگە مۇئامىلە قىلىش
مەسىلىسىدە دائىم ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش ئۇسۇلىنى قوللانغان .
ئۇرۇش ئەسەرلىرى ئالدى بىلەن تاللاشتىن ئۆتكۈزۈلگەن ؛ چياڭ

جىيېشىنىڭ تايانچ ئۇسۇرلىرى تاللاپ چىقىلىپ قاماپ قويۇلغان . قالغان ئوفېتسىر - ئەسكەرلەرگە ياخشى مۇئامىلە قىلىنغان ، ئۇلارنىڭ كومپارتىيىگە بولغان ئىشەنچلىقنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئۇلارغا «دەرد تۆكۈش يىغىنى» ئېچىپ بېرىلگەن . بۇنداق يىغىنلاردا ، كومپارتىيىنىڭ ئويغىتىش تەربىيىسىنى قوبۇل قىلغان كەمبەغەل دېھقان ۋە تۆۋەن ئوتتۇرا دېھقانلار يىغىنغا قاتناشقانلارغا ، يەنى ئۆزلىرى بىلەن ئوخشاش كەچۈرمىشكە ئىگە بولغان « سىنىپى قېرىنداش » لىرىغا دەردىنى تۆكۈپ بەرگەن ، بىرۈكرات پومبىشچىكلارنىڭ چىرىكلەشكەنلىكىنى سۆزلەپ ، پەقەت جياڭ جىيشىلا ئەنە شۇنداق كىشىلەرگە مۇداپىئە كۈنلۈكى بولۇپ بەرگەنلىكىنى كۆرسىتىپ ئۆتكەن . دەرد تۆككۈچىلەر كۆپىنچە بەزى قان يۇقى قاتىللىق قوراللىرىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ باشقىلارغا تەربىيىلىك گەپلەرنى قىلغان ، بەزىلىرى بىرەر كالتەكنى كۆتۈرۈپ چىقىپ پومبىشچىكلارنىڭ دەل مۇشۇ كالتەك بىلەن دادىسىنى ئۇرۇپ ئۆلتۈرگەنلىكىنى ، ئۇ چاغدا ئۆزىنىڭ ئاران تۆت ياشتا ئىكەنلىكىنى شىبى كەلتۈرۈپ دەرد تۆككەن . كىشىلەرنىڭ قەلبىنى زىلزىلىگە سالدىغان بۇنداق نۇر-تۇقلار دەرھال كىشىلەرنىڭ ئېكسپىلاتاتسىيىچى سىنىپقا ۋە ئۇنىڭ ھەربىي جەھەتتىكى گۇماشتىلىرىغا بولغان ئۆچ - ئاداۋىتىنى قوزغىۋەتكەن ، ماۋ زېدۇڭ ئۆزىنىڭ مۇناسىۋەتلىك ئەسەرلىرىدە ئۇنىمى ئادەتتىن تاشقىرى ئويىدا بولغان ، گومىنداڭ ئەسەرلىرىنى ئۆزگەرتىدىغان بۇ خىل ئۇسۇلنى مەدھىيىلەپ ماختىغان . بۇنداق تەربىيىگە ئېرىشكەن ، ئەمما قاراڭغۇلۇقتىن خالاس بولۇپ يورۇقلۇققا ئىنتىلىشنى دەرھال خالاپ كەتمەيدىغان ئەسىر-لەرگە كومپارتىيە تۇرمۇش لاۋازىمەتلىكلىرى ۋە پۇل بېرىپ ئۆز يۇرتىغا قايتۇرۇۋەتكەن . ئۇلار ماڭار ۋاقتىدا ئۇلارغا : « مۇبادا سىلەر كېيىنكى قېتىم يەنە بىزنىڭ قىسىملىرىمىز بىلەن ئۇرۇشۇپ قالغۇدەك بولساڭلار ، جۇڭگولۇقلار جۇڭگولۇقلار بىلەن ئۇرۇشمايدىغانلىقىنى ھەرگىز يادىڭلار-دىن چىقىرىۋەتمەڭلار » دەپ قويغان .

ماۋ زېدۇڭنىڭ قارىشىچە ، ئەسەرلەرنى قويۇپ بېرىش دۈشمەننىڭ پارچىلىنىشىنى پەيدا قىلىدىكەن ھەمدە ئۇلارنىڭ جاسارىتىنى سۈندۈرالايدىكەن . ئۇنىڭدىن باشقا ، بۇنداق قىلىش ئارقىلىق دۈشمەنلەرنىڭ ئاتالمىش كومپارتىيە شەپقەتسىزلىك بىلەن دەم ئۆلتۈرىدۇ دېگەن تەشۋىقاتىغا كۈچلۈك رەددىيە بەرگىلى بولىدىكەن .

ئەلۋەتتە ، قويۇپ بېرىلگەن ئەسەرلەر قايتىپ بارغاندىن كېيىن ئۆزلىرىنى قېچىپ كەلدۇق دەپ سۆزلەپ يۈرىدىكەن . لېكىن نۇرغۇن كىشىلەر ئۆز ھەمراھلىرىنىڭ ئالدىدا كومپارتىيە قوشۇنىنىڭ ئەسكىرىي جاسارىتىنىڭ يۇقىرى ، ئىنتىزامى قاتتىق ئىكەنلىكىنى ئوچۇق - ئاشكارا مەدھىيىلىگەن . يەنە بەزىلىرى گومىنداڭغا پايدىسىز بولغان ھەرىكەتلەر بىلەن شۇغۇللىنىشقا باشلىغان ياكى ھالقىلىق پەيتلەردە كومپارتىيە تەرەپكە ئۆتۈۋالغان . جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى 1949 - يىلى 4 - ئايدا چاڭجياڭ دەرياسىدىن ئۆتۈپ جەنۇبقا قاراپ ئىلگىرىلەشتىن ئاۋۋال ، گومىنداڭ قوشۇنلىرى ئۆز ئەسكەرلىرىنىڭ روھىنى كۆتۈرەلمەي قالغان . ئۇرۇش ئەسەرلىرىنى قويۇپ بېرىش بولسا ماۋ زېدۇڭنىڭ ئەڭ ئاخىرى دۈشمەننى يېڭىۋېتەلگەنلىكىنىڭ مۇھىم سەۋەبلىرىنىڭ بىرى . تەدبىر ئېشىلىتىپ غەلىبە قازىنىشنىڭ ئالدىنقى ھەل قىلغۇچى ئامىلى ھەزرىتى ئەمەلىي كۈچنى ئاساس قىلىدۇ ، ئەلۋەتتە .

4 . ئالاھىدە بوشلۇق

سەنشى ، خېبېي ، سەندۇڭ ، خېنەن دالا ئارمىيىسىنىڭ 130 مىڭ كىشىلىك ئاساسىي كۈچى 1947 - يىلى 6 - ئاينىڭ 30 - كۈنىدىن باشلاپ بەش جۇڭگودىي قىلىپ تەشكىللىنىپ ، ليۇ بوچېڭ ۋە دېڭ شياۋپىڭنىڭ قوماندانلىقى بىلەن يول بويى جاپالىق جەڭ قىلىپ ، قاتمۇ قات مۇداپىئە سېپىنى بۇزۇپ تاشلاپ ، خۇاڭخې دەرياسىدىن ئۆتۈپ ئۈدۈل دايېشەن تېغىغا كىردى .

7 - ئاينىڭ 14 - كۈنى ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ ئىككىنچى يۆنىلىش ئارمىيىسى ليۇيىڭجى دېگەن يەردە دۈشمەننىڭ ئىككى بىگۇنەنى مۇھا-

سىرە قىلىۋالدى . دۈشمەننى ئۆلەر ھالەتكە چۈشۈرۈپ قويۇپ جان تىكىپ قايتۇرما ھۇجۇمغا ئۆتۈشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن ئازاد ئارمىيە كوماندىرلىرى ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىشنى ، يەنى مۇھاسىرە چەمبىرىكىنىڭ بىر تەرىپىدە بىر بوشلۇق قالدۇرۇشنى قارار قىلدى . بۇنى سەزگەن دۈشمەنلەر خۇددى جان قۇتۇلدۇرىدىغان بىرەر نەرسىگە ئېرىشكەندەك ، دەرھال مۇھاسىرىنى بۇزۇش جېڭىنى ئۇيۇشتۇردى . ئازادلىق ئارمىيە جەڭچىلىرى ئۆز كوماندىرلىرىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن دۈشمەننى ئالدى بىلەن قويۇپ بېرىپ ، ئارقىدىنلا قوغلاپ زەربە بەردى ۋە بۇ بىر تۈركۈم دۈشمەننى ئاسانلا مەغلۇپ قىلىپ تاشلىدى .

سۇن زى بۇرۇنلا : « مۇھاسىرىدە جەزمەن بىر بوشلۇق قالدۇرۇش كېرەك ، قاچقان دۈشمەننى قوغلىماسلىق لازىم » دېگەندى .

« 36 تەدبىر » دېگەن كىتابتا مۇنداق دېيىلگەن : دۈشمەننى بەك يېقىنلىشىپ قوغلىغاندا ئۇنىڭ ئېتىلىپ كېلىشىگە دۇچ كېلىپ قېلىش خەۋپى تۇغۇلىدۇ . ئۇنى قويۇۋەتكەندە دۈشمەننىڭ كۈچىنى ئاجىزلاشتۇرغىلى بولىدۇ . شۇڭا دۈشمەننى قوغلاش كېرەككى ، بەك يېقىنلىشىۋالماسلىق كېرەك . قوغلاش ئارقىلىق دۈشمەننىڭ جىسمانىي كۈچىنى قۇرۇتۇپ تاشلاپ ، كۈرەش ئىرادىسىنى يىمىرىش لازىم ، ئۇنى پائىپاراق بولۇپ چېچىلىپ كەتكەندە ئاندىن تۇتۇۋېلىش كېرەك . بۇنداق قىلغاندا ئۆز تەرەپتىن قان تۆكۈلۈشنى ئازايتقىلى بولىدۇ .

5 . ئامېرىكىنىڭ سوۋغىتى

1986 - يىل 11 - ئاينىڭ 14 - كۈنى «ۋېنخۇياۋ » گېزىتىنىڭ « دۇنيا رۇجىكى » سەھىپىسىدە ئىران سەتچىلىكى توغرىلۇق بىر ئۇزۇن ماقالە بېسىلدى . ماقالىنىڭ ماۋزۇسى « ئامېرىكا ئاخبارات ساھەسى يېقىندا كېشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان بىر خەۋەرنى ئېلان قىلدى » دېگەندىن ئىبارەت : بۇ ماقالىدە مۇنداق دېيىلگەن : « ئامېرىكا ھۆكۈمىتى بىر يىلدىن بۇيان ئىران بىلەن مەخپىي سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ ئىرانغا قورال - ياراغ

سوۋغا قىلىش بەدىلىگە بىيرۇتتا تۇتۇپ تۇرۇلۇۋاتقان ئامېرىكا مەھبۇسلارنى قويۇپ بەرگۈزمەكچى بولۇۋاتىدۇ. ئاشكارىلىشىچە، بۇ سۆھبەت گوۋۇيۈەندىن، دۆلەت مۇداپىئە مىنىستىرلىكىدىن ۋە ئاخبارات ئىدارىسىدىن ھالقىتىلىپ، پىرسىزدىن رېگانىڭ شەخسەن تەستىقلىشىغا ئېرىشكەن. »

قەرەلدىن بۇرۇن نەشىردىن چىققان ئامېرىكا « ئاخبارات ھەپتىلىك ژۇرنىلى » بۇ ۋاقىتنىڭ ئىچكى ئەھۋالىنى تۆۋەندىكىدەك تەپسىلىي بايان قىلغان؛ بۇ بىر ئابزاس تەھرىر ئىلاۋىسىدىن كېيىن ئامېرىكىنىڭ « ئاخبارات ھەپتىلىك ژۇرنىلى » دا 1986 - يىل 11 - ئاينىڭ 17 - كۈنى بېسىلىپ چىققان « يېپىنچا ۋە شەمشەر » دېگەن ماقالىنىڭ تەرجىمىسى كۆچۈرۈپ بېسىلغان. بۇ ماقالىدە مۇنداق دېيىلگەن:

« 1986 - يىل 11 - ئاينىڭ 4 - كۈنى بولسا، ئامېرىكىنىڭ تېھراندا تۇرۇشلۇق ئەلچىخانىسى ئىشغال قىلىۋېلىنغانلىقىنىڭ ۋە ئەلچىخانا خادىملىرىنىڭ گۈرۈگە تۇتۇۋېلىنغانلىقىنىڭ يەتتە يىللىق خاتىرە كۈنىدۇر. ئىران پارلامېنتىنىڭ باشلىقى رافسانجانى بۇ كۈنى بەكمۇ خۇشال بولۇپ كەتكەن. بىيرۇتتا چىقىدىغان بىر ژۇرنالنىڭ خەۋىرى » (شەيتان) نى قىيىن ئەھۋالدا قالدۇرغان. »

جۇڭگولۇق تەرجىمان ئومۇمەن ئېيتقاندا ئامېرىكىلىقلارنىڭ ماقالىسىنىڭ ئەسلى تېكىستىغا ھۆرمەت قىلغان. ئەسلى تېكىستنىڭ مۇقامىنى ئۆزگەرتىمىگەن ئەھۋال ئاستىدا جۇڭگولۇق تەرجىمان بۇ خەۋەرگە « ئامېرىكىلىقلار سوۋغات ئەكەلدى، ئىران پارلامېنتىنىڭ باشلىقى ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋەتتى » دېگەن بىر كىچىك ماۋزۇنى قىستۇرغان.

تېھرانغا مەخپىي ئۇچقان بەش نەپەر ئامېرىكا ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى ئىچىدە سابىق ئامېرىكا دۆلەت خەۋىپسىزلىكى كومىتېتىنىڭ كاتىبىيەشمۇ بار ئىدى. ئۇلار ئىرانغا سىمۋول خاراكتېرىدىكى بىر سوۋغاتنى يەنى ئاچقۇچ شەكىللىك بىر تورت (بۇ ئالاقىلىشىشنىڭ ئىشكى ئېچىلغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ)، رېگان ئىمزا قويغان بىر « ئىنجىل »

نى ئەكىلىشكەن . سوۋغاتلارنىڭ ئىچىدە ھەتتا ئىراننىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك ئەمەلدارلىرىغا تەقدىم قىلىنىدىغان « كوت » شەكىللىك ئاپتو- ماتىك تاپانچىمۇ بار ئىدى . ئەمما يەنە بىر خىل گەپ - سۆزلەر كىشىنى تېخىمۇ چۆچۈتەتتى ، بۇ گەپ - سۆزلەردىن مەلۇم بولۇشىچە ، ھەقىقىي سوۋغات بولسا لىقمۇلىق بىر ئايروپىلان ئامېرىكا ھەربىي ئەسلىھەلىرى ئىدى .

بۇ چاغدا رافسانجانى مۇنداق دېگەن : « ئىران ھەرگىز ئالدام خالىتىغا چۈشمەيدۇ ، ئۇلار بىلىپ قالدۇكى ، بىز بۇ سوۋغاتلارنى قوبۇل قىلمايمىز ، ئارىمىزدا سۆھبەتلىشىشكۈدەك ئىشۇ يوق ! » ئۇ يەنە ئىپتىخارلانغان ھالدا ئامېرىكىلىقلار ئۆزلىرىنىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىپ ئۇلار لىۋاندا دۇچ كەلگەن مەسىلىلەرنى ھەل قىلماقچى بولۇۋاتىدۇ دېگەن . جۇڭگولۇق ئاپتور ئىرانلىقلارنىڭ ئامېرىكا تەرەپ تەمىنلىگەن تۇنجى تۈركۈم سوۋغاتىنى ، يەنى « كوت » شەكىللىك تاپانچا ، بىر ئايروپىلانغا قاچىلانغان ھەربىي ئەسلىھەلەرنى قوبۇل قىلىشنى رەت قىلغانلىقىغا ئون ئالتىنچى تەدبىر نەزەرى بىلەن باھا بەرگەن . ئىراننىڭ ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىشىدىن مەقسەت ئامېرىكىلىقلاردىن تېخىمۇ چوڭراق بەدەل ئۈندۈرۈۋېلىشتىن ئىبارەت دېگەن . نەتىجە ئويلىغاندەك بولۇپ چىققان ، « ئاخبارات ھەپتىلىك ژۇرنىلى » نىڭ خەۋىرىگە قارىغاندا ، ئىرانلىقلار ئامېرىكىلىقلارنىڭ قىممىتى 60 مىليون ئامېرىكا دوللىرىغا توختايدىغان ھەربىي ئەشياغا ئېرىشكەن . بۇ ھەربىي ئەشيا تانكا ئاتار راکېتا ، رادار سىستېمىسى ۋە كونىراپ كەتكەن ئىران ھەربىي پاراخوتلىرى ئۈچۈن ئەسقاتىدىغان زاپچاسلاردىن ئىبارەت بولغان .

6 . شاڭ ياننىڭ ئەپچىل تەدبىرى

چىن بەگلىكىنىڭ پادىشاھى جىن شياۋگۇڭ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 361 - يىلىدىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 338 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان) دۆلەتنى ئىدارە قىلالايدىغان ، دېھقانچىلىق - سۇجىلىق ئىشلىرىنى راۋاجلاندۇرالايدىغان ، قولىدىن كەتكەن زېمىنلارنى قايتۇرۇۋالالايدىغان

ئىقتىسادلىق كىشىلەرنى مۇھىم مەنەسپكە قويۇلغانلىقى توغرىلۇق پەرمان جاكارلىغان ئىكەن ، بۇ پەرماندىن ۋېي بەگلىكىدە تۇرۇپ خەۋەر تاپقان شاڭ ياك مىلادىدىن بۇرۇنقى 361 - يىلى چىن بەگلىكىگە قاراپ ئاتلىنىپتۇ ۋە چىن شياۋگۇڭنىڭ ئەتىۋارلىق ۋەزىرى جىڭ جىيەننىڭ تونۇشتۇرۇشى بىلەن پادىشاھنىڭ قوبۇل قىلىشىغا مۇيەسسەر بولپتۇ .

شاڭ ياك تۇنجى قېتىملىق كۆرۈشۈشتىلا ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي سۆزلەپ كېتىپتۇ . چىن شياۋگۇڭ بولسا توختىماي ئەسلىگىلى تۇرۇپتۇ ، ئارىسىدىن بەش كۈن ئۆتكەندىن كېيىن ، پادىشاھ شاڭ ياكنى ئىككىنچى قېتىم قوبۇل قىلىپتۇ . بۇ ماھىر مۇنازىرىچى ۋە نەزەرىيىچى ھەرقانداق قىممەتلىك پادىشاھنى تەسىرلەندۈرەلمەپتۇ . پەقەت ئۇچىنچى قېتىملىق ئۇچرىشىشتىلا پادىشاھ شاڭ ياكنىڭ گەپ - سۆزلىرىگە ئانچە - مۇنچە قىزىقىشقا باشلاپتۇ ، تۆتىنچى قېتىمغا كەلگەندە بولسا پادىشاھ شاڭ ياكنىڭ سۆزلىرىگە رام بولۇپ قاپتۇ . شۇ پاراڭلاشقانچە توپتوغرا بىر قانچە كېچە - كۈندۈز پاراڭلىشىپ چىقىپتۇ .

بۇنىڭدىن ئەجەبلەنگەن جىڭ جىيەن شاڭ ياكىدىن سوراپتۇ :
— پادىشاھىم ئۆزلىرىگە باشقىچىلا قىزىقىپ قېلىۋاتىدۇ ، ئۇنى قانداق قىلىپ بۇ ھالغا كەلتۈرەلىدىلا ؟
شاڭ ياك جاۋاب بېرىپ مۇنداق دەپتۇ :

— دەسلەپكى ئىككى قېتىملىق كۆرۈشۈشتە مەن يىراق قەدىم زامانلاردا ئۆتكەن پادىشاھلارنىڭ ئەل سوراش يولى ھەققىدە سۆزلىدىم . ئەمما چىن شياۋگۇڭ بۇنداق ئەل سوراش يوللىرىنى ئىشقا ئاشۇرۇشقا يۈز نەچچە يىل سەرپ بولىدىغانلىقىنى بىلىۋالدى ۋە بۇنىڭدىن تاقەتسىزلەندى . چىن شياۋگۇڭ : ھەرقانداق بىر ئەقىللىك ھۆكۈمران ئۆزى ھايات ۋاقتىدا بىرەر نەتىجە يارىتىشى ۋە شۇ ئارقىلىق ئۆز نامىنى قالدۇرۇشى كېرەك دەپ قارايتتى . شۇڭا ئۇ بىر قانچە ئون يىل كۈتۈپ تۇرۇشنى ئەقلىگە سىغدۇرالمىدى . شۇنىڭ بىلەن مەن زومىگەر بولۇش توغرىسىدا ، يەنى دېھقانچىلىقنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ، قۇدرەتلىك ئارمىيە بەرپا قىلىش

ئارقىلىق ئەلى قۇدرەت تاپقۇزۇپ ، زومىگەر بولۇش توغرىسىدا سۆزلەشكە باشلىدىم . مەن يەنە قاتتىق دېھقانچىلىق سىياسىتى يۈرگۈزۈلسە ، مۇكاپات بىلەن جازا ئېنىق بولسا بۇ مەقسەتنى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ئانچە قىيىنغا توغرىسىدا يېزىلغانلىقىنى ، ئەمما بۇنداق پادىشاھلىق يولىنىڭ يىن ، جۇ سۇلالىسىنىڭ ئەخلاقى بىلەن سىغىشالمايدىغانلىقىنى ئېيتتىم . بىراق ، پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ بەكمۇ خۇش بولۇپ كەتتى .

تەيۋەنلىك ئاپتونوم قاراشچى ، شاڭ ياك دەسلەپتە چىن شياۋگۇڭغا قانۇنچىلارنىڭ ئەكىس تەرىپىنىڭ ، يەنى كۇڭزىچىلارنىڭ كۆز قارىشىنى سۆزلەپ بەرگەن . چۈنكى ئۇ چىن شياۋگۇڭغا ئۆز قارىشىنى بىردىنبىلا قوبۇل قىلدۇرغۇسى كەلمىگەن . شۇنىڭ بىلەن ئۇ پادىشاھنىڭ كۆز قارىشىنى ئازا ماختاپ ئۇچۇرغان . روشەنكى ، ئۇنىڭ بۇ خىل ماختاپ ئۇچۇرۇشلىرى چىن شياۋگۇڭنىڭ كۇڭزىچىلىق كۆز قارىشى بىلەن زىت كەلگەن . چىن شياۋگۇڭ كۇڭزىچىلىق كۆز قارىشىنى بىر چەتكە قايرىپ قويۇشقا باشلىغان چاغدا ، شاڭ ياك سۆھبەتنىڭ تېمىسىنى بىردىنبىلا بۇرۇۋەتكەن - دە ، ئۆزىنىڭ قانۇنچىلىق كۆز قارىشىنى بازارغا سېلىشقا باشلىغان . ئۇنىڭ دەسلەپتە كۇڭزىچىلىق كۆز قارىشىنى ماختاپ ئۇچۇرۇشى پەقەت بىر ۋاسىتىدىن ئىبارەتلا بولغان . ئۇ بۇ ۋاسىتىدىن چىن شياۋگۇڭغا ئۆز كۆز قارىشىنى تەبىئىي رەۋىشتە قوبۇل قىلدۇرۇشنىڭ ھەيلىسى ئورنىدا پايدىلانغان .

7 . جازا ۋە ئىنتام

پادىشاھ جىڭگۇڭ يەن زىنى دۇڭنى دېگەن يەرنى باشقۇرۇشقا ئەۋەتىپتۇ . ئارىدىن ئۈچ يىل ئۆتكەندىن كېيىن بەزىلەر ئوردىغا كېلىپ ئۇنىڭ يامان گېيىنى قىلغىلى تۇرۇپتۇ . پادىشاھ بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ بەك خاپا بولۇپتۇ ۋە يەن زىنى ئوردىغا قايتۇرۇپ كېلىپ مەنسىپىدىن قالدۇرۇپ ۋەتەنچى بولۇپتۇ . يەن زى پادىشاھقا :

— قۇللىرى سەۋەنلىكىمنى بوينۇمغا ئالاي ، ئەمما ئايلىرىنىڭ دۇڭگېنىنى يەنە ئۈچ يىل باشقۇرۇشۇمغا ئىجازەت بېرىشىمنى سورايمەن ،

جەزمەنكى، ئۇ چاغدا خەقبەلەر مېنىڭ ياخشى گېيىمنى قىلىشىدىغان بولىدۇ، — دەپتۇ.

جىڭگۇڭ ئۇنىڭ ئىلتىماسىنى رەت قىلالماپتۇ ۋە ئۇنىڭغا دۇڭئېنى يەنە ئۈچ يىل باشقۇرۇپ تۇرۇشقا ئىجازەت بېرىپتۇ. ئارىدىن ئۈچ يىل ئۆتۈپتۇ، راست دېگەندەكلا، خەقلەر يەن زىنىڭ ياخشى گېيىنى قىلىدۇ. غان بولۇپ قاپتۇ. بۇنىڭدىن خۇشال بولغان پادىشاھ جىڭگۇڭ يەن زىنى ئوردىغا چاقىرتىپ كېلىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا ئىنئام بەرمەكچى بوپتۇ. بىراق يەن زى بۇ ئىنئامنى قوبۇل قىلغىلى ئۇنىماپتۇ.

پادىشاھ ئۇنىڭدىن نېمە ئۈچۈن بۇنداق قىلىدىغانلىقىنى سوراپتۇ. يەن زى جاۋابەن مۇنداق دەپتۇ:

— مەن ئالدىنقى قېتىم دۇڭئېغا بارغىنىمدا، كىشىلەرنى يول پالاسقا ئۇيۇشتۇرۇپ، پۇقرالارغا پايدىلىق بولغان تەدبىرلەرنى يولغا قويۇشنى تېزلەتكەنىدىم. شۇڭا يامان غەرەزلىك كىشىلەر كەينىمدىن گەپ تاپتى. ئىقتىسادچانلىقى، تىرىشچانلىقى، بالىلارنى ئاسراپ، چوڭلارنى ھۆرمەتلەشنى تەشەببۇس قىلىپ، ئوغرىلار ۋە ھۇرۇنلارنى جازالىۋىدىم، ئوغرىلار بىلەن ھۇرۇنلار مەندىن ئاغرىندى، قانۇنغا خىلاپلىق قىلغان ئېسىل زادىلەرگە كەڭجىلىك قىلمىغانىدىم، ئېسىل زادىلەرنىڭ ماڭا ئۆچمەنلىكى تۇغۇلدى. ئەتراپىمدىكى كىشىلەرنىڭ قانۇنغا ئۇيغۇن بولغان تەلەپلىرىنى قاندۇرۇپ، قانۇنغا خىلاپ بولغان تەلەپلىرىنى قاندۇرمىدىم، ئەتراپىمدىكى كىشىلەر مەندىن نارازى بولۇشتى، مەن ئېسىل زادىلەرنى ھۆرمەت قىلدىم، ئەمما ھۆرمەت قىلغاندا ئەدەب چەكلىمىسىدىن ئاشۇرۇۋەتمىدىم. شۇڭا ئېسىل زادىلەرنىڭ ماڭا ئاچچىقى كەلدى. شۇنىڭ بىلەن بۇ كىشىلەر ماڭا بولغان ئاغرىنىشلىرىنى ۋە نارازىلىقلىرىنى ئۈدۈل كەلگەنلا يەردە سۆزلىگىلى تۇردى. ھەتتا ئوردىمۇ بۇنىڭ سىرتىدا قالمايدى. ئۈچ يىل ئۆتكەندە، بۇ تۆھمەت گەپلەر پادىشاھىمىزنىڭمۇ قۇلقىغا يېتىپ كەلدى. كېيىنكى قېتىمدا مەن يۇقىرىقى ئۇسۇللىرىمنى تامامەن ئۆزگەرتتىم. كىشىلەرنىڭ يول ياسىشىغا يول قويىمىدىم، پۇقرالارغا پايدىلىق

تەدبىرلەرنىڭ يولغا قويۇلۇشىنى كەينىگە تارتتىم ، شۇنىڭ بىلەن يامان كىشىلەرنىڭ چېچىكى چاي بولدى . ئىقتىساد قىلىشقا ، تىرىشىپ ئەمگەك قىلىشقا ، بالىلارنى ئاسراپ ، چوڭلارنى ھۆرمەت قىلىشقا سەل قارىدىم . ئوغرىلارنى ، ھۇرۇنلارنى قويۇۋېتىپ ، جازالىمىدىم ، ئوغرىلار بىلەن ھۇرۇنلار بۇنىڭدىن خۇشال بولۇشتى . ئېسىل زادىلەر قانۇنغا خىلاپلىق قىلسا كۆرسەتمە كۆرمەسكە سالىدىم . شۇنىڭ بىلەن ، ئېسىل زادىلەرنىڭ ئاغرىنىشى تۈگىدى . ئەتراپىدىكى كىشىلەرنىڭ قانداقلا تەلپى بولسا ، ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە ئورۇنداپ تۇردۇم . ئۇلارمۇ مەندىن رازى بولۇشتى ، ئېسىل زادىلەرنى كۆككە كۆتۈرۈپ ماختىۋىدىم . ئۇلارمۇ خوشال بولۇپ كەتتى . شۇنىڭ بىلەن بۇ كىشىلەر ھەممىلا يەردە ماڭا مەدھىيە ئوقۇيدىغان بولۇپ كەتتى . بۇ مەدھىيىلەر ئوردىغىمۇ يېتىپ كەلدى . ئۈچ يىلدىن كېيىن بۇ ياخشى گەپلەر پادىشاھىمنىڭ قۇلقىغىمۇ يېتىپ كەلدى . ئۆز ۋاقتىدا سېلى مېنى جازالىماقچى بولدىلا ، ئەسلىدە مەن ئىنئام ئېلىشقا تېگىشلىك ئىدىم ، ئەمدى سېلى ماڭا ئىنئام بەرمەكچى بولۇۋاتىدىلا ، ئەمەلىيەتتە مەن جازالىنىشقا تېگىشلىككەن . مانا بۇ مېنىڭ ئۆزلىرىمنىڭ ئىنئامىنى قوبۇل قىلماستىقىمنىڭ سەۋەبى !

پادىشاھ بۇنىڭدىن يەن زىنىڭ ياخشى ئادەم ئىكەنلىكىنى بىلىۋاپتۇ ۋە ئەلنى باشقۇرۇشتىن ئىبارەت چوڭ ۋەزىپىنى ئۇنىڭغا تاپشۇرۇپتۇ . ئۈچ يىل ئۆتە - ئۆتمەيلا ، چى بەگلىكىنىڭ قۇدرىتى ئېشىپ ، كۈچلۈك بەگلىكلەرنىڭ قاتارىدىن ئورۇن ئېلىپتۇ .

يەن زى « ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش » تەدبىرى ئارقىلىق پىرىنسىپتىن ۋاقىتلىق ۋاز كېچىپ ، بەگلىكىنىڭ ئەڭ ئالىي ئورنىنى قولغا كەلتۈرگەن ۋە پادىشاھنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان .

8 . ماختاپ تۇرۇپ يوقىتىش

« ئەگەر باشقا ئامال بولمىغاندا ماختاپ ئۇچۇرۇش چارىسىنى قوللىنىش كېرەك . ئاندىن كېيىن ئۇنى ماختاپ كۆككە ئۇچۇرۇپ يۈزىنى تۆكۈش ، ئاغدۇرۇپ تاشلاش لازىم . »

— بۇ لىن بياۋنىڭ قىبلىنامىسى بولۇپ ، ستالىننىڭ « لېنىنىزم مەسىلىلىرى » دېگەن كىتابىنىڭ ئاق بېتىگە يېزىپ قويۇلغان . لىن بياۋ بۇ چاغدا ماۋ زېدۇڭنىڭ رەسمىي ئىز باسارى بولۇپ « ۋەلىئەھدى » گە توغرا كېلەتتى . ئاڭلاشلارغا قارىغاندا ، ئۇ 1971 - يىلى يازدا ماۋ زېدۇڭغا سۈيى-قەست قىلىشنى پىلانلىغان ۋە مەغلۇبىيەتكە ئۇچراپ ئايروپىلان بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقىغا قاراپ قاچقاندا ۋەقەگە ئۇچراپ ئايروپىلان بىلەن قوشۇلۇپلا ھالاك بولغان . شۇنىڭدىن كېيىن جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىدا ئۇ ماۋ زېدۇڭنىڭ ئەشەددىي دۈشمىنى قاتارىدا قاتتىق پىيەن قىلىنغان ، لىن بياۋنىڭ بۇ قىبلىنامىسى ماۋ زېدۇڭغا ماختاپ ئۇچۇرۇش ۋاسىتىسى ئارقىلىق زىيانكەشلىك قىلماقچى بولغانلىقىنىڭ پاكىتى بولۇپ قالغان .

ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسى ئۆز ۋاقتىدىكى جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىدا ھەممىگە يېتەكچىلىك قىلىدىغان ئىدىيە ئىدى ، ماۋ زېدۇڭغا ئوچۇق - ئاشكارا قارشى تۇرۇشنىڭ ئۆزى ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېلىش بىلەن باراۋەر ئىدى . شۇڭا ، لىن بياۋغا ئوخشاش بىر سىياسىي رەقەبىنىڭ ئۆزىنى ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسىگە چەكسىز سادىق ئادەم قىياپىتىگە كىرىۋېلىشتىن ئۆزگە باشقا يول يوق ئىدى . ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسىگە قارشى تۇرۇش ۋە ماۋ زېدۇڭنى يوقىتىۋېتىش ئۈچۈن ، لىن بياۋ ماۋ زېدۇڭنى ماختاپ ئاس-مانلارغا ئۇچۇرۇش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ ماۋ زېدۇڭنى تارىختا تەڭداش تېپىلمايدىغان تەبىئىي تالانت دەۋالغان . ئۇ يەنە « ماۋ جۇشى نەچچە مىڭ يىلدا بىر چىقىدىغان تەبىئىي تالانت ئىگىسى » ، « ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسى ماددىي كۈچتىن ئارتۇق ۋە ماددىي كۈچنىڭ ئورنىنى باسلايدۇ » ، « ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسى دۇنيادا ئەڭ يۈكسەك ئورۇندا تۇرۇۋاتىدۇ ، دەۋر ئىدىيەسىنىڭ ئەڭ چوققىسىنى ئىگىلىگەن » ، « ماۋ جۇشىنىڭ سۆزلىرىنىڭ ھەممىسى ھەقىقەت » ، « بىر جۈملىسى مىڭ جۈملىگە باراۋەر » ، « ھەممىدە ئۇنىڭ دېگىنى بويىچە ئىش قىلىشىمىز كېرەك » دېگەندەك گەپلەرنىمۇ قىلغان .

لىن بياۋ مانا مۇشۇنداق شەكىللەر بىلەن كىشىلەرنىڭ ماۋ زېدۇڭغا

بولغان ئەسەبىي چوقۇنۇشىنى ئەڭ يۈكسەك پەللىگە يەتكۈزۈپ ، ئۇنى مۇ-
ئەللەق بوشلۇققا چىقىرىپ قويغان ، مانا بۇ ئۇنىڭ ماۋ زېدۇڭنى ئۈزۈل -
كېسىل غۇلتىشىغا شەرت ھازىرلاپ بەرگەن .

بۇ خىل ۋاستىمۇ مۇشۇ تەدبىر جۈملىسىگە كىرىدۇ . بۇ خىل ۋا-
سىتە شۇنىڭدىن ئىبارەتكى ، تەدبىر ئىشلەتكۈچى ئۆز دۈشمىنىڭ بېشىنى
ئايلاندۇرۇپ ، ئۆزىنى بىلەلمەيدىغان ھالغا كەلتۈرۈپ قويىدۇ ، ئۇنىڭ
ئۆزىنى چوڭ چاغلان پىسخىكىسىنى قانائەتلەندۈرىدۇ . ئۇنىڭغا بولغان
چەكسىز چوقۇنۇشىنى ئىپادىلەيدۇ ، ئاخىرىدا كىشىلەرنىڭ ئۇنىڭغا بولغان
قارشىلىقىنى ۋە ئۆچ كۆرۈش ھېسسىياتىنى قوزغايدۇ ، مانا شۇنداق ۋاقىتتا
كىشىلەر ئۇنىڭ ئۆز دۈشمىنىگە ئەجەللىك زەربە بېرىشىنى خالاپ قالىدۇ .

لىن بياۋنىڭ بۇ خىل قىلمىشى بىزگە قەدىمكى زاماندىكى
« غوجامنىڭ ئېتىنى ئۆلتۈرگۈچىلەر بىر ياندا تۇرۇپ ۋارقىراپتۇ » دېگەن
بىر ھېكايىنى ئەسلىتىدۇ . بۇ ھېكايىدە مۇنۇلار سۆزلىنىدۇ : كۈچىدا
لاغايلاپ يۈرۈشكەن بىر توپ بىكارچىلار كۈچىدىن ئات مىنىپ ئۆتكەن
بىر كىشىنى كۆرۈپلا « ئەجەبمۇ قالتىس ئات ئىكەن بۇ ، يەنىمۇ تېز
چاپتۇرسىلا ، تېز چاپتۇرسىلا ! » دەپ ۋارقىرىغىلى تۇرۇپتۇ . ئات ئۈستى-
دىكى كىشى ئۆزىنىڭ بۇ قالتىس ئېتىنىڭ ماختالغانلىقىدىن خۇشال بولۇپ
كېتىپتۇ ۋە ئاتقا قامچە ئۇرغىلى تۇرۇپتۇ ، ئاخىرىدا ، ئاتنىڭ ئاغزىغا
ماغزاپ كېلىپ ، سۈرئىتىمۇ ئاستىلاپ قاپتۇ ، ئەمما ئات مىنگۈچىنىڭ
قۇلىقى تۈۋىدە « قالتىس ئات ئىكەن ، يەنىمۇ تېزرەك ، يەنىمۇ تېزرەك »
دېگەن چۇقانلار جاراڭلاۋىرىپتۇ . ئۇ ئاتنى داۋاملىق ساۋىداۋىرىپتۇ ،
شۇنداق قىلىپ ، ماغدۇرىدىن كەتكەن ئات « گۈپ » قىلىپلا يىقىلىپ
جان ئۈزۈپتۇ . سەرۋاز شۇ چاغدىلا « غوجامنىڭ ئېتىنى ئۆلتۈرگۈچىلەر بىر
ياندا تۇرۇپ ۋارقىراپتۇ » دېگەن گەپنىڭ تېگىگە يېتىپتۇ .

9 . كەپىگە ئۈچ قېتىم بېرىش

تۆۋەندە مەن يەنە جۇگى لياڭ ئۈستىدە توختىلىمەن . جۇگى
لياڭ بىلەن ليۇ بېي ئوتتۇرىسىدىكى تەۋرەنمەس ئىشەنچ قانداق تۇر-

غۇزۇلغان ؟

ئالدى بىلەن جۇگې لياڭ ئۈستىدە توختىلايلى . ئۇ گەرچە زاڭياڭ شەھىرىگە ئانچە ئۇزاق بولمىغان لۇڭجۇڭ دېگەن يەردە زاھىتلىق تۇرمۇشنى كەچۈرۈۋاتقان بولسىمۇ ، لېكىن بەگلىك سىياسىي ۋەزىيىتىنىڭ ئۆزگىرىشىگە قارىتا ھەر دائىم دىققەت - نەزەرنى تىكىپ تۇرغان . ئۇ ئۆز دوست - يارەنلىرى ئارىسىدا ئۆزىنى دائىم ئەمىنلىك ۋە ئۇرۇشقا بەگلىكلەر دەۋرىدە ئۆتكەن گۈەن جۇڭ ، لېيىلەرگە سېلىشتۇرغان . ئۇ ئالدىنقىلارنىڭ يولىنى تۇتۇپ ئۆز قابىلىيىتىنى نامايان قىلىشنى ئويلىغان بولسىمۇ ، ئەمما ئۆزى خىزمەت قىلغۇدەك بىر ئاقىل ئىگىنى تاپالمىغان ، لېۋ بېي گەرچە ئۇ چاغلاردا ئانچە كۈچى بولمىغان بىر شەخس بولسىمۇ ، لېكىن نامى ئالەمگە پۈركەتكەن خەن جەمەتىنىڭ پۇشتى بولغاچقا ، ئۇنىڭ جىسمىدا پادىشاھلارغا خاس جاسارەت بار ئىدى . ئۆمرىنىڭ بىكارغا ئۆتۈپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىپ يەتكەن لېۋ بېي يېقىنقى يىللاردىن بېرى ئۇدا ئوڭۇشسىزلىقلارغا ئۇچراۋاتاتتى . ئۇ تەنشىدە يالاكەتكە ئۇچراپ ئىككىنچى قېتىم ئۆلۈم ئاغزىدىن قايتىپ كەلگەن چاغلاردا نەنجاڭ دېگەن يەردىكى بىر كەنتتە شۇي جىڭ ئەپەندىم بىلىدىغان بىر زاھىت بىلەن ئۇچرىشىپ قالغان . شۇي جىڭ كۈلۈپ تۇرۇپ ئۇنىڭغا :

— بۈگۈنكى كۈندىكى ھەننۇئا ئاقىللارنىڭ بارى بۇ يەردە تۇرسا غوجامنىڭ ئاللىقايلارغا بېرىشىنىڭ نېمە ھاجىتى ، — دېگەن .

— ئاقىللار قەيەردە ، ئۇلار كىم ؟ — دەپ سورىغان لېۋ بېي .

— ئاقىللارنىڭ نام - شەرىپى فۇلۇڭ ، فېڭچۇ دېيىلىدۇ ، ئۇلارنىڭ بىرىگە ئېرىشەلسىلا يەر - جاھاننى تىنچىتالايدىلا !

— فۇلۇڭ ، فېڭچۇ دېگەنلەر كىم ئۆزى ؟

لېۋ بېينىڭ بۇ سۆزىنى ئاڭلىغان شۇي جىڭ چاۋاڭ تۇرۇپ كۈلۈپ كەتكەن ، جاۋاب بېرىشتىن ئۆزىنى قاجۇرغان .

كېيىنكى كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، جۇگې لياڭنىڭ ئاغىنىسى شۇي جىيې ئىسمىنى دەن فۇ دەپ ئۆزگەرتىپ لېۋ بېيغا بېقىنغىلى كەلگەن ۋە

ليۇ بېي تەرىپىدىن لەشكىرىي سەردارلىققا تەيىنلەنگەن . لېكىن ئۇ ئۆيىدە مۇھىم ئىش چىقىپ قالغانلىقى سەۋەبلىك ليۇ بېينىڭ قېشىدىن كېتىشكە مەجبۇر بولغان . ئۇ يولغا چىقىش ئالدىن فۇلۇڭنى ، يەنى جۇگې لياڭنى ليۇ بېيگە تەۋسىيە قىلغان ۋە ئۇنىڭغا : «بۇ ئادەم كامالەتكە يەتكەن ئىقتىدار ئىگىسى ، غوجامنىڭ ئۇنىڭ بىلەن چاپسانراق كۆرۈشكىنى تۈزۈك ، ئەگەر ئۇ قول - قانات بولۇشنى خالىسا يەر - جاھاننى تىنچىتالماي قېلىشتىن ئەنسىرەشنىڭ نېمە ھاجىتى » دېگەن .

شۇنداق قىلىپ ، ليۇ بېي جۇگې لياڭغا ھەسسىلەپ دېققەت قىلىشقا باشلىغان ، جۇگې لياڭنى ئۆزىنىڭ لەشكىرىي سەردارى قىلىپ تەيىنلەشنى ئويلاپلا يۈرگەن . ئۇ ئىككى ئاتاق ئىنسىنىڭ ھەمراھلىقىدا نۇرغۇن سىرۇغا - سالاملارنى ئېلىپ جۇگې لياڭنى زىيارەت قىلىشقا ئاتلانغان . تەبىئىي شەھىرىدە نەشىر قىلىنغان بىر تەدبىر كىتابىدىكى باھاغا قارىغاندا ، جۇگې لياڭ ئۆزىنىڭ ليۇ بېينىڭ نەزەرىدىكى قىممىتىنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن نۇرغۇن خۇپىيانە ھازىرلىقلارنى پۈتتۈرۈپ قويغان . ليۇ بېي ۋە ئۇنىڭ ئا - تاق ئىنىلىرى لۇڭجۇڭدىكى بىر كەنتكە كىرىپ كەلگەندە ئېتىزدا ئىشلەۋاتقان بىر دېھقاننىڭ قانداقتۇر بىر مەنسى چوڭقۇر زاھىتلىق غەزەب - لىنى غىڭشىمۇۋاتقانلىقىنى ئاڭلىغان ۋە بۇ ناخشىنىڭ كىم تەرىپىدىن توقۇلغانلىقىنى سۈرۈشتۈرگەن . دېھقان بۇ غەزەپنى جۇگې لياڭنىڭ تو - قۇغانلىقىنى ئېيتىپ ، جۇگې لياڭنىڭ كەپسىگە بارغىلى بولىدىغان يولنى كۆرسىتىپ بەرگەن .

جۇگې لياڭ ئەمەلىيەتتە كەپسىدىن چىقىپ ليۇ بېيغا ياردەم قىلىشنى ئويلىسىمۇ ، لېكىن قەستەنگە سەپەرگە چىقىپ كېتىپ ، ليۇ بېيدىن ئۆزىنى قاچۇرغان . جۇگې لياڭ بىلەن كۆرۈشەلمىگەن ليۇ بېي ئۆكۈنۈش ئىچىدە شىنېي دېگەن يەرگە قايتىپ كەتكەن .

ليۇ بېي شىنېيغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن يەنە ئادەم ئەۋەتىپ جۇگې لياڭنىڭ خەۋىرىنى تىڭ تىڭلاتقان . ئەۋەتىلگەن ئادەملەر قايتىپ كېلىپ جۇگې لياڭنىڭ لۇڭجۇڭدىكى كەپسىگە قايتىپ كەلگەنلىكىنى

سەلۇم قىلىشقان . چاڭ فېي : جۇگې لياڭ ئادەتتىكى بىر دېھقان ، ئۇنى ئا-
دەم ئەۋەتسىز چاقىرىپ كېلىشنىڭ ئۆزىلا كۇپايە » دەپ قارىغان . لېكىن
ليۇبېي ئۇنىڭغا : « جۇگې لياڭ بۇ زاماندىكى بىر ئاقىل تۇرسا ، ئۇنى
قانداقسىغا چاقىرىپ كەلگىلى بولسۇن » دېگەن .

شۇنداق قىلىپ ، ليۇبېي ئىككى نەپەر ئاتاق ئىنىسىنىڭ ھەمراھلىقى
بىلەن ئىككىنچى قېتىم گۈەنجۇڭغا قاراپ ئاتلانغان . ئۇ چاغ دەل قارا قىش
مەۋسۈمى بولۇپ ، ھاۋا بەكلا سوغۇق بولغاچقا ، ئۇلار توڭلاپ تىترەپ
كېتىشكەن ، ئىككى ئاتاق ئىنىسى ئۇنىڭغا ۋاقىتچە قايتىپ كېتىپ شۆمۈر-
غاندىن پائىدالىنىش تەكلىپىنى بەرگەن . ئەمما ليۇبېي ئۇلارغا : « مەن
جۇگې لياڭغا ئۆز سەمىمىيىتىمنى بىلدۈرۈشنى خالايمەن ، ئەگەر ئىنىلىرىم
ئوڭلاپ كەتكەن بولساڭلار قايسىپ كەتسەڭلەرمۇ مەيلى » دېگەن .

جۇگې لياڭ ئۇلارغا يەنە ئۆزىنى تۇتۇرمىغان ، ئۇنىڭ كەپسىدە
بالىغۇز تۇرۇۋاتقان ئىنىسى جۇگې جۈن ئاكىسىنىڭ نەگە كەتكەنلىكىنى
بىلىدىغانلىقىنى ئېيتقان . نېمە قىلارنى بىلمەي قالغان ليۇبېي جۇگې
لياڭغا بىر پارچە خەت قالدۇرۇپلا كېتىپ قېلىشقا مەجبۇر بولغان . خەتتە
ئۆزىنىڭ جۇگې لياڭ بىلەن كۆرۈشەلمىگەنلىكى سەۋەبلىك قانچىلىك
ئۆكۈنۈۋاتقانلىقىنى ئىزھار قىلغان . خەتتە يەنە جۇگې لياڭنىڭ ئۆزىگە
ياردەملىشىپ ئەلنى ئامان قىلىشنى خالايدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن .

ئەتىياز كېلىشى بىلەن ليۇبېي بالىچىلارغا پال ئاچقۇزۇپ خەيرلىك
بىر كۈننى تاللىغان . دە جۇگې لياڭنى زىيارەت قىلىش ئۈچۈن ئۈچىنچى
قېتىم لۇڭجۇڭغا قاراپ يولغا چىققان . ئۇ ئۆز سەمىمىيىتىنى ئىپادىلەش
ئۈچۈن كەپىگە يېرىم چاقىرىم كېلىدىغان يەرگە كېلىپلا ئاتتىن چۈشۈپ
پىيادە ماڭغان .

ئۇ ئۇزۇن ماڭمايلا جۇگې جۈن بىلەن ئۇچرىشىپ قالغان . جۇگې
جۈن مېھمانلارغا ئاكىسىنىڭ تېخى تۈنۈگۈنلا قايتىپ كەلگەنلىكىنى ئېي-
تىپ بەرگەن . ئۇلار كەپە ئالدىغا كەلگەندە بىر بالا چاكار كەپە ئىشىكىنى
ئېچىپ بەرگەن ۋە ئۇ بالا :

— ئۇستازىم بۈگۈن ئۆيدە . لېكىن ئۇ تېخىچە ئۇخلاۋاتىدۇ ، — دېگەن .

— شۇنداق بولسىمۇ ئۇستازغا بىزنىڭ كەلگەنلىكىمىزنى بىلدۈرۈپ قويۇڭ ، — دېگەن ليۇ بېي .

ليۇ بېي گۈەن يۈ ۋە جاك فېيغا ئىشك تۈۋىدە تۇرۇپ تۇرۇشنى تاپىلاپ قويۇپ ، ئىشكىنى ئاستا ئېچىپ كەپىگە كىرىپ كەلگەن ۋە جۇگې لياڭنىڭ تېخىچە ئۇخلاۋاتقانلىقىنى كۆرگەن .

ليۇ بېي قوللىرىنى قوۋۇشتۇرغان پېتى بوسۇغا ئالدىدا جىمجىت تۇرۇۋەلگەن . ھېلىقى بالا جۇگې لياڭنى ئويغاتماقچى بولغان ، لېكىن ليۇ بېي ئۇنىڭغا ئىجازەت بەرمىگەن . جۇگې لياڭ ئارىدىن بىر ھازا ئۆتكەندىن كېيىن ئاندىن ئويغانغان . ئۇ ھېلىقى بالغا قاراپ :

— مېھمان كەلدىمۇ ؟ — دەپ سورىغان . ھېلىقى بالا :

— پادىشاھ تاغام ليۇ بېي بۇ يەردە ساقلاپ تۇرغىلى ئۇزۇن بولدى ، — دەپ جاۋاب بەرگەن .

— نېمىدەپ بۇرۇنراق ئويغىتىۋەتمىدىڭ ؟ كىيىم ئالماشتۇرۇۋالاتتىم ئەمەسمۇ ؟ — جۇگې لياڭ شۇنداق دەپلا ئىچكىرىكى ئۆيگە كىرىپ كەتكەن ۋە خېلى بىر چاغلار كۈتكەندىن كېيىن ئاندىن تون - قالپاقلارنى كىيىپ ليۇ بېينىڭ ئالدىدا پەيدا بولغان .

ئۇلارنىڭ سۆھبىتى باشلىنىپ كەتكەن . سۆھبەت داۋامىدا جۇگې لياڭ ليۇ بېيگە ئەلنى ئاسايىشلىقتا تۇتۇشنىڭ يولى توغرىسىدىكى قاراشلىرىنى سۆزلەپ بەرگەن . ئۇ ليۇ بېيغا : ئالدى بىلەن جىنجۇنى پەتھ قىلىپ ئاندىن كېيىن شىچۈەننى (بۈگۈنكى سىچۈەن ئۆلكىسى دائىرىسىدە) قولغا كەلتۈرۈش ۋە بۇ يەرلەردە مۇستەھكەم بازار قۇرۇش تەكلىپىنى بەرگەن ، بۇنداق قىلغاندا سۇن چۈەن ، ساۋساۋ بىلەن ئۈچ تۈچكىمدا تەڭ تۇرۇش ۋەزىيىتىنى شەكىللەندۈرگىلى بولىدىغانلىقىنى ، ئاندىن كېيىن غەربتىكى ئۇششاق قوراللىق كۈچلەر بىلەن ئەپلىشىپ ، جەنۇبتا يى مىللىتىنى يۆلەپ تۇرغۇزۇپ ، سىرتتىن سۇن چۈەن بىلەن

ئىتتىپاق تۈزۈپ ئىچكى قىسمىنى رەتلەپ ئەڭ ئاخىرىدا ساۋ ساۋدىن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكنى تالاشقىلى بولىدىغانلىقىنى بايان قىلغان .

بۇ قېتىم لۇڭجۇڭدا ئۆتكۈزۈلگەن ستراتېگىيىلىك ئەھمىيەتكە ئىگە بۇ سۆھبەت ، خۇددى جۇڭي لياڭ ئالدىن مۆلچەرلىگەندەك ، ليۇ بېينى قاتتىق ھاياجانغا سېلىۋەتكەن . ليۇ بېي جۇڭي لياڭغا تەزىم قىلىپ تۇرۇپ :

— ئۇستازنىڭ سۆزلىرى كۆڭلۈمنى بىردىنلا يورۇتۇۋەتتى ، خۇددى بۇلۇتلار ئارىسىدىن ئوچۇق ئاسماننى كۆرگەندەك بولدۇم . پېقىر گەرچە نام — شوھرەتتە ئېغىر ، ئەدەب — ئەخلاققا تۆۋەن تۇرساممۇ ئۇستازنىڭ كەمسىتمەسلىكىنى ، كەپىدىن چىقىپ ياردەم قوللىرىنى سولۇشىنى ئۈمىد قىلىمەن . پېقىر ليۇ بېي ئۇستازنىڭ تەلىمىگە موھتاجمەن ، — دېگەن .

جۇڭي لياڭ كۈلۈپ تۇرۇپ مۇنداق دېگەن :
— كەمسىتىلىرى جۇڭي لياڭ ئوتغۇچ تۇتۇپ دېھقانچىلىق قىلىشنىلا بىلىمەن ، دۇنيانىڭ ئىشلىرىدىن خەۋىرىم يوق . پەرمانلىرىغا ئەمەل قىلالمايمەن !

ليۇ بېي بۇنى ئاڭلاپ تارام — تارام ياش تۆككەن ۋە :
— ئۇستاز ماڭا ياردەملىشىشنى خالىمىسا مەن بۇ بەردىن كەتمەيمەن ! — دېگەن .

ليۇ بېينىڭ يامغۇردەك ياش تۆكۈۋاتقىنىنى كۆرگەن جۇڭي لياڭ ئۇنىڭ سەمىمىيلىكىدىن شۈبھىلەنمىگەن ، ئاخىرى ئۇنىڭ ئىلتىماسىغا ما-قۇل بولغان .

نۇرغۇن تارىخىي كىتابلاردا بۇ ۋاقىتنىڭ يۈز بەرگەن ۋاقتىنى مىلادى 207 — يىلى دەپ قەيت قىلىدۇ . ئەمما بۇ ۋەقەنىڭ ئۆلچەمى توغرىسىدا تارىختا تالاش — تارتىش يوقمۇ ئەمەس . شياڭگاڭدا ۋە چوڭ قۇرۇقلۇقتا نەشر قىلىنغان تەدبىر كىتابلىرىدا جۇڭي لياڭنىڭ بۇ تەدبىرنى ئىشلەتكەنلىكى توغرىلىق قاراش ئاساسەن ئوخشاش . جۇڭي لياڭنىڭ ليۇ بېينى ئىككى قېتىم قۇرۇق قايتۇرۇۋېتىشى ئۇنى ئۈچىنچى قېتىم ئۆزىگە مەھكەم رام قىلىۋېلىش ئۈچۈن ئىدى .

ئون يەتتىنچى تەدبىر

يەمچۈك تاشلاش

يادرولۇق مەزمۇنى : كىچىككىنە يەمچۈكنى تاشلاپ چوڭ بېلىقنى تۇتۇۋېلىش : مەلۇم كىشىگە ئەرزان باھالىق نەرسىسىنى تاشلاپ بېرىپ ، تېخىمۇ قىممەتلىك نەرسىسىنى ئېلىۋېلىش : كىچىككىنە سوۋغىنى ئىنتام قىلىپ بېرىپ ، تېخىمۇ چوڭ پايدىغا ئىگە بولۇش : رەقەبىگە ئانچە مۇھىم بولمىغان بىر نەرسىنى ۋاقىتلىق بېرىپ قويۇپ ، كېيىن تېخىمۇ قىممەتلىك نەرسە بىلەن ئۇنىڭ ئۆزىنى تولدۇرۇۋېلىش .
ئېلىش - بېرىش تەدبىرى . يەمچۈك قۇرت - بېلىق تەدبىرى .

يەمچۈك بىلەن ئالداش تەدبىرى .

بېلىقنى تۇتۇۋېلىش — مەزكۇر تەدبىرنىڭ مەقسىتى ، يەمچۈك تاشلاپ بېرىش بولسا مەزكۇر تەدبىرنىڭ ۋاسىتىسىدۇر . بۇ يەردىكى «يەمچۈك» بىلەن «بېلىق»نى ھەر خىل نەرسىگە ئوخشىتىشقا بولىدۇ ، شۇڭا شياڭگاڭلىق تەدبىرشۇناس لى زۇڭۋۇ : بۇ تەدبىرنى ئىشلەتكىلى بولىدىغان زېمىننىڭ كەڭلىكىدىن ھەيران قېلىشنىڭ ھاجىتى يوق ، دەپ ھۆكۈم چىقارغان .

1 . پادىشاھنىڭ ئامراق خوتۇنى

بۇرۇنقى زاماندا ئەن لىڭچەن دەيدىغان بىر ئايال بولۇپ ، ئۇ ھۆسن — جامالدا تەڭداشسىز ، قەددى — قامەتتە كېلىشكەن نازىنى بولغاچقا ، چۇ پادىشاھى چۇ گۇڭۋاڭنىڭ ئەتىۋارلىشىغا مۇيەسسەر بولغانىكەن . چۇ گۇڭۋاڭنىڭ ۋەزىرى جياڭ يى ئەن لىڭچەندىن سورايتۇ : — سىزنىڭ ئاتا — بوۋىلىرىڭىز پادىشاھ ئۈچۈن بىرەر چوڭ تۆھپە كۆرسەتكەنمىدى ؟

— ياق ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ئەن لىڭچەن ۋەزىرگە .

ۋەزىر يەنە سورايتۇ :

— ئۇنداقنا ئۆزىڭىز پادىشاھ ئۈچۈن بىرەر چوڭ ئىش قىلىپ

بەرگەنمۇ ؟

— ياق !

— ئۇنداق بولسا ، سىز قانداق قىلىپ مۇشۇنداق مەرتىۋىلىك ئو-

رۇنغا ئېرىشەلەيدىڭىز ؟

— مەرتىۋىلىك ئورۇنغا قانداق بولۇپ ئېرىشىپ قالغىنىمنى

ئۆزۈممۇ ئۇقمايمەن .

بۇ سوئال — جاۋابتىن كېيىن جياڭ يى ئەن لىڭچەنگە مۇنداق

دەپتۇ :

— ئاڭلىشىمچە ، پۇل — بىساتى كۆپ كىشىلەر پۇل —

بىساتىنى خەجلەپ تۈگەتكەندىن كېيىن باشقىلار ئۇنىڭ بىلەن يىراقلشىپ

كېتىدىكەن . جامالى كېلىشكەن چىرايلىقلار قېرىپ كەتسىلا باشقىلارنىڭ ئۇنىڭغا بولغان ئامراقلىقى يوقىلىپ كېتىدىكەن . بۈگۈنكى كۈندە سىز بەئەينى بىر گۈلگە ئوخشايسىز ، ئەمما گۈل دېگەن ئاخىرى بىر كۈن قۇرۇپ تۈزۈپ كەتمەي قالمايدۇ ، سىز قانداق قىلىپ پادىشاھنى مەڭگۈ ئۆزىڭىزگە رام قىلالايسىز ۋە تاشلىنىپ قېلىشتىن ساقلىنالايسىز ؟

— مېنىڭ يېشىم كىچىك ، ئەقلىم كەم ، ئۇستازنىڭ يول كۆرسىتىپ بېرىشىگە موھتاجمەن ، — دەپتۇ ئەن لىڭچەن جاۋابەن .

جياڭ يى ئۇنىڭغا يول كۆرسىتىپ :

— ئۆزىڭىزنىڭ پادىشاھ ۋاپات بولغاندا قەبرىگە بىللە كۆمۈلۈشكە رازى ئىكەنلىكىڭىزنى پادىشاھقا ئۇقتۇرالىسىڭىزلا بولدى ، — دەپتۇ .

ئەن لىڭچەن جياڭ يىنىڭ دېگىنىنى قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ . جياڭ يى ئەن لىڭچەن بىلەن خوشلىشىپ كېتىپ قاپتۇ . ئارىدىن بىر يىل ئۆتكەندىن كېيىن ئەن لىڭچەننى ئۇچرىتىپ قالغان جياڭ يى ئۇنىڭدىن سورايتۇ :

— ئۆز ۋاقتىدا تاپىلغان گەپنى پادىشاھقا دېدىڭىزمۇ ؟

— بۇ گەپنى دېيىشكە مۇۋاپىق پۇرسەت تاپالمايۋاتىمەن ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ئەن لىڭچەن .

ئارىدىن يەنە بىر يىل ۋاقىت ئۆتۈپتۇ . جياڭ يى بىر كۈنى ئەن لىڭچەندىن يەنە سورايتۇ :

— ھېلىقى گەپنى پادىشاھقا دېيەلىدىڭىزمۇ ؟

— پادىشاھ بىلەن بۇ ئىش ئۈستىدە پاراڭلىشىشقا زادى ئامال قىلالمايۋاتىمەن ، — دەپتۇ ئەن لىڭچەن .

جياڭ يى :

— قاياققا بارىسىڭىزلا پادىشاھ بىلەن بىر ھارۋىدا يانمۇ يان ئولتۇرىسىز ، مانا ئىككى يىلمۇ ئۆتۈپ كەتتى ، پادىشاھ بىلەن بۇ گەپ ئۈستىدە پاراڭلىشىشقا ئامال قىلالىمىدەم دەپلا يۈرىسىز ، بەلكى مېنىڭ قىلغان نەسىھەتلىرىمنى بىر پۇلغا ئەرزمەيدۇ دەپ ھېس قىلغانسىز ، —

دەپتۇ - دە ، خاپا بولۇپ ، پېشىنى قېقىپ كېتىپ قاپتۇ .

شۇ يىلى ، پادىشاھ شىكارغا چىقىپتۇ . ئوۋ قور شاش ئۈچۈن ياققان گۈلخان شولسى تا بۇلۇتلارغىچە تاقىشىپتۇ . داقا - دۇماقلارنىڭ ئاۋازى ئالەمگە بىر كېلىپتۇ . شۇ ئەسنادا ، ئۈر كۈپ كەتكەن بىر كەركىدان پادىشاھقا قاراپ ئېتىلىپ كېلىپتۇ . كەركىدان ئېتىلىپ كېلىپ پادىشاھ ئولتۇرغان ھارۋىغا سوقۇلۇپ كېتەي دەپ قالغاندا پادىشاھ قولىدىكى تۇغنى لەپىلىدىتىپ ئەڭ ئوبدان بىر مەرگەنگە كەركىداننى ئېتىشقا بۇيرۇق قىلىپتۇ . مەرگەن بىر ئوق ئۈزگەنكەن ئوق تېگىپ يىقىلغان كەركىدان بىر پەس جان تالىشىپلا ئۆلۈپ قاپتۇ . بۇنىڭدىن خۇشال بولغان پادىشاھنىڭ بېشى ئاسمانغا تاقاشقۇدەك بوپتۇ . پادىشاھ كۈلۈپ تۇرۇپ ئەن لىڭچەن تەرەپكە قاراپتۇ ۋە :

— مەن ئۆلۈپ كەتسەم بۇنداق خۇشاللىقتىن كىم بىلەن تەڭ بەھرىمەن بولارسەن ؟ — دەپتۇ .

ئەن لىڭچەن ھۆڭرەپ يىغلاپ تاشلاپتۇ ۋە پادىشاھنى مەھكەم قۇچاقلاپ تۇرۇپ :

— ئۇلۇغ شاھىم ئۆلۈپ - تارتىپ قالغۇدەك بولسا شاھىم بىلەن بىر گۆرگە دەپنە قىلىنىشقا رازىمەن . مەن قانداقمۇ باشقىلار بىلەن خۇشاللىقتا ئورتاق بولاي ؟ — دەپتۇ .

بۇ گەپنى ئاڭلىغان پادىشاھ قاتتىق تەسىرلىنىپ كېتىپتۇ ۋە نەق مەيدىلا 300 تۈتۈنلۈك بىر پارچە زېمىننى ئەن لىڭچەنگە تارتۇق قىلىپ بېرىۋېتىپتۇ . كۈنلاردىكى « جياڭ يى ئەقىل كۆرسىتىدۇ ، ئەن لىڭچەن پەيت كۈتىدۇ » دېگەن گەپ مانا مۇشۇنىڭدىن قالغانىكەن .

بۇ ھېكايە ليۇ شياڭ (مىلادىدىن بۇرۇنقى 77 - يىلىدىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 6 - يىلىغىچە ياشىغان) يازغان « پاساھەت » دېگەن كىتابنىڭ ئەقلىي نەسبەتلەر بابىدىن ئېلىنغان . بۇ يەردىكى « يەمچۈك » — ئەن لىڭچەننىڭ پادىشاھ بىلەن بىللە دەپنە قىلىنىشقا بولغان رازىلىق سۆزى . « بېلىق » بولسا ئۆلگۈچە يەپ - ئىچىشكە يېتىدىغان بىر پارچە زېمىن .

2 . بېلىقچىنىڭ پادىشاھنى قارماققا ئېلىندۇرۇشى

تارىخىي ماتېرىياللاردا قەيت قىلىنىشىچە، جياڭ زىيا (جياڭ تەي-گۇڭ) پادىشاھ شاڭ جۇۋاڭنىڭ قىلمىش - ئەتمىشلىرىدىن نارازى بولۇپ پايتەختتىن كېتىپ قالغان ۋە ۋېيشۈي دەرياسى قىرغىقىغا بېرىپ زاھىتلىق تۇرمۇشنى باشلىغان. ئۇ تۇرۇۋاتقان قىرغاقنىڭ ئەتراپى جىن چياڭ بەگنىڭ تەسىر دائىرىسىگە تەۋە رايون بولۇپ، بەگ جىن چياڭ بولسا شاڭ سۇلالىسىنىڭ ئەشەددىي دۈشمىنى ھېسابلىنىدىغان جۇزۇ قوۋمىنىڭ ئاقساقىلى ئىدى. جىن چياڭنىڭ سىياسىي جەھەتتە يىراقنى كۆزلەيدىغانلىقى ۋە قا-بىلىيەتلىك كىشىلەرگە ئىنتىزار ئىكەنلىكى جياڭ زىياغا ئايان ئىدى.

جياڭ زىيا جىن چياڭنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە جەلپ قىلىش ئۈچۈن ۋېيشۈي دەرياسى بويىدا بېلىق تۇتۇۋاتقان قىياپەتكە كىرىۋالغان. بىراق، ئۇنىڭ بېلىق تۇتۇش ئۇسۇلى باشقىلارنىڭكىگە ئوخشاشماي قالغان. بېلىق قارمىقى تۈز بولۇپ، قارماق ئۇچىغا يەمچۈك قويۇلمىغان. ھەتتا قارماق سۇ يۈزىدىن ئۈچچى ئېگىزلىكتە تۇرغان. ئۇ قارماق سېپىنى تۇتۇپ ئولتۇرۇۋەرگەنۇ، بىر تالمۇ بېلىق تۇتالمىغان. ئەمما « ئۆلگۈسى كەلگەن بېلىق قارماققا ئۆزى كېلىپ ئېلىنسۇن » دېگەن گەپنى ئاغزىدىن ھېچ چۈشۈرمىگەن.

ئۇنىڭ بۇ خىل غەلىتە بېلىق تۇتۇش ئۇسۇلى ئۇزۇنغا قالماي پادىشاھقا قەدەر ئاڭلىنىپ بارغان. پادىشاھ بۇ بېلىقچىنىڭ ئادەتتىكى ئادەم ئەمەسلىكىنى پەملەپ قالغان ۋە ئۇنى ئوردىغا تەكلىپ قىلىپ كېلىشكە ئادەم بۇيرۇغان. ئەمما جياڭ زىيا ئۆزىنى چىللىغىلى كەلگەن بۇ كىشىنى كۆرسىمۇ كۆرمىسەكە سالغان، ئەمما: « قارماققا ئېلىن، قارماققا ئېلىن، بېلىق قارماققا ئېلىنمىسەك راكلار ئۆزى بىلگىنىنى قىلىۋېرىدۇ » دېگەن گەپنى زادى ئاغزىدىن چۈشۈرمىگەن.

ئامالسىز قالغان ئارىچى كىشى قۇرۇق قايتىپ كېتىشكە مەجبۇر بولغان ۋە بولغان ئىشنى جىن چياڭغا مەلۇم قىلغان. جىن چياڭ بۇ بېلىقچىنىڭ ھەرگىز ئادەتتىكى ئادەم ئەمەسلىكىگە تېخىمۇ بەكرەك ئىشەند.

گەن . شۇنىڭ بىلەن ئۇ بېلىقچىنى چىللاپ كېلىشكە يەنە بىر ئەمەلدارنى ئەۋەتكەن . جياڭ زىيا كەلگەن ئەمەلدارغا شۇنداقلا بىر قاراپ قويغانۇ ، كارى بولمىغان . ئەمما « قارماققا ئىلىن ، قارماققا ئىلىن ، بېلىق قارماققا ئىلىنمىسەڭ راكلار بىلگىنىنى قىلىۋېرىدۇ » دېگەن سۆزنى تەكرارلاشنى داۋاملاشتۇرۇۋەرگەن .

بۇ ئەمەلدارمۇ ھېچقانداق نەتىجىگە ئېرىشەلمەيلا قايتىپ كەتكەن . قايتىپ بېرىپ كۆرگەن - ئاڭلىغانلىرىنى جىن چياڭغا سۆزلەپ بەرگەن . غەلىتە بېلىقچىنىڭ ئادەتتىكى ئادەم ئەمەسلىكىگە قاتتىق ئىشەنچ تۇرغۇزغان جىن چياڭ نۇرغۇن قىممەت باھالىق سوۋغاتلارنى ئېلىپ جياڭ زىيانى تەكلىپ قىلىپ كېلىشكە ئاتلانغان . جياڭ زىيامۇ جىن چياڭنىڭ ئىنتايىن سەمىمىي ئادەم ئىكەنلىكىگە شەك كەلتۈرمىگەن ۋە ئۇنىڭ ئۈچۈن خىزمەت قىلىشقا ماقۇل بولغان . شاڭ جۇۋاڭنى يوقىتىش ئۈچۈن ئېلىپ بېرىلغان كېيىنكى جەڭلەردە ، جياڭ زىيا ھەل قىلغۇچ مۇھىم روللارنى ئوينىغان .

بۇ يەردە جياڭ زىيانىڭ غەلىتە بېلىق تۇتۇش ئۇسۇلى «يەمچۈك» لۈك رولىنى ئوينىغان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ پادىشاھ جىن چياڭنىڭ ئۆزىگە بولغان قاتتىق قىزىقىشىدىن ئىبارەت « بېلىق » نى تۇتۇۋالغان .

3 . قاغا ، تۈلكە ۋە پىشلاق

ئولتۇرار كەن قاغا دەرەختە ،
تۇمشۇقىدا چىشلەڭلىك پىشلاق ،
پۇراپ كېلىپ پىشلاق ھەممىنى ،
گەپ باشلاپتۇ شۇئان تۈلكىچاق :

— سالام ساڭا سۆيۈملۈك قاغا ،
ئالەمدە سەن ئەڭ چىرايلىق زات .
گۈزەل ناخشاڭ پەيلىرىڭگە ماس ،
سەن بۇ يەردە قېقىنسۇ ، ھەيھات !

بۇ ماختاشتىن مەست بولۇپ قاغا ،
ئۇنىنى بىر كۆرسەتمەك بوپتۇ .
ئاچقانكەن ئاغزىنى « قاق » دەپ ،
پىشلاق يەرگە « توك » چۈشۈپ قاپتۇ .

تېرىۋېلىپ ئولجىنى شۇئان ،
مەزە قىلىپ يەپتۇ تۈلكىچاق ،
يەپتۇ ، قاراپ تۇرغان قاغىغا ،
دەپتۇ ئاخىر سۆز ئېچىپ شۇنداق :

— ئەمدى ساڭا ئېيتاي ، ھەر قاچان ،
ماختانچاقنى تاپار گۇپياڭچى ،
قىممە تراقتۇر مېنىڭ بۇ سۆزۈم —
سەن يوقاتقان پىشلاقتىن بەلكى .

پۇشايمنغا قاچا تاپالماي ،
ئاھ ئۇرۇپتۇ قاغا دەرد بىلەن .
— قەسەم قىلاي — دەپتۇ ، ئۆمرۈمدە —
ماختاشلارنى ئىلىك ئالماسمەن .

تۈلكىنىڭ قاغىنى ماختاشلىرى بۇ يەردە « يەمچۈك » لۈك رولىنى ئوينىدى .
خان . تۈلكە بۇ « يەمچۈك » ئارقىلىق قاغىنىڭ ئاغزىدىكى « بېلىق » نى ،
يەنى پىشلاقنى تارتىۋالغان .

4 . بەش شەھەرنى سوۋغا قىلىش

ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر دەۋرىدە ، چىن بەگلىكى ۋېي بەگلىكىگە
ھۇجۇم قىلماقچى بوپتۇ ، بۇ مەقسەتنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن چىن
بەگلىكى ئالدى بىلەن جاۋ بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپتۇ ھەمدە ۋېي

بەگلىكىنى مەغلۇپ قىلغاندىن كېيىن ۋېي بەگلىكىگە قاراشلىق بولغان يېپىڭ شەھىرىنى جاۋ بەگلىكىگە كېسىپ بېرىشنى ۋەدە قىپتۇ . ئىككى تەرەپتىن كەلگەن تەھلىكىگە دۇچ كەلگەن ۋېي پادىشاھى قورققىنىدىن غال - غال تىترەپ كېتىپتۇ ۋە ۋەزىر - ۋۇزىرلىرىنى يىغىپ كېسگەش ئۆتكۈزۈپتۇ . ئەمما كېڭەشكە قاتناشقان ۋەزىرلەرنىڭ ھېچبىرى كۆڭۈلدىكىدەك بىرەر ئەقىل كۆرسىتەلمەپتۇ . ۋېي پادىشاھى ئەڭ ئاخىرىدا چوڭ سەركەردە ماڭ ماۋدىن بىرەر ئەقىل كۆرسىتىشنى سورايتۇ . بۇ كىشى ئەزەلدىن پىلانچى ۋە ھېلىچى ئادەم ئىكەن . ئۇ مۇنداق دەپتۇ :

— بۇ ئىشتىن ئەندىشە قىلىشنىڭ ھاجىتى يوق . چىن بەگلىكى بىلەن جاۋ بەگلىكى ئارىسىدىكى مۇناسىۋەت ئەزەلدىن ياخشى بولۇپ باقىپان ئەمەس . بۇ قېتىم ئۇلارنىڭ ھەربىي ئىتتىپاق تۈزۈشتىكى مەقسىتى زېمىنىمىزنى بۆلۈشۈۋېلىپ ، ئۆزلىرىنىڭ يېرىنى كېڭەيتىشتىن باشقا نەرسە ئەمەس . بىرلىشىشنىڭ رولى گەرچە ئىنتايىن چوڭ بولسىمۇ ، لېكىن ھەر قايسى ئىتتىپاقداشنىڭ ئۆز كۆڭلىگە پۈككەن مەقسىتى بار . بۇ ئىتتىپاقتا چىن بەگلىكى ئاساسلىق رول ئوينايدۇ ، جاۋ بەگلىكى بولسا پەقەت يانتا-ياقلا بولالايدۇ . بىز جاۋ بەگلىكىگە ئازراق مەنپەئەت بەرسەكلا ئۇ چىن بەگلىكى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى ناھايىتى ئاسانلا ئۈزۈۋېتەلەيدۇ .

ماڭ ماۋ چىن بەگلىكى بىلەن جاۋ بەگلىكىنى ئايرىپ تاشلاشنىڭ چارىسى ئۈستىدە توختىلىپ يەنە نۇرغۇن پىلانلىرىنى ئوتتۇرىغا تاشلاپتۇ . بۇنى ئاڭلىغان ۋېي پادىشاھى ماڭ ماۋنىڭ تەكلىپىنى ياقلاپ چىقىپتۇ . ئۇ ئالدى بىلەن جاۋ بەگلىكىگە بىر ئەلچى ئەۋەتىپ ، جاۋ پادىشاھىغا مۇنداق بىلدۈرۈپتۇ : « بۇنداق ۋەزىيەت ئاستىدا يېپىڭ شەھىرىنىڭ پۈتۈنلۈكىنى ساقلاپ قالماق ئىنتايىن تەس . ئۇ ھامان بىر كۈنى قولىدىن كېتىدۇ ، سىلەرنىڭ چىن بەگلىكى بىلەن ئىتتىپاق تۈزۈپ بىزگە ھۇجۇم قىلىشىڭلاردىن مەقسەت بۇ شەھەرگە ئىگە بولۇشتىن باشقا نەرسە ئەمەس . ئۇرۇشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن ۋېي پادىشاھى يېپىڭ شەھىرىنى جاۋ پادىشاھىغا

شاھىغا ئۇرۇشىنىلا ئىنتام قىلىشنى قارار قىلدى . ئۇلۇغ پادىشاھنىڭ قوبۇل قىلىشىنى ئۈمىد قىلىمىز .»

بۇ قاراردىن خۇشال بولغان جاۋ پادىشاھى ۋېي پادىشاھنىڭ نېمە ئۈچۈن بۇنداق قىلغانلىقىنى سورايتۇ . ئەلچى ئۇنلۇك ئاۋاز بىلەن : «بۇ بەك ئاددىي گەپ ، ئۇرۇش دېگەن ئىنتايىن قورقۇنچلۇق ئىش ، ئۇ ئادەملەرنى قىرىپ تاشلايدۇ ، ئېتىز - ئېرىقلارنى ۋەيران قىلىدۇ . ۋېي پا- دىشاھىمىز شەپقەت ۋە شاپائەتنى كۆزدە تۇتۇپ پۇقرالارنى ئۇرۇش ئاپىتىدىن ساقلاپ قېلىشنى كۆزدە تۇتتى . شۇڭا ئۇ مەسىلىنى تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىشنى قارار قىلدى » دەيتۇ .

جاۋ پادىشاھى يەنە : « مەن بۇ سوۋغىنى قوبۇل كۆرسەم ، ۋېي پادىشاھى مەندىن يەنە قانداق ئۈمىدلەرنى كۈتىدۇ ؟... » دەپ سورايتۇ .

ئەلچى مۇنداق دەپ جاۋاب بېرىپتۇ : « پادىشاھىمىزنىڭ ئۈمىد قىلى- دىغىنى مەسىلىنى تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىشتىن ئىبارەتتۇر . ئۇ ھەرقانداق قىيىن ئەھۋال ئاستىدىمۇ پايدا - زىياننى دەڭسەپ كۆرۈشنى بىلىدۇ . ۋېي بەگلىكى بىلەن جاۋ بەگلىكى ئەزەلدىن ياخشى مۇناسىۋەتتە بولۇپ كەلگەن . بۇنىڭ ئەكسىچە ، ۋېي بەگلىكى بىلەن چىن بەگلىكى ئارىسىدا چوڭقۇر ئوچ - ئاداۋەت مەۋجۇت . چىن بەگلىكى ۋەھشىيلەر بىلەن تولغان بەگلىكتۇر ، چىن لەشكەرلىرىنىڭ ۋەھشىيلىكىمۇ ۋەھشىي ھاياتىدىن قېلىشمايدۇ ، مەن زېمىنىمىزنى چىن لەشكەرلىرىدەك ۋەھشىيلەرنىڭ بۇلاڭ - تالىڭغا قالدۇرغىچە ئۇنى كونا ئۆلىپىتىمىزگە بې- رىۋەتكەن تۈزۈك دەپ قارايمەن . بۇ داۋلىنى چۈشەنمەك تەس ئەمەس ، ئەگەر ئۆزلىرى ۋېي بەگلىكىمىز بىلەن ئىناق ئۆتۈشنى خالىسلا ، پادىشا- ھىمىز ئۆزلىرىنىڭ چىن بەگلىكى بىلەن مۇناسىۋەتلىرىنى ئۈزۈشنى ئۈمىد قىلىدۇ ، پەقەت شۇنىڭدىن كېيىنلا ئۆزلىرى دوستلۇقىمىزنىڭ سىمۋولى بولغان بېچىڭ شەھىرىگە ئىگە بولالايدىلا . مۇبادا بۇ سوۋغىمىزنى قوبۇل قىلىشنى خالىمىسلا ئۇ چاغدا بىز شەھەرلىرىمىزنىڭ ۋەيران بولۇپ ، ئادەملىرىمىزنىڭ ئۆلۈپ كېتىشىدىن قورقماي تاجاۋۇزچى بەگلىكلەر بىلەن

ئاخىرغىچە ئۇرۇش قىلىمىز . »

جاۋ پادىشاھى شۇ كىچىسىلا ۋەزىر - مەنسەپدارلىرى بىلەن كېڭەش ئۆتكۈزۈپ ۋېي بەگلىكىنىڭ بۇ سوۋغىسىنى قوبۇل قىلىش قارارىغا كېلىپتۇ . چۈنكى ، يېپىڭ شەھىرىنى سوۋغا سۈپىتىدە قوبۇل قىلسا ، ئۇنى تالىشىپ ئۇرۇش قىلىشنىڭ زۆرۈرىيىتى قالمايدىكەن . ئۇنىڭدىن ئۆزگە ، ئەگەر ۋېي بەگلىكى مەغلۇپ بولۇپ كەتسە چىن بەگلىكى تېخىمۇ قۇدرەت تېپىپ كېتىپ كۈنلەرنىڭ بىرىدە تىغ ئۇچىنى جاۋ بەگلىكىگە قارىتىش ئېھتىمالىمۇ بار ئىكەن . ۋېي بەگلىكى يارىتىپ بەرگەن بۇ پايدىلىق پۇر - سەت مەھكەم تۇتۇلۇپ ۋېي بەگلىكىنى ئۆز دوستىغا ئايلاندۇرۇۋالسا ۋە چىن بەگلىكىنىڭ كېڭەيمىچىلىكىنىڭ ئالدى ئېلىنسا جاۋ بەگلىكىنىڭ ئا - مانلىقىغا ھەم پايدىلىق بولىدىكەن .

شۇنىڭ بىلەن جاۋ بەگلىكى ۋېي بەگلىكىنىڭ بارلىق شەرتلىرىنى قوبۇل قىلىپ چىن بەگلىكى بىلەن مۇناسىۋەتنى ئۆزگەرتىشنى جاكارلاپتۇ ۋە چىن بەگلىكى بىلەن بېرىش - كېلىش قىلىدىغان بارلىق ئۆتكەللەرنى ئېتىپ تاشلاپتۇ . بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان چىن پادىشاھى قاتتىق غەزەپكە كېلىپتۇ . ئۇ ۋېي بەگلىكىگە ھۇجۇم قىلىش تەييارلىقىنى دەرھال توختىتىپ ، ئۇرۇشنىڭ تىغ ئۇچىنى بىۋاسىتە جاۋ بەگلىكىگە قارىتىپتۇ .

جاۋ پادىشاھى بۇ چاغدا ۋېي بەگلىكىنىڭ ئەلچىسى بىلەن تۈزۈشكەن كېلىشىمنى نەقلەشتۈرۈش ئۈچۈن يېپىڭ شەھىرىنى ئۆتكۈ - زۇۋىلىشقا بىر قوشۇن ماڭدۇرۇپتۇ . يېپىڭ شەھىرىنى ساقلاۋاتقان سەردار دەل ماڭ ماۋنىڭ ئۆزى ئىكەن . ئۇ جاۋ بەگلىكىنىڭ لەشكەرلىرىنى شەھەر چېگرىسىنىڭ سىرتىدا توختىتىۋاپتۇ ، جاۋ بەگلىكىدىن كەلگەن سەردار ۋېي - جاۋ بەگلىكلىرىنىڭ يېپىڭ شەھىرىنى بۆلۈپ بېرىش توغرىسىدىكى كېلىشىمنامىسىنى چىقىرىپتۇ .

— يوق گەپ ! — دەپتۇ ماڭ ماۋ چېچاڭشىپ ، — مەن بۇيرۇققا بىنائەن بۇ شەھەرنى ساقلاۋاتىمەن ، قانداقلارچە ئۇنى بىكاردىن - بىكار سىلەرگە تاپشۇرۇپ بېرىي ؟

— بۇ خۇسۇسىي سۆھبەت ئارقىلىق تۈزۈلگەن خار جېي كېلىشىم ،
ۋېي پادىشاھى بۇنىڭغا ئاللىقاچان قوشۇلۇپ بولغان ! — جاۋ بەگلىكىنىڭ
سەردارى چۈشەندۈرۈپ شۇنداق دەپتۇ .

— قانداق خۇسۇسىي كېلىشىم ئىكەن ئۇ ، ۋېي پادىشاھى بۇنىڭغا
قوشۇلۇپتۇمۇ تېخى ، كېلىشىمگە ئۇ ئىمزا قويغانمۇ يوق ، قېنى كېلىشىمنا .
مېنى ماڭا بېرىڭلار كۆرۈپ باقاي !

— ۋېي پادىشاھى ئەلچىسىنىڭ گېيىمۇ گەپ بولمامدۇ ؟

ماڭ ماۋ سوغۇق كۈلۈپ قويۇپ سوئال قويۇپتۇ :

— قانداق ئەلچىكەن ئۇ ، ئۇنداقتا سىلەر بېرىپ ئاشۇ ئەلچىنى
ئىزدەپ تېپىڭلار ، پادىشاھىمىز بۇيرۇق چۈشۈرمىگەنكەن بۇ شەھەرنى
سىلەرگە تاپشۇرۇپ بېرەلمەيمەن . ئەگەر بۇ شەھەرگە ئېرىشىشنى
ئويلىساڭلار پادىشاھىمىزنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، ئۇنىڭ ئىجازىتىنى ئېلىپ
كېلىشىڭلار كېرەك . ھازىر سىلەرنى ئاگاھلاندۇرۇپ قويايىكى ، بۇ يەردىن
تېز يوقالمايدىغان بولساڭلار پۇتۇڭلارنى ئۇزۇپ تاشلاپ ، ئۆزۈڭلارنى
ۋەيران قىلىۋېتىمەن !

ئامالسىز قالغان جاۋ بەگلىكىنىڭ سەردارى لەشكەرلىرىنى
چېكىندۈرۈپ قايتىپ كېتىشكە مەجبۇر بوپتۇ . ئۇ قايتىپ بېرىپلا جاۋ پا-
دىشاھىنى بولغان ئىشلاردىن خەۋەرلەندۈرۈپتۇ . جاۋ پادىشاھى پەقەت شۇ
چاغدىلا ئاندىن ئۆزىنىڭ ۋېي پادىشاھىنىڭ ئالدام خالىتىسىغا چۈشۈپ
كەتكەنلىكىنى بىلىپ يېتىپتۇ . جاۋ پادىشاھى دەل شۇ چاغدا چىن
بەگلىكىنىڭ ۋېي بەگلىكى بىلەن بىرلىشىپ جاۋ بەگلىكىگە ھۇجۇم قىل-
دى . ئۇنىڭ تەرەددۈتىگە چۈشكەنلىكىنى ئاڭلاپ قايتۇ . بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ
ۋەسۋەسىگە چۈشكەن جاۋ پادىشاھى بارلىق ۋەزىرلىرىنى بىر يەرگە يىغىپ
تاقابىل تۇرۇشنىڭ چارىلىرى ئۈستىدە مەسلىھەتلىشىپتۇ . ئۇ ئەڭ ئاخىرىدا
ئۆزىگە قاراشلىق بەش شەھەرنى ۋېي بەگلىكىگە بۆلۈپ بېرىشنى ۋە بۇ
بەش شەھەر بەدىلىگە ۋېي بەگلىكى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى ياخشىلاپ
چىن بەگلىكىگە ئورتاق قارشى تۇرۇش قارارىغا كېلىپتۇ .

بۇ ھېكايىدىكى « يەمچۈك » بولسا يېچىڭ شەھىرىنى بۆلۈپ بېرىش ھەققىدىكى ئاغزاكى كېلىشىمدىن ئىبارەت . جاۋ بەگلىكىنىڭ ۋېي بەگلىكىگە بۆلۈپ بەرگەن بەش شەھىرى — ۋېي بەگلىكى تۇتقان «بېلىق» .

5. ستالىننىڭ ياپونىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىشى

يالتا يىغىنىدا (1945 - يىلى 2 - ئاينىڭ 4 - كۈنىدىن 11 - كۈنىگىچە ئېچىلغان ، تەيۋەندە نەشر قىلىنغان تەدبىر كىتابىدا بۇ يىغىن مەخپىي ئولجا بۆلۈشۈش يىغىنى دەپ ئاتالغان) ستالىن مەزكۇر تەدبىرنى قوللانغان (بۇ تەيىيىدە نەشر قىلىنغان تەدبىر كىتابىنىڭ قارىشى) . ئۆز ۋاقتىدا روزۋېلت ۋە چېرچىلار ئۇرۇشنى ئىمكانقەدەر تېز ئاخىرلاشتۇرۇش ئۈچۈن ستالىندىن ياپونىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىشنى ئىلتىماس قىلىشقان . ستالىن گېرمانىيە تەسلىم بولغاندىن كېيىن ياپونىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىشقا ئاغزاكى قوشۇلغان . بۇ ستالىن تاشلىغان « يەمچۈك » بولۇپ ھېسابلىناتتى . ئۇ بۇ ۋەدىسى ئارقىلىق غەربتىكى ئىتتىپاقداشلارنىڭ شەرقىي ئاسىيا مەسىلىسىدە بىرقانچە مەسىلىدە يول قويۇشنى قولغا كەلتۈرۈۋالغان . ئۇنىڭدىن باشقا ياپونىيىنىڭ چيەنداۋ تاقىم ئارىلى ۋە جەنۇبىي كۇيې ئارىلى سوۋېت ئىتتىپاقىغا كېسىپ بېرىلگەن .

يالتا كېلىشىمى بويىچە بولغاندا ، ستالىن 1945 - يىلى 5 - ئايدا گېرمانىيە تەسلىم بولغان چاغدىلا ياپونىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلىشى كېرەك ئىدى . ئەمما كېلىشىمدىكى مۇددەت ئۆتۈپ كېتىۋەرگەن ، ستالىن ھېچقانداق تەدبىر قوللانمىغان ، بەلكى قاراپ بېقىش پوزىتسىيىسىنى تۇتۇۋەرگەن . بۇ ھال ياپونىيىنى ئىتتىپاقداشلار ئارمىيىسى بىلەن ھېچقانداق غىمى بولمىغان ھالدا قارشىلىشىۋېرىشكە ئېلىپ كەلگەن .

ئامېرىكا ناگاساكى شەھىرىگە ئاتوم بومبىسى تاشلاپ ، ياپونىيىنى تەسلىم قىلدۇرۇش ۋەزىيىتى مۇقىملىشىپ قالغان چاغدا ، ستالىن 1945 - يىلى 8 - ئاينىڭ 8 - كۈنى ئاندىن ياپونىيىگە رەسمىي ئۇرۇش ئېلان

قىلىغان . شۇنىڭ بىلەن روزۋېلت ۋە چېرچىللاردىن پەقەت ياپونىيىگە قارشى ئۇرۇش ئاچقاندىلا ئاندىن ئىگە بولۇشى مۇمكىن بولغان نەپكە ئېرىشەلىگەن . ئۇنىڭدىن ئۆزگە ، سوۋېت ئارمىيىسى جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمالىغىمۇ ئۆز كونتروللۇقىنى يۈرگۈزەلىگەن . بۇ ھال يەنە كېلىپ جۇڭگو قىزىل ئارمىيىسىنىڭ پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ھاكىمىيىتىنى قولغا كەلتۈرۈشىگە ياردەم بەرگەن .

تەيۋەننىڭ تەدبىر شۇناسلارنىڭ قارىشىچە ، ستالىننىڭ بۇ قىلمىشى مەزكۇر تەدبىرنىڭ ۋاسىتىلىرى بىلەن تامامەن ماس كېلىدىكەن . ئۇ يالتا يىغىنىدا غەربتىكى ئىتتىپاقداشلارنىڭ غەلىبە قىلىش ئارزۇسىدىن تولۇق پايدىلىنىپ ، بىرقانچە ئېغىز گەپ بىلەنلا ئۇلارنىڭ ھېسداشلىقىنى قولغا كەلتۈرۈۋالغان ھەمدە بۇنىڭدىن پايدىلىنىپ شەرقىي ئاسىيادا ئېرىشىشنى ئويلىغان نەپكە ئېرىشكەن .

تەيۋەننىڭ بۇ ئاپتورنىڭ كۆز قارىشى بىلەن ئوخشاش كۆز قاراش . تىكى چېن جىيەنرېن دەيدىغان يەنە بىر ئاپتور بولۇپ ، ئۇنىڭ 1972 - يىلى نەشر قىلىنغان نېمىسچە كىتابىدا مۇنداق دەپ كۆرسىتىدىكەن :

« سوۋېت ھۆكۈمىتى ستالىننىڭ رەھبەرلىكىدە 1945 - يىل 8 - ئاينىڭ 14 - كۈنى موسكۋادا جياڭ جىيېشى بىلەن بىر كېلىشىمنامە ئىمزالىغان . بۇ كېلىشىمدە ستالىن جياڭ جىيېشى ھۆكۈمىتىنى جۇڭگونىڭ بىردىنبىر قانۇنلۇق ۋەكىللىك ئاپپاراتى ئىكەنلىكىنى ئېتىراپ قىلغان ھەمدە ئۇنىڭ كومپارتىيىگە ھۇجۇم قوزغىشىغا ئۈنۈملۈك تۈردە ياردەم بېرىشكە قوشۇلغان . بۇنىڭ ئۈچۈن سوۋېت ھۆكۈمىتى جياڭ جىيېشىدىن بۇ خىل ئىپادىنىڭ ھەقىقىي سۈپىتىدە تۆۋەندىكىدەك نەپكە ئېرىشكەن :

(1) ئەسلىدە قەدىمكى جۇڭگو تېررىتورىيىسىگە تەۋە بولغان تاشقى موڭغۇلىيىنى مۇستەقىل دۆلەت سۈپىتىدە ئېتىراپ قىلغان . ئەمەلىيەتتە بۇ < مۇستەقىل دۆلەت > سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ كونتروللۇقىدا بولغان .

(2) جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمالىدىكى چاڭچۈن تۆمۈريول

لېنىنىسىنى 30 يىل ئورتاق باشقۇرماقچى بولغان .
(3) لۈيشۈن پورتىنى ۋە داليەن پورتىنى 30 يىل ئىجارىگە ئېلىپ
ئىشلەتمەكچى بولغان .

سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ كېڭەيمىچىلىك قارا نىيىتى بۇنىڭ بىلەن
قانائەت تاپقان ھەمدە ئۇ يىراق شەرقتە پۇت تىرەپ تۇرالىغان . ئەمما بۇ
ستالىننىڭ دىپلوماتىيە جەھەتتىكى بىر ئالدامچىلىقىدىن ئىبارەت ئىدى ،
چۈنكى ئۇ كېيىنكى كۈنلەردە بۇ كېلىشىمگە خىلاپلىق قىلىپ ، جۇڭگو
كومپارتىيىسىنى تا ئۇ تەختكە چىققۇچە باشتىن - ئاخىر قەتئىي قوللاپ
كەلگەن .

ستالىننىڭ « يەمچۈك » ى غەيرىي كومپارتىيە بولغان جۇڭگو
ھۆكۈمىتىنى كېلىشىمنامە سۈپىتىدە ئېتىراپ قىلىش ، ئۇ تۇتقان « بېلىق »
يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن ئۈچ تۈرلۈك نەپتىن ئىبارەت .

6 . خەن گاۋزۇنىڭ قورشاۋغا چۈشۈپ قېلىشى

مىلادىدىن بۇرۇنقى 201 - يىلى ، ھونلارنىڭ باشچىسى باتۇر
تەڭرىقۇت ھون قوشۇنىنى باشلاپ مايى (بۈگۈنكى سەنشى ئۆلكىسى دا -
ئىرىسىدە) دېگەن يەرگە ھۇجۇم قىلىپ كەلگەن . خەن سۇلالىسىنىڭ
مۇداپىئەچى قوشۇنى قورال تاپشۇرۇپ تەسلىم بولغان . ھونلار جەنۇبقا
قاراپ داۋاملىق ئىلگىرىلىپ تەييۈەن (بۈگۈنكى سەنشى ئۆلكىسىنىڭ
تەييۈەن شەھىرى) نى ئىشغال قىلىۋالغان . خەن گاۋزۇ شەخسەن ئۆزى
قوشۇن باشلاپ تاجاۋۇز قىلىپ كىرگەن دۈشمەنگە تاقابىل تۇرغان . ئۇ
چاغدا ھاۋا بەك سوغۇق بولۇپ ، قېلىن قار يېغىپ كەتكەچكە ، خەن
سۇلالىسى قوشۇنلىرى تالاپەتكە ئۇچراپ ئون لەشكەرنىڭ ئىككى - ئۈچى
بارماقلىرىنى ئۇششۇتۇۋالغان . باتۇر تەڭرىقۇت بولسا يالغاندىن چېكىنگەن
بولۇۋالغان . خەن گاۋزۇ ھونلارنى ئۇرۇشتىن قورقتى دەپ قاراپ چوڭ
قوشۇن بىلەن ئىز بېسىپ قوغلىغان . باتۇر تەڭرىقۇت خەن گاۋزۇنى قايتا
تۇرۇۋېتىش ئۈچۈن ئۆزىنىڭ قابىل لەشكەرلىرىنى قەستەن يوشۇرۇپ

قويغان ، خەن گاۋزۇنىڭ كۆزىگە چېلىققىنى پەقەت قېرى ، كېسەلمەن لەشكەرلەرلا بولغان .

خەن گاۋزۇ ھونلارنى قوغلاپ بەيدېڭشەن تېغىغا (بۈگۈنكى داتۇڭ شەھىرى ئەتراپىدا) يېتىپ كەلگەندە ، باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ قا- بىل - خىل لەشكەرلىرى خۇددى ئاسماندىن چۈشكەندەكلا پەيدا بولۇپ قالغان . خەن گاۋزۇ ۋە ئۇنىڭ قوشۇنى بىر قورشۇپلىنغانچە توپتوغرا يەتتە كېچە - كۈندۈز قورشىلىپ ياتقان . كېيىنچە خەن گاۋزۇ نۇرغۇن قىممەت باھا سوۋغا - سالام بىلەن باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ خوتۇنىنى قولغا كەلتۈرۈپ بۇ قورشاۋدىن قېچىپ چىقالغان .

بۇ مىسال 1986 - يىلى تەيۋەندە نەشر قىلىنغان بىر ھىيلە كىتابىنىڭ ئون يەتتىنچى بابىدىن ئېلىندى . باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ يالغان مەغلۇپ بولۇپ ئۇرۇق - ئاجىز لەشكەرلىرىنى تاشلاپ مېڭىشى بىر « يەمچۈك » ئىدى . بەيدېڭشەن تېغىدا خەن گاۋزۇنى قورشۇپلىشى بولسا « بېلىق » ئىدى . خەن گاۋزۇغا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، ئۇمۇ ئوخشاش بىر تەدبىرنى قوللىنىپ ئاندىن بۇ مۇھاسىرىدىن قۇتۇلۇپ چىققان .

7. قۇدىلىشىش

خەن گاۋزۇ باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ قولىدىن قېچىپ چىققاندىن كې- مىن ھونلارنىڭ جۇڭگو چېگرىلىرىغا سالغان پاراكەندىچىلىكى تېخىمۇ ئاۋۇپ كەتكەن . مىلادىدىن بۇرۇنقى I ئەسىرگە كەلگەندە باتۇر تەڭرى- قۇت مىلادىدىن بۇرۇنقى III ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا قۇرۇلغان كۆچمەن چارۋىچى مىللەتلەر ئىتتىپاقىنى ھون ئىمپېرىيىسى قىلىپ كېڭەيتىپ چى- قان . بۇ ئىمپېرىيىنىڭ چېگرىسى بايقال كۆلىدىن بالقاش كۆلىگىچە ، جەنۇبتا بۈگۈنكى ئىچكى موڭغۇل ، گەنسۇ ، شىنجاڭنىڭ غەربىگىچە بول- غان . ھونلار ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونىغا داۋاملىق تاجاۋۇز قىلىپ كىرىپ بۇلاڭ - تالاڭ ئېلىپ بارغان ھەمدە خەن سۇلالىسى قوشۇنىنىڭ ئەسەرلى- رىنى قۇل قىلىۋالغان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 189 - يىلى خەن گاۋزۇ قوۋۇق ئىچكى بېگى ليۇ جىڭنى چاقىرتىپ كېلىپ ۋەزىيەت ئۈستىدە كېڭەش ئۆتكۈزگەن . ليۇ جىڭ ھونلارنى قورال كۈچى بىلەن باش ئەگدۈرۈش قىيىنغا توختايدۇ دەپ ھېسابلىغان . خەن گاۋزۇ مەدەنىيەت ، ھۈرمەت بىلەن تەسىرلەندۈرۈشنى ئوتتۇرىغا قويغان . ليۇ جىڭ بۇنداق قىلىشنى قۇۋۋەتلىمىگەن .

ليۇ جىڭ مۇنداق دېگەن :

— باتۇر تەڭرىقۇت ئاتىسىنى ئۆلتۈرۈپ تەختكە چىقىپ ئۆز كۈچىنى كۆرسەتمەكتە . ئۇنىڭ بىلەن مېھىر — شەپقەت ئارقىلىق سۆزلەشش مۇۋاپىق كەلمەيدۇ . ئەمما يەنە باشقا بىر چارە باركى ، بۇ چارە بىلەن ئۇنى بويسۇندۇرغىلى بولۇپلا قالماي ، ئۇنىڭ كېيىنكى ۋارىسلىرىنىمۇ ئىنتايىن ئىتائەتمەن قىلىۋەتكىلى بولىدۇ . بۇ يەنىلا يىراق كۆزلەنگەن پىلان . ئالىيلىرىنىڭ بۇنىڭغا قوشۇلىدىغان — قوشۇلمايدىغىنىنى بىلمەيمەن .

خەن گاۋزۇ بۇنىڭ قانداق تەدبىر ئىكەنلىكىنى سورىغان . ليۇ

جىڭ مۇنداق دېگەن :

— ھونلارنى بويسۇندۇرىمىز دەيدىكەنمىز ، پەقەت بىرلا چارە بار ، بۇ چارە بولسىمۇ ئۇلار بىلەن سىياسىي جەھەتتە قۇددىلىشىپ ، ھونلارنى خەن جەمەتىنىڭ تۇغقىنىغا ئايلاندۇرۇشتىن ئىبارەت . كەمىنلىرى شۇنداق قارايدۇكى ، ئالىيلىرى چوڭ مەلىكىنى باتۇر تەڭرىقۇتقا خوتۇنلىق قىلىپ بېرىپ ، كۆپتىن كۆپ سوۋغا — سالام يوللاش ئارقىلىق ئۇنى ئېرىتىشلىرى لازىم . خان جەمەتىنىڭ قىزى خانىش بولسا خانىش تۇغقان بالا جەزمەن ۋەلىگەھد بولىدۇ . ئالىيلىرى بۇنداق قېيىن ئاتا — كۈيئوغۇل مۇناسىۋىتىدىن پايدىلىنىپ ئۇنىڭ بىلەن پائال بېرىش — كېلىش قىلىشلىرى ، ۋاقتى — قەرىلىدە جاۋاھىراتلارنى ئىنتام قىلىشلىرى لازىم . مۇشۇنداق قىلغاندا ھەتتا ۋەھشىي يولۋاس بولسىمۇ بويسۇنماي قالمايدۇ . ئالىيلىرىنىڭ كۈيئوغۇلى بولمىش باتۇر تەڭرىقۇت ئوتتۇرا تۈزلەڭلىككە

قايتا پاراكەندىچىلىك سالمايدىغان بولىدۇ، ئالىيلىرىنىڭ نەۋرىسى يولمىش ئوغۇل قانداقمۇ ئۆز بېشىمچىلىق قىلالسۇن؟ بۇنداق بولغاندا ئالىيلىرى دۈشمەن لەشكىرىنى تىنچ يول بىلەن باش ئەگدۈرەلەيدىلا، يەنە ئۇرۇش قىلىشىنىڭمۇ زۆرۈرىنى قالىدۇ. بۇ ئۇزۇنغىچە ئامان بولۇشنىڭ تەدبىرى! خەن گاۋزۇ دەسلەپتە ئاچچىقلىنىپ:

— خەن خانىدانلىقىنىڭ ئىززىتىگە ئاساسلانغاندا چوڭ مەلىكىنى قانداقمۇ بەدەۋىگە خوتۇنلۇققا بېرەلەيمەن، بۇنداق قىلسام كىشىلەر مېنى مازاق قىلىشامدۇ؟ — دېگەن.

— ئالىيلىرى بىرىنىڭ ئورنىغا يەنە بىرىنى قۇربان بېرىپ، ئوردا كېنىزەكلىرىنىڭ ئەڭ چىرايلىقىنى تاللاپ باتۇر تەڭرىقۇتقا چوڭ مەلىكە دەپ خوتۇنلۇققا بەرمەمدىلا؟ — دېگەن ليۇ جىڭ خەن گاۋزۇغا.

خەن گاۋزۇ بۇ تەدبىرگە ماقۇل كەلگەن. باتۇر تەڭرىقۇت دېگەندەكلا خان جەمەتىنىڭ «چوڭ مەلىكىسى» گە ئېرىشكىنىدىن بەكلا خۇشال بولغان ۋە ئۇ خەن گاۋزۇ بىلەن قۇدىلاشقانلىقىنى جاكارلىغان.

باتۇر تەڭرىقۇت ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىن، ھونلارنىڭ باشچىلىرى يەنىلا خەن خانىدانلىقىنىڭ قىزلىرىنى خوتۇنلۇققا ئالغان. بۇلارنىڭ ئارىسىدا ۋاڭ جاۋجۇننىڭ داڭقى ئەڭ مەشھۇر. بولۇپمۇ ئەدەبىيات ساھەسىدە ئۇ داۋاملىق تىلغا ئېلىنىپ تۇرىدۇ. ئۇ مىلادىدىن بۇرۇنقى 33 - يىلى ھونلارنىڭ تەڭرىقۇتى قوغشار خەن سۇلالىسى بىلەن قۇدا بولماقچى بولغاندا ئىختىيارەن ھونلارغا تەگكەن.

بىراق، بۇنداق تىنچلىق ئىنتايىن قىسقا ۋاقىتلا داۋاملاشقان، شۇڭا جۇڭگونىڭ قەدىمكى نۇرغۇن سىياسىئونلىرى شىمالدىكى كۆچمەن چار-ۋىچى مىللەتلەردىن مۇداپىئە كۆرۈشنىڭ بىردىنبىر ئۇزۇن مۇددەتلىك پىلانى سېپىل سوقۇپ خەندەك كولاش، چېگرىدا لەشكەر تۇرغۇزۇشتىن ئىبارەت دەپ قارىغان. شۇنداق قىلىپ مىلادىدىن بۇرۇنقى ۷ II ئەسىردىلا جۇڭگونىڭ سەددىچىن سېپىلىنى ياساش تارىخى باشلىنىپ كەتكەن.

8. شەرقىي غۇزلارنىڭ سوۋغات سورىشى

ئەمىنلىك دەۋرىدە ، شەرقىي غۇزلار قەبىلىلىرى جۇڭگونىڭ شەرقىي قىسمىدا ماكانلاشقان ، شەرقىي غۇزلار ئەتراپىدىكى قەبىلىلەر بىلەن دائىم دېگۈدەك سۈركىلىش پەيدا قىلىپ تۇرغان . مىلادىدىن بۇرۇنقى 209 - يىلى ، قوشنا قەبىلە بولغان ھونلارنىڭ باشلىقى ئۆز ئوغلى باتۇر تەڭرىقۇت تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەن . باتۇر تەڭرىقۇت خانلىق تەختىگە ئولتۇرغان . شەرقىي غۇزلارنىڭ كاتتىسى باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ ئۆزىگە بولغان پوزىتسىيىسىنى سىناپ بېقىش ئۈچۈن ئەلچى ئەۋەتىپ باتۇر تەڭرىقۇتقا ئۆزىنىڭ بىر تەلپىنى يەتكۈزگەن . يەنى باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ ئاتىسىنىڭ تۇلپارىغا ئېرىشىشنى خالايدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن . بۇ تۇلپار ئىنتايىن تېز چاپىدىغان . چىداملىق تۇلپار بولغان .

باتۇر تەڭرىقۇت شەرقىي غۇزلار كاتتىسىنىڭ نىيىتىنى بىلىۋالغان ۋە قول ئاستىدىكىلەرنى يىغىپ مەسلىھەت ئۆتكۈزگەن . قول ئاستىدىكىلەر : پۈتۈن ئەل بويىچە پەقەت مۇشۇ بىرلا تۇلپار بار ، ئۇنىڭ ئۈستىسىگە ئۇ ۋاپات بولغان باشچىمىزدىن قالغان مىراس ، ئۇنى قانداقمۇ چەت ئەلگە بېرىۋەتكىلى بولسۇن ، دېيىشكەن .

بىراق باتۇر تەڭرىقۇت :

— بىر تۇلپارنى دەپ قوشنا ئەل بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىمىزگە زىيان يەتكۈزسەك بولماس ، — دېگەن ھەمدە ئۇ تۇلپارنى سوۋغا قىلىۋەتكەن .

شەرقىي غۇزلارنىڭ كاتتىسى باتۇر تەڭرىقۇتنى ئۆزىدىن قورقۇپ قالدى دەپ قارىغان . بىرئاز ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ئۇ يەنە ئەلچى ئەۋەتىپ باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ خوتۇنىنى ئۆزىگە خانىشلىققا ئۆتۈنۈپ بېرىدۇ ۋېتىشىنى تەلەپ قىلغان .

باتۇر تەڭرىقۇت يەنە كېڭەش ئۆتكۈزگەن . كېڭەشكە كەلگەنلەر غەزەپ - ئاچچىقىدا :

— بۇ نى ئومۇس ، نى ئاھانەت ، شەرقىي غۇزلۇق پەسلەر بەك ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى ، يەنە كېلىپ خانىشمىزنى سوريغىنىنى دېمەمدىغان ، ئۇنىڭ بىلەن تىغمۇ تىغ بىر ئېلىشايلى ، — دەپ ۋارقىرىشىپ كەتكەن .

ئەمما باتۇر تەڭرىقۇت يەنە :

— بىر ئايالنى دەپ قوشنا ئەل بىلەن بولغان دوستلۇقىمىزنى بۇ-زۇۋەتسەك بولماس ، — دېگەن ۋە ئۆزىنىڭ ئامراق خوتۇنىنى شەرقىي غۇزلارنىڭ كاتتىسىغا بېرىۋەتكەن .

باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ تۇلپارىغا ، خوتۇنىغا ئىگە بولغان شەرقىي غۇزلارنىڭ كاتتىسى تېخىمۇ كۆرەڭلەپ ، كېرىلىپ كەتكەن . ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇ ھونلار تەرەپكە يەنە ئەلچى ماڭدۇرغان . بۇ قېتىم ئۇ ئىككى ئەل چېگرىسىدىكى 1000 چاقىرىملىق زېمىننى ئۆزىگە كېسىپ بېرىشنى تەلەپ قىلغان . باتۇر تەڭرىقۇت يەنە ئادەملىرىنى مەسلىھەتكە چاقىرىغان . بەزى كىشىلەر يەردىن ۋاز كەچسەك كېچەيلىكى ، شەرقىي غۇزلارنىڭ دوستلۇقىغا ئازار بەرمەيلى دەپ قارىغان . بۇ چاغدا باتۇر تەڭرىقۇت دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ :

— زېمىن دېگەن دۆلەتنىڭ دەسمايىسى ، ئۇنى قانداقمۇ ئۆزگەلەرگە بېرىۋەتكىلى بولىدۇ ، — دەپ ۋارقىرىغان ھەمدە يەرنى بېرىۋېتىپ تىنچلىقنى ساقلاپ قالايلى دېگەنلىكى كىشىلەرنى ئۆلتۈرۈشكە بۇيرۇق قىلغان . شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ ئاتقا مىنىپ ، قوشۇن باشلاپ شەرقىي غۇزلارنىڭ ئۈستىگە چاقماق سۈرئىتىدە بېسىپ بارغان .

باتۇر تەڭرىقۇتنىڭ « ياق » دېگەن سۆزى ۋە ھۇجۇمى شۇنچىلىك تۈيۈقسىز بولغانىكى ، ھۇجۇم ئالدىدا شەرقىي غۇزلار تامامەن

مۇداپىئەسىز ھالدا تۇرغان . نەتىجىدە باتۇر تەڭرىقۇت شەرقىي غۇزلارنى شۇ قەدەر ئاسان تارمار قىلىۋەتكەن ھەمدە ئۇدۇل ئوردىغا باستۇرۇپ كىرىپ ، شەرقىي غۇزلارنىڭ كاتتىسىنى ئۆلتۈرۈپ ، تۇلپارنى ۋە خانىشنى قايتۇرۇۋالغان .

تەڭرىقۇتنىڭ سوۋغىسى «يەمچۈك» بولغان ، ئۇ تۇتۇۋالغان «بېلىق» شەرقىي غۇزلارنىڭ زېمىنىنى ئىشغال قىلىش بولغان .

ئون سەككىزىنچى تەدبىر

ئوغرىنىڭ چوڭىنى تۇتۇش

يادرولۇق مەزمۇنى :

دۈشمەن تەشكىلاتىنىڭ مۇھىم كاتتىبېشىنى ياكى ئەڭ ئالىي قوماندانلىق ئورنىنى يوقاتقاندىن كېيىن ، ئاندىن پۈتكۈل تەشكىلاتنى ئاسانلا يوق قىلىپ تاشلاش ؛ دۈشمەننىڭ خىللانغان قىسمىنى يوق قىلىۋېتىپ ئاندىن دۈشمەننى بويسۇندۇرۇش . پادىشاھنى تۇتۇش تەدبىرى .

جان يېرىنى تۇتۇۋېلىش تەدبىرى ، ھالقىلىق يەرنى تۇتۇۋېلىش تەدبىرى ، مۇھىم پۇرسەتنى تۇتۇش تەدبىرى .

ئون سەككىزىنچى تەدبىر نامىنىڭ پەيدا بولغىنىغا 1200 يىلدىن كۆپرەك بولدى. بۇ تەدبىر نامىنىڭ ئىجادچىسى لى بەي (701 — 762) بىلەن تەڭ شۆھرەت قازانغان ئۇلۇغ شائىر دۇ پۇ (712 — 770). ئۇ جۇڭگو ئەدەبىياتى تازا گۈللەنگەن مەزگىلدە ئۆتكەن 2300 نەچچە شائىر-نىڭ بىرى. بۇ مەزگىلدە دۇنياغا كەلگەن شېئىر تەخمىنەن 50 مىڭدىن ئاشىدۇ.

1. دەرەخ يىقىلسا مايىمۇن تۈزۈپتۇ

ئۇرۇش داۋامىدا ۋە ھەر خىل ھايات - ماماتلىق رىقابىتىدە «ئوغل-رىلارنىڭ چوڭى» نىڭ كىم ئىكەنلىكىنى ئالدى بىلەن ئېنىقلىۋېلىش لازىم. «ئوغرىلارنىڭ چوڭى» بەلكى ئايرىم بىر شەخس بولۇشمۇ، بىر تەشكىلات بولۇشمۇ مۇمكىن. بىرەر ئىش ياكى گەۋدىلىك بىرەر مەسىلە بولۇشمۇ ھەم مۇمكىن.

«ئوغرىلارنىڭ چوڭى» نىڭ كىم ئىكەنلىكىنى ئېنىقلىۋالغان ھا-مان ھۇجۇمنىڭ تىغ ئۇچىنى ئۇنىڭغا قارىتىش ۋە ئۇنى يوقىتىپ تاشلاش كېرەك. ئەگەر «ئوغرىلارنىڭ چوڭى» يوقىتىپ تاشلانسا ئوغرىلار توپى خۇددى «سالنامە» دېگەن كىتابتا ئېيتىلغىنىدەك «بېشى يوق ئەجدىھا» غا ئايلىنىپ قالىدۇ ۋە دۈشمەن تەشكىلات بۇنىڭ بىلەن ئۆزىنىڭ ئومۇرتە-قىسىدىن مەھرۇم بولىدۇ. مانا بۇ «ئوغرىلارنىڭ چوڭى» غا مۇناسىۋەتلىك پۈتكۈل ۋەزىيەتتە زەنجىرسىمان ئىنكاس پەيدا قىلىدۇ. بە-زىلەر بۇ تەدبىرگە مۇنداق دەپ باھا بەرگەن: دۈشمەننىڭ چوڭىنى تۇتۇۋالغاندىن كېيىن پۈتكۈل دۈشمەن كۈچلەرنى ۋەيران قىلىۋەتكىلى بولىدۇ. دۈشمەننىڭ ئاساسىي تايانچ ئاپپاراتىنى گۇمران قىلىۋەتكىلى بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بۇنداق تەشكىلات يىمىرىلىدۇ ۋە پارچىلىنىپ كې-تىدۇ. بېشى بولمىغان ئوغرىلار توپى تارقىلىپ كەتمەي قالمايدۇ. مانا بۇ باھا جۇڭگونىڭ ئەڭ ئوبرازلىق ئىدىئومى «دەرەخ يىقىلسا مايىمۇن تۈزۈپ كېتىپتۇ» نى ئەسلىتىدۇ. ماۋ زېدۇڭ ئاللىبۇرۇنلا مۇنداق دېگەن:

« جاھانگىرلارغا تايىنىپ جان باقىدىغان بارلىق پارازىتلار مەيلى قانداق قىمىرلاپ باقمىسۇن ، ئۇلارنىڭ يۆلەنچۈكى بەزىبىر كارغا كەلمەيدۇ . دەرەخ يىقىلىپ مايىمۇن توزۇپلا كەتسە بۈتكۈل ۋەزىيەتتە ئۆز-گىرىش بولىدۇ . »

بۇ بىر ئابزاس سۆز « ماۋ زېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى » نىڭ ئىككىنچى تومىدىن ئېلىنغان بولۇپ ، بۇ ياپونىيىنىڭ جۇڭگودىكى جياڭ جىيېشى گومىنداڭ ھۆكۈمىتى ئىچىدىكى ياپونىيەرەسلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى شەرھلەنگەن ماقالە . ماۋ زېدۇڭ مەزكۇر ماقالىدە جۇڭگودىكى ياپونىيەرەسلەر ياپونلارنىڭ جۇڭگو كومپارتىيىسىگە تاقابىل تۇرۇشىدىكى خەنجەر دەپ ئەيىبلەنگەن . ئەمما ياپونىيىدىن ئىبارەت بۇ « دەرەخ » جەز-مەن يىقىلىدىغانلىقى ، ئۇنىڭ ھامىيلىقىدىكى « مايىمۇن » لارنىڭ تەرەپ-تەرەپكە توزۇپ كېتىدىغانلىقى تەھقىقلەشتۈرۈلگەن .

35. يىل ئۆتكەندىن كېيىن جۇڭگونىڭ ئاخبارات ۋاسىتىلىرى ئاش-كارىلىغان ماتېرىياللارغا ئاساسلانغاندا ، ئاتالمىش « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » يەنى شاڭخەي ئىشچى ئىسيانچىلارنىڭ كاتتىبېشى ۋاڭ خۇڭ-ۋېن ، مۇھىم مەنسەپكە ئولتۇرۇۋالغان جاڭ چۈنچياۋ ، ياۋ ۋېنيۈەن ۋە ماۋ زېدۇڭنىڭ خانىمى جياڭ چىڭلار پۈتۈن مەملىكەتتىكى تەشكىلاتلار (يەنى « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » نىڭ مەرھەپ تەشكىلاتى) غا يىلتىز ئارتقان . ئۇلار ئەمەلىيەتتە ئاممىۋى تەشۋىقات قوراللىرىنى ئۆز چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋېلىشقان . ئەمما بۇ بىر سىستېما ناھايىتى قىسقا بولغان ۋاقىت ئىچىدە ئىچكى ئۇرۇشىزلا ئاغدۇرۇپ تاشلانغان . يەنى 1976 - يىلى 10 - ئايدا ماۋ زېدۇڭ ۋاپات بولغاندىن كېيىن بىرقانچە ھەپتىدىن كېيىنلا « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » تۇتۇۋېلىنغان . « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » تار-مار قىلىنىشى بىلەنلا « تۆت كىشىلىك گۇرۇھ » نىڭ مەرھەپ سىستېمىسىمۇ ئاغدۇرۇلۇپ كەتكەن . يەنى « دەرەخ يىقىلىغان ، مايىمۇنلار توزۇپ كەتكەن » .

2. تاياقنى ئوق قىلىپ ئېتىش

ئۆڭلۈك - سۈيگۈن توپىلىڭى ۋاقتىدا ، سۈيياڭ ناھىيىسىنىڭ ئامبىلى جاڭ شۈن توپىلاڭچىلارنىڭ سەردارى يىن زىچى بىلەن قاتتىق ئۇرۇشۇپ كەتكەن . جاڭ شۈننىڭ قوشۇنى توپىلاڭچىلارغا شىددەت بىلەن ئېتىلىپ توپىلاڭچىلار لەشكەرلىرىدىن بەش مىڭچە كىشىنىڭ كالىسىنى ئالغان . بىراق ، بۇ ئۇرۇش شۇنىڭلىق بىلەن ئاياغلاشمىغان . جاڭ شۈن دۈشمەننىڭ چوڭى يىن زىچىنى يوقىتىۋەتمەكچى بولغان . بىراق دۈشمەن سېپى قالايمىقانلىشىپ كەتكەچكە ، زادى كىمنىڭ يىن زىچى ئىكەنلىكىنى پەرق قىلالماي قالغان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۇچى ئۇچلانغان تاياقنى ئوق ئورنىدا دۈشمەن لەشكەرلىرىگە قارىتىپ ئېتىشنى بۇيرۇغان . ئاشۇ تاياق ئوقلار تېگىپ ئۆلمىگەن دۈشمەن لەشكەرلىرى خۇشال بولغىنىدىن قىن - قىنىغا پاتماي كەتكەن . ئۇلار جاڭ شۈن راست ئوقلىرىنى ئېيتىپ تۈگىتىۋەتكەچكە تاياقنى ئوق قىلىپ ئېتىۋاتسا كېرەك دەپ ئويلاشقان .

دۈشمەن لەشكەرلىرى بۇنداق تاياق ئوقلارنى يىغىۋېلىپ ، ئۆزلىرىگە قوماندانلىق قىلىۋاتقان مەلۇم كىشىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىشقان ۋە ئۇنىڭغا كۆرسەتكەن . جاڭ شۈن بۇ كىشىنىڭ توپىلاڭچىلارنىڭ سەردارى يىن زىچى ئىكەنلىكىگە ھۆكۈم قىلغان ھەمدە قول ئاستىدىكى داڭلىق سەردار نەن ۋېنيۈننى ئۇنىڭغا راست ئوق بىلەن زەربە بېرىشكە بۇيرۇغان . نەن ۋېنيۈن ئاتقان بۇ ئوق يىن زىچىنىڭ سول كۆزىگە قادالغان ۋە ئۇنى ئاتتىن دومىلىتىۋەتكەن . ئۆزلىرىنىڭ باش قوماندانى ئېغىر يارىلانغانلىقىنى كۆرگەن دۈشمەن لەشكەرلىرى جەڭگاھىنى تاشلاپ بەدەر قاچقان .

دۈشمەن ئارمىيىسىنىڭ چوڭىنى يوقىتىۋەتكەندىلا ئاندىن غەلىبە قىلغىلى بولىدۇ . جىلىندا نەشر قىلىنغان تەدبىرگە ئائىت بىر كىتابتا «تامامەن غەلىبە قىلدۇق دەپ قاراپ دۈشمەننىڭ ئاساسلىق كۈچىنى يوقىتىۋەتكەندىلا ئاندىن غەلىبە قىلغىلى بولىدۇ» دېيىلگەن .

تىۋەتمىگەندە ۋە ئۇنىڭ كاتتىبېشىنى ئەسىر ئالمىغاندا ، يولۋاسنى تاغقا قويۇپ بەرگەندەك بىر ئىش بولىدۇ . كېيىنكى بالايىئاپەتمۇ تۈگىمەيدۇ » دەپ كۆرسىتىلگەن :

3. خالا توغراشنىڭ بىر خىل ئۇسۇلى

مەن كۆرگەن بىر تەدبىر كىتابىدا مۇنداق دېيىلگەن : مەن تەيىبى تېلىۋىزىيە ئىستانسىسىنىڭ « شوخلىنى قانداق قىلغاندا ئاشاختا ئىشلەتمەيمۇ توغرىغىلى بولىدۇ » دېگەن بىر نومۇرىنى كۆردۈم . بۇ نومۇردا رىياسەتچى بىر شوخلىنى بەرگىنى تۆۋەن قىلىپ ئاللىقىغا قويدى ، ئاندىن كېيىن شوخلىنىڭ ئۈستىدىن ئۈچ قېتىم پىچاق سالدى ۋە ئەڭ ئاخىرىدا شوخلىنىڭ بەرگىنى ئويۇپلا ئېلىۋېتىۋېردى . بۇ شوخلا شۇ ئان يېرىم ئاي شەكىللىك ئالتە پارچە بولدى . بۇ رىياسەتچى دەسلەپتە شوخلىنى توغرىغاندا پىچاقنى شوخلا بەرگىچىلىكىلا يەتكۈزگەچكە قولىنىمۇ جازاھەتلەندۈرمىدى . لېكىن ئۇ شوخلىنىڭ بەرگىنى ، يەنى « ئوغرىنىڭ چوڭى » نى ئويۇپ ئېلىۋېردى ، توغراغان شوخلا ئالتە پارچە بولۇپ كەتتى .

4. دۈشمەننىڭ بوغۇزىنى بوغۇۋېلىش

ھاۋادىن تاشلىنىدىغان پاراشۇتچى ئەسكەرلەر قىسمى دۇنياغا كەلگەندىن باشلاپ ئون سەككىزىنچى تەدبىرنىڭ قوللىنىلىشىغا يەنە بىر يېڭى چارە قوشۇلدى . پاراشۇتچى قىسىملار دۈشمەننىڭ ئەجەللىك يېرىگە چاقماق تېزلىكىدە ھۇجۇم قىلالايدىغان بولدى . ئۇرۇش قوزغىغۇچى تەرەپ كۆپىنچە ھاللاردا سىياسىي ئالدامچىلىق ۋە دىپلوماتىيە نىقابىنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا كۈچلۈك ئەسكەرلىرىنى دۈشمەن دۆلەتنىڭ پايتەختىگە ۋە سىتراتېگىيىلىك مۇھىم جايلارغا تۇيۇقسىز تاشلايدىغان بولدى . شۇنىڭ بىلەن دۈشمەننىڭ بوغۇزىنى بىردىنلا بوغۇۋېلىپ ، قارشى تەرەپ.

نىڭ قوماندانلىق ئورگىنىنى قارشىلىق كۆرسىتىشتىن مەھرۇم قىلدى
ھەمدە يەر يۈزى چوڭ قوشۇنىنىڭ تاجاۋۇز قىلىپ كىرىشى ئۈچۈن شەرت
ياراتتى. بۇ باياننى ئوتتۇرىغا قويغان « 36 تەدبىرنىڭ يېڭى نۇسخىسى »
دېگەن كىتابنىڭ ئاپتورى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ 1979 - يىلى كابولغا
قىلغان ھۇجۇمى توغرىسىدا توختالغاندا : « ئىلىدىلا ئومۇميۈزلۈك
قوللىنىلىدىغان تەدبىر - ھىيلە پىرىنسىپلىرى جاھانگىرلارنىڭ ئالدىن
مۇشت كۆتۈرىدىغان مەخسۇس ھوقۇقىغا ئايلاندى قالغاندەك تۇرىدۇ »
دەپ كۆرسىتىپ ئۆتكەن .

قوشۇمچە :

36 تەدبىرنىڭ تىزىملىكى

تەدبىر - ھىيلە دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا تارقالغان . بىراق ، 138 خەنزۇچە خەت بىلەنلا يىغىنچاقلىغىلى بولىدىغان ، بەلكى مەزمۇنى مول بولغان بۇنداق «تەدبىر شۇناسلىق ئىلمى» نى غەربلىكلەر ئىچىدە ھېچكىم ئويلاپ تاپالمىغان . جۇڭگولۇقلار 36 سان بىلەن ئىپادىلىنىدىغان ، سانى چەكلىك بولغان باياندا ئۆزلىرىنىڭ بىرقانچە مىڭ يىل مابەينىدە خىلمۇ خىل مۇشكۇلاتلاردىن قۇتۇلۇش ۋە رەقەبىلىرى بىلەن ھەپلىشىش يولىدا توپلىغان نۇرغۇن تەجرىبىلىرىنى يەكۈنلەپ چىققان . جۇڭگولۇقلارنىڭ بۇنىڭدىن باشقا يەنىمۇ كۆپلىگەن تەدبىرلىرى ۋە ئىبرەتلىك سۆز خەزىنىسى بار ، ئەلۋەتتە .

ياۋروپالىقلارنىڭ تەدبىر - ھىيلە ئېگىنىڭ تەرەققىياتى جۇڭگولۇقلارنىڭكىدىن روشەن ئارقىدا تۇرىدۇ . ئەيسا : «كەپتەردەك ياۋاش بولۇڭلار ، يىلاندىك سەزگۈرمۇ بولۇڭلار» دېگەن كۆرسەتمىنى قالدۇرۇپ كەتكەن بولسىمۇ ، ئەھۋال يەنىلا شۇنداق ، ئەيسانىڭ بۇ سۆزى غەربتە بىر چەكلەنگەن رايون بولۇپ ، ئەيسا قالدۇرۇپ كەتكەن تەلىماتلار ئارىسىدا ئەڭ ئاز تىلغا ئېلىنىدۇ .

«خىرىستىئان دىنىنىڭ پەقەت بىرلا ئىدىيىسىنى ، يەنى ئەيسانىڭ < كەپتەردەك ياۋاش بولۇڭلار ، يىلاندىك سەزگۈرمۇ بولۇڭلار > دېگەن تەلىپىنى جۇڭگو پۇقرالىرى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىلىدۇ» . بۇ مەشھۇر جۇڭگو يازغۇچىسى ۋە ئالىمى لىن يۇتاڭنىڭ كۆزقارىشى . ھالبۇكى ، خېلى كۆپلىگەن جۇڭگولۇقلار دۈشمەنلىك دەپ

قارىلىدىغان ياكى چۈشىنىش مۇمكىن بولمىغان پائالىيەت شەكلىنىڭ ھەندى-
نىۋاسىنى ئاڭلىق ۋە ئاڭسىز يوسۇندا تەدبىر - ھىيلە دائىرىسىگە
كىرگۈزۈشكە ئادەتلىنىپ كەتكەن. بۇ خىل ئىنكاس بەزىدە ئېھتىمال
توغرا بولۇشى مۇمكىن. ئەمما، تەدبىر - ھىيلە مەنتىقىسىدىن بىخەۋەر
بولغان چەت ئەللىكلەر بىلەن بېرىش - كېلىش قىلغاندا بولسا، بۇ ئېھتىمال
مال خاتا چۈشەنچە پەيدا قىلىپ قويۇشى مۇمكىن. بۇ بەلكى بىزنىڭ بۇ
يەردە تېپىشماققا ئوخشىشىپ كېتىدىغان جۇڭگوغا ساقلاپ يۈرگەن غو-
مىمىزنى تا بۈگۈنكى كۈنگىچە يوقىتىۋېتەلمەسلىكىمىزنىڭ سەۋەبلىرىدىن
بىرى بولسا كېرەك.

36 تەدبىرگە بولغان چۈشەنچە (بۇ كىتابتا ئۇنىڭ ئون سەككىزى
ئۈستىدە ئومۇميۈزلۈك تەھلىل يۈرگۈزۈلدى) غەربلىكلەرنىڭ جۇڭگو-
لۇقلارنىڭ تەدبىر ئىدىيىسىنىڭ ئىشىكىنى ئېچىۋېتىشىدىكى بىر ئاچقۇچ.
ئۇنىڭدىن باشقا، غەربلىكلەر بۇ بىلىمدىن پايدىلىنىپ، غەرب جەمئىيىتى-
دىكى مەدەنىيەت، تۇرمۇش چەمبىرىكى دائىرىسىدىكى بەزى ھادىسىلەرنى
تېخىمۇ روشەن چۈشىنىش ۋە چۈشەندۈرەلىشى مۇمكىن. جۇڭگونىڭ
تەدبىر شۇناسلىق ئىلمىدە ئەكس ئەتتۈرۈلگىنى دەل ئىنسانىيەتنىڭ
پائالىيىتى. غەربتە، بەزىدە چەت ئەل تۈسىنى ئالغان گۈل - گىياھ پەنى
دەپ مازاق قىلىنىدىغان خەنزۇ شۇناسلىقىنىڭ جۇڭگو چېگرىسىدىن ھالقىپ
كەتكەن، دۇنياۋى مەدەنىيەت ئىلمى ئىكەنلىكى ئۆز - ئۆزىدىن مەلۇم بو-
لۇپ تۇرمامدۇ؟

مەن ھەر قېتىم تەدبىر - ھىيلە بىلەن ھەپىلەشكەن چېغىمدا
جۇڭگولۇق ئاقىل خۇڭ زىچېڭنىڭ: «باشقىلارغا زىيان يەتكۈزۈش نىيى-
تىدە بولماڭ، باشقىلاردىن پەخەس بولۇشىنىمۇ ئۇنتۇماڭ» دېگەن
ئاگاھلاندۇرۇشنى ئۇنتۇپ قالمايمەن.

36 تەدبىر

— ئەڭ قەدىمىي بولغان «36 تەدبىرنىڭ مەخپىي نۇسخىسى ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» غا ئاساسلىنىلدى .

1. كۆز بويلاش تەدبىرى
2. ۋېي بەگلىكىنى قورشىۋېلىپ ، جاۋ بەگلىكىنى قۇتۇلدۇرۇش تەدبىرى
3. باشقىلارنىڭ قولى بىلەن باشقىلارنى بابلاش تەدبىرى
4. ئارام ئېلىۋېلىپ كۈچ توپلاش تەدبىرى
5. توپىلاڭدىن توغاج ئوغرىلاش تەدبىرى
6. ئۇ ياقىدىن شەپە بېرىپ ، بۇ ياقىدىن زەربە بېرىش تەدبىرى
7. يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىش تەدبىرى
8. قۇيرۇق كۆرسىتىپ ، ئۆپكە سېتىش تەدبىرى
9. چەتتە تۇرۇپ تاماشا كۆرۈش تەدبىرى
10. كۈلكە ئىچىدە پىچاق يوشۇرۇش تەدبىرى
11. قۇربانلىق قوي تەدبىرى
12. پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ نەپ ئېلىش تەدبىرى
13. توخۇنى بوغۇزلاپ ، مايمۇنى چۆچۈتۈش تەدبىرى
14. بىرىنى قۇربان قىلىپ ، بىرىنى تىرىلدۈرۈش تەدبىرى
15. يولۋاسنى تاغدىن چۈشۈرۈش (قىلتاققا چۈشۈرۈش) تەدبىرى
16. ئارغامچىنى ئۇزۇن قويۇۋېتىش تەدبىرى
17. يەمچۈك تاشلاش تەدبىرى
18. ئوغرىنىڭ چوڭىنى تۇتۇش تەدبىرى
19. قازاننىڭ ئوتىنى تارتىۋېتىش تەدبىرى
20. سۇنى لېيىتىپ ، بېلىق تۇتۇش تەدبىرى
21. كۆزگە توپا چېچىپ قۇتۇلۇش تەدبىرى

22. ئىشىكنى تاقىۋېلىپ ئوغرىنى تۇتۇش تەدبىرى
23. يىمىراقىتىن ئاپاق - چاپاق بولۇۋېلىپ ، يېقىندىن شۇجۇم قىلىش

تەدبىرى

24. ساختىپەزلىك تەدبىرى
25. مەزمۇنىنى چىقىرىۋېتىپ ، شاكىلىنى قالدۇرۇش تەدبىرى
26. دارتمىلاپ تىللاش تەدبىرى
27. يالغاندىن ساراڭ بولۇۋېلىش تەدبىرى
28. ئۆگزىگە چىقىرىپ قويۇپ ، شوتىنى تارتىۋېلىش تەدبىرى
29. دەرەخ ئۈستىدە گۈل ئېچىلدۇرۇش تەدبىرى
30. تالا مۇشۇكى ئۆي مۇشۇكىنى قوغلاپ چىقىرىش تەدبىرى
31. ساھىبجامال ئايال تەدبىرى
32. شەھەرنى قۇرۇق قالدۇرۇش تەدبىرى
33. ئارىنى بۇزۇش تەدبىرى
34. قىيىناق تەدبىرى
35. بىر قانچە تەدبىرنى تەڭ قوللىنىش تەدبىرى
36. پەشنى قېقىپ كېتىش ئەلا تەدبىرى

تەرجىماننىڭ سۆزى

سىز بىلەن تۇنجى قېتىم يۈز كۆرۈشۈۋاتقان بۇ كىتابنى چۈڭگو ۋە غەرب مەدەنىيىتى ئۈستىدە 15 يىل سېلىشتۇرما تەتقىقات ئېلىپ بارغان بىر شەربىلىك مۇتەخەسسىس يېزىپ چىققان. ئۇ مەزكۇر كىتابتا ئەكس ئېتىپ تىزغان جاپالىق ئەجرى ئارقىلىق، چۈڭگونىڭ بەكمۇ قەدىمىي بولغان 36 تەدبىرىنى ئۇششاق دېھقان ئىگىلىكىدىكى جەمئىيەتتە قوللىنىلىدىغان بىلىمدىن زامانىۋى جەمئىيەتتىكى رەڭگارەڭ تۇرمۇش داۋامىدا كىشىلەر ئىشلىتىش ئۆز ئىرادىسىدىكى كىشىلىك ئالاقىسى ۋە ھەر خىل ئىجتىمائىي ئالامەتلىرىنى كۆزدىتىشكە، تەھلىل قىلىشقا ياردەم بېرەلەيدىغان ھەمدە كىشىلىرىنى سىرتىڭىيلىك نىكەر قىلىشقا يېتەكلىيەلەيدىغان بىر پەنگە ئايلاندۇرغان. شۇنىڭ بىلەن ھازىرقى زامان تەدبىر شۇناسلىق ئىلمى شەكىللەندۈرۈلگەن. ئۇنىڭ يول ئېچىش خاراكتېرىدىكى تەتقىقاتى ئارقىلىق ئىنسانىيەتنىڭ تەدبىر مەدەنىيىتى دائىرىسىنى ئېنىق كۆرسىتىپ، سېھىرلىك شۇلا چاققۇزغان. ئاپتونىڭ كۆپ تەرەپلىمە تەتقىقاتى غەرب ئىلىم دۇنياسىدىكى بىر چەكلەنگەن رايوننى بۇزۇپ تاشلاپلا قالماي، يەنە قەدىمىي شەرقنىڭ تەدبىر شۇناسلىق ئىلمىنىڭ غەرب دۇنياسىدا ئامىنىۋېلىشىش ۋە ئومۇملىشىشى ئۈچۈن داغدام يول ئېچىپ بەرگەن.

بۇ سەمەرنىڭ ئەمگەكنىڭ ئىگىسى، غەرب مۇتەخەسسىسى — شىۋىتسارىيىلىك خەنزۇشۇناس ھارروۋون سىنگېر ئەپەندىدۇر. گېرمانىيە مەدەنىيىتى بىلەن تونۇشلۇق بولغان كىتابخانلىرىمىزغا ئايانكى، «ۋون» — گېرمانىيە ئاقسۆڭەكلىرىنىڭ بەلگىسى، سىنگېر ئەپەندىمۇ ئاقسۆڭەك ئەۋلادى. ئۇ 1944 - يىلى شىۋىتسارىيىدىكى ۋىللىسېل دەيدىغان بىر كىچىك كەنتتە تۇغۇلغان ۋە تا بۈگۈنگىچە شۇ يەردە ياشاپ كەلمەكتە.

تە . ئۇنىڭ ئاتا - ئانىسى ، بوۋىسى - مومىسى زىيالىي كىشىلەر ئىدى .

سىنىگېر كىچىك چاغلىرىدا بەكمۇ ئەقىللىك بالا بولغان ، ئۇ باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ بەش يىللىق دەرسىنى تۆت يىلدىلا ئۆگىنىپ بو-
لۇپ ، ئۆيىدىن ئون چاقىرىم يىراقلىقتىكى ئېينىسىدىن ئوتتۇرا مەكتىپىگە
ئوقۇشقا كىرگەن . ئۇ تىل دەرسى ئاساسلىق دەرىسلەر قاتارىدا
ھېسابلىنىدىغان بۇ مەكتەپتە لاتىن تىلى ، قەدىمكى يۇنان تىلى قاتارلىق
قەدىمكى ياۋروپا تىللىرىنى ۋە فرانسۇز ، ئىنگلىز ، نېمىس تىللىرىنى
ئۆگەنگەن ، رۇس تىلىنىمۇ قوشۇمچە قىلىپ ئىگىلەشكە تىرىشقان ، ئوقۇش
پۈتتۈرۈش ئىمتىھانىدا يۇقىرى نومۇرغا ئېرىشىپ ، مەكتەپ بويىچە ئەڭ
ئالدىنقى قاتاردا تۇرغان . بۇ چاغ 1963 - يىلى بولۇپ ، ئۇمۇ 19 ياشقا
كىرىپ قالغانىدى .

ئۇ ئوتتۇرا مەكتەپنى تاماملىغاندىن كېيىن ، مەلۇم بىر كۈنى ئۆم-
رىدە تۇنجى قېتىم خەنزۇچە خەتنى كۆرگەن ۋە بۇنداق يۈچۈن ، غەلىتە
تۇيۇلغان تۆت بۇرجەك ھەرپ ئۇنىڭدا مىسلىسىز قىزغىنلىق قوزغىغان .
سىنىگېر ئۇزۇن ئۆتمەيلا يەنە سىيۇرىخ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قانۇن فاكۇلتېتىغا
ئوقۇشقا كىرگەن . ئۇنىڭ ئۆگىنىدىغىنى قانۇن دەرسى بولسىمۇ ، لېكىن
بۇنداق كەسپىي دەرىسلەر بارا - بارا ئۇنى زېرىكتۈرۈشكە باشلىغان . مانا
مۇشۇنداق زېرىكىشلىك چاغلاردا ئۇ خەنزۇچە ئۆگىنىش ئارقىلىق ئۆز
كەيپىياتىنى ئاز - تولا تەڭشەپ تۇرغان . ئۇ ئۆزى بىلەن مەكتەپداش
جۇڭگولۇق ئوقۇغۇچىلارنى تېپىپ ، ئۇلارغا «شۋىتسارىيە» ، «سىيۇرىخ»
دېگەندەك خەنزۇچە خەتلەرنى يازدۇرۇۋېلىپ ، بوش ۋاقىتلىرىدا تەلەپپۇز
مەشىقى ئېلىپ بارغان .

ئالتە يىللىق ئالىي مەكتەپ ھاياتى ئاياغلاشقان چاغدا بولسا ، ئۇ
ئۆزى ئۆگىنىۋالغان خەنزۇچە بىلەن ئۆگەنگەن كەسپى قانۇننى زىچ بىر-
لەشتۈرگەن ھالدا «جۇڭگودىكى ئەنئەنىۋى ئېلىم - پېرىم توختاملىرى
ھەققىدە مەخسۇس تەتقىقات» ناملىق دىسسىپلېنىنى ياقىلاپ ، قانۇن
پەنلىرى دوكتورى ئۇنۋانىغا مۇشەررەپ بولغان .

ئالىي مەكتەپنى پۈتتۈرۈپ كېيىنكى يىلى ، ئۇ شۋېتسارىيە دۆلەتلىك ئادۋوكاتلىق ئىمتىھانىدىن ئۆتۈپ ، كەسپىي ئادۋوكاتلىق سالاھىيىتىگە ئېرىشكەن ، بىراق ، بۇنداق ئادۋوكاتلىق ئورنى ۋە يۇقىرى ئادۋوكاتلىق مائاشى ، ئۇنىڭ نەزەرىدە يەنىلا قەدىمىي شەرق مەدەنىيىتىنىڭ سېھرىي كۈچىدىن تۆۋەن تۇراتتى . ئۇنىڭ كاللىسىدا بۇرۇنلا بىخلىانغان شەرققە بېرىپ ئوقۇپ كېلىش ئارزۇسى شۇ يىلى 8 - ئايدا رەسمىي رېئاللىققا ئايلانغان . ئۇ ئاسپىرانتلىق سالاھىيىتى بىلەن تەيۋەن ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قانۇن فاكولتېتىغا ئوقۇشقا كىرگەن .

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ، ئۇ بىر تەرەپتىن تەيۋەن ئۇنىۋېرسىتېتىدا جۇڭگونىڭ قانۇنچىلىق تارىخىنى ئۆگەنسە ، يەنە بىر تەرەپتىن شۇ ئۇنىۋېرسىتېتتىكى دۆلەت تىلى مەركىزىدە خەنزۇ تىلى بويىچە بىلىم ئا-شۇرغان . ئۇ بىلىم ئاشۇرۇۋاتقاندا دۆلەت تىلى مەركىزىدە قوشۇمچە خەنزۇ تىلى دەرسى بېرىدىغان ئوقۇتقۇچى بەي جېڭشى بىلەن تونۇشۇپ قالغان . ئۇنىڭ نەزەرىدە ، بەي ئەپەندى ھەر تەرەپلىمە پىشىپ - يېتىلگەن ، بىلىملىك بىر ئادەم ئىدى . بىر قېتىم بەي ئەپەندى گەپ ئارىسىدا : « 36 تەدبىر ئىچىدە پەشنى قېقىپ كېتىش تەدبىرى ئەڭ ئاقىلانە تەدبىر . دۇر » دېگەن گەپنى ئېغىزغا ئالغان ۋە بۇ گەپ شۇ ھامانلا سىنگېرنىڭ دىققىتىنى قوزغىغان . ئۇ : « ئەگەر ئوتتۇز ئالتىنچى تەدبىر پېشىنى قېقىپ كېتىش ئەلا تەدبىر بولسا ، ئۇنداقلا بىرىنچىدىن تارتىپ ، ئوتتۇز بەشىنچىگىچە بولغان تەدبىرلەر يەنە قايسى تەدبىرلەردۇر » دېگەنلەرنى خىيالىدىن ئۆتكۈزگەن . ئۇنىڭ بۇ سوئالىغا بەي ئەپەندى نېمىشقىدۇر « بىلىمىمەن » دەپ جاۋاب بەرگەن . 36 تەدبىر شۇنىڭدىن باشلاپ سىنگېر ئۈچۈن بىر سىرلىق تېپىشماققا ئايلانغان ۋە ئۇ 36 تەدبىر ھەققىدىكى ماتېرىياللارنى توپلاشنى باشلىۋەتكەن .

ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتمەي ، جۇڭگولۇق بىر ساۋاقىشى ئۇنىڭغا 36 تەدبىر ھەققىدىكى كىتابچىنى بەرگەن . ئۆزىمۇ تەيىبىي شەھىرىدىكى بىر يايىمىدىن شۇنىڭغا ئوخشاش بىر كىتابنى سېتىۋالغان ، بىراق بۇ كىتابچىلار

ئۇنى ئايرىم بايانلاردىن ئۆزگە ، ھېچقانچە تەپسىلات بىلەن تەمىن
ئېتەلمىگەن .

سىنگېر ئەپەندى تەيۋەندىكى ئىككى يىللىق ئوقۇشىنى تۈگەتكەندىن
كېيىن ، ياپونىيىگە بېرىپ ، توكيو ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قانۇن
فاكۇلتېتىغا ئوقۇشقا كىرگەن . ئۇ يەردە جۇڭگو قانۇنچىلىق تارىخىنى
تەتقىق قىلغاندىن باشقا ، ئاساسلىقى 36 تەدبىر توغرىسىدىكى
ماتېرىياللارنى توپلاشتى داۋاملاشتۇرغان .

1975 - يىلى كۈز كۈنلىرىنىڭ بىرىدە ، ئۇ ئۆزى ئۇزۇندىن بېرى
تەلپۈنۈپ كەلگەن سىرلىق تۇپراققا قەدەم قويۇپ ، ئالتە يىللىق شەرق
سەپىرىنىڭ ئەڭ ئوبدان چاغلىرىنىڭ پەردىسىنى قايرىغان . ئالدى بىلەن
بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ تارىخ فاكۇلتېتىدا بىر يىل بىلىم ئاشۇرغان . بۇ
بىر يىللىق ئۆگىنىش ئۇنىڭغا جۇڭگو تارىخىنى ئومۇميۈزلۈك ۋە
سىستېمىلىق تەتقىق قىلىش ئىمكانىيىتىنى يارىتىپ بەرگەن . جۇڭگو مە-
دەنىيىتىگە بولغان تونۇشىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتە پايدىلىق شارائىتقا
ئېرىشتۈرگەن .

كېيىنكى يىلى ، ئۇ بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى پەلسەپە فاكۇلتېتى
باشقۇرغان ماركسىزم - لېنىنىزم ، ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسىنى ئۆگىنىش
كۇرسىغا قاتناشقان . ئۇنىڭ بۇ ھەرىكىتى شۇ يەردىكىلەرنىڭ ئەقلىنى
ھەيران قالدۇرغان . بىراق سىنگېر ئەپەندى جۇڭگونىڭ شۇ چاغدىكى
ماركسىزم - لېنىنىزم ، ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسىنى شۈبھىسىزلىك بىلەن قانۇنغا
ئوخشاش دەپ قارىغان ۋە ئەينى چاغدىكى جۇڭگونى چۈشىنىش ئۈچۈن
ماركسىزم - لېنىنىزم ، ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسىنى چۈشىنىش كېرەك ، ئۇنىڭ
نەزەرىيىسى ئارقىلىق جۇڭگو ئەمەلىيىتىنى كۆزىتىش ۋە ئانالىز قىلىش
لازم دەپ ھېسابلىغان .

بېيجىڭدا تۇرغان ئىككى يىل داۋامىدا سىنگېر ئەپەندى شۇ
چاغلاردا چەت ئەللىكلەر مۇشتىرى بولالايدىغان « خەلق گېزىتى » ،
« نۇرلۇق گېزىتى » ، « قىزىلبايراق » ژۇرنىلى ، « تارىخ تەتقىقاتى » قاتار-

لىق گېزىت - ژۇرناللارنىڭ ھەممىسىگە مۇشتىرى بولغان . ئۇ ھەر كۈنى دېگۈدەك ، مانا مۇشۇ گېزىت - ژۇرناللار ئارىسىغا چۆكۈپلا كەتكەن . بىر كىر ۋاقىت چىقىرىلىشلا كوپا - كويلارنى ئارىلاپ چوڭ خەتلىك گېزىتلەرنى چالا قويماي كۆرگەن . ئۇ جۇڭگو ماركسىزىمنىڭ مەيدانىنى ، كۆز قارىشىنى ۋە مېتودىنى تەتقىق قىلىپلا قالماي ، مۇشۇ ماتېرىياللاردا قەيىت قىلىنغان 36 تەدبىرگە ئائىت بۆلەكلەرگە ئالاھىدە دىققەت قىلغان . ئۇ مەيلى «ئوڭچىل ئەنزە ئاغدۇرۇش شامىلىغا قارشى تۇرۇش كۈرىشى» دە بولسۇن ۋە مەيلى «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» نى يېپىن قىلىش ھەرىكەتىدە بولسۇن ، «دۈشمەننىڭ قايسى تەدبىرىنى قوللانغانلىقى» توغرىسىدا نۇرغۇن مۇلاھىزە ماقالىلىرىنىڭ ئېلان قىلىنغانلىقىنى بايقىغان . ئۇ بۇ ھەقتىكى نۇرغۇن ماقالىلەرنى تەتقىق قىلىپ چىقىش ئارقىلىق ، «36 تەدبىر» نىڭ جۇڭگونىڭ رېئال تۇرمۇشىدا سەل قاراپ بولمايدىغان مۇھىم زوئىلارنى ئويىنايدىغانلىقىنى چۈشىنىپ يەتكەن . مانا شۇنداق «قايتا تەربىيە» ئارقىلىق ، ئۇنىڭ «36 تەدبىر» نىڭ ئىچكى مەزمۇنى توغرىسىدىكى چۈشىنىشى ماھىيەتلىك چوڭقۇرلۇققا يېتىپ بارغان .

بۇ ئىككى يىللىق پۇرسەت كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچىلا ئۆتۈپ كەتكەن . ئۇ 1977 - يىلى 10 - ئايدا ئالتە يىللىق شەرق سەپىرىنى ئاخىرلاشتۇرغان . ئۇ بېيجىڭ شەھىرى بىلەن خوشلاشىپ ، نۇرغۇن ئارزۇ - ئارمانلارنى كۆڭلىگە پۈككەن يېنى شۋېتسارىيەگە قايتىپ كەلگەن . شۇنىڭدىن باشلاپ ، ئۇ غەربىي گېرمانىيە ۋە شۋېتسارىيە گېزىت - ژۇرنالىلىرىغا جۇڭگوغا ئائىت 100 نەچچە پارچە ماقالە يېزىپ بەرگەندىن تاشقىرى ، زادىئو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىلىرى ئۈچۈن جۇڭگونى تونۇشتۇرىدىغان نومۇرلارنى ئىشلەپ بەرگەن ، سىيۇرىخ ئۇنىۋېرسىتېتىغا ئورۇنلىشىپ ، ئوقۇتۇش ، تەتقىقات خىزمىتى بىلەن مەشغۇل بولغان .

بىراق ، سىيۇرىخ ئۇنىۋېرسىتېتى ئۇنىڭ تەسەۋۋۇرىدىكىدەك «ئىلىم جەننىتى» بولۇپ چىقمىغان . بىر - بىرى بىلەن تىركىشىپ تۇرىدىغان ئىلىم مەزھەپلىرى ئارىسىدىكى «ھىيلە - مېكر» مانا مەن دەپ ئۆزىنى

كۆرسەتكەن . بولۇپمۇ ئۇ قانۇن فاكولتېتىنى تەرك ئېتىپ ، خەنزۇشۇناس-لىق فاكولتېتىغا بېرىپ دەرس بەرمەكچى بولغاندا ئۇچرىغان ھەر خىل توسالغۇلار ئۇنى چۆچۈتكەن . ئۇ خەنزۇشۇناسلىق فاكولتېتىغا يۆتكىلىپ كىرەلمىگەن بولسىمۇ ، بىراق ، ئۆز خاھىشى بويىچە خىزمەت قىلىش ئىمكانىيىتىگە ئېرىشەلمىگەن . ئۇ چاغلاردا سىنگېر ئەپەندى «36 تەدبىر» نى قانداق قوللىنىشنى تېخى تولۇق بىلىپ كېتەلمىگەن ۋە باشقىلارنىڭ سۆز - ھەرىكىتىنى ھىيلە نەزەرى بىلەن ئانالىز قىلىشقا ماھىر بولمىغىنى ئۈچۈن ھەرقانچە قىلىپمۇ باش كۆتۈرۈش پۇرسىتىگە ئېرىشەلمىگەن . شۋىتسارىيە قانۇنىدىكى ئىلىم ئەركىنلىكى ۋە ئىلىم مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى قوغداشقا ئائىت ماددىلارغا تايىنىش مەقسىتىمۇ ئانچە ياخشى ئۈنۈم بەرمىگەن .

بۇ بىر مەزگىللىك كەچۈرمىش ئۇنىڭغا قاتتىق تەسىر قىلغان . شۇنىڭ بىلەن ئۇ غەرب دۇنياسىدا قانۇننىڭ كىشىلەرنىڭ كىشىلىك ھوقۇقىنى قوغدايدىغان بىردىنبىر «مۇداپىئە كۈنلۈكى» ئەمەسلىكىنى ، بۇ يەردە يەنىلا «ھىيلە - مېكىر» نىڭ ئاقىدىغانلىقىنى ھېس قىلىشقا باشلىغان . بۇ خىل ھېسسىيات ئۇنىڭ «تەدبىر» گە بولغان تونۇشىدا بۆسۈش خاراكتېرلىك ئۆزگىرىشلەرنى پەيدا قىلغان . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ، «36 تەدبىر» ئۇنىڭ نەزەرىدىكى «جۇڭگونىڭ ئالاھىدە مەھسۇلاتى» لىق ئورنىنى يوقاتقان ، بەلكى ئۇنىڭ پۈتكۈل غەرب جەمئىيىتىدىكى بىر ئومۇميۈزلۈك ھادىسە ئىكەنلىكىنى تونۇتقان . دېمەك سىمۇ ، غەربلىكلەردە «ھىيلە» ئىشلىتىشنىڭ مىساللىرىمۇ ئاز ئەمەس . غەربنىڭ نۇرغۇن ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرىدە ، ھەتتا ناھايىتى مۇقەددەس ھېسابلىنىدىغان «ئىنجىل» دىمۇ ھىيلە قوللىنىلغانلىقىنىڭ بىرمۇنچە مىساللىرى بار . پەقەت كاتولىك دىنى ، خرىستىئان دىنىنىڭ چەكلىمىسى ، غەرب ئىلىم سەھەسىنىڭ تەبىئىي پەنلەر تەتقىقاتىغا كۆپلەپ ئېتىبار بېرىپ ، كىشىلىك مۇناسىۋەتلەر تەتقىقاتىغا سەل قارىشى سەۋەبلىكلا بىر پۈتۈن ، كۆپ قاتلاملىق تەدبىر مەدەنىيىتى سىستېمىسى

شەكىللەنەلمەي قالغان . بۇ جەھەتتە جۇڭگولۇقلار راستىنلا ئىلگىرى كەتكەن . قەدىمكى جۇڭگولۇقلار ئۇزۇن مۇددەتلىك ھەربىي ئىشلار ، سىياسىي كۈرەش ، شۇنداقلا كۈندىلىك تۇرمۇشتىكى مۇداپىئەلىنىش ، ھۇجۇمغا ئۆتۈش خاراكتېرىدىكى پائالىيەتلىرى داۋامدا ئىنتايىن مول بولغان تەدبىر قوللىنىش تەجرىبىلىرىنى توپلاپ ، بىر پۈتۈن ئەسكەر ئىشلىتىش ، سىياسىي بىلەن شۇغۇللىنىش ، دېلو ئىشلەش ، تىجارەت قىلىش ، كىشىلەرگە مۇئامىلە قىلىش قاتارلىقلاردا تەدبىر قوللىنىش مىزانىنى شەكىللەندۈرگەن . تەدبىر — ئەنئەنىۋى جۇڭگو مەدەنىيىتىنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى ، جۇڭگو مىللىتىنىڭ ئەقىل — پاراسەتلىك مىجەزىنىڭ مۇھىم بىر تەرىپى . ئۇ ئەمەلىي قوللىنىدىغان ئىلىم بولۇش سۈپىتى بىلەن بۇرۇنقى ۋە ھازىرقى جۇڭگودا مۇھىم روللارنى ئوينىغان ۋە ئوينىماقتا . جۇڭگونىڭ تەدبىر ئىلمىنى غەربكە ئەكىلىشنىڭ ئۆزى ، غەربلىكلەرگە جۇڭگو مەدەنىيىتىنىڭ مەزمۇنىنى بىلىش يولىنى ئېچىپ بەردۇ ۋە غەربلىكلەرنىڭ ئۆز ئىجتىمائىي مۇھىتىنى تەدبىر نەزەرى بىلەن كۆزىتىشىگە ، ئانالىز قىلىشىغا ، تەپەككۈر ۋە سۆز — ھەرىكەتكە تەدبىر ئىشلىتىش ئۇسۇلى ئارقىلىق يېتەكچىلىك قىلىشىغا ياردەم بېرەلەيدۇ . مانا بۇ سىنگېر ئەپەندىنىڭ «36 تەدبىر» دېگەن بۇ كىتابى يېزىشىدىكى تۈپ مەقسەت .

ئەمەلىيەتتە ، جۇڭگونىڭ «ھىيلە» ئىدىيىسىنى غەرب دۇنياسىغا تونۇشتۇرغان كىشى پەقەت سىنگېر ئەپەندىلا ئەمەس . دۇنياغا مەشھۇر «ھىيلە» ئەسىرى — جۇڭگونىڭ قەدىمىي ھەربىي دەستۇرى «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» دېگەن كىتاب Ⅲ V X ئەسىردە غەربكە تارقىلىپ كىرگەندىن بېرى ، ھەربىي مۇتەخەسسسلەر ۋە سىياسىئونلارنىڭ ئېتىبارغا ئېرىشىپ كەلمەكتە . تارىختىكى ناپالېئون ، ۋىليام Ⅱ ، مارشال مىكىنمارا قاتارلىق مەشھۇر ھەربىي ئالىملارمۇ «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» دىن غەلبە قازىنىش ماھارىتى ھەققىدە نۇرغۇن نەرسىلەرنى ئۆگىنىۋالغان ؛ يېقىنقى ئون نەچچە يىلدىن بېرى ،

غەربىيەتتە يۇقىرى سۈرئەت بىلەن تەرەققىي قىلغان ئىقتىساد ئىنتايىن كەڭ كەڭ رىقابەت ئاممىلىرىنى پەيدا قىلدى. «ئۇيغۇرلارنىڭ» سودا ماگىزىنلىرى جىننىڭاھقا ئوخشىشىپ كەتتى. «رىقابەت ئۇرۇش تۈسىنى ئالدى»، غەرب كارخانىچىلىرى ھايات - مامانلىق ئىقتىساد ئۇرۇشىدا غەلىبە قازىنىش ئۈچۈن، ئۆزلىرىگە ئۇتۇق ئاتا قىلىدىغان ئەڭ گۈشتەر ئىزدەشكە باشلىدى. ئۇلار خىلمۇ خىل باشقۇرۇش تەدبىرلىرىنى ئىجاد قىلىپلا قالماي، يەنە «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» دىن باشقۇرۇش، سودا رىقابىتى قاتارلىقلارغا يېتەكچىلىك قىلالايدىغان چارە - تەدبىرلەرنى بايقىدى ۋە ئەمەلىيەتتە قوللىنىپ كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەرگە ئېرىشتى. ياپونىيىدە بولسا، «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» دىن ئۆزگە - يەنە خۇئاڭ يىسۇنىڭ (ئىسمى زىچېڭ، 1573 - 1620 - يىللار) «سەيگىيەتتەن» دېگەن كىتاب قاتارلىق ھىيلە - تەدبىرگە ئائىت ئەسەرلەرنى ئىنتايىن قارشى ئېلىشقا ئېرىشتى. ياپونىيىدىكى نۇرغۇن كارخانىلار بۇ ئەسەرلەرنى ئالىي دەرىجىلىك كارخانا باشقۇرغۇچى خادىملارنىڭ ئوقۇمىغا بولىۋالغان دەرسلىكى قىلىپ بېكىتتى، داچىياۋ ۋوڭۇ دەيدىغان بىر ئىپتىدائىي ھەتتا «مىزان بويىچە باشقۇرۇشنىڭ بىر قانچە نۇقتىلىرى» ناملىق بىر كىتابمۇ يېزىپ چىقتى. يېقىندا سۇن زىنىڭ يۇرتى - سەندۇڭ ئۆلكىسىنىڭ خۇيەن ناھىيىسىدە تۇنجى نۆۋەتلىك خەلقئارالىق سۇن زى تەتقىقاتى يىغىنىنىڭ چاقىرىلىشىمۇ سۇن زىنىڭ دۇنيا مىقياسىدىكى تەسىرىنىڭ نەقەدەر چوڭلۇقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. «36 تەدبىر» بولسا جۇڭگونىڭ كلاسسىك ھىيلە - تەدبىر خەزىنىسىدىكى بىر نۇرلۇق مەرۋايىتتۇر. ئۇنى «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» بىلەن سېلىشتۇرغاندا بولسا، ئۇ تېخى «قاراڭغۇلۇقتىكى مەرۋايىت» دۇر. چەت ئەلنى دېمىگەندىمۇ، بۇ ھەقتىكى تەتقىقات جۇڭگودىمۇ ئەمدىلا باشلاندى دېيىشكە بولىدۇ.

«36 تەدبىر» - جۇڭگودىكى ئۇششاق دېھقان ئىگىلىكى مەزگىلىدە ياشىغان كىشىلەرنىڭ ئۆزىنى ساقلاپ قېلىش ۋە ياشاش تەجرىبىلىرىنىڭ

بىر خىل ئىنكاسى ، ئۇ ئۇششاق دېھقان ئىگىلىكى مەدەنىيىتىنىڭ ئالاھىدەلىكلىرىگە ئىگە بولغان ، ئەمەلىي قوللانغىلى بولىدىغان بىر ئىلىم . ئەمما ئۇ جۇڭگونىڭ نەچچە مىڭ يىللىق ھىيلە - تەدبىر ئەندىزىسىنىڭ يىغىندىسى ، قەدىمكى كىشىلەرنىڭ ھىيلە - تەدبىر قوللىنىش تەجرىبىسىنىڭ يەكۈنى بولۇش سۈپىتى بىلەن ، ئۆزىدە جۇڭگونىڭ ساددا ماتېرىياللىق ئىدىيىسىنى مۇجەسسەملەشتۈرگەن . شۇڭا ئۇنى ئەنئەنىۋى قاراشلار بىلەن تىل لېكسىكىسىنىڭ بويۇنتۇرۇقىدىن قۇتۇلدۇرۇپ ھازىرقى زاماندىكى ئۆزگەرگەن شەكلىنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئېھتىماللىقىمۇ ئىنتايىن چوڭدۇر . بۇنىڭ ئۈچۈن ئالدى بىلەن زامانىۋى قاراش ئارقىلىق «شەكىلدىن ھالقىپ ئۆتۈپ ، ماھىيەتنى كۆرۈش» ، «36 تەدبىر» گە قارىتا ، ئۇنىڭدىكى ئاددىي قائىدە ئادەتتىكى ئۇسۇل - چارە ئۈستىدە نەزەرىيىۋى جەھەتتىكى تاۋلاش ، ئومۇملاشتۇرۇش ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق ، شەكىل ئۆزگەرتىش يولىدا پەيدا قىلغان چوڭ توسالغۇلارنى سۈيۈرۈپ تاشلاش لازىم . ئۇنداق بولمىغاندا ، «سۇن زىنىڭ ئەسكىرىي ئىشلار مىزانى» بولسۇن ۋە مەيلى «36 تەدبىر» بولسۇن ، ئۇلارنىڭ ھەربىي ئىشلاردىكى قىممىتىدىن ئۆزگە ، باشقا جەھەتلەردىكى قىممىتىنى ئېچىپ پايدىلانغىلى بولمايدۇ ، سىنگېر ئەپەندىنىڭ تۆھپىسىمۇ بەلكى مۇشۇ يەردە بولسا كېرەك .

بۇ كىتابنىڭ «36 تەدبىر» نى تەتقىق قىلىش جەھەتتىكى گەۋدەلىك تۆھپىسى شۇكى ، كۆپلىگەن ئەمەلىي مىساللار ئارقىلىق ، ھەرقايسى ھىيلە - تەدبىرلەر ئۈستىدە جانلىق ئىزاھاتلارنى بەرگەن ، شۇنداقلا ئابستىراكت جەھەتتىن يىغىنچاقلاپ بۇنى «يادرولۇق مەزمۇنى» دېگەن شەكىل ئارقىلىق ئىپادىلەپ بەرگەن .

ھاررو ۋون سىنگېرنىڭ «36 تەدبىر» دېگەن بۇ كىتابى غەرب دۇنياسىدا خېلى چوڭ زىلزىلە پەيدا قىلغان . 1988 - يىلى بۇ كىتاب نەشىردىن چىقىشى بىلەنلا ناھايىتى تېزلىكتە سېتىلغان ، پەقەت تۆت ئاي ئىچىدىلا ئۈچ قېتىم قايتا نەشىر قىلغان . 10 نەچچە مىڭ پارچە سېتىلغان

بولسۇمۇ ، يەنىلا ئېھتىياجنى قاندۇرالمىغان ، ئۇزۇن ئۆتمەي بەشىنچى قېتىم قايتا نەشر قىلىشقا توغرا كەلگەن . فېدېراتىپ گېرمانىيە ، شوتسارىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىكى گېزىت - ژۇرناللار ، رادىئو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىلىرى نۇرغۇن تەقزىلەرنى ئېلان قىلىپ ، بۇ كىتابنىڭ بۆلەكلىرىنى تاللاپ باسقان ۋە ئاڭلاتقان . غەرب ئىلىم ساھەسىدىكىلەر ، بولۇپمۇ خەنزۇشۇناسلىق ساھەسىدىكىلەر بۇ كىتابقا چوقۇنۇش دەرىجىسىگە بېرىپ يەتكەن . ئىلىم خاراكتېرىدىكى نۇرغۇن ژۇرناللارمۇ بۇ كىتابنى تونۇش - تۇرغان ۋە ناھا ئېلان قىلغان . بەزى ئۇنىۋېرسىتېتلار ۋە ئىلمىي تەشكىلاتلار سىنگېرنى جۇڭگونىڭ ھىيلە - تەدبىر مەدەنىيىتى ھەققىدە لېكسىيە سۆزلەپ بېرىشكە تەكلىپ قىلىشقان . كۆپلىگەن غەربلىكلەر : سىنگېر كۆتۈرۈپ چىققان ھىيلە - تەدبىر ئارقىلىق تەھلىل قىلىش ئۇ - سۇلى ھازىرقى غەرب جەمئىيىتىگە ، ئۆتمۈش تارىخقا قايتا باھا بېرىشتىكى مۇھىم قورال ، جۇڭگونىڭ تەدبىر - ھىيلىلىرىدە گەۋدىلەنگەن ئەقىل - پاراسەت ، چېچەنلىك ، ھىيلىگەرلىك «ئىلمى» بولسا ، ھەر بىر غەربلىككە نىسبەتەن ئىلھام بېرەلەيدىغان ، ئەمەلىي قوللىنىش قىممىتى بولغان بىلىم دەپ ھېسابلاشقان .

فېدېراتىپ گېرمانىيە زۇڭلىسى كول بۇ كىتابنى ئوقۇپ چىققاندىن كېيىن ، 1989 - يىل 5 - ئاينىڭ 10 - كۈنى سىنگېرغا خەت يېزىپ ، بۇ كىتابقا يۈكسەك باھا بەرگەن . ھازىر بۇ كىتابنىڭ تەسىرى بارغانسېرى كېڭەيمەكتە . ئۇنىڭ ئىنگىلىزچە ، فرانسۇزچە ، ئىتالىيانچە ، رۇسچە تەرجىمىلىرىمۇ پات ئارىدا دۇنياغا كەلگۈسى .

سىنگېر غەلىبە قازاندى ! بىراق ، ئۇ بۇ مۇۋەپپەقىيەت بىلەن قانداق ئەنسىيىپ قالغىنىنى يوق . ئۇ يەنىلا جۇڭگو - غەرب مەدەنىيىتىنى ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن كۆۋرۈك ياساپ يول تۈزلەۋاتىدۇ . ئۇ 1987 - يىلى مەزكۇر كىتابنى يېزىپ تاماملىغاندىن كېيىن ، يەنە ۋۇخەن ئۇنىۋېرسىتېتى قانۇنچىلىق ئىنستىتۇتىدىكى بىر تەتقىقاتچى بىلەن ھەمكارلىشىپ ، «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ خۇسۇسىي قانۇنى ۋە

خەلقئارالىق ھەق تەلەپ قانۇنى » ناملىق قانۇنچىلىق ئەسىرىنى يېزىپ چىقتى . ئۇنىڭ يەنە «36 تەدبىر » نىڭ داۋامىنى يېزىپ چىقىپ ، غەرب كىتابخانىلىرىنى «36 تەدبىرگە كىرىش » ئۇسۇلى بىلەن تەمىن ئېتىش ئويى بار .

1989 - يىلى ، سىنگېر فېدېراتىپ گېرمانىيىدە خەنزۇشۇناسلىق بويىچە ئۆمۈرلۈك پروفېسسورلۇققا تەيىنلەندى . ئۇ يەنە دەرس تەييارلاش ، دەرس ئۆتۈش ، كونسۇلتاتسىيە قىلىش ، دېسېرتاتسىيە باھالاش ، سوئال چىقىرىش ، كىتاب يېزىش ، ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلىرىغا قاتنىشىش ، خەنزۇشۇناسلىق لېكسىيىلىرىنى ئۇيۇشتۇرۇش ئىشلىرى بىلەن ئالدىراش بولۇپ كەتتى . ئۇ جۇڭگو مەدەنىيىتى بىلەن ئالاقىدار خىزمەت بولسىلا خۇشاللىق بىلەن قىلىۋاتىدۇ .

بۈگۈنكى كۈندە ھازىرقى زاماننىڭ «ماركو پولو » سى دەپ نام ئالغان بۇ خەنزۇشۇناس جۇڭگو بىلەن غەربنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن ھارماي - تالماي كۈرەش قىلىۋاتىدۇ . ئۇنىڭ نامى ۋە 190 سانتىمېترلىق گەۋدىلىك ئوبرازى كۆپ سانلىق غەربلىكلەرگە تونۇش بولۇپ قالدى . «36 تەدبىر » ناملىق بۇ كىتابىنىڭ نەشر قىلىنىشى بىلەن بۇ كۆزگە كۆرۈنگەن خەنزۇشۇناسنىڭ جۇڭگولۇق كىتابخانىلارنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بولۇشىنى ئۈمىد قىلىمىز .

خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغۇچى تەرجىمانلار :

ليۇ شياۋدۇڭ ، جۇ شېڭخاۋ

ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىۋېتىش

1991 - يىلى 6 - ئايدا غەربىي شىمال رايونىدىكى ياشلار گېزىت - ژۇرناللىرىنىڭ مۇخبىرلار ئۆمىكىنى باشلاپ شاڭخەيگە بارغانىدىم . بىر كۈنى شاڭخەي خەلق نەشرىياتى باش مۇھەررىرىنىڭ ھۇزۇرىدا مېھماندا بولدۇم . چاي ئارىلىقىدا بۇ نەشرىيات قارىمىقىدا نەشر قىلىنىدىغان « ياش ئەۋلاد » ژۇرنىلىنىڭ باش مۇھەررىرى شيا خۇا ئەپەندى ماڭا ئون نەچچە پارچە كىتاب تەقدىم قىلىپ ، بۇ كىتابلارنىڭ تېخى يېقىندىلا نەشرىدىن چىققانلىقىنى ئەسكەرتتى . ئۇ بۇ كىتابلار ئارىسىدىكى بۇ كۆك تاشلىق كىتابنى ئالاھىدە ئوقۇپ كۆرۈشۈمنى تاپىلدى . ئۇزۇن ئۆتمەي قايتىش سەپىرىگە ئاتلىنىپ ، شاڭخەي - ئۈرۈمچى پويىزىغا ئولتۇردۇم . پويىز سەپىرى زېرىكىشلىك بولغىنى ئۈچۈنمۇ ياكى شيا خۇا ئەپەندىنىڭ تەۋسىيىسى رول ئوينىدىمۇ ، ئىشقىلىپ كىتاب قاچىلانغان چامادانىمىدىن ھېلىقى كىتابنى ، يەنى مۆھتىرەم كىتابخانىم كۆرۈپ تۇرغان « 36 تەدبىرنىڭ پەۋقۇلئاددە ۋە ئادەتتىكى چاغلاردا قوللىنىلىشى » دېگەن كىتابنى ئېلىپ ئوقۇشقا باشلىدىم . بۇ كىتابنى زىر - زىۋەرلەپ ئوقۇپ بولغۇچە ئۈرۈمچىگىمۇ كېلىپ قالدىم . كېلىپلا ئۆز ھەلەكچىلىكىم ۋە ژۇر - نال ئىشلىرى بىلەن بولۇپ كېتىپ بۇ كىتابنى يەنە بىر قېتىم ئوقۇپ چىقىشقا پۇرسەت تاپالمىدىم . ئارىدىن بىر يىل ئۆتۈپ كەتتى . كىتابنى ئىككىنچى قېتىم قولۇمغا ئالدىم . ئوقۇپ بولار - بولمايلا بۇ كىتابنى ئۇيغۇرچىغا ئاغدۇرۇپ نەشر قىلىش قىممىتى بارلىقىنى ھېس قىلىپ ، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتىدىكى ئەپەندىلەرگە تەۋسىيە قىلدىم . گەپنىڭ راستىنى ئېيتسام ، بۇ كىتابنىڭ ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىنىشىنى خالايتتىمۇ ، تەرجىمىسىنى ئۆزۈم قىلىشنى ئانچە خالاپ كەتمەيتتىم . چۈنكى ، كىتابتىكى قەدىمكى جۇڭگو تارىخىغا

ئائىت ئاتالغۇلار ۋە قەدەمدە بىر ئۇچرايدىغان قەدىمىي خەنزۇ تىلى مېنى قورقۇتۇپراق تۇراتتى .

بىراق ، نەشرىياتتىكىلەر بۇ كىتابنى مېنىڭ تەرجىمە قىلىشىمغا تاپشۇردى . ئىشەنچ بولغانىكەن چوقۇم ياخشى تەرجىمە قىلىپ كېتەلەيمەن دەپ ئويلىدىم ۋە بۇ ۋەزىپىنى ئۈستۈمگە ئالدىم . قەدىمكى جۇڭگو تەدبىر شۇناسلىق ئىلمىدىكى بىر نامايەندە بولغان « 36 تەدبىر » توغرىسىدا خەنزۇچە نۇرغۇن كىتاب ۋە پايدىلىنىش ماتېرىياللىرى نەشر قىلىنغان بولسىمۇ ، ئۇلاردىن بىرىنىڭمۇ ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىنمىغانلىقى مېنى قىلىنمىغان ئىشنى قىلىشقا ئىلھاملاندۇردى . شۇنىڭ بىلەن ئاخشاملىق ۋاقىتىمنى سەرپ قىلىپ بۇ كىتابنى تەرجىمە قىلىپ پۈتتۈردۈم .

مەزكۇر كىتابنى تەرجىمە قىلىش جەريانىدا قىسقارتىپ تەرجىمە قىلىندى . قالدۇرۇلغانلىرى كىچىك ماۋزۇلار بويىچە قالدۇرۇلدى . قالدۇرۇلمىغانلىرى تولۇق تېكىستى بىلەن تەرجىمە قىلىندى .

ھارروۋون سىنگېرنىڭ بۇ كىتابىدا پەقەت 18 تەدبىرلا ، يەنى 36 تەدبىرنىڭ يېرىمىلا مىساللار ئارقىلىق چۈشەندۈرۈلگەن . كىتابنىڭ كىرىش سۆزىگە ۋە ئاپتورغا ئائىت باشقا مەنبەلەرگە قارىغاندا ئاپتور بۇ كىتابتا ئالدىنقى 18 تەدبىرنى يېزىپ ، كەلگۈسى يېزىلىدىغان ئىككىنچى كىتابىدا قىلغان 18 تەدبىرنى يازماقچى بولغان بولسا كېرەك . ئەمما ھازىر - غىچە ئېرىشلىگەن مەلۇماتلاردا ئاپتورنىڭ ئىككىنچى كىتابىنى يازغان - يازمىغانلىقى ھەققىدە ھېچقانداق خەۋەر يوق . ئەگەر ئاپتورنىڭ ئىككىنچى كىتابى يېزىلسا ۋە ئۇنىڭ خەنزۇچە تەرجىمىسى نەشر قىلىنسا كىتابخانلىرىمىزغا يەنە بىر نۆۋەت خىزمەتتە بولارمىز دېگەن ئۈمىدىمىز .

ئە . ئىبراھىم

责任编辑:亚森·伊明
责任校对:阿布列孜

智谋

平常和非常时刻的巧计(维吾尔文)

〔瑞士〕胜雅律著 艾拜都拉译

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路100号 邮编:830001)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

787×1092毫米 32开 10.25 印张

1994年7月第1版 1994年7月第1次印刷

印数:1—4070

ISBN7—5371—1747—0/C·21 定价



20